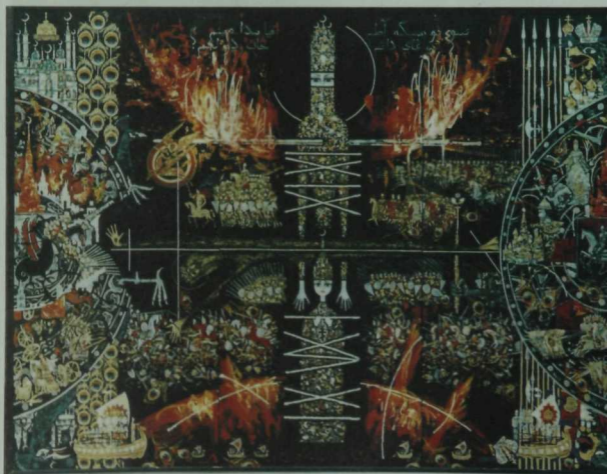
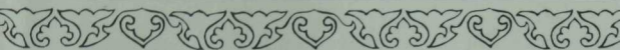


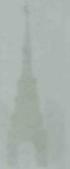
КАЗАН УТЛАРЫ

8.2000



30 АВГУСТ — РЕСПУБЛИКА КӨНЕ





Казан утлары Qazan utları

2000

8

(934)



ОЕШТЫРУЧЫЛАРЫ:

*Татарстан хөкүмәте,
Татарстан Язучылар берлеге,
редакциянең хезмәт коллективы*

БАШ МӨХӘРРИРЕ

Равил Фәйзуллин

ИДARӘ:

Харрас Әюпов

Зилә Вәлиева

Фоат Галимуллин

Төлгат Галиуллин

Миркасыйм Госманов

Аяз Гыйләжев

Алмаз Гыймадиев

(жаваллы сәркәтип)

Флүс Латыйфи

(баш мөхәррир урынбасары)

Салих Маннапов

Туфан Миннуллин

Хатип Миңнегулов

Ринат Мөхәммәдиев

Гәрәй Рәхим

Булат Солтанбәков

Ренат Харис

Розалина Шаһиева.

Мөхәррирләр: Мансур Вәли, Наис Гамбәр, Рәдиф Гаташ,
Шамил Маннапов, Марс Шабаев.

Гамәли хезмәткәрләр: Альбина Әхмәтова, Гөлзадә Бәйрәмова, Лилия Гатауллина,
Флера Сабирова, Тәслимә Сибгатуллина, Төгъзимә Шиһабиева.

Исәп-хисап бүлеге: Эльвира Камалова, Асия Рәхимова (баш бухгалтер).

☎: 420066, Казан, Декабристлар урамы, 2.

☎: Баш мөхәррир — 49-36-60.

☎: Баш мөхәррир урынбасары — 49-36-09.

☎: Жаваллы сәркәтип һәм компьютер үзәге — 43-56-12.

☎: Бүлекләр: шигърият, фән, сәнгать — 49-36-61,

☎: чөчмә әсәрләр, хатлар, өдәби тәнкыйть — 49-36-63,

☎: гамәли хезмәткәрләр — 49-36-65.

☎: Исәп-хисап бүлеге — 43-56-12.



КАЗАН УТЛАРЫ

ӘДӘБИ-НӘФИС ҺӘМ
ИЖТИМАГИЙ-СӘЯСИ ЖУРНАЛ



1922 ЕЛНЫҢ МАЙ АЕННАН
БАШЛАП ЧЫГА

Бу санда

ШИГЬРИЯТ ҺӘМ ЧӘЧМӘ ӘСЭРЛӘР

Мөдәррис ӘГЪЛӘМ. Хәтер ияләре. <i>Шигырьләр</i>	5
Рауль МИРХӘЙДӘРОВ. Иртөләгән сагыш. <i>Роман. (Р. Фәйзуллин кереш сүзе белән)</i>	12
Рифкәтә ЗАКИРОВ. Мөлдәр-мөлдәр аһән-моннар бар. <i>Шигырьләр</i>	93
Шәмсия ЖИҺАНГИРОВА. Дөнья буйлап үтәп барышлы. <i>Шигырьләр</i>	99
Вазыйх ФАТЫЙХОВ. Сиртмәле кое чиләге. <i>Шигырьләр</i>	126

ПУБЛИЦИСТИКА

Факил САФИН. Жәк буге — яу жире.....	103
--------------------------------------	-----

ӘДӘБИ ТӘНКЫЙТ

Азат ӘХМӘДУЛЛИН. Эзләнүләр бәрәкәтләме?.....	131
Әлфөт ЗАКИРЖАНОВ. Онытырга хакыбыз юк. <i>(Рецензияләр конкурсына)</i>	137

ДИН ҺӘМ ТОРМЫШ

КОРЬӘН татар телендә.....	142
---------------------------	-----

ФӘН

Рәшит ГАЛЛӘМОВ. Татар халкы оешуга яна караш.....	165
---------------------------------------------------	-----

ХӘТЕР

Марсель ЗАРИПОВ. Хакыйкәткә юл озын.....	175
------------------------------------------	-----

САФА САБИРОВКА 85 ЯШЬ

Мөдәррис ӘГЪЛӘМ. Үз заманы баласы.....	183
----------------------------------------	-----

SALIX BATTALNIŇ TUUNA 95 YIL

Salix BATTAL. Tuğan җағима. <i>Şigerlör</i>	186
---------------------------------------------------	-----

Укучы сүзе.....	185
-----------------	-----

Безнең календарь.....	188
-----------------------	-----

Ижтимагий-мәдәни тормышыбыздан.....	190
-------------------------------------	-----

Тышлыктагы сурәتلәр.....	192
--------------------------	-----

«Проза и поэзия»: начало романа Р. МИРХАЙДАРОВА «Ранняя печаль» (с предисловием Р. ФАЙЗУЛЛИНА); стихи М. АГЛЯМА, Р. ЗАКИРОВА, Ш. ЗИГАНГИРОВОЙ, В. ФАТЫХОВА.

«Журналистика»: историко-публицистическая статья Ф. САФИНА «Край Яицкий - поле брани» (окончание).

«Литературная критика»: статья А. АХМАДУЛЛИНА «Результативны ли поиски?».

«На конкурс рецензий» А. ЗАКИРЗЯНОВ рецензирует книгу Ф. Байрамовой.

«Жизнь и религия»: Коран на татарском языке.

«Наука»: статья Р. ГАЛЛЯМОВА. «Новый взгляд на происхождение татарского народа».

«Память»: М. ЗАРИПОВ. «Длинный путь к истине».

В номере отмечаются 95 - ление С. Баттала и 85 - ление С. Сабирова.

Слово читателя.

Наш календарь.

Дневник общественно-культурной жизни.

На наших обложках: «Сююмбике - последняя царица Казанского ханства» - работа художника Ш. Шайдуллина; писатель Данил Салихов.

IN OUR ISSUE:

“Prose and poetry”: the beginning of R.MIRHAIDAROV’S novel «The early sadness» (with R.FAIZULLIN’S preface); the verses of M.AGLAM, R.ZAKIROV, SH.ZIHANGIROVA, V.FATIHOV.

«Publicism»: F.SAPHIN’S article «Yaisk region - field of battle» (ending).

«Literary criticism»: A.AKHMADULLIN’S article «Have quest result?»

«Review competition»: A.ZAKIRZANOV’S review of F.Bairamova’s book.

«Life and religion»: Koran in Tartar.

«Science»: R.Gallamov’s article «The new view of Tartar’s origin».

«Memory»: M.ZARIPOV «The long way to truth».

«Commemorating the 95th anniversary ofs. Battal and 85th anniversary ofs. Sabirov».

«Reader’s word».

Our calendar.

The diary of social and cultural life. On our covers: «Suumbika - the last queen of Kazan boorishness» - Sh.Shaidullin’s work; writer Danil Salihov.

* Авторлар фикере редакция фикере белән туры килмәскә мөмкин.

* Редакциягә килгән кулъязмалар рецензияләми һәм кире кайтарылмый.

* Басмаханә гаебе белән киткән житешсезлекләр өчен редакция җавап бirmi, брак журналларны алыштыру мөмкинлеге юк. Алар хакында 49-36-62 телефоны белән басмаханәнең техник контроль бүлегенә хәбәр итәргә кирәк.

Журнал редакциянен компьютер үзгендә жыелды һәм битләргә салынды.

Басарга кул куелды 15.03.2000 ел. Офсет ысулы белән басыла. Кагазь форматы 70X108¹/₁₆.

Учетн.-изд. табак 14,2 Басма табак 12 (16,8). Тиражы 7542 Заказ Э-301

Журнал Татарстан Республикасынын Мәгълүмат һәм матбуғат министрлыгында теркәлгән.

Теркәлү таныклыгы № 7.

«Идел—Пресс» полиграфия-нәшрият комплексында басылды.

Казан, Декабристлар урамы, 2

© «Казан утлары», 2000 ел.



Мөдәррис
Әгъләм

ХӘТӨР ИЯЛӘРЕ

Утызынчы август

*Йөрәк кайный, тулып диңгез
кадәр көчле теләкләрдән...*

Нөкый Исәнбәт 1916 ел.

Килде бер тетрәнү—
Мәйданнар күкрәде,
Шомланып,
Сискәнеп тураеп куйдык...
Бер төнлек бар иде кап-караңгы якка,
Уянып, кояшка тәрәзә уйдык.

Ә аста...

бер таштан бер ташка
Сикерә-сикерә йөгерә инеш...
Шулкадәр ихласи яшәеш барында
Инешкә күңелсез булмаска тиеш...

Тәрәзә уясы... булган бит.
Кояшы жан бирде бу өйгә...
... Күк-түбә биек...
Кемнәрдер һаман да бу өйгә сыймады,
Яшәмәк булалар дөньяны киеп.

Ә аста...

бер таштан бер ташка
Сикерә-сикерә йөгерә инеш...
Шулкадәр нарасый хәрәкәт барында
Кешеләр яманлык кылмаска тиеш.

Үзенчә әләме,
Үз телдә сәләме—
Бер колак салыгыз,
Калыгыз танып!

Утларга да керде, бирэсен дә бирде,
Яшәсен, ниһаять, аласын алып.

Ә аста...

бер таштан бер ташка
Сикерә-сикерә йөгерә инеш.
Мәңгелек агымнар тынмаган мәлдә
Адымнар тукталып тормаска тиеш.

Гасырлар төбөннән
Сакланып киленгән
Гыйбрәтләр алырлык дәүләти калып...
Үзенчә сөенсен,
Үзенчә киенсен
Дөньяга колагын үзенчә салып...

Ә аста...

бер таштан бер ташка
Сикерә-сикерә йөгерә инеш...
Агымы үзенең иркендә булганда
Чит-ятлар бәхетен ормаска тиеш.

1998

БЫТБЫЛДЫК

Тирә-якта юк бит болын да,
Аваз бирдең кинәт юлымда,
Шаккатырып мине, бытбылдык,
Син генәме... без дә юк булдык.

Болыннарны сөрдек, таптадык,
Биләмәңне аттык актарып—
Син кайткансың янә, бытбылдык,
Колак салып торам таң калып.

Үтмәсләнде зиһен кайчыбыз,
Туган жирен белми кайсыбыз—
Себер якларында, бытбылдык,
Нәсел-нәсел булып юк булдык.

Халыкларны туган ягында,
Үз аңында түгел чагында
Афәт, афәт, афәт, бытбылдык,
Сагалады һәрбер адымда...

Сиптеләр шул безне, чәчелдек...
Булдык язгы, көзгә чәчүлек...
Койрыкларны кыстык, бытбылдык,
Шулай өрми торган эт булдык.

Син бәхетле, син бит канатлы.
Без дә атлы идек, пар атлы.
«Держиморда»лары, бытбылдык,
Авыз-борыннарны канатты.

Туган жиргэ күнел суынды,
Шатлыгыннан Иблис уынды—
Белэ-белэ бөлдөк, бытбылдык,
Белэ-белэ яман эш кылдык.

Үзөбезне салып таптадык,
Хажэт түгөл тору акланып.
Син кайткансың энэ, бытбылдык,
Өмет белэн карыйм...
Таң калып...

Бэлки...

Илем, бэлки, Оренбурдыр,
Өст тархандыр, Аст тархандыр.
Кирәксә, кирәкмәсә дә
Суккандыр дөнья, каккандыр—
Кемдер илкәен югалтып,
Кемдер үз илен тапкандыр.

Илем, бэлки, Сембердәдер,
Ә кем белә—Чиләбедер...
Бүгөн ил эзләп ятулар
Чын-чынлыклап чиләнүдер,
Һәм тишексез илкә аша
Әкияти иләнүдер.

Бэлки, Татар Бугазыдыр?
Ә кем белә—Өркеттәдер—
Әнә шулай уйлый алу
Бэлки безне ир итәдер!
Ә чынлыкта безне эле
Дәүләтсезлек өркетәдер.

Илем, бэлки, Самарадыр,
Инде килеп Сары Таудыр—
Яулар арты яулар килгән,
Тел бетмәгән—күпме яудыр!

Бу чынлыкта тәңребездән
Хаклык өчен ярлыкаудыр.

Илем, бэлки, Тубылдадыр,
Кем белә бит, Төмәндәдер—
Эчтә калсын—серләрене
Сөйләмәчә кемнәргәдер.
... Ил турында эле, бэлки,
Өметләрең көмәндәдер.

Бэлки, төп халкың яшәгән
Күршәдәгә Өфедәдер?
Тик саташма, азау ярган
Иблис белән син бергә-бер.
Мең биш йөздә илле икедә
Кара көздә килгән эмер:
Жирең инде урыс, дигән
Чукунырга тырыш, дигән...

Татарстан дигән бер зат
Канат жәйдә бу арада...
Ә татармы?
Бетмәс, бетмәс...—
Иблиснең дә көчө житмәс—
Орлыгы да, аңа киткәч,
Түгөл аның Бохарада...

Хәтер көнө

Йомыркадан чыккан чебеш кебек
Таш капчыктан чыгып килә бәндә...
Айкалган да халык,
Чайкалган да,
Чайкалган да халык, түгөлгән дә...
Дүрт йөз елдан артык яшәсән дә
Бабаларың, даны исәбенә,
Хәтерсезлек хәтәр!
Яшәп булмый
Хәтерләмичә генә, хәтерләмичә генә.

Күпереп торган илне изү, басу,
Камыр азык ясау дәвам итте...

... Һәм, ниһаять
 Өркетелгән милләт,
 Кимсетелгән милләт... тәпи китте—
 Айны тәре белән алмаштырып
 Жигелсәң дә Мәскәү мичәвенә,
 Хәтерсезлек хәтәр!
 Яшәп булмый
 Хәтерләмичә генә, хәтерләмичә генә.

Инде шөкер, ата-бабаларның
 Рухын искә алып мөмкинлек бар,
 Иман эстәү
 Эзсез калмас, дигән,
 Болай бармас, дигән бер өмет бар,
 Казан урамнары чүплек базын
 Хәтерләтә иде кичә генә...
 Хәтерсезлек хәтәр!
 Яшәп булмый
 Хәтерләмичә генә, хәтерләмичә генә.

Күмелмәгене һәм күмелгене,
 Күз яшьләре булып түгелгәне—
 Нәүмиз булып күзгә карап тора
 Бер гөнаһсыз кеше гомерләре,
 Кисә генә Иблис, кисә генә
 Безнең балаларның исәбенә...
 Хәтерсезлек хәтәр!
 Яшәмгез
 Хәтерләмичә генә, хәтерләмичә генә...

Рәхмәт сиңа

Галиҗәнаб көзләр исемнән
 ачык калган балкон ишегеннән
 үрмәләде суык:
 колак яфраклары куйды зеңләп,
 яңа иртә кидлекләренә иңләп
 килә иде туып...

Рәхмәт сиңа!
 Ул уятты безне,
 ул уятты безнең күңелебезне—
 милләш кебек әче...
 Фәрештәләр безгә кулын сузды,
 сизгер суык безнең жылыбызны
 алып өлгергәнче.

... Һәм капланды ир өстенә дулкын,
 ике тән бер булып торды бер тын,
 бүтән дулкын какты!

Галиҗәнаб Вақыт исемнән
 көз көнләшеп балкон ишегеннән
 сузылып эчкә бакты;
 еламсырап койды яфракларын...

Бик тэ таньш хэллэр—шулай ярым
сагышланган чакны...

Жилли-жилли балкон ишеген япты,
эллэ каян гына болыт тапты,
яңгыр тэрээ чиртэ...
Ничек инде Көзгэ үпкэлисен?
Рэхмэт, Суык, уятканың өчен,
рэхмэт сиңа, иртэ!

... Күкрәгемэ башын салып
йоклап китте иркэ—
яңгыр тэрээ чиртэ...

Саулыгың кыйбат

Рафаэль Сибатка

Түбән Шөн түгелдер, бәлки,
Түбән Сөндер ул—
Бөтен табигате белән,
Бәлки, синдер ул?

Халкы изелгән, сытылган
Нократ яклары...
Табигатьнең ташып чыккан
Олпат яклары.

... Синдә кунак булдык,
Рэхмэт,
Рафаэль Сибат—
Булуың дөнья бәһасе,
Булуың кыйбат.

Заман—яман! Безнең өскә
Сикерә генә...
Әмма ир-егетләр аңа
Төкерә генә.

«Ил төкерсә, күл була» ди,
Күлмени—Елга!
Боз астыннан агып керик
Киләчәк елга.

... Бу авыл Түбән Шөн түгел,
Түбән Сөндер ул?
Бәлки һуннар заманыннан
Килгән синдер ул?

Синдә кунак булдык,
Тыйнак
Буддыкмы, Сибат?
Алда гасыр—яңа гасыр...
Саулыгың кыйбат.

Хөтөр иялэре

Мин бит монда күпме урман кискэн,
Күпме көтү көткэн.
«Эткэң-энкэң монда ята»,—дисен,
Алар гына микэн?...

—Илле тула инде,—димэ эле,
Жаным—бала-чага...
... Э шөпшэлэр—Хөтөр иялэре
Элеккечэ чага!

Кыйбла дүрт якта...

*Алга, көн чыгышыннан,
уңга, көн уртасыннан,
артка, көн батышыннан,
сулга, төн уртасынча...*

Орхон-Енисей язмаларыннан, VI-VII ғасыр

Мин киткэч тэ эллэ ни үзгэрмэс,
Мин киткэч тэ сезгэ калачак...
Актарылып-актарылып болыт
Килэчэк тэ...
оеп явачак.

Мин киткэч тэ эллэ ни үзгэрмэс,
Татар халкы сыер савачак...
Һәм вакытлы түрэлэре аның
Иман шартын тартып алачак.

Мин тэгэрэп үскэн үзэниэриен
Уртасыннан инеш агачак.
Шул инешне бетерергэ үчегеп,
Мэскэү тагын канун табачак.

Бушлат кигэн татар балалары
Шуны үтэп хэлдэн таячак.
Уйламагыз, мондагылар безне
Аяр, диеп,
Аяаячак!

Үз теллэрен белмэс малайлары
Калдырачак безне таякка—
Шундый хэлдэ миллэт ничек инде
Тэпи китсен,
Бассын аякка.

Бавырларга, бөөрлэргэ сауды,
Баш миенэ каннар савачак—
Орхон-Енисейдан калган язма
Күрсэткәнчэ—дүрт як калачак.

Шундый чагы бүген яшәешинен,
Шундый чагы бүген дөнъяның
Күпме теллэр,
Күпме иллэр энэ
Кыйбла итен яши дүрт ягын.

Заман кырыс,
 Заман үз дигэнчэ...
 Бер кавемне аямаячак.
 Бу түрэлэр корсак мэнфэгатен
 Үтэячэклэр дэ...
 Таячак.
 ... Үпкэлэдем, диеп,
 Үпкэ сонып,
 Авыз ачып татар калачак.
 ... Нэм дүрт ягы кыйбла булганнары
 Бер заман да аямаячак.

Сөю булып жиргә алма ява...

Без гонаһлы иске Жир шарының
 затлы бөртеге лэ...
 Беләсезме, безгә кадәр аның
 эле бер кеме дэ
 бу кадәрле изгелеклэр теләп
 бакмагандыр аңа—
 безнең хэтта кадим өмет, теләк
 яңа булып яна.

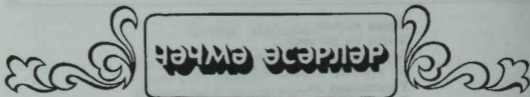
Рәнжүлэргә, әрнү, үпкэлэргә,
 кимсенүгә хэтле
 тел тидереп сүз әйтүме эллэ?
 Сүз дэ мәрхәмәтле.

Тояк белән тик жылысын аның
 тоячак атыбыз—
 бу гонаһлы иске Жир Шарының
 гонаһлы заты без.

Оят онытып бары азга гына
 Ычкынды бу сэдәп,
 югыйсә бит безнең назлануга
 жирнең көзе сәбәп...

Киңлеклэргә тулып таралган да
 көз килэ эвэрэ,
 сөю булып жиргә ява алма,
 ничек түзсен бәндә—
 Ул да шаша, тула, пешэ
 коела
 бутап көнен-төнен.
 Тартындан гына шулай тоела,
 сизэ өлгерүен.

Нэм алырга безгә язылганын
 бардыр бит хақыбыз?
 ... Бу гонаһлы иске Жир Шарының
 гонаһсыз заты без.



ЗАМАНА ЯЗУЧЫСЫ

Рауль Мирхәйдәров... Кем ул? Татар укучысы беләме, таныймы аны? Сорауга җавап шул: аз белә. Хәтта, язучыларыбызның да шактые әсәрләрен укып түгел, ишетсә ишетеп кенә беләдер. Хәбәрдарларның берәүләренә ул—мавыктыргыч сюжетка корылган детектив романнар авторы, берәүләренә—хакимиятнең теләсә нинди югары даирәләрендә үз була алган супершома замана егете, берәүләренә—дөньяны чолгап алган жинаятьчел коррупция кармавычларын аяусыз кисеп торучы куркусыз шәхес. Ни генә димәсеннәр, ул—иң әүвәл, безнең халык баласы, рус телендә ижат итүче татар язучысы. Тормыш кредосы, ижат принциплары, эстетик карашлары турында фикер йөртәр өчен әдипнең тормыш юлын берәз гына булса да шәрехләү кирәк.

Рауль Мирсәет улы Мирхәйдәров 1941 елда Казакъстанның Актүбә өлкәсендәге Мартук поселогында туа. Үзе әйтүе буенча, аның әти-әнисе чыгышлары белән Оренбург ягыннан.

Раульнең үсмер-яшьлек еллары Актүбә шәһәрендә үтә. Ул биредә 1960 елны тимер юл техникумын тәмамлый. Соңрак төзүче-инженер була. Егерме еллап төзүче булып (прораб, участок начальнигы һ. б.) эшләү дәверендә ана Советлар Союзының бик күп республикаларын, йөзләгән шәһәрләрен гизәргә туры килә. Ике дистәдән артык ел Ташкентта яши. 30 яшендә «Полустанок Самсона» дигән беренче хикәясен яза һәм ул Мәскәүдәге «Родники» дигән альманахта басылып чыга. 1975 елда Р. Мирхәйдәров яшь язучыларның Бөтенсоюз киңәшмәсенә чакырыла һәм тиздән, «Молодая гвардия» нәшриятында «Оренбургский платок» исемле китабы дөнья күргәч, ул СССР Язучылар союзына кабул ителә. Кырык яшеннән Рауль Мирхәйдәров төзелеш эшеннән китә һәм гомерен тулысынча әдәби ижатка багышлый. Ул—бүгенге көндә дистәләгән китаплар авторы. Әсәрләре чит ил телләрендә һәм СССР халыклары (казакъ, үзбәк, грузин, татар, каракалпак, һ. б.) телләрендә күп тапкырлар төржемә ителеп басыла. Хәзерге вакытта Мәскәүдә яши.

«Мәскәүдә яши», дидек. Ни өчен соң әле үзе бик тө якын иткән, яраткан, яшьлеге үткән шәһәрне—Ташкентны ташлап китәргә мәжбүр булган Рауль Мирхәйдәров? Әйе, нәкъ менә мәжбүр булган, мәжбүр иткәннәр. Аның беренче сәяси детектив романы «Пешие прогулки» (1988) басылып чыккач, Үзбәкстан мафиясе Р. Мирхәйдәровка һөжүм оештыра. Ул могжиза белән генә исән кала. Бу могжиза—аның яштың таза-сәләмәт булуында, спортның төрле төрләре белән шөгилләнүендә. Ул боксчы—заманында Актүбә шәһәренен чемпионы, футболчы—«Локомотив» спорт клубының жирле командасында уйнаган. Әнә шул чыныгулардан килгән ныклык коткарып кала да аны. Шулай да язучы егерме сизгә кен яшәү белән үлем арасында була, аннары да озак айлар буге хастаханәләрдә ята.

Әмма табигате белән куркусыз-тәвәккәл бу кеше хастаханәдә ятканда да, күкрәгенә такта куеп, карандаш белән яңа романын яза. Аннары икенчесен, өченчесен... Бер-бер артылы зылып һәм басылып торган романнары хакимияткә үрләгән мафиоз түрәләргә тәмам чыгырдан чыгара: Р. Мирхәйдәровка һөжүм оештыручылар боерыгы белән аның машинасын куып алып китәләр,

китапларын сатуны тыялар, «Масть пиковая» романынын наборын чечэлэр... Менө шушы этлек-эшөкелеклөрдөн сон, Р. Мирхәйдәров язучылык эшен тынычлап дәвам иттерү өчен Мәскәүгә күчә дә инде. Куркып түгел, һич юк! Эшен дәвам иттерү—ин югары түрөләрнең жинаятьчел дөньясын фаш итү өчен.

Болар—Р. Мирхәйдәров биографиясенен кайбер штрихлары. Укучылар беркадәр мөгълүмат алсын дип язуюм. Гадәти биография, Раульненә караганда да әллә нинди катлаулы, әллә нинди мажаралы язмышлар бихисап бу дөньяда... Әмма, ни гажәп—тормышта, әдәбиятта Рауль Мирхәйдәров феномены бар! Болай әйтерлек нигез бар. Беренчедән, ул—гажәп күп һәм нәтижәле эшли торган язучы. Һәр ел саен диярлек анын берәр калын романы басылып чыга тора! (Язылып кына түгел, басылып!). «Пешие прогулки» (1988), «Двойник китайского императора» (1989), «Судить буду я» (1990) һ. б. Кемнәрдер бер-ике табаклык китабын дистә еллар чыгара алмый изаланган заманда бит бу! Икенчедән, анын романнары миллионлаган (!) данәләр белән нәшер ителә (танылган прозаикларыбызнын әсәрләре 3-5 мен тираж белән чыга хәзер). Өчөнчедән, махсус филологик һәм әдәби белеме булмаган төзүче-инженер яза бу китапларны. Язу эше белән дә шактый соң — яше утыздан ашкач башлаган.

Әйе, анын романнары кабат-кабат—кайсысы унар, кайсысы алты-тугызар мәртәбә дөнья күрә. Хәзер Р. Мирхәйдәров—бертомлык, өчтомлык, дүрттомлык сайланма әсәрләр авторы.

Уйланырлык. Бу арада Р. Мирхәйдәровнең романнарын жентекләп укып чыктым. Төрле уйлар килде башка. Кая бара дөнья? Киләчәктә әдәбият нишлә? Татар язучысынын хәле ничек булыр? Тукай-Дәрдемәндләрне, Такташ-Жәлилләрне, Туфан-Хәкимнәрне, Юзәй-Шәүкәтләрне, Мөдәррис-Харисларны кемнәр укыр? Китапларыбызнын тиражлары аз, укучылары сирәк... Ә менә Мирхәйдәров китапларын укыйлар. Димәк, ихтыяж бар. Хикмәт фәлән телдә гуна түгел. Өнә рус классикларынын китапларына да бик ябышып ятмыйлар хәзер...

Сер нәрсәдә сон? Моңа төгәл жавабым юк. Фаразлы гуна алам. Миңа калса, Р. Мирхәйдәров без шаһитлары булган бүгенге жәмгыятьнең, системанын, идарәчеләрнен яшәү рөвешен, кылган һәм кылырга теләгән гамәлләрнен ниндидер бер эчке сиземләр белән, рентген нуры аша карагандай, ачык күрә, үлчи, бәяли. Ә жәмгыять, беләсез, бөтен организмы белән диярлек жинаятьчел вируслар белән агулы. Замана каһарманнары (әллә имгәкләре?) без күрергә теләгән идеалларнын капма-каршылары булып чыкты. Оешкан жинаятьчелекнен хакимияттәге югары түрәләр белән үрелеп бергә, бик күпләр өчен акчанын иманга әйләнүе, рухи кыйммәтләрнен очсызланып-кадерсезләнеп бетүе, бөтен нәрсә диярлек сатыла-сатылына алынуы—һәммәбез күз адында. Р. Мирхәйдәров романнарындагы персонажлар менә шушы вәзгыятьнен авансценасында—алгы сәхнәсендә төп рольләрне уйнаучы геройлар. Тәрбиябез буенча без күрергә теләгән халәл хезмәт геройлары түгел, ә акыл-хәйлә, янау-үтерү белән дөнья кеңдеген тотучы яна «геройлар»—Артур Шубариннар һәм башкалар...

Р. Мирхәйдәров үз әсәрләрендә, теләсә—«законлы бур», теләсә—генпрокорур, теләсә «төнге күбәлек» булып табигий сөйләшә ала! Бу—профессиональ остальк. Ул моңа ничек ирешкән?—монсы минем өчен чыннан да сер.

Дөресен әйтим: Р. Мирхәйдәров әсәрләрен укыганда гел ләззәтле генә хисләр кичермәдем мин. Ят дөнья. Ят гамәл-кыланмышлар. Без кинода гуна күргән зур акчалар дөньясы. Психологик яктан аңлап бетермәгән, йә аңларга теләмәгән нәрсәләр күп. Күрәсен, заманына күрә алынган тәрбия, һәм дә өстәп, үткән гомер консерватизмы үз хасиятен башкара булса кирәк. Әмма нишлик?—күңелен белән кабул итмисен, акылын белән килешергә мәжбүрсен. Йә без артык артта калган, йә тегеләр бик «алга» киткән. Язучы «чырайсызлар» заманынын чыраен дөрес күрсәтә. Каләм сукасы эчке буразна эченә тирән төшеп, шәп ерып бара... Гыйбрәт алу, нәтижәләр ясау—укучылар эше... Шунсы да бар: Р. Мирхәйдәров—бу жинаятьчел дөньянын ельязмачысыннан бигрәк, анын тикшерү-өйрәнүчесе... Бу бик мөһим момент: язучынын социаль аналитик булуы зур нәрсә. Тормыш, дөньябыз ничек?—анын чагылышы безнең күзләрдә, идеалларда, жырларда, әсәрләрдә. Р. Мирхәйдәровтән, бәлки, Бунин яки Еники чалымнарын эзләү кирәкмидер, бәлки, Ж. Сименон яралгысы анда көчләрәктер...

Янә уйга калдым. Ялгышмыймы икән? Детектив романнар язучы әдипләреннән шөхәсен, гадәттә, ике төп стереотип—киң таралган тасвирлау белән чикләнеләр. Беренчесе—Шерлок Холмс тибы. Ул кайчандыр үзе утлар-сулар кичкән тикшеренүчеләргә «сыщик» һәм буш вакытларында үзе күргән-кичергәннәрен көгәзгә төшөрә. Икенчесе—үз бүлмәсендә генә утырып, сюжет-фәләннәрен бармактан суырып яки каләмдәшләре язганнардан аз-маз чәлдәргәләп, көгәзгә буяучы бертөрле Манилов тибы. Мондый язучы кисәкләренән хәзергә заманда чуты-чамасы юк. Монысы да сер түгел. Урамнарда чат саен шуларның «детектив әсәрләре» күзенә чекерәп кереп тора.

Рауль Мирхәйдәров исә бу ике стереотипның берсенә дә охшамаган, минемчә. Аның романнары гаять күп фактик материалга нигезләнеп язылган. Шөхәси күзәтү-фикерләүләре дә, рәсми чыганаclar да—һәммәсе бер синтетик чагылыш таба алганнар. Шуньсын да әйтәргә кирәк, Р. Мирхәйдәров романнары турында юридик басмаларда дөнья күргән рецензияләрдә дә авторның жинятычел даирәләренә һәм хокук саклау оешмаларындагы мохитне искиткеч яхшы белүен искәртеп узалар. Монысы да детектив әсәрләр язучылар өчен сирәк күренеш.

Рауль Мирхәйдәров, әйткәнәмчә, гадәти булмаган кабатланмас шөхәс. Эш аты, әйткән сүзен үтәүче ир-егет, көяз-франт (М. Мәһдиев: «Рауль ижат йортларына берничә чөмөдән белән 15 тән дә ким энә-жөптән төшкән костюмсыз килми ул», - дия торган иде), сәнгатькяр. Сүз унаеннан шуньсын да әйтеп узыйк—Р. Мирхәйдәров бик зур кыйммәتكә ия нәкыш әсәрләре коллекциясе иясе. Сәнгатьне тирән тоючы белгеч буларак, ул жыйган картиналар өледән-өле төрле күргәзмәләрдә күрсәтеп торыла. Язучы кеше өчен бу да ят шөгәли түгел, һәрхәлдә, тарлык түгел—киңлек.

Әсәрләренә укыганда авторның профессиональ осталыгы да уйландыра. Бүгенге укучы күнеленә эленке-салынкы жөмлөләр, беркатлы наив фикерләр белән юл салып булмый хәзер. Стилль—Кешенән нәкь үзе инде ул, дигән гыйбарә бар. Дөрөс сүзләр. Язучы кемнәр яки нинди вакыйгалар турында язмасын, барыбер, күпмедер дәрәжәдә әсәрдә автор язмышы чагылмый калмый. Раульнән стиле—логик төзек, динамик стилль. Сүзләреннән жегәрә зур. Шуул жегәрле сүзләр мавыктыргыч сюжет чылбырында гаять тәсирле көчкә өверелә. Укучыларны «тота» алуның бер сере шунда, минемчә. Тагын бер мөһим нәрсә, ул—төгәл сурәтлөү. Язучы кайдадыр кайчандыр үзе күргән кирәк детальләренә фотографик төгәллек белән кабатлап күз алдына китереп бастыра ала. Мәсәлән, «Пешие прогулки» романында Кырымдагы Күктүбә тирәсен тасвирлаган урыннар бар. Заманында мин үзем дә шул жырләренә күп таптадым. Хәзер дә өзме-күпме хәтердә. Ә мөнә Раульнән өсәрен укыгач, мин анда өле кичә генә барып, күрөп кайткандай хис иттем. Кирәк һәм иң характерлы деталь-штрихлар шул кадәр осталык белән тотып алынган. Афәрин, молодец!— дияргә генә кала. Тарлык-киңлек сүзе чыккач, күнел түрөндәгә эчке уйлар да баш калкыта: Кемнәребез бар да, кемнәр юк! Кан яратылышы буларак, кемнәрен кайда туып, нинди сыйфатта, кем булып кайларга таралмаган! Үзем күрөп белгәннәрен генә искә төшерсән дә—байтакка жыйнала. Магаданда—Бөгелмә ягы егете Альберт Мифтахетдинов, Красноярскида—Минзәлә егете Ринат Суфеев (Роман Солнцев), Чиләбедә—Рөстәм Вәлиев, Ташкентта—Әсгать Мохтар, шунда ук Жәүдәт Ильясов... Кайберләре дөньяның фаныеннан бакына күчтеләр инде... Кемдер әйтер—татарга нинди чагылышы язучылар инде болар? Килешәм дә кебек. Исем-фамилияләре безнеңчә булса да, сүз дә юк, рухи тамырдан ерак киткәннәр. Явыз Иван Казанны алганнан соң исән калган асыл ирләр еракларга сирпелгән кебек... Әмма нишләргә сон? Сыркыдыдан яна һәди Такташ, Пенза ягындагы Пешләдән Шәриф Камал, Нижгардан Кави Нәжми, Оренбурдагы Мостафадан яна Муса Жәлилләр килерме? Килмәсләр кебек... Шулай булгач, каннарында төрле катнамалар булса да, төбендә татарлыгы яткан, бүген бүтән телләрдә ижат итүче егетләребезне нигә онытырга? Булган дөрт-рухларының, ижат мөмкинлекләренән безазын гына булса да уртак генофондыбыз тамырына нигә тоташтырырга тырышмаска?

Рауль Мирхәйдәровне укучыларыбыз белми өле, дип башта әйтсәм дә, хәл бөтенләй алай ук түгел. Моннан ике ел элек безнең журналда аның «Игылан буюнча танышу» исемле повесте басылып чыккан иде. Россиядәгә зур афералар-алдашуларны тасвирлаган «За все—наличными» дигән яна романының өзекләре «Республика Татарстан» газетасының биш-алты санында дөнья күрдә. Һәм, ниһаять, «Казан

утлары» Марс Шабаев тәржемәсендә анын «Иртөлөгөн сагыш» исемле романын төкөдим итә.

Бу романның язылу тарихы болайрак. Үлем сулышын тойганда кешенен хәтериннән яшен тизлегендә бөтен үткән гомере уза, диләр. Мөгаен, бу дөрөстөр, Р. Мирхәйдәров та, үлем белән көрөшөп ятканда, үз тормышына йомгак ясагандай, сагышлы хатирәләргә бирелә, аңа өле нибары кырык жиде генә яшь була. Менә шуннан «Ранняя печаль» («Иртөлөгөн сагыш») романы языла.

Роман, нигездә, биографик әсәр, анда ерак Казакъстанда туып үскән татар егете Рушан Дасаевның катлаулы тормыш юлы туксанынчы еллар башындагы вәзгыять белән чагыштырылып тасвирлана. Бәлки бу роман язучы ижатының иң характерлы әсәре түгелдер. Әмма анда безнең язмышлар, безнең уртак сагышлар...

Равил ФӘЙЗУЛИН.

Май, 2000



Рауль Мирхәйдәров

ИРТӨЛӨГӨН САГЫШ

РОМАН

Улым Ренарга багышлыым бу әсәремне.

Автор.

*Без, агым белән көрөшөп, һаман алга
йөзәргә тырышабыз, агым исә безнең
көймә-каекларыбызны һаман кирегә,
үткәннәребезгә кайтара тора...*

Ф. С. Фицджеральд.

I

Ни өчен шундый купшы чәчәк исеме белән атаганнардыр, шәһәрдә яманаты чыккан «Лотос» кафесының бер дә алай ис китәрлек жире юк иде. Зур һәм юан төпле тәбәнәк кенә пыяла гөмбәне хәтерләтә ул. Ни эчәндә, ни тышында дигәндәй, өстәл-урындыклары, хәтта гап-гади таяныр урыны да юк ичмасам. Хәер, килгән-киткән кеше эчкә үтәргә ашкынып та тормый. Анда гөмбәнән хужасы—ясалма паригы бер якка кыйшаеп төшкән тузган чәчле юан хатын үз дә көчкә борылып йөри ала. Тирә-ягы әржә, тартма, боз кисәкләре салынган шыксыз алюмин

савытлар белән шыплап тутырылган. Тар гына тәрәзәгә исә буфетчынын башы да көчкә-көчкә генә сыядыр сыман тоела башлый. Әйе, «Лотос» уңайлылығы яисә эчке бизәлеше белән үзенә тарта, дип һич әйтеп булмый. Әмма ни гажәп, кеше шактый күп йөри монда.

Рушан Дасаев монда, гадәттә, эштән соң сугыла һәм үзе дә тышкы кыяфәте белән башкалардан әллә ни аерылып тормый диярлек. Юл унаеннан, ягъни эштән кайтышлы кереп чыгарга ниятләгән башка бик күпләрнен кулында портфель, «дипломат» булган кебек, Рушан кулында да затлы гына «кейс» булыр.

Кафедра сораганынны бик тиз үтиләр: Рушан, бер тәнкәсен сузып, «Шифалы су бирегез» дияргә дә өлгермәде, паригы астыннан тузган чәчләре бүлтәеп күренеп торган хатын үтә дә житез-төгәл хәрәкәтләр белән каршысындагы стаканны, башланган шәраб шешәсеннән, тамчысын да түкмичә, мөлдәрәмә тутырып та куйды. Цирк артистына хас осталык белән башкарылган бу эш-гамәл Рушанны сокландырды хәтта. Ул минераль су сорагга ниятләгәнән бөтенләй онытып, стаканны кулына алганын сизми дә калды. Кулында башкаларныкы шикелле үк гадәти стакан булгангамы, ана беркем дә игътибар итмәде.

Кафеның ниндирәк урын икәнән яхшы белсә дә, Рушанның кызыксынуы кимемәде, ул иркәнләп тирә-ягын күзәтә башлады.

«Лотос» тирәсендә ана бөтенләй таныш булмаган тормыш хөкәм сөрә. Монда барысы да эчкечеләр һәм махмырдан интегүчеләр генә, дисән,—ашыгыч нәтижә ясау булыр иде. Гәрчә араларында андыйлары да, мондыйлары да житәрлек иде бугай.

Бик кызыклы халык жыела икән монда. Әнә, нефтедоллар, «Уотергейт» һәм еврокоммунизм, экстрасенслар һәм тамил хирургиясе, агропромкомплекслар һәм компьютерлар турында нинди генә бәхәс куертмыйлар! Дасаев хәтта кемнеләр Морис Бежар балеты турында фәлсәфә коруын да ишетеп алды, икенчесе ана Джон Кранконын Штуттарт балетын мисалга китереп маташа иде. Әмма безаздан икесе дә уртак бер фикергә килеп, сүз жебен Герберт фон Кароян оркестрына күчерделәр, аннары Карояннан Эдинбургтагы хәзерге заман сәнгате фестиваленә сикерделәр, сүз арасында гына композитор Бенджамин Бриттен белән дирижер Зубен Меттаны да телгә алдылар, аннары фестивальдән—Америкадагы Гугенхайм фондына һәм Рокфеллар үзәгенә...

Ниндидер бер джентельменнар клубы диярсен, билләһи. Сүз сөрешләре дә Рушан эшли торган прораб бүлмәсендәгедән яки тресттагыдан күпкә кызыктырак, мөгънәләрәк бугай әле. Аларда исә көндәлек тормыш, базар хәлләре, бала-чага, йорт-жир турында күбрәк сөйләшәләр.

Дасаев көне буге шушында тел чарлап гомер уздырган агай-энене ашыкмый гына күзәтергә кереште. Кызык, аларнын барысына да хас уртак чалымнар да бар икән ләбаса. Берсенен-бер өстендә яна киём юк, анын ише вак-төяккә сукур тиен дә тотмаска сүз берләшкәннәр диярсен. Киём-салымнарына игътибар беләнрәк караган саен, андый «сүз биру»нен кайчанрак булганын да чамаларга мөмкин иде.

Мәсәлән, дүрт төймәле, бер капламлы пиджак кигән һәм балаларныкына охшаш кыска галстук таккан кеше андый сүзне, мөгаен, Дасаев институтта укыган елларда ук биргән булгандыр. Анын янындагы икенче берсе галәмәт киң якалы пинжәктән, аска таба киңәеп киткән «кеш» балаклы чалбардан. Көяз, шома егетләр моннан ун-унике еллар элек шулай киенәләр иде. Арада алтмышынчы елларда бик модаль саналган, әмма хәзер инде күптән төсен жуеп, кыршылып беткән дакрон костюмлылар да бар.

Нейлон күлмәкләр, твид тройка костюмнар, вельвет пинжәкләр, мамык кытай пуловерлары, очлы башлы мокасиннар, калын платформа табанлы туфлилар, төрле фасондагы эшләпәләр, туза белмәс габардин һәм бостон костюмнар, киң каптыргычлар һәм галстук булаккалары...

Болар игътибарлы кешегә киём хужаларының язмышы турында бик күп нәрсәләр сөйли иде. Тузып-таушалып, кыршылып-шомарып өлгөргән киём-салым, кайчандыр, гади киём генә булмайча, заманы өчен купшы-нәфис, үтә модалы саналган бит. Алар үз хужаларының модалан калыш-мыйча матур яшәгән, жегәрле-көчле вакытларының телсез шаһитлары да иде.

Үткәннәр турында шулай уйлана-уйлана Дасаев төрле стильдә, төрле чуар төсләрдә киенгән бу кешеләрнен барысына да хас икенче бер үзенчәлекне дә абайлап алды. Һәркайсының киеме чиста һәм пөхтә иде. Хәтта инде күптән искереп беткән эйберләргә ул кадәр жентекле пөхтәлек кирәкмәстер кебек тоела башлый иде. Тагын шунысы кызык, болар галстуксыз яши алмый икән. Ул хужасының дәрәжәсен билгели, аны бөтенләй упкыңга тәгәрәүдән саклый шикелле. Аның нинди булуы мөһим түгел: таушалып беткәнме, кыршылып шомарганмы, капронмы-йонмы, атласмы-эфәкме, күнме-башкамы, бәйләп куелганмы-резин шнурлымы, тармы-кинме, озынмы-кыскамы—анысы барыбер, бары тик галстук кына булсын.

Әле тагын күпләрнен күкрәк кесәсеннән пөхтә итеп бөкләнгән кульяулык та күренеп тора, байтагының аяк киёмнәре ялтыратып-шомартып куелган. Әмма иң гажәбе шул: монысын игътибарсыз кеше дә күрми калмас иде: болар арасында бер генә кырынмаган кеше дә юк, барысының да чәчләре, бөртеге-бөртеке яткырып дигәндәй, матурлап таралган булып. Күрәсен, бу мохитнен үзенен язылмаган кануны, эталоны яки бер билгеле баскычы—дәрәжәсе бар, шуннан түбән тәгәрәү әдәпсезлек санала булса кирәк.

Дасаевны «Лотос»ка мәгънәсез-буш кызыксынудан зуррак-мөһимрәк нәрсәләр тарта һәм ул, алдан әзерләп куелган бер тәнкәсен учына йомарлап, соңгы вакытта монда шактый еш керә башлаган иде. Бер сумнан зуррак акча сузсан, мондагыларның үзенә ышанмый башлаучыларын да сиземли иде ул.

Ул килгән саен аның белән сүзсез генә, әмма әдәп саклап исәнләшәләр, кайберләре хәтта пеләшләнгән башларындагы эшләпәләрен джентельменча бер инсафлык белән күтәрәп куя. Төс-кыяфәтен жуйган ул баш киёмнәре мондый тәкәллефлектә һич ятышмый, Рушан ирен читләренә куна башлаган елмаюны көчкә-көчкә генә тыеп кала иде.

Әмма ана күрсәтелә торган иң зур хөрмәт,—э ул, бәлки, һәр яна кешегә булган гадәти игътибарлылык кынадыр,—анысын Рушан анлап та бетерә алмады—башка нәрсә иде. Рушан тиз һәм оста итеп шәраб салына торган тәрәзә янында ыгы-зыгы, тәртипсезлек юклығын, берәүнен дә чиратсыз керергә маташмавын абайлаган иде инде. Гәрчә чиратнын бетеп торганы булмаса да, чиратсыз керергә маташу зур әдәпсезлек санала иде күрәсен. Шунысы сәер: Дасаевны ни өчендер башкалардан аерыбрак куйдылар, анын тавыш-тынсыз гына чират койрыгына килеп басуы була, алдындагы кеше борылып үз алдына басарга ымлый, икенчесе дә, өченчесе дә шулай эшли. Кыскасы, Дасаев, рәхмәтләр әйтә-әйтә, күпләрнен тәкатен корыткан әлегә тәрәзә янына барып житкәнче шулай итәләр иде.

Ни гажәп, аралашу-гәпләшү өчен шәһәрнен төрле почмакларыннан жыела торган бу халык арасында ябышкак-бәйләнчек гамәлләр дә, тәкәллефсез дорфа тупаслыклар да юк иде. Ир-ат күбесенчә кечкенәрәк төркемнәр булып оеша, әмма ул төркемнәр ярты сәгать саен диарлек янырып тора: берәүләр китә, икенчеләре килә. Аларны нинди мәнфәгатьләр берләштергәнә Дасаевка анлашылып бетми иде. Рушан шикелле үк, стакандагы шәрабен йоткалап вакыт үткөрүче ялгызлар да аз түгел иде биредә, андыйларның ялгызлык иркенә кагылмыйлар, жаны теләгән—елан ите ашаган, дигәндәй,—рәхим ит, агай-эне!—синен янына берәү дә килеп сырышмас. Шулай да Рушан сизеп тора: теләк белдереп, бер ым гына как—ангәмәдәш-өстәшләр дәзәр табылчак. Биредә беркем дә

берүүнө дө ашыктырмый, шулай ук беркемне дө ирексезлөп тотмый, һәркем үз вакыты белән «өлгереп житә», бер бөтеннен аерылгысыз кисәге булырлык дәрәжәгә ялгызы ирешә һәм, «Лотос»ка тәуге тапкыр нинди киём-кыяфәттә килеп кәргән булса, балавыз сыннар музеедагы шикелле, нәкъ шул кыяфәттә ахыргача катып кала.

Бу «пияла гөмбә» тирәсендәге хәлләр, андагы вәзгыять Дасаевка берьюлы гына ачылып-аңлашылып бетмәдә әле. Әмма ясаган ачышы аны тан калдырды. Монда ачыктан-ачык, башкаларга сиздереп, берәү дө беркемнән дө әжәткә ачка сорамый һәм алмый иде.

Башка сыраханә-фәлән тирәсендәге кебек, кемнендер тиеннәр жыеп торганын күрүне күз алдына да китереп булмый. Бер стакан портвейнга дип сузылган бер тәнкәдән ун тиен кайтарылырга тиешлеген һәркем белә, әмма аны беркем дө сорап вакланмый. Күпләргә ул, күрәсен, әле теге, мул-иркен яшәгән элекке тормышында ресторанның «чәйлек» калдырган шикелле юмарт бер гамәл булып тоеладыр. Бервакыт Рушан агачлар арасындагы күрше юл-сукмактан бөтенләй төс-кыяфәте калмаган бер исерекбашның «Лотос» ягына монсу караш ташлап үтеп киткәнән күрәп калды. Әмма ул исерекбаш бирегә якын киләргә базмады—ниндидер «ярамый», табу-тыю кебек нәрсә дө бар, ахрысы, биредә. Дасаевка монысы да аңлашылып бетми иде.

«Пияла гөмбә» әһле турында уйланып йөри торгач, анын зиһене ачылып киткәндәй булды: «Лотос»—тормыш төбенә тәгәри баручылар өчен бер чик, сонгы бастион лабаса! Үзләре өчен билгеләгән бер дәрәжәне, билгеле бер статусны саклап, әле һаман да бирегә килеп йөри алганда, болар әле үзләрен хөрмәткә лаек кешеләр дип саный иделәр булса кирәк. Ә бәлки, тагын да гадирәктер—алар үзләрен эчкечеләр арасында өстен катлам—элита итеп сизәләрдер? Әлбәттә, шулай: никадәр көлке һәм монсу тоелмасын—элита! Шунун өчен—галстуклар, илтифатлы-әдәпле сөйләшүләр, башка кешеләр арасында күптән оныгылган, табигый булмаган нәзакатлек, күптән юылмаган, коелып-сирәкләнәп беткән чөчләрне тырышып тарап куюлар, кыршылып-каешланып каткан пинжәкнең күкрәк кесәсендәге кыланчык кульяулык... һәм аларның югалган абруйларының шөүләсен булса да саклап тотарлык дөньядагы бердәнбер урын—шушы «Лотос», ул, батып баручы өчен салам шикелле, үзенә тартып тора. Үзенә бөгәрләнеп беткән, бәлки әле кимсетелүләр белән эшлөп тапкан бер сумына бер стакан шәраб алып эчкәндә, эчүче үзен күпсанлы дошманнарына: «Күрегез, шул берлекне тотып, шешәгә дип, кибеткә йөгәремим, капка төбәндә өч борынга да чамалап тормыйм. Минем өчен эчү мөһим түгел, мин кафегә кызыклы кешеләр белән аралашырга килдем—карагыз, кемнәр генә юк биредә!»—дип әйтәдер шикелле.

Сөйлөп торасы да юк, «Лотос»ка кемнәр генә килми дө, нинди генә чуар халык жыелмый! Күпләр бирегә казна хезмәтеннән сон сугылып чыга, хужалары кебек үк таушалып беткән портфельләре шул хакта сөйли, шулай да ешрак күптән модасы чыккан, кулланылыштан төшеп калган күн папкалар худта. Ул портфель-папкаларнын хужалары хезмәт баскычларынан көннән-көн түбәнрәк тәгәри төшүче, төрле дәрәжә-вазифа үтәүче белгечләр иде. Алар сонгы елларда бик үрчөп киткән ниндидер конторларда, ширкәтләрдә, жәмгыятьләрдә һәм тагын шундый әллә нинди урыннарда эшлиләр иде булса кирәк, чөнки аларны нинди булса да житди, абруйлы хезмәткәрләр итеп күзаллау кыен иде.

Дасаевның «Лотос» тирәсендәге әңгәмәләреннән бик күп төрле һәм зыялы булуы турындагы беренче тәэсирләре тиздән эреп таралды, юк, бирегә йөрүчеләр кинәттән генә еврокоммунизм яки Тибет медицинасы турында сөйләшүләрдән туктаган өчен түгел иде бу. Бу әңгәмә-сөйләшүләреннән төрлелеге аны һаман да гажәпләндерә, әмма ул икенче бер нәрсәне дө аңлап алды: сөйләшүләр очраклы гына, өстән-өстән, әпен-төпен генә була, алар, шул ук портфель яки галстуклар шикелле, бу кешеләргә үзләрен әле һаман да башка тормышка, рухи тормышка

катнашлары бар кешеләр итеп тоярга ярдәм итә иде.

Кешеләргә хас янаны белергә тырышу, нәрсә өчендер кайгыру-борчылу, кемнеләр кайгы-шатлыгын уртаклашу кебек гап-гади хисләр болар өчен тормыш ихтыягы булудан туктаган инде. Аннары эштә дә, — әгәр чынлап та эш-хезмәт урыннары булса, әле портфельләр генә мона мәжбүри ышандыра алмый бит, — боларны кемнәрдәр житди кабул итәме икән, өйләрендә, гаиләдә дә, мөгаен, шулайдыр. Ә аларнын һәркайсына да игътибар кирәк, ничек кенә кирәк әле! Бездә бит Америкадагы ише Гайд-парклар юк, булыры да күренми, ә «Лотос» — менә ул, янәшәндә генә, монда сине игътибар белән тынларлар, сүзләреннә хуплап каршы алырлар йә кире кагарлар, биредә син ялгыз түгел, син үз кеше. Менә шуна күрә дә алар, газет-журналлардан алынган яки радио-телевидение аша ишетелгән тәэсирләр өзек-төтек хәбәрләренә башларына дынгычлап тугырып, үзләренен шушы «Гайд-паркларына» киләләр — хәзерге заманда хәбәрдарлек артыгы белән алып ашкан, ә боларнын буш вакытлары күптин күп тә чуктин чук.

«Лотос»ка йөрүче бу бәндәләреннән күпчелеге үзен тыныч-ипле тота, ашыкмый-кабалаңмый. Кайберләре хәтта куркып-өркебрәк, сак кылана — андыйларын тормыш бабай шактый тукмаган бугай, алар инде бер генә янмагандыр. Боларнын күзәндә өмет уты сүнгән, күренеп тора: ни-нәрсә өчендер көрөшү түгел, үзләре өчен дә көрөшерлек көч-жөгәр калмаган аларда.

Үзләрен иркәнрәк тотучылар ижат кешесе булып күренергә теләүчеләр иде. Яланаякка сандали кигән, кайбер жирләре тәмәке уты төшөп янган-тишкәләнгән жинел синтетик курткалы берсе шактый шау-шулы иде. Таушалган кыяфәтле, сары чәчле бу кеше үзен һәркемгә журналист дип атып. Ул унга да, сулга да атаклы журналистларнын исемнәрен сибеп кенә тора, бик белдекле кыяфәт белән, сер итеп кенә, тиздән булчак ниндидер мөһим үзгәрешләр турында, кемнәренә кайдан «тәгәрәтәчәкләр», кемнәренә кайда күтәрәчәкләр турында сөйли. Имештер, бу хакта әле бик ышанычлы, тар даирәләргә генә билгеле. Анын үзен, имеш, әле бер, әле икенче абруйлы газетка эшкә чакырып кына торалар, әмма ул үзенең алтын каләмен коллыкка сатарга теләми, чөнки әлегә редакцияләрдә жыен ялагай, жыен сәләтсезләр утыра, ә ул исә үз таланты белән аларга уныш китерергә теләми. Әле артык картаерга өлгермәгән бу адәмгә газет редакцияләренә түгел, рәтле-юньле башка берәр жиргә дә инде юллар ябык икәнлеген анлау өчен ана аек күз белән бер карау да житә иде. Мона нинди дә булса эшне ышанып тапшырганчы шактый озак баш ватарга туры килер иде.

Кафегә йөрүчеләр ниндидер бер шагыйрьнен пәйда булуын аерым бер жанлылык белән каршы алалар, аны яратканнары сизелеп тора. Ул үзенең шагыйрь икәнлегенә, башкаларны ышандырырга теләүдән битәр, бигрәк тә үзе ышанырга теләгәндәй, буаз күседәй бүлтәеп торган иске портфеленнән әледән-әле таушалып беткән газетлар һәм тышлыгы төшкән бер журнал тартып чыгара. Күләме һәм форматына караганда, журнал һич тә әдәби түгел. Менә шуның бер битендә шагыйрьнен бер бәйләм шигырьләре басылган икән. Шигырьләре янында авторнын фоторәсеме дә тасраеп торган бу журнал шагыйрь өчен ин калерле әйбер иде. Айныткычларга элөгеп, анда ижат кешесе буларак аерым мөнәсәбәт таләп иткән очракларда бу журнал шагыйрьгә байтак игелекләр күрсәткән, дигән имеш-мимешләр дә йөри иде.

Болай карап торуга шагыйрь «Лотос»ка йөрүче башкалардан тышкы кыяфәте белән берничек тә аерылып тормый: шул ук ике якка ачып куеп, шомартып таралган классик прическа, каешланып-ялтырап торган костюм, елнын теләсә кайсы фасылында аягында — туза белмәс каучук табанлы кышкы ботинкалар һәм биредәге чуар халыктан аерып торучы ин абруйлы атрибуты — жьерчыклы нечкә муенындагы жете кызыл яулык. Шагыйрь дә беркайчан да портвейнга чират тормый — халык аны хөрмәт

белән чиратсыз үткәрә. Эчеп алгач, ул бик тиз усаллана башлый, шуның белән башка игле-тыныч кешеләрдән ямьсез якка аерылып тора, кычкырып-кычкырып шигырьләрен укырга тотына, аларны әшәке сүзләр әйтә-әйтә шәрехли—мондый йөгәнсезлек бер ана гына рөхсәт ителә. Мөгаен, кайчандыр аның холай биргән сөләте дә булгандыр, әмма эчтән буып алган усаллыгы-явызлыгы ана чын шагыйрь булырга мөмкинлек бирмәгән. Һәрхәлдә Дасаевка шулай тоела иде. Шагыйрьнең шигырьләре дә рәхимсез һәм күнелсез-хәерсез иделәр. Еш кына Серж,—аның исеме шулай иде,—портфелен онытып чыгып китә, портфельне кәдрләп кенә «пыяла гөмбә» хужасына тапшыралар һәм ул шунда, иясен көтөп, берничә көн, ә кайчакта берәр атна да ята, бу вакытта шагыйрь, күрәсен, газет-журнал редакцияләрендәгә мөхәррир түрәләр белән сугышып-талашып йөри.

Бирегә Серждан башка да берничә шагыйрь кисәгә килгәли. Әмма аларның берсе дә эффектлы кызыл муен яулыкты, мэтр кебек данлыкты түгел һәм портвейнга чиратта да гомуми ниғездә басып торалар иде. Мөгаен, шуна күрәдер, алар «елгыр каләмдәшләренен» «Лотос»тагы популярлыгына ачыктан-ачык көнләшәп карыйлар, аны демонстратив төстә инкарь итәләр, аның белән сөйләшмиләр, үзара бик дус булып кыланалар һәм бик белдәклә кыяфәт белән зыялы әңгәмәләр коралар—Морис Бежар балетты турындагы фикерләрен Рушан нәкъ менә шулардан ишеткән иде. Алар Серж өметсез искергән шагыйрь, аның рифмалары белән ерак китеп булмый, дигән гайбәтләр таратсалар да, «Лотос»ның беренче шагыйренен данына зыян китерә алмыйлар, әле киресенчә, данын гына арттыралар. Ни генә димә, аларның берсенен дә шигырьләр бөйләмә белән рәсеме басылган журнал юк. Кыюлылары да шул чаклы гына шикелле—берсе-бер, төвәккәлләп, кычкырып үз шигырен укымас, юкса, Серж булмаганда, жәмәгатьчелек, эстетик ачык тоеп булса кирәк, «укыгыз әле» дип сорый да торган иде. Ләкин бер-берсенен шигырьләрен алар үзара укыштыралар иде—Рушан анысын берничә мәртәбә ишетте. Алар кайвакытларда үз араларына берничә музыкантны да алалар, гажәбе шул ки, музыкантлар биредә ин ишле халык иде.

Алар арасында үзләренен танылмаган композиторлары да бар, дирижерлары гына юк иде бугай, хәер, моньсын Рушан тәгаен генә әйтә алмый. «Пыяла гөмбә»гә корсак үстөргән бер юан гына адәм кергәләп йөри бит, ана: «Ипгәш прокурор...» дип мөрәжәгать итәләр.

Үзә «Лотос»ка сугылгалап йөргән арада Рушан бу сәер упкынга килүчеләренен төрлесен күрдә. Инде күз ияләшәп беткән кайберәүләр яки хәтта тулы төркөмнәр кинәт кенә юкка чыгалар да, аларның урынын үзенә таныш булмаган, әмма «пыяла гөмбә»дә үз кеше саналган башка кемсәләр ала иде. Дасаев «Лотос»тан шулай әледән-әле юкка чыгып югалып торганнарның кайларга барып элөгүләрен, кайларда вакыт үткөрүләрен күнеленнән генә исәпләп чыгарырга тырыша. Ул аларның измьшына һич тә битараф түгел, ул аларны ихластан кызгана, бигрәк тә әле кешелекләрен бөтенләй югалтып бетермәгән, сонгы көчләрен жыеп, көндәлек гадәти тормышка теше-тырнагы белән ябышып калырга тырышкан, ничек кенә көлке янгырамасын, үзләрен әле кеше дип исәпләргә мөмкин булган, шушы «Лотос»ны котылып калырлык бер утрау итеп күргән, әмма ихтыярлары инде бөтенләй дә сынган бәндәләрне кызгана иде ул. Мондый фикер дә очраклы гына туманган иде.

Рушан тагын ничектер Инженер кушаматлы урта яшьләрдәгә бер кешегә игътибар итте. Аның турында «башлы мужик», кайчандыр зур начальник та булган бугай, дип сөйләләр иде. Вакыты-вакыты белән нинди булса да хезмәттәдер, берәр шөгьле бардыр кебек тоелса да, хәзер Инженерга карап, аның даими хезмәт урыны булуы турында фараз кылырга мөмкин түгел иде шикелле. Кайдадыр нәрсә беләндер шөгьләнгән чагы булса, бу кеше гажәп үзгәрәп китә иде—моны бер Дасаев кына сизми, «Лотос»ка йөрүче башкаларның да байтагы сиземли. Андый көннәрдә Инженер янында халык мыжлап тора, кызып-кызып сөйләшүләр

башлана. Юк, Инженернын акчалы чагы булганга түгөл, барыннан да бигрэк анын бик мавыгып үзенен хезмәте, планнары турында сөйлөвө, үзе эшли торган урында хужалык бик таркалган икән дә, шунда ул әллә нинди реформалар үткөрөчөк икән—менә шул хакта кычкырып-кычкырып анлатулары кызык иде анын. Дасаев бу кешенен «дөрөс юлга басуы» өчен дә, күзләрөн очкынландырып, Инженернын сөйлөгәннәрен ихлас көнлөшү белән тынлап торучы башкалар өчен дә сөөнөп куйган иде.

Аннары Инженер кинәт юкка чыкты. Рушан үзе монда йөргөн вакыт эчендә берәүнен булса да шәраб сөрөмөннән котылганын күргән шикелле булган иде. Әмма күп тә үтмәде, Инженер, үзенен дә, башкаларнын да өметләрөн аклый алмаганлыктан, ничектер үзен гаепле сезеп, кыенсынып, тып-тын гына, кырын-кырын гына, бик күзгә чалын-маска тырышып, янадан «Лотос»ка килеп керде. Анын таушалып беткән төс-кыяфәте күптән инде хезмәт планнарын онытканлыгын, кайда туры килсә, шунда кунып йөргәнлеген, ә сонгы көннәрдә вакытын, мөгаен, базар һәм вокзалларда үткөргәнлеген бик ачык әйтеп тора иде.

Инженернын «пьяла гөмбө»гә әйлөнөп кайтуында башкалар анын гына түгөл, үзләрөнән дә өмет-хыяллары жимерелгәнлеген күрдөләр. Әмма шул ук вакытта анын бу юлы да үзөндә упкынга бөтөнләй үк тәгәрәмәслек көч тапканын, үзен азы-күпмә тәртипкә китереп, янадан «Лотос»ка әйлөнөп кайта алуын мөһим бер гамәл итеп бәяләделәр. Кафега йөрүчеләрнен һәммәсенен дә диярлек вакыт-вакыт шушы каһәр суккан юлы үткөнлекләрәнә Дасаев шикләнми иде инде.

Кайчандыр зур өметләр баглаган сәләтле-талантлы байтак кына кешеләр бирегә килеп сөртөнә шул. Дасаев еш кына бер кызганыч бәндәнә күрә, ул—элекке музыкант, пианист, инде унсигез яшендә үк симфоник оркестр белән концертлар куеп йөргән. Ана гажәп матур киләчөк юраганнар. Ә хәзер, эчеп юкка чыккан бу маэстрога карап, Дасаев, бик теләсә дә, анын шундый данлыклы үткөнөн күзалдына китерә алмый иде.

Бервакыт Дасаев биредәге еш алышынып торган төркөмнәр арасында үз вакытында бик атаклы булган футболчыны күрөп алды, ул йөз мендөгән футбол сөүчеләрнен алласы, ана гашыйк-мөкиббән китүчеләрнен исәбә-хисабы юк, матбугат аны кайвакыт Пеле һәм Беккенбауэрларга тинли иде.

Сәләтле һәм гажәп оста уены белән бихисап кешеләрнен күнелен яулап алган, кайчандыр көч-жегәре ташып торган бу чибәр, яшь егетне күрү Дасаевны көтөлмөгән бер фикергә китерде. Табиблар, им-томчылар гомер бакый кешенен гомерен озайту, аны яшәртү чараларын эзлөгәннәр. Бу авыр, четерекле юлда кешелек дөнъясы ниндидер унышларга ирешсә дә, анын нәтижеләре бик кечкенә, шулай да ниндидер мөмкинлекләр барлыгы берәз өмет тә калдыра шикелле. Анын каравы, кеше фән ярдәмәннән башка да үз-үзен бетерү юлында гаять зур унышларга ирешкән! Рушан әкрәнлөп шәраб дингезенә батып баручы әлегә футболчынын хәрәкәтчән-житез, сыгымалы-көчле, искиткеч акыл-зиһенле, яшь-чибәр чакларын яхшы хәтерли әле. Ә хәзер...

II

Рушанга инде илле тулып килә. Аз түгөл... Хәтерли, Фадеевнын «Тар-мар» романыннан ул шундый бер жөмлө укыган иде: «Мунчада кырык яшьләрден узган карт юынып утыра...» Әгәр дә инде кырык яшьтә үк карт икән—димәк...

Менә ана да гомер йомгагын төенләргә иртәрәк әле. Әмма еш кына күнелен сагыш-мон баса һәм ул Ташкенттагы фатирында, күптән юылмаган гәрәзә каршында, озын кичләрдә отыры озаккарак калып басып тора, пычрак ишегалдында ана әллә нинди сәер күренешләр

кузаллана. Кайвакыт ана бер үк китапны, башы-азагы булмаган, бик күп геройлары чалынып-чалынып кына киткән бер романны үзе берьюлы яза да, укый да, экранлаштыра да шикелле тоела. Эмма ни өчендер ешрак полуторка машина әржәсендөгө малай хәтеренә төшә...

1949 ел. Рушанга сигез яш.

Бәйрәмчә кызылга төрөнгән, һәр жирдә транспарантлар балкып торган көнне ул яхшы хәтерли, фронтовик үги әтисе эшли торган жирле артельнең полуторкасын күрә. Менә машина аулак райүзәккән күрше урамына парадка кузгалып китәргә жыена, эмма байрактар тоткан кешеләр белән дынгычлап тугырылган машина әржәсенә иң сонгы мизгелдә теге малайны да күрәп алалар. Өкәмәт малай ул—өстендә бугазына кадәр төймәләнгән яшыкелт хаки төсендәгә китель, пөхтә чалбар, тик лампаслары гына юк.

Лампаслар турындагы уй шунда ук күнелгә килә, чөнки кая карама, тирә-юндә Юлбашчының төсле портретлары—алар менә дигән яхшы көгәзгә басылганнар, фанер такталарга пөхтәләп ябыштырылганнар, кайберләре пиялалы рам эчендә, аларны һәр колоннаның башында күтәрәп баралар. Малайның да бәйрәм костюмы Юлбашчыныкы төсле үк, ә сул як күкрәк кесәсе өстендә чит ил ордены балкый, күрәсен, әтисенекелер. Аксыл житен чәчле малайны машинага күтәрәп биргән ир кешенен күкрәгә дә орден-медаллар белән тулган, алар атлап йөргәндә, алтын-көмешләрен, бакырларын балкытып, искиткеч матур чынлылар.

Бәйрәм көнне бүләк алырга артель янына жыелган малай-шалай машина ягына көнләшәп карап-карап куя. Аларга бит «Кызыл мөйданга»—партия райкомы янындагы мөйданчыкка жәяү тәпиләргә туры килчәк. Андагы тузанлы кечкенә бакча эчендә бер-берсенә кара-каршы баскан кыска аяклы ике гипс юлбашчы һәйкәле тора, аларны бәйрәмгә алтынсу төскә буяп, янартып куйганнар.

Генералиссимус кебек итеп киендерелгән малай Рушанга таныш түгел, артельдәгә утренникта да юк иде ул. Рушан янында торган иптәшеннән ул бөхетле малайның кем икәнлеген сорый. Арттан кемдер: «Женя Дудченко» дип пышылдый, ләкин бу исем-фамилия Рушанга бер нәрсә дә сөйләми, аларның мәктәбендә андый малай юк.

Европа белән Азия чигенә терәлеп үк диарлек утырган дала поселогы Мартук зур түгел, шулай да бик кечкенә дә түгел, анын төп дәрәжәсе-абруе шунда—ул тимер юл буенда. Ерактагы әкияти шөһәрләргә: Ташкент, Алма-Ата, Сталинабад, хәтта ниндидер Курган-Түбә яки Жәләлабадка ашыгучы поездларның һәрберсе биредә туктап ала.

Сугыштан соң поселок дәррәү үсә-төзөлә башлады, райүзәккә даладагы карангы авыллардан һәм Урал арьягындагы ерак казак станицаларынан кешеләр агылды, эмма күбрәге Көнбатыштан килгән качаклар иде.

Рушан Мартукның иске өлешендә яши. Ул Татар бистәсе дип атала, анда мөселманнар—күпчелеге татарлар, казакълар, башкортлар. Сонгы елларда чеченнәр дә килеп төпләнгән иде.

Күрәсен, житен чәчле малай яна күченеп килүчеләрдән һәм поселокның икенче башында яшидер, эмма ни өчендер хәтергә уелып калган—«Женя Дудченко». Шулай килеп чыкты, Рушан аның белән үз тормышында тагын бер кат очрашты әле. Ташкентка китәр алдыннан поселоктагы элеватор төзелешендә берәз прораб булып эшләп алганда булды бу хәл. Женя ул вакытта армиядән яна гына кайтып төшкән һәм эш эзли иде, ә райүзәктә эш табу, ай-һай, жинел түгел. Билгеле инде, Рушан ана эшкә урнашырга булышты. Ул вакытта Женя төз-озын гәүдәле, гаять ягымлы егет иде, шулай булып истә калган да.

Озакламый Рушан туган якларынан китеп барды, әти-әниләре янына кунакка сирәк-мирәк кенә кайткалап йөри башлады. Шундый кайтуларының берсендә жыелышып Илек суы буена бардылар. Ул вакытта елга әле заводтан аккан пычракка батмаган, мул сулы иде. Бик еракта калган яшылек елларын искә төшереп утырганда, кинәт кенә теге малайның

фамилиясе калкып чыкты—ул хәзер шәһәр ГАИсында эшли икән.

Алар беркайчан да дус та, дошман да булмадылар. Тормыш юллары, мәнфәгатьләре бервакытта да кисешмәде. Икесе дә тимер юл буендагы ярлы поселоктан чыккан якташлар алар—бары шул ғына. Бу поселок Рушан өчен дә, Женя өчен дә—кечкенә ватан.

Бәлки ул да вакыт-вакыт йокылы поселокның жәйге төннәрен исенә төшерәдер. Нинди сихри, тылсымга төренгән күренешләр алар. Күк йөзән тутырып балкыган ай яктысында ташландыкка әйләнгән, пычрак урамнарның ярлылыгын сизмисен, шәрәкь эсселегеннән әлсерәгән бакчалардагы сирень һәм сәрби куаклары башка бер гүзәл һәм матур бер тормышның сихри күренешләре булып тоела башлый. Ә бәлки, бурап яуган кар-бураннар, көрткә баткан урамнар, салкыннан боз-бизәккә төренгән тәрәзәләр артындагы жылы утлар, салкын күккә сызылып-сызылып күтәрелгән төтеннәр белән кыш күз алдына киләдер. Һәм, мөгаен, тормышында бер мәртәбә булса да, ул да Пушкинның «ватан төтене» дигән гыйбарәсе нәкъ менә шушы—туган йортның жимерек моржасыннан саркып кына чыккан көчсез төтендер ул, дип уйлап куйгандыр.

Кем белә, бәлки, бөтенләй алай түгелдер, ана бер нәрсә дә күзалланмый да, ишетелми дә, тимер юл буендагы поселокка да кайтасы килмидер, үткән еллар эчендә анда ни-нәрсә генә үзгәргәндер, һәркайдагы шикелле, анда да барысы да жимерелеп-таркалып барадыр...

Рушан бит ул егетне бөтенләй дә белми, аның белән күнелен ачып беркайчан да сөйләшкәне, акыллы мәждәсләрдә янәшә утырганы булмады, аның хатыны кем, балалары бармы-юкмы икәнән дә белми. Ә бәлки, Дудченконың хатыны Рушанның элекке сыйныфташыдыр яки Украина урамында яшәүче, кайчандыр үзе танчыдан озата кайтып, аны-моны уйламыйча, караңгы төндә үбешкән берәр гүзәл чыркылдык кыздыр. Ана да, кызга да бернинди жаваплылык йөкләми торган яшьләрчә беркатлы-самими үбешү... Вакытлар чылбыры өзәлгән, туган йорт белән бәйләп торган жепләр чергән...

Яшьләр, туган ояларын ташлап, ни өчен икәнән дә төшенеп житмичә, каядыр ерак якларга китеп барырга ашкыналар. Анлашылмаган ерак жирдәге кызларга, гыйшык-мәхәббәт тотып та тормастан, ашык-пошык әйләнәләр, кызлар исә шул килмешәк «принциптарга» киягүгә чыгалар. Аннары кияүнен йә киленнен туганнарына кайту бер як өчен тәмам газәпкә әйләнә, чөнки һәркайсысы үз йортын сагына, үз инеше, үз урамы, үз дуслары төшләрәнә керә. Еллар үтә тора, бер-берсен үпкәләт-мәс, хәтер калдырмас өчен алар ике якның дә әти-әниләре, туган-тумачалары янына кайтмас була, мыгып торган тәумука—Сочига яки Ялтага йөри башлыйлар, шулай итеп тамырлар бөтенләй өзәлә. Бары тик сиздермичә, әкрән генә гомер кояшы баеп барганда, тормыш куа-куа үзән абайламый да калган жете ачык көннәр эреп бетеп килгәндә генә, кинәт бугазына төер килеп утыра, полуторка машинадагы малайны исенә төшерәсен, кайчандыр урам аша ғына чыгып, күршеннен янкапкасын киереп ачып:

—Исәнме, Женя! Хәтерлисәнме?...—дип сөйләшеп торыр чакларның узып киткәнлеген белеп, эченнән сызланасын.

Бәлки, шунадыр да дүртенче каттагы фатирның күптән юылмаган тәрәзәсе яныннан сәгатәләр буена китеп булмый, тәрәзәдән күнелсез-боек ишегалды ғына күрәнсә дә, бөтенләй башка нәрсәләр күзаллана һәм, сонлап булса да, күнел күзә ачылып китә...

Һәм үлеп беләсе килә: үзән белән бергә тәүге адымнарын ясаган, бер мәктәптә укуган, бер партада утырган, бер урамда, бер кварталда яшәгән, бергә октябрат булган, аннары сонрак дулкынланып-шатланып пионерга кергән, сугыштан сонгы бишьеллыклар чорындагы ярлы ғына жәйге лагерларда учак якканда бергә жылынып утырган кемнәр кайларда да, кайсысы кем булган, аларның язмышлары нинди икән?

Бергә бары тик ике генә кыш укып калган, жирән тиенгә охшаш

Валечка Велигданованың сукмак-эзлере кай яklarга китеп югалды икән—аның әтисе станциядә милиционер иде. Райком секретаре кызы Диночка Могилева кайда хәзер? Сугыш азагында гына поселокка килеп чыккан һәм әтисе белән күрше урамдагы землянкада яшәгән Вилли исемле немец малае кай тараflарда тапты икән язмышын? Аларның ул землянкасын йорт йә алачык дип әйтергә тел дә әйләнми иде бит.

Ул Вилли белән нәрсәләр булып бетте икән? Үзенең тук-мул Гамбургында даладагы поселокны, үзенең футбол капкасын бар көчен куеп саклаган чакларын, шактый шома гына татарча да, казакъча да сөйләшәргә өйрәнәп йөргән чакларын хәтерлиме икән? Вилли белән аның әтисе турында поселокта шактый озак сөйләнделәр, чөнки алар Көнбатыш Германиягә илленче еллар башында ук китеп барган иделәр. Имеш, аларның бик тө югары дәрәжәле туганы табылган, әллә генерал, әллә банкирмы шунда, дигән хәбәрләр дә йөрдә. Үзенең балачагы узган поселокка күнеле белән генә булса да тартыламы икән бай Германияда яшәп ятучы ул кеше? Әллә инде ачык-ялангачлыкны, салкын землянкада бетләп бетеп, кимсетеләп-рәнжетеләп яшәгәнән тизрәк онытырга тырыштымы икән?

Бу сорауларга гомергә дә жавап табасың юк—Виллиның эзләре мәңгелеккә югалган... Шунадырмы, сирәк кенә булса да, йөрәкне сагыш-моң кысып куя...

Аннары тагын ни өчендер сыйныфында икенче елга утырып калган Коля Верноквас искә төшә. Егерме еллар элек Верноквасны хөкемгә тартып, атып үтергәннәр—мәктәпнең биш сыйныфын да ерып чыга алмаган, гомеренә «икеле»ләрдән башы чыкмаган ул кемсә Ростовта бер банданың атаманы булган, кешеләрне кычкыртып талап йөргән һәм күпләрнен жанын кыйган булган икән...

Дасаев әле бишенче дистәне дә тутырмаган кеше, әмма инде ана пенсиягә дә күп калмаган. Прораб эше бик авыр хезмәт бит. Ә ул төзелешкә утыз ел гомерен бирде диярлек. Менә шушылай уйланып утырырга хирыслыгын ул шактый сонрак анлады, тик үзенең тормышка булган карашларын беркем белән дә уртаклашмады. Ул үзе өчен янадан ачкан хакыйкәт ачы иде, әмма алар барыннан да элек аның үзенә кагыла торган хакыйкәтләр иде...

Үзе ачышка тиң дип тапкан бу нәрсәләр күптәннен инде акыллы трактатларда чагылдырылган, ул хакта әдипләр вә фәйләсуфлар тау-тау китап язып калдырган, әмма алар бит чит-ятларның тормыш тәжрибәсе, ә монда Рушан һәрберсенә үз акылы-зиһене белән, эчке сизенүе белән барып житә. Әнә шул тәрәзә аша дөньяга багып торган хәлендә, ясыи ул үз ачышларын.

Әгәр дә башында кайнаган уй-фикерләрен кәгазьгә төшерергә тырышып караса, бик мөмкин—алар үтә беркатлы һәм игътибарга лаек та булмас иде. Әмма бөтен хикмәт тө шунда шул, ул ниндидер гомуми фәлсәфәләргә бирелә белми һәм аны теләми дә, ә һәр нәрсәне йә үз тормышына, йә үзе белгән, үзе яраткан, үзе аралашканнар мисалына күчәрә. Шуның өчен дә хәтерендә Вилли дигән малай яки күрше сыйныфта укыган чибәр кызыи Роза Хәмидуллина калкып чыга. Ул кыз Яна ел бәйрәмендә «Төн» булып киенгән иде. Кара төскә манылган гап-гади марляга такта чәй төрә торган көмешсу фольгадан кисеп йолдызчыклар тегеп куйган иде ул. Ярлылык-хәерчелек һәрвакыт шундый хыялларга, нәрсә дә булса уйлап табарга һөвәс була шул. Кызның башында шул ук фольгадан ясалган көмеш таж балкый, әйтерсең лә, ул чын патшабикә иде! Тагына шоколад конфетлардан калган алтынсу төстәге икенче фольга белән «1951 ел» дигән сүзләр беркетелгән.

Рушанның сонгы вагытларда шулай еш кына үткәннәргә әйләнәп кайтуының сәбәпләрен, аның һәркөнне диярлек балачагына, яшьлек елларына сәхәтләрен ничек дип атарга да белмәвен хәзер инде аңлатуы да авырдыр. Нәрсә иде соң бу? Истәлек-хатирәләреме? Алай дисән,

истәлекләр үзеннән-үзе, синен ихтыярын-акылыннан башка, күнел төпкеленнән һич көтмәгәндә калкып чыгалар иде. Юк, «истәлекләр» дигән бу кыска төшөнчә аның күнел халәтен чагылдырмый. Әйтерсен ул дуслары-сөйгәннәре, бик тиз шаулап узган яшьлек еллары турында мавыктыргыч китап укый кебек иде.

Йончыткыч, хәлдән тайдыргыч көндәлек авыр хезмәттә озак еллар өвәрә килеп, ул аларны үз вақытында юньләп анламаган да, тоемламаган-сизмәгән дә, ә менә хәзер сонлап, бик сонлап күптән онытылган кешеләрнең төс-кыяфәтләренә күнеленнән генә булса да бага, бүгенге тормыш тәжрибәсеннән чыгып, шул чордагы вакыйгаларны янадан аңларга, кичерергә тырыша. Ул башы да, азагы да булмаган мөнгелек бер китапны укый шикелле, шул китапка даими рәвештә янадан-яна сәхифәләр өстәлә тора: кайбер вакыйгалар вақыт-вақыт яна төсмерләр ала, шуңлыктан булып үткән хәлләрнең баштагы мәгънәсе кискен үзгәрә, күнелдә урнашкан образлар буталып бетә.

Аның, әлбәттә, ишеткәне бар: хәзер авторлары тарафыннан бик тө хәйләкәр уйланылган, еш кына башы да, ахыры да юк кына түгел, хәтта сюжеты һәм геройлары да булмаган китаплар аз басылмый—ничек теләсэн, шулай аңла син аларны. Андый китаплар елгыр тәнкийтьчеләр өчен шатлык инде—тетмәсен тетеп кенә ташла! Әдип язганнардан да буталчыграк итеп теләсә нәрсә язарга була, бик горур кыяфәт, зур дөгъвалар белән мондый алымны «үземчә укуым» дип атарга була, теге яки бу әдәби агымнарга ачы-үткен, әмма үле туган төшөнчә-билгеләмәләр: «параболик, интеллектуаль, спираль, синусоид проза, акыл агышы, дөньяны танып белү рәвеше» кебек сүзләр тезәргә була.

Ләкин болар барысы да шайтан коткысыннан, чит уй-фикерләргә чарпалаштыру-бәрелештерүдән, башкаларның тормыш тәжрибәсен ботарлаудан килеп чыккан нәрсәләр—шулай булган һәм бар булганы да шул. Ә Рушан исә үз язмышына юньле-башлы үзе хужа да түгел, кая инде ул башкалар турында сөйләнеп торырга—ни Аллаһы Тәгалә, ни хөкемдар түгел бит ул... Кайвакыт ана әлеге «мөнгелек китапны» үзе укый гына түгел, үзе үк яза да шикелле тоела. Юкса, үз гомерндә хезмәте буенча галәмәт озын, күнелсез исәп-хисап кагазләрәннән тыш бернәрсә дә язганы булмады, ул «өлешенә чыккан көмешен» белә һәм хыялларында алай бер дә күкләргә ашмый, ул, гомумән, үз урынын, үз эшен белгән кешеләрне хөрмәт итә иде.

Гомер юлынын күп өлеше үтелгәнлеген аңлагач, дусларын һәм якыннарын югалтып бетергәч, ул, ниһаят, вақытның гына түгел, үз буынынын, жанга якын кешеләрнең китә баруын тойды—алар белән бергә шул чордагы гореф-гадәтләр, йолалар, үз-үзенне тоту рәвешләре, традицияләр, тел үзенчәлекләре, уен-көлкеләр, жырлар, хәтта табигать күренешләре, һава үзе һәм тормыш-көнкүреш—барысы да юкка чыгып бара иде. Бу күнелсез санап-барлап чыгуларны прораб чиксез дөвәм итә алыр иде, бик күп нәрсәләр уйлап-нитеп тормастан һәм ашыгычлык белән тормыштан сызып ташлана, кысып чыгарыла шул. Шулай монсу сагышка бирелгән мизгелләрендә ана инде алардан соң килүче буыннар аларның ничек яшәгәнлекләрен, нәрсәләр турында хыялланганлыкларын—ә алар бит меннәр вә меннәр!—янадан һичкайчан белмәс-андамас кебек тоела иде.

Язмыш бер дә иркәләмәгән, инде китеп баручы үз буыны кешеләре кызганыч иде ана, әмма тагын да авырагы илнең рухи тормышында яки тарихта үзләренен сизелерлек бер эз дә калдырмыйча китеп баруларын аңлау иде. Зыялылар, хәтта аларның иң юньсез, юлдан язган вәкилләре турында күпме китаплар язылган—алар шулай сөйгәннәр, янган-көйгәннәр, шулай газапланганнар, алар шундый бәхетсез булганнар, тормыш акылы вә талантлыларга һәрчак шундый гаделсез булган...

Шундый чакларда Рушанның шәрран ярып кычкырасы, сорыйсы килә иде: «Ә без бәхетлеме? Безгә тормыш-язмыш рәхим-шәфкатьлеме?»

Безме яратмаган-сөймөгән? Безме хыялланмаган?»

Менә шулай күнеле тулышкан минутларында анын утырып бик зур китап язасы килә башлый иде. Ул китапта мәктәптән соң бер дә очрашмаган сыйныфташы Верочка Пейзюкның тормыш юлы да, шул Верочканы яратып йөрүгән Толик Чипигин турында да язылган булыр иде. Хәер, Чипигин күптән юк инде—ул гап-гади ангинадан вафат булган. Аннары, мөгаен, яшел күзле Томочка Солохо турында (аның абыйсы Толик үзенә таныш булмаган бер кызны коткарам, дип, күлгә батып үлде), күрше кызы чибәр Валя Панченко турында да язар иде ул. Станциягә практикага килгән һөнәр училищесы укучылары белән Алик Штайгер житәкчелегендөгә поселок егетләре шул кыз өчен чын-чынлап сугышкан иделәр.

Хәтерли әле, икенче көнне иртән алар мәктәптән хастаханәгә йөгөрдөләр, анда безнең егетләреннән яраларын бәйләгәннәр, ә башы марляга чорналган һәм күз төбө зур булып кара янып чыккан Толик Крицкий, ачуы килеп, әсәренеп кемгәдер сөйләнә иде: «Ни пычагыма кирәк булды инде ул Панчуха миная?!» Шунда ук, авыруларны кабул итү бүлмәсендә шәһәрдән килгән ике тикшерүче шәйләнә һәм бу вакыйга күпләр өчен шактый күнелсез тәмамланган иде. Әллә кем дә булса болар турында китап язар, ул китапта сөйкемле-гүзәл Панчуха һәм мангай чөчләре күзенә үк төшөп торган, хәтта судта да Мартук кызларына елмаеп карап утырган гайяр егет, үзен герой итеп тойган һөнәр училищесы укучысы булып иде дип уйлыйсызмы? Рушан монын буласына бер дә ышанмый иде.

Бәлки, шунадыр да, хәтерендә кемне булса да янартса, ул анын язмышын ачыкларга тели һәм, һичшиксез, аны үзе язарга теләгән әлегә «мәңгелек китабы»на теркәп калдырырга тырыша иде.

Шулай бервакыт очраклы гына ул үзен «Мәскәү-Ташкент» поездының вагон түбәсендә баручы ундүрт яшьлек малай итеп хәтеренә төшерде. Кулында кечкенә генә төенчек, шәһәргә ул техникумга керер өчен документлар илтә иде. Матур жәйге көн. Каратугай күперен узуга,— күптән түгел генә шушы күпердә сыйныфташы Алешка Верешакнын абыйсынын башы өзөлгән иде,—Рушан, түбәдән-түбәгә сикерә-сикерә, поездын койрыгына таба йөгөрдө.

Шул чагында ул үзен хәтәр оста-житез, көчле һәм бәхетле итеп тойган иде—моны сүз белән генә әйтеп бетерешлеме сон?! Ана тулы дүрт ел буге шәһәрдә ышаргә туры киләчәк, әле үзе бер дә булып карамаган шәһәр исә әкәмәт ымсындырып, бик теләгәндә барлык уй-хыялларын тормышка ашарлык бер әкияти жир булып тоела иде.

Менә шушы шатлыклы тойгы, якындагы бәхет малайның күкрәк читлегенә генә сыеп бетмәде, ул кинәт кенә түбә уртасына басып туктап калды, төенчеген төтен торбасы янында калдырып, кулларын төшлеккә житеп килгән қояшка таба күтәрде, ташыган хисләреннән әсәрленеп кычкырып жибәрде: «Мин шәһәргә барам!..» Каршы искән жил анын кайнар иреннөрәннән ургылып чыккан авазны йолкып алып китте, ә поезд исә инде өлгереп килүче алтын башаклы иген кырлары буйлап иксез-чиксез казакь далаларыннан алга таба да чаба иде, бодай басулары өстендә жинелчә дулкыннар гына йөгөрешә.

Бәхете ташудан һәм әсәрләнүдән дөп-дөп типкән йөрәге сикереп чыгар төсле тоелган иде. Кинәт аны бер көтелмәгән уй көйдереп алды: «Бу тормышта мин кем булырмын, минем йортым-жирем кайда булыр? Хатыным нинди булыр—чибәр, ягымлы, акыллымы, әллә хәйләкәр, усалмы? Зифа буйлы сълумы, әллә нәзберек кенәме, зәңгәр күзлеме, әллә соры күзлеме? Улым булырмы икән? Ул кем булып үсеп житәр?»

Башына кинәттән генә әллә кайдан килеп кергән бу сораулардан аптырашта калыпмы, ул қояштан кайнарланган вагон түбәсенә лып итеп утырды да, алга таба үзенен киләчөгә турында уйланып бара башлады. Ана ул киләчәк бик ерак һәм томанлы булып, ә тормыш үзе «Мәскәү-Ташкент» поезды текелдәп барган күз күреме житмәс казакь далаларыдай иксез-чиксез булып күренде. Ә яшь акыл қолачлап ала алмаслык, ярлары

күрөмөс тормаыш дингезе еш кына күз алдавыч мираж гына була икән— ул бер кечкенә дача-бакча кишәрлегенә дә сыеп бетә ала һәм карашын күрше коймасына килеп төртөлөргө дә бик мөмкин. Рушанның байтак чордашларынын тормаышы—монын ачык мисалы. Поезд вагоны түбөсендө башында кайнаган төп сорауларына жаваптар Рушанга хәзер инде билгеле булса да, тормаыш бер дә күнеллерәк, рәхәтрәк түгел иде.

Еллар үтә тора, ә сораулар һич кимеми, киресенчә, ишәя генә бара. Теге чакта, менә ул—анның-зиһеннен ачылып, киләчәккә алдан күрөп барган мөһим сәгатә—1956 елнын бәхетле жәе. Үсмер малайнын әле татып карамаган яна тормаышка, шәһәргә китеп барган чагы. Ә туган якта яраткан кешеләр, алар белән бәйлә якты балачак, беренче шатлыклар һәм күнелсезлекләр, мөхәббәткә охшаш тәүге хисләр калды...

III

Ана жидеме-сигезме яшьләр иде. Аларнын ерак туганы тиешле Сафия апа кияүгә чыга. Аны әнисе белән сукур әбисе тәрбияләп үстергән— алар исә Рушанның Мәскәү янындагы сугышларда ятып калган әтисе ягыннан туганнар.

Ярлы поселокта бу гаилә шактый аерылып тора иде: калай түбәле зур гына йорт, бу якларда һич күрелмәгән, патша заманындагы Кузнецов заводларында эшләнгән тау-тау фарфор савыт-саба, Венеция пияласынын әкәмәт вазалар, көмеш чәнечке-кашыклар, залнын биек түшәменә эленгән алтынсу кысалы бәллүр люстра... Гомумән, бу гаилә күпләргә билгеле иде. Сукур әби чыгышы белән бик борынгы һәм бай татар ыруы Мәмлиләр нәселеннән булып, алар бу ерак, аулак якларга революциядән сон, Оренбургтагы табышлы йортларын һәм кибетләрен югалтып килеп төпләнгәннәр иде.

Кияү кәләшен алырга килгәндә, аны өйгә кертмиләр, хак таләп итәләр—мондый йола барлык халыкларда да бар диярлек. Татарларда исә ул «ишек бавы» дип атала, анын хәтта шундый такмагы да истә әле:

Ишек бавы—бер алтын,
Безнең апаы—мен алтын...

Кияү алдында әнә шул «ишек бавын» тотуны, ин якын туганнары, дип, Рушан белән анардан берәз өлкәнрәк Мелис дигән малайга тапшырылдылар. Кияү таза, басык гәүдәле Гали исемле егет иде. Кәләше янына керер алдыннан ул малайларнын һәркайсына искуиткеч матур сөяк саплы пәке бүләк итте, пәкеләрнен берсе кызыл, икенчесе яшел төсле иде.

Бу туй Рушанның үз гомерендә күргән ин беренче туй иде, шуныктан булса кирәк, ул һәр мизгеле белән анын күнелендә гомерлеккә уелып калды: жыр-биюләре дә, сый-нигъмәтләре дә, кунаклары да... Өстәл янында яшьләргә әйтелгән теләкләрне дә һаман хәтерли әле ул. Андый теләкләрне бигрәк тә бүләкләр биргәндә мулдан яудыралар, матурдан-матур сүзләрне тезеп кенә торалар икән. Туйнын әнә шундый мизгеле житте: залга зур поднос күтәргән бер кеше килеп керде, анын янәшәсендә кечкенәрәк подноскига бер шешә шәраб белән матур итеп кискәләгән, балда катырылган чәк-чәк куйган бер апа да бар иде. Кунаклар, көмеш подноскига бүләкләрен салалар да, яна өйләнешүчеләргә үзләренә матур теләкләрен әйтәләр, жавапка «рәхмәт» сүзе белән бергә бер рюмка махсус әзерләнгән шәраб һәм баллы чәк-чәк алалар.

Кияү белән кәләш артында басып торган Рушан, авызын ачып, берәз исерешә башлаган кунакларнын теләк-тостларын тыңлый һәм Сафия апасы белән Гали жизнәсенен, гомер буе бер-берсен яратышып-килешеп, картайганчы тигез яшәячәкләренә, аларнын берсеннән-берсе матур, сәләтле балалары булачагына, үзләренә әле менә бу туй бара торган

йорттан да мөһабәтрәк-гүзәлрәк йорт житкерәчәкләрәнә ихлас ышана иде. Ул яшьләрнен киләчәк бәхәтләрә өчен шулкадәр нык шатланды, хәтта кайсыдыр бер мизгелдә күнелә кыбырсып, көнләшәп тә куйды: анын үзенен туена чаклы бик ерак шул әле, аннары кәләшлеккә Сафия апасы кебек чибәр, шундый да унган, шундый да булган кыз, ай-һай, табылырмы икән әле? Ул хәтта Сафия апасын кияү жизнидән дә берәз көнләдә бугай әле... Менә шулай...

Туган йортыныннан иткә бик иртә чыгып киткән һәм Мартукка сирәк-мирәк кенә кайтып йөргәләгән Рушан, әгәр дә тагын кемнәндер туенда яшә кияү белән киләнгә әйтәлгән шундый ук теләкләрнен сүзгә-сүз кабатлануын ишетмәгән булса, мөгаен, бу гаиләне бервакытта да хәтеренә төшермәс иде. Анын, билгелә, соныннан да төрлә туйларда булганы булды, ләкин һичкайчан күнелендә алдануга охшаш мондый ямьсез тойгы уянганы булмады. Бу вакытта ул инде ялгыз кичләрен әнә шулай тәрәзә буенда басып торырга күнегеп киткән һәм бер үк шәйдә үзә яза да, үзә укый да торган «мәнгелек китабы»нын беренчә битләрен актара башлаган иде. Менә шул чагында көчлә ихтыярлы сукуыр әбисенен бердәнбер оныгын кияүгә биргәнә, күптән булып үткән туй кылт итеп хәтеренә килдә, Сафия апасы белән Гали жизнәсенен бөтен тормышлары күз алдыннан үтеп киткәндәй булды.

Аларнын алдагы тормышында алтын-көмеш туйлар да булмады, үлгәнчә яратышып-сөешәп яшәүләре дә барып чыкмады, имән кебек төптән юан, таза кияү жизни дә күптән вафат инде, армиягә киткәнчә үзенен котырынкы холкы белән бөтен Мартукны дер селкетеп йөргән беренчә уллары Хәлил дә бу дөньядан иртә китеп барды, кайчандыр бай булган йорт таркалып-бөләп бетте. Исәрек ызгыш-талаш, сугыш-тарткалашлар вакытында йорттагы Венеция пыялалары да, Кузнецов фарфоры да жил себереп алгандай юкка чыга торды, Мәмлиевләр монограммасы төшерелгән көмеш кашык-чөнечкә, пычак-фәлән дә югалып, урланып бетте. Бары тик чебен пычратып бетергән бәллүр люстрагына түшәмдә ятимсенеп эленеп калды. Ә бит кайчандыр Рушанга үз күз алдында оешып килгән бу гаиләнен тормышы колачлап бетереп булмазлык шикеллә тоелган иде, кояшлы көннәрдә үзенен ялтыр калай түбәсә белән үткән-сүткәннәрнен күзләрен сукуырайтып торган, таза кызыл кирпечтән салынган бу сәүдәгәр йортынын калын диварлары артында яшәүчә һәркемнен язмышы әйтеп-сөйләп бетергесез серләргә бай булып шикеллә иде. Һәм ул серләр күз алдында диярлек шулай тиз, бик тиз ачылдылар да беттеләр, язмышлар язылды-укылды, тормыш китабынын һәр бите актарылды. Чүп үләнә басып киткән ташландык бакчага кыйшайган тәрәзәләрен чекерәйткән, ярытлаш жиргә ингән бу йортта хәзер Сафия исемлә чал чәчлә шапшак карчык ялгызыгына көн күрә. Кыршылып беткән паркет идәнлә, күптән жыештырылмаган-каралмаган бүлмәләрдә әлеккә тәртип, чисталык-пөхтәлекнен эзе дә юк, ә карчыкны яшә, чибәр итеп, көнләшерлек бай бирнәлә кәләш итеп күз алдына китерүе дә кыен. Ә бит Рушан бу йортнын зиннәтлә күркәм, бай чакларын белә, Сафияны кар кебек ап-ак туй күлмәгә кигән килеш күргән кеше!

Барысы да кырылды да бетте... Бу гаиләнен фажигалә язмышы үзә бер роман түгелмени? Кем язар аны? Мәскен Мартук үзенен ельязмачысын кайчан көтеп ала алып?

Әлбәттә, Мәмлиевләр ыруыннан булган туганнарнын ачы язмышын Рушан үзенә «мәнгелек тормыш китабы»нда чагылдырып узмый калмады. Кешеләр хәтерендә нәрсә булса да сакланып кала барсын, күрсеннәр, гажәпләнсеннәр: Татар бистәсенен нәкъ үзәгендәгә Украина урамында кислоталы янгырлардан калай түбәсә череп төшкән ярым жимерек кызыл кирпеч зур йорт бармы? Бар. Ә бит ул йортнын шаулап-гөрләп торган бәхәтлә көннәре дә бар иде, анда яшәүчә сукуыр әби исә дин кардәш мөселманнарнын әхлакы-иманлы булуларына күз-колак иде.

Бер иртә танда бу йортнын кыйшая төшкән янкапкасыннан әле

хәрби киёмнәрен дә салып өлгөрмәгән кыю десантчы Хәлил йөгөрөп чыга да туп-туры станциягә юл тотта. Анын ярты сәгать буена диярлек буш перронда тыныч кына арлы-бирле йөрөнгән күргәннәр, берәү дә егетнен коточкыч хәвефле уйларын сизенмәгән. Алма-Ата экспрессы «Казакъстан», йөрөшөн әкрәнәйтмичә, Мартукта туктамай-нитми үтөп барган чакта Хәлил кинәт кенә перроннан сикереп төшә дә хәтәр локомотивнын алдына ташлана. Анын яшендөгеләр, ихтимал, сугыш вакытында дошман дзотынын амбразурасына нәкъ менә шулай бер ыргылыш белән ташлана торган булганнардыр.

Перронда ярты сәгать буена арлы-бирле йөрөнгән сонгы минутларында ни-нәрсәләр уйлады икән Хәлил? Күнеленнән генә кем белән хушлашты икән? Ни өчен карап торуга бер сәбәпсез-нисез шулай жинел генә, жан өшеткеч рәвештә тормышын корбан итте икән? Ә бит ул көчле ихтыярлы, тормышта үзенә тиешлене ычкындырмый торган сау-таза егет иде.

Күрәсен, анын турында белгән-ишеткәннәр булмаган, бу дөньянын ялганнарын, шәфкатьсезлеген кабул итә алмастай, жинел яраланучан, самими-садә күнелле зат булгандыр. Бу хакта хәзер бары фараз кылырга гына кала, барлык серләрен Хәлил үзе белән алып китте, аны инде кайгы-хәсрәттән кибеп корышкан Сафия карчыктан башка беркем дә хәтерләмидер дә.

IV

...**Р**ушанга уника яшь, ул инде күптән пионер, отличник. Әле Иосиф Виссарионович Сталин да исән. Шул язда бугай, анын шәһәр-авылларны яшелләндерү һәм урман полосалары утырту буенча галәмәт зур программасы тормышка ашырыла башлады—бөек һәм изге эш-гамәл иде ул, хәзер ни генә сөйләмәсеннәр—бөек эш-гамәл иде, бүген инде шундый адымны кабатлау кирәклегә турында уйлап та бирмәстән, юлбашчынын үзен дә бик сирәк телгә алалар. Шул язда Рушан утырткан зәгыйфь үсентеләр хәзер Мартукнын Татар бистәсендә, туган йорты каршысында көчле карагачлар, колач житмәс тирәк һәм өрәнгеләр булып шаулап утыралар—үсентеләрне мәктәп бушлай тараткан иде. Инде дала уртасындагы Мартук тирәсендә мәһабәт урман күтәрелде, хәтта кош-кортлары, киек жәнлекләре бар, гөмбә үсә, каралып карлыган пешә... Ул урманны юлбашчы боерыгы белән кешеләр үстергәнне хәзер инде бик азлар гына белсә-беләдер.

Әмма ул язын Рушан бер дә урман полосалары яки юлбашчы исеме белән генә бәйләп искә алмый. Әлбәттә, юлбашчы анын бөтен тормышы аша үтте, анын белән, теләсә-теләмәсә дә, беркем дә «очрашмый» кала алмады, әгәр дә хәзер инде кемнәрдер кимсетеп, аны бары тик Сосо дип кенә йөртсә дә, истәлек-хатирәләрдә Сталин исеме ары табан да калкып-калкып килеп чыга икән—бу бер дә модага ияру генә түгел, генералиссимуснын күләгәсе ул елларда Мәскәүдән бик ерак булган Мартукка да төшә иде. Ул язда аларга әнисенен кайдадыр Ужгородта хезмәт итүче энесе Рәшит ялга кайткан иде. Менә шуның белән дә истә калган әле ул яз.

Рәшитне солдатка сонлап алганнар: ул тимер юлда башта кочегар, аннары, курсларда укып кайткач, паровоз машинисты булып эшли һәм ана ниндидер бронь тиешле иде. Армиягә киткәнче дә бу абый Рушан өчен күпне күргән, дәрәжәле кеше булып тоела, биргәк тә яка һәм жин очларына көмешу билгеләре тегелгән ярым хәрби кителән һәм укалап чигелгән чалбарын да киеп жиберсә—беттең инде! Ялга ул өлкән сержант дәрәжәсендә кайтып төште. Аякларында Мартукнын иң оста итекчесе Петерс тегеп биргән шыгырдавыклы фырт күнитек. Хәрби устав кагыйдәләренә сыеп бетмәгән киём-салымнан тагын шәп шарф һәм кәжә

мамыгыннан бэйлөнгөн ак перчаткалар. Мартукка ул март урталарында, эле кыш үз вөкалэтлөрөн язга тапшырыргамы-юкмы дип, йокымсырабрак яткан чакта кайтып төште. Эмма хавада инде яз исе анкый, урам-тыкрык чатларында беренче су тибеп чыга, кар көртлөре күз алдында чүгөп-кечерөеп баралар, көндөзлөрөн төбөнөк түбөлөрдөн тамчылар тама иде... Эйе, яз—борын төбөндө генә!

Март ае ул елларда аерым бер дәрәжәле ай санала иде: ни өчендер мартта һәрвакыт сайлаулар була. Ул елны да сайлаулар булып, ул мартнын сонгы якшәмбесенә билгеләнгөн иде. Э бу инде, поселокта сайлауларга кадәр бер ай калса, агитпунктлар эшли башлый дигөн сүз.

Ах, ул сугыштан сонгы елларда Мартук кебек жирлөрдөгө агитпунктлар! Алар, ихтимал, бик күп сайлаучыларнын хәтерлөрөнә сенеп калганнардыр. Агитпунктта көн саен ярты төнгө кадәр ут яна, буфеты гөрлөп эшлөп тора, ә залда—аккордеон уйнавына кушылып, бию-танцыйлар, танцыйлар... Шулай итеп, уңган-булган өлкөн сержантыбыз ялы белән нәкъ менә шул көннөрөнчө үзөгөнә үк туры китереп баскан иде, ә бәлки эле махсус шуна туры китереп кайткан булгандыр, сайлаулар турында алдан ук билгеле була иде бит.

Һәр кичне «Шипр» одеколоны сибенеп, шыгырдавыклы күнитеклөрөн көзгедәй ялтыратып алганнан сон, Рәшит, туганнарын күнелсезлөндөрөп, өйдөн чыгып югала һәм ярты төн үткөч кенә, тирә-юньдөгө бөтен этләрне уятып кайтып керә иде. Ир-атларын сугыш шактый кырып салган поселокта солдат егетнең ялга кайтып төшүе эзсез калмады, әлбәттә. Мартук чибөрлөрө дә йоклап ята торганнардан түгел иде шул!

Рәшитнен ял алып кайтуы әлегә дә баыгы сайлаулар белән генә бэйләнмөгөн, нәкъ менә март аенда анын туган көнө дә иде. Ул аны апасынын өендә үткөрмәде, шунын өчен өйдә берәз үпкөлөшүлөр дә булып алды, ә станциядөгө бер яшь кенә тол хатында үзенен яшьтөшлөрөн жыйды.

Рушаннын әнисе белән Рәшит абый арасында бу туган көнне кайда үткөрү мәсьәләсендә каршылыклар чыкса да, әнисе пешерендө-төшерендө—бөккән-фәләннәрө дә, зур кәстрүл белән винегреты да, шактый кыенлык белән каяндыр юнөткән галәмөт бер үгөз башыннан ясалган дердерие дә әзер булды. Рушанга исә йөгөртөп кенә кибөттән шөраб һәм консервылар алу эше ышанып тапшырылды. «Сельмаг» кибөтендә консервылардан дингөз кысласы—краб кына бар иде, сатучы хатын алмаска кинөш итте—күрөсен, малайны консервылары-ниләрө белән кирө борып жибөрүлөрөннөн курыкты. Туган көн итеп мул гына сый-нигмөтлө өстөл әзерләнсә дә, Рәшит абыйсы туганнары янында озак юанмады—Рушаннын үги әтисе белән чөкөшөп бер-ике рюмка шөраб эчөп куйды да станциягө китөргө ашыкты, мәжлесне аннан башка гына дөвам итөргө калды.

Мөгаен, бу ялы, бу Туган көнө Рәшит өчен ни-нәрсәсөдөр белән бик мөһим булгандыр, Рушаннын әнисе анын армиягө киткөнчө тимер юлда эшлөп жыйган-туллаган акчаларын уйлап-нитөп тормастан тудзырып бөтерә баруына борчыла иде. Ул заманнарда тимер юлда эшлөү абруйлы санала, яхшы түлөнө, әллө нинди льгөта-өстөнкөлрө турында әйткөн дә юк—илнең теләсө кайсы почмагына бушлай барып кайтудан алып бушлай күмөр бирүлөргө кадәр бар иде.

Гомумән, Рәшит абыйсы Рушанга бик юмарт, шат-көлөч, ягымлы күрөнө һәм ул үзө дә ана охшарга тырыша иде, ихтимал, апасынын улына тормышта үз сукмагын табуда өлкөн сержантнын да йогынтысы аз булмагандыр.

Э армиядөн нинди бүлөк-күчтәнөчлөр алып кайткан иде ул! Рушаннын әнисенө—сонрак авылларда гына түгел, шөһәр гүзәллөр арасында да бик модалы булган чөчөклө-чүккүл искиткөч чөгөн шалө, үги әтисенө—Львов базарында сатып алынган чып-чын «Зөлинген» бритвасы, ә Рушанга—өкөмөт тә матур электр фонарө! Ул бүлөккө балалар гына түгел, өлкөннөр дә исләрө китөп көнлөшөп карадылар, иллө дә

шатланган, иллә дә горуранган иде Рушан ул чакта! Соныннан армия хезмәтен тутырып кайткач, Рәшит абыйсы ана Горький заводында эшләнгән зурлар велосипеды да бүлэк итте әле. Велосипедның көпчәк өстендәге кысалары хромланган, кул тормозы да, матур фарасы да бар, утыргычы күннән, звоногы, багажнигы, арткы көпчәге канатында кыпкызыл булып стоп-сигналы янып тора, хәтта чылбыры өстендә чалбар балагы уралмасын өчен куела торган тимер капкачына хәтле бар иде. Бигрәк тә рамы алдына беркетелгән завод эмблемасы—горуру боланның матур башы әллә кайлардан күренеп тора, ул, күрәсен, көзлеккә һәм тизлеккә ишарә булгандыр инде...

Рушан ул заманнардагы әйберләргә, тормыш-көнкүрешенә вак-төякләрен юкка гына шулай тәфсилләп хәтеренә төшереп утырмый, чөнки алар да үз хужалары белән бергә кире кайтмасык булып юкка чыга баралар. Һаман да бер урында таптанып, янадан велосипед уйлап чыгарып тормас өчен булса да, бик күп нәрсәләр турында сөйләп калдырасы килә. Әгәр дә бүген Халык хужалыгы казанышларының бөтенсоюз күргәзмәсе—ВДНХ дигән ялган-ясалма күргәзмәгә Рушанның кырык ел элек булган велосипедын, әлеге кесә фонарен, шуларга өстәп бөтен Европага атаклы заводның перламутр саплы пәкесен дә китереп куйсан, валлаһи, эталон-үрнәк, хәзергечә әйтсәк, дизайн мөмкинчәсе булырлар иде, ә инде сыйфаты һәм бәясәе турында сөйләп тә торасы юк.

Кайсыдыр бер карт әйтмешли, кабахәт начар заман иде, әмма Иделдә балык бар иде. Ә бит ялга кайткан Рәшит абыйсы әле тагын бер банка кәлвә, шикәргә катырылган берничә кап мук жылга белән мармеладлы лимон кисәкләре һәм Һинд чәе дә алып кайткан—болар солдат акчасы да житәрлек арзан товарлар иде. Хәзер менә күнелә төшкеләккә бирелгән минутларда Рушан бездә бөтен нәрсәнән жимерелә-кырыла баруы, юкка чыгуы, кыргыйлануы турында әрнеп уйланып утыра...

Мондый уй беренче тапкыр моннан ун еллар элек, төрек шәһәре Эфеса дөньядагы жиде мөмкинчәсе берсе дип йөртелгән борынгы Артемида гыйбадәтханәсе харәбәләрен карап йөргәндә башына килгән иде.

Хәтта ярым жимереләп беткән булса да, ул гыйбадәтханә үзенә нәфислегә-гүзәллегә белән, очып китәрдәй жинел корымалары белән таң калдыра иде. Алгы ягы белән дингезгә караган да, ул гүя дулкыннар өстеннән очып бара яки һавада тирбәлә төсле, борынгы төзүче осталар тарафыннан һәр миллиметрына кадәр уйланылган пропорцияләренән сере-тылсымы да әнә шунда анын.

Якыннан караганда гыйбадәтханә үзенә галәмәт зурлыгы белән һушынын китәрлек булса да, әчәнә кәргәч, Рушанны ниндидер жинеллек һәм нәфислек хис чолгап алды. Чынлап та, дөнья мөмкинчәсе! Рушан моны үзе төзүче буларак та, «Архитектура СССР» журналының егерме еллык нәзберек укучысы буларак та раслар иде, Союзда иллә ел эчендә төзелгән иң әйбәт саналган биналарның барысын бергә алганда да, алар Эфес шәһәрәндәгә фәхешханә жимереләренә дә тормыйлар, дип әйтәргә була. Ул фәхешханәнен күрсәткеч тактасы бик яхшы сакланып калган: мәрмәргә уеп искиткәч гүзәл, гажәеп сылу ялангач хатын-кыз сыны ясалган, ә астарак—зур гына ир-ат аяк табаны һәм юнәлешне күрсәтә торган ук, мондый язуы да бар: «Әгәр дә сез почмактан борылып керсәгез, сезне ягымлы-назлы вә дөртле-дәрманлы хатын-кызлар каршы алыр». Төрөк гидлары шаяртканча, ихтимал, бу язу дөньядагы беренче реклама-белдерү язуы булгандыр.

Шәһәрдән Артемида гыйбадәтханәсенә бик яхшы сакланып калган юл илтә, ана безнең эрага кадәр яшәгән дипломсыз-нисез, без хәзер шапырына торган белемнәрсез архитекторлар тарафыннан проектлаштырылган эре ак мәрмәр плиталар түшәлгән. Бу юл совет туристларын үтердә дә салды, чөнки аларның һәркайсысы белә: бездә берәр магистраль юл салып өлгермиләр, бер елдан анда инде машиналар «бөкесе» килеп

тыгыла, файдалана башлап бер ай да үтмәстән, капитал ремонт кирәклеген сөйләп тә торасы юк. Мәнә шул чагында Рушан үзезбенен цивилизация турында төшенкә уйларга бирелгән иде, юкса хәзерге дөнья цивилизациясендә Советлар иленен үзенә аерым бер урыны бар-барын...

Берничек тә тыеп, идарә итеп булмастай хәтерә кинәт кенә үзен илтеп ташлаган борынгы Эфес шәһәрәннән, гүзәл Артемида гыйбадәтханәсеннән, бөтен ихтыярын жигеп дигәндәй, Рушан янә дә ялга кайткан сержант абыйсынын Туган көнөнә әйләнөп килдә.

Дөрөсен әйткәндә, Туган көннән үзе турында Рушан бер нәрсә дә әйтә алмый—станциядәге тол хатын өендә түгкән мәжлес анын өчен сер булып калды. Әмма иртә белән уянгач, ул өстәл өстендә Рәшиткә бирелгән гади генә бүләкләрне күрдә: портсигар, гәрәбә мөштөк, тар гына ак атлас шарф, мамык перчаткалар, әмма алар элекке кочегар фарсит итәргә ярата торган ак төстәге түгел, ә көрән иделәр, мөгаен, дөя мамыгынын булганнардыр. Шунда ул кук зәңгәр тышлы калын гына китап ята.

Малайның карашы иң элек шул китапка төште. «Л. Н. Толстой. «Воскресенье»,—дип укыды ул китап тышындагы язуны. «Воскресенье...—бу нинди якшәмбе инде тагын?»—дип уйланды ул. «Воскресенье» сүзенен асыл мәгънәсе «янадан туу» икәнән аңларлык малай түгел иде шул әле ул. Анысы сонлап, шактый сонлап килдә... Аннары сәерсенеп кенә китапның эчен ачты. Титул битенә матур хатын-кыз кулы белән: «Кадерле Рәшиткә егерме биш яше тулган көнөндә. Бәхетле бул! Раилә.»—дип язылган иде.

Баксаң, аның Рәшит абыйсына егерме биш яшь тулган икән, Рушанга ул әллә кайда, хыял ирешмәслек ерактагы еллар булып тоелды һәм әле бик озак шул «егерме биш яшь» сүзләре үз язмышын исәпләүнен баш саны булып торды. Абыйсы китеп барганнан соң укып чыккан әлегә зәңгәр тышлы китап та анын хыялларын кузгатты, чөнки райпотребсоюзда эшләүче чибәр бухгалтерша язган сүзләрдә ниндидер тирән яшерен сер ята, дип уйлый иде ул.

Китап кибетләренен киштәләре китаплардан сыгылып торса да, ни өчендер егерме биш яшьлек ир-егеткә нәкъ мәнә «Воскресенье» романын бүлөк иттеләр икән? Малай шул турыда баш вата иде. Ә бәлки, «Воскресенье» бүлөк алучынын түгел, бүлөк бирүченен берәр серен яшереп саклыйдыр? Кыскасы, малай үз хыял-фаразларында төмам буталып бетте, Раилә апаны урамда очратканда аның чибәр йөзөнә текәлеп караштыргаласа да, бу табышмакны чишәрлек нәрсә күрә алмады. Шул малайлык чорында ул үзенә дә егерме биш яшь тулган көнөндә нәкъ шул романын бүлөк итүләрен тели, бәлки, шул чагында Мартук бухгалтершасынын серен ачар кебек тоела иде. Әмма бу балачак хыялы да тормышка ашмады—ана Толстойны бала чагында да, сонрак та бүлөк итүче булмады.

Ул вакытта, мәктәптән кайтканда да, аяк астындагы суларга да язгы тамчыларга да, авыл советы янындагы карт өрәнгеләрне сырып алган шау-шулы кара каргаларга да игътибар итми Рушан, тик бер генә уй башын бораулы: абыйсы райпотребсоюз бухгалтершасына өйләнәрме-юкмы икән? Ул, Толстой томы атлас шарф кына түгел, Рәшит абыйсын житди адым ясарга этәрә торган бүлөк, дип ихластан ышана иде.

Аларның өйләнешчәкләрәнә иманы камил булган минутларда Рушан әлегә бухгалтершанын нәселе булган Сиражетдиновларның малайларынын кемнәр аның машинист абыйсы алдында «ишек бавы» тотып торачагы турында уйлана иде. Ә мәнә хәзер, инде күп еллар узгач, ул абыйсы турында бөтенесен дә белә, хәтта чибәр шәфтәлу йөзле, миндаль күзле бухгалтершанын да язмышы билгеле, ул аны бервакыт «мадам Баттерфляй» дип тә атаган иде әле. Әлбәттә, ул аларның тормыш-язмышларын махсус күзәтеп бармады, башкаларныкын да күзәткәнә-өйрәнгәнә булмады, әмма шулай да кирәкле хәбәрләр ана ирешә торды, әйтерсен, ниндилер югары илаһи бер зат анын кайчандыр үзе яраткан һәм белгән кешеләре турында «мәнгелек китабы»н язарга уйлаганлыгын күреп торган.

V

Рәшит абыйсы Роза Гомәровага өйлөндө. Монун бер дө гажәпләнерлек нәрсәсе юк—аларнын әниләрә бик әйбәт ахирәт дуслар иде.

Гомәровлар гаиләсе Мартукта берәз гына яшәп алды да, аннары көтмәгәндә генә шәһәргә күчөнөп китте. Рушан аларнын йортында булгаласа да, бу гаилә турында әлләни күп нәрсә белми—аларнын ниндилер серләре бар шикелле, төгәлрәк әйткәндә, алар башкалар анламый торган ниндилер яшерен тормыш белән яшиләр иде.

Рушан хәтерли әле: Рәшит абыйсы өйләнгәнчегә кадәр, хәтта ул ялга кайтып, станциядәге тол хатында Туган көнөн үткәрәп киткәнчә үк, Рушаннарнын өендә Розанын әнесә Исмәгыйль икә атналап качып ятты. Ул гитарада яхшы уйный, тыпырдатып чечетка бии, әнисә Рушанны шул унай белән: «Уйнарга өйрән, биергә дә өйрән, шундый сәләтләрен булмаса, бәхәтле дә була алмассын, кирәге чыгар»,—дип, ярты айлап игәүләде. Әмма, күрәсен, Ходай Рушанга бию сәләтен дә, гитара чиртеп, үзәк өзгөч төрмә жырлары жырлау һәвәсләген дә бирмәгәндер—ул тәки берсенә дә өйрәнә алмады. Сонрак, Рушан күршә шәһәрдә техникумда укый башлагач, ана Гомәровлар гаиләсенен кайбер серләре берәз ачыла башлады.

Розанын ир туганнары—Шамил белән Исмәгыйль жинаятьчел дөньяда зур абруй казанган—«авторитет» егетләр булып чыкты. Рушан йә тимерюлчылар сараена—«Тимерлеккә», йә Пушкин паркындагы жәйге бию мәйданчыгына, кышларын исә бик тә модала булган өлкә мәдәният йортына бию-танчыларга йөри башлагач, күпмедер вакыт бу «даннары чыккан» туганнары белән горуруланып та караган иде әле. Өлкә мәдәният йортында саксофончы Эдди Костакинын атаклы джаз оркестры уйный, купшы-фырт Исмәгыйльнә шәһәрдә Исмәгыйль бәк дип кенә йөртөләр, үзә кайчандыр качып яткан йортта тыпырдатып биергә һәм гитарада уйнарга өйрәтәп азапланган егетнә күргәндә, ул һәрвакыт: «Бу студент—минем туганым»,—дип кенә жибәрә иде. Рушан өчен бу сүзләр ышанычлы сак кына булып калмады, үзән дә ничектер таныттырды, аны кем белән булса да таныштырганда: «Исмәгыйль бәкнән туганы»,—дип таныштыра башладылар.

Әмма Шамилгә дә, Исмәгыйльгә дә бию мәйданчыкларында еш биергә туры килми, әйтерсен, магниты бардыр—аларны төрмә дигәнән әледән-әле тартып ала тора иде. Иректә яшәү алар өчен авыр бер мәшәкәт кебек иде бугай.

Рушаннын яраткан абыйсы әнә шул гаиләгә барып капты. Инде өлкәнәйгәч, Рушан Рәшитнән Гомәровлар гаиләсе белән үрелгән тормышы-язмышы турында еш уйлана, жинаятьчә бертуганнарға да шақкатмый—аларнын әниләрә Минсылу апага таң кала иде.

Табиғатъ менә кемгә ныклык, елгыр зирәклек һәм булдыкылыкны өеп биргән! Шул шыксыз-ямьсез генә, эре шадра йөзлә, ябык кына надан хатын әлегә усал-дәһшәтле гаиләнә үз кулында биетеп тотә иде. Республикада ул белмәгән судьялар, прокурорлар, адвокатлар, нотариуслар, суд башкаручылары, төрмә һәм тикшерү изоляторлары башлыклары, угрозыск башлыклары, гади тикшерүчеләр юк шикелле иде. Участок милиционерлары турында сөйләп тә торасы юк, ул хәтта лазаретлар һәм психушкалардагы табибларга хәтлә барысын да белә. Ул бөтен этапларны, күчөрү-озату лагерьларын, Караганда, Акмулла, Чимкент төрмәләрен күргән, хезмәт белән төзәтү учреждениелары өстеннән күзәтү-надзор алып баручы прокурорлар белән дә таныш. Ул теләсә нинди жинаять эшләре буенча адвокат контораларыннан да шәбрәк итеп кинәш-табыш итә ала, чөнки законнарнын да камил түгеллеген белә иде. Әгәр дә бер улы инде төрмәдә утырып, икенчесенән эшә судта булса, ул Себердә урман кисүчә яки Күмертау рудникларында интегүчә тоткыннар янында

яки ниндидер район йә үз шәһәрәнен берәр суды арасында бәргәләнеп чабып йөрер иде.

Уларынын берәрсе үз чиратында төрмәдән котылып кайтып керсә, ул гөрләтеп мәжлес үткәрә. Шамилема, Исмәгыйль бәгеме шунда ук паркта яки бию залларында пәйда була, өсләрендә—коверкот костюм, кунычына еш кына финка хәнжәр кыстырылган шыгырдавык күнитек, хәзер инде күпләрнен төшләрәнә дә керми торган шыштыр-шыштыр салкынча ефәк күлмәк булыр иде. Шул заманнарда ук һәркайда Кытай товарлары сатыла башлаган иде, бертуган егетләр аксыл-сары габардин чалбарлар, «Дружба» тамгасы сугылган күн табанлы, чия төсендәге очлы башлы туфлиләрдән генә, бик көязләнеп, артык талымчан булмаган кызыккайларнын күзләрен кыздырып йөрерләр иде. Әле берсе, әле икенчесе беренче-икенче мәртәбә генә түгел, чираттагы әялә ничәнче туен шаулатып үткәрер, туганнары буларак, ул туйларда Рушан да катнашыр иде. Әмма, егетләрнен иректәге тормышлары бик кыска булган шикелле, ул никахлар да озын гомерле булмаслар иде.

Костакинын джаз оркестры дангыр-донгыр уйнап торган жәйге парк ресторанында көн саен кәеф-сафа коручы бу елгыр бертуганнарнын берәр көн генә кайда булса да эшлөгәнлекләрен Рушан хәтерләми. Хет үтер менә! Ул шулай ук бу йортта бердәнбер мал табучы Минсылу апайнын нәрсә белән шөгыйльләнгәнән дә әйтә алмас иде. Хәзерге тел белән әйткәндә, ихтимал, «Бөтерелгәндер, тапкандыр, алгандыр, саткандыр»... Ә бәлки, хокук саклау органнарындагы үзенен күпсанлы дуслары-танышлары вә өшнәләре белән законнарға бик үк буйсынмый яшәүчеләр арасында арадашчылык иткәндер. Кем белә?..

Хәзер инде һәркемгә мәгълүм: ул «гадел хөкем сарайларында», олысы-кечесе дигәндәй, һәркайсысы ришвәт алып утыра һәм елгыр-житез арадашчыларсыз андый гамәлләрне эшли дә алмый. Монысы—Рушанның фарзалары гына, сонлап күзе ачылуы. Чынлап та, бертуган Гомәровлар төрмәгә бик тиз барып та керә, бик тиз иреккә дә чыга иде. Хикмәте нәрсәдә булды икән шунын?

Роза энә шул «даны чыккан» абыйлары белән кайнашып үсте. менә ул инде гитара да чиртә, тыпырдатып чечеткасын да бии, хисчән тындауычларны елата-елата кызганыч-монлы итеп блатной жырларны да жырлый иде. Булдыра иде кызык!

Бертуган егетләр аның сайлаган киявен өнәмәделәр—алар сүзе белән әйткәндә, сенелләре ниндидер бер «пошига», «кочегарга» кияүгә чыккан, әмма шул ук вакытта бу никахка комачаулый да алмадылар, чөнки икесе дә чираттагы мәртәбә төрмәдә утыра иделәр. Жинаятьчел дөнья үзара меннәрчә жепләр белән, шул исәптән, туганлык жепләре белән дә бәйләнгән, Ихтимал, бертуган Гомәровлар Роза аша үз душ-ишләрәнән берәрсе белән туганлашырга да теләгән булганнардыр. Роза чибәр генә түгел, ул жинаятьчел тормыш кануннарын да яхшы белә, шунын романтикасын тоеп-күреп үскән—кыскасы, бу эшләрдә хатын-кызларнын катнашуы сирәк булса да, читтән килеп кысылган кеше булмас иде.

Бертуган егетләр иреккә чыккан чакларда аларда күчмә коштай кунаклар еш була—кем утырып чыккан, кем утырырга жыена, ә кемдер, чираттагы «унышлы эшен» майтарган да, бер типтереп алырга дип, махсус килеп чыккан. Бу гайләдә аларны сатмаячакларын, бәладә калдырмаячакларын белеп, озаклап качып ятучылары да булгалый, ул егетләр арасыннан да кемнәрдер Кармен кушаматлы бу кызга шук-наян күз аткалагандыр—аны «кулына гитара тотып тугандыр бу» дип сөйлиләр иде. Әмма ни хәл итсән, Карменның йөрәген элекке кочегар егет яулап алды шул... Соныннан, гайлә ызгыш-талашлары чыкканда, Роза да Рәшитне, абыйлары шикелле кимсетеп, «поши» йә «алаша» дип кенә йөртә башлады...

Бу гайре табигый гайләгә килеп капкан Рәшитнен дә язмышы бик четерекле булып чыкты.

Чирек гасырлап вакыт сиздермичә үтеп тә китте—Рушанның күз

алдында бу кешелэрнен бөтөн тормышы пыран-заран килеп бетте. Гайләнең байтак кешеләре вакытсыз жир куенына керде.

Төрмәдән качкан чагында Исмәгыйль бәк һалак булды. Анын ул әвәрәгә ничек катнашып китүен һич анлап та булмый, юкса иреккә чыгарына да нибары өч ай гына калган булган. Кайвакытларда Рушанның күз алдына ниндидер Себер елгасының камышлы уйсу яры килеп баса, шул камышлар арасында күзе яраланган Исмәгыйль бәк качып яткан бит. Анын үле гәүдәсен шул тирәдә яшәүчеләр сүнгән учак яныннан табып алганнар, дип сөйләделәр.

Кайдадыр себер тайгалары уртасындагы бер авылнын ярлы гына зиратында мәһабәт гранит һәйкәл—кабер ташы бар. Ватылмый торган паяла астына бронза рамга беркетеп куелган фоторәсемнән чибәр генә яшь егет карап тора, ул бостон костюмнан, якалары пинжәк өстенә чыгарып куелган ак күлмәктән.

Әмма, үлгәннән соң да улын кешеләр алдына әйбәт итеп күрсәтергә тырышмаса, Минсылу апа Минсылу апа буламы соң? Кабер ташындагы туган-үлгән елларын күрсәткән кайгылы язудан аскарак сәрхуш скульптор эре хәрәфләр белән «инженер» дигән сүзне дә уеп куйган. Кабер ташын куярга килгәч, әнисе шул тирәдә яшәүчеләргә улынын инженер булганлыгы, исциткеч бер проектны эшлөгәндә жибәргән хаталары өчен хөкем ителгәнлеге, төрмәдән качуы да, аны көтеп ала алмыйча, кияүгә чыгып куйган сөйгән кызынын туена кайтып керү ниятеннән генә булганлыгы турында сөйләгән, имеш. Сөйгән кызынын туена кинәт кенә кайтып төшөп бу «инженер»ның нәрсә әйтергә теләгәнә һич анлашылмый—күрәсен, Минсылу апаның шуннан артыгын уйлап чыгарырга башы житмәгәндер. Әмма күз яшләре белән сөйләнгән бу хикәят авыл халкы күнеленә сенеп калган һәм хәзер өйләнешүче яшләр ЗАГСтан чыгуга шушы кабергә килеп чәчәк салалар, ул каберне тугрылыкты тирән мөхәббәтнең символы итеп санылар икән.

Әйе, Исмәгыйльнен үлеменнән соң килгән бу данына күп кенә чыгып ашкан жинаатычеләр көнләшөп карар, кызыгыр әле. Аны искә алганда шундыйларның кайсыдыр берсе бик матур иттереп: «Ул бу тормышта жыр кебек янгырап үтте, безнен хәтерездә дә шулай жыр булып калыр әле...»—дигән, имеш. Ә бу кавем арасында андый «чәчәклекчүк» сүзләр бик кыйммәт бәһаләнә. Соң, һәркайда ялганга төрөнөп яшәгән заманда бандитларның кабер ташлары өстенә гади халык чәчәк сала икән, бу бер дә гажәп түгел. Картаеп барган Минсылу апа моны яхшы белә һәм тоя, шуна күрә дә үз вакытында кайсы якка борылырга кирәклеген дә яхшы чамалый иде.

Бер елдан соң, чираттагы туе вакытында колакка катырак Шамильне дә үтереп ташладылар. Бу юлы инде кабер ташы тирәсендә әкиятләр сөйләп торырга кирәк булмады, чөнки шәһәр халкы «инженер» Гомәровларның кем икәнлекләрен бик әйбәт белә иде.

Улларынын бер-бер артлы үлеп китүе Минсылу апаның көчен-жөгәрен шактый суырды, яше дә үзенекен итте һәм ул калган бөтөн бар булганын кызы белән киявенә күчәрдә, Рәшитне дә ул биләүдә чагыннан ук диярлек белә иде.

Рәшит тимер юл эшенә өйләнөп кайтмады—армиядә өч ел хезмәт иткән арада паровозлар электровозларга алышынган иде инде, ә янадан укып өйрәнү өчен урта белемен булу һәм тагын күпме еллар сарыф итү кирәк булыр иде. Аннары шунысы да бар: тимер юлда эшләү күз алдында үзенен абруен жуя бара иде. Кайнанасы аны ит комбинатына урнаштырды, ниндидер бик авыр һәм пычрак цехка. Анда ул һәрвакыт ит түшкәләреннән үз кулы белән ин шәп кисәкне чабып ала һәм курыкмыйча алып кайтып китә—чөнки проходнойдагы вахтерлар Шамильнен вә Исмәгыйльнен элекке дуслары яки Минсылу апа үзенен органнардагы танышлыгы белән берәр бәладән коткарган кешеләр була иде. Озакламый Рәшит сугым цехыннан казылык цехына мастер булып күчте.

Ул вақытта инде Роза-Кармен тупылдап торган ике малай үстөрө иде. Эмма бу балалар да гайлөгө иминлек-тынычлык китермөдөлөр. Наман ызгыш-талаш, гауга-сугыш белән, савыт-саба һәм гитаралар ватып яши бирделәр алар. Чақырып торсалар да, Рушан аларга барырга яратмый иде.

Рәшит тә еш кына өөннөн чыгып югала. Хәтта бервакыт Мартукка кайтып, ярты ел чамасы Рушаннарда да яшәп алды. Бу ярты ел, мөгаен, Рушан күнеленә генә уелып калмагандыр. Хикмәт шунда: Рәшит поселок ресторанында казылык цехы ачып жибөргән иде. Ул житештерә-пешерә торган искиткеч тәмле казылыклар, сосиска-сарделькалар һәркемгә дә житә иде.

Эмма Мартук халкы ул казылыкларны ашап озак юана алмады— Кармен ирен янадан үз йортына кайтарып утыртты һәм ысланган казылык исләре поселоктан гомерлеккә юкка чыкты.

Рәшит аннан соң да әле гайләсен ташлап китеп йөргәләде, ераккарак, хәтта Ташкентка кадәр үк кыяклады—анда ул зур апасында бер елдан артык торды. Зиһенле, башлы һәм оста куллы ир шунда ук аякка басты, бик һәйбәтләп киенеп жибәрде, алтын тешләр куйдырды, ул вақытта бик модада булган юка ғына «Повет» сәгатә алып такты, анысы да алтыннан, хәтта браслеты-беләзегенә кадәр алтын иде. Ташкентнын күптәннән, гомер бакый яшәп килгән «хезмәт биржасында» аны бик тиз шәйләп алдылар: ул газга көйләнгән тимер тартмалы түгәрәк мичләр ясый башлаган иде. Әлеге «биржага» ул беренче атнасында ғына йөрдә, аннары аны өөнә килеп машина белән алып китәләр, ә кичләрен тамагы тук кызмача останы шул ук машиналар китереп тә куя иделәр. Ташкент бервакытта да төзелүдән туктамады, шуна күрә анда оста кулларны хәзер дә бик хөрмәт итәләр, югары бәһалиләр.

Рушан үзенә беренче хезмәт ялын Рәшит абыйсы әнә шулай «акча суккан» елны Ташкентта үткәрдә. Якшәмбе көннәрендә алар икәүләп Комсомол күлендәге жәйге ресторанга йөриләр иде. Рәшит абыйсы әле яшә, чибәр, әйбәт киенә, шуна күрә хатын-кыз халкы ана соклары карый иде. Ләкин Роза-Кармен аны Ташкенттан да йолкып ала алды— абыйсы һаман саен шунын янына әйләнәп кайтырлык булгач, күрәсен, ул хатыннын да ниндидер хикмәти серләре-сихерләре булгандыр инде.

Шул жәйдә, кайчандыр атаклы булган «Регина» ресторанынын күе йөзем куяклары һәм үрмә гөлләр белән уратып алынган верандасында кәефләнәп утырганда, Рушан берничә мәртәбә абыйсыныннан ни өчен «мадам Баттерфляй»га өйләнмәгәнлеген сорарга талпынып карады, эмма кыюлыгы житмәде. Бәлки, менә шул чагында ул анын егерме биш яшенә бирелгән бүләкнен серен, ни өчен Толстой, ни өчен «Воскресенье» романы икәнлеген белгән булып иде... Ләкин ул сер бүгенгә каләр ачылмаган сер булып калды.

Рәшит абыйсын ул янадан, бик күп еллар үткәч, үзенә үги әтисен жирләгәндә күрдә, анда да күз кырые белән генә. Абыйсы нык картайган, авызындагы тешләре коелып беткәнлектән, янаклары эчкә батып, йөзе ямьсезләнгән, элекке сөйкемлегеңен эзе дә калмаган иде. Киём-салымы да хөрт кенә, рәтләп кырынмаган да, ә бит яшьлегендә нинди көз иде, әле сонрак, рестораннын казылык цехында мәдир булып эшләгәндә дә, тегенди-мондый ғына егетләргә биргесез иде ул. Тавышы да, елмаюы да, нурсызланып калган күзләре дә—берсе дә элекке Рәшитне хәтерләтми, еллар аны бик нык талкыган икән...

Ташкенттан әйләнәп кайткач, Рәшит химзаводнын ин зарарлы цехына эшкә урнашкан. Ул цехка зур хезмәт хақына кызыгып та беркем дә бармый, шуна күрә, кешеләрне ымсындырыр өчен, анда эшләүчеләргә күпмедер кишәрлек жир һәм йорт салыр өчен зур ғына кредит бирә торган булганнар, Рәшит менә шуна «чирткән» дә инде. Ул вақытта үзенә буйсындырып яшәтүче кайнанасы үлгән, Карменнын юлдан язган абый-энесе дә бу дөньяда юк, юкса язмыш кешечә яши башларга мөмкинлек биргән булырга тиеш иде шикелле. Эмма бәхетле гайлә

тормышы төки барып чыкмады аларнын.

Рәшит шәһәр читендәге химиклар поселогында әкәмәт бизәкләр төшереп, ин зур йортларнын берсен житкереп керде, аны кыйммәтле импорт гарнитурлар белән тутырды, хәтта Мәмлиевләрнен сукур карчыгыныкы шикелле бәллүр люстра да элөп куйды, әмма йортка барыбер бәхет инмәде. Дөрес, элекке еллардагы кебек дүрт кулдан бәллүр һәм фарфор савыт-сабаларны кырып салмыйлар иде инде, әмма шулай да... Рәшитнен уллары үсеп житеп, тиз аякка бастылар һәм туган йорттан бер-бер арты кыгып та очтылар. Берсе кайдадыр Камчаткада балык тота, икенчесе Чуйский тракты буйлап еракларга машина куа, Монголиянен ин карангы аймакларыннан йөк ташый, хәзер инде чәчләре чаларган Роза-Кармен Себер белән Камчатка арасында чәбәләнеп йөри иде. Шундый йөрүләренен берсендә ул, бик каты салкын тигезеп, Петропавел шәһәрндә үлөп кала, аны чит-ят кешеләр шундагы хастаханә зиратына жирлиләр. Дингездәге улы әнисе үлөп утыз алты көн үткәч кенә кайтып төшә, Рәшит исә, хатынынын үле хәбәрен алуга ук юлга чыкса да, һавалар начар тору сәбәпле, анда өч атнадан соң гына барып житә. Шулай итеп, язмыш дигәнөн бу гаиләне дә дөнъянын төрле почмакларына таратып ташлады...

Кайчандыр сокланып, «мадам Баттерфляй» дип йөрткән Раилә апанын язмышын Рәшит абыйсы язмышыннан аерып карыйсы килми иде Рушаннын, ул бит Рәшит абыйсынын райпотребсоюздагы шул чибәр бухгалтер кызга өйләнәчәгенә ихлас ышана иде. Раилә апаның да тормыш серләре ачылып бетте диярлек, анын да язмыш китабы укылды, анын тормышы шулай да тынычрак һәм иминрәк булды шикелле.

Раилә апа армиядән соң Караганда шахталарында «шактый күмер ашган» башсыз-төвәккәлрәк, шат күнелле бер егеткә—автолавка шоферына кияүгә чыкты. Шофер әле бик озак, кырык яшьләренә хәтле «Кооператор» командасында футбол да уйнап йөрдө. Ихтимал, «мадам Баттерфляй» ире белән матур гына яшәгәндер дә—Милижан эшчән, хәйләсез, әйбәт холькы кеше иде. Әмма чибәр ханымнарда кайда бәхет елмаюын, аларнын кем белән бәхетлерәк булганын кем белә бит әле? Шунысы кызганыч, бу шофер бик иртә үлөп китте, сәгәте-минуты эчендә инфарктан дөнъя куйды. Рушан аларнын кызлары барын, ул кызнын хәзер Ташкентта табибә булып эшләгәнән дә белә.

«Рәшиткә егерме биш яше тулган көнне...» дигән күнел дулкынландыргыч язуды, куе зәнгәр тышлы Толстой томыннан әнә шундый истәлекләр калган иде...

VI

Алтмышынчы еллардагы Ташкент Рушаннын күнеленә хуш килде һәм ул андагы тормышка бик тиз ияләшеп тө китте.

Сентябрьдә театр сезоны ачыла иде һәм Рушан еш кына концерт залларына китеп югала башлады. Гастрольгә килүче артистлар Ташкентны йомшак, жылы көзе, мул жиләк-жимеше, халкынын ачык йөзле, кунакчыллыгы, шәрәкчә ягымлылыгы һәм шәрәкчә хәйләкәрлеге, ашыкмый гына үз көенә яши белүе өчен яраталар иде. Шунлыктан Рушан моңа кадәр газетлардан укып яки радиодан ишетеп кенә белгән кемсәләрне һәр атнада диярлек күрә торган булып китте. Ул еллардагы чиктән тыш арзанчылык ана дуслары белән ресторанның йөрергә дә мөмкинлек бирә һәм ул үзе өчен исемнәре серле булган «Бахор», «Шәрәкь» кебек кызыкты урыннарны яратып та өлгергән, бигрәк тө әле революциягә кадәр үк булган күркәмлеген һич югалтмаган «Зеравшан» ресторанына йөрергә һәвәс иде. Күп еллар буена гел шунда кәф-сафа коручылар аны искечә исеме белән «Регина» дип атыйлар, ә кинорежиссерлар, «иске тормыш кыйпылчыкларынын» ничек итеп

типтереп яшәгәнлекләрен күрсәтергә мөмкин булганга күрә, ярата иделәр.

Ул ерак калган еллар джаз музыкасының гөрләп чәчәк аткан чоры булып, Рушан «Регина»ның купшы-бай көзгеле иркен заллары, зур-зур кисмәкләрдәге яшел пальма гөлләре, өстәлләргә матурлап тезелгән зәңгәр бәллүрләрә һәм авыр көмөш кашык-чәнечкеләре өчен генә йөрми иде. Анда Ташкентның ин әйбәт джаз секстеты уйный, тагын да төгәлрәге,— негр шикелле кара-кучкыл йөзле, озын гәүдәле үзбәк егете, саксофончы Хәлил сихерли иде анын күнелен.

Хәлилнең бөтен залны яулап, әсир итеп уйнавында ниндидер дөһшәтле хәвәфлелек тә, шул ук вакытта искиткеч гүзәллек тә, күнелләрен айкап-айкап ала торган сихер дә бар иде. Ялгыз соло—импровизация башкарырга анын чираты житкәндә, бөтен зал тынып кала. Егет торып баса да, күзләрен йомып, акыл томаланырлык транска бирелеп, чайкала-чайкала, төмам хәлдән тайганчы уйный. Анын аскет дәрвишләрнекедәй бронза йөзә бөтенләй үзгәрәп китә, изүләре ачык кызыл күлмәгеннән муенындагы кан тамырлары бүртеп чыкканы күренә. Ул һәр уйнавын монысы сонгы мәртәбә дигән кебегрәк онытылып уйный. Күрәсен, үзенен гомере кыска буласын сизентәндер, бахыр. Бер елдан сон, ресторандагы даны ин югары биеклекләргә менеп житкәч кенә, шау-шулы бер мәжлестә ярты төнгә кадәр уйный да, челпәрәмә китереп ваткан саксофонын һәм «Китәм, берәүгә дә начарлык теләмим» дигән язуын калдырып, агуланып үлә Хәлил.

Яшьлектә кешеләр белән жинел танышып китәсен, жинел аралашсын, бер-беренә тегенди-мондый юк-барларны гына сөйләмисен, ә бөтен йөрәк серләренне ачып саласын. Рушан, әнә шул джаз яратуы аркасында, «Регина»да Камил исемле бер егет белән танышты. Камил да төзүче иде. Күркәм генә, үз-үзенә нык ышанган, матур яши белүче бу егет Рушаннан бер дүрт яшькә өлкәнрәк иде. Алар әле якташлар булып та чыктылар: Камилнең туган жире Ак-булакка да, ул укыган Оренбургта да Рушанның булгалаганы бар иде.

Хәер, аларнын биографияләре дә, тормышка карашлары да, мавыгу-һәвәслекләре дә бер-берсенә тәңгәл килеп тора. Бервакыт төнлә бик сонлап алар Лабзактан кемнәндер туеннан Анхор суы буендагы Урдага жәяү кайтканнар иде. Камил шунда бер бүлмә алып тора икән (хәзер ул су буенда бер нәрсә дә юк инде, жир тетрәүдән сон андагы йортларны бетерделәр).

Кайткан чагында Рушан ул кич өчен бик табигыый булган сорау бирде Камилгә:

—Синен туенда кайчан бибез инде, Камил?—диде.

Камилнең жавабы кайсы ягы беләндер үзенекенә охшаш тарих булып чыкты. Мәхәббәт турындагы хикәятләр чама белән шулай барысы да бер төслерәк буладыр инде. Ләкин Камилнен сонгы сүзләре исне китәрде: «Зур мәхәббәт—бәхет кенә түгел, ул зур газаплар да...»—дигән иде ул.

Камилнең сөйләгәнә тәүге мәхәббәт турындагы һәр хикәят шикелле диярлек сагышлы-монсу иде.

Ул туып үскән Ак-булак поселогы да, тимер юл станциясе булганга күрә генә, поселок дип аталып йөртелә икән, тимер юл белән барганда—ин якын шәһәр Оренбург. Менә шул Оренбургта студентлык елларында Камил беренче курста укыганда ук бер шәһәр кызына гашыйк була. «Беләсенме, ике бабасы да, ике әбисе дә исән иде. Мондый хәл тормышта сирәк очрый...»—дип сөйләгән иде Камил. Бу сүзләре белән ул мәгъшукасының никадәр иркә, өф-төф итеп кенә үстерелгәнлеген әйтергә теләде булса кирәк. Биш ел артыннан йөрәп тә ул кызыйны тәки үзенә карата алмаган Камил, юкса кызыый белеп-күрәп тора: егет бар, егет ана үлеп гашыйк.

Институтны төмамлаганнан сон, Камил Ташкентка эшкә жибәрелә һәм көтелмәгәнчә яхшы урнаша. Бер ел дигәндә, ул гади мастердан

прораблыкка, аннары төзелеш идарәсе бүлекчәсе башлыгына каләр күтәрелә, бер-ике елдан хәтта баш инженер булырлык сәләте барлыгын да тоеп яши башлый. Ташкентта ул елларда йортлар да күп салына, промышленность биналары да күп төзелә һәм югары квалификацияле белгеч кадрлар житешми иде. Бу вакытта Камил әнә шул Урдала яши, фатиры да, фатир хужалары да начар түгел, ә инде хезмәт хакы кичәге студент өчен галәмәт шәп, үзенен киләчәге—матур! Унышларынан канатланып, ул кинәт кенә Оренбургта калган мәгъшукасына кияүгә чыгарга ризалыгын сорاپ хат белән тәкъдим ясарга карар кыла. Чамалый егет: кызнын артыннан йөрү—бер нәрсә, ә инде тәкъдим ясау—бөтенләй башка.

Жавап хаты гажәп тиз килеп житә. Дәрәсен әйткәндә, хат салып жибәргәч, Камил шактый куркып, шөбһәләнеп тә калган була. Юк, кызны яратуы кинәт сүрелгәндер дип тә, гайлә тормышының авырлыкларынан өркәп тә түгел, монын сәбәпләре башкада икән.

Ул, мәсәлән, сөйгәнән Ак-булакка, үзенен күпсанлы туган-тумачалары янына ничек алып кайтып керәсен күз алдына да китерә алмый. Анын туганнары надан, тәрбиясез, гаугалы, телләре тик тормас кешеләр бит... Ә дуслары?! Берәр төрле ахмак-ямьсез сүз яки сүгенү ычкындырмаслар, дип ышанып, кызны алар янына бер генә минутка булса да калдыра алармы соң ул? Юк, андый ышанычы юк иде анын.

Туганнары-дуслары бер хәл әле, Ак-булакка кайту үзе, ә кайтмый калып булмас иде, әнә шул кайту үзе сөйгәнне өчен бер кинсетелү, мыскыл шикелле булыр иде: пычрак вокзал, озын кышлар бие тонналаган көл түгелгән, чокыр-чакырлы, тузанлы урамнар, егетнен үзе туып үскән кечкенә генә, тәбәнәк кенә, бернинди унайлыклары булмаган туган йорты, баксан, кыз күзләре белән караганда анда әле чисталык та бик үк житеп бетми торгандыр. Менә шушылар барысы да егетне өметсез төшенкелеккә сала. Соң, ул кыз бала анын туганнары һәм якыннары белән ни-нәрсә турында гына сөйләшә алып иде икән?

Камил инде алдан ук туган-тумачаларының, хихылдап көлә-көлә, кәләшнен бик юка-нәзберек икәнлегә, куллары хужалык итәр өчен яратылмаган, артык нәфис булуы турында гайбәт сатканнарын ишетеп тора шикелле. Ә бер тутасы, ничшиксез, «мондый гәүдә белән бала табуга бик өметләнеп торасы юк», дип төрттереп тә куяр әле, ә бәлки, бөтен кварталга ишетелерлек итеп пышылдап кына тагын да әшәкерәк сүз әйтми калмас иде.

Ә туй? Туй турындагы уйлар Камилне бөтенләй бетереп ташлый. Ул сөйгәнненен искечә зыялы, һавалы-тәкәллефле әти-әниләрен күз алдына китерә. Ә Камилнен әтисенен юньле-рәтле костюм-чалбары да юк шикелле, эш ана гына калса, ул ягын Камил рәтләр дә иде әле, әтисенен күп эчүдән шешенгән йөзе, беренче рюмканы кәгеп куйганнан соң ук бар йортка ишетелерлек итеп сүгенеп жибәрүе, туй уртасында кем белән булса да эләгешеп-бәйләнешеп китүе... Ул катнашкан мәжлесләр һәрвакыт сугыш белән, сабыт-саба кыру белән тәмамлана, шуна күрә дә бер ун ел инде аны беркем дә кунакка чакырмый иде.

Менә боларнын барысы да Камилне оялта, анын жан тынычлыгын ала.

Хатны салып жибәргән көннәренен берсендә ул төшендә үзенен тусен күрә. Бу вакытта ул, саксофончы Хәлиднен уенын тыңларга дип, «Регина» ресторанына ияләшәп киткән һәм шунда бик күп туй мәжлесләрен күргән иде инде.

Төшендәге туйда кунаклар, ни өчендер, «Регина»ның даими клиентлары булып чыккан—төрле кешеләр, әмма һәммәсе дә абруйлы-дәрәжәлеләр, затлы киенгәннәр, үзләрен бик горур һәм тәкәллефле тоталар һәм бу Камилнен күнеленә бигрәк тә хуш килә, имеш. Ин гажәбе шул: үзенен әти-әниләре утырасы урында аксыл-конгырт озын чәчләрен иннәренә таратып салган калку-нәфис гәүдәле Софи туташ—оркестр жырчысы белән анын һәр кичне оркестрга якын гына килеп

кунаклаучы сөяркөсө, мөһабәт кыяфәтле Марик Моленберг утыра, имеш. Туйга аеруча матур-көяз киенеп килгән һәм Голливуд фильмнарындагы ата-аналарны хәтерләткән Софи белән Марик бик матур тостлар әйтәләр, кияү белән киленне шундый ягымлы-назлы итеп кайгырталар икән дә, бу гүзәл яшь парның бәхетле булачакларына берәү дә шикләнми, имеш.

Камил бу төшнәннән оялмаслык дәрәжәдә үк юләр һәм миһербансыз түгел, хәтта таныш булмаган берәр атаклы кешене «туй генералы» итеп чакыруның да әхлаксызлык-оятсызлык икәнлеген андый, ә биредә—үз әти-әниләрәнне мөһабәт күркәм кыяфәтле купшы-көяз кешеләр белән алыштыр әле! Аның кайдандыр укуыганы бар: үз якиннары өчен оялган кеше бозык, бәгырьсез кеше була икән. Ләкин, моның шулай икәнән анлау ничек кенә газаплы булмасын, кунакларның исерек әтисенә карап, нәселдәнлек турында чыштын сөйләшүләрен ишетеп утырганчы, шулар Марикның ялган әти ролендә булуы яхшырактыр, дип үйлый ул. Эченнән генә шулай алыштырып кую белән килешеп, төгәлрәк әйткәндә—ялганга барып, ул үзенен бозыклығын, күнеленен икегә аерылуын да таный...

Ул бит ничәмә-ничә еллар бue үзенен Ана булган мөхәббәтен кадерләп саклаган, Аның образын иркә-назлы, нәзакәтле итеп сурәтләгән. Хәзер инде ул Аның, үзенен сөеклесенен иренен пычрак күлмәкләрен юганын, күршеләре шикелле, иртән колонкага барып юынганын яки хужалардан калган шыгырдавык иске диванга үз янына килеп ятканын күз алдына да китерә алмый. Аның сөеклесе, әлбәттә, әйтеп тә, сөйләп тә бетермәслек гүзәл. Ул бары тик әкияти дөньяда гына яшәргә тиешле кебек. Камил Ул гүзәл затка шундый шартлар тудыра алмаганына үкенеп, гомере бue үзен гаепле сизеп яшәр идеме? Менә шунда аның тәжрибәсез акылы бик акылы нәтижәгә килә: зур мөхәббәт—зур бәхет кенә түгел, ул зур газәпләр да икән...

Шуна күрә дә ул, кыздан кире жавап алгач, жинел сулап куя, гүя күнелен басып торган авыр ташны алып ташлаган шикелле була. Шул көннән башлап Ул кыз, егетнән күнелендә бер дә сүрелми-тоныккланмыйча, ничектер аерым бер якын кеше булып кала, ана яшәргә комачауламый...

Аннары ике дусның юллары аерылды—Камилне көтмөгәндә генә Наманганга яна төзелеш идарәсенә баш инженер итеп күчерделәр. Киткәндә ул Дасаевны да үзенә эшкә чакырган иде, ләкин Рушанның Ташкенттан китәсе килмәдә—бу шөһәрне яратып өлгергән иде инде ул.

Намаганда Камил өйләнеп жибәрде, Рушан аның туенда кияү егете булып утырды. Камилнен хатыны Замирә Кырым татарлары кызы, чибәр генә табибә иде, Рушан аны ошатып калды. Дусты кияү булып барып кәргән гаилә дә аның күнеленә хуш килде. Ташкентка берәр эш-йомыш белән килеп чыкса яки кая да булса ялга китеп барышлый, Камил һәрвакыт Рушанны эзләп таба торган иде. Шулай итеп, алар һаман да очрашып тордылар, аннары ничектер әкрәнләп аралары өзелде—тормыш шундый кырыс бит ул. Дасаев танышлары аша Камилнен малае белән кызы барлыгын да ишетеп белә, тормышын шулай көйләп жибәргән дусты өчен шатланып бетә алмый иде.

Жир тетрәгәнчегә кадәр яшьлегендә «Регина» ресторанында еш очрашып йөргән танышларыннан берсе моннан бер еллар элек ана Камилне берничә мәртәбә Ташкентта, теге «Лотос» кафесы тирәсендә күргәнлеген әйтте. Бу хәбәр яшьлек хатирәләрен актартып ташлады, Лабзактагы күптәнге туй, шул туйдан кайтышлый, Камилнен жавапсыз калган мөхәббәте турында сөйләгәннәре искә төште. Моның бер күнелсез ягы да бар—«Лотос»ның шөһәрдә начар даны таралган иде.

«Лотос» янында «Пахтакор» командасының атаклы һөжүмчесен күргән көнне Рушан, ниһаять, Камилне дә очратты. Камил Рушан китәргә жыенганда гына, кафе ябылып алдыннан гына килеп керде.

Әгәр дә Рушан аны, бу «пыяла гөмбә» янында ничә көннәр сагалап тормыйча, урамда гына очратса, бөлки, танымыйча узып та китәр, алар аймылыш булырлар иде. Элекке үз-үзенә ышанычлы матур-көяз Камилне

тануы да кыен иде. Ин элек анын өстөндөгө костюмы күзгө ташланды, ул туйга алынган һәм аны алар икөөлөп бик авырлык белән генә юнәткәннәр иде. Ике капламлы англиз тройкасы иде ул, соры төскө кара-корым буй-буй сызыктар төшерелеп, бил тирәсен тарайткан пинжәк гомер тузмас шикелле иде.

Рушан үзөнөн элекке дустан бер ярты сәгать булса да читтәнрәк күзәтеп тормакчы булган иде, барып чыкмады: Камил аны шунда ук күрөп алдымы, әллә күз карашын тойдымы шунда—баш какты. Көтмөгөндө шулай «пыяла гөмбә»дә очрашып, шактый вакытлар үткөч, Рушан күнелсез бер нәтижәгә килде: соныннан килеп чыккан фажиганын сәбәбе, бәлки, шул көннән башлангандыр? Сәрхушлектән психикасы какшаган кешедән моны көтөргә бик мөмкин иде.

Күрәсен, Камил «Лотос» тирәсендә аны яшь, унган-булган заманнарында белгән кешеләрне очратмасына ышанган, ике миллион халыкы Ташкентта эреп юкка чыгарга уйлаган булгандыр, мөгаен, шунлыктан да Рушанны ул бик тиз күрөп алгандыр, анын үзен эзләп килгәнлеген аңлагандыр. Юк, ул үзөнөн иске дустан танымамышка салынып, сиздермичә тиз генә чыгып китөргә тырышмады. Андый чакларда, галәттә, башка исерекләр кыланган кебек, тупас-әшәкә сүзләр дә әйтеп тормады, гаепле елмаеп килде дә калтыранган кулларын як-якка жәеп: «Менә шулай килеп чыкты, туган, син гафу ит инде...»—дип мыгырданып кына куйды.

Рушан аны шул кичтә үк үзе белән алып китөргә теләгән иде, әмма Камил киреләнде: «Теләсә кайсы башка көндә, ләкин бүгөн түгел...»—диде.

Аерылышыр алдыннан Камил кинәт кенә әйтеп куйды:

—Хәтерлисенме, кайчандыр яшылектә без сиңең белән Лабзактагы туйдан тәрәзәләре Анхор суына карап торган минем бүлмәгә кайтып бара идек. Мин сина шунда яшылегемдә өзәлеп сөйгән Оренбург кызы турында сөйләгән идем, анын мина кияүгә чыгарга теләмөгәннен белгәч, шатланганымны да әйткән идем. Хәтерлисенме?

—Хәтерлим,—дип жавап бирде Рушан.—Сиңең ул кыйссан ни өчендер минем күнелемә кереп калган, мин еш кына сиңең сүзләренне кабатлый идем: зур мәхәббәт—зур бәхет кенә түгел, ул зур газап та...

Камил, керләнеп каткан жине белән кинәт кенә яшыләнгән күзләрен сөртеп алды да, күп газаптар аша үзе инанган сүзләрен әйтте:

—Анын мина кияүгә чыкмавы зур бәхет! Мин мона һаман саен шатланам... Андыйсыңмы, шатланам...

—Ни өчен?—дип апырады Рушан.—Бәлки, син аның белән бәхетле булган булыр идең, тормышын да башкачарак көйләнер иде...

—Юк!—диде гажәп ышанычлы итеп Камил.—Минем белән булырга тиеш нәрсәләр барыбер булыр иде. Язмыш... Эчкечедән эчкече генә туа, күпләргә бу фикер ошамаса да, фән бу хакта үзөнөн ныкы сүзен әйтеп чаң кагарга тиеш...

Дустаның үз сүзеннән кире чигенүенә ышанмаса да, Рушан:

—Бу әле бәхәсле мәсьәлә,—дигән булды.

Алар, шушы кечкенә бакчада бер көннән соң янадан очрашырга сүз куешып, карангы төшкөч кенә метро ишеге төбөндә аерылыштылар. Кайтып барышлы Рушан һаман да Камил турында, Ак-булактан килгән яры студент егетне, ихтимал, инде күптән оныткан Оренбург кызы турында уйланып кайтты. Үзөнөн гүзәл һәм гел унышлардан гына торган яшыләгендә шулай бәхетсез мәхәббәткә тарган Камил, ничектер инстинктив рәвештә, үзе дә сизмәстән, ул кызга балалар генә китерәчәген аңлаган, күрәсен—чыңлап та, зур мәхәббәтнен серләре сөйләп бетергесез буладыр...

Билгеләнгән көндә Камил бакчага килмәде, күнелендә ниндидер борчылу сизенеп, Рушан аны эзләп Куйлук дигән жиргә китте, Камил анда элекке бер буфетчы хатынга барып сыегән булган икән. Биредә Рушанны коточкыч күренеш көтеп тора: кайчандыр чибәр-көяз, ә хәзер эчеп кешелектән чыккан Камил ул килергә ике сәгатьләр генә кала асылынып үлгән иде.

Рушан үзен бу ят һәм шапшак йортка ниндидер бер илаһи көч тартып китергәнөн, дустан кешеләрчә жирләргә кирәклеген аңлады. Камилнең үлемендә үзенә дә күпмедер гаебе бардыр кебек тоелды ана: теге көнне «Лотос»ка барып, аны сагалап торып очрашмаган, үткән тормышларын искә төшереп утырмаган булсалар, кем белә, бәлки, Камил әле һаман яшәр иде... Әлбәттә, анын бу тормышын яшәү дип атап булса...

Камилнең үлеме Рушанның хәтереннән бик озак китмәде. Ул анын Намангандагы тормышы турында тәфсилләбрәк белешергә теләде: бәлки, егетебез хатыныннан унмагандыр? Бәлки, бу фажиғанын төп сәбәбе гаиләдәдер? Әмма Камилне яхшы белүчеләр сәбәп бөтенләй Замирәдә дә, гаиләдә дә түгеллеген сөйләделәр. Элекке прораб алай кинәт кенә эчә башламаган, төзелештәге бик күпләр шикелле, эчүгә әкрәнләп эшендә тартылган булган икән...

Язмыш дигәнең үзенә шәфкәте белән Оренбург кызын бәладән коткарып калса, икенче канаты белән бер гаепсез Замирәгә кайгы-хәсрәт салып киткән. Рушанның күз алдында шундый матур башланган тарихның шундый монсу азагы... Дасаев өчен тагын шунысы да сер булып калды: ни өчен Камил тормышына чик куяр алдынан да үзенә мөхәббәттен кире каккан кыз турында уйланды икән? Ни өчен үз балаларынын әнкәсе булган бәхетсез Замирә турында бер сүз дә сөйләмәде икән?

VII

Уткән гомереннән кем яки нәрсә Рушанны әлеге «мәнгелек китап» турындагы уйларга этәргәндер, кичләрен сәгәтьләр буена тәрәзә янында басып торырга дучар иткәндер, хәзер инде төгәен генә әйтүе дә кыен. Шунысы бәхәссез: якыннарынын-душларынын үз язмышы белән тыгыз бәйләнгән язмышлары көн саен үткәннәргә шулай әйләнеп кайтырга сәбәпче булды.

Рушан Дасаев үз хәтеренең мөмкинлекләренә тан кала, анын турыдан-туры үзенә кагылышлы булмаган, бары тик ишетеп кенә белгән, инде менә ничәмә-ничә еллар үткәч, күнелендә кинәт кенә яшен ташыдай чатнап-яктырып киткән әллә кайчангы вакыйгаларны саклый алу сәләтенә исе китә.

Менә әле дә бала чагында һәм яшылгәндә тормыш юлында очраган бик күп кешеләр арасынан хәтерә, ни өчендер, кинәт кенә чеченнәр белән немецларны аерып алды, аларның фажиғалә ачы язмышлары гыйбрәтләр дә, кызганыч та иде шул...

Һай бу дөнья!..

Инде бишенче дистәсен ваклагач кына Рушан даһи юлбашчы Иосиф Виссарионович Сталинның урман полосалары гына утырттырмаганын, ә бөтен бер халыкларны, туган жирләреннән тамырлары белән каерып алып, күчәреп утырттырганын, генералиссимусның бу явыз эш-гамәлләре хәтта ерак даладагы Мартук шикелле тын почмакларга да килеп бәрелгәнөн бар тирәнлеге белән аңлады.

Чеченнәрне туган жирләреннән кырык дүртенче елда сөргәннәр, алар Мартукка, далалы кыргый бу якларга инде кыш ингәч килеп чыкканнар. Бу вакытта Рушанга нибары өч кенә яшь булган әле.

Анын хәтерендә, тоныкланган-төссезләнгән кинокадрлар яки фоторәсемнәр шикелле генә булып, озын муенлы кызыл бакыр кувшин-чүлмәкләр күтүргән кара яулыклы хатын-кызлар, бу яклар өчен гайре табигый йонлач папаха бүрек кигән картлар гәүдәләнә, алар «Казбек» папиросы тышындагы жайдакны бик тә хәтерләтәләр иде. Рушанның әбисе, әгәр дә даладагы бу поселокта чеченнәр белән бер үк диндә—мөселман динендәге казакълар белән татарлар булмаса, ул бахырлар зәмһәрир салкын кышта шул елда ук үлеп беткән булырлар иде, дип сөйләй иде. Үзләре дә ач-ялангач, күшегеп-тунып яшәүче халык, суык

Мәмлиева карчыкнын—Рушаннын әбисенен ихтыярына буйсынып, халсез-зэгыйфь чеченнәрне өй буенча таратып алып бетергән, ул беренче авыр кышны исән-имин чыгарга ярдәм иткән. Ә язын инде чеченнәр үз тормышларын жайга салырга тотынганнар, Мартукнын тирә-юнендөгә дала басуларына монарчы күз күрмөгән, колак ишетмөгән кукуруз чөчкөннәр, дөгрәү жылышып, өмә ясап йортлар күтөргәннәр—гажәп эшчән һәм нык-таза булып чыккан бу тау халыклары!

Жылы яктарда яшәргә күнеккән, әмма Кавказда һәрвакыт ин биек папаха бүрек киеп йөрәргә өйрәнгән чеченнәрне ач-ялангач килеш далада кыш кышларга сөргән Юлбашчы, күрәсен, аларнын исән калырларына исәп тотмаган булгандыр. Кешеләрнен күнелләрендә әле кызгану хисе һәм шәфкатьлелек сакланып калганлыгын, әле ни тырышып та, маузерлар һәм төрмәләр белән генә кырып-себерелеп бетерелмөгән дин-иман исән икәнлеген дә күзаллы алмагандыр...

Чеченнәрне кайвакыт «чехлар» дип атап йөртәләр иде. Рушаннар сыйныфында баштан ук берничә чечен малае укыды, шуларнын берсе Гани Цупаев белән Рушан бер партада утырдылар. Ничектер бервакыт Рушан, ял көне балыкка барырга сөйләшәп куярга дип, аларнын өенә барып керде. Ишек шар ачык булганлыктан, ул шакып-нитеп тормаган иде. Кухня да, өйалды да хезмәтен үтөгән алгы бүлмәдә Ганинен әтисе, фронтовик-пулеметчы Мәхмүт ага утыра, ул үзенә гаиләсен сугыштан соң шушы Мартукка килеп эзләп тапкан иде.

Эчкә батып кәргән ябык күкрәкле һәм кайгылы карашлы бу кеше тупас кына каккалап-суккалап ясалган өстәл янында утыра, алдында өстәл өстендә исә тау-тау акча өеме—шулкадәр акчаның булырын Рушан күз алдына да китерә алмый иде. Ул чор балалары хәзергеләр шикелле мәми авыз түгелләр һәм ике йөз илле-өч йөз илле сум хезмәт хакы өчен әти-әниләренән таннан төнгөчә бил бөккәннәрен күрәп үсәләр, ә инде биш көнлек эш атнасы турында ул заманнарда берәү дә уйлап карамый иде. Бер мизгелгә күз карашын акчалардан Рушанга күчәргән йорт хужасы күршә бүлмәгә таба кычкырып улын дәште. Өсләренә кайнар су сиптеләрме, малайлар икәүләп урамга атылдылар.

Ишегалдына чыккач, һаман да әле дулкынлануын баса алмаган Рушан сорап куйды:

—Кайдан сездә шулкадәр күп акча?..

Гани ана ничектер зурларча карап алды да кистереп әйтте:

—Безнен акчалар түгел ул. Яхшысы, син ул хакта оныт, яме! Юкса безгә бик зур күнелсезлекләр булырга мөмкин,—диде.

Рушан үзенен ниндидер бер сернең шаһиты булганлыгын аңлады һәм бу хакта беркайчан да, беркемгә дә сөйләнәп йөрмәде. Юкса алар мәктәптә Гани белән бергәләп Павлик Морозов турында укыганнар иде...

Ярлы чеченнәр өендә күргән ул тау-тау акча өеме бервакыт хәтеренә киләп төште дә, Рушан, сонлап булса да, аларнын серен аңлаган-ачкан кебек булды. Әмма ул вакытта ул кем белән булса да үзенен бу ачышын, мөгаен, уртаклаша алмас иде, аннары кем дә булса аны аңлармы, ул вакыйга Рушан салган тирән мәгънәне ачып биргән булыр идеме икән? Бүген, андый гына түгел, әллә нинди серләр ачылган заманда, анын хакында да сөйләргә ярар иде. Бигрәк тә яшь чечен егетләренен шул акчалар өчен нинди миһнәтләр күргәннәрен белгәч... Хәзер инде кемнән исәп-хисап сорыйсын? Иптәш Сталиннан сорасан гына инде... Ә табыш-макка жавап гел очраклы гына табылды...

Житмешенче елларда совет матбугаты һәм телевидениесе һәртөрле милли-азатлык хәрәкәтләренә һәм сул партияләргә зур игътибар бирә, теге яки бу партия өчен акча вә алтын-көмештер кебек кыйммәтле әйберләренә талап йә урлап алуны экспроприация дип атап, аны милли көрәшләренен батырлык сәхифәләре итеп күрә килде. Гомумән алганда, бу тактика яна түгел, аны анархистлар да, большевиклар да кулланган, бу эш-гамәлнен тарихка кереп калган үз каһарманнары да булган:

Кропоткин, Камо, Савинков...

Телевидение Латин Америкасындагы милли-азатлык көрөшө өчөн акча юнөткөндө гомерлөрөн дө кызганмаган яшь егетлөр турунда чираттагы тапшыруун күрсөткөн чагында, Рушан Мартукта һәм бөтөн өлкөдө бик еш булып торган судларны исенө төшөрө иде—өле банк яки саклык кассасын басалар, өле берәр алтын-көмөш кибетен, сонгы кашыгын да калдырмыйча, талап чыгалар. Талаучыларны һәрвакыт диярлек тоталар, алар чечен егетлөрө булып чыга иде. Шунысы гажәп: акчалар да, алтын-көмөшлөр дө һичкайчан да табылмый, егетлөр озак елларга төрмөгө утыра—балигь булмаганнарына да ун елдан кимне чөпөмилөр иде. Ул малайларның күбесен Рушан яхшы белө, бергө уйнап үскән малайлар иде бит...

Телевидение тапшыруларын карый торгач, ул Цупаевлар өендө үзө кайчандыр күргөн тау-тау акчаларның кайдан килгәнлеген анлап алды. Ул инде сөрөлгөн чеченнәрнен, үзлөрөн туган ватаннарына кайтаруны таләп итеп, Мәскәүгө даими рөвештө йөргәнлеклөрөн, вәкилләр жибәрөп торганлыкларын белө иде, теләсә нинди сәяси көрөш зур чыгымнар сорый. Ул акчаны чечен егетлөрө иректән мөхрүм булу бәрәбәрөнө табалар. Себер төрмөлөрөнө өле мыек та чыкмаган яшүсмерлөр булып китеп, аннан чаларган ир-атлар булып исән-сау кайта алганнары ничек яшәп яталар икән хәзәр?

Техникумда укыганда Рушаннар группасында Алга якларыннан килгән чечен егетө Лом-Али Хәкимов укыды—бик акыллы, сәләтле, сәясәт белән кызыксына, һәр нәрсәнө төбөнө төшөп анларга тырышучан иде ул. Аның кулында һәрвакыт төргөк-төргөк газет була, ана төрле политинформацияләр ясауны тапшыралар. Хәкимовны белгән кешеләрнен берсө дө аның кайчан да булса дипломат яки берәр зур сәяси эшлекле булырына шикләнми иде. Лом-Али тулай торакка еш кына килөп йөрүчө бер абзасы тәрбиясендө булды—күрәсен, бу егеткө туганнары да зур өметлөр баглаган булганнардыр.

Газеталар актарып утырганда, бу талантлы егетнен фамилиясөн очратырмын, дип уйланган чаклары да булды Рушанның. Ул да Хәкимовның йә дипломатик, йә партия баскычларынан югары үрләчөгөнө ышана—егеттө тегесенө дө, монысына да житәрлек һөвәслөк бар иде. Эмма егет, өметле бик күп яшьлөр шикелле үк, кинәт кенө юкка чыкты, күзгө чалынмый башлады.

Бервакыт шулай тулай торак ишегалдында йөргөндө, Хәкимов Рушанга болай дигән иде:

—Ә беләсенчө, чечен телендө «әфөнде» дигән сүз юк. Димәк, «кол» дигән төшенчө дө юк. Менө шулай, дустым...

Мөгәен, дөрөстән дө, шулайдыр—чеченнәр арасында Рушанның куркакларны, кыюсыз-йөрөксөзләрнө очратканы булмады. Сонгы мөртөбө перронда басып торганда, Хәкимовны Грозныйга алып китөргө тиешлө тиз йөрөшлө поезд кузгалыр алдыннан биш минут кала станция чанын суккач, егет хушлашып өйтөп куйды:

—Мин синен дуслары арасында берәр чечен егетө булуын телим. Син беләсен бит, без чеченнәргө ышанырга була...

Гомер үтөп бара, эмма чеченнәрдән Рушанның Лом-Алидан башка дуслары төки булмады, кайчандыр тиз йөрөшлө «Москва-Ташкент» поезды түбөсендө дөртлөнөп хыялланган үзенө матур дүрт елын ул Лом-Али белән бер бүлмөдө яшөп уздырды. Шуның белән шул... Аннары, Рушан «кукуруз» сүзөн ишетсө, Никита Сергеевич Хрущевны түгел, ө чеченнәрнө исенө төшөрө, чөнки далалы якларга ул гажәп үсөмлөкнө шулар алып килдө, Казакүстан жирлөрөнө шулар тернөклөндөрөп жибәрдө бит. Чеченнәрнен кукурузлары икешәр метрлы булып үсө, һәр нәрсәсө файдага китө: чөкөнө—орлыкка, сабагы—малларга, аларны ягып өй жылыталар һәм хәтта йорт түбөлөрөн дө шуның белән ябалар иде.

Мартукта Вавилондагы теллөр буталышын белмәсөлөр дө, анда ул

елларда калмыгы да, нугае да, ингушы да, алманы-немещы да, яһүде дә үз телендә сөйлөшә белә иде... Һәм боларнын күбесе иленнән, туған якларыннан сөрөлгән халык иде...

Немещлар поселокка барысыннан да алдарак килеп төштеләр, аларны төрле жирләрдән—кайчандыр әле Ленин мактап телгә алган үз республикалары булган Идел буеннан, Кубаньнан, Краснодардан, Ставропольдән сөргәннәр иде. Немещларны күп китерделәр, чеченнәрдән нык күп, шунамы, алар бик тиз тернәкләнеп киттеләр—ул заманнарда эмиграция турында, тарихи ватаннары булган Германиягә китү турында сүз дә булырга мөмкин түгел иде. Алар бик ныклап, озакка исәпләп төпләнделәр. Аларны, могаен, туған-торган жирләреннән егерме дүрт сәгать эчендә жыеп алганнар да, яна урында бөтенесен дә янабастан булдырырга кирәк иде.

Рәсәй немещларынын гаиләләре күп балалы. Югары уку йортларына, фән тирәсенә керү юлларына хакимият әллә нинди киртәләр корса да, ул балалар комсызланып белемгә омытла иде. Бүген, совет немещларынын Германиягә күпләп киткән бер чорында, кызганыч ки, кайчандыр аларнын бабаларын чакырып китергән Россия ике йөз ел эчендә дә немещлар өчен чын ватан була алмаганын танырга гына кала. Ә бит немещларнын бу ил алдындагы хезмәтләре гаять зур булды. Алар Рушан яшәгән ерак дала поселогында да үзләренен игелекле эзләрен калдырып киттеләр.

Хәзерге бишьеллыклар гына ул берсеннән-берсе куанычсыз, бигрәк тә сонгы өч бишьеллыкта көнкүреш өчен иң кирәкле товарлар юкка чыкты, азык-төлеккә хәерчеләнгән-ярлыланганны сөйләп тә торасы килми, ә бит сугыштан сонгы заманнарда һәр бишьеллык илне яна бер баскычка күтәрә иде әле.

Инде илленче еллар башыннан ук Мартук кинәеп-жәлеп үсә башлады. Ә немещлар әллә нинди әкәмәт йортлар төзиләр иде. Пыялаланган иркен верандалар, зур-зур тәрәзәләр белән, менә дигән сарайлар-мунчалар белән һәм бер йорт икенчесен һич тә кабатламый, һәр хужа үз йорты өчен нинди дә булса бер хикмәтле үзенчәлек эзләп табар иде. Ул йортларны шунда ук «немец йортлары» дип кенә йөртә башладылар. Шуларга карап, жирле халык та бу архитектура яналыкларын кулланырга тотынды—без кемнән ким, янәсә!

Немещлар килгәнче, бу тирәләрдә ни агач, ни чөчәкләр юньләп үсә алмый, дигән каттый фикер бар иде, ә алар килеп, тормышларын көйләп жибәргәч, һәр ишегалдында чөчәкләр-гөлләр дә пәйда булды, хәтта шау чөчәкле алмагачлар гөрләп үсеп китте, сонрак йөзем куаклары да күренде. Ә инде помидоры-кыяры, болгар борычы, иртә өлгерә торган көбестәсе, башлы суганы-кыякысы—һәммәсе хужалы һәр йортта үсә иде.

Күрексез-шыксыз дала Мартугын немещларнын шулай гөрләтеп үзгәртеп жибәрүен беркем дә инкарь итә алмастыр. Алар килгәч, тирә-якта чиләк-чиләк сөт бирә торган голланд токымлы сыерлар һәм бекон дунгызлары бихисап үрчеп китте. Дөрөс, аларга кадәр дә һәр урыс ишегалдында чучка мыркылдый иде, әмма дунгыз ыслау жайланмаларын немещлар гына булдырды, кешеләр ысланган казылыкнын исен-төмен татыдылар. Поселокнын иң зур предприятиесе—бөтен районнын авыл хужалыгы техникасына ремонт ясала торган РТС озак еллар буена республикада алдынгы хужалыкларнын берсе булып килде. Анда нигездә немещлар—техникага хирыс халык эшли, алар инде аннан-моннан гына эшләргә һич күнекмәгән иде.

Чираттагы төзелеш ыгы-зыгысы Мартукта янадан алтмышынчы еллар башында купты, анда өлкәдә иң зурлардан булган элеватор сала башладылар. Халык төзелешкә дөррәү кузгалды—әйбәт түлиләр иде, иң мөһиме—төзелеш материаллары юнәтү жәе чыкты. Жирле халык арасыннан Рушан биредә бердәнбер прораб иде, анын участогында немещларнын комплекслы ике бригадасы эшләде, алар мәктәптә бергә укыган малайларнын әтиләре һәм абыйлары иде. Шулай итеп, бөтен дөнья таныган «немец хезмәте»нең ни-

нәрсә икәнлеген Рушан ишетеп кенә белми, ә күрөп тә белә, алай гына да түгел, үзе дә бик яхшы үзләштергән иде.

Ул заманнарда тактадан кормаштырган әржәләргә коела торган монолит бетон бик худта булды. Техник шартлар буенча, инде бер файдаланылган опалубка такталары исәптән сызылып, яндырылырга тиеш, ә хужаларча карасаң, аларны әле теләсә кайда кулланырга була, кулын гына житсен! Халык рәхәткә тиенде—сыпырталар гына шул такталарны! Такталарны йорт-кура төзелешенә алырга, төвәккәлләп, Рушан рөхсәт бирде. Хәтерендә, ул үзенә дә шундый бер машина такта кайтарткан—сарай түбәсен ябарга, күптән череп беткән койманы алыштырырга кирәк иде. Далалы Мартукта агач алтын бәясә иде бит. Әмма инде исәптән сызылган шул такталар гомере буена Рушанның күнелендә уелып калды.

Такта бушаткан трехтонка машина чыгып китәргә дә өлгермәде, гадәттә тын гына йөргән әнисе көтмәгәндә тавыш кубарды—бу такталарны хәзер үк янадан төзелешкә илт булгач, илт, яномасе! Башта әнисенен шулкадәр хафага төшүен аңламады, әнисе күрше урамда яшәүче немец Тилковскиларны мисалга китергәч кенә, күнелендә борчылу хисе кузгалды һәм янадан төзелештән бер нәрсә дә алып кайтмаска вәгъдә бирде. Ул әнисенен йөрәгендә гомерлеккә уелып калган курку хисенен ни-нәрсә икәнлеген сизенде, ул хисне һич ничек тә юып ташлап булмасын да белә, хәтта вакыт та бу очракта көчсез иде.

Ә эш менә нәрсәдә иде.

Рушан Дасаев белән бер сыйныфта бик тыныч, тырыш немец малае Коля Тилковски укыды. Аның сонрак сәер генә рәвештә күлгә батып үлгән Юра исемле абыйсы һәм Ольга исемле сенисә дә бар иде. Хәзер Рушан белә инде: менләгән совет немецлары бомбежкалар вакытында һәлак булган яки хезмәт лагерьларында үлеп калган, әтисезлек гадәти күренеш иде һәм ул беркайчан да Коляның әтисе кайда икән, дип кызыксынмады. Инде менә хәзер, сонлап булса да, сыйныфташының әтисе язмышын белде.

Сугыш елларында, немецларны Мартукка сөрөп китергәч, Тилковскиның әтисе элеваторда грузчик булып эшләде—ач-ялангач еллар, өйләрендә өч бала, аларны ашатып-эчертеп тотарга тыныч заманнарда да жинел булмас иде һәм менә көннәрдән бер көнне Рушанның әнисе белән күрше хатынын Тилковскилар яшәгән землянкага «пүнәтәй» итеп чакыралар—такы-токи гына белемле әнисе бу сүзне гомеренә оныта алмады. Өлкән Тилковски эштән кайтып керүгә үк аның артында НКВДдан килгән ике кеше дә пәйда була, «пүнәтәйләр» дә шунда, хужаның кесәләрен туп-туры шул «пүнәтәйләр» кулына бушаттыралар...

Әнисе, күз яшыләренә тыгыла-тыгыла, ул бичаранын сырган фуфайка кесәләренен икесеннән чыккан бодайның бер кушучка да жыелмаганын әрнеп сөйләгән иде. Әнисенен кулына бушаттырылган әнә шул бер кушуч булып-булмас бодай өчен немецка унбиш елны чәпәп тә куйганнар, ул аны, көнен-көнгә, минутын-минутка дигәндәй, тутырып утырып чыккан.

Бер кушуч бодай өчен—унбиш ел! Бу вакыйга Рушанны тетрәндергән иде һәм ул шуна күрә дә әнисенен курку-өркүенен ни дәрәжәдә булганлыгын төшенде.

Ярар, сугыш еллары, законнар кырыс-каты заман, шулай унбиш елны чәпәсеннәр дә, ди, ә ни өчен соң сугыштан соң, һич югы бөөк Жиңу көне унае белән, шулай хөкем ителгәннәренен эшләрен янадан карамаганнар? Өйләрендә, елашып, өч бала утырып калган бит! Чын-чынлап кешеләрне кол дәрәжәсенә төшергәннәр, алардан бары бер генә нәрсә—бушка эшләү генә таләп ителә. Тилковскины, мөгаен, төрмәдән дә чыгарырга теләмәгәннәрдер әле, немецлар бик намуслы һәм эштә ару-талуны белмәс халык бит...

Өлкән Тилковски Себердән 1959 елның ноябрәндә генә кайтып төшеп, Рушан бригадаларының берсендә балта остасы булып эшли башлаган иде. Прораб бу сүз тынлаучан эшчән немец алдында миһербансыз

дәүләте өчен үзөн ничектер гаепле итеп тоя һәм аны бер вакытта да төнгө сменага яки вагоннардан цементтыр-агачтыр бушатырга, авыр эшлэргә куймый, немецнын эшлисесен тулысынча «тегендә» эшләп бетереп кайткандыгын анлый иде...

Тилковскилар гаиләсенен, картайган әтиләрен алып, Федератив Германиягә яшэргә китеп барганнарын Рушан туганнарыннан ишетеп белә, еш кына болай уйлый: «Шундый авырлыклар белән аларны сонлап булса да үзөнә смендырган тарихи Ватаннары үзләренә ягымлы-шәфкатъле булсын, бу якларда алар бер игелек тә күрмәделәр бит. Инде беркем дә, беркайда да бер кушуч чүплә бодай өчен немец Гюнтер Тилковски түлөгән хакны түләмәсен иде...»

Чеченнәр белән еш кына шау-шулы, гаугалы хәлләр булып тора—аларны спецкомендатура кешеләре дә, НКВД вәкилләре дә куркыта алмый иде. Алар үз абруй-дәрәжәләрен кимсетергә берөүгә дә юл куймыйлар, кэргэндә бик жентекләп тентеп кертсәләр дә, чечен кешесе белән наганлы бер генә түрә дә кабинетында япа-ялгыз, күзгә-күз калырга төвәкәлләмәс иде. Ул заманнарда түрә-башлыкларнын өстәл өсләрендәгә барлык авыр әйберләр: генералиссимус Сталиннын бронза яки мәрмәр сыны да, шулай ук тимер Феликс сыны да, ул елларда бик модалы булган, чүеннан коелган авыр язу әсбаплары да, хәтта сулы графиннар да алып бетерелгән булган, дип сөйләләр иде.

Ә немецлар бөтенләй башка кавем—тып-тыныч, законнарга буйсынучан халык, спецкомендатурага да артык мәшәкать тудырмыйлар. Ләкин бервакыт гайре гадәти хәл—ЧП килеп чыга, бу вакыйга алдында тау халыкларынын барлык кыю гамәлләре дә тоныкланып кала. Немец егете Рубиннын эше белән НКВДнын Мәскәүдәгә зур түрәләре һәм хәрби разведка үзә шөгьльлэнгән, имеш, дип сөйләделәр. Рубин ул чагында әллә сизезенче, әллә тутызынчы сыйныфта укый һәм поселокнын аргы башында яши иде, шуна күрә Рушаннын анын белән очрашканы юк, бары тик әнисе белән ялгыз яшәгәннен генә белә, әнисе исә мәктәптә мич ягучы һәм жыештыручы булып эшли иде...

Ерак калган балалык елларын хәтереннән үткэргәндә, Рушан Дасаев үз мәктәпләрендә жыештыручы булып эшлэгән немец хатын-кызларын да берничә сүз белән генә булса да яхшы яктан искә алып китэргә кирәк тапты.

Аларнын иркен һәм төзек мәктәпләрендәгә һәр сыйныф бүлмәсе ул заманнарда күмер ягып жылытыла—ә балалар ике сменада укый, өлкәннәр өчен әле кичке өченче смена да бар—димәк, иртә таннан карангы төнгә кадәр егермедән артык мичкә ягыла, дигән сүз. Житез-эшчән жыештыручылар ул күмер теткәзеп булмаслык комсыз мичләргә ягып кына калмыйлар, дәрәсләр барган араларда һәр тәнәфестә мәктәпнен озын коридорларын да ялт иттереп юып чыгаралар иде. Хәзер, инде үзә өлкәнәйгәч, Рушан ул хатын-кызларнын хезмәт сөючән тырышлыгы йөзлэргә балаларны туберкулездан саклап калганын яхшы анлый.

Мәктәпләрендәгә ул жыештыручыларны Рушан Рубинга бәйләп кенә искә алмый. Бервакыт ул төзелеш эшләре белән Нукуска баргач, очраклы гына бер мәктәпкә барып кэргән иде. Үзәктән ягып жылытышлы, заманча салынган мәктәптә анын тыны кысыла башлады һәм бу мәктәп бүлмәләренен-залларынын, коридорлары-баскычларынын айга бер мәртәбә дә юылмаганын-жыештырылмаганын күрдә—өч сменага йөрөп укучы балалар көн саен меннәрчә аяклардан күтәрелгән тузанны сулайлар икән. Бәлки, шуналыр да Каракалпакстанда сәламәт кешеләр юк диярлек, алар бит мәктәптән үк зәгыйфь-көчсез үпкә белән чыгалар. Түбән белемле немец хатын-кызлары белгәнне мондагы жирле түрәләренен һәм табибларнын белмәве-анламавы кызганыч, әлбәттә...

Нинди дә булса романда алар турында, ай-һай, берәр мәгълүмат табарсынмы икән, дип, мәктәп жыештыручыларына күнеленнән генә булса да «өлешчә тигән көмешен» биргәч, Рушан янадан хәтере белән Рубинга әйләнөп кайтты.

Немешлар ул елларда, башка бирегә сөрөлгән халыклар: калмыклар, ингушлар, чеченнәр шикелле үк, торган жирлөрөннән комендатура рөхсәтеннән башка бер кая да чыгып китә алмыйлар, кулларында бернинди документ-фәләннәре дә булмаганлыктан, тегендә-монда барып йөрү өчен мөмкинлекләре дә бик чикләнгән иде. шуна күрәдер дә, ике ай элек югалган немец малае Рубин исемле укучының, көнбатыш чиген бозып, аргы якка чыгып китәргә маташканда тотып алынуы турындагы хәбәр гажәпләнерлек булды. малайны өенә, әнисе янына кайтардылар—балигь булмаган баланы нишләтмәк кирәк? Педсоветта укытучылар биргән сорауларның барысына да аның жавабы бер була: ул үзенен тарихи Ватанына кайтырга теләгән. Аны бертавыштан «синең Ватаның—Советлар Союзы: син шушында тугансың, шушында әти-әниләрен һәм хәтта бабаларының бабалары туып үскән, шушында гына сина бөек Сталин конституциясе тарафыннан хезмәткә, түләүсез белем алырга һәм дөваланырга, йорт-жирле булырга, ниһаять, ирекле совет гражданы булырга һәм тагын әллә нинди рәхәтлекләргә тулы хокук бирелгән» дип ышандырырга тырышалар. Әмма шул чакта ук Рубин инде, күрәсен үзенен чын тарихи Ватанында нинди ирекләр көткәнән анлаган булгандыр.

Башка малайлар шикелле, Рушан да, документсыз-нисез, бер тиен акчасыз килеш бөтен ил аша уза алган һәм бары тик чик сакчылары гына тотып калган егетне күрергә дип, өлкән сыйныф укучылары укый торган катка йөгөрөп менгән иде. Баксаң—мон-сагыш тулы карашлы, ябык кына гап-гади үсмер малай икән Рубин, отличник, контроль эшләрдә мөсәләләрнен һәр дүрт вариантын да шартлатып чишә, математиканы бик шөп белә икән. Аның дус-ишләренен берсе дә Рубинның шундый адым ясарын—франкфурт-Майннан берме-икеме мәртәбә хатлары һәм тентеп актарылган бер посылкалары килгән ниндидер абзасы һәм туганнары янына барырга хыенганын күз алларына да китерә алмаганнар икән.

Мәктәпне тәмамлагач, Рубин янадан качкан, әмма бу юлы аны чикне бозып чыгып барган чагында атып үтергәннәр, әнисе аны жирләргә барган, ә сонрак, бердәнбер улының каберен карап-рәтләп торыр өчен, бөтенләй шул якларга күчеп киткән, аның башка беркеме дә калмаган—ире Чиләбедәге хезмәт лагеренда һәлак булган.

Рубинны бик каты гаепләп, мәктәптә жыелыш үткәрделәр—ихтимал, кайдандыр югарыдан шундый күрсәтмә килгән булгандыр. Әмма укучылар үзара бөтенләй башкача сөйләп йөрделәр: Рудин кызганыч, ул бит шпион түгел, укучы гына, Мартуктан нинди серләр-фәләннәр алып чыгып китә алсын инде ул—бетәшкән «Өченче интернационал» колхозы серләренме? Яшәсен иде үзе теләгән жирдә, без бит иң ирекле илен—Советлар союзының гражданныр...

Хельсинки кинәшмәсенә әле күп еллар кала кеше хокуклары турындагы декларациянең барлыгын да белмәгән Мартук малайлары кырык ел элек үк әнә шулай гади һәм ачык кына итеп уйлыйлар иде.

Хәзер инде Рубинның ашыга төшкәнә билгеле. Ул бик яшь булган шул, заманны тоемлы и алмаган, сөйләшер-кинәшер кешесе дә булмагандыр—хәтта әнисе дә, мөгаен, аның уй-хыялларын белмәгәндер. Ә заманалар үзгәрә, хәтта иң авыр дигәннәре дә үтә тора, әмма беркем дә кайчан жинеллек киләчөгән, күпме көтәргә туры киләсен белми, шуна күрә дә ашыгалар, ялгышалар һәм һәлак булалар...

Мартук парикмахерсконда чибәр генә ике бертуган кыз—Марта белән Магда эшли иде. Рушан алардан чөчен бөтенләй кырдырып алдыра—ул елларда түбән сыйныф укучыларына чөч йөртәргә ярамый да иде. менә шул Тиссеннар гаиләсен Көнбатыш Германиядәге ниндидер туганнары эзләп тапкан да, янә имеш-мимешләр куерып киткән: имеш, туган тиешле кеше әллә банкир, әллә генерал, диме шунда. Тиссеннар юлга жыена башладылар...

Мартаның ул вакытта инде ярәшелгән егете Вольлемар бар иде, Рушанның иптәше Сегизмунд Вуккертның абыйсы (энесен дус ишләрә

урысчалатып Саня дип кенә йөртө иделәр). Немешлар тиз кулдан ғына туй үткәрделәр, юкса Вольдемар-Володянын кәләшсез калуы бар иде, ә инде тегендә, ГФРда андый чибәр кызны, мөгаен, берәр бюргер шунда ук суғып алган булыр иде—Рушан белән Сегизмунд шулай фикер йөрттөләр.

Доресен айткәндә, Володя Көнбатышка китәргә бик ашкынып тормый, сөеклесен югалту куркынычы ғына аны бу адымга этәргән иде. Мардуктан ул елап китеп барды, монысын Рушан да раслый ала, теге яктан килгән беренче хатлары да Россияне сагынып монлану белән тулы булды—Рушан аларны үзе укыды. Ул заманнарда кешеләрнен бер-берләреннән яшерерлек әлләни серләре юк, абыйсынын ГФРдан язган хатларын Саня һәрвакыт мәктәпкә дә алып килә иде.

Малайларны якташларынын эшкә урнашканнан соң язган бер хаты шаккатырды. Володянын анык кына бер һөнәре дә юк, кайда нинди эш туры килсә, шуны башкарып йөри, ә поселокта эш мәсьәләсе һәрвакыт кыен иде.

Ул тегендә үзенә жайлы ғына урын тапкан: кухнялар, сыраханәләр, арзанлы ашханәләр өчен кирәкле гади генә табуреткалар ясый торган бер кечкенә остаханәгә эшкә урнашкан икән. Ничек, ни-нәрсә эшләргә кирәклеген күрсәткәннәр дә, кулына эш кораллары тоттырганнар монын, әйдә, эшлә, янәсе—хужанын күп сөйләшеп торырга вакыты юк. Володяны көнлек норма гажәпләндергән—көнгә нибары ике урындык ясарга кирәк икән. Һәм ул хужасына Рәсәй немешларынын да төшөп калганнардан түгел икәнлеген күрсәтергә теләгән. Кыскасы, кичкә шалт итеп сизгез урындыкны ясап та куйган, хәтта төшкә ашка да барып тормаган.

Мактау көтеп торганда, хужасынын аптырап калган йөзен күргәч, үзе дә пошаманга төшкән бу. Хужа, әлбәттә, бик абруйлы бер танышынын тәкъдиме белән генә эшкә алынган яна эшчесенә «тырышлыгына» тиешле бәяне биргән, әмма алга таба, артык та түгел, ким дә түгел, бары тик ике генә табуретка, ләкин аларны бер ел, ике ел, ун елдан соң да кибеппәкшамаслык, шыгырдап тормаслык итеп ясарга кирәклеген аңлаткан. Бәлки, менә шунадыр да, житмеш елдан артык совет чорында яшәгәннән соң да, кайбер йортларда гап-гади генә итеп бөгеп эшләнгән, патша заманыннан калган венский урындыклар очрый әле—аларны Россиядәге Көнбатыш илләре белән уртақ предприятиеләр эшләп чыгара торган булган. Чынлап та, алар шыгырдамыйлар да, кибеппәкшәп та бетмиләр, һаман да исән-саулар.

Яна хужалары алдында үзләрен күрсәтергә теләп, артык «тырышып» жибергән безнен элекке гражданнырыбыз турында бик күп әкәмәт хәбәрләр сөйләләр. Шундый хәбәрләреннән берсе Рушаннын да исән китәргән иде, күптән түгел Израильдә «кыяклаган» Бохара яһүде белән булган бу хәл.

Ташкенттан китеп Тель-Авивка барып урнашкан яһүд үз һөнәре буенча бер ит кибеппәкшә эшкә кергән икән. Әлегә Володя-Вольдемар шикелле, бу да бик тырышып эшли, көн саен кибеппәкшә хужасына әйбәт кенә керем илтәп бирә. Күппәкшә вакыттан соң, хужа үзе кибеппәкшә килеп чыккач, бу яһүд, унайлырак мизгелне көтеп алган да, хужасын арттагы бүлмәгә чакырган һәм шунда, як-ягына карангалап, бер төргәк акча чыгарып биргән.

Кибеппәкшә аптырап калган: «Кайдан бу?»—дип сорый икән. Сатучы яһүд мактаныбрак кына кемгәдер үлчәп житкөрмәгәннен, кемгәдер сдәча биреп бетөрмәгәннен, кемгәдер итнең сортларын бутапшырып сатып жибергәннен сөйләп биргән. Бер сүз белән айткәндә, бездә хужалары ничек таләп итсә һәм үзе ничек эшләргә күнәккән булса, шулай «мәтәштергән» икән. Һәм менә бер айга шушы кадәр акча жыелган, имеш. Анын «кадерен белмәгән» хужа үзен шунда ук эштән куган. Бу гажәппәкшә калып, бик озак андый алмаган: ни өчен? Ул бит «суддан» кергән акчаларнын бер тиенен дә үзенә алмаган, хужасына яарга тырышкан. Анда исә яарга тырышырга кирәкми—намуслы һәм сыйфатлы итеп эшләргә генә кирәк икән.

Ай-хай, безгә әле әнә шул гап-гади хакыйкательәрне—«үтермә, урлашма» дигән дини кануннарны аныбызга сендерергә дә озын-озак еллар кирәк...

Кызганыч, чит илләргә ышанычлы, эшчән, әйбәт кешеләр чыгып китә тора. Шунысы юаныч инде, ичмаса житмеш елдан артык чор эчендә алардан «яна совет кешесе» ясыи алмаганнар. Дөнья халыклары гаиләсенә кушыла торсыннар соң әйдә! Аларның юлына аркылы төшәргә дә, аларга буш-ялган вагьдәләр бирергә дә кирәкми. Алар бит жәмгыяттә үзләренәң хезмәтләре, тырышлыклары, сәләтләренә тәңгәл килердәй урыннарны озақ эзләгәннәр, озақ көткәннәр, озақ өметләнгәннәр, әмма тапмаганнар. Турысын гына әйткәндә, алар «совет кешеләре» булмаганнар, булырга да теләмәгәннәр. Ичмасам, хәзер үз тарихи ватаннары аларның түземлегеңә һәм хезмәтенә тиешле бәяне бирсен, бәхетле булсыннар алар...

Рушан Дасаевларның борын-борыннан мәселманнар яши торган кварталында бер генә урыс гаиләсе—Козловлар гына бар иде, төгәлрәге, Козлов бабай белән Августина әбкәй. Украин урамы чатындагы табатаба көнбагышлар үсә торган, читәненә балчык чүлмәкләр эленгән йорткура хужасының ни атлы икәнән Рушан белми дә иде, чөнки олысы-кечесе аны бик гади генә итеп, Козлов бабай дип йөри иде. Козлов бабай Мартукка Рушанның әбисе—суқыр Мәмлиева карчык белән бер үк елда килеп төпләнгән һәм алар гомерләре буена дус булганнар. Сугыш елларында Татар бистәсендә бердәнбер ир заты булып шул Козлов бабай гына калган, барлык ир-атларны фронтка озатып бетергәннәр.

Козлов бабай инде күптән, беренче бөтендөнья сугышында ук сугышасын сугышкан—«ярманнарға» әсир төшкән, өч мәртәбә качып караган, сонгысында тотып алгач, янадан качып йөрмәсен дип, аягын сугып сындырганнар, шунлыктан ул аксак калган иде.

Үз гомерендә күпне күргән, күпне эшли белгән ул, әсирлектә немец телен дә өйрәнгән һәм Идел буйларынан сөрелгән, инде телләрен оныткан немецларга да үз телләрен, үз йолаларын бик теләп өйрәтә, шуңа күрә аны ихтирам ителәр һәм күпләр балаларына исем кушарга да аны дөшәләр иде.

Татар бистәсендә ни-нәрсә генә килеп чыкмасын, Козлов бабайга чабалар: ярдәм ит, кинәш бир, нишләргә, кая барырга? Һәркем өчен аның ягымлы сүзе булыр, оста кулы булышыр, кирәк икән—сонгы сыныгын да бүлеп бирер иде ул. Фронттан килгән һәрбер өпчочмаклы хатны тотып хатын-кызлар ана баралар: ул бит фронтовик, немецлар белән беренче сугышта ике Георгий тәресе алган, әсирлектә ниндилер бер бюргерда батраклык иткән—ул инде сугышның ни-нәрсә икәнән белә дә белә, кинәшен дә бирер, каһәр төшкән сугышның кайчанрак бетерен дә әйтер. Ләкин фронттан хатлар килү беренче кышта ук шактый кимедә: Төркестан дивизиясендә булган күп кенә мартуклылар—шул исәптән, Рушанның әтисе Мирсәет тә,—кырык беренче елның кышында Мәскәү тирәләрендә ятып калды. Атаклы панфиловчылар арасында да мартуклыларның ике якташы бар, хәзер аларның исемнәрен базар артындагы тузанлы, чокыр-чакырлы ике урам йөртә.

Сугыш елларында далалы бу якларда буеннан-буена зәмһәрир салкын кышлар торды, бөтен Татар бистәсе халкының итекләренә бушлай олтан салып утыручы Козлов бабай сухрана иде: эх, урынын да билгеләгән иделәр юкса, ирләр белән жыелышып, кварталда сугышка кадәр бер кое казып калдырып булмады. Суга станциягә хәтле үк йөриләр, якын ара түгел, анда да әле ачулары чыккан станция хатын-кызлары арасында үзләрен унайсыз сизәләр, әллә ничек кешенекенә кызыгып килгән шикелле була иде... Татар бистәсенә килгән чираттагы һәр үлем хәбәре кое казыр ирләр калмаячагына ишарә—читтән кешеләр ялларга туры киләчәк иде.

Фронттан иң озақ килеп торган хатлар күрше казакъ Сөләйман хатлары булды. Ул да кырык бернен жәендә казып өлгермәгән коены исеннән чыгармый, мескен хатын-кызларның салкыннарда-пычрактарда

интегеп су ташулары өчен уфтанып яза икән. Германиягә барып житкәч, кое өчен, ничшиксез, бер егерме метрлап шәп чылбыр алып кайтырга вәгъдә итә—ул заманнарда үзөбездә тутыккан кадак та табып булмасын шәйләгән, күрәсен, бахыр. Әмма кырык дүртенче елда Будапешт тирәләрендә Сөләйман да һәлак булды, «шәп чылбыр» алып кайта алмый калды...

Козлов бабай аңлады: мескен хатын-кызларның анардан башка ышаныр кешеләре юк—госпитальләрдән дәваланып кайтырга тиешле ир-атлар исәпкә керми, кайсы кулсыз, кайсы аяксыз, дигәндәй, ә кайберләре бөтенләй сукур. Һәм менә, Жинү елының жәендә Козлов бабай, үзенен голланд токымлы бердәнбер сыерын сатып, шуның акчасына кое казытты.

Кое халыкка бик озак хезмәт итте, суы да эчеп туймаслык төмле иде. Рушан аның суын күп эчте. Инде унбиш еллап булыр, кое юк хәзер—аны күмдерделәр, хажәте бетте аның, һәр ишек алдында электр белән эшли торган колонка бар. Ә кое кызганыч...

Татар бистәсендә бүген яшәүчеләр ул коены, аның нинди бәягә төшереп казылганын хәтерләмиләрдер дә. Козлов бабайның үзен дә онытканнардыр. Казакъ Сөләйманның берәр оныгы, кызып китеп, урыс Козлов бабайның оныгының оныгына: «Сыптыр үзеннен Рәсәенә!»—дип тө кычырса...

Боларны уйлаганда, тәннәр чымырдап китә. Бер юаныч кала: ни Сөләйман, ни Козлов бабай бу сүзләрен ишетми инде...

VIII

Хәтереннән үткәннәргә сәяхәт ясап, Рушан хәзерге заман кешесенен иң юк дигәннен дә тормышы әллә нинди вакыйгаларга бай икәнлегенә төшенде. Ә кайларга гына, нинди ерак араларга барып чыкмый хәзер кеше! Әле кайчан гына ил буйлап болай тиз йөрүне берәр кечкенә авылмы-поселокмы кешесе күз алдына да китерә алмый иде. Чын мәгънәсендә—космик гасыр, космик ераклыklar, космик тизлек...

Кәефе килгәндә Рушан еш кына кемнәрдәндер алынган иске хатларны янадан укып утыра, үз гомерендә шактый күп жыелган, саргаеп беткән фоторәсемнәрне озаклап, гажәпләнеп карый. Алар яшәлгән елларның шаһитлары, бер бизәлеше кебек, әмма күбрәк бу рәсемнәр яна хәтерләүләргә этәргеч була, күнел төпкеленнән әллә кайчан онытылып беткән хәлләр-вакыйгалар калкып чыга.

Хәзер, егерменче йөз тәмамланып килгәндә, һәртөрле гайре табигый, аңлатып булмый торган серле «фәннәр» белән мона кадәр күрелмәгәнчә кызыксыну барлыкка килде—һәртөрле күрәзәчеләр, экстрасенслар, шаманнар, шарлатаннар, гороскоплар белән мавыга башлады халык. Берәрсенен кулына көрт килеп эләксә—шунда ук сезнен үткәнгезне һәм киләчәгегезне әйтеп бирергә тотыначаклар. Ничектер, шулай фоторәсемнәр карап утырганда, Рушан янәшә яткан ике рәсемгә тап булды, менә шулар аны ерак аралар һәм язмышлар турындагы уйларга этәрде дә инде. Ул күнеленнән шул ике рәсем арасына сызык сызды—бер кыйтгалан икенче кыйтгага хәтле булды ул сызык.

Бер фотосурәт Рушан Находка портында командировкада булып, кызыл агачтан эшләнгән Вьетнам паркеты кабул иткәндә, Азиянен иң көнчыгыш ноктасында төшерелгән. Ә икенчесе—Португалиянен Язмыш борыны дигән жирендә, Европаның иң көнбатыш ноктасында. Бу билгеле географик төбәкләрнен һәр икесе дә биек текә яр өстенә урнашкан, ә аста ике бөек океан шаулай.

Рушан, жәмгыятьнен иң яхшы, сайланган катламына—хәзергечә әйтсәк, элитасына кермәсә дә, байтак кына жирләрдә булырга өлгерде. Прораб хезмәте авыр, жаваплы хезмәт, төзүчеләрнен тормышын матурлай-жинеләйтә төшү максатыннан чыгып, югарыдагы түрәләр, бигрәк тә

аларның тапшырыласы төзелешлэргә күзәтчелек итеп торганнары, ике сезон арасында үз эшчеләренә төрле юлламалар бүлеп бирәләр иде. Рушан да шундый юллама белән баруларының берсендә әлегә Язмыш борыны дигән жирдә фоторәсемгә төшкән иде. Ләкин ул чагында, жилле апрель көнөндә, кайчандыр планетаның икенче бер ин читтәге ноктасында да фоторәсемгә төшкәнән хәтерләп тә карамаган иде. Менә хәзер, еллар үткәч кенә, бу ике фоторәсем, очраклы рәвештә мач яткан кәртләр кебек, рәттән яткач кына, үзенә нинди ерак жир читләренә барып чыгарга туры килгәнлеген төшенде. Ул эш бүлмәсендә эленеп торган картадан шул ике ноктаны эзләп тапты да аларның бер-берсеннән никәләр ерак булганлыкларына таң калды. Алар арасында кыйтгалар, дистәләрчә илләр, әллә ничә гасырлык тарихлары булган йөзләрчә шәһәрләр, меннәрчә поселоклар һәм авыллар ята, хыял белән дә колачлап алып булмаслык ул кинлекләрдә төрле расадагы һәм төрле диндәге миллионлаган кешеләр яши—һәркайсының үз тормышы, үз язмышы...

Бәлки, шунадыр да, үзен тәүге мәртәбә чүлдәге ком бөртегедәй, океан суындагы бер тамчыдай итеп тойганнардыр, Рушан үз-үзенә, үзенен тормышына, үзенен үткәнәнә текәлебрак карый башлады.

Гажәп: бу хәтер дигәнән сине кайчандыр син булган атаклы-данлыклы жирләргә, әйтик, Парижларга алып китми, һаман да гомереннен чышмә башы булган елларына, мәктәпкә алып кайта.

Ә бит күпме жилләр искән, күпме сулар аккан! Әле ул чакларда сәер генә Фасоль фамилияле мәктәп директоры да буйдак бер егет иде. Һәм менә, бер кышта сыйныфлар өстеннән чыштын-пыштын гына бер хәбәр йөгөртеп узды: Фасоль өйләнгән икән, хатын алып кайткан. Ул заманда директор мәктәп йортында тора иде, Рушан бер тәнәфестә өстенә матур тиен тун, аягына ни өчендер «венгерка» дип йөртелә торган, биек үкчәле, кыска кунычлы күнитек кигән зифа буйлы, тәбәнәк кенә кызны күрәп алды. Салкыннан бит очлары алуланып янып чыккан, кайсы төше беләндер шәһәрнең өлкән сыйныфта укучы кызларына охшаш бик сөйкемле һәм чибәр генә бер туташ иде ул. Рушан аның балалар табибәсе икәнән ишеткән иде инде. Ул әле аларның озакламый кызлары туганын да хәтерли, ул баланы көн саен мәктәп тирәсенә һава суларга алып чыгалар иде. Өлкән сыйныфта укучы кызлар тәнәфестә анын сиртмәле арбасы янына жыелалар, чиратлашып аны чөчәк атып утырган сәрби куаклары арасындагы мәктәп аллеялары буйлап этеп-тартып йөриләр—болары да хәтердә уелып калган. Сәрби куаклары, кызгылт ком сибелгән юл-сукмаklar, күбәләкләрдәй ак альяпкычлы укучы кызлар, биләүгә биләнгән нәни кызчык...

Инде шактый еллар үтеп, үзенен чираттагы бер ялына кайткач, Рушан жәйге бакчада шул кайчандыр бәби булган, инде буй житкәргән сөйкемле кыз белән биегән һәм күптәннегә истәлекләрен сөйләп көлдәргән дә иде әле... Кыз ул вакытта Ленинградтагы югары уку йортларының берсендә укучы студент иде инде. Үтә гомер... Рушан китеп барган шул ерак августта ул кыз өчен ниндидер бер егет, сыйныфташы бугай, атылып та үлгән. Әйе, тормышта һәр нәрсә дә шулай тыгыз үрелгән—мәхәббәт тә, үлем дә...

Хәзер инде шахмат уйнарга үлеп ярата торган Фасоль фамилияле мәктәп директоры да исән түгел, перчаткалы тунган кулларын күкрәк турысындагы муфтасына яшергән, тиен тунлы булганлыктан, Рушанга кайчандыр өлкән сыйныф укучысы гына булып күрүгән хатыны да күптән пенсиядә, ә кайчандыр мәктәп ишегалдында кечкенә арбада тартып йөргән сабийдан сылу кыз булып үсеп житкән гүзәл теге каһәрле төндә ау мылтыгының төтәсенә баскан малайны алай еш хәтеренә дә алмыйлардыр әле. Вакыт дигәнән шул чаклы тиз үтә, яшьли үлгәннәрнең каберләре өстендәгә фәкыйрь генә такталарга кагылган азылу калайлар шундый тиз тугыга, ин күнелсез-монсу вакыйгалар да шундый тиз онытыла...

Соңгы вакытларда Рушан мәктәпне бик еш искә ала, ә дәрәсрәге,

үз гомерендәге ике мәктәпне. Кайчакларда мәктәп елларын артык идеаллаштырып, гел матур, күтөрөнкө, романтик еллар итеп карый шикелле дә тоела. Чын хакыйкаты сүзләре дөньяга чыга башлагач, илленчел-алтмышынчы елларда совет мәктәпләрен тәмамлаучыларнын хәзерге сиксәнөнчө еллар азагы—туксанынчы еллар башындагы егет-кызларга караганда күпкә белемлерәк, өлгергәнрәк булганнарын күрөп, Рушан горуранлып та куйган иде. Әмма ул бу горурану хисеннән оялды да бугай әле, сон, бер дә табигый хәл түгел ич: утыз ел эчендә безнен балаларыбыз гәүдәгә сузылып та, надан калгач, монын нинди яхшы ягы бар инде—шул рәтлө-юньле белеме булмаган, начар тәрбиядә үскән буын жилкәсенә синен картлыгын да төшәчәк бит әле.

Ләкин инде бөтенләй килеп терәлгән картлык турында ни өчендер бик уйлыйсы килми, шуна күрәдер дә, бәлки, һаман да яшь төшләр, төгәлрәге, яшылек турындагы төшләр күрелә. Шунуны сәер: ул төшләрдә син яратып-сөеп йөргән затлар, гомеренә исендә калдырганча, һаман да шулай яшь булып, чибәр булып сурәтләнәләр. Син үзен дә үтеп киткән еллар авырлыгын жилкәндә тоймыйсың, ул төшләрәндә, еш кына шулай ук яшь буласың, әмма, зирәк ташбака Тортилла шикелле, үткән гомереннен зарури ачы тәжрибәсен туплагансың—сина хәзер һәммәсә дән ачык һәм аңлаешлы! Нинди искитмәле матур төшләр! Һәм ул төшләрдән сон уянып, чынбарлыкка кайтулар нинди газалпы, нинди өчө хәсрәтле була... Бөтен гомерең бие күнелендә йөрткән, әле яна гына төшендә күрөп, янадан очрашырга сүз куешкан яки башка бер вакытта да үпкәләшмәскә сүз биргән ул сөйкемле-гүзәл кызлар күптән юк бит инде. Язмыш аяусыз кыйнаган, авыр тормыштан арган-талчыккан, картаеп килүче хатын-кызлар гына бар. Берәүләрен инде пенсиядә, икенчеләре шунын бусагасында, ул ханымнарнын элекке матурлыгынан, нәзакәтле жинел атлап йөрешләрәннән жилләр искән. Яшылекләрендә аларны белмәгән-күрмәгән берәр кешегә бу ханымнарнын кыз чагында нинди чибәр, нинди гүзәл булулары турында сөйләп кара әле—кычкырып көлөчәкләр генә! Миһербансыз-шәфкатьсез еллар барысын да талап ала: күзләрендәге яшылек очкыннарын да, күпереп-тузгып торган чәчләренне дә, сихерле-серле елмаюларынны да...

Мөгаен, кыз-кыркыннын, кияүгә чыккач, кыз чактагы фамилияләрен югалтуында ниндидер хаклык та бардыр, шунын белән хакыйкаты расланадыр: инде ни Гәлләмова, ни Давыдычева, ни Беккерт юк, бары тик Насретдинова, Астафьева, Зотавалар гына бар. Син кайчандыр күз атып, яратып-сөеп йөргән ул затларнын яна фамилияләре сина бер нәрсә дә сөйләми, алар үзләре дә таныш түгел, чит-ят ханымнар гына—кемнәрнендер хатыннары, кемнәрнендер әниләре, ә кемнәрнендер әбиләредер дә инде, бәлки...

Ихтимал, еллар салган чал чәчләреннән һәм йөздәге жьерчыкларнын да үз өстенеге бардыр—аларга ия булгач, һич югында жиде кат күкләрдә гизмисен, үткәнөнә дә, бүгенгәнә дә, киләчөгәнә дә аек күз белән карый башлайсың, алсу күзлекләрен бу вакытка инде йә ватылган, йә бөтенләй югалган була. Хикмәт, сонлап булса да, кайсы ишектән керергә кирәклеген аңлауда түгел, ә ни өчен икенче ишектән кереп киткәнөнне белүдә. Шулай да әле һаман да күп нәрсәләр аңлашылып бетми, бирәк тә эш йөрәк мәсьәләсенә, гыйшык-мәхәббәткә барып терәлгәндә шулай була. Кызлар йөрөгәннен бернинди мантыйкка, акылга сыймаслык гамәлләре турында тау-тау китаплар язылган, асылда бөтен әдәбият кына түгел, бар тормыш шуннан тора—менә монысы Рушан өчен гомерлек сер булып калды, алга таба да шулай булыр, мөгаен. Хәтта дистә еллардан сон да хәтерендә кинәт кенә сөекленнен әйткән берәр сүзә, берәр хәрәкәтә калкып чыга, син аны теге чакта аңламагансың һәм хәзер дә аңлый алмыйсың, баксан—ул шумер чөй язударыннан да катлаулырак икән. Менә шуны тою бик газалпы да...

Чит кешегә, ул бирәк тә яшь кеше дә булса, кемнендер кайчандыр берәр унынчы сыйныфта укучы яки берәр студент кызнын үзенә нәрсәдер

эйткәнен яки ничек итеп караганын исенә төшереп, уйланып утыруы гайре табигый бер юләрлек булып тоелалдыр. Эмма, ничек кенә гажәп булмасын, инде шактый гомер кичергән кайберәүләр өчен бу бик мөһим була. Шулай килеп чыккан ки, кешене мөстәкыйльлектән мәхрүм итеп, аның өчен һәр нәрсәне хәл итәргә омтылып, аның шәхси йөзен бөтенләй жуеп, һәр эштә бергәлек булсын дип тырыша торгач, жәмгыять бары тик йөрәк хисләренә генә үзеп керә алмый калган, шуна күрә дә шәхси тормышыбызда шулай тиз вә жинел яраланучан безнен күнелләребез. Бер генә юаныч кала: мәхәббәттә, хәзергечә эйткәндә, инициатива һәм альтернатива рөхсәт ителә әле. Безгә башка өлкәләрдә үзезбезне күрсәтергә мөмкинлек бирмәделәр, шунлыктан да без мәхәббәттә унышсызлыкны, гайлә жимерелүне хезмәт юлындагы унышсызлыктарга, үрләр яулап ала алмавыбызга караганда тирәнрәк, авыррак кичерәбез.

Рушан бала чагынан ук бик тиз гашыйк булучан иде, бәлки, шунлыктандыр да аның хатирәләре романтик пәрдә белән өрәтелгән, һәр нәрсә артык хисчән тойгыларны уята иде. Ул бит, чынлап та, туйда чакта Сафия апасына да гашыйк булды, шәраб парлары башларына киткән кунакларның аны мактауларын ишетеп, үсеп житкәч үзенә андый кыз тәтемәс шул инде, дип кайгырды. Сонрак ул нәфис шәфтәлу йөзле «мадам Баттерфляй»га гашыйк булды, Рәшит абыйсы юләр, тәки шуна өйләнмәде бит. Хәтта мәктәп директорының хатыны табибә Юлияне дә яратып йөрде, аннары, бик озакка булмаса да, йөрәген пионервожатый кыз Наденька Кривцанова яулап алды.

Хыялларга чумып яшәү, дөньяга алсу күзлек аша романтик караш, чамадан тыш әсәрләнүчәнлек-хисчәнлек аның тормыштагы төп хезмәте—төзелеш белән һич бәйлә түгел, һич ятышмый, андый сыйфатлар күбрәк ижади һөнәр ияләренә, зыялы мохитта үскән кешеләргә хас булырга тиеш, ә Рушан берничек тә алар исәбенә керә алмый иде. Югыясе төзүчегә хас булмаган андый сыйфатларга ия кеше начар прораб булырга тиештер кебек, эмма бөтен хикмәт тә шунда шул—Дасаев үз эшенең остасы иде, әгәр дә берәз елгыррак та булса, ул инде күптән чит илләрдәге берәр зур төзелешне житәкләр иде, тәкъдим ителгән илләре дә кызыгырлык иде бит: Куба, Марокко, Алжир, Һиндстан.

Бетәшкән Мартукта нинди дә булса гайре табигый сирәк һөнәрләр турында сөйләшүләр кешеләрдә анлашылмас ачу кузгата, үртәлу тудыра иде. Рушан хәтерли әле: башка сыйныфтан бер кыз белән үзе арасында гыйшык-мыйшыкка охшаш хисләр туып кына килә иде, менә шул Валя Домарова ирекле темага язган иншасында үзенен балерина булырга теләвен ачып салган да, бу яналык бөтен Мартукка таралып, бик тискәре янгыраш тапкан иде. Хәтта Татар бистәсендәге кое янында да карчыклар, урысчасын-татарчасын бергә бутап, көләшә-көләшә бер-берсеннән сорашалар:

—Ишеттәнме әле, шуфир Вәскә Домаровның дучкасы бәлирунә булмакчы, ди?

—Ул, теге, нижнее бельедан гына—эчке күлмәктән генә кешеләр алдына чыгып, бот-чатларын күтәрәп биюче буламы соң? Ха-ха-ха!

—Хи-хи-хи! Шул инде, шул...

Аннары инде бөтенләй көгәзгә төшерергә ярамаган оятсыз сүзләр китә. Балерина булырга хыялланган кызын озақ еллар эзәрлекләп килгән бу әшәкелек әдәбият укытучысы аркасында килеп чыккан иде. Әгәр ул кызын бу самими серен «тишмәгән» булсачы соң?..

Бу вакыйга ун-егерме елдан соң да онытылмады, Валяның әнисе күптән вафат инде, балерина булырга хыялланган кыз, мөгаен, үзе дә пенсия яшенә житеп барадыр, ә менә аның әти-әниләре турында сүз кузгалса:

—Ә-ә-ә, теге, кызлары балерина булып сикергәләп йөрергә жыенган Домаровлармы?—диярләр иде...

Ул вакытларда мартуклылардан кемнең дә булса дипломат яки

журналист, композитор яки язучы, режиссер яки артист булу мөмкинлеге хакында берәүнен дә башына килеп карамагандыр. Имеш-мимеш гайбәт сүзләрдән куркудан түгөл, маргуклылар андый һөнәр ияләренән кайдадыр башка жирләрдә генә туа алуларына ихлас ышанудан да иде бу галәмәт.

Шуна күрә дә биредән дәррәү булып, тау эшләре техникумнарына һәм институтларына китәләр, чөнки ул елларда шул уку йортларындагына иң зур стипендия түләнә, бушлай киём-салым бирелә иде. Шундый ук сәбәп белән бик теләп хәрби һәм дингез училищеларына агылалар, хәтта һәртөрлө һөнәр училищеларын да чит итмиләр: һәркайсында бушлай ашаталар, бушлай киендерәләр иде бит. Болар инде күпләр өчен сәләт-омтылышлардан көчлөрәк дәлил булып чыга иде. Рушан үзе тимер юл техникумынын төзелеш бүлегенә китеп барды: анда да шул ук өстенлекләр, күп нәрсә түләүсез, ә иң мөһиме—илне күрәп-йөрәп чыгу мөмкинлеге ачыла. Кайсы малай сәяхәтләр белән хыялланмый?! Кабул итү игъланында ачык итеп акка кара белән язылган: һәр елны Советлар Союзынын теләсә кайсы почмагына бушлай барып кайту хокукы бирелә, диелгән иде. Тормыш юлын, һөнәр сайлауны менә шул хәл иттә дә куйды инде.

Бала чагынан ук Рушаннын табигатенә артистлык хас һәм ул, ихтимал, нинди дә булса ижат өлкәсендә дә үзен тапкан булып иде. Әмма булмаган булмаган инде. Бәлки, менә хәзер, сонлап булса да, үзен «тормыш турындагы мөңгелек романын» күнеленнән генә ижат итеп, үзәндәгә энә шул ижади башлангычны тормышка ашырырга телидер ул.

Ана һәм анын яшьтәшләренә фарт килде: сугыштан соң ук алар бик күп трофей фильмнар карап үстеләр. Ул заманда актер остальгы, режиссера кебек нечкәлекләр турында сөйләнәп тормыйлар, әмма фильмнарнын берсен дә калдырмыйлар иде. Хәзер менә, Голливуднын чәчәк аткан чоры сугыш алды һәм сугыш еллары, дип саныйлар икән, ул фильмнарнын күпчелеген Рушаннар күргән иде инде. Үзләре бөтенләй башка шартларда яшәп, совет фильмнарында тәрбияләнгән буын башка дөньяларны, кешеләр арасындагы башка мөнәсәбәтләргә йотылып карый иде. Ул чит ил фильмнарында барысы да бүтәнчә, Рушаннар карашынча, нич тә чын түгөл иде.

Фильмнары «Өченче интернационал» колхозынын иске атлар сараеннан ашык-пошык кына «киношка» итеп әтмәлләгән залда күрсәтеләр. Зал шыгырым тулган була, малай-шалай юл өстенә, идәнгә чүмәшәргә генә кала иде. Зал ягылмый, халык никадәр күп тулса, шулкадәр жылырак була.

Рушан үзенә экран астында ук идәндә, маен сыгып алган көнбагыш түп-түберен күшәп утырган чакларын исенә төшерә. Ә экранда—үтә зиннәтле-купшы курорт. Әкәмәт пальмалар һәм чәчәк атып утыручы кактуслар утыртылган зур-зур кискмәкләр тезелгән кардай ак кунакханәнен иркен фойесында, кан-кызыл келәм жәелгән кин мәрмәр баскыч ягына карангалап, күз явын алырдай бер гүзәл кыз йөрөнә. Баскычтан пөхтәләп-майлап таралган кара-кучкыл чәчле яшь егет төшәп килә, өстендә—атлас якалы зиннәтле костюм, костюм эченнән ак пике жилет, муенына да ак күбөләк элгән.

Матур киянгән бу әкияти геройга карап дөньясын оныткан Рушан кулындагы түп-түбер кисәген ирекседән төшереп жибәрә, карангыда аны эзләп тә тормый. Ул комсызланып әлегә бәхәтле егетне күзәтә, энә бит, аны нинди гүзәл кыз көтәп тора! һәм кинәт, көтмәгәндә генә малайнын башына бер уй килә: үсеп, акча эшли башлагач, үземә дә шундый костюм тектерермен әле, ди ул.

Бер ун еллар үткөч, техникум төмамлап, Кызыл-Орда тирәсендә тимер юл биналарын һәм корылмаларын карап-күзәтәп торучы булып эшләгәндә, бер получкасын алгач, ул шәһәргә барып, үзенә гомерендә беренче мәртәбә костюм тектерәргә булды. Ательеның заказлар кабул итүче кызы, анын теләген белгәч, кулына бер төргәк мода журналлары тоттырды да, үзе каядыр озакка китеп югалды.

Менә шул журналларның берсендә Рушан кинәт кенә теге фильмда күрөп хәйран калган костюм төслә костюм үрнәгенә килеп төртелде, ул могожизаи киём смокинг дип атала икән. Рушан анардан күзен ала алмый карап утырганда, аның янына тегүче яһүд килеп баскан иде инде. Яһүд мыскыллы көлемсәрәп:

—Әллә смокингга үрелмәкче булдыгызмы, егет?—дип сорады.

Ниндидер ярамаган эш белән тотылган кеше шикелле кызарынган булса да, Рушан үжәтләнеп жавап бирде:

—Әйе, мин менә нәкъ шушындай смокинг тектерергә телим!—диде.

Хәзер инде тегүчегә гажәпләнергә чират житкән иде, ул хәтта Рушан янына утырып, гафу үтенгәндәй, әйтеп куйды:

—Минем смокинг текмәгәнәм бер утыз еллар бардыр инде, шулай да тырышып карармын, элек әйбәт кенә килеп чыга иде,—диде.

Рушан тыны бетүдән сизелерлек жәфаланучы бу кешенен кайчандыр Ленинградның атаклы театрында костюмер булып эшләгәнлеген һәм теге каһәр суккан елларда Кызыл-Ордага сөрелгәнлеген белде. Аларның кайсысы—әллә тегүче, әллә смокинг тектерүчесе күбрәк шатлангандыр, кистереп әйтүе кыен. Ленинградлы карт Рушанга смокинг астыннан кияргә ак пике жилет та тектерергә кинәш итте, ә тегәселәрен тегеп бетереп тапшырганда, дулкынлана-дулкынлана, ана бүләк—муенга тагыла торган ак күбәләк тә сузды:

—Монысы шәхсән үземнән, картлык көнемдә мавыктыргыч эш белән шатландырганың өчен,—диде.

Рушан Кара-Үзәктәге бер кешеләрдә бүлмә алып яши иде, бүлмәсенә кайтып, яна киёмнәрен киеп карагач, шатлыгын хужалар белән дә уртаклашырга булды. Әби карчык аны башыннан аяк карап чыкты да өнәмичә әйтте:

—Күнитекләрәннен рәте юк, ә син театрга жыенган кебек киенгәнсен...—диде.

Балачак хыялы шулай көтмәгәндә генә тормышка ашкан иде. Хәзер аны искә төшерү дә көлке, ә теге чакта... Теге чакта Рушанга пальмалы кисмәкләр куелган ап-ак кунакханәгә дә, данлыклы әкияти курортка да ерак калмаган төслә тоелган иде.

IX

Рушан Дасаев техникумда укыган шәһәр, тимерьолчылар термины белән әйткәндә, «узел станциясе» дип йөртелә иде. Бу—биредә поезд бригадалары алышына, вагоннар һәм локомотивлар депосы да, вагоннарны сортларга аеру өчен таучык та бар—кыскасы, иске һәм яна локомотивлар өчен үзенә күрә бер порт яки гавань дигән сүз. Техникумда кыган чагында, Шәһрезадә әкиятләреннән калкып чыккандай матур вокзал бинасы Рушанны сокландыра, зур кызыксыну тудыра иде. Гасыр башында, Мәскәү-Ташкент тиер юлы белән бер үк вакытта төзелгән станция биналары, әгәр дә хәзер сакланып калган булсалар, архитектура истәлекләре итеп бәяләнәрлек иде. Әкәмәт бизәкле биек түбәләре, шәрәкь стилендәге манаралары һәм гөмбәзләре, уксыман очлатып уелган төрәзәләре һәм төслә витражлары булган, һәйбәт сары таштан салынган бу биналар озын юлның буеннан-буена шәһәр-авылларны бизәп торыр иделәр. Һәр станциянен, әлбәттә инде, су жыю каланчасы булыр, чөнки бу заманнарда бары тик паровозлар гына йөри иде әле. Янәшә-тирәдә йөк кабул итә торган урыннар, пакгаузлар тезелеп киткән... Болар барысы бер бөтен, матур бер архитектур чишелеш тапкан, шуның белән хәйран калдыра да иде...

Шактый вакытлар үткәч, үзе инженер булып ниндидер проект эшләгән чорында, Рушан архивларда бу тиер юл төзелеше турындагы

документларга юлыкты, э тимер юлны ул биш бармагы кебек белә— Мәскәүдөн Ташкентка кадәр булган һәр чакрымын хәтереннән үткәрә алып иде. Урта Азия белән Үзәкне тоташтыручы, әле һаман да икенче юлы булмаган бу төп тимер юлны, артык шаулап тормыйча гына, бик кыска вакыт эчендә нибары ике төзелеш батальоны салган икән. Э барлык станция биналарын гади архитекторлар проектлаштырып эшлэгәннәр. Ул биналар шушы гомергә тиклем,—э бит аларга, баксан, бер гасыр гына түгел инде,—ремонтсыз-нисез сакланганнар, кайбер станцияләрдә исемсез төзүче-солдатлар сүзган суүткәргеч торбаларга хәтле бар.

Рушан төзелеш эшләрендә шактый тәҗрибә туллаган кеше, әйтик, атаклы БАМ—Байкал—Амур магистраленен нинди бәялөргә төшереп салынганын да белә, шуна күрә дә, очраклы рәвештә генә табып алган архив материаллары белән танышкач, анын исләре киткән иде. Соңрак, борынгы Артемида гыйбадәтханәсе хәрабәләрен карап йөргәндә дә, аны шундыйрак тойгы биләп алган иде. Әмма бу тимер юл, анын төзелү тарихы күбрәк хәйран калдырды, ни әйтсәң дә гажәп түгел, бу бит һәрберебезгә кагыла: тимер юллар зур дөнья белән тоташтыра... Нәрсәләрне онытып, кайларга килеп төртөлгәнәбезне яхшырак аңлар-белер өчен, сирәк кенә булса да, архивларда казыну кирәк икән...

Үзе дүрт ел буена көн саен яныннан үтеп, шуннан дистәләрчә мәртәбә кайтып-китеп йөрөлгән, һәр яшерен почмакларына кадәр таныш станцияне хәтеренә төшерүе очраклы түгел иде: үзенен тормыш юлында очраган күп кешеләр кебек үк, ул станция дә гомерлеккә юкка чыккан, әйтергә мөмкин—һалак булган иде.

Онытканда бер туган якларына кайтуының берсендә, инде житмешенче еллар башында, Рушанның Актүбәгә поезд белән барырга жынуын белгәч, якын танышларыңнан кемдер гади генә әйтеп куйды:

—Андагы гажәп матур борынгы вокзал юк инде, аны жимереп ташладылар,—диде.

Тиздән Рушан моны үз күзләре белән күрде. Ерактан караганда гыйбадәтханәгә охшаш элеккеге мөһабәт бина урынында сәер генә бетон тартма кукраеп тора—ул галәмәт зур, унайсыз-шыксыз, күрексез бер сарайны хәтерләтә иде. Шул да булдымы архитектура һәйкәле?! Хәзерге заман язучыларыңнан кайсыныңдыр шундый юллары искә төште: «Янаны шундый итеп төзәргә кирәк ки, ул үткәннәрне сагынып-кызганып искә алырлык булмасын».

Соныңнан иске вокзалны ничек «кыйратканнары» турында сөйләделәр. Борынгы бинаны шартлатканнар да, танклар, авыр тракторлар белән кырып-жимереп тә бетергәннәр. Шәһәрнең бердәнбер күрке булган шул бинаны реставрацияләп, элекке хәленә кайтарасы урынга, жимереп ташлаганнарына Рушан бик үртәлгән, хәзерге заман Геростратларыңнан кайсысының хәерсез эше икәнлеген бик беләсе дә килгән иде, булмады...

Гажәп дөньяда яшибез без: моннан берничә мең еллар элек Эфестагы Артемида гыйбадәтханәсен яндырган Геростратны беләбез, э ун еллар элек Мәскәүдәге Коткаручы Гайса пәйгамбәр чиркәвен (Храм Христа-спасителя) яки әле күптән түгел генә Актүбәдәге шушы вокзалны шартлатырга боерык биргән түрә кисәгенә кем икәнлеген белмибез. Хәер, еллар үтү белән күп нәрсәләрне аңларга була. Мәнә хәзер, туксанынчы еллар башында, төрекләр, финнар, немецлар, шведларның Мәскәүдә Россия өчен изге, истәлекле саналган биналарны янартуын күргәч, Рушан үзенә никадәр самими-беркатлы булганлыгын аңлады—гап-гади станция вокзалы ише биналарның һәммәсен дә төзекләндерергә шул чаклы чит ил төзүчеләрен кайдан жыеп бетермәк кирәк? Аңа нинди аччалар житкөрмәк кирәк?

Үзенен яшьлегә билгесе,—э бит яшьлек тә гомерлек булып шикелле иде!—әнә шул вокзал бинасы иде. Аны югалту кайгысыңнан кангырап, ул көнне Рушан Дасаев ирексездән тимер юллар буйлап станция биналары ягына китеп барган иде. Төн уртасында өеннән шәһәргә «Оренбург—

Гурьев» почта поездына утырып кайткан чакларында ул шулай итә иде. Аның бу юлы да үзе утыз еллар элек яшәгән тулай торагын күрөп китәсе бик килгән иде, әмма барып чыкмады.

Еллар буге чистартылмаган, мазутка буялып беткән рельслар аша атлай-атлай, Рушан, үзе дә сизмәстән, инде тузып-күгөрөп беткән паровозлар саклана торган иске депога барып чыкты. Тимер юл эшеннән күптән киткән булса да, ул күнеленнән генә кайчандыр шул МПС (Министерство путей сообщения) кешесе булганы белән горурулана иде. Яшьлегендә хәтта «Локомотив» футбол командасында уйнап та йөрде бит әле. Кайчандыр паровоз машинисты, аннан соң казылык ясау остасы булган Рәшит абыйсы, ничектер бервакыт монаеп: «Тимер юл ул—беренче мәхәббәт шикелле, гомерең буена онытылмый»,—дигән иде.

Тәрәзәләре ватылып, тимер капкалары каерылып бетерелгән иске депо бинасы эчендә жил генә йөри, тишелеп беткән түбәдән тамчылар тамып тора. Матур гына жинел пассажир паровозлары, салкыннан һәм үтәли искән жилдән бөрешеп, киң күкрәкле көчле йөк паровозлары «С. О»—«Серго Орджоникидзе»га ылышканнар шикелле, ә житезлеге өчен «чуртан» кушаматы алган, уенчыктай матур маневр паровозы ишек янында ук беренче булып тора, ул гүя бу каберлектән чыгып ычкынырга жыена төсле иде. «Мөгаен, бу паровозлар иске вокзалны хәтерлиләрдер, аны һичкайчан да онытмаслардыр»,—дип, монаеп уйлап алды Рушан.

Төрлесе төрле дәрәжәдә сакланган иске локомотивлар шактый күп иде биредә. Әмма барысыннан да бигрәк каралып беткән бакыр бандажлы, кызыл көпчәкле, ап-ак торбалы, ерткычларча елгыр «И. С»—«Иосиф Сталин» күзгә нык ташланып тора иде. Аны малайлар «бурзай» дип йөртә иделәр, чынлап та, ерактан караганда ул матур бурзай этен хәтерләтә иде. Әле менә монысынын да күкрәгенә Юлбашчынын кызыл бакырдан эшләнгән профиле чекрәеп карап тора, нинди мөгжиза белән сакланып калгандыр ул?

Рушан бу паровозга шундый бирелеп карап торды, ирексездән үзе тирәсендә кайнар шлак төшөп көйдерелгән креозотлы шпаллар исен, йөгөрөк «бурзай»дан бөркелеп торган кайнар пар һәм машина мае исен тойгандай булды. Бу ис һәрвакыт күмере янып, суы кайнап утыручы, тукталышларда коचेгар чистартып тора торган мич авызыннан да, өйдәге күнегелгән зур самовардан да килгән шикелле, һаман да килә иде кебек.

Рушанны станциядә үсте дип әйтергә дә була, шуна күрә ул бу күркәм паровозны бик жинел генә Мартукта итеп тә күз алдына китерә ала, паровоз тирәсендә өч ир-ат та булырга тиеш әле. Аларның берсенен кулында—озын саплы кечкенә жинел чүкөч, икенчесендә—биш литр сыешлы шактый зур май савыты—шасленка, ә өченчесендә—тукталышларда тендар белән мич арасында йөгөргәләп йөрүче коचेгар кулында көрәк белән кувалда булып. Кечкенә чүкөчлесе—машинист, әгәр дә паровознын түшендә Юлбашчы профиле булса,—ә ул бик күп йөк паровозларында бар,—машинист, чүкөчкә белән суккалап, көпчәкләрне-фәләннәрне тикшергәнчегә хәтле, беренче эше итеп мыеклы генералиссимуснын йөзен көзгедәй ялтыратып-чистартып куя, моны бик каты таләп иткәннәрен белә ул. Чибәр туташларнын да һәрберсе бизәнергә-төзәтәнергә ул кадәр үк вакыт сарыф итмидер, ә менә Юлбашчыны һәр тукталышта карап-кадерләп торырга кирәк.

Сагышлы-монсу уйларга чумган Рушан юлын тулай торак ягына таба бормакчы булган иде, әмма анын игътибары күрше юлда торган паровозга юнәлдә. Паровоз зур, көчле, әле хәзер үк йөгөртеп кузгалып китәрлек жегәрә бар шикелле иде. Анын күкрәгендә Юлбашчы профилен ямьсез генә итеп тимер кискеч зубилалар белән умырып-кисеп алганнар. Шулай булса да, ул әле, парларын бөркөп, менә хәзер кузгалыр кебек. Рушан анын сулыш алганын, вакыт-вакыт пар чыгарып, станция дежурнынын соңгы командасын көтеп торганын ишеткәндәй булды.

Шул вакытта Рушанның күнелендә әле беркайчан да, беркемгә дә

сөйлөмөгөн хэтэр бер вакыйга калкып чыкты. Хэтерлөсөлөр, аны бары тик Мартукнын күптэнге кешеләре генә хэтерли торгандыр...

Аллага шөкер, даладагы Мартукнын мөнгөлөк юлдашлары булган «ачлык» һәм «салкын» дигән сүзләр халык теленнән кире кайтмаслык булып төшөп калды шикелле инде. Ни урманы, ни әрәмәсе, ни куак-фәләне юк, өстөл өсте шикелле тип-тигез, такыр далада яшә дә, йортынны нәрсә булса да ягып, жылытып кара! Сыерын булса, шул гына коткара—шуның салам катыш тизеге кушып сугылган тирес кирпечен ягарга була иде. Ләкин кыш бик иртә килә, соң китә, читәнә дә, коймасы да калмый—һәммәсен комсыз мичләр ялмап кына ала тора. Соңгы чиктә станциягә йөгөрәсен, анда ичмасам, үтөп-сүтөп йөрүче поездлардан бушатып калдырылган, яндырылган ташкүмер шлагы Монблан, Эверест таулары хәтле булып өеләп ята. Хәлсез хатын-кызлар, әби-чәбиләр иртә таннан барып шул тауларда казыналар, үтөп китәргә тиешле чираттагы паровоздан яна шлак бушатканнарын түземсезлек белән көтөп торалар: андый чакта юлын унарга бик мөмкин—янып бетмөгөн зур-зур ташкүмер кисәкләрен дә табарга була.

Егетләренә әйткән дә юк инде, үсә төшкәнрәк, елгыррак малайлар да паровозлар тирәсендә кайнашалар, кочегарга су тутырырга булышкан булып, берничә кисәк ташкүмер сорап яки урлап алырга өметләнәләр. паровозлар белән бергә үлгән бу эш-гамәлнен үз исеме дә бар иде—ташкүмер сыптыру! Эшли-эшли арып хәлдән тайган кочегар һәрвакыт килешә, чөнки, паровоз миче белән тендер арасында чабып йөрөп, икегә ярыла алмый, ә кыш көннәрендә су тутырганда, өз генә авыз ачып торсаң да, суын ташып чыга да, паровозның койрыгы бозланып ката. Әле аннан да хэтәрә—ташкүмер бункерына су тулырга мөмкин, янә кочегарга бәла: жылдә-буранда юл буена кувалда белән шул бозланып каткан күмерне ват! Ул заманнарда бит хәзерге кебек автоматика юк иде.

Тимер юл рельслары арасында фил хортумы шикелле брезент торбалы галәмәт зур колонка—каланча булыр иде, менә шуны башта тендер авызына турылап куярга, аннары, төшөп, шулай ук бик зур тәгәрмәч-капкасын ачарга һәм, су тулуга, ябып та өлгерергә, брезент торбаны урынына этөп куярга кирәк—мескен кочегарга маймыл урынына әле өскә, әле аска чабып йөрөргә генә кала. Ә паровоз мичен чистартырга күпме көч кирәк? Болар һәммәсе дә барган унайга кулдан эшләнә бит, шунда ук мичкә ташкүмернен дә ташлап өлгер! Менә шуна күрә дә, малайларның көнөтөнә станциядә кызык өчен генә кайнашмаганый белсәләр дә, кочегарлар аларның паровоз янына жыелуларына каршы килмиләр, ни генә әйтмә, булышчылар бит. Моңы станция башлыклары да, машинистлар да күрмәмешкә салына.

Өйдә бер тиен акча юк, казакъ авылларыннан бер арба тирес кирпеч сатып ала алмыйсын, нишләмәк кирәк—шундый зәмһәрир салкын кышларда ун яшьләрәннән Рушан да станциягә «ташкүмер сыптырырга» йөри башлады.

Шунысын да әйтеп үтөргә кирәк: станция янындагы кәжүннәй йортларда тимерьолчылар яши, аларның малайлары вокзал тирәләрен үз биләмәләре итөп саный, читтән килеп, паровозлар тирәсендә кайнашкан башка малайларны бер дә яратмыйлар иде. Әлбәттә, аларның, Рушаннар шикелле, күмер өчен кайгырасы юк—тимерьолчыларга ташкүмер бушлай бирелә, аларга әле иске шпаллар да элгә, ташкүмер мәктәпкә, хастаханәгә, райкомга, милициягә дә бар... Шулай булгач, яшөргә була. Әмма станция малайлары да барыбер «күмер сыптырырга» йөри һәм бу шөгьльнен осталары саналалар иде. Дөрес, алар ташкүмернен «михайловский» дигән сорты белән генә кызыксыналар, чөнки шундый күмер генә самовар куярга ярый. Ул заманнарда исә һәр мөселман йортында иртәдән кичкә кадәр самовар кайнап утыра, менә шулар өчен паровозлардан «ташкүмер сыптыралар» да инде. Күмернен үз хақы да бар: чиләге ике сум тора, ә чиләк зур—егермешәр литрлылар, күмерне чүмәкәйләп өеп бирәләр.

Шулай эшләп тапкан акчаларына станция малайлары кинога йөриләр, көнбагыш чиртәләр, хәтта бер малай шулай итеп жәй буена үзенә велосипед алырлык акча да жыйган, дип сөйлиләр иде. Ә ул заманда велосипед—зур байлык инде ул.

Бик унышлы башланып, бик зур фажига белән тәмамланган ул көнне Рушанның гомергә дә онытасы юк. Кышкы каникул көннәренән берсе иде. Ул үзенен дустаны Диас Искәндәров белән иртән иртүк станциягә барырга сөйләшәп куйган иде: барып чыкса—«ташкүмер сыптырырга», юк икән—үтеп киткән паровозлардан ташлап калдырылган шлакны булса да жыеп кайтырга.

Чанасына чегәннәрдән калган, ямалып-яньчелеп беткән иске чиләк, зур гына капчык һәм жәй көне колхоз алачыгында ясатып алган тимер кисәү агачы салып Рушан Диасны ияртеп бергә вокзалга төшәп китте. Диас үзе генә һич тә бармас иде, чөнки, бер мәктәптә укысалар да, станция малайлары сонгы вакытларда бик тә бөйләнә башлаганнар иде. Рушан күпне күргән, кыю малай санала, шуна күрә Диас ана ияргән дә иде инде.

Төн буена ябалактай мамык кар яуган, көн жылы, жилсез—каникул өчен менә дигән инде: шатлан гына!

Озакламый беренче юлга йөк поезды килеп туктады. Кочегары да әйбәт кеше булып чыкты, тендерга су тутырырга рөхсәт итте. Әле Рушанны аннан да зуррак шатлык көтеп торган икән: паровоз өстенә үрмәләп менсә, ни күрсен—бункеры кисәкле-кичәкле күмер белән шыплап тутырылган, иң өстә галәмәт зур кисәге ята, ватсан, бер ун чиләкләп булыр һәм бөтенесе дә «михайловский» ташкүмере!

Су тутырып азапланган арада, машинист үзенә ярдәмчәсе белән станция буфетына китеп барды, күрәсен, радио аша аларга озак торасыларын әйткән булганнардыр. Рушан, кочегарның паровоз мичен чистартып бетергәнән күрәп, Диаска кул изәде, бу—паровозның теге ягына чык, дигән сүз иде. Авыр сөякле Диас мышный-мышный вагон астыннан килеп чыкканны да көтмичә, үзе кар өстенә бер-бер артлы күмер ыргыта башлады—мондый бәхетнен тәтегәнә юк иде әле. Диас башта күмер кисәкләрен ераккарак илтәп өя башлаган иде, Рушан ана, вакыт эрәм итеп тормаса, шушында—паровоз янына өяргә кушты. Кочегар паровозның икенче ягында мич белән өвәрә күрәп килеп азаплана иде, Рушан байтак кына күмер ыргытып өлгерде, ә Диас аларга оста гына итеп кар сибә бара иде—бик күренеп ятмасыннар.

Рушан өстән кочегарга су тулып беткәнән әйтүгә, тегесе әлегә зур кисәк күмерне тәгәрәтеп төшерергә рөхсәт итте—юлда аның белән чиләнәсе килмәгәндер инде. Әмма Рушан, ничек кенә көчәнмәсен, зур күмерне урыныннан кузгата алмады, ә Диас паровозга үрмәләп менәргә курыкты, юкса бергәләп ничек тә төртеп төшергән булырлар иде әле. Кочегар бункерга үзе күтәрелде дә, әлегә күмерне юлның поселок ягына төгәрәтеп төшерде. Шул арада машинист белән аның ярдәмчәсе дә күренде, чөнки станциянең аргы башында, поездга юл ачылганын белдереп, семафорның яшел уты кабынган иде инде.

Рушан да тиз-тиз генә аска төште, Диаска күмер кисәген кар белән күмәргә булышты: машинист ярдәмчәсе паровоз тәрәзәсеннән күрәп алмагае дип курыкты, кочегарга да элгәргә мөмкин иде. Шул кадәр күп ташкүмергә хужа булган Рушан шатлыгынын жырларга-биергә дә әзер иде. Диас белән икесе дә авызларын жыя алмыйлар: менә өйдәгеләр шатланыр инде, дип куаналар, әле күмернең бер-ике чиләген кибетче Кожемякина түтәйгә сатып та жиберсәләр, әниләрдән акча теләнмичә генә, ике атналап кинога йөрергә дә буласы иде.

Кирәк бит нәкъ шул вакытта, РТС ягынын бер төркөм станция малайлары күренде. Төрле яшьтәге сигез-тугыз малай. Рушан белән Диас өз-мөз кар сибелгән ташкүмер өеме янында кукраеп басып тормаса, бәлки, ул малайлар аларны күрмичә үтеп тә киткән булырлар иде. Гөнаһ

шомлыгына каршы, күрделэр шул, күмер өөмөн дә күрөп алдылар. Бу кадәр күмерне станциянен иң елгыр малайлары—бертуган Чурсиннар да «сыптыра» алганнары юк иде әле. Гади күмер генә дә түгел бит, самовар күмере—«михайловский»! Малайларның атаманы Фаддей инде үзөннөн өлкөнрәк егетләр арасында да кайнашкан, шуна күрә күмер өөме янындагы бу ике өтек аның өчен чүп тә түгел иде. Ул күмерне тартып алырга уйлады—элек тә еш кына шулай итәләр иде. Бу кадәр шәп күмерне Татар бистәсенә илтөп сатсан, кесәгә күпме акча керәсен дә чамалап алган иде бугай ул.

Станция малайларының өерелөп үзләренә таба килгәннөрөн күргөч, Рушан белән Диасның котлары очты, аларның күнелө ниндидер бәла булачагын сизенә иде. Бу очрашудан яхшылык көтөп тә торасы юк—күпкатлы кызыл кирпеч йорт малайларының холыклары билгелө. Әгәр дә табыш бер-икө чиләк күмер генә булса, кызганып та торма с идең, әмма гомөргә бер килгән мондый табыштан үз иркен белән баш тартырга—юк, ничкайчан була торган эш түгел бу, талаш-сутышсыз гына берәүнен дә үзенекен бирә с килми.

Кыюлык өчен кычкырып сүгенә-сүгенә якынлашкан Фаддей, паровозлардан калган ташкүмер бары тик аларга—станция малайларына гына булырга тиеш, дип игълан иткөч, Рушан үзө дә көтмөгөндө тыныч кына аны күмер өөме янынан авыр кисәү агачы белән этөп жибәрде. Фаддейны өркетү өчен: «Хәзөр Хәмит белән чечен Солтан чана тартып килөп житөчөк. Күмернен кемнекө икәнлеген менә шуларга аңлатырсын, яме!»—дип тә өстөп куйды.

Ул заманнарда Фаддей кебек ыбыр-чыбыр гына түгел, Солтаннан станциянен өлкөнрәк хулиганнары да курка, гомүмөн, поселокта чеченнәр белән бәйлөнешөргө берәү дә атлыгып торма с иде. Солтан Татар бистәсендә яши, ә Фаддей Рушанның әбисө сукур Мәмлиөва карчыкның мөселманнар арасында абруйлы булганын да белә, Рушанны да чеченнәр белән бергә еш күрә иде. Шунамы, ул беразга шүрлөбрәк калды шикеллө.

Әмма беразга гына... Мөктөптөгө укуына караганда, Фаддей зирәкләрдән түгел, авыр уйлы торган малай иде. Инде кулга көргән табыш шуып бара түгелме сон? Аннары, малай-шалайлар алдында сынатасы да килми иде аның: шундый бай табышны манка икө татар малаеннан тартып та ала алмады, дип көлөп йөрөрләр иде бугай.

Шулчак Диас белән бер сыйныфта укучы көтөнә генә бер малай, кыюланып китөп, бер күмер кисәгенә үрелде. Мондый оятсызлыкка хөтга Диас та түзөп тора алмады. Ул сыйныфташына киез итегө белән шундый итөп китөрөп типтө—тегесенөн бүрегө нөкь Фаддей аяк астына атылып барып төштө. Бу хәл станция малайларын тагын да аптырашта калдырды—ә бәлки, «татарчоноклар» чынлап та чеченнәр ярдөмөн көтөләрдер.

Күмер өөмө китөргә торган поездның беренчө вагоны янөшөсендә үк, икө юл арасында ята иде. Рушан белән Диас күмер янында тораташ катканнар, ә станция малайлары төп тимер юл өстендә—икө рельс арасында таптаналар. Арырак станция башында тизрәк кузгаласы килгән паровоз әледөн-әлө куө пар бөрки, шунлыктан малайлар томан эчендә калган кебек була. Ә каршыга ниндидер состав ажгырып килә—беренчө юлдан китөргө жыңган поездны тыөп, тегесенә «яшел урам» ачканнар иде.

Ажгырып килгән состав бертуктаусыз гудогын кычкырта, кисәтә иде. Машинист юл өстендөгө малайларны сонлабрак күрөп алды, әмма тизлеген киметөргә уйламады да, чөнки ул малайларның кайсысы булса да ажгырып-дөбердөп килгән составы ишетөр-күрөр дип ышана иде. Әмма бөтен бәла дө шунда: малайларның иң кечкенәсө дө бәрхөттөй жемелдөп яткан «михайловский» ташкүмерө өөмөннөн күзөн ала алмый, барысы да «сукур-сангырау» иде бу мизгеллөрдә. Киеренкө хәлөттә, бар көчлөрөнә кычкырыша, акыра-бакыра—һәр икө як үзенекен даудый иде. Шунлыктан, алар индө өслөрөнә менөп килгән составны абайламый да

калдылар, юкса, юлдан читкә ыргылып өлгөргөн булыр иделәр...

Паровоз малайларнын өчесен шунда ук бәрәп үтерде, Фаддейнын ике аягы да киселгән иде, тагын ике бәләкәч юлдан читкә атып бәрелделәр—алары ниндидер моҗиза белән, бәрелеп-сугылып кына котылып калды. Ә Касперов фамилияле бер малай исә ничек исән калгандыр: паровоз аны өскә чөеп ыргыткан һәм ул, бампер рәшәткәсенә барып төшөп, нәрсәгәдер тотынып калырга өлгөргән иде.

Паровозның ниндидер чыгып торган бер тимере Рушанга да тиеп узган иде, әле хәзер дә башында ун чигәсеннән өстәрәк биш тиен акча кадәрле түгәрәк пеләше—тамгасы бар, чәче-ние белән бер кисәк тиресе умырып алынган булган, юкса ул бүрөктән дә иде бит әле. Аннары, шул тимер кисәге тиеп киткәч, Рушан, күрәсен, егылгандыр, ниндидер катыга—мөгаен, күмер өеменәдер бәрелеп, сул аягын нык кына авырттырган иде. Ул бик озак—ике айлап аксап йөрде.

Анына килгәч, ул шунда ук нинди фажига булганын төшенеп алды: күпкатлы кызыл кирпеч йорттан болайга таба кешеләр йөгәрешә иде. Рушан, беренче юлда янадан тоткарланган составның вагоннары астыннан үрмәләп-мүкәләп чыкты да, авырттырган аягын сөйрәп, әкрән генә елый-елый, чанасыз-нисез килеш өенә таба титаклады. Жинелчә курку белән генә котылып калган Диастан жилләре искән иде инде.

Өйгә кайткач, Рушаннын курку-коты алынулары тышка бәрәп чыкты, ул косып жибәрде, температурасы күтөрелде.

Бер өч сәгатьлөрдән соң аларга НКВДнын шәһәрдәге тикшерүчесе килеп керде, ана поселок милиционеры Велигданов та ияргән. Рушан анын кызы Валюшка белән бер сыйныфта укый иде. Болар килеп кергәндә, малай тәки күмер көтеп ала алмаган салкын мич янындагы урын өстендә жансың бүрәнә шикелле ята иде.

Өйдәге салкынлыкны тоеп, сыкылап-елап утырган юеш стеналарны күргәч, тикшерүче, мөгаен, малайның ни өчен станциягә барып чыкканын шунда ук анлап алгандыр. Шулай да ул, ниндидер кәгазьләр сырлап тутырды да, Рушанның әнисенә кырыс кына итеп әйтеп куйды: менә, янәсе, улыгыз өйдә китап укып кына утырса йә мондый матур көндә, каникулына шатланып, уйнап кына йөрсә—бу бәлә дә булмас иде.

Урысчаны ипи-тозлык кына белгән, тормыш изгән, тын-юаш әнисе елап жибәрде. Ләкин станциядә булган хәлләрне ишетеп килеп житкән Мәмлиева карчык ярдәмгә килде. Үзенә каршы сүз әйтмәслек катгый тавыш белән:

—Сез хаклы түгел, егетем!—диде.—Бәлә минем оныгым станциягә барганнан килеп чыкмаган, ә ул анда барырга мәҗбүр булганга килеп чыккан. Әлбәттә, ул менә шушы салкын өендә катып үлсә, сезгә борчылырга урын калмас иде. Мәшәкатьлөгәнөбез өчен гафу итәсез...

Шәһәр түрәсе алдында каушабрак калса да, сүзгә Велигданов та катнашасы итте, ни дисән дә, анын шушында яшисе бар, ә ул сукыр карчыкның Мартукта күпчелек булган мөселманнар арасындагы абруйдәрәжәсен яхшы белә иде:

—Иптәш капитан, сез юкка гына... китаплар турында... Әйбәт малай ул, отличник, минем кызым белән бер сыйныфта укый...—диде.

Капитан, монда килеп чыккан фажига-бәладән үзенә әлләни-нәрсә таммасын анлап, урыныннан кузгалды да, сабуллашмый-нитми генә, иске одаал элөп куелган тәбәнәк ишеккә таба атлады.

Шуннан соң Рушанны бимазалаучы булмады, хәер, югары сыйныфтагыларны укытучы бер апа «социалистик милекне урлаучы» малайны пионердан чыгарып ташлатырга тырышып шактый озак йөрде. Әмма педсоветта бу чарага бармадылар—бөтен авыл диярлек закон бозып яшәгән бер вакытта, андый шәфкатьсез әхлак була алмый иде...

Әле менә, иске ташландык депода басып торганда Рушаннын исенә шул куркыныч вакыйга килеп төште дә, кәефе кырылды, кайчандыр үзә бөхетле елларын үткәргән тулай торака кайтасы килү юылды да бетте.

Шәһәргә ул бик күптәннән «Мәскәү» дип йөртөлө торган тимерьолчылар бистәсе аша кайтты. Шундагы Депо урамында анын беренче студентлар тулай торагы иде. Автобус тукталышына килеп чыккач, Рушан ерактан тимерьолчыларның ашханәсен күрөп алды, техникумнарында үз ашханәләре булса да, Рушан монысына да еш кына кергәләп йөри иде. Бу ашханә һәрвакыт пөхтөлөп саргылт-алсу төскә буялган, текә түбәсе ачык яшелдән булып иде. Ә хәзер... ишекләренә аркылы-торкылы такта сугылган, тәрәзә паялаларын ватып-кырып бетергәннәр, урыны-урыны белән череп беткән түбә астыннан янтайган-кыйгайган моржалары тырпаеп тора... Нинди кызганыч, монсу күренеш...

Кинәт кенә Рушанның йөзө яктырып киткәндәй булды, ул, вақытлыча булса да, авыр уйларыннан арынды шикелле...

X

Узәк станциядә поезд бригадалары алышына—рейстан кайтканнары да, рейска китәселәре дә шул депо ашханәсенә сугылмый калмый, анда аларны чиратсыз ашата-эчертә иделәр. Рейстан кайтканнары аш-су янына, әлбәттә инде, берәр кружка сыра да ала. Рушан яхшы хәтерли: тыны беткән кеше шикелле, авыр сулыш ала торган насослы капкорсак мичкә янында һәрвакыт башына челтәрле ак калфак кигән юан гәүдәле буфетчы хатын басып торыр иде. Паровозчылар һәртөрле салаттыр-каймактыр алалар, әле, житмәсә, алар сузган биш сумлыктан күпмедер вак акча да кайтарып бирелә.

Күпмедер вагы белән бер сумлыгын учына кысып тоткан Рушан, шулай булырга тиешлеген белеп, көнләшми-нитми генә эченнән уйлый иде: «Менә, эшли генә башлыйм әле, мин дә биш сумга ашап йөрермен». Ул заманнарда һәркем үзенә бәхет килеренә ышана, өмет белән яши һәм көтә дә белә иде. Ул хәзер күптәннән биш сумлык ашый, ә кооператив забегаловкаларда кайвакытта улыгын да кызганып тормый. Күптән түгел генә Мәскәүдә шундый бер ашханәгә кергән иде: анда токмачлы аш үз генә дә биш сум тора, дәрәс, инде бүгенге яна акча белән, димәк, сонлап булса да, бу тормышта нәрсәләрдер чынга аша. Биш сумга тулы әбәт ашап чыгу—ул хәзер хыялый әкият, төштә булган кебек кенә, кызганыч ки, мөнгегә шулай булып калыр да шикелле.

Ниндидер билгеле бер ышкә житкәч,—ә ул һәркем өчен үзенчә була,—кеше ирекседән (урындымы-түгелме—анысы башка мәсәлә) үткән тормышына йомгак ясып, югалтулары белән килешә, зур өметләренәң жимерелгәнән таний һәм хәзер инде үзенәң фаразларын-күзәлләуларын елмаеп кына искә ала, ә бит ул аларны озын-озак кайнар бәхәсләрдә якый иде. Яна буыннар аларның самими-беркатлылыкларына көлөбрәк карасалар да, ә бәлки, кайбер вақытларда аларның зирәклекләренә гажәпләнерләр дә әле...

Бервакыт Тимерьолчылар сараена—«Тимерлек»кә биюләргә баргач, ә Рушан анда, үзен Исмәгыйль-бәк яклаганга гына түгел, Казакьстан тимер юлының бокс буенча жьелма командасына бик иртә кереп, хәтта бер тапкыр «Локомотив» составында Бөтенсоюз ярышларында да катнашкандыктан, үз яшьтәш-кордашлары арасында шактый билгеле егет санала иде,—менә шунда биюләргә баргач, гомергә истә калырлык тагын бер кызык кына вакыйга булган иде.

Ул заманнарда жирле патриотизм бик көчле, үз төбәкләрендә үсеп чыккан жырчыларны, музыкантларны, шагыйрьләренә, рәссамнарны, спортчыларны, хезмәт батырларын бик яраталар, хөрмәтдиләр иде. Сәләтле-талантлы кешеләр өчен игелекле, искиткеч ихлас-эчкерсез заман иде ул. Шуна күрә аларның жәһәннәм артындагы тын шәһәрчәкләрендә дә илленче еллар азагында джаз оркестрлары, үз эстрада жырчылары пәйда булды, концертларда заллар шыгырым тулы, рәссамнарның

күргәзмәләре үткәрелә, ә инде шигърият кичәләре турында әйткән дә юк иде.

Ул көнне алар Лом-Али Хәкимов белән бергә иделәр. Житди чечен егете иптәшенең джаз белән мавыгуын бик үк өнәп бетермәсә дә, йөрәк хисләре аны Рушанга иярергә буйсындырган—күрше факультетта укучы аның күзе төшөп йөргән кыз башка жиргә бармаса бармас, әмма Тимерьюлчылар сараендагы шимбә биоләреннән калмас иде.

Чытлык-кыланчык Эллочка Измествьяны ул көнне биергә еш кына ниндидер таныш түгел бер егет чакыра, шунлыктан горур чеченебезнен борыны төшкән иде. Теге ят егетне кыздан аеру өчен Рушан Эллочканың дус кызына игътибар күрсәтә башлады. Рушан, биеп туктагач, шул кызны Эллочка янына китереп куйды да, Эллочкадан:

- Кем ул, синең белән биюче егет?—дип сорайды.

Кыз горур гына жавап бирде:

- Ул булачак юрист, Алма-Атадан, университет тәмамлап килә. Хәзер безнен прокуратурада практика үтә,—диде.

Рушан белән Лом-Али рәхәтләнеп көлөп жибәрделәр һәм бер тавыштан диарлек:

- Юрист? Улеп-бетеп баручы һөнәр! Ике-өч бишьеллыктан сон эшсез калачак әле ул,—диделәр.

Бу сүzlәр ихластан, нык ышанып әйтелде. Кыз Хәкимовның техникумда укымышлы, житди егет саналганын, аның ил эчендәгә һәм чит илләрдәгә хәлләрдән хәбәрдар икәнлеген дә белә иде. Димәк, егетләр шаяртып сөйләмиләр.

Беркатлы Эллочка булачак прокурорны шунда ук «онытты», ни әйтсән дә, тимерьюлчы—гомерлек һөнәр ул!

Менә шулай, ул заманнарда алар, бер дә икеләнмичә, тиздән юристларның кирәгә калмаячагына ышаналар, жинаятьчелек бетәчәк дип уйлыйлар иде. Бу самими ялгышу хәзер биргәк еш искә төшә: жинел генә кергән зур акчалардан һәм жәзага тартылмауларыннан башлары әйләнгән жинаятьчеләрнең бәхет сәгатә сукты, аларны ишетеп кенә түгел, күрөп тә белгән бик күпләргә хәзергә хәл коточкыч куркыныч, төзәтеп булмаслык өметсез булып тоела...

Тормышына йомгак ясаганда, артык һаваланып, борын күтәрмисен, төкәбберләнеп, эреләнә алмыйсын, элекке шикелле юк-бар өчен дә бәхәсләргә кермисен, бик күп кенә күптәнге хыялларынның жимерелеп төшкәнән танырга туры килә. Бер генә юаныч кала—киләчәккә нинди ышаныч-иман, нинди өметләр белән яшәлгән бит! Аларны хәзер ин матур, ин таглы төшләрәндә дә күрә алмыйсын...

Әмма Рушанның өмете өзелеп, бик нык күнеле кайтуының сәбәбе—бүгенгә болгавыр тормыш түгел, ә үз буыны иде. Теге, булачак юрист егет турында ихластан әйткән шикелле, яшьлегендә ул шулай ук чын күнеленнән бу эшәкелекләрнең бетеренә ышана иде: гаделсезлек, кабахәтлек, оятсызлык, наданлык, компетентсызлык, эчкечелек, ярлылык-хәерчелек, мәгънәсез-ятышсыз тормыш-көнкүреш—болар һәммәсә дә, Рушаннар буыны житлегеп, жәмгыятьтә үз урыннарын алуға юкка чыгарга, бетәргә тиеш кебек иде. Рушан өлкәннәргә белем, зыялылык житми, аларны каһәр суккан «карангы иске тормыш калдыклары» изә, аларның эчке ирекләре юк, алар богауланган шикелле, дип уйлый иде. Ә менә яна буын, Егерменче съезд материалларын яттан үзләштергән яшьләр—алар бөтенләй башка: жәмгыятьнең бөтен хаталары-ялгышлары алар өчен үч төбендәгедәй ачык, алар башкача яшәячәкләр—чистарак, әйбәтрәк, гаделлек, алар белән бергә бөтен дөнья үзгәрәчәк...

Яшьлегендә Рушан эчкеләренә, ялкауларны, балаларын-гаиләсен ташлап китүчеләренә күнеле белән андый, гафу итә—шулай булырга тиеш, чөнки аларның тормышын тоталитар жәмгыять гарипләндергән бит, дип уйлый иде.

Алар буыны, нигездә, әтисез үсте, сәбәбе бер иде—сугыш. Үзе

өтисез үскөн егет бервакытта да сабыен ятим калдырмас шикелле иде... Кая ул! Тыныч тормыш, әти-әниләре исән, ә балалар йортларынын саны сугыштан сонгы елларга караганда йөзләрчә мәртәбә артты.

Менә шушы тормыштан күнел кайту—ин авыры, ин кыены—ул йөрәкне гел әчеттереп, гомер бетмәстәй сызлатып, авырттырып тора. Кемнәрдер, бәлки, бу хисләрне шиккә дә алырлар: нинди беркатлы-наив булгансыз, заманны, анын киләчәген тоймагансыз, диярләр... Ничек карыйсын бит әле! Алар буынында һәммәсә дә бергә буталган—беркатлылык та, ышаныч-иман да, тормышка аек караш та. Рушан үз чорын бик яхшы хәтерли... Алтмышынчы еллар уртасы, ил башында—Брежнев, азмаз гына төрлечә фикер йөртүләргә дә ирек куела.

Рушан бер ял көнен бик ачык итеп исенә төшерде: ул көнне алар «Пахтакор»нын футбол уенын карап утырган иделәр. Командада—атаклы бомбардир Красницкий (илле яшен дә тутыра алмады), аксыл-сары чәчле житез Беляков (утыз яшен дә билгеләп үтә алмый калды), Пеле кушаматлы Хәмит Рәхмәтуллаев (кырык яшендә автокатострофада һәлак булды). Их, заманнар...

Дуслар «Ташкент» ресторанынын жәйге кафесы террасасында башланган әнгәмәләрен дөвам итәләр.

Рушан кайнарланып сөйли:

—Иманым камил, минем гомеремдә үк ике герман дәүләте кушылачак, Корея дә берләшчәк... Вьетнам турында әйтеп торасы да юк...

Жавапка дуслары шаркылдап көлә генә—берәү дә анын сүзләрен чынга алмый, барысы да социалистик дөньянын берлегенә-бердәмлегенә һәм анын мәнгегә шулай буласына ышана. Ләкин Рушан инде шул чагында ук бу хәлнен табиғый булмавын андый иде—ничек инде бер халык, бер милләт ике төрле дәүләттә яшәргә тиеш? Ниндидер бер система, бер идеология хакына милләтләрне аерып буламы сон?

Бүген халык, күпьяллык йокысыннан кинәт уянып киткән шикелле, теленә ни килсә, шуны сөйләү мөмкинлегеннән тәмам исергән-шашкан, кычкыра да акыра. Бигрәк тә яшыләр картларнын тетмәсен тетә. Янәсе, сез ул үзегезнен теләсә нәрсәне дәшми-тынмый гына хуплап торуыгыз белән илне шушы хәлгә китереп житкәргәнсез!

Бәлки, шулайдыр да. Әмма миллионлаган шахтерлар торгынлык елларында да көн саен күмерне Сталин заманнарындагыдан ким чыгармый иде, ә хәзерге хәбәрдарлык чорындагыдан күпкә артык та иде әле. Нефтьчеләр житмешенче елларда илгә ике йөз житмеш миллиард долларлык «жир мае» сууртып бирделәр. Ходай кушып, хәзерге яшь буын, алтынын-күмерен—бар булганын бергә исәпләп, хет алдагы гасыр башына шул кадәр сумманы эшләп бирсен иде әле! Торгынлыкмы-фәләһиме, демократияме-фәхсетме, илдәге миллионлаган таксистлар машиналарына утыра һәм, нинди көн булуга карамастан, сменга үзенен 350-400 километрын әйләндәрә иде. Чөнки халык акчалы иде!

Ә төзүчеләр? Рушан үзен белә-белгәннән бирле, аларнын эшсез утырганнары булмас һәм кичке сизгезсез өйгә кайтмас, ә иртән еш кына караңгыдан ук чыгып китәр иделәр. Бәлки, илнен таркалуына жаваплылыкны һәркемгә үзенә тиешлесен бүлеп бирергәдер? Илгә генә түгел, барлык социалистик дәүләтләргә мамык бәйсезлеге китергән үзбәк дехканынын ни гаебе бар? Ул ни-нәрсә өчен кызарырга тиеш әле? Үзенен хәерче тормышы, ярлылыгы өчен кызарса гына инде...

Үз эшләрен намус белән башкарган, әле бу үзгәртеп кору чорына кадәр үк күзләре ачылган, тормышнын кабәхәтлекләрен алданрак күргән һәм анлаган, үзләренен үткәне өчен йөзләре кызармастай кешеләр күпләр алар.

Моннан ун еллар элек, әле Брежнев заманында, ил «жиде чакрымлы адымнар белән коммунизмга якынлашып килгәндә», дәрәжәсә буенча илдә икенче кеше, СССР Министрлар Советы Рәисе Алексей Николаевич Косыгин

вафат булды. Ин түрдө-югарыда утырган карт түрөлөрнөн үлемен халык фажигга итеп кабул итми башлаган иде инде. Эмма Косыгин вакытсызрак вафат булган икән шул: анын үлеме кадерле Леонид Ильичнын Туган көнөнө туры килгән икән! Дөрес, үлөр көнөн ин зур түрөлөр дө сайлап ала алмый анысы, эмма бэйрэмнәрнен, бигрәк тә үз бэйрәменен ямен жибәрәргә яратмаган Брежнев партия һәм Политбю-родагы ин якын көрөштөшө-иптөшө хақына да сүзен бирми. Шуна күрә Косыгиннын вафатын ил-халыктан өч көнгө яшереп тоталар. Бу вакыйга күп нәрсә турында сөйли булса кирәк—ин әүвәл исәннәргә дө, үлгәннәргә дө кадер-хөрмәт булмаган заман һәм шул замандагы начар гадәтләр турындадыр. Э без: «Исәннәрнен кадерен бел, үлгәннәрнен каберен бел!»—дигән булабыз.

Ничек кенә булмасын, әлеге кайгылы хәбәр кичкә таба Рушаннарнын прораб булмәсенә дө килеп иреште. Инде кыш алды салкыннары тора, кибеп-корып баручы Арал дингезе ягыннан котырынып тоз төме катнаш өчө жил исә. Инде күзгә төртсән күрәнмәслек карангы. Планерка азагында кемдер ике шешә арагы белән әллә ни бай булмаган кабымлыклар күтәрәп керде. Стаканнарга салып чыккач, дөртлөндөрөгә теләпме, кемдер:

—Нәрсә өчөн эчәбез?—дигән булды.

Шунда кайсысыдыр:

—Иптәш Косыгиннын рухы өчөн,—диде.

Житди һәм урынлы әйтелде шикелле бу сүзләр, эчәр өчөн берәр сәбәп кирәк бит.

Барысы да стаканнарына үрелделәр, ул көнне бик арыган һәм тизрәк кайтып урынга авасы килсә дө, Рушан тыштан караганда кирелеккә охшаш, эмма ниндидер эчке бер каршылык-протест белән, хезмәттәшләрән аптырашта калдырып, кинәт кенә кистереп әйтеп салды:

—Мин анын өчөн эчмим!—диде.

Аракыны инде авызларына китергән халык өчөн бу сүзләр шундый кинәт булды ки, хәтта берсе чак кына стаканын кулыннан төшереп жибәрмәде. Ул заманнарда әле сәяси бәхәсләр кухнялардан урамнарда бәрәп чыкмаган һәм ил башлыклары өчөн эчәп куядан болай ачыктан-ачык баш тарту гадәте дө юк иде. Һәммәсе дө гажәпләнәп, жанланып китеп, төпчәнә башладылар: ни өчөн дө нишләп?

—Э ни өчөн әле мин анын өчөн, Алексей Николаевичнын рухы өчөн, эчәргә тиеш?—дип, тавышын күтәрәбрәк әйтте Рушан.—Ул хакимияттә кырык еллап утырды һәм кырык еллап жинел промышленностька жаваплы кеше булды, дистә еллар министр иде. Э шул вакыт эчәндә халык өчөн нәрсә эшләде соң ул? Нәрсә сатып алабыз, нәрсә киябез, ни белән мактаныйк? Франциядән китерелгән урыс кайры туннары, урыс күнитекләре беләнме?..

Хәзер шул күптәнге вакыйганы хәтерләп, Рушан көлемсерәп куйды. Моннан ун ел элек, ул заманны бит хәзергесе белән чагыштырып та булмый, кибет киштәләре товарлардан сыгылып торган заман иде әле ул...

Талчыккан прорабларнын барысынын да эчәндәгесе тышка бәрәп чыкты! Һәркем үзәнен әйтеп калырга ашыга, хөкүмәт башлыгы рухына эчәргә теләгән бер кеше дө калмады. Э бит, дөресен әйткәндә, Алексей Николаевич Косыгин хөкүмәттә дө, Политбюрода да ин начар кешеләрдән түгел иде һәм моны, башкалар шикелле үк, Рушан да яхшы белә иде. Бөек илне бөлгенлеккә төшәргәннәре өчөн бөтен халык каһәр укыган элгәрләре урынына килгән бүгенгә идәрәче дайрәләр анлийлармы икән шуны?..

Актүбәдәге борынгы вокзал жимереп ташланганнан соң, үзәнен Мартукка кайткан шул ерак көннәрән искә төшәрәп, Рушан Дасаев бер фикергә килде, анысы да шул каһәр суккыры «михайловский» ташкүмеренә бәйлә иде: кешенә табиғате бик сөер, дистә еллардан соң да аны әллә кайчан булып үткән хәлләр, шулар белән бәйлә нәрсәләр дулкынландыра, дөнъяда бөтен нәрсә дө үзара үрәлөп берләшкән, дигән фикер кабаттан раслана. Бер шагыйрь дө бит: жирнең бер читендә кемдер суга таш ыргытса, икенче читендә ул туфан суы булып күтәрелер, дигән.

Теге вакытта, күмерсез-чанасыз килеш, авырттырган аягын көчкө сөйрөп, елый-елый өөнө кайтып барган унбер яшьлек малай эле үзө дүрт елдан сон гына барып чыгасы бер шөһөрнөң бер йортында «күбөлөк» бантиklar яратучы кыз үсөп килгәнөн, соныннан бер күрүдө үк шул кызга гашыйк булачагын, ә ул көннө әлеге йортта, анын исемен аерып телгә алмасалар да, Мартук станциясендә булган үзөнә кагылышлы фажига турында сөйләшәчәкләрөн фараз да итә алмый иде. Әмма ул вакытта ни Тамара исемле кыз бала, ни анын әти-әниләре бу фажиганы анын исеме белән берничек тә бәйли алмаганнардыр. Ә менә дүрт елдан сон, ниндидер күрәнмәс жепләр Рушаннын алдагы бөтен тормышын шул гайләгә бәйләп тотачак иде.

Моның нәкъ шулай булганлыгына хәзер шикләнми инде ул. Чөнки кызның әтисе Василий Петрович—машинист һәм анын теге каһәрле көндә ике паровознын берсендә булуы бик ихтимал, әгәр дә юк икән, ул барыбер бу вакыйга турында кайтып сөйләгәндер: андый фажигалар көн дә булып тормый бит. Һәм, мөгаен, сонрак почта тартмасыннан кызына адресланган хатларны алганда яки телефоннан сөйләшкәндә, ул беркайчан да Рушаннын кайчандыр үзө кайтып сөйләгән Мартук малае икәнлегә турында уйлап карамагандыр.

Тормышта бөтенесе дә энә шулай тыгыз үрелеп беткән, бу фикер дә анын башына эле генә килде. Хәзер инде Василий Петрович та вафат, «Тимерлек» янында үзө очраткан, кулына озын ефәк баулы ноталар папкасы тоткан купшы бантиклы кызчык та картаеп баручы хатындыр, ул да үзөн гомере буге яратып йөрүчө кеше турында эле очрашканчыга кадәр күп еллар элек ишеткәнлеген сизенмәгәндер. Югыйсә алар бәхетле яшәтә танышкан иделәр: кызга—ундүрт, малайга унбиш яшь кенә иде әле. Кайтарып ала алмаслык, ерак калган заман...

Поезд бригадалары биш сумга ашап чыга торган тимерьолчылар ашханәсен исенә төшергәч, Рушан тагын бер вакыйганы хәтерендә янартты—анысына да ирексездән катнашы бар иде анын.

...Сафия апаның туенда кайчандыр икәүләп «ишек бавы» тотып торган, соныннан эзе Ленинградка китеп югалган ерак туганы Мелис, егет булып житкәч, кыска цигейка тун, хәзергечә әйтсәк, чын сарык мехлы пальто киеп йөрде. Бәхәскә ике бармагы белән бакыр биш тиенлекне бөгә ала торган Мелис төз-озын буйлы булып, тун ана иллә дә килешеп тора иде. Ул вакытта инде сырган фуфайкаларны унайлы мех якалы кыска бобрлик пальтолар алыштырып бетергән, аларнын күкрәк югарылы-гында кыекча кесәләре дә бар, шунысы яшүсмерләргә тагын да ошый иде. Шул үсмерләр арасында көз егет Мелис Вәлиевнын бердәнбер мех пальтосы, әлбәттә, күзгә нык ташлана, анын хакында авыз чайкамаган кеше дә калмаган булгандыр. Рушан хәтта бервакыт ул пальтонын бәсен дә ишетеп белде: 450 сум икән! Ул акчага ике бобрлик пальто алып була иде.

Шулай килеп чыкты, инженер булып алгач, Рушанга камволь-постай комбинатын «химиягә» үзгәртеп коруда катнашырга туры килде. Комбинат синтетик тукымалар, кыскартып әйткәндә, лавсан эшләп чыгаруга көйләнде. Ул алтмышынчы еллар Зур Химия билгесе белән үтте: тормышыбызга мөгжизаи химия үтеп кергәч, нинди рәхәтлекләр булчак, дип, халыкка вәгдәләрне юмарт өлгәштеләр. Иң мөһиме—барысы да бушлай диярлек, бик арзан булчак, йәшә—бер сум, дигәндәй генә, ни әйтмә, химия бит, димәк, навадан, төтеннән, газдан ясала.

Матбугатта габардин, коверкот, бостон, диагональ, шевиот, драп, бәрхет ише чын табигый тукымаларны китте ямандау, китте яманлау! Баксан, алар кыйммәт тә, чыдамсыз да, тузанны да күп жыя, югач утыра, модалы да түгел икән—дөнъяда ин алдынгы, ин прогрессив совет кешесенә хәзерге образына һәм бүгенге заманга, табигый ки, болар нич кенә дә жавап бирми. Кыскасы, аларнын тамырын корытырга кирәк һәм эшне никадәр тизрәк тотсак, шул кадәр яхшырак булчак, имеш.

Кыргызстанның элекке Пешпек, хәзерге Бишкек, ә ул чагындагы

Фрунзе шөһөрөндө энэ шундый комбинатны кырып салды Рушан һәм анын хезмэттәшләрe. Э бит ул заманнарда Кыргызстанда йоннын исәбечуты юк иде, чынлап та, йөгe—бер сум, таулардагы көтүлeклeрдe миллионлаган сарык утлап йөри иде бит.

Хәтерeндө, әбәткә туктагач, ниндидер бер тукучы карт, үпкәсeн белдереп, Рушанга әйткән иде: «Акылыгызга килегез, нишлисез сез?! Табиғат үзe бар иткән тукумадан да яхшырагы беркайчан булмаган, булмаячак та. Әгәр дә индe дәүләтeбeз акчасын кая кыярга белми икән, табиғат мoгжизасы—сарык үрчeтүгә сарыф итсeн». Менә шулай дигән иде ул карт. Э Рушаннар, газеталардан кисеп жыелган мәғлүматларны укып күрсәтeп, синтетик тукумаларның нинди искиткeч сыйфатларга ия икәнлeгeн исбат итeп маташтылар.

Беренчe совет лавсаны йон габардиннан ун сумга арзанрак тора иде, ләкин икe елдан аларның бөйләрe тигeзлeндe, ә хәзeр асылда үзeбeзнен йон тукумалар да юк, лавсан да каядыр югалды, ә бит шалкан бөясeнә гeнә һәм күпмe теләсeн, шул кадәр булып, дип өмeтлeндeргәннәр иде.

Әлe менә бу сонгы кышта Рушан, ничектер бер кибeткә кeргәч, анда су бue чират күргән иде. Халык, сугыша-талаша дигeндәй, ясалма мeх пальтолар ала икән. Ул моннан утыз еллар элeгрәк Мелисның шундыйрак мeх пальто киeп йөргәнeн исeнә төшeрдe, әмма ул чын мeх пальто иде, ә болардан бер чакырымнан химия исe анкып тора. Рушан арыш капчыгыдай саргылт шул нәрсeнә кибeттә үк өстeнә киeп куйган бер бөхeтлeсeннән бөясe ни хак икәнeн соралды. Теге адәм, киң күнeллeлeк күрсәтeп, бөясe язылган ярык көгәзeн йолкып алып бирдe. Йа, Хода! Булса булып икән—нәкъ утыз ел элeк ишeткән сан—450 сум! Әмма яна акча белән. Менә сина йөгe—бер сум!

Габардинсыз-бостонсыз, йонсыз-тиресез, итсeз-сөяксeз утырып калдык түгeлмe сон? Миллиард сумнарны жылгә очырдык, табиғатны химия белән пычратып бeтeрдeк... Әйе, Фрунзедагы тукучы карт хаклы булган—акчаны сарык үрчeтүгә тотасы калган, сарыкка, ә химиягә түгeл.

Әгәр дә бүгeн кем дә булса илнeн житмeш ел эчeндә мeтәштергән эрe план-проектларын—авылларны колхозлаштырудан алып хәзeргә азык-төлeк программасына кадәр булганнарын—тикшeрә калса, бeз үзeбeзнен ангыралыгыбызга һәм наданлыгыбызга шаклар катар идeк, дөньяның һәм үзeбeзнен хәзeргә тәжрибeбeз биеклeгeннән карасак, ул проектларның күбeсeнeн корткычлыкка, диверсиягә тиң икәнлeгeн күрeп идeк.

Сонгы вакытларга кадәр хөкүмeтнeн халык тарафынан һәрчак житди кабул итeлгән торган төрлe карарлары арасында вакытлыча дигәннәрe дә була иде. Алар шулай башланып та китe: «Шундый-шундый хәлләр аркасында вакытлыча бөйләр күтәрeлe...» һәм башкалар. Әмма вакытлычадан да озаграк яшәгән бер нәрсә дә әлeгә юк. Хөкүмeтнeң шундый бер указы Рушанның хәтерeндә гeмeрлeккә сакланып калды, ул аны һаман да оялып искә ала eлe.

1961 елның иртә язы иде. Рушан Экибастуздан китeп барырга жыeнып, вокзал перронында басып тора. Шушындагы төрмәдә әлe күптән түгeл гeнә Александр Исаевич Солженицын утырган, ә жирлe ТЭЦның директоры Георгий Малeнков үзe булган заман. Соныннан Рушан аны Беренчe Май бөйрәмнәрeндә энергетиклар колоннасы башында демонстрацияләрдә дә күргәлeдe.

Рушан Павлодардан килсe поездны көтeп тора иде. Менә шул вакытта вокзал репродукторы телгә килдe, хөкүмeт указын тапшыра башладылар: «Шундый-шундый тискәрe хәлләр аркасында» беренчe апрельдән атланмайга бөйләр арта, вакытлыча, килограммы өч сум иллe тиeнгә кадәр булчак икән.

Рушанның янәшәсeндә шулай ук сонарган поездны көтeп торучы бер төркeм халык бар иде. Алар хөкүмeт белдeрүeн ачу белән, бер дә хупламыйча тынладылар. Бигрәк тә жылы мамык шәл уранган юан бер хатын тузынды: «Аларның «вакытлыча» дигәнe гeмeрлeк була индe ул!»—дип чөпчeдe.

Яшылегендә Рушан, күпчелек халык кебек үк, рәсми пропагандага һәм ташка басылган һәр сүзгә ышана иде. Шуна күрә ул, әлеге усал төркөмгә үз фикерен житкерүне, комсомол буларак, хөкүмәт карарын аңлатып бирүне үзенен гражданлык бурычы итеп санады. Ул алар янына тәкәллефсез генә якынайды да, мәххәрәле елмаеп, катгый гына аңлата башлады:

- Сез, иптәшләр,—диде ул,—бер бик мөһим сүзне ишетми калдыгыз бугай. «Вақытлыча!» Анлийсызмы—ва-кыт-лы-ча... Вақытлы авырлыктар үтәр, май да элеккедөн арзанрак булыр. Мин үзем шулай булырына һич шикләнмим.—Үзенен шушы гамәленнән бик тә канәгәт калып, ул алар яныннан читкәрәк китеп барды.

Бу вакыйганы аның һич оныгасы юк—сонгы елларда май белән даими өзеклекләр чыгып тора, май житми интектерә. Рушан кайчандыр үзе майларына чыдаша алмаган обывательләр дип санаган теге кешеләрдән, күнеленнән булса да, гафу үтенә. Нинди яшь һәм беркатлы булган ул!

Экибастуз, Солженицын, Маленков... Жәберләнган юлбашчы белән жәберләнган әдип... Безнең бу гәһәһли жир йөзгә һәммәсе дә буталып беткән инде. Әмма, ни генә әйтмә—аларнын һәркайсы, шул жөмләдән, билгеле, Рушан үзе дә бу шәһәрдән әлеге кечкенә перрон аша атлап китеп барган. Ә шәһәр ул заманнарда үзенен кырыс-усал төрмәләре һәм илдә беренче булып ачык ысул белән эшләүче рудниги белән танылган иде. Хәзер, Солженицын китаплары үз ватанында күпләп басыла башлагач, Рушан Дасаев аларнын һәркайсысын аерым бер дулкынлану белән кулына ала: соң, шулай булмыйни—кайчандыр бер перроннан киткән кешеләр бит...

Рушан үзенен Солженицынга якынлыгын тагын шуннан да тоя, «Рак корпусы» романын әдип Ташкент хастаханәсендә язган, дип сөйлиләр яки, ана шул куркыныч авыру диагнозын куйгач, роман язу нияте Ташкентта туган, диләр...

XI

Кеше язмышы югалтулар һәм табышлардан тора. Кайчакларда тегесе яки монысы йә күбрәк, йә азрак була, шуларнын бер-берсенә нисбәтенә карап, мөгаен, тормышынны бәхетле яки бәхетсез, унышлы яки унышсыз дип хисапларга мөмкиндер. Асылында язмыш—төпсөз кое. Ахыр килеп, анда барысы да житәрлек, теләген булса, карлык көнөндә үткәннене тыныч һәм гадел генә актырып баксан,—чөнки ул инде синекә дә кебек, түгел дә кебек,—моны үзеннән башка беркем дә әйбәт итеп башкарып чыга алмас иде. Хәтта ин күренекле берәр әдип тә.

Ихтимал, шунадыр, Рушаннын үзе турында да язып калдырасы килә, шунсыз ул заманны, безнең һәркайсыбыздан башка күрсәтеп булмаган шикелле, тулысынча күрсәтеп тә булмас иде бит. Бәлки, тормыш юлындагы ниндилер маяктар, синен яратуларын һәм мавыгуларын ни өчен теге яки бу вакыйгаларны, язмышларны, югалту-табышларны шулай кабул иткәнлегенә аңларга булышырлар. Атлантиканың биек текә яр буендагы Язмыш борыны дигән жиреннән алып Тын океан буендагы Находка портына кадәр сзылган галәмәт чиксез кинлекләрдә Рушанга бик күп нәрсәләр белән очрашырга туры килде бит.

Ә нәрсә соң әле ул югалтулар? «Югалту» дип без еш кына берәр жисми әйбер турында сөйлибез: акча югалту, мәсәлән. Ә бит югалтулар күп төрле була, бөтенләй көтелмәгәннәре, ышанып булмастайлары, кайбер югалтуларны без, вакыты житмичә, тоймыйбыз да.

Шундый югалтуларнын берсе Рушаннын тормышында шактый иртә, әле югалтуларга кеше күнекмәгән һәм ана бик игътибар да итеп тормаган яшендә килде. Үз вакытында әһәмият бирмәгәнтә һәм хәзер генә ул югалтунын никадәр тирән мөгънәле булуын аңлагангамы, Рушан шул заманнарда әйләнә дә кайта, әйләнә дә кайта. Анысы да ярый: сонлап

булса да, аңлавын яхшы, дип юкка гына айтмиләрдер ич...

Ул, дурт бишьеллыкка арткарак чигенеп, Мартугын исенә төшөрә. Уткән тормышны шулай бишьеллыклап исәпләү безнен илгә генә хас, ул комга сенгән су кебек аккан вакытны кискенрәк тоярга ярдәм итә. Рушан янә мәктәптә «Кем булырга телисен?» дигән ирекле темага язылган иншасында үзенен балерина булырга хяяллануын яшермәгән кызны исенә төшөрә.

Бүгөн, әрсез кызлар иншаларында валютага эшләүче фахишә булырга теләүләрен оялмыйча язган заманда, ул кызийнын хыялы берәүгә дә сәер тоелмас иде. Ә теге чакта... И-и-и, теге чакта Мартук гайбәтчеләре беркатлы үсмернен бәллүр хыялын чөлпәрәмә китерделәр шул, гомер буена анардан көлөп, унышсызлыкларын күргәндә, «балерина» дип мәскәрәләп кенә тордылар. Ә кемнен тормышы гел унышлы гына була? Юктыр андыйлар, булса да, бик сирәктер.

Бәлки, балерина булырга бөтенләй өметә юклығын Валя үзе дә белгәндер. Ул һөнәргә бит бик кечкенәдән, махсус мәктәпләрдә һәм студияләрдә аерым укыучылардан өйрәнәләр. Билгеле инде, тузанга баткан Мартукта боларнын берсе дә юк һәм, мөгаен, якин киләчәктә генә булмас та. Әлбәттә, ул хәтта өмет тә түгел, ә болай гына, иркә кыз баланың бер мизгеллек жинел һәм тиз уалучан матур хыялы гына булгандыр. Өлкәннәр шул ин изге теләкнен ни-нәрсә икәннен белергә теләгәннәр. Белделәр. Һәм, кызны адәм көлкесенә калдырып, поселокка тараттылар...

Бервакыт Валя әрнеп әйтп куйган иде: «Иа, Хода! Безгә инде егерме сигез яшь!» Үзенен ничәнчә яшеннән этәрелеп китеп айткәне билгесез—эмма бу сан анын авызыннан бик кайгылы булып ишетелде. Рушан да үсеп жигүенен, житлегүенен исәбен-вакытын күптән белә—дәрес, аныкы яшьрәк, егерме биш яшендә булды. Эмма алар икесе дә үз яшьләрен дәрес аңлап кабул итәләр иде инде.

Эгәр дә Рушаннын сыйныфташларынын үзе турында сораштырырга тотынсалар,—хәер, нинди унай белән сораштырсыннар, ди?—кино йолдызы да, генерал да түгел, ә гап-гади прораб кына ич,—алар анын исеме белән янәшә Валя Домарованы, «балеринаны» дә телгә алырлар иде, үз вакытында ул бит анарга күз дә атып йөргән иде.

Эмма беренче мэхәббәт хисе турында үзеннән сорасалар, Рушан, уйлап та тормыйча, башка берәүнен—«1905 ел» урамында яшәүче, кулына ноталар салынган папка тотып йөрүче кызнын исемен атар иде: Тамара.

Алар бөхетле үсмерлек елларында таныштылар—кызга—ундурт, ә Рушанга унбиш яшь иде. Кайтарып алып булмас ерак заманнар. Ул чагында Рушан аны—чәченә купшы зәнгәр «күбәлек» кундырган, кулына озын ефәк баулы нота папкасы тоткан кызны Тимерьюлчылар сарае янында очраткан иде. Очратты да, артыннан ияреп тә китте. Тимерьюл-чылар көне унае белән яна акшарланган-буялган диварлары, ялт итеп юылган тәрәзәләре белән балкып торган әкияти вокзал бинасы яныннан да үттеләр алар. Баксаң, кыз да Мәскәү бистәсендә, «1905 ел» урамындагы 28 нче йортта яши икән—кара син аны, хәтер шунысына кадәр саклап калган бит...

Хәер, Рушан белән Валяны да бер сүз белән генә аңлатып булмастай ниндидер хисләр бәйләгән иде—әле үзара сөйләшеп йөри башлаганчы ук, кыз, әлбәттә, Татар бистәсенен кара күзле бу малаена үзенен ошаганлыгы күнеле белән тоя, сизенә иде. Ә малай исә жәйге кинотеатрда ял көннәрендә була торган көндезге сеансларда күзләре белән гел аны эзли, күзләре очрашканда, кыз елмаеп та куйса, шатлығы жиде кат күкләргә аша иде. Инде янәшә туры килсәләр, йә очраклы гына анын күлмәгенә-мазарына, кулларына да кагылып китсә, малайнын дулкылла-нуынын чиге булмый. Рушан аны берничә мәртәбә велосипедта да йөртте бит әле! Хәзер аларнын ул гөнаһсыз мөнәсәбәтләрен монлы-сагышлы елмаеп кына искә алырга калды.

Иә, велосипедта йөртте, ди. Монын ис китәрлек нәрсәсе бар сон? Хикмәт тә шунда шул, кызлар ул заманнарда теләсә кайсы малайнын велосипедына утырмыйлар да иде. Кызлар альбомнарындагы: «Үлсән—үл,

эмма яратусыз үптермә!» дигән язучулар да, башка гөнаһсыз мөнәсәбәтләр дә хәзерге яшүсмерләр өчен тузанлы тарих булып кына тоеладыр, бәлки. Хәер, ул яшьтә әле Рушаннар буыны үбешүләр турында уйлап та карамый иде. Ин кызыгы, ин дулкынландырганы китапханәдәнме, кибеттәнме кайтышлыгый яки шунда ук «очраклы гына» очрашу яисә кызын каршысына берәр чаттан велосипедта атылып килеп чыгу, ана коедан сулы чиләген күтәрешеп кайту яки ул мәктәпкә барганда, янә дә «очраклы гына» очрашу булып иде...

Ул Валя белән жәй көне, пионер лагеренда ял итеп кайтканнан сон, кинотеатр янында танышкан иде. Легендар Джон Вейсмюллер уйнаган «Тарзан» фильмынын чираттагы сериясен күрсәтәләр, билет кассалары янында—мәхшәр, ә Рушаннар Татар бистәсеннән бер компания булып жыелып килгәннәр, араларында теге башкисәр чечен Солтан да бар иде. Рушан кассадан ерак та түгел жирдә тыгыз итеп, ак тасма-күбәләк куеп үрелгән толымлы кызын шунда ук күреп алды. Кызын бу сеанска эләгергә өметен өзгәнә күз карашыннан ук сизелә иде. Шунда Рушан үзе дә анышмастан кыз янына килде дә, бераз каушый төшөп сорай:

—Сина ничә билет кирәк?

Кыз шатлыгыннан балкып китеп:

—Бер, теләсә кайсы рәткә,—диде һәм учындагы тирләп беткән көмеш акчасын сузды.

Рушанның күнеленә ул гомерлеккә шулай учындагы егерме тиен акчасын сузган килеш кереп тә калды.

Бәлки, алга таба Валя белән аралары бөтенләй якынаеп та киткән булып иде, эмма техникумда укый башлавынын беренче көзендә үк ул алу «күбәләк» бантиклы кызын очратты. Әгәр дә жәясендәге укны тартып торучы түгәрәк битле Амур дигән фәрештә бар икән, ул бер атуда ук Рушаннын нәкъ йөрөгөнә тигезде.

Валя белән дә, бер-берсенен күз алдында үскәнгәме, жәйге кинотеатр янында башланып киткән бер-берсенә тартылу хисе һаман да сакланып килә иде. Хәер, Валя—чибәр, үзсүзле, үзенен үзгә йолдызы барлыгына инанган кыз—биредәге малайлар арасыннан кемне булса да үзенә тиң санадымы икән? Ул, һичшиксез, Мартуктан кайдадыр еракта үзен Искиткеч Принц көтеп торадыр дип ихлас ышана иде.

Ә бит туган ояларынан тизрәк очып чыгып китәргә ашкынган Мартук гүзәлләренен һәммәсе дә диярлек шундый хыял белән яшәгәндер. Шактый вакытлар үткәч, бер очрашканда Валя үзе шулай сөйләгән иде. Ул арада Валя инде Куйбышев шәһәрәндә институт тәмамлаган, кияүдә булган, хәтта әле ике тапкыр бугай! һәм, бераз тын алырга дип, әти-әниләре канаты астына кайтып сыенган чагы иде.

Рушан бу вакытта үзе дә институт дипломы алган, хәтта чак кына өйләнми дә калган иде, эмма туй дигәнә һич тә анын гаебе белән сүтелмәде. Анын өстендә һиндилер кара ямыш бар иде шикелле—кайсы кызга гына гашыйк будмасын, алар һәммәсе дә шашкын-дәртле мәхәббәткә сусаган, хыялларында жиде кат күкләрдә йөзәләр, Искиткеч Принцка өмет итәләр, бер мәшәкәтсез, кайгы-хәсрәтсез романтик тормышта яшәргә телиләр иде. Билгеле инде, Рушан әкияти принц була алмый, кызлар теләгән «бер мәшәкәтсез романтик тормыш»ны тәэмин итәргә дә кулыннан килми. Ул хәтта андый тормышны күз алдына да китерә алмый иде. Ләкин шунысы сәер, һичнәч кат авызы пешсә дә, ул янә шундый ук берәр кызга гашыйк була, кызлары да, күрәсен, бу егеттәге һиндилер сыйфатларны ошаталар, ана кияүгә чыгарга бик ашкынып тормагалар да, бөтенләй үк читкә дә тибәрәп бетермиләр иде.

Инде хәзер, картаеп барганда, бер ялгызы калгач, кемнәрнендер күз алдында ул, бәлки, унмаган бер бәхетсез адәм булып күренәдер. Эмма Рушан үзе һич алай санамый һәм үзенен үткән-кичергән тормышын һичкайчан да әйбәт хужабикале тыныч рәхәт тормышка алыштырмас иде шикелле.

Бервакыт ул, үзенен төзелеш эшләрэнә кагылышлы командировкадан кайтышлый, юл уңаеннан берничә көнгә генә Мартукка сугылды. Исәнләшеп-сөйләшеп туйгач, тегесен-монысын караштырып бетергәч, ул, бөек Сталинның яшелләндрерү планын тормышка ашыру максатыннан, кайчандыр үзе утыркан һәм хәзер инде куәтле-зур булып үсеп киткән карагачларның, тирәкләрнен корыган ботакларын кисәргә булды. Шул эш белән шөгьльләнгәндә, аның янына велосипедка атланган кыю гына бер кыз бала килеп исәнләште дә бер язу сузды.

Рушан шакмаклы дәфтәр битен аптырабрак кына кулына алды, язучының кулын танып, ашыгып укый башлады:

«Рушан, сөеклем! Кичә синен үзезбенен якларга кайтканынны ишетеп бик сөендем. Очрашып сөйләшсәк, уртак дусларыбызны искә төшереп утырсак, ә Володя Колосов белән Толик Чипигин кебек иртә вафат булганнар рухы өчен берәрне тотып та куйсак, әйбәт булыр иде. Нинди яшь, беркатлы-самими һәм бәхетле булганбыз, шуны аңламаганбыз, әйеме? Мәктәпкә берәр кичәгә яки, әти-әниләрдән курка-курка, кача-поса гына паркка биоләргә йөрү, борылып карагач, синен ягымлы, ярату тулы карашынны тою—нинди рәхәт, нинди матур чаклар булган ул!

«Минем турылыкты Рушаным»—синен исеменне мин бик еш кына әнә шулай һәркем ишетерлек итеп, дус кызларны көнләштереп, кычкырып кабатлый идем. Сәер бит, безнен арада берни булганы юк, хәтта бер үбешмәдек тә, ә барыбер, ни өчендер, мин сине һәрвакыт үземнеке санап йөрдем, сина хакым бардыр кебек тоела һәм минем өчен утка-суга керергә ышана идем. Ялгышканмын. Гомумән, тормышымда күп ялгыштым һәм күп мәртәбәләр авызым пеште.

Әмма, бигрәк тә шуна күрәдер, бәлки, сине тормышым-язмышымнан сызып ташлап булмый... Бихисап татар туганнарын үзенә карап, сокланып туйгач, бүген кич сонлабрак, сәгать унберләргә килеп чык әле. Валя.»

Рушан укып бетергәнче, велосипедлы кыз китми торды—мөгаен, язуга борынын төрткән булгандыр әле, хәзер, әнә, кызыксынуын яшермичә, кайчандыр Валя апасы ошатып йөргән бу абыйны күзетә.

Рушанның уйларга бирелеп, үзен онытканын күргәч, кыз үжәтләнеп сорайды:

—Килерсезме?

Рушан, сискәнәп, уйларыннан айнап китте, таркау гына:

—Килермен...—дип жавап бирде, хәтере янә үткәннәргә кереп уралды.

Мартукның кичләре искиткеч була: жәен көндезләрен кырык градуслардан ашкан эселек, вакыт-вакыт кайлардандыр көйдергеч-кайнар жилләр исә, ә кояш баюга бер мөмкин була—көтмәгәндә салкын төшә, һава сафлана, ә сонрак биеткә, зәнгәрсү-кара төнге күктә бихисап якты йолдызлар кабына. Табигатьтәге бу сихри үзгәрешне хәтта күнеле катып беткән, бар нәрсәгә битараф кешеләр дә тоялар, юк-юкта, берәрсе сокланып әйтеп куя: һай, кичләре дә кичләре, карап-сулап туйгысыз!

Ул көнне дә дала ягынан түзеп булмаслык коры-кайнар жил исте, кешеләрне әлсерәтеп, кояш рәхимсез кыздырды, ә зур улты-кызыл шар бакчалар артына, офыкка кереп югалуга, ниндидер тылсымчынын кулы беләнме, бөтенесе дә үзгәрдә дә куйды, хәтта, бакча хужаларын кич су сибү мәшәкатеннән коткарып, бер ярты сәгать чамасы жылы янгыр да явып алды.

Валаны Рушан сонгы тапкыр бик күптән, моннан жиде-сигез еллар элек күргән иде. Кыз әле—студентка, жәйге каникулга кайткан, ә Рушанның исә чираттагы ялы иде. Бию мәйданчыгында очраштылар, әмма юньләп сөйләшә дә алмадылар—кызны гел генә биергә чакырып торалар. Шәһәр Вәлягә үз йогынтысын ясап өлгергән: кыркылган-кистерелгән чәч, буялган тырнаклар, сонгы модалы купшы-көяз киём, үзен тотышында да ниндидер яналык бар—дорфарак кыланчыклыкмы шунда. Егетләр белән үзен бик ирекле-иркен тотуын, биоләрдән туктап торган арада шулар белән бергә ачыктан-ачык тәмәке тартуын Рушан килештереп бетермәде шикелле. Ә

менә күпләргә кызнын шул кыланышлары ошый, хуплап: «Күрсәтә бу!»—диләр. Вақыт-вақыт Валя артык күп һәм артык каты кычкырып келә, шуның белән башкаларнын игътибарын тагын да ныграк жәлеп итә иде. Ләкин Рушан, авыз ачып, ана: «Син үзенне артык әдәпсез, артык вульгар тотасын»,—дип әйтә алмады. Кич буена шул сүзләр тел очында торса да, кыюлыгы житмәде. Дуслары анламас: «Балеринасын кулыннан ычкындырган ачудан сөйләнә»,—дип әйтүләреннән курыкты. Үз-үзенне табигый иркен тоту белән тупас әдәпсезлеккә якин вульгарлык арасын кем сизә, кем сизми дигәндәй, шул чикне Рушан сизә-тоя, ә Валентина үзе чамалап бетерми иде, ахрысы. Ана мәкиббән киткән поселок егетләре һәм кызлары турында инде әйтеп торасы да юк: алар Валяның үз-үзен тотышын заманга ятышлы ин яхшы үрнәк итеп кабул иткәннәр иде.

«Ниндирәк икән ул хәзер? Тормыш нәрсәгә өйрәтте икән үзен?»—Шундыйрак сораулар Рушанны көне буге бимазалап торды. Купшы капрон «кубәләкле», тыгыз үрелгән толымлы кызнын дымлы көмеш егерме тиенне үзенә сузып торган сурәтен сонгы мәртәбә күргән кыз—кистерелгән-буялган сары чәчле, әйтергә дә оят кыска мини итәкле, бармак араларына сигарет кыстырган кыз сурәте каплый да китә, каплый да китә иде.

Дәрәсен генә әйткәндә, командировкадан калган берничә көнен өйдә үткәргә дип кайтканда, Рушан Валя турында уйлап та карамаган иде. Әле хәзер, чакыру алгач та, әллә нинди планнар корып тормады. Асылда, анын очрашуга баруы яшәлегендә үзенен шул кыз өчен кем булуын һәм ни өчен алар арасында бер нәрсә дә барып чыкмавын ачыклау өчен кирәк иде. Велосипедлы кыз артыннан биреп жибәргән язуында Валя матур сүзләр тезүен тезгән дә бит... Әйтерсен, алар, Сиам игезәкләре кебек, гел бергә булганнар!

Әлбәттә, Рушан үзе дә нык үзгәрде. Ул бик яшыли, бөтен яналыкны комсызланып йотардай вақытыннан ук шөһәр кешесе булып китте. Үзенен «авыл бәрәңгесе» икәнлеген анлагач, ул үзенә чит күз белән карарга өйрәнде, шул ана бик күп ярамаган гадәтләреннән арынырга ярдәм итте. Эмма барыннан да бигрәк, үзәндә булган яхшылыктар өчен ул гыйшык тотып йөргән кызларына бурычлы—алардан саф яктылык бөркелә иде сыман. Ул кызлар Рушан ахырынача анлап бетерә алмаган ниндидер әкияти-хыялый дөньяларда, жиде кат күкләргә ашарга теләп яшәсәләр дә, аларнын берсен дә кулларында сигарет белән, урынлы-урынсыз кычкырып-кычкырып көлүләре, буялган тырнак, каралткан-зәңгәрлән-дергән каш-күз, бөтенләй итәксез диярлек мини-юбкалар белән күз алдына да китереп булмый иде.

Ул кичтә элеватор янындагы тын урамда, кайчандыр утыртылган нечкә-зәгыйфь көмөшсыман тупылларнын мөһабәт ябалдашлары арасына кереп сыенган өйдә алар икәүдән-икәү генә очраштылар...

Чынлыкта, бер-берсе турында бик аз белгән ике зат...

Әлбәттә, бу очрашу үзләренә бөтенләй башкача тоела иде...

ХП

Совет урамына Рушан билгеләнгән вақыттан алданрак килде: анын бу урамны азагына, кирпеч заводына кадәр карап узасы килә иде. Ин сонгы йортта Эмма Бобликова тора, бервакыт анда октябрь бәйрәме кичәсенә жыелышып, Рушан белән анын дусларын кертмәгәннәр иде. Биек койма артында көеф-сафа корып утыручы бәхетләргә нинди дә булса этлек эшлисәләре килеп, шул йорт тирәсендә бик озак бөтерелгәннәр иде. Ярый әле, ул хурлыклы адымнан кемдер тыеп калды. Урам беткәч, аерым утарда Генка Лымарь яши, теге ноябрь киченнән соң ике атна үткәч, шунда Яна елны каршыладылар. Эммадан башка кызларнын һөммәсе дә килгән иде, ә Эмманы, «хыянәтче» дип, чакырмадылар да, Рушаннын ул тирәләргә дә күрәсе килә иде.

И, ул яна ел бик кызык булган иде! Валентина ул елны унны бетерә,

Рушан исә Мартукка шәһәрдәге дуслары Роберт белән Рафаилны ияртеп кайткан иде. Алар, поезддан төшүгә үк, туп-туры мәктәпкә—яна ел кичәсенә киттеләр, ә шуннан соң инде, шау-гөр килеп, бирегә—Мартук читендәге утарга килделәр.

Ике шәһәр егете дә булу кичәгә аерым бер ямь өстәгәндәй булды, аларнын килерен алдан ишетеп белгән кызылар танымаслык гүзәлләр иде. Шунлыктандыр, мөгаен, «бал-кичәнән хужасы» Саня Вуккерт бер өстәл тирәсенә узара көндәш булган бик күп кызыларны рәтән тезеп утырта алды. Ө иртәнге якта Роберт яшькелт күзле Томочка Солохоны озата китте дә... үзен милиционер китерде. Егет адашкан икән дә, бик ышанып һәм гадәтләнгәнәнчә, милиция бүлегенә барып кергән—аның әтисе ул заманда өлкә прокуроры булып эшли иде.

Шунда Рушан гомерендә беренче һәм сонгы тапкыр кызыл «Цимлянское» дигән шампан шәрәбе эчте. Биек бокал эчендә, ут яктысында ул искуткеч матур уйнап-балкып тора иде. Бары тик шул кызыл шампан шәрәбе өчен генә дә ул ерак калган яна елны искә алырлык иде. Әмма ул кичәдән тагын бер нәрсә күнелдә уелып калган әле: «Цимлянское»дан тыш анда гади шампан да булып, анысы... гади ярты литрлы шешәләрдә иде. Үткен телле Вуккерт ана шунда ук «Ике кешелек шампан» дигән исем дә биреп өлгерде, чөнки кайберәүләр, берәр шешә эләктереп, күзә төшкән кызы белән күрше бүлмәгә кереп шылырга ашыктылар...

Сүрән яктыртылган Совет урамына килеп чыккач, Рушан безаз югалып калды. Бакчалардагы куге-биек сирень куаклары карангыга чумган йортларны каплап торганлыктан, ул каршыдагы өч йортнын төгаен генә кайсысы Валентиналарныкы икәнән абайлап бетерә алмый иде. Элекке билге—Домаровлар янкапкасы каршысындагы кое да күптән юкка чыккан икән. Ул, алдан ниятләнгәнчә, урам буйлап китеп барырга булды, сөгәт унберләргә борылып килгәч, кайсы капканы шақырга икәнән, мөгаен, чамалар әле. Әмма кинәт кенә бер бакча артыннан матур гына итеп гитара чирткән тавыш ишетелде, аннары—ниндидер тын, шатлыклы аваз, күптән кыркылмаган сирень куаклары кыштырдавы—янкапкадан ак күлмәкле, зифа буйлы кыз күренде, ул ерактан ук ясалмарак пышылдап:

—Рушан, минем кайда торганымны әллә оныткансың да инде?—дип сорады.

Рушан тиз генә юлны аркылы кисеп чыкты да, янгырдан соң жыелган күллөек аша сикереп, кыз янына килеп басты, үзенә сузылган салкынча һәм искуткеч ягымлы-нәфис кулны кысып алды.

—Исәнме, Валя. Бер дә онытмадым,—дигән булды ул, безаз каушый төшеп.—Алданрак килеп, Әмма Бобликовалар йортына кадәр барып килергә теләгән идем, сез анда, безне—Татар бистәсе малайларын кертмичә генә, Октябрь бәйрәме кичәсе үткәргән идегез.

—Ә син эчкерле икәнсең,—дип көлемсерәде Валя.—Ичмасам, бергә үткәргән яна ел кичәсен исенә төшерер иден! Теге, синен дустынны, Роберт иде бугай, иртәнге якта милиционер китергән кичәнә, дим... Ә нинди шампан эчкән идек ул чакта, ә! Кызыл «Цимлянское»! Беләсенме, шуларны сөйләсәм, миңа беркем дә ышанмый...—Кыз кинәт кенә күнелсезләнөп калды.

Менә шулай, капка төбендә үк, истәлекләр киче, «Ә хәтерлисәнме?..» сорауларына жаваплар уены башланып китте.

—Сезнен бакчада нинди гитарачы яшеренгән?—дип сорады Рушан.

—Мин байтактан гитара чиртәм бит, студентлык елларымнан бирле,—диде Валя.—Начар уйнамыйм, диләр.—Безаз тынып торгач, кинәт өстәп куйды:—Син бит минем хакта бернәрсә дә белмисен. Безнен бит хан заманнарыннан бирле күрешкән юк инде. Әйдә, рәтләбрәк күрим әле үзенне,—дип шаяртып, биек багана башындагы фонарьдан төшкән сүрән яктылыкка табан—күрше йорткарак өстерәде.

Күршеләрнен кыйшайган коймасы буенда Рушанны әле тегеләй, әле болай әйләндөргәләп караштырганда, Рушан үзе дә олыгаеп киткән Ваяны

күзөтү форсатын ычкындырмады.

Аллага шөкөр, теге бию майданчыгындагы акшарлы сары чөчлө кызыйдан берни дә калмаган икән. Хәзер Валя, гадәттөгечә, табигый: бернинди химиясез-бөдрәләрсез чәче шома гына итеп артка таба жыеп куелган, киң-биек мангае да ачылып киткән, күз тирәләренә сизелер-сизелмәс кенә төс индергән, шунлыктан карашы да серлерәк, матурак тоела. Бу серлелекне ул әле тагын үсмерлек елларында күргән Голливуд фильмнарындагы Грета Гарбо, Мерилин Монро, Элизабет Тейлорлар кылана торган алым белән дә көчәйтеп жибәрә: Валентина кинәт кенә, гел көтмәгәндә керфекләрен түбән төшереп, күз карашын читкә ала, аннары үзенә матур башын оста гына итеп бора да керфекләре янадан күтәрелә һәм күзләре йолдызлар шикелле жемелди башлый.

Бу «жемелдәшкән йолдызлар» дигән мактау сүзен кызга биюләп вакытында ниндидер бер практикант егет әйткән иде. Ә Мартукта ул практикантлар жәйләрен житәрлек була: инженерымы, табибымы, ветринары-фәләне, дисенме—буа буарлык! Ә Валя теге чакта шунда ук, түзмичә, Рушанга мактанасы итте: «Минем күзләрем, чынлап та, жемелдәшкән йолдызлар төслеме?»

Хәзер сокландыра белүнен бу ысул-алымын ул шулкадәр оста һәм житез итеп, сәнгатьчә башкара иде, ул хәтта аның гадәтенә әйләнгән иде инде. Әле дә менә Рушанга энә шул «жемелдәшкән йолдыз»лы карашын берничә мәртәбә бүләк итеп өлгерде.

Артка жыеп куйган чәче өстендә ялтыравык муар бант, ул ачык бизәклә эре тропик күбәләккә охшап тора. Менә шул «күбәләк» аны аеруча матурайтып-яшәртеп күрсәтә—зифа буйлы бу гүзәл инде ике мәртәбә кияүдә булып кайткандыр, дип берәү дә әйтә алмас иде шикелле.

—Кызганыч, яшьлегемдә сине бәяләп бетермәгәнмен,—дип көрсенеп куйды Валя.—Бик чибәр күрәнәсен: менә дигән ир-егет, тазарып-ныгып та киткәнсен. Ә мин сине еш кына иске велосипедка атланган йолкыш бер малай итеп искә төшерәм. Син һәрвакыт көтмәгәндә һәм бик еш килеп чыга иден... Ә соныннан бөтенләй югалдын...—Анын хольк-табигатендә энә шундый шартлаучан кискенлек бар иде.—Өстенә элгәнән дә ярыйсы, башкалача...

Бу «элгәнән» сүзе Рушанның күнеленә тиеп узды—«1905 ел» урамында яшәүче кыз бер генә дә алай әйтмәс иде.

—Поселокныкылардан бик азлар гына чын шәһәр кешесе булып китә. Рухы, асылы белән, дим,—әле һаман да Рушанны тартынусыз-нисез әйләндергәләп, күнеленә үтеп керердәй карашлары белән бораулы-бораулы, ул сүзен давам итте.—Син моны буддыргансын бугай. Славка Афанасьевны хәтерлисәнме? Ну, теге, биегәндә уинаткычтагы пластинка-ларны алыштырып торыр өчен сез яна ел киченә чакырган егетне әйтәм. Ул, баксаң, «Караван» көен ярата икән, гел дә шул Эдлингтонны әйләндереп торган иде...

—Әйе, хәтерлим,—дип елмайды Рушан, ул кичтә, чынлап та, шундый мазәгрәк хәл булган иде шул.

—Менә шул Славик, мөсәлән, шәһәр кешесе була алмаган һәм була да алмас, мөгаен. Юкса, синең шикелле үк, башкалада—Алма-Атада яши. Мин аны узган айда күрдәм, әти-әниләре янына кайткан иде. Корсак үстергән, юныләп кырынмаган да, бик каты эчә бугай. Өстендә ниндидер «Мосшвейпром» костюмы капчыктай эленеп тора... Ә син импорт кигәнсен, француз парфюмериясе исләре дә бар үзендә, бер сүз белән—дженгльмен...

Карап-өйрәнәп бетергәч, ул Рушанны култыклап алды һәм кинәт, янә көтелмәстән әйтеп ташлады:

—Ярар, синеңчә булсын, Бобличихалар йорты яныннан әйләндереп алып киләм үзенне. Бәлки әле хужабикә дә килеп чыкмасмы шунда—алар соң ята. Мине синең белән күреп, көнләшсен әле.

—Ә нигә көнләшсен?—дип аптырап сорады Рушан.

—Ә шуна, без синең белән шундый яшь, төз-зифа буйлылар, көязләр, ә Эммочка, беләсен килсә, кадерлем, инде илле сигезенче размерга сикерде,

эчке күлмәкләрен дә ательеда тектерә. Билгеле, Парижда түгел инде...— алар икәүләп ихластан көлеп жибәрделәр.

Әйе, Валя әле дәртен-ялкынын сүндермәгән, һаман да—ут...

Алар кирпеч заводы янына кадәр бардылар, Эмmanın йорты яныннан да үттеләр: ишегаллары дәм карангы, йомшак жыл генә баудагы кипшенгән керләрене шыштырдата иде бугай. Ерак булмаган тимер юлдан дөбердәп состав үтөп бара иде, якындагы йортларнын төрәзә пъялалары зенли башлады. Валя анда да үзенең элекке дуcтын мыскыллап алырга онытмады:

—Бу безнең кадерле Эммочкабыз йокысында көрсенеп, икенче ягына әйләнөп ятты...—диде.

Лымарьлар йорты янына да барып життеләр, анда хәзер башка кешеләр тора икән, ә Гена әти-әниләре белән Актүбәгә күченеп киткән, ниндидер автохужалыкта эшли икән. Янә дә теге, шәмнәр яндырып, Дюк Эллингтон, Элвис Пресли һәм хәзер инде бөтенләй онытылып беткән Джонни Холлидейларны жырлатып-уйнатып, төн уртасында фал ачып, күрәзәлек итеп үткөргән яна ел кичен исләренә төшерделәр. Яшькелт күзле Томочка Солохо бик оста күрәзәче икән, һәркемгә ерак юллар, буш мәшәкатләр һәм иртәләгән сагыш юрады ул... Юраганы юш килә бугай шул...

Алар шулай култыклашып йокылы поселок урамыннан атладылар да атладылар, тынып калган төнге Мартук өстенә йолдызлы биек күктән үтә күрнмәле нур-балкыш коела, хәтта этләр дә өрми—ни хужасызлары, ни һәр биек койма артында чылбырда булганнар, дигөндәй—тирә-юньдә тынлык хөкем сөрә иде. Бәлки, табигатьнен шул төнге тынлыгыннан сихерләнөпме, Валя, ни өчендер пышылдап, әмма тавышындагы гадәти шаанлык белән кинәт әйтеп куйды:

—Безнең очрашуны билгеләп үтөргә вакыт житте дип уйлыйм...—ул Рушанны кысыбрак култыклап, адымнарын тизләтергә мәжбүр итте.

Капкалары янына кайтып житкәч, Валя аны берәз артистларча кыланып ачып жибәрде дә, үзе янбакчага кереп югалды һәм аннан сабына кызыл бантик бәйләнгән гитара күтөрөп килеп чыкты.

Шулай туры килгәнме, Совет урамында таза-нык хужалыкы халык яши, йортларны да «немец манерында»—төрле архитектура бизәкләр белән житкәзеләр иде. Валянын әтисе исә көчле-чыдам кеше—юл төзү идарәсендә шофер булып эшли, кирпечтер-цементтыр ишеләрне жинел таба, шунлыктан йорт-жире, каралты-курасы гөлт итеп тора. Калай түбәле, биек болдырлы төп йорттан тыш, иркен ишегалдында жәйге кухнялары да бар—анысынын чирәп түбәсе сыек яшелгә буялган, төрәзәсез, кин-иркен верандасы ачык, ул жылләр иркендә.

Валя Рушанны шул жәйге йортка алып керде. Төрле жирләре зәнгәр төсләреннә әле куерагына, әле сыеграгына буялган ачык веранда һәр хужалыкта була торган яшелчә бакчасы ягына карап тора иде. Ләкин Совет урамындагы яшелчә бакчалары шуның белән аерыла, алар биек ярлы, тирән чокыр-ерымга барып терәлә, ул ерым, агач-куаклар үсөп, күптән инде кыргый бер бакчага әверелгән, кайберәүләр яр буйларына жимеш агачлары да утыртканнар. Домаровларнын да шундый бакчасы бар иде...

Веранда дивары буенда тәбәнәк журнал өстәле, анын як-ягына тирән генә ике кәнәфи куелган, аларны, күрәсен, төп йорттан алып чыкканнардыр. Өстәл өстенә, аш өстәле рәвешен китереп, шикәрдәй ак ашъяулык жәелгән, шуна күрәме, ургага куелган бәллүр вазадагы вак роза чәчәкләре аеруча жете күрәнәләр. Матур, зөвыкы итеп табын корылган, минераль судан тыш яхшы коньяк шешәсе дә кураеп утыра.

Кунакны утырткәч, Валя гитарасын бер читкә куөп, өстәлгә кабым-лыклар, жыләк-жимеш, үлән-сәлән тезә башлады. Бу эшнә ул ничектер бик жинел, килешле-матур башкара, Рушан әле: «Мегаен, унган хужабикә булыр бу»,—дип уйлап та алды. Ә безнең заманда андый хатын-кызлар шактый сирәк очрый хәзер. Өстәлгә куясыларын куөп бетергәч, алда торган сугыш кырын караган генералдай, Валя аны янә бер тапкыр күздән кичерде һәм... утны сүндерде. Аннан соң, веранданын ишеге тирәсендәге суыткыч

янында шырпы сызылды, хужабикә, өч жепле шәм-дәлнең шәмнәренә ут элөп, өстәлгә китереп утыртты. Кунагы янына килеп, һаман да шулай артистларча каты пышылдап:

—Курыктынмы?—дип сорады, аннары иелеп, тирә-якка таныш түгел кушбуй исе бөркеп, Рушанны үбеп алды.

Шуннан шома гына юлдан истәлекләр кичәсе башланып китте. «Ә исендәме?» сүзе, пинг-понг шары кебек, бер кәнәфидән икенчесенә очып кына торды. Кайбер мизгелләрдә Рушан элекке Ваяны—сокланучан, тиз ышанучан, Балерина кушаматы алган самими кыз баланы таныган да кебек булды. Әмма төтәсләп, эри-эри янган шәмнәренән карангылы-яктылы күлгәсендә нәфис ак күлмәкле, кырыс холыклы, таныш түгел ханым утыра һәм ул бик оста гына итеп Рушан турында һаман да күбрәкне белмәкче була: үткән тормышы нинди, алдагы планнары?.. Ләкин Рушан да төшөп калганнардан түгел, мангайга бөрөп бирелгән сораулардан матур гына тайчанып, шәрәкчә сырлап-сырлап, озын-озаклап жавап бирә, нәтижәдә үзе турында сөйли дә кебек, сөйләми дә кебек килеп чыга. Ә ханымның нәкъ менә анын турында беләсе килә...

Андый озын-озак сүз боткасы куертырга күнекмәгән, күрәсен, ниһаять, ханым түзмәде, рюмкаларга коньяк коиды да, шаярткандай итеп һәм бер үк вакытта үпкөлөгәндәй дә кыланып:

—Мин аңа бар булганымны ачып салам, стриптиз биегәннән дә артык чишендерәм үземне, ә ул боргаланып утыра!—диде. Аннары тезә башлады:—Синен ихласлыгыңны Шәрәкь шулай кырып-көйдереп бетердем? Ә мин бит синен хакта кайбер нәрсәләрне беләм... Күз алдына китер әле, мин хәтта син фәрештә күрөп йөргән кызын җендә дә буддым. Минем хатын-кызларча аңлайсым килә, ни өчен синен Томочка Давыдычева белән мөнәсәбәтләрен барып чыкмады? Син бит аны өзәлеп сөйгән иден шикелде. Ну, минем белән булганы аңлашыла, мин үзем дә нәрсә теләгәнәмне, кемне теләгәнәмне белми идем, әгәр дә дәрәсән әйтсәк, мин сезне—мартуклыларны бер тиенгә дә санамый идем, минем арттан бер син генә чапмадың бит. Үз-үземә артык ышанганмын, тәкәббер һәм юләр булганмын, сездән мән чыккан, кайсыгызны алып карасаң да, үз юлыгызны тапкансыз, кеше булгансың.

—Син Тамараны кайдан беләсең? Ничек син анын өенә барып керә алдың?—Рушан бу сорауларны тонык тавыш белән, дулкынлануын яшерә алмыйча бирде.

—Ниһаять, жан керде үзенә, кызыксына!—дип кычкырып жиберде Валя һәм аңа таба рюмканы этте.

Эчеп куйгач, сорады:

—Дәрәсән генә әйт әле, мине алдаша дип уйладыңмы? Юкка, синен пассиваннән—сөйгәнәннән, дим,—исеме беркемгә дә сер түгел иде бит. Синен белән бер үк вакытта шәһәрдә Мартук кызлары байтак укый иде—кооператив техникумында, культура-агарту училищесында, медучили-шеда һәм мединститутта. Соңлап булса да, үзенә комплимент әйтмн әле: ул кызлар синен белән горурулана, син анда шактый танылган, бокс буенча чемпион, шәһәрнен күзгә күренердәй егетләре белән генә аралаша-сын, дип сөйләләр иде. Бервакыт Валя Белозерова белән Тома Ярошенко паркта хәтта син булып кыланып та күрсәттеләр. Дүртенче курста укыган чагында кичләрен Бродвейга чыкканынны. Пөхтә үтүкләнгән киёмнәрдән, көзгедәй ялтратылган туфлиләрдән, кыл уртадан ачып, майлап-шомартып таралган чәчле син, ишем, үзен еш кына була торган кырык бишенче мәктәп яныннан башлап дөмбер-дөмбер джаз уйнаган паркка кадәр гел уңга-сулга баш иеп, сәлам биреп кенә киләсен икән—Бродвейда үз кеше булгансың инде. «Ә без,—дип сөйли иде Белозериха,—Карл Либкнехт урамындагы берәр тын почмактан карап-күзәтеп торабыз, дус кызлары-бызга, горуруланы: «Күз камаштырырлык елмаеп килүче ул чибәр егет безнен Мартукныкы, якташыбыз!»—дибез. Әмма безгә бик ышанып бетмиләр иде...» Менә шулай дип сөйли иде ул.

—Әйе, мин сине безаз шыттырасын, арттырып жибәрәсен, дип уйлаган идем. Анысы хатын-кызга хас нәрсә. Безнен Шәрәкътә: «Матурлык белән мәкер янәшә йөри»,—диләр.—Рушан аны үпкәләтмәскә тырышып, шаяртыбрак шулай жавап бирде. Аның холькысызлыгын белә, шуна күрә бу кичнен ямен жибәрәсе килми иде.

—Ну, бу юлы синең ирләрчә күзәтүчәнлеген сынатты. Ярар, шулай булсын, Томочканың өенә ничек барып эләккәнемне сөйләп бирим. Күзләреннән күрәп торам, юкса син гомерең буге шул серне уйлап газапланачаксын...

Валя, капылт кына кузгалып, чөчөклә ваза артыннан сигарет пачкасы алды һәм, гаепләмә инде, дигәндәй, кулларын як-якка жәеп, авызына сигарет алды һәм тартып жибәрде.

—Беренче ике курсында син һәр шимбә саен диарлек кайтып йөрдең, мәктәпкә кичәләргә яки клубка биоләргә килә идең һәм без еш очраша идек. Ул чакларда мин сина ошый идем, дип уйлыйм, әгәр дә синең хисләренә жавап биргән булсам, син ул тимерьюлчы кызын оныгыр да иден. Ләкин мин теләсә кем белән теләсә ничек чытлыккланып йөрдем нәрсә теләгәнәмне үзем дә белмәдем. Ә төгәлрәге, мин көттем. Аны күрәп, һәркем акылдан шашарлык булды, ә ул бары тик мине генә сөяр, дип өмет иттем.

Әмма өченче курста сине инде поездда бушлай йөрү дә кызыктырмый, кайтуларын сирәкләнгәннән-сирәкләнә бара иде. Дусларың сине йә ярышларда, йә команда жыенында, йә бик күп сызым эшле проект белән утыра, дип сөйләләр иде. Ләкин мин инде сине шәһәрдә нәрсәдер башка нәрсә тоткарлап торганын сизенә килдем. Һәм тиздән, бөтенләй очраклы рәвештә, синең ни өчен кайтмый башлавыңның сәбәбен белдем. Тормышта нәрсәләр генә булмый...

Күп кенә мартуклыларныкы шикелле, Актүбәдә безнен дә ерак туганнарыбыз бар. Шулай бервакыт әтинен туган көненә һәм яна йортың салынып бетүе хөрмәтенә кунаклар жыйдык. Һәм, күз алдына китер әле, шәһәрдән әти-әниләре белән ерак кыз туганын Светлана Костылева да килде. Без яштыбашлар, билгеле инде, тегесен-моньсын сөйләшәргә тотындык, малайларны да онытмадык. Менә ул әйтә: «Беләсенме, безнен мәктәп кичәләренә бер егет килеп йөри башлады,—ди.—Ул үзе студент, сезнен Мартукныкы икән. Шундый сөйкемле, кара күзле, Рушан исемле. Ул инде танылган кеше икән, бокс буенча чемпион, хәтта ярышларга Мәскәүгә дә барып кайткан... Син аны белмисенме?»—ди.

Ишсыз-тынсыз калдым, әмма сиздермәскә тырыштым, жилкәлә-ремне сикерткән булдым да: «Мартукта татар егетләре ярты поселок, барысы да сугыш чукмары—чемпионлыкка әзер кандидатлар... Бик кирәк булса, белешә алам...»—дидем. Ә Светлана тагын сөйли: шул Рушан аның сыйныфташы Томочка Давыдычевага үлеп гашыйк икән, шуны күрер өчен мәктәптәге бер кичәне калдырмый йөри икән. «Болай да ул аны көн саен күрәп тора, чөнки мәктәп белән техникум янәшә—койма аша гына. Без физкультурага аларның спортзалына йөрибез»,—ди. Менә шунда мин синең нинди ярышларын, нинди проектларын булганлыгын аңладым...

Бәлки, шул мәхәббәтен сине бер зур бәладән коткарып калгандыр да әле. Син үзен аны белмисендер дә. Язын, мин тугызынчы сыйныфны түгәрәкләгәндә, Мартукка бер дингезче офицер кайтып төште. Шул клубка туган-тумачалары белән безаз кызмача килгән бит. Шунда болар Татар бистәсеннән кем беләндер бәйләнәшәп китәләр, Шурик Сәйфуллин белән бутай... Сүз унаеннан, төрмәдә утырып чыккач, армиядә хезмәт иткәндә бик серле рәвештә үлеп калды ул.

—Шурик Сәйфуллин үлгәнме?—дип әсәрләнәп сорады Рушан. Ул бу хакта ишетмәгән иде әле.

—Әйе, ул юк инде, поминкасында үзем булдым. Бик кыю, тәвәккәл егет иде... Менә шул, сугышып китәләр болар. Офицер үзенен матур кортигын суырып чыгара, шуның белән яна да. Бу вакыйга эзсез калмый, синең

дусларын үзлөрөнөң беренче срокларын алалар, дөрес, күп түгөл—кемгә бер ел, кемгә ике елны чәпиләр. Ләкин ярты елдан, ниндидер амнистиягә элгеп, бөтенесе дә әйләнөп кайттылар—Толик Чипигин да, Витя Будко да... Әгәр дә ул кичне өйдә булган булсан, син дә дусларың белән бергә китеп барыр иден. Мавыгып, читкәрәк кереп киттем шикелле, әмма сина моны белеп тору комачауламас...

Рушан ансыздан кулындагы буш рюмканы әйләндөргөлөп утыра, рюмкада шәм яктысының нечкә нурлары чагыла иде.

—Үзенең туган көне үтеп, бер айданмы, әти шәһәргә машина белән мебель алып кайтырга жыенды, билгеле инде, мин дә барырга теләдем. Башымда күптән бер уй өлгереп житкән иде: син гашыйк булган ул таныш түгөл кызны күрүгә тиешмен! Светка Костылева килеп сөйлөп киткәннән бирле, ай буена үземә урын таба алмый йөрдем, хәтта ачуымнан бер тапкыр елап та алдым: синен йөрөгөнне яуларга ничек батырчылык иткән ул?! Мин инде шул чакта ук сине үземнеке генә дип хисаплым һәм сине ничек теләсәм, шулай боргалап йөртә алам, бер бармак ишарәмнән дә син минем өчен утка-суга керергә әзер, дип ышана идем... Гаҗәпләнмә, бу—һәр хатын-кызга хас һәм кин таралган хаталану. Мөгаен, синен Тамаран да шулай булгандыр...

Бакыр шәмдәлнең уртадагы шәме кинәт кенә төтенли башлады һәм Валентина аны сүндөреп куярга мәжбүр булды. Аның коньяктан һәм истәлекләрдән кайнарланган битен Рушан хәзер күрә алмый иде.

...—Мин үземнең бөтен зирәклегемне эшкә жиктем,—дип сүзен дәвам итте Валя.—Син гашыйк булган ул кыз янына икәү барырга Светканы тәки күндөрдөм. Алар, ни әйтсән дә, сыйныфташлар бит. Билгеле инде, үземнен синен белән кызыксынганымны әйтмәдем, сине белгәнәмне генә әйтергә туры килде, юкса Светка ышанмас иде.

Ул Мәскәү бистәсенә борынгы матур вокзал аша барганымны хәтерлим. Юллар аркылы салынган, тирбөлөп, дангыр-донгыр килеп торган асылмалы күпердән чыктык, аста тиз йөрөшлө Алма-Ата поезды тора һәм тирә-якка шул кадәр тәмле алма—апорт алмасы исе таралган иде. Минем бу шәһәргә беренче килүем, шунадырмы, аның ул вакытларда Мартуктан бик аз аерылып торганын абылайп, гаҗәпләнгән идем. Хәтта ул кызларның йорты да—«1905 ел» урамында бугай—нәрсәсе беләндер безнең йортка охшаш иде шикелле. Шулу ук ян бакча, сиреньнәр, яшелчә бакчасы, шыгырлап торган дүрт басмалы биек болдыр, паяла тәрәзәле веранда... Бәхеткә, кыз өйдә булып чыкты, әмма безне бик якты йөз белән каршыламады. Бигрәк тә, минем Мартуктан икәнәмне белгәч... Ләкин аны-моны сиздермәде, сине дә искә алмады. Хатын-кыз сизгерләге белән, интуитив рәвештә, минем үзенә көндәш икәнлегемне чамалагандыр, дип уйлыйм.

Миана ул бер карауда ук ошады, бәрхәттәй конгырт-кара зур күзләр, искиткеч матур керфекләр, ул аларны шундый сокланырлык итеп, әкрән генә әле түбән төшәрә, әле күтәрә, күрәсен, егетләрне нуштан яздырырлык карашының көчен сизенә өйдә инде. Мин тагын шунысын да аңлап алдым—ул синнән күпкә өлкәнрәк егетләрнен дә күзен кыздырырга тиеш иде. Анарда яшүсмерләргә хас килешсез-килбәтсез хәрәкәтләр юк, битендә күп кызлар газапланып кичерә торган бетчәләре дә күренми, үзен ышанычлы тотат.—Валя көрсенеп куйды.—... Әйе, шома нәфис бит алмалары, матур сызылып киткән кара кашлары, өске ирененнән безаз югарырак, сулу якта сөйкемле мине... Бу ана сокланырлык аерым бер мөлаемлык бирә иде. Мин шунда ук ачуымнан ул миннен зур сөял булып үсүен теләп куйдым. Бик матур уелган авыз, дәртле-сизгер иреннәр, Мерилин Монронькы шикелле, һәркемне көнләштерерлек тигез ак тешләре... Дөрес, алгы тешләренен берсе өз генә аерылыбрак тора иде шикелле. Анысы инде мин бик тырышып берәр кимчелеген эзлөгәнгә күрә генә күренгәндер. Мин синен ана бер карауда ук татарларга хас кайнар дәрт белән гашыйк булганлыгынын аңладым, күрүгә үк артыннан ияреп киткәнсендер...

Аннары мин шунысын да аңладым: тышкы чибәрлек кенә житми,

анарда күп кенә хатын-кызларда булмаган сыйфатлар бар, ул да булса—үзенә генә хас үзенчәлекле, бердәнберлеген тою хисе. Анарда Актүбә кебек кечкенә шәһәрләрдә үскән башка кызларга хас авылча провинциальлекнен исе дә юк. Ул үзенә ирләрне исертерлек соклангыч гүзәллеген тоя, аның тавышы да һәркемне дулкынландырырлык ягымлы иде. Ул әле мәктәп укучысы гына булса да, тормышка үз карашлары булган хатын-кыз булып өлгереп житкән, ул, Светлана белән мина яшьтәш кыз, акылы белән бездән күп өлкәнрәк, сыйныфташларын гына түгел, вакытны да узып, алга китебрәк яши шикелле... Менә ул рояль янына барып утырды, инде бер минуттан безнен барлыгыбызны да онытып, үзе өчен генә уйный башлады.

Әгәр дә башыма көтелмәгән бер уй килеп, жинеллек китермәгән булса, мин бөтенләй күнелсезләнәр идем. Кинәт шуны анлап алдым: син бу гүзәл һәм тәкәббер кызның йөрәген һичкайчан да яулап ала алмаячасың, чөнки ул да табигате белән мина тартым, кан кардәшләрдәй, без бер үк токомнан, ул да үзенә Искиткеч Принцын эзли, шуны көтә. Ул бары тик мине генә сөяр, дип өмет итә.

Без дулашып диярлек аерылыштык...

Донья тар, кайвакытларда Куйбышевтан кайтканда мин аны поездда очрата идем—ул Оренбургта укыган чагында. Иске танышлардай, озаклап сөйләшәбез, ләтит сатабыз. Шунысы сәер, ни ул, ни мин бер мәртәбә дә синәң хакта сүз кузгатып карарга тырышмадык. Юкса, өчбезне ниндидер уртак бер язмыш бәйләп торганын ул да сизенә иде, дип уйлыйм. Беренче курсларда укыганда, мин аны бер-ике тапкыр чибәр генә, озын-төз буйлы, алтынсу-салам төсендәге сирәк очрый торган чәчле бер егетнен озатканын да күргәләдем. Зәнгәр күзле, кызларныкыдай озын, куе керфекле ул егеткә кысан вагон эчендә дә кызлар ирексездән борылып карыйлар иде. Мөгаен, күпләр әнә шундый Принц турында хыялланганнардыр... Мин алар арасында роман булганлыгын анладым, әмма үлеп гашыйк булган бу чибәр егетнен дә аның йөрәген яулап ала алмаячагын күнелем белән тойдым. Аннары мин Тамараны бер-ике елга күздән югалтып тордым, шуннан соң гына поездда янадан очраттым. «Теге, зәнгәр күзле чибәр егетнен кайда?»—дип сорагач, ул: «Аны армиягә алдылар, Черновцы шәһәре тирәсендә хезмәт итә»,—дип жавап бирде. Бу сүзләрнең ничек әйтелешеннән мин аның тагын бер егетнен тормышын ватканын анладым...

—Ул егет Ленечка иде, минем танышым. Чынлап та, чибәр егет... Син дәрес әйтәсен, ул аның тормышын бозды,—дип тонык кына әйтеп куйды Рушан һәм кинәт:—Әйдә, мәхәббәттән унмаган барлык бәхетсезләр өчен дә эчик әле!—дигән тәкъдим ясады.

Валя риза иде, ләкин кистереп өстәде:

—Димәк, синен белән минем өчен дә...

Алар сүзсез генә эчеп куйдылар.

Утырулары женазаны хәтерләгә башлады, чөнки алар үлгән, һәлак булган дуслары—Шурик Сәйфуллин, Володя Колосов, Толик Чипигин рухына да коньяк уртладылар.

Валентина шуны сизенде. Кулына гитарасын алып:

—Ә хәзер мин синен өчен генә уйнап-жырлап бирим әле,—диде.—Мөгаен, Тамара кайчакларда рояльдә этюдлар уйнап та иркәләгәндер әле сине.—Аннары сискәндерерлек итеп, кинәт кенә жырлап жибәрде, әйтерсен, фонограмма уйната башлады. Жыры ниндидер бик жилле, кабак жыры шикелле тупас иде. Гитара сабындагы кызыл бант, жилдә жилфердәгәндәй, бер өскә-бер аска сикергәли башлады.

Рушанның әллә көефе шундый булды, әллә Валентина әйбәт уйнап, матур жырлый идеме, әмма ана ошады шикелле, шуны сизенгәндәй, ханым кызганнан-кыза барды.

Менә ул көтелмәгән рәвештә, башта гитарада озак кына кереш көй уйнап, романслар жырларга тотынды. Гитарада яхшы уйный бәдүе күренеп тора иде. Безадан ул, жырлый торган романсын ярты сүздә өзеп:

—Әйдә, бакчага төшик, жырға иркенлек кирәк,—диде.

Яндырылган кызыл кирпич тезеп ясалган, яшелчә бакчасы аша бормалана-бормалана ерымга таба сузылган тар сукмактан төштеләр. Төнгө бакча аларны сизелерлек салкынча һава белән каршы алды. Ул шактый зур икән, хәтта ай яктысында да яхшы уйланылган, тәрбияле бакча икәнә күрәнә иде. Бакчаны күрсәтеп бетергәч, Валя Рушанны, кулыннан житәкләп, карангы аллея буйлап беседкага таба алып китте. Анда да романсларын дәвам итмәкче иде дә, нишләптер, бер сәбәпсез тавышы бозылды һәм ул гитарасын бер читкә куйды. Рушан янына якынарак елышып, гадәтенчә, кинәт кенә дулкынланган тавыш белән:

—Кич буе андый алмыйм, синдә нинди үзгәрешләр бар сон? Шул миңа тыңгы бирми...—диде.

Рушан шаяртып котылырга тырышты. «Акыллыландым, өлкәнәйдәм»,—кебегрәк сүзләр тезде. Эмма Валя һаман да тынмады, нәрсәндер үжәтләнеп аңларга, ниндидер үзе өчен бик мөһим бер әйберне аңлатырга тырышты. Һәм, капылт кына Рушанның кулыннан тотып, йөзөн ана якын ук китерде:

—Исемә төшердем... таптым...—Аның тавышы калтырый иде.—Син элек бик матур итеп көлә иден, ихластан, чын күнелдән... Мин синен ул көлүенне бик ярата идем. Аны хәтта Татар бистәсеннән, станциядән, Вуккертлар ишегалдыныннан да ишетеп ала идем... Син шундый итеп мавыктыргыч көлә иден... Мин сине шул көлүеннән теләсә кайдан эзләп таба идем, син миннән беркайда да качып котыла алмый иден... Котыла алмавың да көлөргә яратуыннан иде... Ә хәзер, Рушан сөеклем, син ул көлүенне югалткансын һәм мин сине эзләп таба алмыйм. Нинди коточкыч хәл...—ул, башын Рушанның күкрәгенә салып, үкси-үкси, кычырып елый башлады.

Бөтен тәннен калтыраткан үксүләре аша: «Син көлүенне югалткансын... Ничек яшәрсең көлүсез?.. Коточкыч... коточкыч...»—дигән сүзләре генә ишетелеп тора иде. Рушан башта югалдырак калды, аннары үзен кулга алып, Валяны бик озак тынычландырырга тырышты, эмма ханым сулкулдавыннан тыела алмый, елап шешенгән, яклаучысыз сабый балаларча күнелне йомшатырлык йөзөн күтәрәп карый да, янә сулкулдырга керешә иде. Рушан аерым бер наз белән аның күзләрен, муенын, чөчләрен үбә, эмма ул һаман тынычлана алмый иде. Көтмәгәндә ул бөтен тәне белән тыелгысыз калтырана-дерелди башлады, ерымда шактый салкынча һәм дымлы иде—бәлки, тунгандыр дип, күп уйлап тормастан, Рушан аны күтәрәп алды да, өскә—жәйге йортка алып менеп китте. Анда, карангы верандада эреп аккан шәмнәрнен төпчәкләре дә янып бетеп килә иде.

Валя өстәл әзерләп йөргәндә ярым ачык калган ишектән бер бүлмәгә кереп, көгәзь салфеткалар алып чыккан иде һәм: «Жәйләрен мин шунда яшим»,—дип әйтәп куйган иде. Рушан аны шул бүлмәгә күтәрәп керде. Керә-керешкә ут яндырырга теләгән иде, Валя, көйсезләнеп: «Кирәкми... Елап шешенгән йөземне күрүенне теләим...»—диде.

Егетнен күзләре карангыга тиз ияләште һәм ул дивар буендагы жәеп куелган урын-жирне абайлап алды—Валяны шунда илтеп салды. Түфлиләрән дә салдырып алгач, крахмалланган салкынча чиста жәймәле жылы одеалны өстенә ябып, янына утырды. Һаман саен тропик күбәләккә охшаш муар бантка төртелә-төртелә, Валяның чөчләреннән сыйпый-иркали башлады.

Валя аны кинәт кенә үзәнә тартып, кайнар пышылдады:

—Рушан, бәгырем, мин сине бүтөн беркай да жибәрмим! Син минеке булырсын...—ул, урыныннан күтәрелә төшөп, егетнен иреннәрненнән суырып үбеп алды.

Рушан анарда янә үзе аңлап бетерә алмаган ниндидер истерика башланадыр, ахрысы, дип уйлады. Чөнки Валя ана шундый көтелмәгән женси дөрт-теләк, тыелгысыз наз белән бирелде ки, әйтерсең лә, үткән тормышындагы бөтен унышсызлыклары, күнелә кайтулары өчен барысын берьюлы алып калырга тели һәм иркәләү-назлауларны алдагы кара көннәрәнә дә жәеп калырга тырыша кебек иде...

Рушанның моңа кадәр тойған-кичергәннәре, татыганның берсе дә бу төндә Валя бүләк иткән рәхәтлек белән тинләшә алмый иде. Валя, саташкандай итеп, бертуктаусыз пышылдый: «Рушан, бәгырем, мин шундый бәхәтле... Мин сине таптым... Син минеке... Без бергә... бергә... бергә...» Аннары сүзләренә күпчелеге сизелмичә йотыла һәм ул, Рушанны үбә-үбә, бер генә сүзгә кабатлай: «Минеке... минеке... минеке...» Рушан да ана шундый ук иркәләү-назлау белән жавап бирә, аның дәртен сүндерүдән куркып, кысып кочаклый иде. Әмма кинәт кенә ул Ваяның гүя ниндидер ақыл томаланырлык дәрәжәдәге транста булуын шайләде, ханым янә үз уй-хисләренә бирелгән, аның үзен дә, теләкләрен дә тоймый шикелле иде...

Иә Хода, тормыш нинди мәрхәмәтсез! Әгәр дә элегрәк, яшлегендә Валентина ана шушы татлы сүзләренен, кайнар куеннарының, сөйкемле карашларының бер мыскылын гына бирсә дә—Рушан нинди бәхәтле булып иде, ул аны фәрештәсе-алиһәсе итеп, кулларында гына йөртер иде бит! Шул рәнжештән, шул бәхәтнең үзен читләп үтүен тоюдан, инде бернәрсенә дә кайтарып алып булмаслыгын анлаудан күнеле тулып, куз яшләрен яшереп тә тормыйча, Рушан елап жибәрде. Әмма үз теләге-дәрте белән мавыккан Валя аның елаганын сизмәде дә...

Рушан китеп барганда, Валентина абайламый калган, әмма Рушан күнеленә озакка уелып калган тагын тагын бер нәни генә хәл булып алды.

Жәйге кухня белән төп йорт арасында, калиткага бара торган сукмак өстендә кичке янгырдан калган кечкенә күлләвек жыелган, кәргәндә алар аны әйләнеп үткәннәр иде, ә хәзер, сабуллашканда, ирексездән шуның янында тукталдылар. Ваяның Рушанны иртәнгә кадәр жибәрәсе килми иде һәм ул, адым саен кочаклап, ниндидер дулкынландыргыч сүзләр бытылды иде. Биектән тулы ай яктырта, бер-берсенә иркәләнеп-назалан сыланган икәү әлеге күлләвектә көзгедәгей чагылып күренә. Рушан шуны күрсәтмәкче генә булган иде, Валя кинәт кенә шул суга китереп басты да, су-көзгә чәлпәрәмә килеп ватылды, сурәт юкка чыкты. Рушан моны начарга юрады...

Капка төбәндә соңгы кат үбешкәч, Валя ничектер ятимсенеп, кызгандырып сорады:

—Бүген кич килерсеңме?—элек Рушан, очрашу сорап, ана шулай ялвара иде.

Рушан аның үбешү-кочышу араларында бер якка кыйшайган муар бантын төзәтеп куйды, иркәләүчән шат тавыш белән:

—Әлбәттә,—диде.—Мин бу очрашуыбыздан бик бәхәтле.

Бу минутта ул хәйлә-мәкерсез иде, бу таныш та, таныш та түгел ак күлмәкле ханымга карата күнелендә, мәктәп елларындагы агымлы хис барын тойды ул...

XIII

Валя белән булган кичәгә төн һәм бүген буласы очрашу турындагы уйлар иртәдән кичкә кадәр Рушанның башыннан чыкмады. Жәйге озын көн дәвамында ниләр генә уйлап бетермәде ул. Үзенен бөтен үткән тормышын төбәнә хәтле актарып чыкты. Кайсыдыр мизгелләрдә ул вакытны ашыктыра, тизрәк кич житсен иде, дип тели, Ваяның кайнар сүзләрен янадан ишетергә алгысый, аның иркә кулларының үз тәнәһә кагылганын тоя, дөртле пышылдавын ишетә: «Минеке... минеке... минеке...»

Әле балалар гына килеш бер-берсенә тартылган бу ике жанны, бәлки, язмыш шулай янадан бергә кушкандыр, өмет өзәлү, югалтуларның ачысын төбәнә кадәр эчеп, хәзер икесе дә бәхәт һәм рәхәтлек тапсын, дигәндер.

Күнеле йомшарып тәэсирләнгән Рушанның Ваяга берәр куаныч ясыйсы килде, поселок универмагына барып, бер флакон француз хушбүе сатып алды. Алганда «Клима», «Фиджи» һәм «Кара магия» дигән

хушбуйларнын кайсысын алырга белмичө, озак сайланды, сатучы кыз ана «Шанель № 5»не тәкъдим итте.

Фантастика! Зур шәһәрдә аны көндөз чыра яндырып эзләсәң дә таба алмыйсың, ә биредә—кемгә кирәк ул? Әле хәзер дә, бүләкләр турында уйлай башласа, кулында беренче һәм сонгы мәртәбә тоткан шул «Шанель № 5»нен тыйнак кына ақ тартмасы күз алдына килә.

Гастроном кибетенә дә сугылды ул, «Ахтамар» дигән затлы әрмән коньягы сорагач, аны күреп белмөгән яшь кенә сатучы кыз, елмаеп, Мартукта мондый кыйммәтле коньякны бик сирәкләр генә алганын, алай да бүгөн Рушаннан алда гына англиз теле укытучысынын нәкъ шундыйны алып киткәнен әйтеп куйды. Моңы Рушан яхшыга юрады һәм кичәге яңгырдан калган күллөвек көзгесендә ватылган сурәт турында онытты.

Билгеләнгән сәгатәтә, бүләкләрен күтәрәп, ул Совет урамына ашыкты. Валя аны янә янбақчаларында гитара чиртеп көтөп утыра иде. Ләкин бүгөн ул жете кызыл күлмәк кигән, башындагы кичәге ялтыравык кара муар бантын да кызылга алыштырган.

Рушан бүләкләрен биргәч, ул бик куанды, аның муенына ташланып, туктаусыз үбәргә тотынды. Ул бүгөн ничектер сәер әсәрләнгән иде. Рушан, ике арадагы мөнәсәбәтләрдә, бәлки, ниндидер үзгәреш буласын сизенеп, шул дулкынланудан Валя ул килгәнчә эчеп куйган, ахры, дип тә уйлады. Ә нигә? Эгәр дә ана—ир кешегә шундый бәхетле үзгәреш турындагы уй башына килә икән, хатын-кызга, мөгаен, киләдер дә киләдер, Рушаннын үзеннән нинди канатланып-очынып кайтып киткәнен күреп калды бит ул.

Аның алдан эчеп куюы турында шаяртмакчы булып, Рушан үзе ана иелде дә иреннәреннән үптә, әмма шәраб-фәлән исе сизмәдә, гажәлләнә калды. Ләкин соныннан ул аның артык әсәрләнүен, күзләренен сәер елтыравын дулкынландырып, дип уйлады.

Алар шулай кочышкан килеш, инде кибең өлгәргән күллөвек яныннан узып, жәйге йортка барып керделәр. Анда инде өстәл әзәрләнгән иде, алар кара-каршы кәнәфигә утыруга, өч яна шәм дә шунда ук кабынды.

Кичәге сөешү-яратышудан соң алар бер кавым үзләрен унайсызрак тойдылар, Валя ничектер борчулы күрәнә—ни өчен икәнән анлата алмаса да, Рушан моны сизенә иде. Ханым кичәге кебек үк агымлы да, шундый ук рәхәт дулкынландыргыч сүзләр дә сөйли, әмма Рушанда ниндидер сәер тойгы—алар икәүләп һаман да каядыр упкынга очалар, ычкыналар шикелле. Бу авыр уй-хисләрдән үзен дә, аны да арындырырга теләп, Рушан Валяның жырлавын үтенде.

Валя, аның «жыр тынычландырыр» дигән уен белгән шикелле, гитарасын теләп кулына алды, ләкин аның борчулулы киеренке халәте жырларында да чагылды—ул, ни өчендер, тоткыннарның төрмәдә генә жырлый торган жырларыннан башлады.

Рушан шунда ук Рәшит абыйсынын Актүбәдәге йортын исенә төшерде, ул анда берәр бәйрәмдә яисә Исмәгыйль бәк белән Шамилен Туган көннәрендә барып чыккалыи иде. Аларнын Туган көннәре, бернәрсәгә дә карамастан, хәтта Туган көне булган кеше үзе төрмәдә утырса да, изге бер көн итеп билгеләп үтелә—йорттагы бу йоланы Минсылу апа бик нык саклай иде...

Верандада үтәли жил йөри, шәмдәлдәге эреп агып утырган өч шәмнен дә зәгыйфь ялкыннары Валя ягына авыша, шунлыктан Рушан анын гитара өстенә иелгән йөзен яхшы күрә иде. Кайбер мизгелләрдә Рушан аны Карменга охшата, юк, Мериме ижат иткән гүзәл, ут борчасыдай испан кызына түгел, ә Рәшит абыйсынын хатынына, ана да бертуган егетләреннән дуслары шундый кушамат такканнар иде бит. Ул Карменнын да шундыйрак кызыл күлмәге бар, яраткан гитарасынын сабын шушундый ук зәвыксыз бант бизи, уйнау рәвешә дә шушундыйрак була иде. Кармен бары тик башында мондый «күбәлек» кенә йөртми, Рушан анысын яхшы хәтерли, ә жырлары исә нәкъ шушы жырлар иде—әйтерсен дә, Валя Гомәровлар өенә барып өйрәнәп йөргән, диярсен!

Мондый июньсез жырларны Рушан бервакытта да яратмады—яшьлегендә дә, хәзер инде бигрәк тә—шуна күрә, Валя, туктап, кылларын тарттырып маташкан арада, гитараны анын кулыннан алды да:

—Әйдә әле, эчик, кичәгедәй сөйләшеп утырыйк...—диде.

Ләкин ханым анын эчке кичерешләрен сизенеп алды һәм кәһкәһә белән жавап бирде:

—Син, Дасаев, сноб икәнсен. Борынын бик югары икән...—диде.—Мин менә шундый инде—төрмә жырларын яратам, алар хәзер бик тә популяр. Мартукта инде минем жырлавымнан үлеп китәләр...—Аннары кинәт кенә мыскыллап әйтеп куйды:—Ах, онытып жибәргәнмен, синен бит утырып чыкканын юк, тормышны да юнләп белмисендер...

Рушан бу сүзләргә артык игътибар итмәде—Валянын холкын белгәнгә күрә: «Үз сүзен сүз итәргә уйлый»,—дип кенә фараз кылды.

Гитарасын ишек янындагы кадакка элөп куеп, Валя өстәл янына борылып килде һәм Рушан каршысында көтөлмәгән нәзакәтле пируэт ясап, шукланып анын чәчләрен чуалтып ташлады:

—Типтер, Рушан сөеклем! Ярат, рәхәтлән, әлегә мин синеке...

Рушан, ул янадан анлаешсыз кыланчыклана башлады, дип уйлап, ана эчемлекне гадәттәгедән азрак салды. Әмма ялгышты: Валянын борчлылыгы эреп юкка чыкты, ул кичәгә шикелле үк ягымлы, назлы-сөйкемле булып калды. Рушан да тынычланды.

Алар янә кара-каршы утырдылар, төтенләп янган шәм ялкыннары аларнын өстәл аша бер-берсенә ташланган яратулы карашларын тагын да кайнарландыра кебек—алар үзләрен кайчандыр нык бөйләп торган, әмма күптән онытылган нәрсәндер исләренә төшерәләр иде бугай. Ханым бүген дә тарта—яшел каплы «Салем» сигареты белән зажигалкасы каршысында ята—әмма сирәгрәк тарта иде.

Бу кичтә Валя Рушанны тагын гажәпкә калдырды. Бөтенләй тынычланып беткәч, ул салкын су алып килергә сорады, Рушан ишегалдындагы колонкадан кувшин тутырып су алып кәргәндә, ул янадан тартып утыра, әмма авызында ментоллы «Салем» түгел иде. Анысынын исенә Рушан күнәккән иде инде, үзе тартмый торган кеше буларак, ул бу яна исне дә бик тиз сизеп алды. Валянын кулында хәзер сирәк очрый торган папирос күрәп, исе китте: «Нишләп әле тупас «Беломор»га күчтән?»—дип сорамакчы булды, әмма тыелып калды: Валянын сәер көйсезләнүләрен белгәнлектән, янадан кәефен жибәрүдән курыкты.

Валя ничектер күнәгелмәгәнчә тарта, матур башын артка ташлап, кәнафинен биек аркасына терәгән, ниндидер эчке бер ләззәтләнүдән күзләрен йомган, ә Рушан исә, кичәгә шикелле, янә анын өч рәт итеп тезелгән ясалма энже муенсалы нәфис муенын, хатын-кызларга гына хас ымсындыргыч түгәрәк ачык иннәрен сокланып күзәтә. Валянын күлмәк корсеты белән кысып, күтәртеп куелган ярым ачык калку күкрәге папиросын суырган саен күнәлне дулкынландырып күтәрелә, Рушанга анын шулай тартып утыруына карау да рәхәтлек бирә иде. Ханым озын, матур бармаклары белән папирос көлен көллеккә, карап-нитеп тормыйча, илтифатсыз гына кагып төшереп, бик килешле итеп тарта иде...

Тартып бетергәч, Валентина күзләрен, гадәтенчә, ялкау гына ачып жибәрде, егетнең үзен сокланып күзәткәнән сизенгән шикелле, күкрәктән чыккан дулкындандыргыч тавыш белән пышылдап кына үтенде:

—Рушан бәгырем, син мине кичә шундый күнәлләрне эретерлек итеп күтәрәп йөргән иден, бәлки, бүген дә шул рәхәтлекне кабатларсын, ә?

Ул, әйтерсен, егетнең уйларын укыды—Рушан нәкъ менә Валянын папиросны ташлавын гына көтеп тора иде. Ул аны күтәрәп алды да веранда түрәндәге бүлмә ишегенә таба атлады, ләкин ханым, анын муеныннан каты итеп чокаклап алган килеш, колагына пышылдады:

—Иә инде, ишегалдыннан бер генә булса да әйлән, миңа шул кадәр рәхәт, ышанычлы...

Ишегалдында аны күтөрөп йөргөн бөхөтлө мизгеллөрнөн бер малендө берме-икеке тапкыр Рушан ана үзенен гашыйк икөңлеген һәм мөнгө тугрылыклы булачагын чүт кенә айтми калды, ләкин һәрчак ханымнын берәр шуклыгы яки үбөп алуы бу уйларын читкә тибәрә торды. Мона анын һич тә кәефе китмәде—алда татлы төн көтә иде.

Аннары алар жәйге йорттагы бүлмәгә кайтып керделәр. Бүгөн анда бер почмакта тонык кына сүрән утлы торшер янып утыра иде, Рушан шул яктыда хатын-кызларча пөхтә-унайлы бүлмәне күздән кичерергә өлгерде, алу обойлар бүлмәгә аерым бер күркәмлек биреп тора иде. Егетнен почмактагы торшерга аптырабрак карап торганын күргөч, Валя, анын йөзөнә ягымлы карап:

—Минем синен белән рәхәтләнөп ләззәтләнәсем генә килми, сине күрәсем дә килә,—диде. Аннары иркәлөнөп өстөп тә куйды:—Каршы түгелсендер бит?

Ул, билгеле, каршы түгел, анын да Валяның гүзәл йөзөн күрөп торасы килә иде.

Әмма бүгөн, Валентина ана кичөгә кебек үк дәрт-теләк белән бирелсә дә, нәрсәдер шулай да, шулай түгел дә төслө иде. Баштарак Рушан, ут яктысы комачаулуйдыр, дип уйлады, әмма, аны-моны әйтеп тормастан, Валя утны үзө сүндөрдө.

Ханым үз дәртендә ничек кенә ашкынып кабаланмасын, ничек кенә ярсынып-комсызланып назмамасын-иркәлөмәсен, Рушан шул ук вакытта анын бик тиз хәлсезләнә баруын, битараф төшенкелеген тоеп алды—гашыйк кешедән үз халәтенне яшерү мөмкин түгел, ә бу очрашуга Рушан гашыйк буларак килгән иде бит. Бүлмәдә ут янып торганда, ул берничә мәртәбә анын үз өстенә бик якын иелгән күзләрен күрдө—ул күзләр бүгөн бөтенләй башка, алар каядыр читкә карыйлар кебек, үзләрендә куркытырлык бушык чагыла иде. Инде үз-якын, ягымлы-сөйкемлө ханым кинәт кенә аны ниндидер анлашылмас ягы белән ачыла бара иде. Һәм Рушан янадан, инде урын өстендә яткан көйгә, анын очрашкач та башланган борчылу-тыныгысызлануын, нәрсәгәдер хафалануын сиздө.

Валя кинәт кенә изрәп-мәлжәрәп төштө, егетне үзеннән тибәрөп, көйсезләнөп боерды:

—Рушан, өстәлне бирә керт тә икенчө шешә «Ахтамар»ны ач әле!—диде.—Сине шат күнеллө итеп күрәсем килә, житди кыяфәтен унайсызлыи мине...

Егет каршы килмәкчө булды, ләкин Валяның күз карашына төртөлгөч, уң кулын шәрөкчә итеп күкрәгә өстенә куйды һәм, башын буйсынучан иеп, шаяртып жавап бирдө:

—Баш өстө, сез боерганчә булып, мин сезнен колыгыз...—диде.

Үзө бу гамәлләрнен ниндидер чишелешкә тәгәрәгәнөн, әмма, үзөнә кагылышлы булса да, мона берничек тә тәэсир итә алмаячагын аңлады, ул янә үз язмышына үзө хужа түгел иде индө.

Валя көтмәгәндә анын белән брудершафтка эчәсө итө һәм коньякны су сала торган зур бокалларга койды—мөлдәрәмә тутырмаса да, ярты шешәнө бушаткан иде. Рушан, монысын эчкәч вакыйга ниндидер гаугалы-жәнжаллы төс алып индө, дип уйлаган иде, әмма тагын акылга сыймас хәл килөп чыкты—буш бокалларны читкә этәрөп куйгач, Валентина, комсызланып, анын иреннәрөнә сөлектәй ябышты, Рушан янә анын кичөгә кебек дәртле-ялкынлы сүзләрен ишеттө: «Минекө... минекө... минекө...»

Анын кайнар кочагында тыннары кысылган Рушан, елмаеп, үзенен хатын-кызларны, мөгаен, беркайчан да аңлыи алмаячагын уйлап куйды. Валяның нәфис тәннен үбә-үбә, иркәли-назлыи, ул янә күкнен жиденчө катында иде.

Ниһаять, ул, бөхетө һәм куанычы тулышып, тынып калды, күнелендә көтмәгәндә янадан кузгалган мөхәббәт хисләрен индө әйтергә дип кенә жыенганда, Валя кинәт анын өстенә иелдө, әллә шаяртып, әллә чынлап сорарды:

—Дасаев, синең кайчан да булса хатын-кызларны шампан шәрабендә коендырганың бармы, аларга миллионлаган алсу розалар яки саф энже һәм бриллиантлар бүлөк иткәнөн булдымы?

Егет жавап бирүдән шаяртып котылмакчы иде, ләкин ханым үпкәләп, үжәтләнеп кабатлады:

—Мин бит синнән чынлап сорыйм,—диде.

Вакыйганың мондый юнөлеш алуыннан айнып китеп, Рушан:

—Бу бит блатнойлар ижаты...—диде.—Хатын-кызга нигә шампанда коену кирәк? Мин аны хәтта зарарлы дип уйлыйм, иң яхшысы—сабын...

Валентина шартлап китте, дары мичкәсә, диярсен:

—Их син, сабын... Зарарлы түгел. Мин коендым, бер генә дә түгел әле...

Рушан, аның кычкырып жибәрүен ахырынача анлап бетермичә, һәм, билгеле инде, сүзләрен житдигә алмыйча:

—Ә юынгач-коенгач, ул шампан шәрабен нишләтәләр инде?—дип ычкындырып ташлады.

Валентинаның шуннан соңгы жавабы бу ярым тиле сөйләшүен житдилегенә ышанырга мәжбүр итте:

—Әйе, мин шампанда коендым, ә дусларым һәм миңа шул күнел ачуны оештырган кешем шәрабне ваннадан бокаллары белән чумырып алып эчтеләр һәм миңа саулык-сәләмәтлек теләделәр—шундый йола, матурлыкка һәм гүзәллеккә, хатын-кыз тәненә шулай соклана беләләр алар. Ул искиткеч! Ләкин, күрәп торам, син моны гомер андый алмаяксын, сина бирелмәгән ул! Гомерең бие полчкадан полчкага яшәгәнсен инде... Шулай яшәрсен дә...

—Син чынлап сөйләсәнме? Кем була инде ул хатын-кыз матурлығын шулай нечкә бәяләүче һәм ваннадан шампан чөмөрүче кеше?—дип сорады Рушан, жавап алырга өметләнмичә генә. Чөнки һаман да әле моңысы да Валяның чираттагы шаяртуы-уены гынадыр дип уйлый, егетләрдән аның соңгы еллардагы әкәмәт сәер кыланмышлары турында ишеткәнә бар иде.

Ләкин Валентина ачу китерерлек горурлык белән жавап бирде:

—Дато Гвасалия. Миңе чын-чынлап яраткан-иркәлөгән кешем. Аның кушаматы юкка гына Лорд түгел иде: чөчәкләрне ул көрзинсә-көрзинсә белән, хушбуйларны дюжиналап бүлөк итә иде, менә бу саф энже муенса да аның бүлгә...

Ә Рушан аның муенындагы ул энже муенсаны ясалмадыр яки әле чех пыяласыдыр дип кенә уйлаган иде... Ләкин боларның берсенә дә әһәмияте юк иде инде. Рушан бөтенләй айныды. Үзенә чит һәм жирәнгеч бу ханымны жинелчә генә читкәрәк тибәрде, аның сыгылмалы, ымсындыргыч тәненә карата бернинди кызыксыну хисе калмады, ул урындык аркасына эленгән күлмәгенә үрелде.

—Син кая?—дип гажәпләнеп сорады Валя.

Рушан жавап биреп тормалды. Киенә-киенә уйлады—әйтергәме, әйтмәскәме?—әмма соңгы мизгелдә әйтергә булды:

—Беләсенме, Валя, мин бүген сина тәкъдим ясамакчы идем...

Төнгә салкынча һава аны суындырды, барыбер йоклап булмасын чамалап, ул өенә кайтырга ашыкмады, төнге Мартук урамнарын гизеп, уй-хисләрен тәртипкә китереп йөрергә булды—тагын бер көннән ул китеп барырга тиеш иде. Паркка барып житкәч, моннан сигез ел элек Валяны шушында сап-сары буялган чөчкә итеп курганен хәтерләде һәм капылт көлеп жибәрде, бу көтелмәгән көлү аның көефен жинеләйтте. Ул кинәт кенә кысан ванна бүлмәсен, төссез-ямьсез сантехниканы, заводтан ук шадраланып чыккан кафел плиткаларны, ванна тирәсендә бокал тоткан карактыр-фәләндрә этрәк-әләмнәрне һәм шәраб эчендә, мәгънәсез көлеп, чупырдап яткан Валентинаны күз алдына китерде... Тамаша, чынлап та, көлке һәм хәтта кызганыч күренеш булгандыр, әгәр дә санузел дигәнә ванна бүлмәсендә булса, бирәк тә... Йа Хода!..

Һәм бөтенесә дә анык-ачык булып үз урыннарына утырды: Валяның

өф-төф итеп тәрбиялөп тоткан бармак араларына кыстырылган тупас папироста, әллә кая читкә карал, пыйлаланып калган күзләрә дә, шунда ук битараф ваемсызлыкка әверелүчән дәрт-теләге дә, сәер төрмә жырлары да, энже муенсасы да һәм хәтта шампан шәрабле ваннасы да...

Сигез ел элек үк, ул әле «1905 ел» урамында яшәүче кыз белән мавыгып йөргән заманнарда ук, Куйбышев шәһәрәндә очучылар училищесында укучы кайсыдыр бер егетнен сүз аралаш кына әйткән сүзләрен Рушан колагына да элмәгән иде. Ул егет Валяның мыштымгына наркотиклар тартуын, энә кадаулардан да тайчанмавын, шәһәрдәге юньсез егетләр белән чуалуын һәм хәтта ниндидер бер жинаять эше буенча шаһитлык кылып йөрүен дә сөйләгән иде. Ул чагында башында башка уй-исәбе булган Рушан ул имеш-мимешләргә игътибар итеп тормаган иде, ә менә хәзер һәммәсе дә бер логик чылбырга тезелде...

Инде бүген, егерме еллап вакыт үтеп киткәч, Мартукта Валя Домаровага өйләнергә аздан гына тәкъдим ясамый калган ул гажәеп кичне хәтерәннән үткәрәп утырганда, Рушан андый: ул заманнарда, башка бик күп нәрсәләр турында кычкырып сөйләнмәгән төсле, наркомания турында да ачыктан-ачык сөйләү юк иде, әйтерсен, ул безгә кагылмый. Әмма аны теге чакта да, хәзер дә таң калдырганы—юк, наркомания үзе түгел, ул ямьсез күренеш белән мавыккан, авыруга сабышкан егетләрне Рушан күп очратты,—ә шул кармакка капкан, үзе күргән бердәнбер ханымның кайчандыр үзе яратып йөргән, кайчандыр мәктәп иншасында балерина булырга хыялланыуын язган кыз булуы таң калдырды...

Бүген ул белә инде, үзе ана «Шанель» бүләк иткән теге жәйге төннән соң, ике ел үткәч, Валя янадан Мартукка әйләнәп кайткан. Кайдадыр механик булып эшләүче, әмма күбрәк хастаханәләрдә һәм даруханәләрдә наркотиклар даулап гауга чыгаручы наркоман ире белән кайткан. Мәгәр аның үзенә дә ул вакытта инде «энәдә утырганын» күпләр беләп торгандыр. Андый начар гадәлләр белән, өстәвенә, жәмгыятьтә үзенә ниндидер аерым өстен урын дөгъвалап, кечкенә поселокта яшәве кыен шул. Озакламый алар бер жәйге төндә Рушан чын-чынлап бәхетле булган Совет урамындагы йорттан китеп барганнар һәм шуннан соң Валентина турында Рушан бүтән беркайчан да ишетмәде. Язмышы ничек булып беткәндер ул бәхетсез ханымның?..

Хәер, бервакыт, берничә ел үткәч, Мартуктан меннөрчә чакрым жирдә Рушанга энже муенсаны да, шампан шәрабле ваннаны да исенә төшерергә туры килгән иде.

XIV

Валя белән очрашу шәхсән Рушанның үзенә түгел, ә Рәшит абыйсына бәйле, әмма барыбер аның да тормышына кагылышлы тагын бер ачыш ясарга ярдәм иткән иде. Һәрхәлдә йөз кырык ике килограмм ук түгел, ә нибары йөз егерме алты килограмм гына булган Эмма Бобликовадан ишетеп белде: Рәшит абыйсының кайчандыр егерме биш яшен билгеләп үткәргән атаклы Туган көне Эмmanın әнисе йортында булган икән—шулай итеп, балачактагы тагын бер сер ачылды.

Ә ул кичтә Валя әле ана, ачусыз-нисез генә, Славик Афанасьевның һичкайчан да шәһәр кешесе булып китә алмаячагын сөйләгән иде, көзгегә баккан, диярсен—хак әйткән икән. Бер-ике елдан Славик Алма-Атадан әйләнәп кайткан, баеп киткән якташларына алтын теشلәр куеп, зур акчалар суга башлаган. Безнең Рәсәй халкы шешә биреп рәхмәт әйтүдән башканы белми бит, шулай туктаусыз эчә торгач, тәки айный алмыйча, үлеп киткән Славик. Очрашканда кайгырып искә алынучыларның исемлеге шактый зурайды, аларны хәзер, сайлаулардагы кебек, гомуми бер исемлек белән генә искә алып куя башладылар.

Бүген Рушан үз югалтуларының барысын да диярлек белә инде, әмма

элек бервакытта да егерме сигез яшьләренә, ә бәлки, аннан да иртәрәктер әле, үзенә ихлас көлә белүен югалтуы турында сизми дә, уйламый да иде. Хәзер ул Валяның теге кичтә ни өчен елаганын аңлый инде: Валя аның һәм үзенә әле ахырына барып жителмәгән тормышын алдан ук кызганып елаган. И бу хатын-кыз сизгерлеге...

Күптән түгел генә Рушан, газетлардан укып, шаккатыргыч саннар белде. Ә бит аның танышларынан берсе дә—ни эштә, ни өйдә булсын—мона игътибар да итмәгән, ул хәтта бер-ике көн автобус-троллейбусларда да колак салып, тынланып йөрде, бәлки, кемдер: «Нинди коточкыч!» дип әйтер төсле иде. Ләм-ним, ник берсе-бер бу хакта үз фикерен әйтсен, әсәрләнәп сөйләнсен—күрәсен, битарафлыкка күнеккәннәр инде. Бәлки, газет-фәлән дә укымыйлардыр? Ә газеттан Рушан менә нәрсәләр укыды: илдәге жинаятьләрнең алтыдан берсен хатын-кызлар ясыи икән, бер ел эчендә ике мең биш йөз хатын-кыз яна туган баласын үтергән өчен суд жаваплылыгына тартылган. Бу санны әле, милиция күзенә чалынмый калганның да кертеп исәпләсән, мөгаен, тагын унга тапкырларга кирәктер, бары тик шунда гына чын дәресе килеп чыгар. Димәк, жәмгыятьнең күпмилионлы жинаятьчел катламынан үз тормышында бары берсенә—Валяга гына тап булып, Рушан жинел котылган.

Юк, Валя Домарованы, ана чак кына өйләнешергә тәкъдим ясамый калса да, Рушан нич кенә дә үзенә беренче мәхәббәтте дип атый алмый, әмма ике арада булган мөнәсәбәтләрне, теге жәйтте ике бәхетле кичне дә тормышыннан сызып ташлый алмый: булганы булган инде.

Күрәсен, ул хәлләрне мәхәббәткә кереш—прелюдия дип санарга гына каладыр...

Үткәннәрен барлаганда, Рушан үзенә ихлас көлүен югалтуы, туганнары-дуслары үлеме, Актүбәнең борынгы вокзалы һәлакәтте һәм Ташкентта бер-бер артлы юкка чыга баручы чәйханәләрне генә түгел, тагын байтак нәрсәләрне искә төшерде әле. Үткән гомердә бик күп жисми серләр дә ятып калган икән. Ул, мәсәлән, язгы төн уртасында сонлап кына Орджоникидзе урамынан кайтып барган чагында, бер мизгелдә күзләрен сукурайтып, каршысына килеп чыккан машинадан бер кыз кул изәп—Светланка Резникова иде ул кыз,—шул кул изәүнен ни-нәрсәгә ишарә икәнән еллар үткәч тә һаман да аңларга тырыша әле. Резниковлар «Волга»сы тимерьолчылар сарае чатыннан борылып, каршыдагы тыркыкка кереп югалганчы, үзенә генә изәп барган шул кулны күрүп торган иде ул. Нәрсә аңлата иде икән ул кул изәү? Яна ел кичәсендә дәррәү кабынып киткән хисләре мартта ук өзәлгән иде бит юкса...

Яки ни өчен Ниночка Новова ана бик үтенеп, «Рапсодия» дигән Америка фильмын каравын сорады икән һәм ни өчен ул, ана әйтми-нитми генә, чыгарылыш кичәсенән соң ук Ленинградка китеп барды икән? Юкса, ул китәр алдыннан алар икәүләп Ниночкаларның Кызыл урамындагы алма бакчаларында танга чаклы йөргәннәр һәм тан аттырганнар иде бит... Сәер, нишләп хәтер шундый вак-төякләрне дә саклый икән?

Әмма хәтердә әле үз вакытында жавап таба алмаган, һаман да күнелне бимазалап торучы сораулар тулы ниндидер анык вакыйгалар гына сөзәлеп калмаган, бөтенләй аңлатып булмаслык нәрсәләр дә гомер буге табышмак булып ияреп килә...

Бервакыт Рушан үзләре Бродвей дип йөрткән урамда Жорик Стаин белән бергә,—Жорик турында аерым сүз булып әле,—искиткеч гүзәл бер кызны күргән иде, әмма хәтергә уелып калганы шул Сашенька Садчикова үзе түгел, ә аның тегелеше белән дә, төсә белән дә гадәти булмаган күлмәге булды. Сөйкемле Садчикованың шул күлмәге төсә Рушанны ни өчендер гомере буге эзәрлекләп килде, ул аның нинди төс икәнлеген ачык кына әйтеп бирергә апырый иде. Һәм менә хәзер, утыз еллап вақыт үткәч, көтмәгәндә генә, үз иленнән сөрелгән Тибет далай-ламасын әле кайчан гына үзе дә диссидент булган, ә хәзер шул илнең президенты Вацлав Гавел кабул иткәнне телевизордан күрдә дә исе китте. Теге табышмакка жавап

табылды бит: аксыл-сары чөчлө Сашеньканын күлмөгө төсө бер дө эфлисун төсө түгөл, э будда далай-ламасынын кызгылт-сары хитоны төсөндө булган икөн.

Яки, бер карасан, Рушанны атаклы Ницца белөн нәрсә бәйләп торырга мөмкин? Әйе-әйе, зәңгәр дингез буендагы гүзәл шәһәрчөк белөн. Хәер, бу дингез буендагы курортнын үзө белөн дө түгөл әле, э бары тик колактарны иркәләп торучы исеме белөн.

Ницца...

Ул да, Рушанны еш кына бер сәбәпсез сагышка салып, бик озак анын хыялында йөрдө. Мөгаен, Ницца анын хәтеренә теге, май ахырындагы бөтенләй дө язга охшамаган төксө бер көндө уелып калгандыр, алар ул көнне Ниночка Новова белөн Тимерьютчылар сараендагы ниндидер бер концертка очраклы гына барып элэккөннәр иде: концерт программасы әллә ни ис китәрлек түгөл, артистлары да вак-төжк шәһәр-авылларда гастрольләр өчөн генә жыелган, кайчандыр өметлө генә булып, соныннан эчкечелеккә бирелгән, тормыштан күнелләре кайткан, бар яшәү чыганагы шул үзләре сөймөгән авыл сәхнәләре булган әтрәк-әләмнәр иде.

Еракта калган ул май аенда Ниночка мәктәп, э Рушан техникум төмамлап киләләр һәм, тиздән аерыласыларын сизенеп, көн дө очрашалар иде. Киләчөктә тормыш юллары гомерлеккә аерылачагын тойгангамы, ул очрашулар ничектер комсыз, шашкын, ярсулы будды, юкса, телдән, әлбәттә, галәмәт зур планнар коралар, күз алларына китергән хыяллары өсте-өстенә өелә тора иде...

Концертка алар сонладылар, борынгы сарайнын янгырап торган ярым буш залына килеп кергәндә, сүрән генә барган концерт берәз жанлана төшкөн һәм кайсыдыр бер жырчы сыек кына кул чабулар ишетү бәхетенә дө ирешкән иде. Алар кереп урыннарына утыруга, сәхнәдә бер хатын-кыз күрөндө, анын жыры Рушаннын күнелендә бик озакка, дистә елларга сакланып, һәрвакыт шул ерактагы Ницца турындагы тормышка ашмас хыялларын кузгата торган булып калды.

Юаная башлаган, озын гына буйлы жырчы хатын үкчәләренә үк төшөп торган чия төсөндөгө озын бәрхет күлмәктән, авыл жирләре өчөн артык кыю ачып куелган декольтесе зифа муенын, хатын-кызларга хас мәрмәр ак жилкәләрен, каты корсет белөн күтәрөп куелган тулы күкрәкләрен күзгә бөрелдерлек матур итеп күрсәтә. Ул кулына шушы дала яктарында үсә торган фарсы сирененен коела башлаган чөчөгөн тоткан иде, үзө үк жырнын исемен әйтте: «Нишадан килгән чөчөк».

Бу жырчы Рушанга шактый карт, талчыккан йөзлө булып күрөндө, бәлки, әле кырыкны да тутырмаган булгандыр, әмма үзенен унжиде яшьлек каланчасыннан Рушан шулай күрдө, ирексездән анын эченә жыелган сагышын тойды, ни өчөн шушы шәһәрчөкнен ярым буш залына килеп чыкканын анлады. Жыр, күрәсән, жырчынын күнеленә якын, ул үзө дө, мөгаен, Нищанын буй житмәс, тормышка ашмас хыял икәнөн күптән анлаган иде. Жырдан да, жырчыдан да бөтен дөньяларны биләп алырлык тирән сагыш саркый, бәлки, бу бинанын диварларына әллә кайчан эленеп калган сагыштыр ул, инде менә шул сагыш Рушаннын да күнеленә инеп калды. Бәлки, башкалар аны берәз гына сагышлы гади жыр итеп тыңлаганнардыр, әмма егет өчөн ул бүтөнчәрәк янгырап ишетелгән иде. Әйтсәң, Рушан ерактагы алгы көннәргә, үзенен әле яшәлмөгән тормышына йөгөрдө дө, тормышка ашмас өметләре һәм бәхетсез мэхәббәтө өчөн алдан үк хәстәрләнөп, тирән сагышка батты. Мөстәкыйль тормыш бусагасына аяк басарга хыенган, житмәсә әле янында чибәр чытлык Ниночка Новова булган унжиде яшьлек егет өчөн бик сәер тойгы иде бу.

Күрәсен, жыр икесендә дө бер төслерәк хисләр кузгаткан иде, чөнки Ниночка Рушанга ничектер монсу гына карап алды да, ана сыена төшөп, карангыда кулын капшап тапты һәм аны сыйпый-иркәли башлады, ниндидер көтелмөгән хәвәф-борчылу сиздә бугай.

Әле яшәлмөгән тормышы өчөн шундый ук кайгыру-борчылу хисен

ул тагын ун ел үткөч, балерина булырга хыялланган Валентинанын, анлап та житмәстән, үзләрөнөң унмаган, барып чыкмаган язмышларын елап иска алганда кичерде...

Концерттан кайтып барганда Рушан ирексездән офтанып куйды: «Ниццадан килгән чәчәкләр...» Зәңгәр дингез яры буендагы сагышлы мәхәббәт турында сөйләшәргә әзер булган Нина: «Кирәкми, Ницца чәчәкләре безнең өчен түгел...»—дип жавап кайтарды.

Ул чагында Рушан анын сүзләрөнә әһәмият биреп, бәхәсләшәп тормаган иде. Ләкин бүгөн ачынып икьрар итәргә туры килә: хәтта уйсыз-башсыз яшылек елларында, мөстәкыйль тормышка аяк басар алдыннан да алар ни Ницца, ни Венеция, ни Монте-Карло, ни Фиджи яки Мальорка утраулары турында хыяллана да алмыйлар иде—алар баштан ук бүтөн тормыш өчен, күз камаштыргыч коммунизм үрләрөнә бару юлындагы мөнгелек киртәләрне жишереп өчен әзерләнгәннәр иде. Бүтөн Рушан, сонлап булса да, моңаеп уйлана: анын туган иле халкы Егерменче гасыр цивилизациясеннән—мәдәният казанышларыннан гына аерылмаган, ул, гомумән, табигый кешеләр тормыш-көнкүрешеннән дә мөхрүм, кая инде монда Ницчалар...

Әмма Тимерьютчылар сараеның ярым буш залында күнеленә кереп калган Ницца анын хыялларын озак ымсындырып торды әле. Бервакыт Ялтада, шаулап-гөрләп торган субтропик яшеллек арасында ул тулай кызыл тактадан әллә кайларга кычырып торган реклама күргән иде: «Ниццага барыгыз!» Троллейбус бик тиз чапканлыктан, ул астарак тагын бер сүзнә абайламый калган, анда исә «ресторан» дип язылган иде, шундый реклама белдерүенә башка бер урында янадан килеп төртөлгәнчә, өч көн рәттән башыннан шул Ницца чыкмады. «Ницца» дигәннәре гап-гади бетон идәнле «пяяла тартма» икән, башка шундый урыннардан варьете биюле кичке ресторан хисапланып йөртелүе белән генә аерылып тора иде. Залының мескен фәкыйрьлеген яшереп, пыялаларын чия төсендәге ковралон белән каплаганнар—мөгаен, «Ницца» яныннан үтөп йөрүчеләр анын эчендә гаять бай, күнелле кәеф-сафалы тормыш бардыр, дип уйласыннар өчен дә шулай эшлөгәннәрдер. Кырышылып беткән өстәлләр, өстәл өстендәге пластик савытлары һәм чатан тимер урындыклары белән күзгә бәрелеп торган бу фәкыйрьлекне залның ярым карангы булуы һәм сәхнәнән оста гына итеп яктыртылуы яшереп тора, сәхнәдә исә ашык-пошык кына аннан-моннан жыелган кызлар варьете бии, кечкенә бер оркестр уйный иде. Нәрсә генә маташтырмаганнар: чыршы бизи торган ялтыравык укалар, зәвыксыз гына ясалган рәсемле, еш алышынып торучы сәхнә, дисенме, сәхнәдә дә, залда түшәмнән дә асылынып төшкән, ялык-йолык килеп әйләнүче көзгеле шарлар, дисенме—берсе дә калмаган. Алар, күрәсен, атаклы дингез курортларында сезон вакытында була торган ниндидер үтә зиннәтле, бай һәм күнелле тормышка кагылышлары барлыкны анлатырга тиештер инде.

Рушан залның фәкыйрьлеген дә, варьетенәң мескенлеген дә күрдә. Әлбәттә, «Ницца» дигән купшы исемле бу «пяяла тартма»ның ул озак еллар хыялланып йөргән гүзәл Ницца белән бернинди уртаклыгы да юк иде, тонык яктыртылган Ялта урамнары буйлап төн уртасында күнелсез генә кайтып барганда, ул үзен янә бер кат алдадылар шикелле хисләр кичерде.

«Ни өчен бездә һәркайда әшәкелек, зәвыксызлык, фәкыйрьлек, аларны карангыга төрөп тә, оста яктылык белән дә яшереп булмый бит...»—дип, моңаеп уйланды ул. Яктыртып куелган реклама тактасындагы «Ялта—дөнья курортларынын энжесе»,—дигән язу мәсхәрәләп көлү кебек тоела иде.

Шаулап үткән елларын, китап битләрән актарган кебек актарып, дусларын хәтеренә төшереп утырган мизгелләрдә ул үз шәхесенә бик якын килергә базмый иде шикелле, юкса, үз-үзен тулысынча ачып бетермичә, заман жирлегендә үз фотосурәтен булдырмыйча, бу истәлекләрнен кыйммәте бик аз булуын да тоя иде. Мөгаен, анын үз тормышы ул сөйләсе килгән вакыйгаларга яна төсмер бирер, димәк, янадан артка, илленчә елларның

икенче яртысына, бөөк казакъ далаларыннан жил китергән ком баскан шәһәрчеге Актүбәгә кайтырга, «1905 ел» урамындагы йорт яныннан берничә мәртәбә үтеп китәргә яки тәрәзәсә каршысында басып торырга кирәктер. Кулына нота папкасы тоткан зәңгәр бантиклы гүзәл кыз шунда яши иде бит. Рушан аны Тимерьолчылар сарае янында очратып, сокланып-хәйран калып, артыннан ияреп киткән иде. Кайчакларда ана әле хәзер дә һаман анын артыннан атлый төсле тоела...

Ул кызыны искә төшерүе рәхәт, кызый аның төшләренә дә бик еш керә. Төшләрендә ул күптән үткән елларынын исен-төсен тоя, авазларын ишетә, аны шул замандагы тормыш-көнкүреш шау-шулары, шул чаклардагы музыка чолгап ала, ул янадан яшьлегендәге парк-бакчаларда йөри, кинотеатрларга керә. Иң кызып, яшьләр белән тулышып торган Бродвейны, мәктәп кичәләрен һәм Тимерьолчылар сараендагы дәртле биоләрен күрә... Аның төшләре үзе катнашындагы ретрофильмнар алар. Бик кыен, түзә алмаслык мизгелләрдә, бер сәбәпсез-нисез күнелен сагыш-мон басканда, ул кешеләрнен язмашлары белән идарә итүче югарыдагы ниндилер илаһи заттан ялварып сорый: «Төшләремә яшьлегем керсен!»—ди. Ә яшьлек—мәхәббәт ул.

Үз вакытында абайламый, анламый калган күп нәрсәләргә утыз елдан соң күрергә, анларга мөмкин булган гүзәл төш-фильмнар... Дөрөс, аларнын берсен дә ахырына кадәр күрүп бетереп булмый, алар, детектив сериаллар шикелле, иң кызыклы жирендә өзәләләр дә, ничек кенә ырымласан да, дәвамын күрә алмыйсың. Ул төш-фильмнар бер тамашачы өчен генә, бер тапкыр гына күрсәтелә, алардан соң көндәлек тормышка янадан кайту бик кыен була. Ләкин Рушан алардан һич кенә дә баш тарта алмас иде.

Анын техникум күршесендәге мәктәптә укучы кызга булган жавапсыз мәхәббәтеннән йомшак кына көлеп, дуслары кайчандыр: «Монайма, түгә мәхәббәт—кызамык кебек ул, авырырсың да терелерсең, икенче берәүне очратырсың, үзеннен тәкәббер музыкантшанна онытырсың»,—дигән иделәр. Бүгөн инде яшисе яшәлгән дип исәпләнә шикелле, ә ул аны барыбер онытмады, хәер, теге чакта ук ул бу ярату хисенәң житди һәм озакка булырын тоемлаган иде инде.

Прораб бүлмәсендә хезмәттәшләре арасында үз балаларынын беренче мавыгулары, түгә ярату хисләре турында сүз чыгып, аларны житдигә алмауларын ишеткәндә, Рушанның йөзеннән монсу елмаю йөгереп уза. Ул үзе андый бәхәсләргә катнашмый—аның яралы күнеленен ачы сабаклары кемгә кирәк? Анын үзенә—тормыш йөген туйганчы тарткан ялгыз прорабка карап, аны да кайчандыр дәрт-теләкләр газаплагандыр, ул да кайчандыр көйдергеч мәхәббәтнен тылсымлы ялкынын татыган-тойгандыр, шул турыдагы истәлекләре үзе өчен сакланып калган иң кадерле әйберседер, ул шулар белән генә яшидер, дип уйларга мөмкинме сон?

«Истәлекләр—безне куып чыгарып булмый торган бердәнбер оймак ул»—бу тирән мәгънәле сүзләренә ул кайчандыр кайдандыр укыган һәм гомере буена хәтерендә калдырган иде.

Күнеле белән кулына нота папкасы тоткан кызга әйләнеп кайтканда, сонгы көннәргә кадәр аны бер нәрсә газаплай, анын язылмаган әлегә «гомер китабына» кемдер күз төшерер дә сорап куяр шикелле: «Әллә син Глорияне яратмадың? Ә Светлана Резникованы? Ниночка Новованы? Ниһаять, Валя Домарованы?... Анын белән үткәргән ләззәтле төннәрен?...» Үз эш-гамәлләре өчен үзе жавап бирергә күнеккән, беркайчан да башка кешеләр артына кача белмәгән Рушан менә шушы, әле беркем дә бирмәгән сораулардан куырылып кала. Бәлки, үзен кеше алдында тулысынча ачып бетерү мизгелен дә шуна күрә кичектереп киләдер әле...

Могаен, гади прораб кына булмыйча, сизгеррәк күнелле бер кеше—әйitik, рәссам, язучы яки артист-фәлән булса, хәзер инде анык кына бер нәрсә дә дөгъва итми торган, күптән булып узган мөнәсәбәтләрен жинел генә шәрехләп, аңлатып бирер дә иде, ләкин Рушан өчен бу—мөмкин булмаслык эш: ул үзенен истәлекләрендә үзен дә, сөйгәннәрен дә, үзенә

кадерле булган башка кешеләрне дә түбәнсетергә теләми иде. Шуна күрә дә ул «күнел китабы»ның сәхифәләрен шәхси тормышындагы һәр мәгъшукасына лаеклы урын табылган вакыйгалар белән тутырырга ымына иде. Һәм ул әнә шул күптәнге үзен һәм үзенә кадерле башка нәрсәләрен асылын танып белү юлын тапты шикелле...

Бервакыт, бөтенләй очраклы гына, бер китапта аның күзенә Жан Кокто турындагы истәлекләр чагылды. Күптән булып үткән вакыйгаларны анларга менә шул ачкыч булды да инде. Язучының вафатыннан соң, биографлары аның фронтка китәр алдыннан язган мәхәббәт һәм иркәләү сүзләре тулы дүрт хатын табып алганнар—ул хатларны мәхәббәт лирикасының иң югары үрнәкләренә тиндиләр икән. Ләкин... ин кызыгы шунда: ул хатларның барысы да, кофирка аша язылган кебек, бер төслә, үзләре иеә дүрт хатын-кызга адресланган икән. Һәм тагын да сәеррәге шул, озын һәм бәхетле гомер кичергән ул гүзәл ханымнар, сонрак хакыйкәтне белгәч тә, берсе дә «үзенә генә» язылган хаттан баш тартмый, киресенчә, хатта белдерелгән мәхәббәт хисләре бары тик үзенен Кокто белән булган мөнәсәбәтләренең чын асылын ачып сала дип бара икән...

Дасаев, әлбәттә, француз Кокто түгел, биредә турыдан-туры охшашлык була да алмый, әмма танылган драматургны һәм аның мәхәббәт хатларына ихластан дөгъва кылучы мәгъшукаларын анларга тырыша торгач, ул үзенен ерак үткәнәндәгә кайбер вакыйгаларның чишелешен тапты шикелле.

Рушаннын шәһәрдә яхшы билгеле бер «буй житмәс» төркемдә йөргән сыйныфташ кызлары—Светлана Резникова һәм Ниночка Новова белән булган кыска, әмма бик шашкын «мәхәббәт уены» үзе техникумның дүртенче курсында укыган чагында, инде диплом проектына тотынгач, соңгы ярты ел эчендә булып алган иде. Хәзер Рушан ул чагында үзенен кызларның ниндидер мәкерле-хәйләле гамәлләрен башкару өчен генә «бик вакытлы» туры килүен анлый инде, һәм, ни хикмәт, ике мәртәбә шулар кармагына капкан иде бит, ә барыбер ул хәйлә-мәкерләрен ахырына кадәр һаман да әле ачып бетерә алганы юк. Бары тик шуны гына белә: кызлар ана махсус тозак кормаганнар, ул алар кул астына очраклы гына килеп кәргән һәм, үзе дә анламастан, алар уйлаган рольне башкарырга бик кулай булган. Һай, бу кызлар!.. Әмма хикмәт тә шунда шул: жинел генә уйланылган хәйлә-мәкерләре үз йөрәкләренә дә кагылып узар һәм, соныннан ачыкланганча, озакка яндырып торыр, дип кызларның берсе дә көтмәгән—monyсын да Рушан хәзер яхшы белә.

Әлбәттә, бу «мәхәббәт уеннары» турында искә төшермәскә дә, аларны яшьлектәге юләрлекләр дип кенә үтөп китәргә дә булыр иде. Бигрәк тә ярты ел эчендә ике мәртәбә гашыйк булу—житди эш түгел, мәхәббәт турында сөйләгәндә аларны искә алып торырга да кирәкмәс иде. Әмма вакыт дигәнәннен бу очракта бер әһәмияте дә юк, Рушан, китаплардан укып, кешеләр өчен кайчагында көннәр һәм хәтта сәгәтьләренен дә бик мөһим булган мисалларын белә, ул көн вә сәгәтьләр кешеләрнен язмышларын хәл иткән яки гомерләре буена рухи таяныч булган. Тагын да ныклы дәлил бар—һәркайсында тамга тора: «Вакыт тарафыннан сыналган».

Дәвамны киләсе санда



Рифкаты Закиров

МӨЛДЕР-МӨЛДЕР АҒӘҢ-МОҢНАР БАР

Жир сискәнер кебек...

Илдә—кытлык... Өйдә кот юк...
Минем күңелем китек:
Жирне сискәндерер кебек
Моңым түгелеп китеп...

Тик мин йөрмим чырай сытып,
Ялтырыйм—елмаямын;
Аптырыйм: ничекләр итеп
Арттырыйм дөнья ямен?!

Якты йөздә күз яшенең
Балкуын истә тотам:
Татлысы тамса яшермим,
Ачысын эчкә йотам...

Мәңге мөлдәрәмә тулы
Күңелем... китек минем.
... Бара инде жырлы-моңлы
Гомерем үтеп минем...

Галижәнап Вақыт

Вақыт узып бара,
Эзе, төсе кала:
Йә кан булып ага,
Йә яшь булып тама.

Вақыт мәңге ага
Бары артка таба...

Еллар гына алга
Елгыр аттай чаба!

Берәү—юл башында,
Берәү—юл чатында;
Кемдер—уртасында,
Кемдер—жир астында.

Үлемсез, дин, Жирдә
Бары Үлем генә,
Күпләр ята гүрдә
Сабыр—түзем генә.

Ә вакытка чик юк:
Бакый агып тора...
Куя сәгать сугып,—
Вакыт ашыктыра!

Тора безне көтөп
Серле билгесезлек:
Кемне—күңелсезлек...
Кемне—үлемсезлек!

Сабыр канатлары

Сабыр канатлары—авыр канат,
Тоела иңгә алар таш кебек;
Ташлар идем йолкып-аергалап,
Тыгыла күзгә кайнар яшь килеп...

Хәл үзгәрмәс чөнки аң карап,—
Ни буласын беләм аннан соң:
Элеккедән ныграк әрнеп-канап,
Жанда күбрәк яра каласын.

Житми торып үзе шундый чиккә
Минем хәлне кеше аңлармы?...
Күтәрмиләр һич тә алар күккә,
Мин күтәрәп йөрим аларны!

Киң иңсәмдә гел авырлык тоеп,
Килгәндә дә кайчак еласым,
Йөрим түзеп, үз-үземне тыеп:
«Күпкә түздең, азга чыдарсың!..»

Сабыр канатлары—авыр канат,
Авырлығы аның—бәхәссез;
Әмма авырдан да авыр газап:
Яшәү жирдә өмет-канатсыз.

Сабыр канатлары—авыр канат,—
Сыный икән, әйдә, сынасын...
Каерылса да алар кабат-кабат
Һәм торса да канап... сынмасын!

Синсез гомер—утсыз күмер

Тирән күлгә төнлә ай төшә лә,
Вак балыклар уйный сай төштә;
Син балык та түгел, ай да түгел,
Син кайда соң, жаный, кай төштә?

Айда дисәм, булмас иде ул гел
Сагышлы да болай, моңсу да.
Суда йөзсәң, вак балыклар түгел,
Уйнар иде нурлар тын суда.

Синсез инде... менеп айны китеп
Төшерерлек мэлгә життем мин!
Диңгез-күлне, биек күккә элеп,
Киптерерлек хэлгә төштем мин!

Йә син үзең кайтып күрешкәнче,
Йә мин үзем табып күргәнче,
Мин эзләрмен сине йә үлгәнче,
Йә тереләй утка кергәнче!..

Тирән күлгә төнлә ай төшә лә,
Вак бальклар йөзә сай төштә.
Әллә жирдә яшим, әллә күктә,—
Ялгыз башым, белним, кай төштә?!..

Таш калыпта, тимер кысада...

Шәһәргә хас: «йортлар-әржәләр»,
Буш кәрәздәй нурсыз тәрзәләр,
Пәрәнжәдәй котсыз пәрдәләр...

Тимер ишек, тимер челтәрләр
Ышыгында төрле кемсәләр
Тилмерешеп гомер кичәләр.

Күршеләрен күрми күршеләр,
Кеше хәлен белми кешеләр,—
Кемдә имеш, кемнең эше бар?

Өшеп жаным, дер-дер калтырыйм:
Күршеләрем миннән ачтыр, дим,
Ишекләрен ниңек ачтырыйм?!

Кемнәр алар: баймы, ярлымы?
Күңелләре моңлы-зарлымы?
Керемнәре юклы-барлымы?

Яталармы хәмер-сыра эчеп...
Саталармы эйбер, урлашып...
Кайталармы хәер сорашып...

Бу шәһәрдә ниләр генә юк!
Бу мәхшәрдә кемнәр генә юк?!
...Коерыклы женнәр генә юк!..

Ирештек, дип, хөрлек, иреkkә,
«Тавык күзе» куеп ишеккә,
Бикләнгәннәр кереп «читлеккә».

Кемгә хажәт мондый татарлык,
Тәкәбберлек, милли таркаулык
Һәм куркаклык,—шаклар катарлык!

Әле һаман «ала каргадан»
Алачагын ала алмаган
Татар халкын... Алла каргаган.

Фаш булудан очып котлары:
«Без,—дип,—бары Алла коллары»,—
Яши посып акча кортлары!

Һәм мин килдем катгый карарга:
Ымсынсам да балга-майларга,
Ярлыларга... хәтта байларга

Бирер идем соңгы тиенемне,
Сакласалар Туган телемне,
Сатмасалар туган Илемне...

Хат

Рафаил Газизова

Рухи жәүһәрләрне табып ал да,
 Ап-ак кәгазьләргә жәеп сал;
 Ап-ак кәгазьләргә жәеп сал да,
 Караларын сайлап жыеп ал.

Ал да тагын чүпләп сарыларын,
 Тирәнгәрәк яшер, төпкәрәк—
 Кара кайгы, сары сагыш барын—
 Халкың күрми торган төшкәрәк.

Артык вагын, китек-ватыкларын
 Ераккарак куй син, эчкәрәк:
 Илнең киләчәге—сабийларның
 Кулы житми торган төшкәрәк.

Ә сафларын—манып күз нурыңа,
 Керсез хисләреңә төрөп син,
 Өләш үз халкыңның үз кулына,
 Әнжә-сәйлән итеп тезеп син!

Шунда гына тынычланган кебек
 Булыр жаның, менә күрерсең!
 Чынлап та син әнжә тапкан кебек
 Елмаеп һәм балкып йөрерсең.

Ихлас Хозыр Ильяс шикелле син,—
 Кемлегенне беләм төгәл мин;
 Бик тә кешелекле Кеше бит син:
 Үзең—шагыйрь, үзең—мөгаллим!..

Калган эшкә кар ява

Ялган оптимистларга

«Бүгенге хәлләр ал да гөл,
 Артта—чәчәк, алда—гөл...»
 Юк, алай түгел, болай ул:
 Әллә күмер, әллә көл...

Керәндәй ачы эремне
 Төргәндәй күк чәчәккә:
 Сылтап барсын күрәчәккә,
 Калдырмыйк киләчәккә!

Элек: «бәхет—алда!»—диеп,
 Түрәләр күп чакырды;
 Ә ул көлеп, һаман биек
 Үрләргә күчә торды.

Без әле дә юанабыз:
 Күрер, дибез, алда күз...
 Дивана без... булалмабыз
 Күпләребез анда без!

Энэ шундый хэллэрдэ без,
 Менэ шундый хэлдэ без;
 Бүгөн безне алдамагыз,
 Үзегезне алдагыз!..

Йорт казы

Ак каурый сыман кар яугач,
 Йөрөгөнэ кара кан саугач,
 Ут капкандай йөри ана каз:
 Күпме кар йотса да аңа аз...
 Бэбкэлэрен аның кем алды?—
 Бер иртэдэ барысы югалды!
 Ишек алды бушап тын калды,
 Дөнья тулып сагыш-моң калды...
 Сөйлэр иде барсын—теле юк,
 Яшьсез еламаган көне юк.
 Кыйгак-кыйгак, диеп, какь-какь, дип,
 Ул үзенчэ гүя: «кайт-кайт!»—дип,
 Чақырса да күпме өзелеп,
 Кайтмас инде алар тезелеп.
 Эле кайчан гына: «пип-пип»—дип,
 Туган йорттан ерак китмик, дип,
 Читкэ таральшып бетмик, дип,
 Энкэйлэрне ятим итмик, дип,
 Жэй үткэнче башта үстелэр,
 Кыш житкэнче ашта пештелэр...
 Якты көниэр казга—кара төн,
 Канатканчы чукый канатын:
 Канат нигэ—күктэ очмагач,
 Бэбкэлэрен көн дэ кочмагач?!
 Карый күккэ үксеп йорт казы:
 Ник булмадым мии, дип, кыр казы?!
 ... Эле кайчан житэ яна яз?..
 Тэгэрэплэр китэ ана каз.

Дэрвиш

Дэрвиш булып, йөри жил куып дип,
 Тик юлэрлэр генэ уйларлар...
 Йөрмэс идем: башны идерерлек,
 Яшьне койдырырлык уйлар бар!..
 Табигатьтэ күк-гарештэн иңгэн
 Сихри нурлар, серле ымнар бар;
 Бик тирэннэн, бик ерактан килгэн
 Ыңгырашкан аваз-өниэр бар.

Очраса да якын танышларым:
Кара каен, кара аккошлар,
Тыңласам да кәккүк тавышларын,
Арта гына бара сагышлар.

Сәхрәләрдә гизәм, эрәмәдә...
Мәжнүн микән, мэхлук микән мин:
Аңлаталмыйм һаман адәмнәргә
Сак-Сокларның... кәккүк икәнән!

Тибрәнәдер дисәм талда былбыл,
Шырык-шырык көлә саескан;
Юкка чыккан былтыр үскән бер гөл,—
Шул сагыштан чишмә саеткан.

Аңсыз инсан кылган кансызлыктан
Шомланалар сәман аланнар:
Кемдер соңгы тамчы канын сыккан,—
Сызланалар сынган баланнар.

Язлар саен яшәрсә дә хәят,
Қартайталар аны хаиннар:
Йә бер яра, йә бер жөй-жәрәхәт
Жирдә һәрбер адым саен бар!

Лаф орса да кеше: «Мин—Кеше!»—дип,
Табигатьнең теле-теше юк.
Ә көче күп!.. Тик ул тора түзеп:
Чыкмасын дип юкка кешелек...

Кырылмасын, диеп, киек-кошлар,
Корымасын, диеп, яшь каен,—
Сез аңларсыз микән мине, дуслар,—
Сәрхүш булды газиз башкаем!

Қайда йөрсәм, шунда мин чит илдә
Йөрим гүя—упкын читендә;
Сөйләнәбез әле дә без чит телдә,
Чиләнәбез тормыш төбендә...

Ниләр күрдем дә мин, ни күрәмен:
Бөтен ямен жуйган тирә-юнь.
Топт Жир-әнкәнән үксегәнән,
Сулык-сулык елый йөрәгем!

Көтеп ярдәм, багам мин күкләргә,
Күтәреләм үрдән—үрләргә;
Күтәрелгән саен мин үрләргә,
Төшәм сыман гүрдән—гүрләргә.

Қайда да шул: телләр, сүзләр белән
Әйттеп булмый торган ымнар бар;
Тетрәндергән, үзәкләрне өзгән,
Мөлдәр-мөлдәр аһәң-моңнар бар.

... Күпләр, карап Әжәл күзләренә,
Килә торыр, китә торырлар...
Жирсеп йөргән жылы эзләремә
Сандугачлар оя корырлар!..





Шәмсия Жиһангирова

ДӨНЬЯ БУЙЛАП ҮТЕП БАРЫШЛАЙ

Ходайга ялварам иң элек

Яралы жанымны бэйләп куйган
Төөннәрем китсә өзәләп,—
«Рәхмәтеңнән мине ташлама...»—дип,
Ходайга ялварам иң элек.

Дөнья тулы кеше арасында
Ялгыз башым йөрсәм тилмереп,—
«Жәзалама ялгызлык белән...»—дип,
Ходайга ялварам иң элек.

Башкаема урын табалмыйча,
Ят иңнәргә куйсам иеләп,—
«Гөнаһларым ярлыкагыл...»—дип,
Ходайга ялварам иң элек.

Чарасызлыкларга түзалмыйча,
Күз яшьләрем койсам илереп,—
«Сабыр арты сабырлыклар бир...»—дип,
Ходайга ялварам иң элек.

Күз яшьләрем кибә, жан төзәлә,
Йөрәгемә килә жиңеллек,—
Бар икәнән, бер икәнән беләп,
Ходайга ялварсам иң элек.

Әгәр мине Ходай ташламаса,
Беләм авыр чаклар үтәсен.
Чарасызлыклардан чара табып,
Морадыма бер чак житәсем.



Кич саен юатам үземне:
«Иртәгә башкача көн туар!»
Барысы да булып, дим, башкача,—
Торса да каршында таш дивар.

Баш төңлә шәп эшли! Шаккаткыч!
 Беринди киртә дә юк миңа!
 Иртәсен, күземне ачуга,
 Каршымда—кичәге таш дивар!



Чыгык та без япан кырларга,
 Тергезик икәүләп бер учак.
 Кайгырма, ягарбыз кайгыны—
 Миндә бит Шатлыклар бер бөртек,
 Кайгылар бер кочак... мең кочак...

Китик тә исемсез илләргә,
 Тергезик икәүләп бер шәһәр.—
 Миндә бит бер бөртек Шатлык бар—
 Нигезгә салырга шул житәр...

Меник тә иң биек тауларга,
 —Кил!—диеп дәшик без Бәхеткә...
 Тормышта аерым булсак та,
 Салырбыз башны бер ләхеткә...

Ah!
 Ник икән адәми затларга
 Акыллар керә би-и-и-ик соңарып?!—
 Юк шул ул безгә тиң юдашлар,
 Исемсез юлларга чыгарлык!..



Син упкынның кырыенда инде.—
 Ярты адым калган очарыңа.
 Тик шулай да сыенасың килми
 Минем сөю тулы кочагыма.
 «Сабыр итче,—дисең,—сабыр итче.
 Әйдә, тагын берәз гына көтик...»
 Без болай да инде, көтә-көтә,
 Көтүче хәленә калып беттек.
 Нәрсә әйтим?! Рәхмәт инде сиңа—
 Сөю кадерең белмәгәнең өчен.
 Чакрылмаган кунак булып килдем,
 Шул ук тамга белән кире китим.
 Нишлисең бит, ышанасың килми
 Язмыш үзе биргән бу шатлыкка.
 ...Сау бул инде. Соңгы сүзем сиңа:
 «Ялгызлык иленә—мең фатиха!»



Рәнжемә миңа, инәкәем,
 Хат язмыйча тилмерткәнем өчен,
 Жәяү барып житмәс жирдә яшәп,
 Сагындырткан, көйдерткәнем өчен.

Рэнжемэ, денсез будмасам да,
Уразалар тотмаганым өчен,
Бала чакта башка сабак укып,
Намазларың отмаганым өчен.

Рэнжемэ ак чэчлэрэң өчен,
Йокысыз үткэргэн төннэр өчен...
Рэнжемэ, күз нурымны түгеп,
Үстэргәнмен, диеп, нилэр өчен.

Рэнжемэ: «Әнисе янына,—дип,—
Онытты бу—елга бер кайтасын...»
Онытмадым!!! Һәр көн куркып яшим...
Белеп яшим... Кемне югалтасым!..



Гомер буге тар сукмактан
Йөрөп арылган иде.
Олы юлга чыгармын, дип,
Һаман барылган иде,
Тэмам арылган иде.

Кая барып бәрелим, дип,
Карап торылган иде.
Башым белән таш диварга
Барып орылган иде,
Еглап торылган иде.

Олы юлга килеп чыккач,
Сукмакларым тарайды.
Дошман түгел, дусларның да
Күңелләре тарайды,—
Шуны белү ярады.



Син инде «үлгән» идең...
Мин сине «күмгән» идем...
Онытырмын. Кабат искә
Төшермәм, дигән идем.

Аклы күлмәгемне салып,
Караны теккән идем...
Исеменң һәр хәрефең
Жиллэргә сипкән идем...

Исеменң, жисеменң
Тэмам бизенгән идем...—
Юньлелеккә түгелдер бу
Диеп, сизенгән идем.

...Хәрефләр жыеп, исемең
Жилләр кире китерде,—
Сине өзелеп яратуым
Кабат искә төшерде.

Дөрли-дөрли дөрлимен дә
«Гөлт»ләп кинәт кабынам...
Яратам сине! Яратам!
Сагынам! Үлеп сагынам!

Казып алам жисеменне
Күңелем зиратыннан...—
Сөеп була, үлеп булмый
Икән—«үлгән» артыннан...

Күз күрә. Колак ишетә.
Тел бар исемең дәшәргә.
Шулай булгач, үлмик әле!
Әйдә! Кабат яшәргә!



Кемнәр белә: бәлкем, минем гомер
Сезгә озак кебек тоелыр...
Тупаслыкка бәрелеп,
Әрле-бирле сугылып йөрер дә ул,
Булмаган да кебек жуелыр.

Сизмәсләр дә минем юк икәнне,—
Барлыгымны белмәгән кебек...
Кемдер юксынганда,
Икенчеләр, азмы андыйлар, дип,
Авыз ерып, торырлар көлеп.

Кемдер сорар: «Кем иде ул?»—дип,
«Ят кешеме, бер-бер танышмы?»
Мин әйтермен:
—Мин идем ул...—дип,—
Сугылып чыккан идем сезнең янга,
Дөнья буйлап үтеп барышлый...



Факил Сафин

ЖАЕК БУЕ—ЯУ ЖИРЕ*

Тарихта жуелмас эзләр бар...

ОРЕНБУРГА КИЛЕП тө, кайчандыр мәшһүр "Хөсөения" мәдрәсәсе урнашкан бинаны күрми китү гөнаһ булыр иде. Беренче мәртәбә бу якларга аяк баскан кеше буларак, өлкөрөк кешеләрдән мәдрәсә хакында сораша, юл белешә башладык. Төгәл әйтүчә юк. Урыслар жылкәләрен генә сикертәләр, татар чалымнары булган кешеләр, озаклап безнең гозерне тыңлап торалар, тик алар арасында да мөгълуматлы кешеләр очрамады. Йери торгач өлкә дәүләт архивы урнашкан йорт янына килеп чыктык. Борынгы бинага урнашкан архив хезмәткәрләре безгә теләп ярдәм итәргә булдылар. Алгы бүлмәдә берәз көтеп торырга кушкан яшь кенә ханым, үн минутлап кайдандыр ниндидер белешмәләр алгач, төфсилләп, мәдрәсәнең кайдалыгын аңлатып бирде.

"Хөсөения" мәдрәсәсе Киров урамының Фучик бакчасына барып төртелгән почмагында, сулга борылып керүгә беренче бина. Тау ташыннан жеген-жеккә китереп, гаять осталык белән эшләнгән өч катлы бина. Әйткәнәмчә, бина почмагында зур булмаган тактада өлгә йортта 1918-1919 елларда Муса Жәлилнең белем алуы бәян ителә. Кайчандыр бу бинаның татар халкына чын мөгънәсендә хезмәт иткән, йөзлөгән алдынгы карашлы мөгърифәтчеләр, милли кадрлар өзәрләп чыгарган "Хөсөения" мәдрәсәсе булуы хакында бернинди истәлек тактасы юк. Бүгөн анда Оренбур Агроуниверситетының агрономия факультеты урнашкан.

Ишек төбәндә "даһи дарвинист" А.К.Тимирязов (1843-1920) бюсты тора. Гомүмән, татар яшәгән төбәкләрдә бу галимнең исеме "яраталар". Уфа педагогия институты да өлгә галим исеме йөртә иде. Хәзер ничектер.

Бинаның эченә үтәбез. Коридорлар киң, түшәмнәр биек. Иркән баскычлар буйлап укучылар, яшь егетләр, кызлар —ниндидер йомыш белән килеп чыккан (август башы бит) студентлардыр инде, ашыкмый гына гапләшә-гапләшә өскә менеп баралар. Аларның бездә бер гамьнәре дә юк шул. Кайчандыр мәдрәсә утарын тәзүдә катнашкан Шарлык районы Мостафа авылы кешеләре даһи артистыбыз Хәлил Әбжәлиловның әтисе Галиулла оста, Муса Жәлилнең әнисе ягыннан якын кешеләрдән саналган Хаммат Сәйфетдинов, тагын дистәләгән милләттәшләребез —таш, агач осталары һәм, билгеле, бинаны салдырган атаклы Хөсәеновлар өлгә хөлгә битараф кала алмаслар иде. Жаннары өрни, рухлары рәнжидер аларның.

Ахыры. Башы 7 нче санда.

Каршыбызга каравылчы—урта яшьлөрдөгө төбөнөк буйлы бер урыс адәме килеп басты. Урысларга хас булганча, берәз гына кызмача. Кем керер дә, кем белән тел чарлап алырмын, дип, заринтизар булып торган чагына туры килдек. Сораша, җавап та көтми, сөйли; безнен ни нәрсә кызыксындыруын чамалап алуына сөнөнә инде үзенчә:

—Әйе, әйе, бу бай Хөсәеновлар йорты. Монда элек татарлар укыган, муллалар укыткан,—ди ул белдекле кыяфәт белән.—Көн саен диярлек килеп, карап йөриләр сезнең братва. Менә шулай басып торалар да китәләр.

Бергәләп ишек алдына үтөбез. Марат аганың өтисе Әхмәтсафа Дәүлетьяров шушында укыган. Мәдрәсә утарындагы тулай торакта яшәгән, ашханәсендә тукланган. Хәзер ишек алды ташландык хәлдә. Кайчандыр төзек ансамбль төшкил иткән: өч катлы төп уку корпусы (ел саен анда биш йөздән артык кеше белем алган), таш мәчете (ул мәчет хәзер яхшылап реставрацияләнгән), имам өе һәм мәдрәсәнең хезмәткәрләренә исәпләнгән ике катлы торак биналардан тора. Хәер, кайбер биналарның стеналары ишек алды ягына бүселеп чыккан, җимерелеп бара. Каравылчы, томанлы карашы белән шул җимерекләргә сәер векәрлек белән карап торды да, тавышын басып сөйли башлады:

—Беләсезме, бу бинага юкка килеп йөрмиләр татарлар. Миңа узган ел кемдер әйтте, мәдрәсә астыннан дүрт якка жир асты юллары үтә икән. Менә шушы подвалдан төшеп китәсез дә, Урал елгасы буена, күрше ишек алдына барып чыгарга була икән. Калган икесе кайсы якка китәдер, белгән юк. Хезинә яшергән дип сөйлиләр Хөсәеновлар монда, кызыксынучылар бар...

—Дәрес,—дидем мин аның үз хәбәрәннән тыны кысылып калуын күрмәмешкә салынып,—без гаять кыйммәтле хезинә чыгарылган урында торабыз. Кызганычка каршы, ул хезинәне инде эзләп табып та, кире кайтарып алып та булмас кебек...

—Табарлар, әллә кемнәр бар бит дәнъяда.

—Бирсен Ходай, иншалла, шулай була калса бик яхшы булыр иде дә...,—дип, без чыгу ягына борылдык.

Татар балаларына белем бирү Оренбур шәһәре төзелгәннән соң ук башлана. 1744 елда шәһәрдә татар балалары беренче мәчет каршындагы мәдрәсәдә белем ала башлыйлар. Анда солдатка алынган татарларның балалары укый. Беренче мәчет князь Волховский чорында төзәлә. Шиһабетдин Мәрҗани күрсәткәнчә, мәчетне Бохараның көрванбашы Иш исемле кеше төзеткән, аңа казна да күпмедер ярдәм иткән. Иш тархан дәрәжәсе ала. Бохарадан Оренбурга беренче тапкыр көрванбашы булып килүче (ягъни Рәсәй белән сәүдә мөнәсәбәтләрен тергезергә теләк белдерүче беренче сәүдәгәр дип уйларга кирәк)—шушы кеше була. Аның улы Хажы Назарбай Оренбурда Габдессәләм мефтинен кызына өйләнә. Безгә мөғлүм булган Оренбур имамнарының иң элеккесе—мелла Ибраһим бине Түләк исемле зат... Мелла Ибраһим югарыда телгә алынган Котлымөхәммәд мирзаның имамы иде. (Котлымөхәммәт Тәфкилев), —дип яза Мәрҗани хәзрәтләре.

Тарихчылар К.Тәфкилевне (1675-1766) чукынган татар—Александр Иванович Тәфкилев дип йөртәләр, 1763 елда, Казакъ ханы Нурғали патша Екатерина II дән, Тәфкилевне Оренбурга кайтарып, казакъ-кыргыз мәсьәләләре белән шөгыйльләнүен сорый. Күрәсәң, татар-башкортларга рәхимсез булган Тәфкилев казакъларга йомшарак кылангандыр. Ә.Нигъмәтуллин өйтеп киткәнчә, аны Оренбурга кайтармыйлар. Коллегиянен Тәфкилев турындагы белешмәсендә болай язылган: "Оренбурга кайтырга, анда идарә итәргә ул бәлки бик теләп кайтыр иде, әмма аның ислам динендә булуын күрә торып моңа юл куярга ярамас". Күрәнгәнчә, чукынсаң да, патша хадимнәренә ярап булмый икән...

Халыкның исә Тәфкилевкә нәфрәте чиктән ашкан. "Тәфтиләү бәете" моңа ачык мисал:

...Әхмәт мирза амбарындин алты чучка таптылар,
 Әхмәт мирзаның муенына туғыз крест тактылар.
 Тәфтиләүнең жирләре барысы да өчпочмак,
 Әхмәт мирза почмагында алтыны бар бер кочак.
 Әхмәт мирза атлары барысы да кан жирән,
 Туймас булып йөргән идең, туйдыңмы инде, карт бирән.

Тәфкилев татар генералларыннан ялғыз булмый. Оренбур төзелгәч, Неплюевның хәрби мәктәбе төзелә. Анда татар-башкорт балалары да белем ала. Мәселән, татар-башкорт мөгърифәтчесе Мөхәммәтғалим Өметбаевның шушы Кадетский корпус дип аталган уку йортында белем алган чорында анда полковник Салихжан Кукляшев белән берлектә, генераллар Мирсалих Бикчурин, Баймөхәммәт Айчуваков та уқыта. Вақыфлар комиссиясендә генерал-майор Гобәйдулла Чыңғызов исемә билгелә.

"Хөсәения" мәдрәсәсенә нигез салучы бертуган Хөсәеновлар Әхмәт (1837-1906), Мөхмүт (1839-1910), Гани (1839-1902) Гали Хөсәеновның уллары. Гали Хөсәенов урта куллы сүдөгәр, сүдә эшләре белән йөргөндө читтә үлөп кала. Уллары авырлык белән, хәерчеләктә үсәләр. Иң өлкөн малай Әхмәт иң элек авыр эшләрдә эшлөп тиенен тиенгә жыеп, сүдә эшен башлап жиберә. Аңа энеләре кушыла. Хөсәеновлар фамилиясә, сүдөгә нисбәтлә рәвештә, беренчә мәртәбә 1886 елда документларда күрәнә башлай. Шушы елда, Сәет бистәсә мөщаннары Әхмәт Гали улы Хөсәенов, кырык жиде яшьтәгә һәм үзенең хатыны, туганнары Габделгани (кырык алты яшь), Мөхмүт (кырык яшь) шулай ук хатыннары, балалары белән Оренбур казна палатасы тарафыннан ике гильдиялә купецлар сословиесенә күчәрелә. Беренчә гильдиягә күчкәч Хөсәеновлар 1889 елда мәдрәсә ачып жиберәләр. Чорына күрә иң белемле, алдыңгы карашлы мөгәллимнәрне эшкә тарталар. Шуңа күрә мәдрәсә тиз арада жәдитчеләк үзәкләрнен күчәренә өвәрелә. 1905 елда мәдрәсә телгә алынган яңа бинага күчә. Мәдрәсәдә белем алган тарихчы Зәки Вәлиди, Сөгыйть Рәмиев, Ильяс Кудашев-Ашказарский, Мирхәйдәр Фәйзи, Афзал Таһиров, Шамил Усманов, Шәехзадә Бабич, Кәрим Хәкимов, Муса Жәлил, Әхмәтсафа Дәүләтьяров, Шамун Фидәи, Төхфәт Ченәкәй, Мөхәммәт Гали, Ярлы Кәрим, Сөгыйть Агиш, Гариф Гомәр, Сәлах Атнагулов, Гыйбад Алпаров һ.б. бик күпләрнен исемен атарга мөмкин булып иде. һәди Такташ та мәдрәсәгә килеп йөри. Мәдрәсәне барлығы ике мең илле шөкерт төмамлай. Укытучылар арасында Фәтих Кәрим, Риза Фәхрәтдинов, Шәриф Камал, Харис Фәйзуллин, Муса Бигиев, Зәки Вәлиди, Сөгыйть Сүнчәләй, Сөгыйть Рәмиев, Габдрахман Сөгъди, Жамал Вәлиди, Борһан Шәрәф һәм башкаларны атай алабыз. Гаяз Исхакый да 1902-1903 елда шушы мәдрәсәдә уқыта башлай. "Сөгыйть Рәмиев белән Гаяз Исхакый шушы мәдрәсәдә 1902 елнын көзөндә очрашалар,—дип яза Ч.Зарипова. Әмма заманына күрә шушы алдыңгы мәдрәсә дә Гаяз Исхакыйны канегәтләндрерми. Ул дусти С.Рәмиевны гәжәпләндереп, икенчә елга бу мәдрәсәгә эшкә килми. Әмма 1905 елда С.Рәмиев тә бер төркөм шөкертләр белән мәдрәсәне ташлап чыга." Үзә дә Оренбурның "Вәли хәзрәт мәдрәсәсә" шөкертә булган, паспортында күрсәтелгәнчә "башкорт мишәрә" Галимжан Ибраһимов исемә Оренбур белән тыгыз бәйләнгән.

"Иң нык болганыш Оренбурның "Хөсәения" шөкертләре белән була"—дип яза Г.Ибраһимов.—Бөтен 1906 ел буенча бу хәрәкәт киңейдә. Шуннан берәз вакыт үтүгә, иң алдыңгы саналган "Хөсәения" мәдрәсәсеннән кырыклап шөкерт мәдрәсәне ташлап чыктылар." Чынлык та, бу шөкертләрнен гомум шаукымга кушылулары гына дип карарга кирәк. Мәдрәсәдә белем бирү, тәрбия эшләре шактый югары дәрәжәдә оештырыла. Моңы үз чорының танылган мөгърифәтче-язучылары да таный. "Ялғыз Оренбуртта Хөсәеновлар һиммәтә илә ислах ителеш бер мәдрәсәдән азчак мөгәриф кукусы килмәктәдер,"—дип, яза Фәтих Кәрим. Совет чорында да, алтмышынчы еллар уртасына кадәр,

мәдрәсә дипломы педагогия техникумы белемен раслау документы буларак расми гамәлдә йөри.

1918-1919 уку елы тәмамлангач, ул "Хөсәеновлар укытучылар институты" итеп үзгәртелә. Ө 1921 елдан ул дүрт уку йортына (бер бинада) бүлгәленеп—татар, башкорт, казах, шәрәкь халыклары мөгариф институтлары рөвешендә яши башлай.

Бу тарихи бина яныннан киткәндә, күнәлдә әрнүлө хисләр уянды. Бүгөн күп уку йортлары дөүләт ярдәме белән дә яши алмый. Үз чорында шундый зур һәм мәртәбәле эшне татар авылы Каргалыда туып-үскөн Хөсәеновлар никадәр белекле, алга карап эш йөртеп, башкарып чыкканнар бит. Югыйсә, Әхмәт бай яза да белмәгән диләр...

"Чыкылдап торган татар" "Каруанһарайда"

БАШКОРТ ХАЛКЫНЫҢ "Көрван-Сарай" дигән борынгы жырында мондый юллар бар.

Айкай да гына чайкай, ташлар вата,
Һай кем, ташлар вата,
Көрван да гына сарай, ай, салырга,
Һай кем, ай далада...

Даны еракларга таралган күп бөхәсләр, жәдәлләр чыганагына әйләнгән Көрван-сарай турында бу жыр.



Көрван-сарайның бер өлеше

"Йөз мәртәбә ишеткәнчә—бер мәртәбә күрүң яхшы" диләр. Шушы сүзгә истә тотып, "Көрван-сарай"ны да күрәп китәргә булдык.

Әлегә тарихи бинаны шөһәрнең Бакча (Парковая) урамыннан эзләп таптык. Без бина янына килеп житкәндә ике кеше Көрван-сарай мәчете маңгаена язылган "Караван-һарай" дигән сүзләргә карап нидер сөйләшөләр, фикерләшөләр иде. Астарак әлегә бинаның башкорт халкының тарихи архитектура истәлегә икәнлеген искәрткән сүзләр дә язылган иде. Мәчеткә үтәргә ниятләп торганны күрәп алгач, көлөпүшлө кеше үзә үк безне мәчеткә чакырды:

—Хуш киләсез, кардәшләр, әйдә үтегез, үт,—диде ул, башкортча. Ул мәчетнең имамы икән.

Кайсы яклардан килүебезне сораштырганнан соң, Татарстаннан икәнне белгәч, имам янындагы икәнчәсе, мәчетнең яңарту, бизәү өчен жаваплы хадимнәрдән иде булса кирәк, безне мәчетнең төп бинасына алып керде.

Сөйләвә башкортча булганлыктан, аның сүзләрен татарчага әйләндереп бирәм инде.

—Мәчет башкорт тирмәсенә охшатып эшләнгән. Гөмбәзлө стеналарда Коръән сурәләре,—диде ул.—Башкорт халкының гыйбадәт йорты. Әлек ул ташландык хөлгә житеп килә иде. Хәзер менә төзәттек, яңарттык. Витражлар эшләдек. Бина борынгы башкорт жирендә урнашкан,—дип тө өстәде.

Минем сөөрсенүлө карашымны тотып алгач, ашыгып өстөп тө куйды:

—Әйе, өйе, бу борынгы башкорт жире. Башкорт дәүлөтчелегенең үзөгө. Оренбург өлкөсө тулысы белән башкортныкы!—дип кистереп үк куйды.—Көрван-сарайны да башкортлар үз акчаларына төзөткөннөр. Бөтөн Башкортостаннан акча жыйганнар. Иң беренче төзелгөн башкорт хөкүмөтө дә шушы бинада урнашкан. Монда элеккеге башкорт хансөрлөрөнең-кantonнарның Баш идарөсө булган. Яндагы корылмалар да башкорт хөкүмөтө биналары. Аларын өле кайтарып аласы бар, безнең кулда түгөл. Көрван-сарайга килгөндө бакча күрдегезме? Элек утыз алты гектар булган ул. Агачларын махсус рөвөштө Стөрлөтамактан алып килеп утыртканнар. Башкорт агачлары!—Сөйлөүчө бу мизгеллөрдө тарихи горурлык хислөре кичерө иде йөзө алсуланып китте.

Хөөрлө булсын, без тыңлап тордык та, сөфөр намазлары укыганнан соң, ишек катындагы бүлмөгө чыктык. Ишек төбөндө үк аркылы өстөл артында имам утыра. Аның каршысында ике яшь кеше—ир белән хатын мөчөткө хөөр китерө килгөннөр. Имам сорашып, Аллаһ бөндөлөрөнең өлкөнөң бер районуннан килгөннөрөн белеп алгач:

—Өһө!—диде, тавышына серле төсмерлөр чыгарып.—Сөз башкортлар. Ата-бабаларыгыз да, үзөгөз дә, туганнарыгыз да башкортлар. Башкорт йортына килеп, мөчөткө садака бирүегөзгө бик тө рөхмөт,—дип догалар укып, хөөрнең бирелү суммасын бер биткө теркөп куйды. Аннан, аларны стена бундагы, дини китаптар, догалыктар, күз тиюдөн саклый торган (хөзрөт өйттө) төрлө вак-төяк таратып салынган икенче өстөл янына өйдөклөдө.

Баш имамлыкны да, мөчөт садакасын жыюны да, сөүдө эшлөрөн дө берьюлы алып бара хөзрөт.

Чират безгө житте. Мондагы хадимнөр һәр ике сүз саен мөчөтнең башкорт йорты булуын төкарларлап торсалар да, жир шарының кайсы төбөгөндө төзелүенө карамастан мөчөт—Аллаһ йорты булуын истө тотып, без дө мөчөткө сөдака бирдек. Имам безне өстөл янына чакырып, фамилия, исемнөрнө сораша башлады. Иң беренче нөүбөт минеке иде. Исем, фамилиямне ишеткөч, хөзрөт күзөн чепилөндөредөп өч кенө сүз өйттө:

—Чикылдап торган татар!

Марат аганы исө, һич икелөнүсөз башкорт милләтенө "кушып" куйды:

—Сөз—башкорт, үзөбезнеке! Дөүлөтьяров—башкорт!

Чаллыдагы милли хөрөкөттө актив катнашучы Марат ага, бу кадөр төвөккөл раслаудан аптырап, кулларын бутап алды:

—Юк, мин татар! Каргалыдан безнең нөсел, татар авылыннан...

Аның сүзлөрөн хөзрөт артык тыңлап тормады, үзенө киреген генө элөктердө:

—Әйе, өйе, Каргалы да безнеке, үзөбезнең кешелөр. Дөүлөтьяровлар күп анда. Бар алар!

Шулай итеп Көрван-сарай мөчөтөннөн Марат ага белән "икебез ике милләт кешесе булып" чыгып киттек. "Каргалы башкорт"лары турында сүз чыккач, бер тарихи мөгълүмат: 1814 елда Сөет бистөсө сөүдөгөрлөрөнең балаларын башкорт исеменө язалар.

Тарихи дөреслек өчен өйтеп китик: Көрван-сарайны "Казан утлары" журналының 1999 ел алтынчы санында филология фөннөрө докторы Марсель Әхмөтжанов "Фатих Көрими мирасында яңа сөхифөлөр" диген мөкалөсөнөң, исхөрмө өлөшөндө: "Көрван-сарай—Оренбур шөһөрөндеге атаклы татар мөчөтө бинасының исеме" дип күрсөтө.

"Көрван-сарайлар—XIV йөзлөрдөн алып, Урта Азиягө баручы сөүдө кулларынды төзелө башлаган жөмөгөт биналары",—диелө кайбер белешмөлөрдө. Көрван-сарай Казанда да, башка шөһөрлөрдө дө, төбөклөрдө дө булган. Равил Әмирхан Көрван-сарай хахында белешмө дө болай яза: "Мөгълүм булганча, Көрван-сарай беренче чиратта, Шөрөкь мөдөниятенө хас төшөнчө. Ул көрван йөртеп сөүдө кылган малчылар

өчен истирахәт кылу (ял итү), рухи ихтыяжларын канәгатьләндерү урыны да булган. Бу жәһәттән Кәрван-сарайны кардәш төрки каземнәренә— татар, башкорт, кыргыз, казакъ һәм булган, аларның башка халыklarның аралашу, сөхбәләшү (әңгәмә кору), алыш-биреш итү, мал алмашу, икътисади хажәтләрен үтәү өчен уртақ сарай булган дисәк, шаять хаталанмабыз.”

Оренбур зур сүдәе юлына урнашканлыктан, монда төрле төбәкләрдән килүче-китүче малчы-сүдәгәрләр күп булган, аларның бөтен шәһәр буйлап таралып урнашулары шәһәр идарәсе эшләренә шактый мөшәкәт тудыра. 1836 елда Оренбур генерал-губернаторы В.А.Перовский башкорт һәм татар кантоннары башлыкларына мөрәжәгать итеп: “Оренбургка үз йомышлары һәм хөкүмәт эше белән килүче башкорт һәм татарларның шәһәрде тукталу өчен бернинди дә урыны юк. Шушы кыенлыкны бетерү өчен, мин жәмәгать йорты, ягъни Кәрван-сарай төзи башларга жыенам. Анда барлык татар һәм башкортлар бернинди түләүсез торып ките алыр иде,”—ди. 1836 елның 21 апрелендә В.А.Перовский Түбән Чөбенле авылы мулласы татар кешесе(!) Габдулла Дөүләтшинга барлык кантоннарны йөрөп чыгып, Кәрван-сарайны төзү өчен хайрия ярдәме оештыруны йөкләү турында ферман житкере. Перовский кантон түреләренә житкергән мөрәжәгатендә шундый кәсәтүнә дә кирәк дип таба: “Мулла Абдулла Дөүләтшин, снабженный от меня особыми видами и сборной шнуровой книгой, имеет поручение объехать все башкирские, мецзярские кантоны и собирать взносы единоверов своих, записывая каждое приношение в книгу за подателя.

Во избежание всяких неуместных толков, излишним считаю еще присовокупить, что приношения эти совершенно зависят от воли каждого мусульманина и что никаких принуждений в этом отношении со стороны старших и начальников делать не следует”.

Габдулла Дөүләтшин иганә жыюга ике елдан артык вакыт сарыф итә, ягъни кантоннарны йөрөп чыгу 1838 елның көзенә кадәр сузыла. Фөкәт унберенче кантонның өч авылына гына барып житә алмый Габдулла мулла, чөнки бу авыллар олы юллардан читтә һәм анда барып та өллә-ни майтарып булырлык түгел—авыллар көчкәнә була. Габдулла Дөүләтшин барлыгы 15895 сум 95 тиен иганә жыя.

Ш.Мәржани Кәрван-сарай мәчетенә Оренбурдагы өченче мәчет булуын, 1843 елда башкортлардан акча жыеп төзеләп, 1845 елда ачылуын өйтә. Равил Әмирхан: “Корылма, татар-мишәр һәм башкорт халыклары хөрәжәте һәм көче белән салынып, нигездә шул милләт кешеләренә хезмәт итәргә тиеш була,—дип яза...—Ул мәчет, зур бакча (өлегә дә баягы “башкорт агачларынан” тергезелгән бакча турында сүз бара), күп санлы ярдәмче каралты-бүлмәләрдән гыйбарәт бинаны төшкил итә”.

1841—1842 елларда Кәрван-сарай төзелешенә төп эшләре төмамлангач, анда башкорт-мишәр гаскәре командующиеның канцеляриясе урнаша. Патша хөкүмәте 1798 елның апреле карары белән Уфа губернасында идаренәң кантон системасын гамәлгә ашыра. Халыклар (нигездә башкортлар һәм мишәрләр) хәрби-казаклар сословиесенә күчәрелә. Башкорт-мишәр гаскәрләре төзелә. Мондый идарә 1865 елларга кадәр, ягъни Уфа губернасынан Оренбург губернасы аерылып чыкканчы дәвам итә.).

Кантоннар башта уникале була, ө мишәрләр аерылып гаскәр буларак теркәлеләр. 1812 елдан соң мишәр кантоннары белән башкорт кантоннары берләшәп, унжиде кантон барлыкка килә. Тарихи дәрәслек өчен искәртәп китик, мишәрләр катламына ясаклы татарларны да, башка милләт кешеләрен дә язып куюлары билгеле... Башкортлардагы мишәрләр үзләрен татар дип, урта диалектта сөйләшүченә типтәр дип, хәтта Казан ягы авылларындагы татарларны да Казан типтәрләре дип атыйлар.” (Д.Рамазанова). Ревизия вакытларында халыкны милләте буенча түгел, социаль катлам буенча исәпкә алу киң тарала. Ә инде югарыда телгә алынган мишәр-башкорт янәшәлегә турында берәз тукталу кирәк булыр.

Башкорт галимнәре үзләренчә үтә "нечкәлек" белән бик тә четерекле эшкә алынмакчы булып азапланалар. Алар, генаһ-язык турында уйлап тормыйча, татар халкын эчтән таркату нияте белән зур "ачыш"лар ясау юлына бастылар. Мондый имансызлыкның бер мисалы итеп Рим Янгузинның кайбер "гыйльми фикерләрен" укучыларга житкересе киле:

"Возникает вопрос: почему именно наряду с башкирами вначале только мишари были переведены в военное сословие, хотя они составляли по численности незначительный процент населения Башкирии? Чтобы ответить на этот вопрос, вкратце надо напомнить историю мишарей. В 1794 г. мишарский депутат Уложенной Комиссии Абдулкадыр Абдулкаримов "с товарищами" обратился к генерал-прокурору с прошением. В нем говорилось: "Мецдерятский наш народ прежде других иноверцев по собственному своему желанию, переселившись из Золотой Орды в Россию еще в 1493 г., за верные и беспрочные предков наших российскому скипетру службы как при взятии Казани (1552 г.—Р.Я.), так и при других многих тогдашнего времени случаях, жалованы были в разных местах на нагорной стороне Волги полисадными дачами и для населения их выгодными землями и угодьями". (Ө.З.Әсфәндияров, "Башкортостандагы мишәрләр кемнәр? // Башкортостан, 1999. 22-29 октябрь). Итак, по мнению депутатов, мишари являются самостоятельным народом и активно участвовали на стороне Ивана Грозного во взятии Казани.

Распространенное мнение, будто бы мишари являются татарами, не соответствует исторической действительности. Мишари по языку, быту и культуре отличаются от татар, хотя и близки к ним. Недаром среди современных мишарей замечается преобладание, в отличие от казанских татар, понтийского антропологического типа. Почти все крупные этнографы России связывает мишарей с древним финноугорским именем "мещера", жившим в бассейне Средней Оки и впоследствии тюркизированным. Мишари это особая тюркская народность. Неслучайно, как в дореволюционных переписях, различных статистических учетах, так и в переписи 1926 г. мишари фиксировались, и совершенно справедливо, своим этнонимом, т.е. как мишари. Процесс окончательного формирования мишарского народа был приостановлен политикой советского государства. В переписи населения 1939 г. и последующих переписях мишарей начали причислять к татарам. Следует, однако, подчеркнуть, что сегодня не только в мишарских деревнях, но даже и у городских мишарей, живущих изолированно от основной мишарской массы, сильно развито национальное самосознание. Они называют себя мишарами, а не татарами, подчеркивая этим свое иноплеменное происхождение."

Мене шулай. Этнография өлкәсендә янә бер "мичуринчы"—Рим Янгузин пәйда булды.

Нинди нәтижә килеп чыга соң? Элекке Уфа губернасында (хәзерге Минзәлә, Актаныш, Мөслим, Өгөрҗе якларын да кертеп) башкортлар гына яшәгән, анда татар дип аталучы кавем—асылда—башкортлар, мишәрләр—исә—башкортларның рухи туганы. Башкортларның барлык кайгы-хәсрәте, күргәннәре өчен Казан тирәсендөгә өч-дүрт район жирендә яшәүче Казан татарлары гаепле. Бөтен явызлыкның башы шуларда. Алар эксплуататорлар, төрки милләтләрне изеп торучы баскынчылар. Р.Янгузинча уйласак, бүгенге татарның ягыни Казан тирәсендә яшәүче кавемнең хәле мөшкел, бик мөшкел була түгелме соң өле?

Бөтен гаепне татардан күрәп, саташучыларга Ш.Бабич болай дип җавап бирә:

Әй мирза, керфек астың калынайган,
Синең күздә күренәдер: "Татар хайван!"
Әйтимиңе? Бу кайдан киле? Ачуланма!
Күкрөгендә кяфер рухы тамыр жәйгән!..

Бу сүзләр башкорт милләтчеләренә дә кагыла.

Бу төбәктәге күп жирләрнең XV гасыр ахырында XVI гасыр башында ук Казан ханнары биргән ярлыктар нигезендә татарлар тарафыннан үзләштерелүе мәгълүм.

1847 елда Оренбур аша Орск шәһәренә солдат хезмәтенә—сөргенгә жибәрелгән Т.Г.Шевченко: "Мин Сакмар елгасы аша чыккан вакытта кояш яңа гына баткан иде өле. Еракта иң элек күзәме мәчетле һәм бик матур манаралы зур алсу төстөгә бина күренде,"—дип яза. Бу—Кәрван-сарай мәчете булган.

Сарай төзелеп беткән көннәрдә Оренбурга яңа губернатор В.Обручев дигән кешенә билгеләләр. Әлеге бөндә—татар-башкорт каменен сөймәс кеше булып, Кәрван-сарай төзелеп бетүгә, аны төп хужаларыннан—татар, башкортлардан тартып алып, яртысын үз квартиры итә, яртысына губерна канцеляриясен урнаштыра. 1865 еллардан башлап сарайның тартып алынуы халык арасында ризасызлык тудыра, һәрдаим бинаны кайтарып бирү мәсьәләсен кузгатып торуга, ызгышларга сәбәп була.

Октябрь түнтөрелеше чорында, Оренбурда барган күп вакыйгаларның үзегә Кәрван-сарайда була.

Фатих Кәримнә турындагы истәлекләрдә шундый хәл тасвирлана: "Февраль революциясе булгач, Кәрван-сарайда булган зур бер митингта карагүһләр Фатих абзыйга һөжүм итеп "үтерергә кирәк, бөтен дәнъяны айкатучы шул Фатих", дип кычкыргач, Фатих абзый трибунага чыгып, башындагы эшләпәсен салып: "жәмәгәт! Менә бу чөчләр нигә агарган?"—дип батыр нотык сөйләгән иде."

Бу чорда башкорт халкының дәүләтчеләге өчен көрәш лидерларының берсе Әхмәтзәки Вәлидинең (1890-1970) гамәли сәясәти эшчәнлегә Оренбур белән тыгыз бәйләнгән. 1917 елның беренче октябрәндә Оренбур казаклары гаскәре (ОКВ) атаманы булып А.И.Дутов сайланган гадәттән тыш хәрби жьенга егерме бишенче сентябрьдә үк Зәки Вәлиди котлау телеграммасы жибәрә. Башта Вәлиди һәм аның тарафдарлары бер якка да кушылмау сәясәтен алып баралар. "мы не большевики и не меньшевики, мы лишь башкиры. На какой же стороне мы должны быть? Ни на какой. Мы на своей собственной стороне... Двухмиллионный башкирский народ не может быть игрушкой в таких ничтожных политических забавах. У него должны быть свои нужды, свои потребности, своя политика, своя точка зрения". Бу сүзләр язылган беренче санлы Указга 1917 елның унберенче ноябрәндә кул куелган. Ноябрь башында З.Вәлиди өч карта-схема төзи. Аларның берсе—"Кече Башкортостан", икенчесе—"Олы Башкортостан" һәм өченчесе—"Көнчыгыш Россиянең мөселман өлкәләре автономияләре Союзы" карталары. Башкортостан өлкә шурасының 1917 елның унбишенче ноябрәндәге икенче санлы фәрманы белән "Кече Башкортостан" чикләрендә Башкортостан автономиясе игълан ителә. Әлеге автономиягә Оренбур, Пермь, Самара губерналарында яшәүче башкорт төбәкләре һәм Уфа губернасының бер өлеше керә.

Шушы ук көннәрдә, 1917 елның егерме икенче ноябрәндә Уфада Милләт Мәжлесе эшли башлый. Мәжлес озак бөхәсләрдән соң төрки-татарларның Идел-Урал штаты рәвешендә территориялә (жирлә, тупраклы) мохтариятен игълан итә, ягъни милли дәүләтчелекнең нигез ташын сала. Милләт Мәжлесе кабул иткән резолюциядә (1917 ел, 29 ноябрь) шундый пунктлар да бар:

1. Русия идарәсе кушма жәмһүрият булырга тиеш.
2. Русия штатлары эчендә Уфа, Казан, Оренбур губерналары вә боларга чиктәш башка губерналарның төрек-татарлар торган кыйсемнәренә кергән бер штат (жөнүби Урал вә Идел буе штаты булырга тиеш).
3. Бу даирә эчендә аерым кечкенә штатлар булмаска тиеш. Башкортлар белән сөйләшүләр алып бару өчен "тупраклы мохтарият комиссиясе" тарафыннан Оренбурга Г.Ибраһимов жибәрелә.

Милләт Мәжлесенә депутатларының кайберләрен искә төшерик:

Шәриф Манатов, Фатыйх Мөхөммөдъяров, Шәһит Әхмәдиев, Сәлах Атнагулов, Сәет Вахитов, Шәйхулла Алкин, Галимжан Шәрәф, Абрый Сәйфи, Зыя Камали, Хәсәнгата Габәши, Галимжан Ибраһимов, Габдулла Шонаси, Гаяз Исхакый, Фатих Кәрими, Закир Кадыйри, Галимжан Баруди, Риза Фәхрәтдин, Мөхлисә Буби һ.б., һ.б.

Милләт Мәжлесе сайлаган милли идарә 1918 елның 21 апрелдә Совет хакимияте тарафыннан бетерелә, шул сәбәпле Милләт Мәжлесенең икенче съезды үткәрелми, ул яшәүдән туктый. (Д.Госманова "Милләт мәжлесе тарихы"). Хәзерге чордагы милли мәжлес дип аталган оешма Милләт Мәжлесенең давамчысы түгел.

"Бер якка да кушылмаган" Вәлидичеләр дүртенче февраль төнендә (1918 ел) кызыллар тарафыннан кулга алыналар һәм бәхетенә каршы З.Вәлидине дүртенче апрельдә казаклар кинәт һөжүм ясап, төрмәдән коткаралар, 6 июль аенда Оренбур янәдән дутовчылар кулына күчә. Дутовка Чиләбедән шундый эчтөлөктәге телеграмма килә: "Оренбурны золымчылар хакимиятеннән азат итүгез белән котлыйм. Штабыбыз һәм бер яки ике полк белән Оренбурга кузгалабыз. Полклар өчен ике казарма өзәрлөвөгезне сорыйм. Шулай ук Кәрван-сарайны Башкорт шурасы һәм хөкүмәте өчен тулысынча саклап торуыгызны үтөнәм... Валидов" өченче октябрьдә З.Вәлидов ОКВ ның III съездында чыгыш ясап, Кәрван-сарайның суляк өлешен Башкортостан хөкүмәте өчен бирүләрен сорый. Шунсы кызык, генерал-лейтенант А.И.Дутов З.Вәлидовның үтенечен канәгатьлөндөрсә дә "Кәрван-сарайның һәм аның тиресендәге биһнарның башкортларга тиешлеген раслаучы рәсми документларның булмавын" күрсәтә.

Амбициялә З.Вәлидов "Олы Башкортостан" төзү идеясеннән кайтмаган һәм Оренбурны башкортларның пәйтәхетенә өзәрелдерергә теләгән. 1918 елның икенче декабрьгә каршы төндә Кәрван-сарайда киңөшмә жыеп, дүрт башкорт полкын күтөрөп, атаман Дутовны кулга алып, гаскәрләренә Учредитель Собраниясенә кушу хакында план кора. Әмма уртак фикергә килә алмыйлар, 1919 елның февралдә Вәлиди башкорт гаскәрләренә бер өлешен алып, кызыллар ягына чыга.

"Идел-Урал штаты" идеясе сүнми, "Үзөк мәселман" эшләре буенча комиссариат Мулланур Вахитов сонрак С.Сәидгалиев Ленинны "татарлар белән башкортлар бер үк халык",—дип ишандыралар һәм 1918 елда Татар-башкорт республикасы төзү күздә тотыла башлый. Моңа башкорт милләтчеләре каты каршылык күрсәтәләр, башкорт авылларына жиберелгән татар мөгаллимнәре һәм мөгаллимәләре, табиблар, башка зыялылар ерткычларча үтерелә. Шушы хәлләренә истә тотып, Рәсәй хөкүмәте 1919 елның егерменче мартында "Кече Башкортостан" чикләрендә Башкорт Совет Републикасын игълан итә. Баш шәһәре итеп Стәрлетамак билгеләнә. Башкала Стәрлетамактан фекать 1922 елда гына Уфага күчәрелә.

Уфа губернасын Башкортостанга кушунуң үтә четереклә нәрсә икәнән башкорт милләтчеләре үзләре дә аңлылар. Бу жырләрдә татарлар яши, анда кайчан да булса башкортлар гомәр кичергәннәрме, юкмы, өйтүе кыен. Башкорт шагыйре Давыт Юлтый Совет хөкүмәтенәң киң күңеллеләнөп Кече Башкортостанга тулы бер татар губернасын "бүлөк" итеп бирүенә сөенеп: "Олы Башкортостан" шигырендә болай дип яза:

Ач көннөрдә, безне үгисетми,
Ярдем итте кулдан килгәнчә;
Инде Өфенә дә безгә бирде,
Барысы да булды безнең дигәнчә...—

Шагыйрь "кайчандыр кулдан киткөн" жырләренәң кире кайтуын үтә дә хуплап язса да, мондый тарихи "гаделлек"нең бик шикле булуын чамалый булса кирәк, чөнки сөенечкә төп сәбәпчә: совет хөкүмәтенәң губернаны нәфселәре уйнаклаган башкорт дуслар кулына бирүе. Тарих, хакыйкәт, гаделлек турында сүз алып барылмый. Кемәңдер башкорт

Республикасының зур территорияне биләп торуйн күрәсе килгән, совет хөкүмәте аны канәгатьләндргән һәм шуның белән вәссәләм, "хәзер ярлы йорт иркәнәйдә", яшә генә.

Ә менә Зәки Вәлиди бу хәлгә бик тө пошына —1922 елның егерменче февралендә Ленинга язган хатында З.Вәлиди болай яза: "по... Соглашению (от 20 марта 1919 года) у Башкортостана должна была быть собственная армия, подчиненная непосредственно центральному Советскому командованию. Ныне по Постановлению от 19 мая 1920 года, наши войска лишены этого статуса, переподчинены Заволжскому военному округу, командованию которого представлено такие права по своему усмотрению дробить и переформировывать башкирские военные части. Фактически эти войска перестали существовать. На основании подобного же Постановления вы "Уфимскую губернию присоединили к Башкортостану", на деле эта лукавая мера означает не что иное, как присоединение Башкортостана к Уфимской губернии." Хаттан күрәнгәнчә, башы-аягы белән "Идел-Урал" штаты тәзүгә каршы булган, чыгышы белән үзе язганча "Әстерхан нугае булып, Юрматы башкортларына (Д.Рамазанова билгеләп үткәнчә Юрматы кабиләсе—саф татар телендә сөйләшүче болгар кабиләсе) кушылган" З.Вәлиди Уфа губернасының, анда яшәүчеләрнең күпчелеге татарлардан торган гавамның Башкортостан өчен нинди проблемага әйләнүен яхшы аңлаган. Эмиграциягә киткәч тө "Идел-Урал штаты" идеясен яклаган Гаяз Исхакый, Фуат Туктаровлар белән Зәки Вәлиди, истәлекләреннән күрәнгәнчә, дошманлык дәрәжәсенә житкән бәхәстә була, "татар интеллигентларын" күрә алмавын ачык сиздерә.

Уфа губернасын Башкортостанга кушып, Совет хөкүмәте, (хәзер Рәсәй империясе дә) нәкъ менә З.Вәлиди сызган юлдан баралар. З.Вәлидине куркыткан "бергөлек" идеясен, ясалма башкортлаштыру идеясен алыштырып, империячел көчләр ике тугандаш халык арасына өле жәрәхәтә озак гасырлар буена сызлап торачак зур чөй кактылар. Башкорт милләтчеләре, һәм ике якта буталып йөрүче татар провакаторлары бу жәрәхәтне тагын да тирәнәйтәләр, алар аңлы рәвештә империягә хезмәт итәләр.

Мулланур Вахитов белән Шәриф Манатов (Наркомнац. әғзасы) Лениннан изге Госман Корьөнән, Казандагы Сөембикә манарасын һәм Оренбурдагы Кәрван-сарайны мөселманнарга, хезмәт халкына кайтарып бирүне сорыйлар. Совет хөкүмәте 1917 елның тугызынчы декабрден изге Госман Корьөнән (ул 1869 елда Сәмәркандың Хужа Әхрар мәсҗиденнән аз акчага сатып алына һәм, Петербуртта саклана) Уфа диния нәзарәтенә кайтара. (1923 елның август аенда Риза Фәхретдин житәкчелегендәге өч кешелек махсус вәкаләт Корьөнне Төркестан хөкүмәтенә—Ташкентка китереп тапшыра.) Ә 1918 елның егерме гыйнваренда Сөембикә манарасын һәм Кәрван-сарайны мөселманнарга кайтару хақында карар кабул ителә.

Бу вакыйга уңаеннан Ш.Бабич та үзенң сөенечен белдәрә:

Азат булды Кәрван-Сарай,
Азат булды барлык жирләрең...
жырлап жибәр сөенеп, уйнап курай,
Чыксын тизрәк шатлык жырларың.

Кәрван-сарай башкаласы Оренбур булган Кыргыз республикасы карамагында да була, анда соңрак педтехникум урнаша. 1953 елдан соң мөчәт бинасында планетарий оеша. Фәкәтә соңгы елларда гына мөчәт мөселманнарга кайтарып биреләп, ул төмам "башкортлаштырыла". Ә башка биналарга Оренбур өлкәсенәң табиғатне саклау идарәсе, геология идарәсе урнашкан. Алар аннан чыгып китәргә жьенмыйлар да.

Ә инде тарихи гаделлекне эзләүчеләр табыла калса, Кәрван-сарай "башкортлар акчасына төзелгән" дигәнгә, "башкорт кавеме кем соң ул?" дип сорау куеп, аларның, иренмиңе, "Казан утлары" журналының 1993 елгы 3 санын табып алуларын һәм Дөррия Рамазанованың "Урал буге татарлары: тарихы һәм теле" дигән гажәп делилле мекаләсен жентекләп укып чыгуларын теләр идем.

Шәехзада Бабич ялган юл белән баруны болай суретли:

Алма ат, "алдакчы" дип, көкрене турыла, алдама!
Тиз таярсың, алдасаң, алдау юлы бик бозлы юл.

Кәрван-сарайдан чыккач, үземнең "чыкылдап торган татар" булуыма сөенеп (чөнки башкорт галимнәре мин туган элекке Минзәлә өязендә "татарлар юк, гел башкортлар гына яши" дип баралар бит), ә Марат ага кинәт кенә "башкортлашып" китүенә гажәпсәненеп-аптырап, дәшмитынмый гына алга атладык.

Моннан 1250 еллар элек үк Аристотель: "Вакийгалар буталчык һәм көтелмәгәнчә үсештә булган саен трагедия тамашачыларны ныграк җәлеп итә" дигән фикер өйткән. Без сөйләгән хәлләрне гадиләштерү дә, белә торып бозып, бутапшырып күрсәтү дә шулай ук трагедия—фажига ул. Рухи фажигабез. Кәрван-Сарайны да, тулаем Оренбур төбеген дә аерым бер халыкныкы гына дип күрсәтергә тырышу ни башкортларга, ни татарлар өчен файдага түгел. Чөнки тарих конкрет фактлар белән генә эш итә, хисләр кайчан да булса сүреләчәк, ул чагында бүгенге ясканулар көлке генә булып калачак. Жаек буйлары—уртак жирләр, уртак рухи байлыklar, уртак тарихыбыз. Юрганлы тарткалый торгач, бөтенлей юргансыз калу ихтималы юк түгел.

Каргалыда бер кыз үскән...

БИБИЖАМАЛ ӘБИНЕҢ өстәлендә "Яңа вакыт" гәзитә, күзлек һәм ни сөбәптер һаман йөрүеннән туктамаган "хан заманындагы" будильник-сәгать. Күп йортларда күргәнем бар—бу сәгать фәкәт йөзә белән өстәлгә капланып ятса гына текелди. Әбинең сәгатендә шундый ук чир. Капланып яткан да саный вакытын әбинең. Аңа 86 яшьне бирмәссәң. Хәтерә өйбәт, хәрәкәтчән, күзә күрә. Шуңа күрә дә аңа "Биба апай" дип дөшөләр туганнары. Хәер, әби дигәнне ул үзә бик үк өнәп бетерми бугай. "Күзә күрә" диюем дә Биби апайның маңгай күзләре хакында гына өйтүем түгел. Минем өңкөй китап укый, яза белүченә, дини йолаларны белеп үтөчеләрне, "күзә күрә" дип сөйли. Ягъни андый кешенә маңгай күзә генә түгел, күңел күзә дә күрә. Шундый кешенә генә "күзә күрә", укый-яза белмәсә, дини мөсәләләрдә надан булса андый кеше инде "тома сукур".

Биби апайның Оренбур уртасындагы бер бүлмәлә фатирында утырабыз. Апай күптән күрешмәгән туганнары белән очрашуына сөенеп бәтә алмый, озаклап дога кылды, изгә теләкләр яудырды. Теләк теләүдә апай шундый остарган ки, жаваплы, саваплы һәм җитдилекне таләп итә торган өлегә шөгьль вакытында күңелгә "келт" итеп Камал театры сөхнәсендә "Чикерткә Гыйльмениса"сын уйнаган Вера Минкина килеп төште дә, елмаю хисе кузгалды да куйды бит өй! Биби апайның тавышы да, сөйләшү рәвешә дә, төс-кыяфәтә дә мөшһүр артистканы хәтерләтә. Бу тышкы охшашлык кына өлбәттә. Ә инде Биби апайның башыннан кичкәннәр—үзә бер кыйсса.

Биби апай җәһәт кенә урыныннан кузгалып, күхняга чыгып йөгәрде, ду китереп кунакларга—Марат ага, Әхмәт һәм Мохтар аңа туган балалары тиешлә кешеләр инде, чөй өзәрлөргә керештә. Без дөнья хәлләре турында сөйләшүгә күчтек. Әңгәмәнең җебен тотып торучы кеше—Биби апайның игелекле улы Равил Галиев иде. Равил абый, өлө алтмышны үтәп кенә барса да, пенсиягә чыгуына байтак икән инде, озак еллар Себердә, Красноярск краенда эшләгән. Югары белемле инженер бүген дә заводта эшләвен дәвам итә, үзә өйткәнчә, акчасын бирмичә тоткарласалар да, азмы-күпмә ашамлык, башка кирәк-ярагын биреп куйгалыйлар икән.

—Пенсиягә генә яшарсең,—ди ул ачынып.

Равил ага Галиев Енисей елгасы буендагы ябык шөһөрдә, зур төзелештә эшләгән.

—Шөһөр дигенәң—жир астында иде,—дип иске ала ул.—Тауны тишеп ясалган. Иртән, кичен халык эшкә агыла, Оренбур, Казан каласы сыман гөж килеп тора. Электричкалар чаба “шөһөр” буйлап. Ә мин төзелештә “верхолаз”—минем гажәлләп карап торумны күрөп, ачыклай төште,—өйе, биеклектә эшләуче монтажник идем. Жир астындагы “верхолаз” ягни. Йөзәр метр биеклектә эшләдек. Мәнә шуннан чамала инде, энекөш, ул жир астындагы шөһөрнең ни хикмәт зурлыгын. Андагы күргәннәр... Казахстаннан уран рудасын китереләр, аны тиешенчә баептып, хәрби эш өчен куллануга яраклы рөвешкә китереләр иде безнең шөһөрдә. Заводны төзегәндә производство калдыкларын утильләштерергә, яки ныклап яшерү өчен корылмалар эшләнмәгән булып чыкты. Радиацияле суну, башка зарарлы чүп-чарны кеше күзәннән читтә торган тау куышларына тутыра башладылар. Алар тулгач, зарарлы матдә Енисей елгасына агып чыга башлады. Балык кырыла, якын тиредә яшәуче халык нишләгәндер, безгә караңгы... Ул тиредә иленнән кубарып, куып жиберелгән халык яши иде авыллар төзеп. Татар авыллары да бар иде. Мәнә шушы кешеләр өстендә сынадылар инде ул радиация дигән нәмәрсенәң төзсирен. Аннары тау араларында галәмәт чокырлар казып, кургаш белән катлап, калдык суну шунда агыза башладылар. Күрәсең, табигатькә зыян “галым”нәр уйлаганга караганда күпкә куркынычрак булгандыр, югытсыз, чыгымнар тотып азапланмас иделәр. Дәрәсен өйтәм, ул “кургаш тартмалар” да мөңгелек түгел, берзаман “жөн” барыбер дөньяга чыгачак...

Чөйләр эчеп алгач, инде Биби апайның башыннан үткәннөрне ишетү насыйп булды.

—Мин Каргалыда туып-үскән кыз идем,—дип сөйли башлады Биби апай, күзләрен төрөз аша күрәнгән ак болытларга төбөп.—Һай Каргалы... Гөрлөп торган авыл иде бит ул. Урам буйлап сөүдә йортлары тезелеп киткән. Алар белән янәшә таштан эшләнгән складлар. Көн саен өлгә кайлардан олаулар мал-товар алып кайталар. Бушаталар, төйиләр—мөш киләләр инде. Урам тулы бала-чага. Сакмар хөзәр саеты ул. Элек тирән иде, бөтерелеп-бөтерелеп ага. Көннәр бие сал агызганнарын карап, хөйраннар калып утыра идем. Әхмәтсафа абыем да берара сал агызучы булып эшләде. Яшүсмер генә иде өле ул чакта.

Өтием—Мостафа сөүдәдә йөрдә. Ул мал белән сөүдә иттә. Тирейон жыйды. Безнең нәселнең борынгыдан килгән эше. Кушаматыбыз да “каеш” бит. Гражданныр сугышы башланганда миңа биш-алты яшьләр тирәсе булгандыр инде. Яхшы гына барган тормышның асты-өскә килде. Миңа өч яшьләр тирәсендә өнием үлдә. Өткөй үги өни алып кайтты. Бик миһербанлы булды өңкөебез безгә. Өле дөньялар тыныч чакта, өткөй өйдә бик тормый. Өйдә дүрт малай, бишенчеге—иң кечесе—бердөнбер кыз мин идем. Малайлар бик шаяннар, сүз көрәштереләр, сугышып та кителәр—бусы да Каргалының бер холкы булгандыр. Авылда гомер-гомергә мөдрәселәр эшлөп торды бит. Кайдан гына килми иде шөкерт. Уннан артык мөчет, һәр мөчеттә ике имам. Ул мөдрәселөрдөгә хөлфә, мөдәррисләр арасында кемнәр генә булмагандыр. Күренекле ишаннар Каргалыда да булган, якын-тирә шөһөрләрдә дә ишаннар, мөритләр күп иде. Өнә Зөйнулла ишан Рәсули Троицкида гына иде.

Һәр ишанның үз юлы, ант иткән мөзһәбә, мөритләре бар. Мөдрәселөрдә еш кына бөхәсләр, жөдәлләр чыгып тора. Ызгышлар да чыккалаган. Шуңа күрә Каргалы халкы холкына кечкенәдән дә шушы гыйбрәтләр сеңеп баргандыр сыман тоела. Аннан гражданныр сугышы башланды. Дутовчылар кайнаша, кызыллар килеп чыга. Тегеләр дә, болары да татарча сөйләшөләр. Һәркайсы, өткөйдән мал-байлык таптыра. Тиз арада тормышның рәте китте. Өлкән абыем Госман унтугыз яшьләрдә иде. Һәр ике як яшьләргә жыйып, үзләре ягында сугышырга куша. Качсалар, өгөр дә тотыла калсалар, Сакмар буена чыгарылар да

аталар “дезертир” дип. Госман абый өй түбесенде—чормада качып ята. Мин моны кайдан белеп алганмыңдыр инде, гел Госман абый янына түбөгө мене башладым. Менем дә такылдыйм инде, сөйләшсә киле абыем белән. Урамда мылтык күтөрөп солдатлар йөри. Абый нишләргә белми, ипләп кенә аңлата, чормага менәргә ярамаганлыкны. Кая ул, мин көйсезләнә башлыйм, абыйны ирештерәм—“Менә хәзер төшәм дә, солдатларга әйтәм”,—дип. Абыйның күзләреннән яшь килә, жанькаемның, мин һаман аны ирештерәм. Шуннан соң абый бер көн юкка чыкты, Украинага китергө тиеш булган дип сөйләделәр, миңа аң кергач. Беллим, кайсы якларда, ничекләр юкка чыккандыр, ул башка авылга кайта алмады. Үземне шушы бала шуклыклары өчен өле дә гафу итә алмыйм.

1919 елларда абыйлар авылда комсомол оештырып йөри башладылар. Өткөйне авыл муллалары, картлар бик тө ачуландылар, “динсезләр” дип сүгә башладылар. Өткөй ни эшләргә дә белми, гарьләне иде. Житмәсә, шушы ук елны Каргалыда зур янгын чыгып, ике өебез дә янып бетте. (Шуны да өстөп китергә кирәк, Каргалыда элек тө янгыннар булгалаган. Аеруча 1912 елдагы янгын хакында еш сөйлиләр. Ул елны янгыннан кешеләр елгага төшеп кенә котылып калганнар. Авылны ялмап кына үткөн ут давылы. Шушы ук елны Сөгыйть Хөялинның—Каргалыга нигез салган бабаның да өч катлы йорты зур зыян күргән.) Каккан казык та калмады, атларны аklar, кызыллар талап алып бетерделәр. Өткөй безне арбага утыртып, Дунай очына, бөлөкөй генә йортка күчереп куйды. Шушы кайгы-хөсрәтләр, авыл кешеләренең кырын каравына түзә алмыйча үзене кул салды өткөй... Бөтенләй ятим калдык.

Үги өңкөйгә рәхмәт, без исөйгәнче кияүгә чыкмый торды. Югыйсә яп-яшь иде ул. Ундүрт яшь тулгач, мине Хива ягында яшөүче туган тиешле кешеләр алып китеп, бер казакъка кияүгә бирмөкче булдылар. Озын буйлы, чибөр генә егет. “Нугай кызын” бик күзлөп йөри, инде ярәшкөч бигрөк көефе күтөрелде моның, теле-телгә йөкмый, үз якларына, далага алып китмөкче булды бу. Тимер юл станцасына төштөк. Бер дә казакъ даласына китеп эзсез югаласы килми. Инде югалуның ни-нөрсә икәннен беләм. Каргалыны, анда калган абыйларым Гөмөр, Өхмөтсафа, Өхмөтханнн сагынам. Егете ничава, ну мин өйтөм, казакъ арасына житсөм, миңа кайту юк...

Каян килгөндөр төвөккөллөк, поездга утырып киткөч, кияү егете, бер хөбөрсөз, көлөшле булдым дип, куанып йөргән жирдөн, бер станцада качтым мин. Калдым ялгызым. Ходай ничекләр көч, зифен биргөндөр, төки кайтып егылдым Каргалыга.

Абыйлар инде үсөп житкөннөр. Өхмөтсафа абый укып зур кеше булган, ул Казанда. Өхмөтсафа абый мине Казанга укырга дип алып китте. Хатыны Рәбига апа Арча районы Күпербаш авылында укыта, мин дә шундагы рабфак дип аталган жирдө бер ел укыдым. Шулкадәр жайланды тормыш, юк кына бит, Каргалы сагындыра, Гөмөр абыйның кызы Фөүзияне үзем карап үстердем—шул баланы сагынуга чыдар өмөл юк—кайтам дип елыйм. Бу инде утызынчы елларның башы.

Адөм баласы рөхөткә түзми, михнөткә түзө, дилөр, дөрес икөн. Михнөтлөрөм шуннан соң башланды инде. Каргалыга кайтып төштөм, инде шактый дөнья күргөн, житкөн кыз мин. Аз-маз белем дә бар. Без, яшьлөр кичке уеннар оештырабыз, малайлар арасында үскөн кыз буларак бик чая идем. Электөн мине белгөн яшьтөшлөр, “мут идең” дип тө жибөрөлөр. Булгандыр инде. Шушы уеннар вакытында бер егеткә күзем төштө. Гүөрдиндөй гөүдөлө, бөркет карашлы, гайрөтле егет. Уенга ул килсө, барсы да аның авызына гына карап тора. Житмөсө гармунчы дә өлө. Төшмөс жирдөн төшөр күзең. Ул да миңа битараф түгел. Гел янымда бөтерөлө. Киемнөрөм дә шөп иде, шөһөр кызы сыман. Яшерен-батырын түгел, өгөтнең кем икәннен өйбөт беләм. Каргалыдан, Фөтхулла исөмле иде ул. Инде өйлөнөп, хатын аерган. Өти-өнисө Оренбургга күчөп, шунда яшилөр. Ө Фөтхулла үзе... данлыклы угры, ат карагы. Шөкүр карак шикелле, тирө-якта аны белмөгөн кеше булмагандыр.

Каргалыда угрылар күп булган дилер. Белмим, өмма авылның шундый даны чыккан иде. Бөтен тирә-яктан сүдәгөрләр жыела монда, мал-туар китереп тутыралар. Авыл тирәсендә төн үткөрөп, икенче көнне Сакмар күпере аша чыгарып, терлекләрен ары алып кителәр. Ә Сакмар күперен үтү куркыныч иде. Төнен түгел, көңдөз үтү дә куркыныч инде. Яр буйлары куге өрәмә. Күпергә биек ярдан төшсә, озын тау сыртына күтөреләсе. Күтөрелгәндә юл буйлап ике якта да куге урман. Угрылар шунда качып яталар да, кешеләргә һөжүм ителәр. Күп жаннар кыелган жир ул. Шундый жир бар иде:

Авыллары—Каргалы,
Бар да тимер арбалы.
Каргалыны үткән чакта
Күлмәк-ыштан калмады.

Угрылардан каза күргән кешеләр чыгарган жир инде ул. Фәтхулланың да кесебе шушы. Ат урлап, Жаек аръягына, казакларга саталар, аларның малларын урлап суялар. Иптәшләре дә үзе кебек гайрәтле. Карап торсаң юаш кына, акыллы гына егет инде менә.

Абыйлар ризалыгы белән Фәтхуллага кияүгә чыгу турында да уйлысы юк. Әхмәтсафа абый Казанда зур кеше, Гомәр абый белән Әхмәтхан абый да бик тәртипле кешеләр. Ә мин Совет хакимиятен жән урынына күргән, житмәсә хатын аерган бер адәмгә кияүгә чыгарга йерим. Юк, ризалык булмайчак. Сөйләштек тә качып чыгарга булдым Фәтхуллага. Кыш көне, таң атканда качтым мин Гомәр абыем йортыннан. Фәтхулла шөп атта, толыпка төрөп кенә алып кайтты. Өйлөндә, өмма кесебен ташламый гына бит ир дигәнәм. Төннөрән чыга да югала. Өчәр көн кайтмый.

Шулай бер кич, тагын иптәшләре килеп керде. Нәрсә булса да була дидем, Фәтхулланың муенына сарылдым: "Бармыйсың, жибермим",—дип елыйм, аякларын кочаклыйм. Үзем авырлы да бит өле. Фәтхулла, нинди куркынычлар кичеп тә мондый хәлне күрмәгән кеше, аптырады да куйды. Мин моны сизеп алгач, һаман көчләрәк дулыйм. Фәтхулла мине күтөрөп алды да, иптәшләренә, гаепле кыяфәттә: "Бүген үзегез генә барыгыз, күрәсез бит..."—дип кенә өйтә алды.

Ходай белдергәндер, шул төнне Фәтхулланың иптәшләрен тоткан милиция. Шартлатып төрмөгә ябып та куйганнар. Иртүк бу хакта Фәтхуллага хәбәр житкерделәр. Милиция аны да эзли башлаган.

Фәтхулла шул ук көнне юкка чыкты. Озак вакытлар үткөч кенә Ташкенттан хәбәр килде, мине үз янына чакыра бу. Инде минем кызым—Рауза туган иде. Киттем чыгып юлга. Эш эзләп Бохара ягына чыгып киттек янә. Каракүл районы Жагачи кышлагында урнаштык. Мин алты ай курсларда укып, мөгаллимә булып эшли башладым. Фәтхулла геологлар отрядында, алтын эзлиләр. Шунда янә бөхәтсезлеккә юлыктым—тире авыруы башланды. Кышлакта табиб-мазар юк. Инде йөри алмый башладым, аяклар шеш кенә. Ишеттем, Каракүлдә бер мулла бар, ул дөвалый икән. Мулла дип үзбәкләр укымышлы кешегә өйтәләр. Минә ишөккә атландырып, егерме чакрымдагы район үзөгәнә алып киттеләр. Барып життек, эзләп таптык багучыны. Килешле генә сакаллы, өлкән яшьтөгә абзый икән. Кайдан килүемне, кем булып эшләвемне сораша. Мөгаллимә икәнлегемне белгәч, пыр тузып, мине куа башлады: "Йөрмә монда, мин советка хезмәт итүчеләренә деваламыйм",—ди. Елап та карыйм, файдасы тимәде—куып чыгарды.

Инде нишләргә? Капка төплөрәнә чыгып утырдым да елый башладым. Чыннан да хәлләр шөптән түгел, авыруым көннән-көн аза. Бик озак елаганнан соң, үзбөккә миһербанлык килде бугай, өендөгә бер хатынны чыгарып жибергән. Хатынның кулында кечкенә савытта кара төстөгә мазь-май. Хатын өйтә: "Өйгә кайткач, кызыл сьерның жылы тизәген алып аякларыңа сыла, бөйлә, аннан соң төзелми калган

төшлөрөнө менө шушы майны сөрт,—ди. Хикмәти Хода, берни эшләр юк, алар кушканны кыландым. Бер атна дигәндә аякка бастым. Тимрау юкка чыкты. Ышансагыз ышаныгыз, юк икән юк инде.

Эшләр көйлөнөп барганда, Фәтхулланы төрмөгә яптылар. Холыксыз, дуамал кешегә өйлөндө ул, мине дә жәберли башлады.

Ике бала белән тагын Каргалыга кайтып киттем. Аннан инде Оренбурга күчеп, озак еллар мөктәптә жыештыручы булып эшләдем. Фәтхулла сугыштан соң, күкрөгөнә орден-медальләр тагып кайтты. Килде миңа, тик күңел бер суынса, суына икән ул. Кертмөдем аны йортыма, Каргалыда өйлөнөп яшәде, сиксәнгә житеп вафат булды.

Биби апай хәзер мәҗлесләрдә коръән укып, яшенә-картына дин төрбиясе, үгет-нәсихәт биреп, вәгазьләр сөйләп, башкаларны туры юлга күндүрү нияте белән яши. Үткәннәре гыйбрәтле булса да, хәтирәләрдән жанына юаныч таба, авыр чакларны түгел, гомеренә күзәл мизгелләрән барлап, яшьлеген сагынып яши. Иң сөенгәнә шул, кызы Рауза, улы Равил игелекле булдылар, оныклары үсә. "Фәтхулла дуамал булса да, жанында, канында бер дә начарлык булмагандыр инде, югыясе балаларым бу кадәр йомшак күңелле, ярдәмчел булмасылар иде,"—ди Бибиҗамал апай.

Хушлашканда яуган теләкләр арасында мондые бар иде:

- Казандагы Шәймиевны бик мактыйлар безнең Оренбурда. Итагатые, акыллы илбашы. Мәскәү дә аның авызына гына карап тора. Бөхетегез, балакайлар, шундый достуыйи кеше кул астында яшисез. Ходаем аңа да исәнлек-саулык бирсен, зиһененнән аермасын. Күрсөгез, Биби апайдан сәлам өйтегез.

Яхшы теләкләргә ни өйтик?! М.Мөһдиев өйтмешли, "едва ли" безгә президент белән күрешүләр. Шулай да, язмам дәнъя күрсә, иншалла, Биби апайның сәләме, бөлки, иясенә барып ирешер дигән өметтә калам. Әманәт бит ул.

Каргалыда, Оренбурда да кем белән генә сөйләшмик, сүз Татарстан хәлләрәнә күчә һәм, өңгәмөдөшләребезнең һәркайсы Татарстан Президенты Минтимер Шәймиев хакында ихлас жылы хисләрен белдерәләр, Рәсәй сөясәтчеләре арасында иң ышанычлысы итеп аның исемен атылар иде. Без аларны горурланып тыңладык, барлык татарларны берләштереп торырлык шундый илбашы булуына чиксез сөендек тө.

Бикколда бер көн

ОРЕНБУРДАН ЧЫГЫП 70 чакрымлап юл үткөч, уң якта кечкенә бер авыл кала. Биккол авылы булыр ул. Авылны нигезләгән Биккол баба бу жирләрнә ничек эзләп тапкан да, ни рөвешлә өлегә жирләргә хужа булып алгандыр, миңа караңгы, өмма үтә дә шөп, матур урында Биккол авылы. Буйга сузылган авыл урамы Саелмыш (күп чыганакарда Саилмыш (башкорточа һайылмыш) дип языла, Биккол халкы мин язганча өйтә) елгасы ярына кадәр төшкән. Каршыда—биек тау. Тау бите ерактан караганда сипкелленеп торган сыман, өйтерсең, кемдер бала бияләе кадәр ак ташларны бөтен тауга чөчөп чыккан. Монда да кылганнар, кылганнар. Тауга күтөрелеп, тире-якка карап, шактый хозурланып та тордык өле. Авылга карап басканда, уң кулда Чаллы ягына илтүче Оренбур трассасы буйлап туктаусыз машиналар чаба.

Юл турында сүз кузгаткач шунсын да өйтим инде, күпме йөрөп, кирәксә дә, эче пошканга да машина туктатып шоферга бөйлөнөп, машина эчендә актарынып сөфөр кешесен азаплаган милицияне күрмөдек без Оренбур ягында.

Бикколга килгәндә генә, Октябрь районы үзөгөнә борылып киткән юл өстендә хәрәкәт иминлеген саклаучы милиция хезмәткәре—яшь кенә сержант туктатып, шоферыбыз Рөйснәң документларын карап, аның белән күңелле генә өңгәмө корып алды. Сержантның, бигрәк тө,

Татарстан номерын күреп, бераз жанында кузгалган хатирөлөрө белен уртаклашып аласы килде бугай. Рөистөн Татарстан хөллөрөн сораштырды, үзенең дә моннан өч-дүрт ел Казанда булуын, башкалабызның аңа ошавын сөйлөп, хөерле юл телөп озатып калды. Шоферларның өйтүе буенча, юл йөрү өчен иң хөтерө—Казакъстан чиклөрөн үткөч башлана икән. Иминлек сагында торучылар Рәсәй ягыннан килгән һәр машина хужасыннан күпме булдыра ала, ничек булдыра ала—акча "саварга" тырыша. "Закон да юк, чурт та юк инде",—дип жиберөлөр шоферлар, кайсы катлы-катлы сүгенеп тә куя Жаек артындагы хөллөрне исене төшерсө. "Казакълар үзбөклөрне дә уздырып жиберделәр",—диючөлөрө дә бар. Ярый, Бикколга өйлөнөп кайтыйк.

Тау өстендә кайчандыр таш чыгарганнар. Авылда, урманнар булмау сөбөплө, бакча коймалары шушы тау ташыннан өелгән. Кайбер өйлөр, келөт-сарайлар да таштан өеп эшлөнгән. Мине иң хөйранга калдырганы авыл ягыннан агып ятучы Саелмыш елгасы булгандыр мөгаен. Сай гына, килгеле—Сакмардан ким түгел. Киң, шактый чиста сулы, тик сай сулы елга ул. Елга яры һәр ике яктан вак таллыклар белен капланган, аръякта яр өстеннөн үк матур гына урман башлана. Урман артында авыл халкының бөрөңгө жирлөрө. Монда халык бөрөңгө өй янындагы бакчага утыртуны, нигөдер хуп курми. Күрөсөң, авылны нигезлөгөндө оя коручылар жир азлыктан иза чиккөннөрдөр. Саелмыш елгасының исемен "сай елга" дип таркатырга булыр иде дә, тик Г.Саттаров "сай" сүзенең "сайлау, сайлап алу" ягъни "яхшысың авырып алу" мөгънесендө куллануы хакында өйтө һәм "сай" сүзе төрки телдө "яхшы" мөгънесен белдөрө, ди. Ә инде "илмыш—илмеш—илеш" сүзлөрө—яши торган жир дигәнне аңлата, бу сүзнең дә борынгы татар телендө булуында шик юк. Шулардан чыгып Саелмыш атамасының—яшөү өчен яхшы булган, сайлап алынган жир дигәнне аңлатуы бер дә гажөп түгел. һөрхөлдө елга атамасына шушы мөгънө күчкөн диясе килө. Авылның урнашкан урыны чыннан да бик матур.

Сакмарның Саелмыш елгасы койган уң як төше текө, биек яр. Бу тирөдө ике калкулык. Аларның исемнөрө үк күңөлгө шом сала—берсе Аскантау (Виселечная гора), икенчесө—Кискөнтау (Рублевая гора), ягъни кайчандыр кемнөрнедер, ни өчендер аскан-кискөн жирлөр икөнөн искөртеп торалар. "Бу каһөрле атамалар,—дип яза Равил Бикбаев,—1740 елның сентябрөндө шушында жөзаланган башкортларның истөлегө булып калган. Өлегө вакыйгаларның шаһиты П.И.Рычков үзенең "Ырымбур тарихы"нда болай дип язып калдырган: "Сакмар янындагы бер тауда гына илле кеше асылган, йөз егерме кешенөң башы киселгөн, аларның хатыннары һәм балалары хөзмөттөгө кешелөргө таратып бирелгөн, болардан тыш өч йөз бер кешене чыбырткы белөн ярып, борыннарын кисеп һәм колакларын кыркып (Пушкин сурөтлөгөн башкорт картын искө төшерик) алганнар..."

Авил үзе артык зур булмаса да (йөздөн артык кына хужалык бардыр) ике өлөштөн тора. Авилга керө торган уң як өлөшен "хutor" дип атап йөрилөр. Өле биш чакрымлап жирдө тагын Яңа Биккол авылы да бар. Шушы авылдан күчөп, "башка чыгычылар" яши торган бу кече авыл белөн иске Биколлылар уралышып-аралашып яшилөр, мөжлөслөргө йөрөшөлөр.

Биккол зираты нөкь Каргалы авылы зиратын хөтерлөтө. Кылганлы яссы тау бите, агач-мазар үсми. Фөкать "серле балбаллар"ны хөтерлөткөн кабер ташлар "урманы" гына монда яшөгөн мөселман кавеменең олы тарихын үзөндө яшерөп саклай сыман. Зиратларның икөү булуы да авылның шактый борынгы булуына ишарө.

Оренбур тирөсендөгө авыллар бер-берсеннөн егерме-егерме биш чакрымда урнашкан һәм алар патша хөкүмөтө тарафыннан ямчы авыллары буларак, махсус фөрман нигезендө бүлөп бирелгөн жирлөрдө нигезлөнгөннөр. Ямчы авылларында нигездө хат-хөбөрлөр йөртүчө чапкынчылар яшөгөн. Чапкынчы атамасы XVIII йөз ахырында телдөн

төшө бара һәм аның урынына пушты сүзе кулланыла башлый. 1785 елда С.Хелфин тезегән сүзлектә пушты—чалкынчы, чалкын—почтарь, гонец дип бирелгәнлеген күрсәтә М.Ногман. Ям авыллары чалкын атларын алмаштыручы почта станциясе хезмәтен дә үти. Жам аты—почта аты буларак борынғы төрки сүздә дә бар. Рус телендәге ямщик сүзе шуннан ясалган. Биккол авылы —борынғы ямчылар авылы.

Авил Пугачев кузгалышына бөйле рөвештә тарихи чыганакларда телгә алынып китә. Бигрәк тә Салават Юлаев тормышын өйрөнүчеләр тарафыннан искә алына ул. Салават Юлаевның Каргалы медрәсәсендә укуын искә алсак бу яklar аның өчен шактый таныш булгандыр.

1773 елның 17 сентябрәндә башланып киткән Е.И.Пугачев житәкчелегендәге крестьяннар кузгалышы Бикколга да кагылып үттә. Екатерина II фетнәчеләрне тар-мар итү өчен генерал Кар житәкчелегендә хөкүмәт гаскәрләрен жиберә. Нигездә казак, татар, калмыклардан торган Пугачев гаскәрләренә каршы патшабикә башкорт старшиналары житәкчелегендә атлыларны жибермөкчә булып, Уфа провинциясе канцеляриясеннән башкорт яугирлары жыйнап, Пугачевка каршы баручы хөкүмәт гаскәрләренә ярдәмгә, Оренбурга кузгалырга ферманнар таратыла.

1773 елның октябрәндә губернатор Рейнсдорпның шундый өмерен Шайтан-Кадөй волостеның 1768 елда бертавыштан сайлап куелган старшинасы Юлай Аднамин ала һәм, боерыкка буйсынып, отряд жый. Юлай отрядның башлыгы итеп Салаватны билгели. "Яшь, кызу булса да, атта шөп чаба, корал белән оста эш итә, белемле"дә, ди, Салаватның тормыш юлын өйрәнеп китап язган тарих фәннәре кандидаты В.Сидоров. Белемле димөктән, Салаватның Каргалыда укуын башкорт авторы телгә дә алмый, ө аны авылына килеп укыткан Нәби Кәриме, имеш Салаватка татарча түгел, ө "искә төркичә" белем биргән икән. Нинди тел булды икән ул "искә төрки теле"? житмәсә, "яшьтән үк үтә "башкорт милләтчесә" булган Салават Нәби Кәримине өеннән куып та жиберә икән өле. Татар булганлыгы өчендер инде.

1772 елда Юлай Аднамин Польша походында катнаша, старшиналык вазифасын Салават башкарып тора. Яуга озатканда Юлай улына шул походта алган медален бирә. Салават сиксән кешелек отряды белән, Пугачевка каршы яуга чыгу өчен башкортлар туплана торган урын—Эстәрлетамак пристанена юнөлә. Анда алар унбиш кен баралар. Губернатор биш мең кешелек гаскәр тулларга боерык бирсә дә, 2355 кеше генә жыела. Жыелма татар, мишәр, башкорт отрядына князь Ураков белән Нугай иле Кыркүл-Меңле волосте старшинасы Әлибай Морзаголов житәкчелек итөләр. Салават үз кешеләре белән Әлибай житәкчелек иткән төркөмдә була һәм генерал Карның карательләр отряды белән нөкь менә Биккол авылында очрашырга тиеш була.

Капитан Ураков һәм Әлибай Морзаголов житәкчелегендә мең ике йөз кешелек отряд, Кар гаскәрләренә башта Мостафага аннан Сарманай тиреләренә чигенүен ишеткөч, унынчы ноябрь көнне Биккол авылы анында Пугачев гаскәрләренә кушыла. Әле Салават Юлаев үзе исән чагында ук, Каргалы авылында ижат ителү ихтималы зур булган бәеттә бу хакта болайрак аңлатма бирелә:

Жәя тарттым, ук аттым,
Белөккөемә ышандым;
Яшь башларымдин яу яуладым—
Пугачау картка ышанып.

Хөкөм ителгөндә Салават болай ди: "Бикколга житәргә бер чакрым чамасы калганда, пушкалары булган ике меңнән дә күбрәк Пугачев атамын Овчинников гаскәре безне камап алып, атакалады һәм кичкә кадр жиберми торды. Шунлыктан Әлибай, үзенең пушкалары да булмагач, пугачевчылар аның командасына караганда ике тапкырга күбрәк тә булганга тегеләр ягына ауды, барлык команда да фетнәчеләргә кушылды."

Кар отряды карательләре килә башлагач, башка авыллардагы кебек үк, Биккол авылындагы татарлар да Пугачев ягына качалар. 1874 елның яз һәм жай авылларында да бу яктагы ирләр баш күтәреләр. Менә шундый тынгысыз чорларны кичерә, баш бирмәс ирләре, яугирлары булган татар авылы Биккол.

Бикколдагы тугызьеллык мәктәптә 70 укучы белем ала. Мин мәктәпләренә дә кереп чыктым. Анда ремонт эшләре бара иде. Башлангычта татарча гына укыйлар, бишенче-тугызынчы сыйныфларда татар теле предмет буларак керә. Аннары укуны Марьевкадагы урыс мәктәбенең немец теле итәләр, монда, билгеле инде, татарча укыту бөтенләй юк.

Биккол авылы үзегә Марьевкада булган акционерлык жәмгыятенә керә. Күптән түгел идарә рәйсе итеп яңа кешенә, шул якта туган урыс кешесен куйганнар. "Яңа себерке" нигәдер эшнә яхшылап оештырасы урынга, татарларга ябырылган. "Биккол татарларын туздырып бетерәм!",—дип яңый икән. Татарстаннан бернинди ярдәм күрми, тау ышыгына сыенып, моңаеп утырган Биккол авылының бүгенгә хәле шундый.

Без тукталган фатир хужасы Төхвәтуллин Сафа Насыйп улына сиксән яшь. Шулай булуга карамастан, агай өле нык, сынлы, сау-сәләмәт. "Нива" машинасына утырып кирәк-яракка якин-тирә авыл-шөһәрләргә дә чаба. Әле без килгәч тө, кызы Төнзиләнә, Биккол мәктәбенең немец теле укытучысы, егерме яшьлек чая кызны район үзегенә илтәп кайтты. Сафа абый дөнъяның ачысын-төчесен күп күргән кеше. 1941 елда, немецлар сугыш башлагач, иң беренчеләрдән булып сугышка алына. Гомель өлкәсе, Бобруйск каласы янындагы урманнарда август аенда камалышка элгеп, немецларга әсир төшә. Колонна белән Германиягә куганда, жай чыгып, кукуруз басуы арасына кереп качкан һәм, шундагы бер авылда, украин крестьянкасы йортында ике еллап качып яшәгән. Гел-гел качып ятып булмый, авылдагы итек тегү остасына ярдәмчә булып урнашып, бу эшнең шактый остасына өверелгән. Аннан тагын немецлар кулына элгеп, Германиядә, немец хатыны йортында хезмәтчә булып гомер кичергән Сафа агай. "Совет гаскәрләре килә башлагач, немец маржасы кат-кат өйтте,—дип иске ала ул,—Сафа, кайтма Рәсәйгә. Сезне Сталин исән калдырмый. Әсирләренә анда лагерь көтә. Кал монда, без бит Англия кул астында. Көчлөп сине Рәсәйгә берәү дә кумаячак, ди. Кая ул! Илгә кайтасы килә. Минем үз сүземнән кире кайтмавымны күрәп, немец хатыны әй уфтанды да инде. Ире сугышта үлеп калган иде, шуннан калган өйбөт киёмнәренә киендереп, үзөбезнекеләр ягына озатты."

Сафа агайларны Германиядән ике ай чамасы жөяү кайтаралар совет гаскәрләре сагында. "Этләр белән саклап, Дунай буйлап Одессага кадәр жөяү кудылар,—ди агай, ул "сөяхәтөн" иске алып.—Одессага кырык чакрым калгач, вагоннарга төяп, шөһәргә поезд белән килеп кердек. Минем яңа ботинкам тузып, ялан аяк кайтып кердем Совет иленә. Одессада лагерьга озаттылар, фильтрация дип атала иде. һәр кешедән жентеклөп сорашалар, аннан өйгә түгел, Себергә озаталар халыкны. Төп гаеп—әсирлеккә төшү. Мине итекчә һөнәрәм саклап калды. Бер көнне офицер килеп сорый:

—Арагызда итекчеләр, тегүчеләр бармы?

—Бар,—мин өйтәм,—итекчә булам.

Шуннан 1947 елга кадәр баш күтәрми мастерскойда эшләдем. Офицерлар үзләренә итек, хатыннарына яхшы күннән аяк киеме тектереләр. Мине Себергә озатасы урынга, шушында өйбөт кенә эшлөп, яшөп яттым. Аннан өйгә озаттылар.

Авилга кайткач, укытуга кергән идем—хезмәт дәрәсләре алып бардым—әсирлектә булган дип, куып чыгардылар. Колхозда бухгалтер булып эшли башладым. Уфадан агач кайтарып, өй салган идем, авылның көнчел кешеләре бөйләнә башлагач, мин инде әсирлекнең ни-

нәрсә икәнән беләм, эшне ташладым да, умарталыкка киттем. Пенсиягә чыкканчы шунда яттым. Башым тыныч булды.”

Сафа агайга кайгы-хәсрәтләр килеп кенә тора. Алтмышынчы еллар азагында Казан медицина институтында укуган малаен, лекциядән кайтып барганда, хулиганнар пычак белән кадап үтерөләр. Шул кайгыдан укучы булып эшлөгән хатыны да вафат була.

—Олыгаеп килгәндә ишелде кайгы өстәмә,—ди ул көрсенеп.—Тормышның яме, яшәүнең төме китте.Хатынымның ахирәте көләш димли башлады бер көнне. “Каргалыда Гадилә исемле бик акыллы, уңган ялгыз хатын бар, алып кайт үзең Сафа абый”,—ди бу. Миңа нинди хатын килсен инде, илле биш яшьлек картка, дип карыштым башта. Димлөгән хатын миңа караганда уналты яшькә кечерек бит. Әйтмәс жиреңнән өйтерсең. “Килер, Сафа абый, ул инде ике тапкыр иргә барып кайтты. Баласы булмый дип, икесендә дә аерып жиберделәр, дия-дия, теге хатын һаман үзенекен тукый. Ни булса булыр, ялгыз яшәве дә авыр дип, риза булдым. Булачак хатыным, Гадиләне дә ризалыштырган яучыбыз, Алланың рәхмәте яугыры.

Менә шулай, өйләнешеп яши башладык. Ике иргә барып та, бала табу бөхетенә ирешмәгән Гадиләм, миңа бер-бер артлы ике кыз алып кайтып бирмәсенме! Башта Айсылу кызым туды, аннан кечесе—Тәнзиләм дөньяга аваз салды. Тәнзилә туганда Сафа картка илле сигез яшь иде,—дип көлә агай. Айсылу хөзер Оренбурда медицина институтын тәмамлап килә икән, Тәнзилә педагогия училищесын тәмамлап, читтән торып педагогия институтына укырга кергән. Өйткәнәмчә, Биккол мөкәбәдә укыта, бик өлгәр һәм уңган. Өтисенең “Нива” машинасына утырып, минут эчендә авылны өйләнәп килә, өти-өтисенә дөнья кетәргә булыша. Сафа абый безгә киңеш биреп тө куя:

—Төмәкә тартмагыз, оланнар, төмәкә бетерә кешенә. Эчә белмисез икән, арагы белән дә маташмагыз. Үзем умарталыкта эшлөгәч, өчә бал ясыя идем, бик тө файдалы нәмерсә икән. Тик артыгын кулланмадым. Исерткөч, ни генә булса да, артыкка китсә, зыяннан башка файдасы юк. Хәрәкәт кирәк кешегә. Шуңа, Аллага шөкер, нич тө үземне сиксен яшьтә дип хис итмим. Гадилә апагыз да зарланмый,—кеткелдәп көлә абый.

Моңарчы Сафа агайны тыныч кына тыңлап торган Гадилә апабыз, иренең шуклыгын ишетмәгәнгә сабышып, сүзне икенчегә бора:

—Авил бик матур иде, гөрләп тора иде дә, менә хөзер яшьләр калмый. Күрәсезме, күпме өйнең төрөзәсе капкач белән ябылган. Халык кими, балалар кими. Болай булса, мөкәбәне дә ябарга күп сорамаслар. Инде укучылар арасында шундый сүз йөри. Мөкәбә беткөч, авыл бетә тек бетә инде ул. Яшьлөрдә өдәп бетә, өхлак юкка чыга,—дип борчыла Гадилә апа.—Күр инде, шушы авылда туып үскән кешеләрнең балалары татарча белмиләр. Кайда гына яшәсә дә, балага туган телеңне өйрөтү—ата-ананың төп бурычы. Өле Сафа абыегызның оныгы кунакка кайтты Светлана исемле. Троицида, беренче гимназиядә укый. Алтынчы сыйныфта укучы шушы кыз “өбика, бабайка”дан башка бер авыз татарча белми. Жөй буге аптырап беттем. Инде безаз төшенә башлаган иде, тагын шөһөргә китә. Янә урыс баласы булып кайта инде икенче елга.

Клубта яшьләр татар жырын ишетмиләр. Элек Казаннан да, үзөбезнең Оренбурдан да концертлар килеп куялар иде. Хөзер алар да килми. Авылны читләтеп үтөләр. Эчүчелек авылда, яше-карты эчә. Милләт дибез дә, менә шулай югала бара шул авыл. Шөһөрдә урыс төрбиясе, авыл бетә. Кемгә кирәк соң без?—дип тилмереп сорый ул.

Ни дип жавап бирәсең инде Гадилә апага? Өгөр дә һөркайсыбыз, чит өлкөлөргә чыгып, монда да татарлар яши өле, дип, сөенеп өйүрдән артык китә алмасак, инкыйраз көннөрә озак кеттермәс шул. Татарстанның чын хөле нинди икәнән искөртеп киткән идем инде. Өгөр чит төбөклөрдә татар дөньясы сакланып калмаса, ул чагында Татарстанның татар иле булып яшәве дә шик астында. Чит төбөклөрдә яшөүчә милләттәшлөрөбез зур елганы туендырып торучы саф чышмөләр

сыман, татарның татарлыгын үстереп, аңа яңа талантлар, акыл ияләре, яңа кан, сулыш биреп торучылар. Алар язмышына битарафлык бүгенге рәсми житәкчеләребез өчен дә, бихисап жәмәгать оешмалары өчен дә (аларның кайберләре рәсми хөкүмәттән акча алып та гомер кичерә бит), барлык зыялыларыбыз, укымышлыларыбыз өчен дә гафу ителмәслек хәл. Чит өлкәләрдәге милләттешләребез өле бетмәгән, алар бар, алар өле хәрәкәттә, алар сакланып калу өчен фидакәрләрчә эш алып баралар, аларның күзе—Татарстанда, димәк безнең һәркайсыбызда.

"Заман кемнең заманы?" яки "Ил берекми торганда"...

СОҢГЫ БҮЛЕККӨ "Идегәй" дастаныннан алынган өлеге юллар туры киләдер кебек.

Дүрткөнлек сәфәр төмам. Уттай кызган асфальт юл безне Чаллыга алып кайта.

Күңел урыныннан купкан: очрашу мизгелләре, яңа танышларымның йөз чалымнары, эш-гамәлләре, холык-фигыльләре кабат-кабат искә төшә. Бу дөньяда бернәрсәгә дә исе китмәгән кыяфәт белән сөйләшеп "жифферүче" Садыйк турында иркенләп язарга булыр иде. Житмәсә, ул армиядә нәкъ мин хезмәт иткән якларда булган. Сөйләшкәндә Ерак Көнчыгышның Бикин, Уссурийск, башка калалар, бер-берсенә игезек балалар сыман охшаган елгачыклар агып яткан жиде елга Үзәнәнә кадәр хәтердә яңарды.

Садыйкның тормышы һәръяктан житеш, мул. Эшнең рәтен, жаен белә. Беренче күрүгә, без аз мактанчык, ахры, бу кеше дигән уй да килгән иде башка. Әмма, аның тормыш иткән дөньясын күргәч аңлайсың, ул кән-төн эштә, булмаганны булдырырга сәләтле гаярь ир-егет. Кулы эшкә ята, яшәүдән төм таба, кемдер китереп бирер дип өмет итеп ятучылардан түгел. Минем шулай өч-дүрт көн эчендә Каргалы, Оренбур яклары белән таныша алырыма, ни-нәрсәдер яза алуыма шикләнәп, ярып салган сүзләре колактан китми:

—Энекәш, син монда бер айга кил! Әллә кемнәр белән таныштырам. Ни-и, түрә кеше (Мохтар әфәндегә ымлы) синең башыңны гына өйләндерә ул, без простой халык шикелле мөңгә жаңын ачып салмаячак. Әйтәм ич, кил иркенләп, кач шул түрәләрдән. Бер китаплык мөзәк жыеп алып китәрсәң Каргалыдан. Оренбурны әйтмим дә инде аны...

Садыйкның "текә" сөйләшүен яхшы белгән Мохтар әфәнде үз итеп елмаеп жибәрә. Мөршидә апайның да йөзәннен тыйнак елмаю китми. Ул —Садыйкның хәләл жефете. Озак еллар Оренбур шәл фабрикасының Каргалыдагы филиалы белән житәкчелек иткән. Мондый филиаллар өлкә буйлап сибелгән булган. Хәзер барысы да ябылып беткән. Атаклы Оренбур шәлләрен чыгаручы төп фабрика үзе дә көч-хәл белән жан асрый. Шулай итеп бер Каргалыда гына дистә-дистә хатын-кыз эшсез калган.

—Шәлләребез бик матур, нефис була иде, —дип искә ала Мөршидә апай. —Техник контроль дигәннәре шул —без бөйләгән мамык шәлләренә йөзектән үткөрәп карыйлар. Ул чакларны сагынып кына сөйләргә калды, — ди Мөршидә апай уфтанып. Матур якты йөзә буйлап сагыш дулкыны йөгәргән күрәп калам...

Тагын бер танышым —ачык йөзле, туры сүзле Ягъфәр. Минем чордашым. Бу чын татар егете инде. Ул беркемгә дә ышанмый. Рәсәй сәясәтчеләрен сүккән шикелле үк, өлкә, район, авыл түрәләре дә өлешсез калмый.

—Шәһәрдә ни хикмәт кылана яшьләр, авылда да шул ук, —дип кыза ул. —Авылга чор тудырган барлык өшәкелек тө үтеп керә. Беркемгә берни кирәкми. Һәркем үзен генә уйлый. Яше-карты эчә,

наркомания, угрылык, фахишөлөр. Һи-и, болганды дөнья. Белмим бу баткаклыктан чыга алырбызмы, юкмы...—Аның ачынулы сүзләре йөрөккә үк үтеп керә. —Шунысы гажәп, —ди Ягъфәр, —чаң сугасы урынга, әлеге хәлләрне яшерергә тырышалар өстөгеләр. Күз йомгач—күрмисең, кычкырып сөйләмәсәң—ишетмисең, жаның тыныч, янәсе. Халык бит барсын да белеп тора. Кемнән яшерөлөр, ни өчен, аптыраш, —дип, кулын селти ул кай тарафкадыр.

...Сулар ага тора... Көн артыннан көн үтө, эш-мәшәкәтләр белән өвәрә килеп, язмамны төгәлләү шактый озакка сузылды, ахрысы. Көннөрне кайтарып булмаган кебек, очрашу мизгелләрен дә кире кайтару мөмкин түгел. Ул гынамы, шушы арада язмада телгә алынган Ширияздан ага Сарымсаков, Бату ага Мөлековлар фанилыкны калдырып бакый дөньяга күчтеләр. Язылачак өсөр уңаеннан алар белән бик тө очрашасы килә иде, хәтта тиеш идем. Насыйп булмады. Соңардым шул, соңардым... Үкенечләр белән тулы дөньяга үкенечләр өстәлеп кенә тора.

Өле август башында Рәсәй хөкүмәтен С.Степашин житөкли иде. Ул тынычлык, иминлек дип сөйләп, халыкны ышандырып та бетерә язган иде. Без Оренбурда чакта Казанга да килеп чыкты, хәтта. Кайтып икән өч көн үтмәде, аның урынына "преемник" килеп утырды. Төньяк Кавказда яңадан сугыш учагын кабызып жибәрделәр. Шул рөвешле "преемник" жиң сызганып сайлауларга хөзерләнә башлады. Ниңдидер бандитлар Мөскөүдә, тагын берничә жирдә йортлар шартлатып, сайлауларга старт бирелгәч, өрәк рөвешен алып бетергән Рәсәй президентына да "жан көрдә". Жиң сызганып өле Кремльдөгә кабинетында, өле ял итә торган "Русь" кунак йортында бармагын селки-селки терроризм белән "көрөш"кә ташланды. Ул өйтсә өйтә инде. Элекке Чечен сугышы (1994-96 еллар) өчен генә дә рөшеткә артында "ял" итөргә тиешле Рәсәй түрөлөрө күңелендә өр-яңадан империячел дөгьвалар уянды. "Без империячелөр түгел, без федераллар" дия-дия Чечен жирләрен утка тоталар, халкын кыралар. Кем гаепле? Кем бер ил булып яшөгән бер халыкны ике территориягә таркатты? Бу ике төбөккә ике генерал утыртып куйгач, чеченнөр белән ингушлар бугазга бугаз килер, дип уйлаганнар иде Рәсәй козгыннары. Аларга кан түгелү шуны сылтау итеп череп барган империяне яңадан торгызу эшенә керешө башлау кирөк иде, дө. Юк, чечен белән ингуш сугышу түгел, күршелөрчө матур гына яши башладылар. Сугыштан башканы белмөгән ике генерал да (аларның өйрөнгөн бөтен гыйләме сугыш бит инде) бик тиз уртак тел таптылар. Шуннан соң Рәсәй үз кулы белән кан коешны оештырды Чечендө. Корал белән шыглап тулган армия складларын саклаусыз-нисез ташлап китеп барган булды Рәсәй армиясе Чечен иленнөн. Меңлөгән кеше кулына элөккөн корал үз эшен шөп башкарды —кан коелды, киң масштаблы сугыш башларга сөбөп табылды. Уйлап куям, өгөр Татарстанга президент итеп бер генерал утыртып куйсалар (ул чагында мөны эшлү өллө ни кыен түгел иде, хөзер ничектер), халыкка корал таратсалар —Татарстанда (Рәсәй төзөгөн федератив килешүгә Чеченстан белән Татарстан гына кул куймады) хөллөр ничек булыр икөн? Без дө тоташ "бандит"ларга өйлөнөп, авылларыбыз, шөһөрлөрөбез бомбаракеталар яңгыры астында калмас идеме? Татарстанда этник төркемнөр азмы, дөресен өйтк, аларны бер-берсенә каршы кыздырып йөрөргә телөчелөр өле хөзер дө юк түгел...

Империя халыкның бөгьрен талый. Ислам диненө каршы нинди көрөш башланды бит, ө?! Үтө "нечкө" булырга азапланган Путин ишелөрнең ислам диненө карата тупас алымнар кулланып башлаган яңа сугышын күрөп жаннар тетрөнө. Волгоградта, татар халкы мең еллар дөнья көткөн изге жирдө —Сарсын каласында, мечет төзөргө телөгөн милләттөшлөрне урыслар куып тараттылар. Мөфти Равил Гайнетдин дө, Бөтөнтатар конгрессы вөкиллөрө дө бу вөхшилекне

туктата алмадылар һәм туктата алмаячаклар да, чөнки империя тернәкләнә башлады, баштагы исәңгерәүле-миңгерәүле торышыннан актив хәрәкәткә килде. Өр-яңадан явыз миссионерлык хәрәкәте башланды Рәсәйдә. 1552 елдан соң, "Мөһдиш Иван Казанның алганнан соң, — дип яза галим Равил Әмирхан, —мөселман мәчетләре урынында кирпеч өемнәре генә кала, күбесе исә махсус рәвештә жир белән тигезләнә. Коточкыч дөһшәттән аз гына ис-аңга килә башлаган, Яңа Бистә татарлары XVI йөз азагында мәчет төзәргә омтылыш ясап карыйлар. Лекин митрополит Гермоген татарларның "урис шәһәрәннән" "ук атымы" жирдә генә мөселман гыйбадәтханәсе төзелүгә бик нык ачулана һәм Иван IV нең улы Федор патшага шикаять кыла. Тегесе 1593 елның унсигезенче июнендә мондый ферман бирә: "И вы б мечети татарские все велели посметати и вперед татарам мечети однолично ставити не велели, конечно б есте мечети татарские извели." Аннан соң да урыс патшалары мөселманнарны тынычта калдырмайлар. Р.Әмирхан болай дип дөвам итә: "Петр патшаның христианлаштыру сәясәтендә аппетитлары шулкадәр зур була ки, хәтта үзенә "яшерен васыятьнама"сендә ул бөтен жиһанны басып алуны, традицион ислам мәмлөкәтләрен үзара сугыштыруны, аларны яулауны дөгъва итә, христианлыкны ислам динен кысырыклау хисабына дөньякүләм өстенлеккә ирештерү "зарурлыгын" васыять итеп калдыра. Хыял мондый: "Россия дәүләтен дөнья мәмлөкәтенә өйләндерер өчен, аның башкаласын Азия һәм Европа хәзинәләренәң ачыкчы булган Истанбулга күчерү шарт. Кичекми һәм ялгышмый эш итеп, Истанбулның Көнбатыш жирләренә ия булу кирәк. Шөбһәсез ки, Истанбулга ия булган патша дөньяда илаһи патша булачак... һәм Төркиянең, һәм дә Иранның дин эшлеклеләрен кулда тоту, алар аша сөнни-шигый каршылыкларны көчәйтү кирәк. Ислам динен Азиядән ераклаштыру, христиан һәм мәдәниятән анда жисми бер рәвештә тарату һәм жыю зарурдыр."

Икеләнмичә өйтергә була, бүген Рәсәй Петр патша васыятен тормышка ашырырга азапланып, төгә һәм, үзләре уйлаганча, хәлиткеч талпынуларын ясап калырга ашыга.

Идел-Жаек буйларында яу бара. Әлегә күзгә күренми торган, кеше рухын яулап алу өчен гаять катлаулы, дөһшәтле яу бара безнең көннәрдә бу төбәктә. Оренбур өлкәсе губернаторы Владимир Елагин үзе хахимлек иткән өлкәне "Кече Рәсәй моделә" дип игълан иткән иде. Рәсәйдә барган һәрнәрсә монда чагылыш таба. "Южный Урал" газетасының кулга элөккән кайбер саннарны гына күз төшерсәң дә, моны ачык аңларга була. Газета, Троицк шәһәрәндә мөселман мөгаллимәләренәң мөжлес уздыруларын хөбәр итә дә, башкаларның күчеленә шом салып куя, "ул ханымнарның жыйнаулашып серләшүләре ни хакта булды микән? Фаразларга гына кала..." Шулай булмый соң! Яки Богырысланда кинәт пөйда булган "баһавистлар" хакында күпме шауладылар өлкәдә. Әллә тагын бөтен Кавказ Богырысланга күчкән. Тынгысызлана Оренбур, тынгысызлана. Лекин бу тынгысызлыкның сәбәпчеләре һич тә татар халкы да, ислам динен тотучы мөселманнар да түгел, шовинистик рухлы бөндәләр тудырган ыгы-зыгы ул. 1870 елда Русия мәгариф министры граф Д.А.Толстой болай дип белдерә: "Конечною целию образования всех инородцев, живущих в пределах нашего отечества, бесспорно, должно быть обрусение и их слияние с русским народом."

Бу хыял-теләкне тормышка ашыруны да Рәсәй хахимияте икенче планга калдырасы килми. Телдән һәм диннән яздыру —халкыны бетерүнең бердәнбер, ышанычлы юлы икәнлеген алар яхшы беләләр.

Яу бара... Кеше дигән зат жир йөзәндә яшәгәндә яу, көрәш сүзләре телдән төшмәс кебек. Рәсәйнең кайсы гына почмагында гаскәри мылтыгы шартласа да, татар бөгырен кыеп үтә. Чечняга сугышка "озын берлек" эзләп китүчеләрне Оренбур өлкәсендәге атаклы Тоцкидагы хәрби берләшмәдә туплыйлар. Чаллыдан сигезенче октябрьдә контракт төзеп, Тоцкига жиберелгән татар егете бер ай дигәндә Чечняда һәлак булды.

Тоцки полигоны Оренбурдан ерак түгел, борыңгы татар жирләрендә урнашкан. Бу полигонның исеме Чиләбе өлкәсендәге татарлар яшәгән Мөслим, Кыштым, Чибәркүл төбәкләре белән янәшә атала. Совет хәрбиләре кеше өчен үтә дә зыянлы булган химик корылмаларны төзүне, атом сынауларын үткөрүне нәкъ менә татарлар яшәгән жирләрдә башкарырга ни өчен "төвөкәлләгәннәрдер", фаразларга гына кала.

1954 елның ундүртенче сентябрәндә, Оренбур өлкәсендә Тоцки полигонында маршал Г.К.Жуков житәкчелегендә атом-төш коралын кулланып хәрби өйрәнүләр үткәрәләр. "Өйрәнүләрдә" кырык мең кеше катнаша. Саклану чарасы итеп солдатларга противогаздан башка берни дә бирелми. Өйрәнүдә катнашучылар, өлеге хәл турында егерме биш ел буге дөшмәскә сүз биреп, кул куялар, хәрби сер янәшә.

Чөнки эпицентрдан уңжиде-унсигез чакрымдагы бер генә татар авылы да атом бомбасы шартлату алдыннан да, аннан соң да эвакуацияләнми. Анда яшәучеләрнең сәламәтлеге, хәле белән элек тә, хәзер дә беркем дә кызыксынмый. Ө өйрәнүдә катнашкан солдатлар "шул көндә исән калсалар да, ("никаких массовых потерь не было" (!) яңадан күпләп вафат булалар, исән калганның гомерлек интегүләргә дучар булып яшиләр, гарипләнеләр. Оборона министры Н.Булганин өйрәнү чорында аеруча өлгерлек күрсәткән хәрбиләргә бүлек—"Победа" сөгәте тапшыра...

Өле Бикколда чакта, Сафа агайның оныгы Светлананы, Троицк шөһәрәндә гимназиядә укучы кызчыкны күреп, имәнәп киткән идем. Кызның өстендә бәйләм кофта. Сүз дә юк, бик матур. "Яшен" дип аталган каптыргычының шудырмасына зур итеп төре асылган. Алып атмалы түгел, шудырма нәкъ кызның күкрәк турысына житеп, туктап кала, димәк, төре дә һәрчак күкрәк тирәсендә дигән сүз индә. Кызны оялтырга тырышам.

—Үскөнәм, син бит татар кызы. Ни өчен күкрәгегә төре тагып йөрисең? Урыслар эшләп чыгарган һөрнәрсенә алып өскә кияргә димөгән бит...

Кыз, аптырап өнисенә карады. Жүнлөп татарча белмәсә дә, сүзнең "архиважный" нәрсә хақында барганын чамалап алды ул. Тик өнисенәң генә керфеге дә селкенмәдә.

—Базардан алган киём, —диде ул исә китмөгән кыяфәт белән. —Төре дип... без ясап таккан нәрсә түгел, аны нишләтәсең индә. Кофтасы матур булгач...

Идел, Жаек буйларында мең еллар гомер кичергән татар халкына күсәк күтәрелдә. Рәсәйдә сан буенча икенче урында торган халкым бу сынауларны үтеп чыга алырмы? Шушы сорау күп милләттәшләремне борчыган шикелле, минем дә жанымны телгәли...

Ө сәяхәткә килгәндә, фарыз эш индә ул юл йөрү. Фатих Керими өйтмешли: "Даимән бер жирдә утырмак вә нәкъ бер эш белән илә мәшгуль булмак инсанны берәз ялыктырадыр." Ул чагында, шундыйрак уйлар белән, Чаллыга куе эңгер төшкәндә исән-имин кайтып кердек без...

Ө күңелдә ниндидер кузгалыш: өйтеп бетергесез тыңгысызлык хисә уяңды. Бу хисне Дәрдмәнднең онытылмас сүзләре тагын да көчәйтә генә:

Мосафир, кем, жиһанга басты ботны,
Биетте ажгырып аны замана...
Өеп чергән өмидне... төртте утны —
Йотып утларны китте... яна-яна...

ШИҖҖРИЯТ



Вазыйх Фатыйхов

СИРТМӘЛЕ КОЕ ЧИЛӘГЕ



Төнге учак, төнге ай
Бер-берсенә тартыла:
Араларда серле көчләр
Йолдыз булып атыла.

Киселеп кала ялкыннар
Ике ут арасында.
Сынган ялкыннар кадала
Йөрәгем ярасына.

Төнге учак, төнге ай
Бер-берсеннән читләшсә?
...Алсу пәрдәсен күтәрәп
Кемгә кемнәр эндәшә?!

Бушанулар кирәк

Әлсерәгән, ялын күккә чөеп,
Ак күбектә чаба Чулманым.
...Ялкынсынган чагың күп күрсәм дә,
Юктыр мондый ярсу булганың?!

Ярларыңа типтең кешни-кешни,
Аңлаганга сине, тыймадым.
Бушанулар кирәк шул сиңа да,—
Һәрбер жанга кирәк, Чулманым!

Вазыйх ФАТЫЙХОВ (1958) — *шагыйрь, Татарстан Язучылар берлеге әгъзасы, «Тормыш арбасы» исемле китап авторы. Балык Бистәсендә яши. «Авыл офыклары» газетасы мөхәррире.*

Ау сезоны ачылганда

Кыр казлары елап кузгалдылар,
Мылтык шартлаганга таң белән.
Ау сезоны—сагыш кемнэргәдер,
Кемнэргәдер татлы ял, беләм...

Кыр казлары елап кузгалдылар,
Аралардан... бушлык коелды.
Каз йолкыйлар кызыл күзләр жирдә,
Жан йолкыйлар кебек тоелды.

Кыр казлары елап кузгалдылар,
Югалтулар шактый булгандыр...
Табигатьне күпме талкып була,
Тагын кемнэр ничек юаныр?

Кыр казлары елап кузгалдылар,
Төтенләде мылтык көпшәсе.
Өзек чылбыр, каңгылдашты казлар,
Тулып акты кабат күз яше...

Кыр казлары елап кузгалдылар,
Иртэ кузгалдылар төбэктэн.
...Шаркылдаган көлү тавышлары
Нидер тартып алды йөрэктэн...

Суқыр жыры

Минем дә бар иде—карашымда
Матурлыкны кочып-сөеп елмайганым.
Саидугачның канатына кунып, очып,
Дэртлелекнең үлчэвендэ сыналганым.

Минем дә бар иде—карашымда,
Дулкыннарың жылкэн итеп йөзгэн чагым.
Мэхэббэтнең йөрэгэнэ кулым куеп,
Сөелгэнем һәм сөйгэнем тагын-тагын.

Минем дә бар иде—карашымда
Төнге кичтэ йолдыз белән шаярганым.
Икэү яккан учакларың ялкынында
Дөрли-дөрли, очкынланып, яналганым.

Минем дә бар иде—карашымда
Төнге кичнең караңгысын үз иткэнем.
...Көтмэгэндэ мәңгелек төн. Тоймый калдым
Яктылыкның хыянәтен, чит иткэнен.

Карашымда—эле дә булса, элеккечэ,
Матурлыкка чын йөрэктэн талшынамын.
Жылыларын тоеп яшим кояшының,
Имтиханым— «Мәңгелек төн». Уйланамын.

Минем өчен күңел күзе иң яктысы!
Житмэгэнэ—кайбер караш, кайбер йөзгэ.
Икесе дә будсын иде һәрбер жанда:
Кулым сузып кояшыма—телим сезгә!

Жыр

Сиртмәле коеның чиләген тутырып,
Йолдызлар жыярга уйладым.
Күктә дә, суда да йолдызлар буталды,
Буталды самими уйларым.

Йолдызым кайларда, кайда син—
Күз кысқан шикелле һәммәсе.
Серлелек чолгады күңелне,
Кем чишәр йолдызлар хәйләсен.

Чиләгем тутырып йолдызлы су алдым,
Чайпалып йолдызлар коелды.
Тоттырмас йолдызлар йөрәккә атылды,
Бутады самими уемны.

Йолдызым кайларда, кайда син—
Күз кысқан шикелле һәммәсе.
Серлелек чолгады күңелне,
Кем чишәр йолдызлар хәйләсен.

Сиртмәле коеның сиртмәсен кочтым да,
Күкләрне кочарга уйладым.
Йомшак кул күземне томалап уйнады—
Таралды самими уйларым.

Йолдызым биредә, янымда,
Кул сузып йөрәккә тартыла.
Йолдызлар биешә, сибелә,
Табылган мэхәббәт хакына.



Син бар бит ул. Мәңгегә бар!
Шулай язган сине Ходай.
Яннарымда булмасаң да,
Син минеке генә бугай,
Син минеке генә бугай.

Сизәсеңме, аңлыйсыңмы:
Күзләр-күзгә күптән дәшә.
Яннарымда булмасаң да
Тоям сине гел янәшә.
Тоям сине гел янәшә.

Синең тавыш ишетелсә,
Дәва алам яраларга.
Яннарымда булмасаң да
Жылылык бар араларда:
Мэхәббәт бар араларда!



Утыз яшькә житкән ир-атларның
Икенче кат чөчә агара.

К. Субратуллин.

Ирлек буламыни—ир еласа,
Еламый ул ирләр беркайчан.
Жырлый алар елар сәгатъләрдә,
Тыңлый белеп әгәр тыңласаң...

Ирлек буламыни ир егылса,
Егылмый ул ирләр, үлмичә.
Баскан килеш янса-яна белә,
Һәм егылмый—тәмам сүнмичә.

Ирлек буламыни ир сөймәсә,
Сөя белмим дисә, ышанма.
Ирләр сөйсә шундый итеп сөя
(Түземлеген житәр, иншалла!)

Ирлек буламыни ир картайса,
Ул картайса дөнья ни әйтер?
Еламый да, картаймай да ирләр...
(Дөнья өчен шулай әйбәттер!)

Син булмасаң әгәр

«Син булмасаң әгәр», дип әйтәсе килә...
Тик әйтмимен, Ходай сакласын.
Сине, әйе, синең шикеллене
Ходай үзе, бәлки, тапмас ул?!

«Син булмасаң әгәр», дип әйтәсем килә,
Әйтмәм аны, әйтмәм беркайчан.
Сөясә дә килә башкаларны,
Йөрәк бар бит, ул бит тыңлаучан.

Син булмасаң әгәр, дип әйтәсе килә
Белмәс идем сөю барлыгын.
Янсам да мин серле учакларда,
Тоймыйм бүген дөнья тарлыгын.

Син булмасаң әгәр, дип әйтәсе килә,
Әйтәм әле: ярый син булган!
Синең өчен, белмим, тудым микән,
Бары минем өчен син туган!
Ялкынланам сөю утыннан...

Халәтем

Йөрәгем тибеше—хыялым жилкәне,
Дигезем—күңелем чишмәсе.
Ярсулы ташкыннар—кодрәтем,

Кодрәтең булмаса нишләрсен?!
 Хыялым жилкәне—ул минем киләчәк,
 Кыйбламда—гомерлек ождахым.
 Күзләрем төсендә—зәңгәр күк яктысы,
 Туасы көннәрем—жырланыр жырларым.

Гомерлек ождахым—эхвәлем, тормышым,
 Дусларым—ышаныч канатым.
 Барысы янымда, шөкер, дим, Ходаем,
 Өметле өметем—тезгенсез ак атым.

Кирәгеннән артык

Кирәгеннән артык түземле мин,
 Боза алмыйм йөрәк эмерен.
 Көләм генә елар сәгатьләрдә,
 Тик чыдасын гына бәгырең.

Кирәгеннән артык кешелекле—
 Туганда ук шулай туганга.
 «Көчле»ләрие күбрәк жәллим бүген,—
 Көне-төне шомлы булганга.

Кирәгеннән артык гашыйк булам,
 Ялгыш кына күргән кызга да.
 Үкенмим һич сөя белгәнәмә,
 Мәхәббәттә гомер узганга.

Кирәгеннән артык гади шул мин,
 Эчөмдәгә һәрчак тышымда.
 Үткәннәрем—пакылек тәлгәшләре,
 Ак күнелем энә учымда.

Начарлык теләмә кешегә

Миңа да килмәс дип һичкайчан син әйтмә,
 Бар жаннар—бер адәм баласы.
 Яманлык, яхшылык меңнәрдән калган ул,
 Кайсыдыр бездән дә каласы.

Бары тик яхшылык телә син,
 Читләргә, туганга, күршегә.
 Уз хәлең бик начар булса да,
 Начарлык теләмә кешегә.

Кирәкмәс бу дип тә һичкайчан син әйтмә,
 Кемнәрдер кадерле кемгәдер.
 Яхшылык кылсаң да, яманлык салсаң да,
 Гомерләр тукталмый үтәдер.

Ник тудым, китәм дип һичкайчан әйтмә син,
 Гомер-юл сызылган алдан ук.
 Никадәр байлыгың булмасын бу йортта...—
 Синнән дә, миннән дә кала ул!

Азат

Әхмәдуллин

ЭЗЛӘНҮЛӘР БӘРӘКӘТЛЕМЕ?

Драматургия буенча билгеле бер чорга нәтижеләр ясаган, үсеш тенденцияләрен ачыклаган мәкалә язучы шактый авыр эш. Хикмәт бу әдәбият төренә икенче сортлы нәрсә итеп карауда гына да түгел. Гәрчә бусы да эшне авырлаштыра. Карагыз: бездә драматургия өлкәсендә фикер-тәнкүйт әйтүчеләрне әдәби тәнкүйтче итеп тану юк. Проза яисә шигърият өлкәсендәгә тәнкүйтчеләрне танылар, исемнәрен булса да атылар, хәтта «фәлән тәнкүйтче генә миңа үсәргә булышты» дип тә жибәргәлиләр. Ә драматургия тәнкүйтчесе турында—ләм-мим! Әнә, Язучылар берлегендә проза, шигърият, балалар әдәбияты остаханәләре бар, әйбәт кенә эшләп тә киләләр. Ә драматургияне каядыр проза арбасына тагып куйганнар да, шалтыраган тавышы да ишетелми... Яисә, ел саен иң укыла торган әдәби әсәрен билгелиләр. Проза бар, поэзия бар, балалар әдәбияты да истә. Драматургия әсәрләре турында исә бер сүз юк! Әйтерсең, аларны укымыйлар. Клублар, мәктәп сәхнәләрендә уйнау өчен генә дә китапханәләрдән күпме әсәр алалар бит инде, димәк укыйлар, өйрәнәләр. Татар пьесаны шигърьгә караганда да яратып укый, югыйсә...

Кыскасы, «ул бит театрда гына тулы яңгырый торган әдәби төр»дип, кайчандыр, кемдер әйткән фикерне чыңга алып, драматургияне төмам театр белгечләренә, сәхнә хезмәткәрләренә генә тапшыру дәвам итә. Ә бит сер түгел, театр белгечләренә күбесе драматургиябез тарихын белеп бетерми, кайсыларыдыр аңар карата театр кануннарын кулланырга омтылып ялгыша.

Болары шулай. Тик алай да төп хикмәт—драманың әдәбиятта иң үзенчәлекле өлкә булуында. Юкка гына драма матур әдәбиятның «иң югары биеклеге», «тажы» дип аталмаган, күрәсең. Ә бит болай дип аны әле XIX йөздә, кинодраматургия дә, телевидение драматургиясә дә булмаганда, мәйдан тамашалары да күренмәгәндә атаганнар.

Язучыларның соңгы корылтаеннан соң узган елларда бездә йөзләргә пьесалар сәхнә күрдә, басылып чыкты. Сан ягыннан караганда, ике сөзд арасында бу юлы әсәрләр өвәлгегә караганда шактый күп ижат ителгән. Ягъни драматургларыбызның ижат активлыгы үстә. Бу үзә үк күңеллә фәл. Сәбәпләрдән берсә—профессиональ театрларыбыз артты. Ихтыяж булгач, төкәдим итү арта. Эш, билгеле, анда гына да түгел. Замана үзә шуңар этәрә. Катлаулы, борчулы, авыр, гади кешегә мәрхәмәтсез замана, гаделсезлек, кыерсыту, жөбәрдәү, алдашу, жан кыю өчен уңай замана. Болар ижат кешеләрен борчий, уйландыра, нәфрәтләндерә, үз кичереш-фикерләрен әсәрләргә күчерергә этәрә.

Ә менә ул уй-кичерешләре сәнгатьчә гөздәләндерү мәсьәләсенә килсәк, биредә эш алай ук күкрәк кагарлык түгел. Драматургиябезнең бүгенгесенә бу жәһәттән күп кенә таләпләр куярга, ризасызлык белдерергә мөмкин. «Пьеса» термини киртәләренә кәргән күпчелек әсәрләр турында руслар уйлап тапкан исем белән «клип драматургиясе» дияргә була. Театр белгече Дания Гыймранова аны бер мөкаләсендә «ширпотреб» дип атады. Ә Зәки Зәйнуллин аларны тегермәнне файдасызга әйләндерүче буш орлыклар дип карый. Өнә, Мәдәният министрлыгы оештырган конкурстка 66 пьеса килгән, ә беренче урынга лаеклы бер генә әсәр дә юк. Бу факт үзе генә дә бүгенге драматургиябезнең хәле мактанарлык булмау турында сөйли.

Әйе, житди проблемалы драмалар сирәк туа. Соңгы 5 елда да шулай булды. Ләкин бүгенге сәхнә әдәбиятыбызда уңайны күрмәү, эзләнүләренә тукталмавын санга сукмау, казанышларны аңларга тырышмау, аларны уртага салып карамау дәрәжә булмас иде.

Ике корылтай арасында ижат ителгән пьесалар белән танышкач, иң беренче, андагы тематика-мәузуг төрләнә бару күзгә ташлана. Проза һәм шигърияттәге кебек, милләт язмышы проблемаларына игътибар көчәйде. Алар төрле яклап яктыртыла. Т. Миңнуллинның берничә әсәре нәкъ менә шул мәсьәләләргә күтәрә. «Илгизәр плюс Вера» драмасында ул милләтебезгә зыян салучы катнаш гаиләләр яссылыгында хәл ителә. Мөхәббәт дигән гүзәл хис бар. Моңа өстәп тагын русның да, татарның да үз горөф-гадәтләре бар, аларның һәрберсе үзе өчен изге һәм кадерле. Дуслык дигән изге төшенчә дә бар, һәр халык аңар табына. Ләкин катнаш гаилә икән—ул инде бер милләт кими, ә «олы туган» саны арта дигән сүз. Күп очракта олы туган ягына халыкның интеллектуаль хәзинәсен төшкел иткән шәхесләр күчә. Жанр сәнгате ягыннан матур эшләнгән драмада шул фикерләр үзәктә тора.

Авторның «Шәжәрә» драмасына карата да шуны ук әйтәп була. Милләт язмышы монда гасырлар дөвамында формалашкан, асылда татарның зыялы катламын төшкел иткән морзалар токымы тарихын яктырту ярдәмендә чагылдырыла. Пьесага беркадәр фрагментарлык хас, әмма ул автор тарафыннан махсус шулай эшләнгән булса кирәк. Г. Камалның «Безнең шәһәрнең сөрләре» комедиясендәге кебек. Анда чыттан килгән Себер бае аерым-аерым күренешләр төшкел иткән шәһәр тормышын күзәтә. «Шәжәрә»дә авыл егете белән шәһәр кызы төрле язмышлы морзалар тормышы белән танышалар. Бер караганда, кабатлау бар кебек. Әмма мөгънә ягыннан бу—инде бер табылган драматургик формадан файдалануның матур бер үрнәге.

Ризван Хәмид соңгы елларда да актив ижат итте. Ул—драматургия төрөнәң үзенчәлекләрен тирән үзләштергән авторлардан берсе. Безгә бер генә персонажды монодрама («Олы юлның тузаны»), ике генә геройлы драма («Ике сәгать—бер гомер») бүлөк итте. Монограмма, гомумән, авыр форма, русларда да ул бармак белән генә санарлык. (Әхсән Баян узган елны тагын бер монограмма—французчадан файдаланып «Кеше тавышы» исемле әсәр язды.) Р. Хәмиднең драма вә трагедияләре дә гаять үзенчәлекле; аныч кырыс, ләкин тормышчан геройларга, символикага, метафорикага ия пьесалары сәхнәләштерү өчен шактый ук авыр. Автор гади-гадәти чыбарлыктан тетрәндергеч ситуацияләр таба белә. Аның «Актамырлар иле» трагедиясе—шундый иде. Инде менә драматург «Жанкай улы Жанкыяр» исемле трагифарс, исеме буенча ук бик мөгънәле әсәр ижат итте. Бу оригиналь әсәр драматургия буенча республика ябык конкурсында бүләклә урыннарның берсен алды. Трагифарс—татар милләтенә башка милләт вәкилләре белән, бигрәк тә урыслар белән катнаш гаилә коруның никадәрле хәвефле икәнән масштаблы итеп, сәнгатьчә көчле итеп сурәтләнүен иң уңышлы мисалларынан берсе.

Драматургиябездә совет төртипләрен фаш итү жанланды, шактый ук тирәнәйде. Иң беренчедән, 70 ел хакимлек иткән идеологиянең кешене шәхес буларак таркатуда уйнаган роленә игътибар ителә. Шулай ук басып алу сугышлары алып баруны яклау, милләتلәргә кимсетүгә һәм юкка чыгаруга йөз тоту, халыкларның гасырлар дөвамында сыналган милли горөф-гадәтләренәң санга сугылмавы, туган телнең милли тормышта үз урынын

саклый алмавы, эшләмәскә өйрөнү, халыкның иң күркәм сыйфатларынан берсе булган хезмәт сөенә югалту, аерым кешеләргә генә түгел, ә тулаем халыкларның киләчәгенә яный торган арагы фажигаләре һ. б. тәнкыйтьләне. Боларга бүген көннән-көн көчәя барган—үз баласыннан баш тарту, хәрәм байлык артыннан куу, кеше гомерен өзүнә чүпкә дә санамау, миһербансызлык, кансызлык, гайләгә игътибар кимү һ. б. кебек «авырулар» өстәлдә. Драма һәм трагедия жанрлары өчен кулай темалар, әлбәттә. Һәм андый өсәрдәр алай ук күп булмаса да, язылды. Моңа Т. Миңнуллин, И. Юзеев, Ә. Баян кебек өлкән буын ижатчылар да, Р. Хәмид, Р. Батулла, Ф. Садриев, Р. Мингалим, Ю. Сафиуллин, Ф. Яруллин кебек урта буын һәм З. Хәким, Д. Салихов, Аманулла, М. Гыйлажев, Г. Каюмов кебек яшьрәк буын драматурглар да өлеш кертте.

Әйе, заманыбыз—кочоткыч замана. Ул әле кичә генә «тигезлек жәмгыятьте тезибез» дип ышанган кешеләр өчен бигрәк тә авыр: матди житешсезлекләр өстенә, тагын идеалсыз калу... Бүгенге жәмгыять тәртипләрен «кыргыйлык» дип атарга мөмкин. Аның рәхимсез картиналарының кайберләрен драматургиябездә сурәтләп бирә алды. Мисал өчен Зөлфәт Хәкимнең «Жүләрләр йорты» исемле мелодрамасын һәм Д. Салиховның «Алла караган йорт» драмасын күрсәтергә була. Материалны, әйтерсең лә, һәр ике автор үзара сөйләшеп сайлаган да, килешенеп эшкәрткән. Ситуация шулкадәр охшаш. Ләкин чишелеш бу ситуациянең барлыкка килүендә жәмгыятьне гаепләү аягынан бик үк охшаш та түгел. Һәр ике әсәрен психологик кичерешләр сурәтләүдә төгәллек, вакыйгалар агышында логик бөтенлек характерлы. З. Хәким кешене рухи үтерүдә, шөхесне жимерүдә Брежнев чорларын ныграк гаепләсә, Д. Салихов бүгенге заманны, мафиозниклар һәм чиновниклар патшалыгын көчләрәк фаш итә.

Б. Ельцин «демократиясе» Россия империясендә ныклығын ирек сөечә батыр чечен халкына каршы сугыш ачып расламакчы булды. Ләкин хурлык кына яулады. Сугыш чеченнарга гына түгел, урысның үзенә дә, Русиянең башка халыкларына да бәла-казадан, фажигадән бүтән нәрсә китермәде. Сугышның газәпләре әле озакка барып, күңелләрдәге яралар—бигрәк тә. Моңы драматургларыбыз прозаикларга вә шагыйрьләргә караганда да үтемләрәк итеп һәм алданрак чагылдырдылар. Ю. Сафиуллин жыйнак эшләнгән, жанр тәүләренә тулы жавап бирә торган «Йөзек һәм хәяжәр» исемле трагедиясендә аның шулай икәннән раслады, чечен трагедиясенә төп гаепләләрән дә, ярдәмче чаралар вә геройларын да тәәсирлә итеп сурәтләде. Иң мөһиме, мондый гаделсез сугышның халыкларга газәп-кайгы гына алып килүен сәнгатьчә итеп күрсәттә.

Халкыбызның изге гадәт-йолаларны югалта бару драматургларны гаят борчый. Бу темага шактый ук өсәрдәр язылды. Һәрбер пьесада дип әйтерлек, вакыйгалар нинди жирлектә генә бармасын, бу тема-мотив калкып чыга. Совет чорларында башланган, шактый ук нәтижеләре дә күрүнгән бу чир бүгенге кыргый заманда бер дә кимем, киресенчә, тагын да көчәя генә төште. Халыкның арагыга хирыслана баруына авторларның жаны жылый. Болар бигрәк тә комедия өчен характерлы.

Татар драматургиясендә комедия жанры гомер-гомергә актив, хәтта иң активы булды. Шуңа яктан үзенең позицияләрен бүген дә нык саклай. Жанр эчендәге төсмерләргә байлыгы белән дә ул беренчә урында. Аның ярдәмендә иң житди мәсьәләләрен дә күтәрәп була. Шуңа ук вакытта ул иң буш, пүчтөк көлдөн гыйбарәт эчтәлеккә ия булырга да мөмкин. Шуңа да бу жанр тәнкыйтьтә еш кына бәхәсләр китереп чыгара, кискен кире кагулар тудыра. Мәсәлән, һәр күзәнәге татар дип сулкулдаган гаярь милләтпәрвәр вә язучы Зәки Зәйнуллин узган елны бүгенге драматургиябезнең атасы Т. Миңнуллинны соңгы комедияләре өчен пыр туздырып атты, аларны бушка чыгарды. Ләкин һәр очрактагы кебек, монда да мәсьәләне төрле яклап карарга вә баяләргә кирәк.

Әйе, комедия—драматургиянең иң универсаль жанры, реалистик драматургиянең жанр доминантасы. Нәкъ менә ул сәхнә сәнгатьнең үсешендә хәлиткеч рольне уйнады вә уйный. Антик сәнгатьтән үк шулай, татарда да.

Һәм бу аңлашыла. Чөнки театр сәнгатенең нигезен, асылын уен төшкил итә. Ә уен, иң әүвәл, комедиядә иң ачык гәүдәләнешен таба. Шуңа күрә дә «драматургиянең тажы булып трагедия тора» дигән, Белинскийдан килә торган фикергә бүген ябышып ятып булмас. Кешене (тамашачыны) тетрәндерү ягыннан, әлбәттә, трагедия алда. Әмма кешене (тамашачыны) рухи хөрлеккә чыгару, туарып жиберү, күңелен күтәрү ягыннан комедия белән бер жанр да ярыша алмый. Иҗтимагый төртипләрне төнкыйтә итү ягыннан комедия хәтта драма жанры вазифаларын да үти ала. Рәстәм Мингалим үзенең Эсфир Яһудин белән бергә язган бер комедиясе уаңнаннан бик дәрәс әйтә: «Комедия асылында буш тамаша, очсылы уен-көлеш, сикереш-тибеш түгел. Әсәрдә—ике меңенчә елга кереп барган татарның эчке дөньясы, аның көлке дә һәм кызганыч та күрүнгән рәвешә» («Шәһри Казан», 1999, 15 гыйнвар).

Бүгенге шашкын заманыбыз да югарыда әйтелгәннәренә раслый. Г. Камал театрында да, К. Тинчурин театрында да, ягъни әйдәүче сәхнәләрдә, комедия өстенлек итә. Алар арасында, әлбәттә, бушлары да юк түгел. Мәсәлән, Казан телевидениесеннән «Мәхәббәт карагы» (Ф. Бүләков) исемле мәгънәсез көлүгә корылган комедия күрсәттеләр. Буш та буш, бу да—буш. К. Тинчурин исемдәге театрда да табып була андый спектакльләренә. Әмма хәлнең торышын мондыйлар билгеләми.

Бүгенге комедияләренң иң уңышлылары—иҗтимагый эчтәлекле. Монда алга яшрәк буын авторлар чыкты. Зөлфәт Хәким, мәсәлән, бу яктан «Кишер басуы» комедиясе белән башланган табышларын «Карак», «Күрәзәчә» әсәрләрендә ишәйтте.

Аманулла «Кылыч Кирам балдагы» комедиясе белән уңышлы чыгыш ясаганнан соң «Әле кичә генә яз иде» исемле оригиналь әсәр язды. Боларда бүгенге тормышыбызда сирәк очрый торган, әмма жәмгыять үсешен кануннарын үзгәрткән чыгышлар яктан гәүдәләндерелә. Беренчә әсәрдә төп игътибар тормышта урын дөгъвалаучы сатирик типларга бирелсә, икенчә әсәрдә икә бүгенге яшьләр вә өлкәннәр мөнәсәбәте, яшь буынның яшәшәндәге, тормышындагы үзгәрткәнләр, борчу-әзләнүләр сурәтләнә. Тулаем алганда оптимистик рухлы әсәр туган, киләчәк буынга карата хәерһаклык белән сугарылган, бүгенге авырлыклар алдында рухи сынау үтә торган яшьләренә белеп тасвирлаган якты пьеса барлыкка килгән.

Алдагы сүзбәзгә әйләнәп кайтыйк. Театрларда өстенлек алган комедия жанрында яшәшәбезнең төрледән-төрле яклары чагыла. Алар шуның белән, көлүнең төрле төсмерләреннән файдаланулары белән кыйммәтле; халкыбызның бүгенге эчпөшүргыч, идеальсыз, соры, ач тормышын күпмедер бизиләр. Т. Миңнуллинның «Гөргөри кияүләре» һәм «Йөрәк маем» комедияләре жиңел рухта, әмма аларга һич кенә дә файдасыз, буш дигән сүзләр кулланып булмый. Татарны төрлечә таркатырга, керешәннәргә, мишәрләргә, нугайларга, Себер татарларына бүлгәләргә чакырып сөрән салган вакытта бу комедияләр шул кавемнәренә бер халыкның аерылмас өлешенә итеп раслый вә күрсәтә, аларның татарлык рухына, матур гөрәф-гадәтләренә мәхәббәт тәрбияли. Ахыр чиктә татарның бердәмлеген ныгыту көнәшәндә эшли.

Жиңел рухлы, әмма эчтәлегенә мәгънәле комедияләр барлык театрларның да репертуарын бизи. Алда әйтәп үткәннәрдән тыш Ф. Яруллин («Кызларның кызганнары»), Р. Вәлиев («Әй машина, машина...»), М. Гыйләжәв («Казан егетләре»), Г. Зәйнашева («Гайфи бабай, өйлән давай!»), Г. Каюмов («Һинд кызы»), Ә. Яһудин («Мәхәббәткә мәдхия») һ. б. авторларның шуңдый комедия әсәрләре бүгенге көн үзгәрткәнләрне чагылдырып кына чикләнмиләр, тамашачыны да театрларда тотып торалар.

Бүгенге драматургиябездә тагын да ике жанр активлашты. Берсе—трагедия. Бу жанр моңарчы сәхнә әдәбияты тарихында иң артта калганнардан иде. Совет чорында аның үсешенә мөмкинлек бирелмәде. Соңгы елларда «буа ерылды». Татар драматургиясенең бөтен тарихына караганда да күбрәк язылып, дистәгә якын әйбәт трагедия иҗат ителде, кайберләре сәхнәгә куелды. Юныс Сафиуллин алда исемә аталган әсәре өстенә «Идегәй» трагедиясенең яңа версиясен төкъдим итеп, уңыш казанды. Ризван Хәמיד белән Рәстәм Мингалим

шул ук исемдө кызыклы киносценарий яздылар. Р. Хәмиднең «Хан кызы Хансәяр» фажигасе исә бу жанрда ирешкөн уңышлардан берсе саналырга хаклы. Батулланың чечен вакыйгаларына багышланган «Кояш баеганда» исемле трагедиясе классицизм ижат методы рухында (вакыйгалар бер генә урында, 24 сәгать эчендә бара) язылуы белән кызыклы. Болар анына Әхсән Баянның элегрәк ижат ителгән шигъри трагедияләрен («Алтын кашбау» һ. б.), Мансур Гыйләжевның «Бичура» әсәрен, Данил Салиховның «Чукрак» исемле трагик драмасын куярга мөмкин. Ирешелгән уңышларны барлаганнан соң бер теләк тө әйтсә килә. Әсәрен трагедия итеп фажигале чишелгән конфликт кына түгел, ә югары пафос та билгеләшә. Ә соңгысына драматургларыбыз сирәк ирешәләр.

Ике корылтай арасында мелодрама жанланды. Гомумән, Шәрык халыкларына хас булганча, татар тамашачысы да мондый әсәрләргә бик ярата. Мелодрамаларны бигрәк тә К. Тинчурин исемендәге театр белеп куя. Монда Рәдиф Сөгъдинең «Сынган беләзек», Ренат Суфиевның «Сакаллы сабыяллар», Исламия Мәхмүтованың «Син бит минем бергенәм», Харис Төхфәтнең «Сакла сөюне, таплама берүк» кебек мелодрамалары уңыш белән бара, Х. Вахит әсәрләре белән бергә бу жанр төренең тулы бер юнәлешен барлыкка китерәләр. Психологик кичерешләренә өстә генә ятуы, бәхетле, һич югында хәерле финалга ны булуы белән, гадәттә гайлә мәшәкатләре, картлар язмышы, ата-ана вә балалар мөнәсәбәтләре, мөхәббәт газәпләре сурәтләнгән белән мондый әсәрләр тамашачыда теләктәшлек таба, тәэсир итә.

Соңгы елларда әдәбиятка артистлар шактый килде. Драматургиягә уенчылар килү тарихта күптәннен бар. Бөек Г. Кариев та пьеса язган. К. Тинчурин, Т. Гыйззәт, Р. Ишморат, Ә. Камал... Бүгенге әйдәп баручылардан Т. Миңнуллин, Р. Батулла, Ю. Сафиуллиннар... Д. Салихов, Аманулла, Г. Каюмовлар... Инде Рәдиф Сөгъди, Харис Төхфәт, Фәнәвил Галиев, Шамиль Фәрхетдиннәр уңышлы гына чыгыш ясылар. Өлкән буын артистларның драматургиягә килүе дә бөрөкәтле будды. К. Тинчурин театрының әйдәүче актрисаларынын берсе И. Мәхмүтованың алда әйтелгән мелодрамасы репертуарга файда китерде, буген дә уйнала. Танылган артистка Рәшидә Җиһаншина бер-бер артлы дүрт-биш пьеса язды. Аларның ижат ителгән «Инсаният» исемле өлкән буын артистлар театры ихтыяжы тудырды. Асылда мелодрама рухындагы «Улларым», «Ир баш—хатын муен», «Сөйдергеч бөтине», «Көтелмәгән кунак» кебек әсәрләр югары сәнгать таләпләренә тулысынча жавап бирә дисәң, дөреслеккә хилафлык булыр иде, алар урта кул әсәрләр. Әмма бигрәк тә картлар-карчыкларны борчы торган күпсанлы тормышчан проблемаларны күтәрәп чыгулары белән файдалы эш эшлиләр, аларның үз тамашачысы бар.

Бүгенге драматургия процессының аерым билгеләрен ачыклауда соңгы елларда басылып чыккан пьеса җыентыклары да ярдәм итә. Мәсәлән, Т. Миңнуллинның «Ай булмаса, йолдыз бар» (1996) җыентыгы, Зөлфәт Хәкимнең 3 томлыгының өченче томы (1997), Ф. Яруллинның «Пьесалар» (1998) һәм Д. Салиховның «Яшьлек хатам—йөрәк ярам» (1998) исемле җыентыклары. Болар—авторларның соңгы елларда ирешкән үз казанышларын да, драматургик процессның аерым уңай якларын һәм кимчелекләрен дә чагылдыручы тулпанмалар.

Соңгы елларда ирешелгән сәнгатьчә уңышлар итеп, иң беренчедән, пьесаларның уку вә карау өчен кызыклана баруын күрсәтергә кирәк. Моңа төрле юллар белән ирешелә. Кабатланмаган конфликтны табу, әдәбиятта очрамаган ситуация-вакыйгаларны билгеләү, үзенчәлекле характерларны ачыклау аларны көтелмәгән кискерлек белән биргәндә генә үз максатына ирешә. Моңарчы, бигрәк тә гасырыбызның 30-60 елларында, әсәрен башында ук вакыйга ны белән төмамлануы билгеле, геройларның язмышы алдан ук «кычкырып» торган сәхнә әсәрләре мул язылды. Инде хәзер драматурглар шактый остардылар. «Сөяркә», «Хушыгыз», «Жанкай улы Жанкыяр», «Яшьләй сөйгән ярлар», «Карак», «Әле кичә генә яз иде», «Алла каргаган йорт» кебек драмаларда көтелмәгән ситуацияләр, фабуланың кызыклы төзелеше

күзөтөлө. Өлбөттө инде, соңгы елларда язылган барлык эсэрлөргө дө хас түгөл бу. Конфликтның жиңеллеге, сюжетта «үтө күрөнмөлелек», алдан ук барысы да билгеле булу күпчелек пьесаларга, бигрәк тө комедиялөргө хас.

Совет чорында еш кына драматургиядө бер талөп исөпкө алынып бетми иде. Бу—Аристотельдөн үк килгөн талөп. Драма эсөрендө персонажлар никадөр якын кардөшлөк мөнөсөбөтөндө торсалар, алар арасындагы каршылык һәм көрөштөн алынган тәэсир дө шулкадөр көчлө була. Моның төп сөбөплөрөннөн берсен мин түбөндөгөдөн күрөм. Хосусый милөкчелеккө каршы көрөш хөзмөткө дө мөнөсөбөтнө үзгөрттө. Кызыксыну кимедө. Моңы күрөп, совет идеологиясө күмөк хөзмөтнөң өстенлеген раслауга вө мактауга зур игътибар бирө башлады. Бу әдәбиятка да күчтө. (Хөзмөт проблемасын чагылдырган эсэрлөр бер генө илдө дө бу кадөр күп язылмады. Чөнки капиталистик мөнөсөбөтлөр хөкем сөргөн жирдө хөзмөт пропагандалауга мохтаж түгөл.) Шуңа да совет драматургиясендө дө конфликт үзгөрөш кичердө. Заводта, фабрикада, колхозда хөзмөткө мөнөсөбөт тудырган каршылыктар үзөк урыны алды. Бөтөнлөй чит-ят кешелөр производствоны алга жибөрү өчен үзара тартышалар, көрөшөлөр. Бик сирөк кенө бу көрөшкө кардөшлөр, туганнар килеп кушыла. Карагыз Т. Гыйззәтнөң «Мактаулы заман» пьесасын, М. Әмирнөң совет классикасы саналган «Миңлекамал» драмасын алыгыз. К. Тинчуринның «Кандыр бую» эсәрө дө шул рухта. Бөтөнлөй дип өйтерлек чит-ятлар үзара каршылыкка керө. Нәтижэдө конфликтның тәэсир көчө кими.

Соңгы еллар драматургиясө моннан котыла бара. Хөзөр инде якын кешелөр, ир-хатын, мөхәббөт жөплөрө белән үзара бөйлөнгөн кешелөр каршылыкка керө.

Бүгөнгө драматургиядө тематик төрлөлөккө, конфликт кискенлегенө, вакыйга-ситуациялөр оригинальлегенө, эрө типлар табуга омтылыш юлында авторларны һаман да бөртөрлө кимчөлөклөр сагалап тора. Хөер, андый кимчөлөклөр, авырлыктар элек тө хас булган. Артык киңөп тормыйча, атаклы драматург Көрим Тинчурин өйткөннөрнө генө искө төшерик:

«Һәрбер каһарманның үткөндөгө, бу көнгө, иртөгөгө характеры күрөнөп торырга тиеш. Шулай булганда гына каһарман чын кеше, эсөр өчен кирөккө кешө, тамашачыга тирөн тәэсир калдыра ала торган кешө булып чыгачак. Бөздөгө драма эсэрлөрөндөгө каһарманнарның унысыннан бер кешө ясап булмый.

Шуңа күрө берсенөң сүзөн икенчесенө күчөрүдөн, яисө берьюлы биш-алты кешенө, каһарманны төшерөп калудан «эсөргө» бер зыян да килми. Сүзлөр дө каһарманнарның характерына каратылып сөйлөтөлми, телөсө кайсысының сүзөн телөсө кайсысына бирөп була. Шуның белән бергө сүздө мөгънө ягы да бик сай булып чыга». («Совет әдәбияты», 1933, 2-3 саннар).

70 ел өвүл өйтелгөн сүзлөр. Ә нөкъ бүгөнгөчө, бүгөнгө күпчөлөк эсэрлөргө каратып өйтелгөндөй яңгырылар. Ижәтчы кешө сөнгәт камиллегенө ирешү юлында һөрчак истө тотарга тиешлө талөплөр болар...

Кыскасы, соңгы елларда драматурглар ирөшкөн уңышларны һич тө кирө какмаган хөлдө, драматургиябөзнөң үсөш дөрөжөсө бүгөнгө укучыны вө тамашачыны канөгәтөлөндөрөп бетөрө алмавын да танырга тиешбөз.



ОНЫТЫРГА ХАКЫБЫЗ ЮК

Фәүзия Бәйрәмова... Бу исем әдәбият-сәнгать сөкчеләргә генә түгел, кин жәмәгәтчелеккә дә яхшы таныш. Берәүдәр, ул исемне зурлап, хөрмәт һәм соклану белән телгә алса, икенчеләр исә, киресенчә, ачуларын яшерергә дә теләми. Моның сәбәбе барыбызга да яхшы билгеле, чөнки Ф. Бәйрәмова—озак еллар дәвамында Татарстанның мөстәкыйльлеге өчен көрәшкән, халкыбызның бүтентесе һәм киләчәгә өчен борчылып жан аткан, шуна бөтен көчен, талантын багышлаган милләтпәрвәр шәхес. Аның ижтимагый-сәясәт эшчәнлегенә турында шактый язмалар пәйда булды, әле тагы да, ничиксез, язылыр. Бүтенте сүзәбез исә каләмен әдәбиятның проза, публицистика, шигърият, драматургия өлкәсендә сынап караган һәм һәрберсендә үз сүзен, саллы сүзен әйтеп килгән язучы Фәүзия Бәйрәмова турында. Әдибәнән кин катлау укучылар тарафыннан яратып кабул ителгән «Болын», «Моң», «Күл балыгы» һ. б. әсәрләре хақында Мансур Вәлиев, Фаяз Дунай, Фәиз Зөлкәрнәй, Рафаэль Мостафин кебек тәнкыйтчеләр үз фикерләре белән уртаклашканнар иде. Әлеге ижат, бәхәссез, жентекле, тулы өйрәнүне сорый. Безнен игътибар үзәгендә Ф. Бәйрәмованың «Безне онытмагыз» (Казан, 1999) исемле пьесалар жьентыгы тора.

Биредәге төрле елларда язылган әсәрләр жанрлары белән генә түгел, бәлки күтөрелгән тема-проблемалары, аларны хәл итү юллары белән дә бер-берсеннән шактый аерыла. Әмма аларны берләштерүче үзәк тә бар—ул автор үзе. Һәрбер пьеса артында без әдибәнән тынгысыз жанын, эзләнүчән характерын һәм күнел ярусларынын, заманның чын мәгънәсендә актуаль мәсьәләләренән үткән һәм сәнгатьле каләм белән көгазгыгә төшерелгән күрәбез. Хәер, сәхнә өчен язылган әсәрләренән үзләренә сүз бирик.

Татар әдәбиятында күренекле шәхесләренән әдәби образларына мөрәжәгәт итү традициясе байтакан килә. Кол Гали, Мөхәммәдъяр, Сөембикә, К. Насыри, Акмулла, Г. Тукай, М. Жәлил, Ф. Яруллин кебек танылган әдәбият-сәнгать әһелләренә багышланган әсәрләр язылды. Ф. Бәйрәмова «Атылган йолдыз» драмасында егерменче елларның иң күренекле шагыйре Һади Такташны шәхес һәм әдип буларак аңларга тырыша, аның тормыш фажиғәсә сәбәпләрен ачыкларга омытыла. Үзәктә шәхес һәм жәмгыять каршылыгы тора. Әйе, катлаулы чор кешеләренә нәрсәне дә булса сайлау алдына куя. Берәүдәр, намусларына хыянәт итмичә, Кеше дигән олы исемгә турлыклы булып калса, икенчеләр исә, хакимият идеологиясенә буйсынып, аның жырын жырлап, күбрәк шәхси мәнфәгәтләре белән генә яши һәм еш кына теләсә нинди түбәнлеккә төшә. Әсәрдә шундыйларның икесе шартлы исем белән Ак дус һәм Кара дус дип бирелә. Әйтергә кирәк, Такташ образын ачуда алар үзләренә салынган йөкләмәне тулысынча үтидәр. Ак һәм Кара дусларның тормыштагы прототиплары ачык гөдәләнү, автор кулланган документаль язмаларның текстка унышлы кертелүе Такташ яшәгән мохитне, аның кичергәннәрен, чор каршылыкларын тулырак сизмәләргә ярдәм итә.

Ф. Бәйрәмова шагыйрь Такташны әдәби процесс, сүз сәнгатенә гомуми караш фонында ача. Ул чорда еш кына үткән мирас, аның гүзәл казанышлары кире кагыла. Әдәбиятның асыл мәгънәсә һәм максаты бозып аңлатыла. Сәнгать әсәрләреннән тормышны натуралистарча күрсәтүне таләп итәләр, һәртөр футуризм, имажинизм кебек юнәлешләргә тарталар һәм, шул ук вакытта, әдәби ижатка хас шартлык, символ кебек сурәт тудыру алымнары кире кагыла. Алар, остальк үрнәгә булудан бигрәк, буддыксызлык дип бәяләнә. Такташ әнә шундый шартларда ижат итә. Әсәр

башында ул жаны-тәне белән халкына хезмәт итәргә чыккан яшь шагыйрь булып алга килеп баса. «Мин янмыйммы?! Бөтен уйларымны, хис-тойгыларымны, жанымны кешеләргә өлөшәм»,—ди әдип. Шашкан хисләр, күкрәгә «янар таулар» белән тулы шагыйрьне әдәбиятка сөйрәлеп баручылар аңламый, кабул итми. Такташка яшьләр фикере генә ышаныч һәм көч бирә. Ф. Бәйрәмөваның унышы шунда—ул Такташ образы үсеш-үзгәрештә һәм бөтен каршылыгында күрсәтә алган. Ә бит герой алдына авырлык-кыенлыктар өелеп кенә тора. Хәтта дус булып йөрүчеләр дә заманга, системага яраклашырга өнди. Әлеге фикер драманың төп идеясе белән дә бәйлә. Нәкъ менә яна хакимияткә мәдхия укып яшәмәгәнә атылган йолдыз кебек тиз янып бетә Такташ! Драматургның да моңа күнелә сыкрый, жаны әрни. Әмма атылган йолдыз кебек бик азга гына карангылыкны яктыртса да, Такташ үзенен ижатчы һәм шәхесе белән күпләргә шатлык өлөшә, аның «атылган» юлы әдәбият үсешенә маяк булып хезмәт итә. Шагыйрьнең әдәбияттагы традицияләр, яңалыктар турындагы уйлары игътибарга лаек. Күренекле язучы, тәнкыйтьче Гали Рәхим Н. Такташ ижатына бүген дә кыйммәтән жуймаган бәя бирә: «Бу яшь шагыйрьдә безнең татар шагыйрьләренен күбесендә булмаган бер якын белән бергә гажәп нәзек шигърият һәм әдәби зәвык булганы күзгә бәрелә». Әлеге фикерне буржуазлык, мешанлык карашы диюче Кара дуска Такташ болай җавап бирә: «Революциянен теге ягыннан килгән тәнкыйтьчеләр әдәбиятны бик яхшы беләләр. Дөнья әдәбиятын! (...) Аларга каршы чыгарга түгел, алардан өйрәнергә кирәк». Әлеге юллар белән шагыйрь безгә дә мөрәҗәгать итә. Икенче яктан, драма авторы да бу фикерне якый һәм Такташ кебек олы шәхесе, шагыйрьне өле безгә өйрәнергә дә өйрәнергә ди кебек.

«Шагыйрь үзе шигърьләрендә яши» дигән гыйбарә бар. Ф. Бәйрәмөва да Такташ шигърьләрен, аерым штрихларда гына булса да, зәвыклы укучы-тәнкыйтьче буларак бәяли, шулар аша шагыйрьнең күнел дөньясын ачарга тырыша. Гомумән, әсәрдәге драматик хәрәкәтне үстерүдә шигъри текстлар зур роль уйный. Такташны ижатчы буларак бәяли барып, драматург аның шигъриятенен үз чорында гына түгел, бүген дә заманча янгырашын күрсәтә.

Такташны кеше буларак ачу зур җаваплылык сораса да, драматург үз максатына ирешкән. Шагыйрьнең эш-гамәлләре, характер сыйфатлары, ике Гөлчәһрәгә булган мөнәсәбәте укучыны ышандыра. Мәхәббәт хисе ана көч, илһам бирә. Ул ярата да, яраттыра да белә. Такташ шәхесе турында уйланганда, автор белән әдәби образ арасындагы охшашлык, якынлыкны да сизәсен. Ф. Бәйрәмөва олы шагыйрьнең хис-кичерешләр байлыгын, каршылыгын, жан газәпләрын бөтен күнелә белән аңлап, үзенеке кебек кабул иткән һәм драмада сөнгәтә чаралары белән шуларны сүрәтли алган.

Бу җыентыктагы пьесаларны язмышлар дәрәҗәсы дип атап булур иде. Әдибөнән күпчелек героилары—яшәп килгән система тарафыннан кагылган-сугылган хәлдә дә Кеше дигән олы исемгә тап төшермәгән характерлар. Андыйлар ил тәнәндә тирән жәрәхәт калдырган вакыйгалар фонында тулырак ачыла. Әфган сугышы... империянен асылын гына түгел, бәлки бу илдә кеше гомере, милләтләр язмышы белән дә шахмат тактасындагы фигуралар кебек кенә эш итүләрен бөтен дөнья алдында фашист ул. Сиксәнненче елларда татар авылында барган вакыйгаларны үз эченә алган «Сандугачнын балалары» драмасы өнә шул турыда. Ике егет анасы Сандугач фажиғасен Ф. Бәйрәмөва милләт фажиғасе дәрәҗәсенә күтәргән. Моңы, матурлыгы белән тирә-якта дан тоткан, хыялга бай күнел дөньясы белән яшәгән Сандугачнын олы улы сугышта хәбәрсез югала, кайгыдан ана акылдан яза. Кече улын да өлеге мөхшәргә жиберәләр, ирен төрмөгә ябалар. Б. ерникадәр вакыттан соң, дөньядан хәбәре булмастай гарипләнгән олы улынын, ни үле, ни тере дигәндәй, хәрәкәтсез гүдәсен кайтаралар, ә кече улынын үлгән хәбәре килә. Әлеге вакыйгаларда татар язмышы гүдәләнә. Кемнөрәндер «шахмат уены» шартларына буйсынып, безнең милләт үзенен ин буддыкы, ин көчле, таза халыкнын киләчәген тәэмин итәрдәй егетләрен Әфгандагы иттурагычка илтәп тыгарга мәҗбүр булды.

Вакыйгалар драматизмы Сандугач гаиләсе белән авыл советы рәисе Бөкер каршылыгына бәйлә ике яссылыкта үстерелә. Совет власте исеме артына качып, авылдашларын төрлечә түбәнсетеп яшәүче Бөкер өлеге нәселнен тамырын корытмакчы. Баласынын хәбәрсез югалуы, тормыш гаделсезлеге чыгырыннан чыгарган Габделхәйнен ана балта күтәрүе тикмөгә түгел. «Мин болай да төрмәдә,— ди ул жан ачысы белән.— Минем мал күтүдән башкага хокукым юк». Бу инде гомере

буе көтү көтеп, булганына риза булып һәм власть алдында баш иеп яшәгән кешенен дөньяга ачык күз белән карый башлавы, күп нәрсәләргә аңлавы. Алай ғына да түгел, бу инде анын яшәп килгән системадан ризасызлык белдерүе, каршылык күрсәтүе. Сонгысы исә өстә утыручылар өчен куркыныч нәрсә. Шуңа да алар төрле юллар белән Бәкер кебек куштан, куркак жаннарны, башка кеше сүзә белән генә яшәүчеләргә тәрбияләргә тырыштылар. Әсәрдә абстракт ил вәкиле белән сөйләшүче Брежнев сүзләре һәм Бәкернең фикер-карашлары арасындагы охшашлыкны күрми мөмкин түгел. Икенче яктан, автор милләтнең үз эчендәге куркыныч чирне дә читләтеп үтә алмый. Ананың олы улы Илһам армиягә киткәндә авылдашларына болай ди: «Бер-берегезне саклагыз!» Яшь егетнең әлеге тирән мәғнале сүзләре халкыбызның үткәне, бүгенгесе, киләчәге турында уйланырга мәжбүр итә. Әйе, милләтебезгә хас сабырлык, түземлек, чисталык, хезмәт ярату, олыларны хөрмәтләү кебек сыйфатлар басы тик ихтирам ғына уята. Шул ук вакытта, фажигале тарихыбыз күрсәткәнчә, хөсетлек, бергәлек булмау аны эчтән тарката, көчсезләндерә. Шундый шартларда Бәкер кебек куркак-ялагайлар тагы да арта башлый. Илһам сүзләре авторның безгә дә мөрәжәгәте булып тора.

Сандугач әсәрдә гуманистический образ дәрәжәсенә күтәрелеп, милләт анасы буларак ачыла. Әдибә аны матур кешелек сыйфатлары белән тасвирлый. Бала хәсрәттенән акылын жуйган хәлдә дә ул Бәкер кебекләрдән бер башка өстен. Олы йөрәккә әлеге изге зат мәнә дигән балалар үстергән, сизгер ана күнеле ана нәселен дәвам иттерергә мөмкинлек биргән, бердәнбер дәрәжә юлны күрсәтә.

Ф. Бәйрәмова символик образлар, шартлы алымнар, метафора булып килеп, мөһим идеяне аңларга ярдәм иткән күренешләр белән шактый иркен эш итә. «Сандугачның балалары»нда утын тумраны рәвешендәге «бала» тирән мәғнәгә ия. Тормышның ямен-төмен тоеп, балалар үстереп, бәхеткә лаек булганнарның сугыш утында януы, аяк-кулсыз гарип булып калуы—бу гайре табиғый күренеш. Монның белән автор милләт тамырына балта чабуга, анын киләчәгенә куркыныч янауға ишарә итә. Бу фикер Илһамның өенә үлгән сандугач баласы алып кайтуы сурәтләнгән, метафора булып килгән күренештә дә үстерелә—Табиғат кошы сандугачның ике-өч баласы була, алар үтерелсә, әлеге затлы кош нәселе юкка чыгачак. Шулай да драматург үз әсәрен оптимистик рухта төмәмлей.

«Вақытга жүрәкләр йортында бара» пьесасында Ф. Бәйрәмова өр-яна тормыш материалының сәнгатьчә сурәтләнешен укучыга тәкдир итә. Әлеге сәясәти сатирада жүрәкләр йорты ул—Рәсәй дип аталган империя уртасында калган Татарстан, тасвирланган күренешләр—безнең яшәеш. Автор туксанынчы елларда һәркемнең телендә булган «ирек», «азатлык», «демократия», «суверенитет» кебек төшенчәләр аңлаткан фикерләргә сөхнәдәге күренешләр аша аңлатуны, әлегәчә ак-караны аера алмый йөрүчеләргә күп нәрсәгә күзән ачуны максат итеп куя. Әсәрдә үткән белән бүгенгән диалектик бәйләнеше ачык тоемлана. Түбәндәге өзеккә игътибар итик: «Демократ. Бу империя—дөньяның үзәге. Бөтен дөнья безне аяк, то есть, кул астында булырга тиеш. Чөнки без—Иваннар—дөньяда иң акыллы халык. (...)

Милләтче. Һәм шушы тиле фикер сезне жүрәкләр йортына китердә дә инде. Халкыгызны—һәлакәткә.

Демократ. Әмма бу вақытлы күренеш. Безне йолдызыбыз мәнә сүнмәячәк. Ә мин сезне кызганам, Сөенбикә—ханбикә. Сезне милләтегез күзән дә йоммый сатып жибәрдә.

Милләтче. Азатлык хақына алыштырды. Тынычлык хақына».

Тарих кабатлана диләр. XVI гасырдагы фажигале вақытгаларның аерым чагылышларын без хәзер дә күрмибезмени? Әлеге диалог шуна ишарә итә бит. Сөенбикә милләттәшләре тарафыннан «азатлык хақына» урысларга сатыла. Безнең көннәрдә, туксанынчы еллар башында, милли хөрәкәт лидерлары да «халыклар дуслыгы»н саклайбыз дип, үз халкы кулы белән (дәрәжә, хакимият тарафыннан оештырылып) кыйналмадымени?

Пьеса өйләнә-тирәбездә барган һәм бара торган бик күп хәлләргә, вақытгаларны яңача кузалларга, байтагының асыл мәғнәсенә тирәнрәк төшенергә ярдәм итә.

«Демократ. Күпме телсез, шул хәтле ирек алыгыз! Тик жүрәкләр йорты кысаларында!

Тиле карт. Соң, моның нәрсә икәнән жүләр дә анлай бит—жүләрләр йорты булсын да, ирек тә булсын!»

Әсәрдә, гомумән, демократия турында сүз боткасы ясап, халыкны талау, ил, республика байлыгын сатуның ничек оештырылуы, сәнгать чаралары мөмкинлек биргән хәлдә, шактый ачык сурәтләнә. Рәсәйнен, шул исәптән Татарстанның бөтен дөнья өчен сынау урынына, тәҗрибә мәйданына әйләнүен автор кат-кат басым ясап айтә.

Публицистик стиль өстенлек иткән пьесада Тиле Ир һәм Тиле Хатын образларына бәйле фәлсәфи агым килеп керә. Драматург көтелмәгән каршылык тудыра: бу дөньяда әле матурлык, ярату дигән төшенчәләр дә бар икән бит!

«Тиле Ир. Кемнәндер, нәрсәнәндер колы булу белән кеше яшәүдән туктый.

Тиле Хатын. Без шундый ачыш ясадык—кеше кол булу өчен түгел, ярату өчен туган».

Әмма аларны анламыйлар һәм анларга да теләмиләр. Кызганычка каршы, бүгенге жәмгыятьтездә һәртөр әхлаксызлык, ямьсезлек, пыраклык өстенлек итә шул.

Жыентык исеме итеп тә алынган «Безне онытмагыз» драмасы «37 ел синдромы»н анларга омтылу белән игътибарга лаек. «Шәхес культы»ның канлы фажигалары, барлыкка килү сәбәпләре турында шактый әсәрләр дөнья күрдә. Ф. Бәйрәмова аларны кабатламый. Әсәрдә вакыйгалар ике катламда булып, үзәктә 37 ел әфәтән үз башларыннан кичергән кешеләрдән 50 елдан соң ул хәлләргә мөнәсәбәтән ачыклау тора. Әлеге вакыйгалар сиксәнәнче еллар уртасында жәмгыятьне куркуга салган күренеш—яшүсмерләрдән торган төркемнәрдән үзара сугышулары фонында бара. Алай гына да түгел, драматург тарихка «Казан феномены» исеме белән кереп калган әлеге коточкыч хәлнен сәбәпләрен шул ук утызынчы елларга бәйләп аңлата. Тоталитар система кешене физик яктан бигрәк рухи яктан какшата, анын акылын ала, күнеленә куркаклык, мекенлек, коллык психологиясе сәндәрә. Ахыр чиктә без дә бит шул куркытылганнарның балалары, оныклары. Яшь буын вәкиле Эдик әнә нәрсә ди: «Безнең максат—мескен булмау! Безнең максат—кол булмау! Безнең максат—тимергә әйләнү!» Икенче урында ул тормышка карашын тагын да ачыграк айтә: «Безнең ышаныр нәрсәбез калмады, шуңа күрә барысын ватабыз да жимерәбез. Кайда Аллагыз, кайда идеалларыгыз?! Үткәннәрне гел яндыра, юкка чыгара барасыз».

Драмада «халык дошманнары» хатыннары Айсылу, Суфия, Гадилә, куркытудан гомере буге «телсез» булып яшәгән Жамал, НКВД работнигы Кыямәтдин типик образлар буларак ачыла. Чор каршылыклары, жәмгыятьтә биләгән урыннары, ихтыяр көче, характер сыйфатлары аларның эш-гамәлен билгели. Баланы анандан, хатынны иреннән баш тартырга мәжбүр иткән жәмгыятькә жан әрни. Чорның кешегә китергән газап-михнәтләре сурәтләнгән урыннарны тыныч кына укып та булмый. 20 ел лагерьда булып, аннан сукураеп кайткан Галимжанның үзеннән баш тартырга мәжбүр булган хатыны Айсылу белән сонгы кабат очрашуында кешегә төшкән фажиганән аяусызлыгы, язмышка ачыну бөтен тулылыгында һәм авторның жан сыкравы булып ачыла:

«Галимжан. (...) Үтте дә китте гомер. Яшәмәгән дә кебек... Башка күрешмәсәк, бәхил бул, Айсылу.

Айсылу. Син мине кичерә алмассың инде, Галимжан? Гаебем зур. Кичерә алсаң, кичер мине. (Алдына тезләнә.)

Галимжан. Синәң гаебен юк, Айсылу... Мин булмасам, син бу газәпларны күрер иденме? Бәхет өчен туган иден бит син. Дөнья миннән көчлерәк булып чыкты. Берни эшли алмадың синәң өчен... Берни эшли алмадың».

Драма үткәнне сурәтләсә дә, килчәккә атап язылган. Теге вакытта каршы якта, жәза бирүчеләр төркемендә булган Кыямәтдин Эдикка беркайчан да шөрәп хәленә калмаска, башкалар кулында корал булмаска киңәш итә. Ә инде Айсылунуң үзләренә биргән бәясә безгә дә кисәтү булып янгырый: «Ул елларда халык (...) куркакка әйләнде. Халык бергә укмашканда гына халык шул, аерым-аерым башны кистергәндә аны сарыкка әйләндерәләр».

Безне онытмагыз... Әлеге исем белән автор, бер яктан, утызынчы еллардагы репрессия корбаннарын, ул әфәтне башларыннан кичергәннәрнең якты истәлеген сакларга чакырса, икенче яктан, тарихыбызның фажигале сәхифәләрен онытмаска

өңди. Чөнки алар оныгтылу яна, тагы да зуррак кайгы-хәсрәтләргә китерәчәк. Чечен республикасындагы канлы вакыйгалар шунын ачык мисалы түгелмени?

Мәгърифәтчелек чорыннан алып ук татар әдәбиятының үзәгендә торган милләт язмышы мәсәләсә Ф. Бәйрәмова пьесаларын да инләп үтә. Ерактагы һәм якындагы тарихка мөрәжәгать итеп, язучы алар белән бүтәнгебезне тоташтыра һәм киләчәкгебезгә күпер сала. Һәр сурәтләнгән вакыйга-күренештә «яхшылык» һәм «явызлык» төшенчәләренә бәйләп көрәш эстетик кыйммәт дәрәжәсенә күтәрелә. Ф. Бәйрәмова драмаларының идея-эстетик үзенчәлеге, беренче чиратта, автор идеяларының ачыклығы, чисталыгы, чынбарлыкны әхлакый кыйммәтләрдән чыгып анлавы белән бәйлә. Әдибә үзенә фикерләрен, карашларын олы характерлар дәрәжәсенә күтәрелгән образлар аша укучысына житкерә һәм, әйтсә кирәк, алар жьелма, типик яисә Такташ кебек олы шәхеснең әдәби сурәте булырга мөмкиннәр, әмма аларның һәрберсенен үз йөзә бар.

Әдәби әсәр язучының тормышка карашы, аны кузаллавы нәтижәсендә туа. Пьесаларында драматург әйләнә-тирә дөньяны үз аңлавында сурәтли. Аларда унышлы гомумиләштерүләр булган кебек, ул кузаллаган яшәеш, ягъни яклаган яки кире каккан кыйммәтләр бер төрле генә кабул ителмиләр, бәлки күптөрле фикерләр уятып, укучыны нинди дә булса актив хәрәкәткә чакырталар. Әсәрләренә асыл мәгънәсенә тулырак төшенгән саен, авторның безгә караганда күбрәк, тирәнрәк күрүен, аңлавын тоясын.

Белгәнәбезчә, әсәренә кыйммәте идея-проблематиканың актуальлеге һәм аны укучыга житкерүче алым-чараларның муллыгы, бизәкләге белән бәйлә. Ф. Бәйрәмова һәр пьесасында эчтәлек һәм форма берлегенә ирешә алган. Аның Г. Коләхмәтов, К. Тинчуриннардан ук килә торган символик һәм метафора булырдай вакыйгалардан, шартлылыктан, аллегорик образлардан унышлы файдалануы турында алда сүз булган иде. Алар, яна эчтәлек белән баetylып, язучының ижат индивидуальлеген күрсәтәләр. Драматургның телен матур, чиста дияр идем. Дөрес, әсәрләре чагыштыруларга, мөкаль-әйтемнәргә һ. б. сурәтләү чараларына артык бай түгел, урыны белән публицистика телә өстенлек итә. Әмма ул сүз эзләп кесәгә керми, фикерен укучыга ачык, аңлаешлы житкерә ала.

Татар театрлары Ф. Бәйрәмова пьесаларына бик аз мөрәжәгать итә. Бу, бер яктан, әсәрләренә сәнгати дәрәжәсә бертөрле генә булмау белән аңлатылса, икенче яктан, мона драматургның фәлсәфи тирәнлек, сәяси үткенлек бөркелеп торган пьесаларынан режиссерларның «куркуы» сәбәптер, күрәсен. Әлеге жьентыкка кергән әсәрләр дә төрле фикер-карашлар уятыр. Пьесаларның эшләнешендә житешсезлекләр дә бар, билгеле. Мисал өчен, «Сандугачның балалары»нда урыны белән берәз ясалмалылык сизелсә, «Вакыйга жүләрләр йортында бара» да драматик хәрәкәт сүлпәнрәк булып, вакыт-вакыт сурәтләүдән бигрәк сөйләү өстенлек итә кебек. Арада «Атылган йолдыз» драмасы аерылып тора. Пьеса сәнгати эшләнеше, актентларның ачыклығы, заманча янгырашы белән сәхнәгә соралып тора. Драманың Г. Камал театры сәхнәсендә уйналуы татар поэзиясә күгендә балкып янган, әмма вакытсыз атылган йолдыз Һәди Такташның 100 еллык юбилеена зур бүләк була алып иде.

Гомумән, «Безне онытмагыз» жьентыгы Фәүзия Бәйрәмованың үзенә хас стилә барлыгын, анын драматург буларак тулысынча формалашып житүен, хәзерге сәхнә әдәбиятында үз урынын торган саен киңрәк яулыг баруын раслый һәм, үз чиратында, әдибәнең киләчәк эзләнүләренә ныклы нигез булып тора.

Әлфәт ЗАКИРЖАНОВ,

КДУ доценты



Дин һәм тормыш

КОРЪӘН ТАТАР ТЕЛЕНДӘ

1—Фатиха (ачучы) сүрәсе

(Фатиха сүрәсе 7 аятьтән тора. Мәккәдә иңгән. Коръәнне башлаучы, Коръән эченә алып керүче, китапны ачучы, Коръән укый башларга рөхсәт бирүче сүз—Фатиха. Ана телебезгә ул сүз: атаң-анаң фатихасын алмыйча эш кылма, фатихасыз башлаган эш уңышлы булмас, ягез,—бер фатиха, дигән кебек тәгъбирләрдә еш кулланыла. Фатиха сүрәсеннән башка Коръән ачылмас, намаз да укылмас.)

Бисмилләһир-рахмәнир-рахим.

1. Мәрхәмәтле вә рәхимле Аллаһ исеме белән (башлыймын).

2. Бөтен галәмнәрнен (халыкларның) хужасы (тәрбиячесе) Аллаһка шан-шәрәфләр булсын!

3. (Ул) мәрхәмәтле, рәхимле.

4. Жәза Көнненең (Ахирәтнең) хужасы.

5. Бары тик Сина гына буйсынып гыйбадәт кылабыз һәм (бары тик) Синнән (генә) ярдәм өмет итәбез.

6. Безне тутры юлга—рәхмәтенә-нигъмәтләренә ирешкәннәр юлына күндер.

7. (Зинһар) юлдан язганнар вә нәфрәтенә дучар булганнар юлына төшермә!

(Менә бу—Фатиха сүрәсенең асыл нөсхәсендәгеңең якын тәржемәсе. Бу сүрәне галимнәр нигездә бер төрле тәржемә итсәләр дә, аермалары шактый. Һәр телнең үзенчәлеге, көче, куәте булган кеби Ана телебезнең дә үзенчәлекләрен искә алып, без Фатиха сүрәсен, тәҗрибә буларак, шушы шәкелдә, ягъни, тәфсирле тәржемәдә тәкдим итеп карыйбыз.)

Әгүзү билләһи миннәш-шәйтан ир-ражим

Бисмилләһир-рахмәнир-рахим

Игелекле эшемне, изге догамны, ялваруымны мәрхәмәтле вә рәхимле Аллаһның исеме белән башлыймын. Бөтен галәмнәрнен, барча халыкларның гадел хужасы, тәрбиячесе Аллаһка шан-шәрәфләр, дан вә мактаулар булсын! Йа, Иляһем, Син мәрхәмәтле, Син рәхимле. Син—бу дөнъяның да, Ахирәтнең дә хужасы һәм тәрбиячесе. Бары тик Сина гына буйсынып, баш орып, гыйбадәт кылабыз. Бары тик Синнән генә ярдәм өмет итәбез. Без, бәндәләренне, изге кешеләр йөри торган тутры юлга, ягъни рәхмәтенә, нигъмәтләренә ирешкәннәр юлына күндер, безгә мул нигъмәтләреннең насыип өйлә. Зинһар, безне юлдан язганнар вә Синен нәфрәтенә, жәзана дучар булганнар юлына төшермә!

(Фатиха сүрәсен укып тәмамлагач, ә-ә-ми-и-ин, ягъни, теләкләремне кабул кыл, дип әйтеш кирәк.)

2—Бәкара (сыер) сүрәсе

(Бәкара сүрәсе 286 аятьтән тора. Мәдинә шәһәрәндә иңгән. Бәкара—сыер дигән сүз.)

Бисмилләһир-рахмәнир-рахим.

1. Әлм (Әлиф, ләм, мим). (Өч хәрәфтән торган ошбу кыска аятьнең төгәл мәгънәсен әйтүче юк. Татарча тәфсирләрдә «Бу хәрәфләрнең мәгънәсен бер Аллаһ белә» дип кенә әйтәләр. Ләкин соңгы тәржемә һәм тәфсирләрдә бу хәрәфләрдән ӘЛМ — «Я, Аллаһ, лучший Знающий» дип, Лондон нөсхәсендә «Я — Аллаһ Всеведающий» дип аңлатыла.

Татарчада: «Мин — Аллах — чиксез кодрәт һәм белем иясе», Галәмдә Миңа тиң кодрәт вә гыйлем иясе юк, дип шәрехләп идек.

2. Шөбһәсез ки, бу Китап мөттәкыйлар (үз бурычларына тугры кешеләр) өчен юл күрсәтүчелер.

(**Мөттәкыйн**—тәкъва, дин кануннарын ихлас тотучы, гөнаһ кылудан, Аллаһның нәфрәтеннән куркучы саф мөселман.)

3. Алар күзгә күренмәгәннәргә ышана, алар намаз укый, Без биргән малларын Аллаһ юлында сарыф итә.

(**Күзгә күренмәгәннәр**: Аллаһ, фәрештәләр. Матдәләрнең иң вак кисәкчеләрен һәм суый торган һавабны без курмибез, әмма мантыйк (логика) һәм күңел күзә белән аларны күрәбез, аларның барлыгына инанабыз. Шулай итеп, без Аллаһның Үзен, фәрештәләрен, женнәрне күрмәсәк тә, аларның барлыгына ышанабыз. Аллаһ ярдәме белән тапкан малларыбызны Аллаһ юлында сарыф итәбез: хәер-сәдәка, зәкят бирәбез, хажга барабыз, ятимнәргә, мохтажларга ярдәм итәбез.)

4. (Ий, Мөхәммәд) алар сина индерелгән һәм сина чаклы индерелгәннәргә (Корьәнгә, аннан алдагы изге китапларга) инаналар, Ахирәт көненә дә чын күнелдән ышаналар. (5) Алар Раббы күрсәткән хак юлдадыр вә тәумугтан котылута ирешүчеләр дә шулар булыр.

6. (Доресе шулдыр ки) көфер кылучыларны (Ахирәттәге жәзалар белән) кисәтсән дә, кисәтмәсән дә—барыбер; алар ышанмас (иман китермәс). (7) (Кылган гөнаһлары, кулланган харамнары өчен) Аллаһ аларнын күнелләренә йозак салды һәм аларнын колакларын томалады, аларнын (күңел) күзләрен элпә белән каплады вә алар өчен жәза әзерләде.

8. Кешеләр арасында шундыйлар да бар, күнелләре белән инанмаган килеш: Аллаһка вә Ахирәт көненә ышанабыз,—дип әйтсәләр дә, андыйлар чын мөселман түгел.

(Эчтән ышанмыйча, үз файдалары өчен, кешеләр алдында гына ышанган булып кыланучы бу икейвзле бәндәләр «монафикълар» дип атала.)

9. Алар (монафикълар) Аллаһны да, мөзминнәренә дә алдамакчы була. Ләкин алар үзләре алдана һәм алданганлыкларын абайламыйлар да. (10) Аларнын күнелендә тир (икейвзлелек чире) бар. Аллаһ аларнын бу чирен тагын да арттырды. Ялган сөйләгәннәре өчен аларга хәтәр газәп бардыр.

11. Аларга:—Жир йөзәндә коткы таратмагыз (бозыклык, фетнә чыгармагыз),—дип әйтәлсә дә, алар:

—Без фәкатъ Жир йөзәндә коткыдан (бозыктыктан, фетнәләрдән) тазартучылар,—диләр.

12. Шуны белеп торыгыз, алар, чыннан да, үзләре коткы таратучы (фетнә чыгаручы). Ләкин алар моны сизми (бу турыда башларына да китерми).

13. Аларга:

—Иман китергән адәмнәр кеби, сез дә иманга килегез,—дип әйтәлсә дә алар:—Ахмаклар иман китерә, дип, без дә иман китерикме?—диләр. Чынлап та, алар үзләре ахмак, ләкин бу турыда үзләре генә белми.

(Ислам динен кабул итүчеләр фәкыйрь-юксыз кешеләр иде. Алар арасында хәтта коллар да булган. Монафикълар үзләренчә: әнә шул мескен бәндәләргә охшап, без дә мөселман буллыкмы, без дә мескен буллыкмы, диделәр.)

14. (Монафикълар) мөзминнәр белән очрашканда:

—Без дә иман китердек,—диләр. Үзләрен азыручы шайтани затлар янында бергә—бер калгач:

—Без сезнең белән бергә: без аларны (мөселманнарны) мыскыл итәр өчен генә шулай шаяртабыз,—диләр.

15. (Чынлыкта исә) Аллаһ алардан (мыскыллы) көлә (мәсхәрәгә калдыра), азгынлыкларына юл куя. (Шуңа күрә) алар (үзләрен үзләре белештермичә) шулай адашып йөрә. (16) Иманга килеп, тугры юл сайлайсы урында азгынлык юлын сатып алган затлар шулар булыр. Ләкин аларнын бу сөүдәсе унышлы булмас һәм үзләре тугры юлга басмас.

(Адәмнәр берничә төргә бүленә. Беренчеләре—мөселманнар, мөзминнәр биш баганага таяна. 1. Тәүхид: «Лә иләһә иллаләһу вә Мөхәммәде Рәсулуддәһе» (Аллаһтан башка тәңрә юк, Мөхәммәд аның илчәсе). 2. Намаз уку. 3. Ураза тоту. 4. Зәкят биру. 5. Хажга бару.

Мөселманның тайпылмыйча үтәргә тиеш вазифалары шулар. Икенче төр кешеләр—кяферләр. Исламны кабул итмәгәннәр, Аллаһны инкарь итүчеләр. Өченче төр кешеләр: монафикълар. Икейөзлө ялганчылар, мөкерле бөндәләр. Игелексез кешеләр. Денсез булып та, Аллаһка ышанган булып кыланучылар.)

17. Алар караңгыда чыра яндырып утыручыларга охшаш. Чыра тирә-якка яктылык сирпеп торганда, Аллаһ яктылыкны сүндерсә, тегеләр күзгә төртсән күрәнмәслек дөм караңгыда калачак.

(«Монафикълар башта Исламны кабул итеп, ягъни яктылыкка ирешкәч кенә, соңыннан кяферлеккә кайталар да, күчелләрендәге нур сүнеп, аларның жаннары караңгыда кала».)

Али Өзәк тәфсиреннән.

18. (Алар) сукур, телсез-чукраклар. (Шуңа күрә, алар тугры юлга) өйлөнөп кайталмыйлар. (19) Алар Күктән чиләкләп койган янгырга элөгеп, Күк күкрүдләр вә дәншәтлө яшеннәр астында калгандай булыр. Ул монафикълар яшен сугудан куркып, бармаклары белән колакларын томаларлар. Ләкин Аллаһ кяферләрне һәрьяклап (жәзасы белән) чорнап алачак. (20) Яшен аларның күзләрен көйдереп чыгарырдай булып, якында гына яшһи, тирә-юньне яктыртып алганда, алар берәз алга китә, киңәт ингән караңгыда алар баскан жирләрендә катып кала. Әгәр теләсә, Аллаһ, әлбәттә, аларның колакларын сангыраулата, күзләрен сукурайта ала. Чынлыкта Аллаһ һәрнәрсәгә кадир (һәрнәрсәне ишли ала торган кодрәткә ия).

(Дөньяда Ислам дине барлыкка килгәч, кяферләрнең зиһенендә фикер өрмәләре куба; аларны икеләнү, курку биләп ала. Балки Ислам юлыннан китәргәдәр, дигән кебек уйлар белән жәфалана башыйлар.)

21. Әй, инсаннар! Сезне һәм сездән элек яшәгәннәрне яралткан Раббыгызга гыйбадәт кылыгыз. (Шулай итсәгез) бәлки сез (гөнаһтан, начарлыктан, Аллаһның жәзасыннан) котылырсыз, төкәвалыкка ирешерсез.

22. Ул сезнен өчен жирне ыттык итеп түшәде. Күкне дә гөмбәзле итеп, бина кылды. Күктән су агызып, сезнең тамагыгыз туйсын, дип төрле-төрле жимешләр үстерде. Шуны белгән көе Аллаһка тиндәш эзләмөгез.

23. Әгәр илчезбәгә (Мөхәммәдкә) индерелгән (КорҖон)гә шикләнөп карасагыз, өгәр дә сез хаклы икән, Аллаһтан башка ярдәмчеләрегезне чакыртып, шуңа охшаш, ичмасам, бер сүрә китереп күрсәтегез. (24) Әгәр шулай эшли алмасагыз, һич шик юк ки, сез моны эшли алмаячаксыз, утын урынына кешеләрне, ташларны ягып кыздырган жәһәннәмнән саклангыз. Жәһәннәм уты кяферләр өчен өзәрләнә.

25. (Ий, Мөхәммәд) иман китереп, игелекле гамәлләр кылгучыларга чишмәләре агып торучы жәннәтләр булачак, дип кешеләрдән сөенче ал. Ул жәннәтләрдә аларнын алдына жимешләр китереп куйгач, алар:

—Бу жимешләрне без фани дөньяда да ашаган идек бит инде,—дип өйтерләр. Ләкин ул жимешләр тышкы яктан гына тегеләренә охшаган булыр. (Тәмнәре бөтендәй үзгә, гажәеп ләззәтлө вә татлы булыр.) Алар өчен (жәннәттә) пакъ хатыннар булыр. Вә алар (мөзминнәр) анда мәңге яшөп калачак.

26. Шик юк ки, Аллаһ черки вә аннан башка хөшәрәтрәкләрне дә гыйбрәти мисал итеп китерергә тартынмас. Иманлы кешеләргә килсәк, алар мондый гыйбрәтлө мисалларнын Раббыдан килгәнлеген һәм ул мисалларнын дәрәс вә чын икөнән анларлар.

Кяферләргә килсәк, алар:

—Аллаһ нинди максат илә шундый гыйбрәтләр китерә?—ди.

Аллаһ бу гыйбрәтлө мисаллары белән байтак кешеләрне адаштырып, байтагын тугры юлга юнәлтәр. Китергән мисаллары белән Аллаһ бары тик азгыннарны гына адаштырыр.

27. Алар (фасикълар, азгыннар, әхлаксызлар) шундый бөндәләр ки, ант итеп, сүз бирәләр дә, шул сүзләреннән таналар. Аллаһ тоташтырырга боерган нәрсәләрне кисәләр (мөселманнардан, КорҖоннән аерылалар) вә Жир йөзендә фетнә-тәртипсезлек (азгынлык) китереп чыгаралар. Менә шулар инде чынлыкта алданачак (зыян-зәхмәт күрүчәк).

28. (Һәй, кяферләр!) Сез жансызларга жан өрөп жанландырган (сезне дөньяга китергән) Аллаһны ничек инкарь итәсез? Соңра Ул сезнең жаныгызны алачак, янә тагын сезне (Ахирәттә) терелтчөк. Һәм ахырда сез Анын каршысына кайтачаксыз.

(Инкарь итү—Аллаһны танымау, Кыямәт көненә ышанмау, пәйгамбәрләренә вәгазьләрен ялганга чыгару.)

29. Жир йөзөндә ни булса, Ул барысын да сезнең өчен яралтты. Соңра Күккә юналде, аны жиде кат итеп корды. Ул барысын да белүче.

30. (Ий, Мөхәммәд) исеңдә тот, Раббың фәрештәләргә әйтте:

— Мин Жир йөзөнә (Адамне) хәлифә (башлык, хужа) итеп яралтачакмын, — диде. Фәрештәләр әйтте:

— Безләр Сине мактап, тәсбих әйтеп, Аллаһ Тәгалә кимчелекләрдән азат, дип, Сине зурлап торганда, Жир өстендә азгынлык кылачак һәм кан коячак бәндәннеме хәлифә итеп куячаксын? — диделәр.

(Аллаһ аларга) әйтте:

— Сөз белмәгәннәрне һәрхәлдә мин беләмен, — диде. (Хәлифә— урынбасар, өстән боерганнар буенча эшнә дәвам итүче, варис, хужа.)

31. Аллаһ Адәмгә дөньядагы бөтен исемнәрне (атамаларны) өйрәтте дә, аларны фәрештәләренә белдереп боерды:

— Өгәр дә сез әйткәннәр дөрөс булса, ул белгән исемнәрне әйтеп бирегез, — диде. (32) Фәрештәләр әйтте:

— Сөбхәнәллаһ! (Дан Сиңа, пакъ Раббыбыз): Син безгә өйрәткәннәрдән гайре без һичнәрсә белмибез. Шик юк ки, Син Үзәң һәм галим, һәм хаким. (33) (Аллаһ) әйтте:

— Ий, Адәм, исемнәрнең барчасын да аларга санап күрсәт, — диде.

Адәм фәрештәләргә ул исемнәрне әйтеп биргәч, Аллаһ янә әйтте:

— Мин сезгә: Күкләрдәге һәм Жир йөзөндәге күренмәгән нәрсәләренә дә, серләренә күрәп-беләп торам, димәдеммени? Сезнең ачык рәвештә һәм яшерен кылганнарыгызны беләп торамын, димәдеммени? (34) Һәм Без фәрештәләргә әйттек ки:

— Адәмне хөрмәтләп, аңа сәждә итегез, — дидек.

Иблистән кала, барча фәрештәләр дә сәждә итте. Ул әмеремнән йөз чөерде. Горурлыгын жинә алмады; ул ышанмаучы кяферләрдән иде. (35) Вә Без әйттек:

— Ий, Адәм, син хатының белән бергә жәннәттә яшәрсен, жәннәтнең теләсә кай төшендә, теләгәннегезчә ризык жыегыз, ләкин бары тик менә бу агачка гына якын килмәгез. Бу агачның жимешен ашасагыз, — икегез дә гадәлсез золымчы булырсыз, — дидек.

36. Шайтан котыртып (бу агачның жимешен ашасагыз, мәңгә жәннәттә калачаксыз, дип), аларны юлдан яздырды һәм жәннәттән чыгарттырды. (Шунда Без) әйттек ки:

— Сөз (Адәм белән Иблис) бер-берегезгә дошман булып, Жиргә төшегез. Жир сезнең торыр урыныгыз булыр. Яшәү өчен анда кирәк-ярак табарсыз. Һәм сез үз вакытыгыз килеп житкәнчегә чаклы шунда гомер кичерерсез, — дидек.

37. Аннан соң Адәм (кылган эшенә тәүбә итте) Раббыдан гафу үтенде. Аллаһ аны кичерде. Аллаһ тәүбәләренә кабул итүче миһербан ияселер.

38. Без әйттек ки:

— Бөтенегез (өчегез дә: Адәм, Һәүва, Иблис) жәннәттән чыгыгыз (Жиргә төшегез). Миннән сезне тутры юлга өндәүче күрсәтмәләр килер, шул аятьләремә тутры калганыгызга бернинди дә куркыныч булмас һәм андыйлар хәсрәт чикмәс.

39. Аятьләребезне инкаръ итүчеләр, ул сүзләренә яланга чыгаручылар үт әһелләре (жәһәннәмликеләр) булып, алар анда мәңгә калачак.

40. Әй, Израил токымы, (Исраил—Ягъкуб пәйгамбәрнең бүтән исеми). Сезгә биргән нигъмәтләремне исегездән чыгармагыз. Мина биргән вәгдәгезне (китапта язылганча яшәребез, дигәннегезне) үтәгез. Мин дә сезгә вәгдә иткәннәремне (жәннәтне) бирермен. Бары тик минем жөзамнан гына куркыгыз. (41) Кулыгыздагы китап (Тәурат)ны раслау өчен индерелгән (Корһән)гә иман китерегез. Аң булыгыз, аны беренче булып инкаръ итүчеләрдән булмагыз. Аятьләремне дөнья малына сатмагыз.

Бары тик Мин бирәчак жөзадан гына куркыгыз. (42) Хак сүзне нәжес-яланга алмашмагыз. Белгән коенчә, дөрөслекне яшермәгез. (43) Намазны төгәл укыгыз, зәкятны тиешенчә бирегез. Рөкугъ иткәннәр белән бергә рөкугъ итегез. (44) Сез китап (Тәуратны) укыйсыз, кешеләрне игелеккә өндисез, ә үзегез кылган (яманлыклар)ны онытасыз. Шулар турында акылыгыз белән уйлап бакканыгыз бармы? (45) Сабырлык белән намаз укып, Аллаһтан ярдәм сорагыз. Шик юк ки, бу эш күнелләрендә Аллаһка мәхәббәт төркип иткәннәр өчен кыен булмас. Башкалар өчен (сабыр итү, намаз уку,

10. «К. У.» № 8

ураза тоту, хажга бару, зәкят биру) бик тә кыен эштер. (46) Алар (тузем-сабыр кешеләр, намаз укучылар)—Раббы белән кавышачакларына һәм Анын хөкеменә кайтачакларына нык инанган кешеләр. (47) Һәй, Исраил токымы, сезгә биргән ниغمәтемне вә сезне барча галәмгә (халыкларга) өстен кылганымны онытмагыз. (48) Сез киләчәк шундый бер Көннән (Кыямәттән) куркыгыз, ул Көнне һичкем башка кеше өчен химя тотмас. (Аллаһтан башка) һичкем тәүбәләрне кабул итмәс. Фидия (жәздан котылу өчен түләү) алынмас, аларга (гөнаһлыларга) ярдәм итүче булмас. (49) Онытмагыз, сезне Фиргавен токымыннан коткардык. Алар сезгә хәтәр афәтләр китереп, яна туган ир балаларыгызны суеп, кызларыгызны гына исән калдыра иде. Бу да сезгә Аллаһ тарафыннан жибөрелгән хәтәр сынау иде.

(Рөкүгә—намазда, Аллаһ алдында баш ию, иелү.)

(«Борынгы Мысыр падишаһлары «фиргавен» дип йортелә иде. Хәзрәти Мусаның дөньяга киләчәге турында хәбәр ителгән, күрәзәчеләр Исраил (Ягкуб) нәселеннән туган ир баланың Фиргавеннең тажын бәреп төшереп, тәхетен тар-мар итәчәге турында әйтәләр. Шуңа күрә, Фиргавен яңа туган һәр ир баланы буазларга боера»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

50. Әүвәлендә Без сезнен өчен дингезне урталай ярдык. Сез карап-күреп торганда Фиргавен камен дән дингезгә батырып, һөлак иттек.

51. Мусага кырык көн, кырык төн көтәргә боерып, шул вакыт эчендә ана китап индерергә сүз биргән идек. Соңра сез бозауга табына башладыгыз һәм гөнаһка батып, залым буддыгыз.

(«Хәзрәти Муса кырык көн Күктән китап иңгәнне көткән арада Самири исемле берәү алтыннан бозау сыны ясап, кешеләргә: бу сезнең Раббыгыз, диде. Мусаның кардәшләре, ягъни яһүдиләр, шул сынга табына башлады»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

52. Шул кылмышыгыздан соң (акылга килерсез) шөкер итәрсез, дип сезне гафу иттек. (53) Тугры юлны табарсыз дип, Мусага Китапны һәм (Хакыйкәттән яманны аера торган хөкемнәрне) Фурканны бирдек. (54) Шуннан соң Муса үз каменә әйтте:

—Әй, кардәшләрем, шик юк ки, сез бозауга табынуыгыз белән үзегезгә зыян китердегез. Шуна күрә, кылганнарыгыз өчен, Яралтучы каршында үзегезнең гөнаһлы нәфесләрегезне үтерегез. Шулай эшләсәгез, Яралтучы каршында йөзегез ак булыр. Аллаһ тәүбәләрне кабул итә. Тәүбәләрне кабул итүче, мәрхәмәтле ярлыкаучы бары тик Аллаһ кына.

55. Сез менә шулай:

—Ий, Муса, без Аллаһның Үзен үз күзләребез белән күрмәнчә, сина ышанмыйбыз,—дип басып карап торган чагыгызда сезне яшен сукты. (56) Аннан соң сезне янадан терелттек. Бәлки шөкер итәрсез? Ә? (57) Өстегезгә болыт жибәреп, сезгә күлгә ясадык. Күкләрдән илаһи эчемлек белән бүдәнә ите индердек.

—Без биргән тәмле ризыклардан авыз итегез,—дидек. Чынлыкта алар Безгә түгел, үзләренә начарлык кылды.

(Ногманида: ширбәт һәм кош ите, диелгән. Күпчелек тәфсирләрдә: кодрәт халәвәсе, дип язылган. Бүдәнәнең ите бик тәмле, иң шөһрәтле ризыклар рәтенә керә.)

58. Бу авылга (Әрихәгә) керегез; анда ни тапсагыз, шуны теләгәнәгезчә, мул итеп ашагыз; капкадан илеп керегез. Кергәндә:

—Аллаһ, зинһар, безне гафу ит,—дип әйттегез.

Шулай эшләсәгез, хаталарыгызны кичерербез. Итагатьле булганнарда артыгы белән казаныш бирербез,—дидек. (59) Ләкин бу итагатьсезләр кушканны үтәмичә, башка сүзләр сөйләп, капкадан узды. Кылган яманлыкларына күрә, Без ул залымнәр өстенә Күктән өч газап индердек.

60. (Чүлдә чакта) Муса үзенен халкы өчен (Аллаһтан) су сорады. Без ана:

—Таягың белән ташка ор!—дидек.

Шул мизгелдә уника чышмә бәреп чыкты. (Мусаның халкы уника кабиләдән тора иде.) Һәр кабилә үз чышмәсен тапты.

—Аллаһ биргән ризыкны ашагыз, эчегез, ләкин сак булыгыз, Жир йөзәндә азгынлык-бозыклык таратмагыз,—дидек.

61. Янә сез әйттегез:

—Ий, Муса, без шушы ризыкларга гына разый түгел; безнең өчен Раббыннан

сорап дога кыл да, ул жирдөн үсеп чыккан нәрсәләрдән, яшелчәләрдән: кыярдан, сарымсактан, ясмыгыннан, суганыннан безгә дә өлеш чыгарсын,—дидегез.

Шуннан соң Муса сезгә әйтте:

—Затлы ризыкларны начарракларына алыштырырга телисезме? Алайса, сез шәһәргә керегез. Сез теләгән ризыклар шунда булыр,—диде.

Шулай итеп, аларга түбәнлек, юксыллык тамгасы сугылды. Алар Аллаһның жәзасына юлыкты. Бу бәлаләр Аллаһның аятьләрен инкарь итүдән туктамаганның өчен, нахакка пәйгамбәрләргә үтәргәннәре өчен индерелде. Бу афәтләр аларның тынлаусызлыгы вә жинаятьчел дуамаллык белән хәттин ашканның өчен төшерелде.

62. Шик юк ки, яһүдиләр, христианның вә *(төрле әйберләргә табынучы)* сабийлар Алаһка, Ахирәт көненә чын күнәдән ышанып, гадел гамәлләр кылса, иман китерсәләр, алар Раббы катында бүләкләр алыр. Аларга куркыныч янамас, алар кайгы кичермәс.

(«Яһүд» сүзе алтын богауга табынудан ваз кичеп, тәүбә иткән Исраил тоқымына, ягъни Ягъкуб пәйгамбәр балаларына тагылып калган кушамат, диләр. «Насара-христиан» кәлиәмәсе Гайсә пәйгамбәр пәйда булган Насыра бистәсенә бәйле, дип караучылар да бар. Гайсә пәйгамбәрне Аллаһ илчәсе, дип таныганнар мөселман булып китә, Гайсәне Аллаһның углы, дигәннәр кяфер-христиан була. Сабийләр турында да төрле юраулар бар. Яһүдләр белән христианның арасында аерым бер дин тотучылар әнә шул сабийләр була, дип язалар. Бәгъзе берәүләр исә, сабийләр Бабилдә яшәүче ярымхристиан халык иде, ди»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

63. Хәтерлисезме, сез миңа ант иттегез, Без сезнең өстегезгә Тур *(Синай)* тавын корып куйган идек.

—Сезгә бирелгән китап *(Тәурат)*ны кулыгызда нык тотыгыз, шунда язылганнар буенча гадел гамәл кылың, шуннан соң, ихтимал, Аллаһның жәзаларыннан курка башларсыз *(тугры юлга басарсыз)*,—дидек. **(64)** Шуннан соң да сез антыгызны боздыгыз *(юлдан яздыгыз)*. Әгәр дә Аллаһның мәрхәмәте вә рәхмәте булмаса, сез харап була идегез. **(65)** Сезнең арада шимбә көнәдәгә тыюларны *(харам саналганның)* бозучылар булды, шуның өчен аларга:

—Нәжес маймыллар булыгыз!—дигәнәбезне хәтерлисездер шәт?

(һәм алар маймылга әверелде дә.) **(66)** Без аларны *(кешедән маймыл булганның)* үз күзләре белән күрәп торганның гыйбрәт буларак һәм дә Аллаһның жәзасыннан курыкканның нәсихәт булсын дип, харап иттек.

67. Халкына карап, Муса болай диде:

—Аллаһ сезгә бер сьер суярга боерды,—диде. Алар:

—Син бу сүзләренне безгә шаяртып әйттенме?—диделәр.

Ул:

—*(Сезнең белән шаярып)* ахмак-надан булып күренмәс өчен, миң Аллаһка сыенамын,—диде. **(68)** Алар тагын әйтте:

—Безнең исемнән дога кылып, Раббыңнан сора: ул безгә нинди сьер бугазларга куша икән?—диделәр.

Муса:

—Аллаһ: артык карт та, артык яшь тө булмасын, уртача сьер булсын, дип боера,—диде.—кушылганны тиз башкарыгыз!

69. Тагын:

—Безнең исемнән Раббына дога кылып сора: Ул безгә сьерның төсен дә әйтәп бирсен,—диделәр.

Муса:

—Сьерның төсе ачык-куа булсын, тиресе елкылдап торсын, караганның сокландыра торган *(көр)* булсын,—диде. **(70)** Алар:

—*(Ий, Муса)* безнең өчен дога кылып тагын Раббыңнан сора инде, Ул безгә сьерның нинди булырга тиешлеген дә ачыклап бирсен: сьерлар бер-берсенә бик тө охшаш бит; без нинди сьер суярга тиеш сон? Без, иншалла, боерганның үтәрбез, ул сьерның табарбыз,—диделәр.

71.—Аллаһ шулай боерадыр ки: ул сьер кулга ияләштерелмәгән, жир сөрмәгән, игеннәргә су ташымаган, иректә утлап йөргән булырга тиеш, ул сьер чуар булмасын һәм һич кимчелексез булырга тиеш,—диде Муса. Тегеләр:

- Менә хәзер без ул сьерның нинди булырга тиешлеген аңладык,—диделәр

дә, шундый сьерны теләр-теләмәс кенә суйдылар.

72. Сезнең арада берәү кеше үтергән иде. Утерүче турында сез (*кем үтерде, дип*) бик каты кычкырышкан идегез. Аллаһ яшерен эшләрегезне дә фаһ итүче.

73.—Сьер түшкәсеннән кисеп алынган бер кисәк ит белән мәеткә сугыгыз,— дидек.

Менә шулай итеп, Аллаһ үлеләрне терелтә вә сез сабак алсын дип (*пәйгамбәрләре аша*) мөгжизаларын күрсәтә.

(*«Исраил токъмыннан булган ике яһүд егет мирас бүләшкәндә агаларын үтерә. Утерүчене таба алмагач, хәзрәти Муса Аллаһка мөрәжәгать итә. Сьер тәнненән кисеп алынган ит кисәге белән мәеткә кагылгач, мәет терелә дә, үтерүченең кем икәнән әйтә. Аятытә шул вакыйга турында сөйләнә. Мысыр халыкларының сьер хайванына табынганлыгы һәм яһүдиләрнең дә берара алтын бозауга табынганнары мәгълүм»*).

Али Өзәк тәфсиреннән.

74. Шуннан сон да сезнең күнелләрегез таш булып катты, таштан да катырак булды. Ташларның да төрлесе була, асларыннан чишмәләр бәрәп чыга, кайбер ташлар ярылса, эченнән шаулап су ага. Ташларнын бер төрлесе Аллаһтан куркып, югарыдан түбәнгә төгәри. Аллаһ сез кылганнардан һәрвакыт хәбәрлар.

75. (*И, мөселманнар, моннан соң*) сез инанганнарга алар да инаныр, дип өмет итәсезме? Алар (*яһүдиләрнең бер кавеме*) Аллаһның хөкемнәрән (*Тәуратны*) ишеттеләр, ләкин бик яхшы анласалар да, үзгәрттеләр.

76. (*Монафикълар*) мөселманнар белән очрашканда:

—Без иман китердек,—диләр.

Үзләре генә калгач, бер-берсен ачуланып:

—Нигә сез Аллаһның ачык әйткәннәрән мөселманнарга ирештерәсез, Аллаһ каршысында безгә каршы сөйләсеннәр дипме? Шул турыда уйламыйсыз,—диләр.

(*Яһүдләргә индәрилгән Тәуратта Ахырзаман пәйгамбәрнең киләчәге турында хәбәр бирелә. Яһүдләр шул хакыйкәтне бозып күрсәтәләр.*)

77. Яшерен һәм ачык рәвештә эшләгән эшләрен Аллаһ күреп-белеп торганын алар белмимени? (78) Алар арасында наданнар да очрый, алар китап (*Тәуратны*) укый белми. Аларнын бөтен мәгълүматы имеш-мимештән генә тора. (*Алар хорафатлар белән генә яши.*) (79) (*Укый-яза белгәннәре*) куллари белән китап язып, шуны юк бәягә сатып, (*сәяси*) файда алып өчен:

—Бу (*китап*) Аллаһтандыр,—дигән кешеләргә ни языктыр. Куллари белән язган бу (*ялган*) китап өчен алар бичара хәлдә калачак. Алар һичбер файда күрмичә, зарар күрәчәк.

80. Исраил халкы үзләрен болай юата:

—Берничә көн генә безне утта тотачаклар, безгә шуннан башка жәһәннәм булмаячак,—диләр. (*Мөхәммәд*) син әйт аларга:

—(*Сезне жәзаламасынга*) Аллаһтан сүз алдыгызмы әллә?

Аллаһ вәгдә бирсә, вәгдәсен үтәми калмас. Әллә сез Аллаһ турында белмәгәнегезне сөйләсезме?

81. Яманлык кылган кешене үзе кылган яманлык чорнап алачак. Андый кеше жәһәннәмлектер, андыйлар мәнәгә утта калыр.

82. Иман китереп, игелекле гамәлләр кылган кешеләр жәннәттән урын алыр. Алар анда мәнәгә калыр.

83. Исраил токъмыннан Без сүз алдык:

—Бары тик Аллаһка гына буйсыначакбыз, ата-анага, якын кардәшләргә, ятимнәргә, юксылларга игелек кылачакбыз,—диделәр.

—Кешеләргә төмле телле булыгыз, намаз укыгыз, зәкят биреп барыгыз,—дип боердык.

Соңыннан сез антыгызны боздыгыз, бик азыгыздан башка, барыгыз да инкарчы булдыгыз.

(*«КорҖән иңгән заманнарда яһүдләр Тәуратны үзгәртеп-бозып, андагы хакыйкәтне яшерергә тырышы башладылар. Хәзрәти Мөхәммәд пәйгамбәрлек вазифаларын үти башлаганда Мәдинә шәһәрәндә һәм аның бистәләрендә гаять күпсанлы яһүдләр яши иде. Ахырзаман пәйгамбәрән яһүдләр үз араларынан көтә иде. Мөхәммәднең гарәп халкыннан булганына яһүдләргә ачуы чыкты. КорҖәндә яһүдләр турында бик күп сүз булуының сәбәбе дә шунандыр. Яһүдиләр чит кавемнән булган Пәйгамбәргә каршы*

сугыш ачты. Мөхәммәд тә аларга каршы сугышырга мәжбур булды. Шулай итеп, яһүдләр белән мөселманнар арасында озакка сузылган дошманлык хасил булды»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

84. (Һэй, Израил токымы, Ягъкуб балалары):

—Бер-берегезнен канын коймаска, бер-берегезне йортларыгыздан куып чыгармаска!—дип Мин сезне ант иттердем.

Тирә-яктагы бөтен гамәлләребезне күреп, сез боларны кабул иттегез, ант эчтегез. **(85)** Шуларны эшләмәскә сүз биргәнәгез көенчә, сез бер-берегезне үтерәсез, үз халкыгызнын бер өлешен өйләреннән кудыгыз, яман эшләрдә вә дошманлыкта сез берләшеп, аларга зыян саласыз. Аларны йортларыннан куу ярамаган эш икәнән белсәгез дә, бу эштән туктамадыгыз. Аларны йортларыннан куу сезгә харам ителде. Әсирләре мал биреп азат итәргә дип, сез сүз бирдегез. Сез китапның (Тәуратның) бер өлешенә ышанып, икенчесен инкаръ итәсезме? Сезнен бу кылмышларыгыз бу дөньяда рисвайлык саналса, Ахирәттә исә ин каты жәзага китерер. Аллаһ сезнең бу кылмышларыгызга битараф калмас.

86. Алар бу дөнья тормышын (Ахирәттән баш тартып) сатып алган кешеләр. Шуңа күрә, аларнын жәзасы жинеләйтәлмәс. Үзләренә ярдәм дә булмас.

(Исламга чаклы Мәдинәдә яшәүче яһүдләр ике кабилә булып яши иде. Берсе—Әвес, икенчесе Хазрәч кабиләсеннән иде. Бу ике кабилә үзара сугышып, бер-берләрен үтереп, әсир алып, малларын талап көн күрә иде. Әсирләре мал түләп алалар иде. Нигә сез бер-берегезне үтерәсез, талыйсыз, дип сораганнарга каршы алар: ни кылаек, Аллаһның әмере шундый, дип хәйләлиләр, көферлек кыялар иде»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

87. Хактыр ки, Без Мусага китап (Тәурат)ны индердек. Аннан соң Без тагын пәйгамбәрләр күндердек. Мәрьям углы Гайсәгә мөгжизалар куәте (Инжилне) бирдек. Аны Изге Рух белән кодрәтләндердек. Сезнен күнелегезгә хуш килмәгән сүзләр (Хакыйкатыне) сөйли торган берәр илчәм килсә, сез үзегезне аннан югары куясыз. Сезгә килгән пәйгамбәрләренң берничәсен сез: яланчы, дидегез, башкаларын исә үтердегез.

88. (Пәйгамбәрләре шаяртып әйттеләр):

—Күнелләребез пәрделә (син ни сөйләсәң дә фәйдасы булмас),—диделәр. Көферлекләре һәм гыйсьяннары сәбәпле, Аллаһ аларга ләгънәт орды. Аларнын бик азы гына иман китерде.

89. Мөшрикләргә (мәжусиләргә) каршы сугышта жинәр өчен, алар (Аллаһтан) ярдәм сорады. Кулларындагы китап (Тәурат)нын бозык урыннарын тәзәтер өчен жибәрелгән (Коръән)не алар инкаръ итте. Алар (Тәуратта) алдан ук әйтелгәннәрен (Ахырзаман Пәйгамбәренең киләчәге турындагы хәбәрнең) тормышка ашканын (Мөхәммәднең Коръән белән килгәннән) күргәч тә иман китермәделәр. Аллаһнын ләгънәте инкаръчылар өстенә төшчәк.

90. Аллаһ үзе теләгән колларына пәйгамбәрлек төгаенли. Алар шуннан көнләшеп, Аллаһ индергән Китапны (Коръәнне) инкаръ итеп, үзләрен көферлеккә дучар иттеләр, ләкин фәйда күрмәделәр. Алар газап өстенә газапка дучар булдылар. Кыяферләре рисвай итеп, хурлыкка калдырчак жәза әзерләнгән.

91. Аларнын үзләренә:

—Аллаһ индергәнәгә иман китерегез,—дигәч:—Без бары тик үзәбезгә индерелгәнәгә (Тәуратка) гына ышанабыз,—дидәр. Шуннан башкасын (Коръәнне) инкаръ ителәр. Гөрчә, ул үз кулларындагы бозылган Тәуратны дөрәсләүчә сыйфатында килгән хак китаптыр. (Ий, Мөхәммәд), әйт син аларга:

—Әгәр дә сез чынлыкта инанган булсагыз, моннан алда Аллаһ күндергән пәйгамбәрләре ни өчен үтердегез?—диген.

92. Чынлыкта Муса сезгә ап-ачык аятьләр (Тәуратны) китерде. Соңра сез, гадәлсез залымнәр буларак, бозауга табына башладыгыз.

93. Исегездәме Тур тавын баш очыгызга элөп куйган идея, сез шунда ничек ант иттегез? Сезгә боерылды ки:

—Сезгә бирелгән китапны (Тәуратны бозмыйча) нык тотыгыз, сөйләгәннәремне яхшы анлагыз!—дидек. Сез:

- Ишеттек вә гыйсьян иттек,—дидегез. Имансызлыклары аркасында, аларнын йөрәкләренә бозауга мәхәббәт хисләре кереп тулды. Әйт син аларга:

—Әгәр дә (*бозауга*) инансагыз, бу эшегез сезгә өллә нинди яман хәлләр китерәчәк,—диген.

(«*Аллаһтан тагын бер пәйгамбәр киләчәге турында яһүдләр Тәураттан укып беләләр иде. Килгән пәйгамбәрнең яһүдләр арасынан булмаенча, гарәп халкынан сайланганын белгәч, алар Мөхәммәд Пәйгамбәрне рәсул итеп танымадылар. Аятьләр алып килгән булса да, Мусага да алар чынлап ышанмады. Ул Тур тавына киткәч, алар бозауга табына башладылар*»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

94. (*Ий, Мөхәммәд*) әйт:

—Аллаһ катындагы жөннәт йорты башкаларга булмайча, бары тик безгә генә, дип расларга тырышагыз, өйткөнөгездән хак дип санасагыз, үлем теләгәз,—диген.

95. Алар үзләре кылган (*гөнаһлары, гыйсьян*)нары аркасында бервакытта да үлемне теләп алмас.

Аллаһ залымнәрне бик яхшы белә.

(«*Яһүдләр: Ахирәт тормышы бары тик безнең өчен генә, башка халыклар теге дөньяда рәхәткә лаек булмас, дип расларга тырышалар*».)

96. Чыннан да, тормышка ябышып ята торган халыкларның ин үжәте алар икәнән син бердесен. Потпәрәстләр (*сыннарга табынучылар*) бигрәк тә ачкүз-комсыз була: алар мең ел яшәргә тели. Мең ел яшәсә дә, алар жәзадан качып котыла алмас. Аллаһ аларның ни кылганын күреп тора.

97. Әйт син:

—Жәбраилгә кем дошман, шул яхшы белеп торсын, Аллаһның рөхсәте илә Корьәнне минем күнелемә тургы юл күрсәтүче сыйфатында, аннан элек килгән китапларны дөреслөүче вә мәэминнәргә сөенче буларак (*Жәбраил*) китерде,—диген.

(«*Риваятьләргә күрә, Фөдәк равиннарыннан берсе, ягъни яһуди житәкчеләреннән Абдуллаһ бине Сурия хәзрәти Мөхәммәд белән бәхәскә керә: сиңа вәхийны кем китерде, дип сорый. Мөхәммәд: Жәбраил, ди. Теге: ул безнең дошманыбыз. Вәхийны башка берәүгә иңдәргән булса, без иман китергән булыр идек, ди. Шуннан соң шушы аять иңә*»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

(*Вәхий—Аллаһ, ерак арадан торып, теләгән пәйгамбәрнең әмерләрен вәхий итә, ирештерә, күчеленә сөңдерә. Үз ихтиярына буйсындыру кодфәте—вәхийдир*.)

98. Аллаһка, фәрештәләргә, пәйгамбәрләргә, Жәбраилгә, Микаилгә дошман булган кеше—кяфер булыр. Аллаһ—кяферләреннән дошманы.

99. Шик юк ки, сиңа ап-ачык аятьләр индердек. Аларны фасикълар гына инкаръ итәчәк.

(*Фасикъ—әхлаксыз, азгын, бозык, фахиш кеше*.)

100. Ниңә тапкыр алар сүз бирде, ант итте. Араларыннан берничә төркөм, антларын бозып, сүздә тормадылар. Аларның күбесе имансыз булып калды. (101) Үзләренә Аллаһ тарафыннан индерелгән китап (*Тәурат*)ны дөресләргә дип илче (*Мөхәммәд*) жиберелгәч, китапны төркөм (*яһүдләр*), белмәгәнгә салышып, Аллаһның Китабын арка якларына ыргыттылар.

102. Сөләйманның хөкемдарлыгы вакытында алар шайтаннарның (*уйдырма*) ялганнарына иярделәр. Сөйләйман кяфер түгел иде. Әмма шайтаннар кяфер булды. Чөнки алар һарут белән Марут исемле ике фәрештәгә индерелгән сихерләргә Бабил илендөгә кешеләргә өйрәттеләр. Гәрчә, бу ике фәрештә бөтен кешегә:

—Без бары тик (*кешеләрне*) сынау өчен төшерелдек. Сак булыгыз, ялгышып, бездән сихер өйрәнәп, кяфер була курмәгез,—дип кисәтүдән башка һичкемгә (*сихер*) өйрәтмәделәр.

Алар шушы ике фәрештәдән ир белән хатын арасын боза торган сихерләр өйрәнделәр. Сихерчеләр, Аллаһның рөхсәте булмаган килеш, һичкемгә зарар эшли алмас. Алар үзләренә файда китерә торганны түгел, үзләренә зарар китерә торган сихерне өйрәнделәр. Сихергә катнашканнарның Ахирәттә насыйбы булмаячагын алар яхшы белә иде. Сихер бәясенә алар үзләрен сатты. Моннан да яман эш булырмы? Әгәр алар моны анласа... (103) Иман китереп, үзләрен бу яманлыктан коткарсалар, шөбһәсез, Аллаһ тарафыннан биреләчәк савап алар өчен тагын дә хәерлерәк булыр иде. Алар моны анласыннар иде!

104. Һэй, иман китергән кешеләр!

— Рагыйнә—димөгез.—Унзурна,—дип әйтегез! Анын вәгазен колак салып тынлагыз.

Кяферләр өчен кайгы бирүче жәза әзерләнгән.

(«Рагыйнә» сүзе гарәпчә «Безне күзәтпә, тугры юлга күндәр» мәгънәсендә булып, шул ук сүз яһүдләрчә сүгенү була икән. Яһүдләр Мөхәммәдне мыскыллап көләргә тотыналар. Шуннан Аллаһ бу сүзне кулланудан тыя. Аның урынына «унзурна» сүзен кулланьрга куша»). Али Өзәк тәфсиреннән.

(«Рагыйнә» сүзе «тыңла, ишет» мәгънәсендә булып, басым белән өз генә үзгәртелгәч, «ул ахмак, аңгыра, шашкан» мәгънәләрен ала икән. Яһүдләр бу сүзгә анә шулай үзгәртеп, мөселманнарны мыскыл итә торган булалар. «Унзурна» сүзе исә «безне көтегез, безгә берәз вакыт бирегез» дигән мәгънәдә.)

Мөхәммәд Али тәфсиреннән.

105. (И, мөзминнәр) китаплы халык та, мөшрикләр дә Раббыгыздан сезгә нигъмәтләр индерелүен һич тә теләмиләр. Аллаһ рәхмәтен Үзе теләгәннәргә индерә. Аллаһ — чиксез бәрхәмәт ияседер.

106. Без берәр аятнен көчен гамәлдән чыгарсак яки аны оныттырсак, һичшиксез, тагын да яхшырагын яки шунарга охшашын бирербез. Аллаһның бар нәрсәгә кодрәте житкәнән син белмисенме әллә?

(«Аллаһ Тәгалә кешеләрнең мәдәни үсеш дәрәжәләренә карап, ихтияҗларына күрә, пәйгамбәрләр җибәрә торды, китаплар иңдерә торды. Әүвалрәк гамәлдә булган кайбер каһийдәләр, кануннар КорҖан иңгәннән соң көчен югалтты. Нәсех ителде»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

107. Күкләрнен, Жирнең байлыгы, шулар белән идәрә итү бары тик Аллаһ ихтиярында икәнән син белмисенмени? Сезнең өчен Аллаһтан башка дус та, ярдәмче дә юк.

108. Әллә сез әүвәлдөгечә, Мусага сораулар биргәнәгез кебек, бу пәйгамбәрегезгә дә сораулар яудырмак буласызмы? Иманьн югалткан кеше, һичшиксез, тугры юлдан тайган булыр.

(Кяферләр: Аллаңны безгә күрсәт, шуннан соң без синең шул Аллаңа иман китерербез, дип хәзрәти Мусага сораулар яудыралар.)

109. (Әй, мөзминнәр) китап әһелләренән күбесе, Хак Тәгалә үзләренә (Тәурат белән) чын—дөрөслекне бәян иткәннән соң, эчләрендөгә хөсетлек, көнләшү аркасында, сезне иманыгыздан яздырып, янадан кяфер итмәкче булалар. Хәзер инде сез аларны кичерегез һәм Аллаһның әмере килгәнчөгә кадәр, алар белән аралашмагыз. Шик юктыр ки, Аллаһның бөтен нәрсәгә кодрәте житә.

110. Намаз калдырмагыз, зәкятны тиешенчә һәм вакытында биреп барыгыз. Алдан ук үз файдагызга кылган игелегегез өчен Аллаһ катында әжерен алачаксыз. Шик юктыр ки, Аллаһ сез кылганнарны тулаем күрәп тора.

111. (Китап әһелләре):

—Яһүдләр һәм насаралардан (христианнардан) башка бер генә халык та жөннәткә кермәс,—диләр.

Бу аларның нигезсез хыялыдыр. Син аларга:

—Әгәр дә сез чыннан да хаклы икән, мона дәлилләр китерегез!—диген.

112. Юк инде! Йөзен ихластан Аллаһ тарафына юнәлдергән кешегә әжер Раббы белән кавышкач булыр. Шундыйлар өчен куркыныч булмас, шундыйларга кайгы килмәс.

113. Яһүдләр:

—Христианнарның таянычы юк (алар хак диндә түгел),—дилеләр. Христианнар исә:

—Яһүдләрнен таянычы юк (аларның дине дөрөс түгел),—дилеләр. Гәрчә, алар бер үк китапларны укый. (Хәбәре булмаганнар да, укый-яза белмәгәннәр дә) нәкъ шулар сүзен кабатлай. Бәхәсчеләрнен кайсысы хаклы, кайсысы хаксыз икәнә турында Кыямәт көнендә Аллаһ хөкем чыгарачак.

114. Мәчәтләрендә Аллаһның исемән телгә алмаска боеручы вә (мәчәтләрне) жимерергә тырышучылардан да залымрәк кем бар икән бу дөньяда? Чынлыкта, алар анда курка-курка керергә тиеш. Андыйлар өчен дөньяда түбәнлек, Ахирәттә жәза әзерләнгән.

115. Көнчыгыш тарафы да, Көнбатыш тарафы да Аллаһныкылар. Кай тарафка баксагыз да, сез йөзегез белән Аллаһка карап баскан булырсыз. Хактыр ки, Аллаһның рәхмәте кин. Ул һәрнәрсәне белеп тора.

(«Күңелең Аллаһка тугры булганда, кай тарафка карап намаз укысаң да, төнлә, томан, буран эчендә Кыйбланы таба алмаганда, син кая карап сәждә итсәң дә, дәрәс булыр, намазың кабул кылыныр. Көнчыгыш тарафы да, Көнбатыш тарафы да—ботен Жир шары дигән мәгънәдә»).

Хәсән Чантай тәфсиреннән.

116. (Кяферләр):

—Аллаһ бала атасы булды!—диделәр.

Әстөгъфирулла! Ул мондый түбәнлекләрден азат. Күкләрдәге вә Жирдәге бөтен нәрсә Аныкы, барысы да Ана буйсына.

(«Яһудлар Гозәерне, христианнар Гайсәне, мәшикләр фәрешталәрне Аллаһ Тәгаләнең балалары, диделәр»).

Хәсән Чантай тәфсиреннән.

117. Ул күкләрне һәм Жирне юктан бар итүче. Берәр нәрсә барлыкка китерергә теләсә, Ул:

—Бар бул! — ди һәм. Ул теләгән нәрсә шундук бар була.

118. Наданнар:

—Аллаһ безнең белән сөйләшсән иде,—диләр, яки:

—Безгә дә берәр мөгжиза индерсен иде,—диләр.

Алардан элек яшәгән наданнар да нәкъ менә шулай диләр иде. Алар күнелләре белән бер-берләренә тач охшаш. Юкса, Без дәрәс белергә теләгәннәргә аятьләрне ап-ачык итеп индердек.

119. Дәрәсе шулдыр, Без сине Хак (Коръән белән жәннәт турында) сөенчле хәбәр бирер өчен вә (жәнәнәм турында) кисәтүче сыйфатында күндердек. Син (Мөхәммәд) жәнәнәмдәгеләр өчен жавап тотмаячаксын.

120. Аларның динен кабул итмәсән, яһүдләр дә, христианнар да асылда синнән разый булмаслар. Әйт син аларга:

—Дәрәс юл бары тик Аллаһ күрсәткән юл гына,—диген. Сина килгән гыйлемнән сон, алар юлыннан китсән, шул булыр: сине бер генә дустан да, бер генә ярдәмчен дә Аллаһның нәфрәтеннән коткара алмас.

121. Үзләренә китап индерелгән кешеләр (мәгънәсен бозмыйча, сүзләрен үзгәртми) инанып укыйлар, чөнки алар китап укыганнан сон иман китерделәр. Шул китапны инкар итүче кяферләр исә (һәм матди, һәм мәгънәви) зиян күрәчәк.

(«Яһүд галиме Абдулла ибне Сәлам белән аркадашлары Коръәнне инанып, мөселман булдылар. Бүтән риваятькә күрә, Жафәр бине Әбу Талип белән Хабәшстаннан килгән кырык кешелек жәмәгать Коръән укып, Ислам динен кабул иттеләр»).

Хәсән Чантай тәфсиреннән.

122. Әй, Исраил токомы, сезгә биргән нигъмәтләремне вә бөтен галәм халыкларыннан сезне өстен куйганымны исегезгә төшерегез. (123) Ницкем башка кеше өчен һични эшли алмаячак, (гәнаһларны юу өчен түләү) фидия кабул ителмәячәк, хәтта шәфәгатьнен һичкемгә ярдәме тимәячәк Көннән (Кыямәттән) куркыгыз.

124. Заманында Раббы Ибраһимны берничә сүз белән сынап карады һәм эш төмам булгач, әйтте:

—Мин сине кешеләренә өндәүче (имам) итеп куячакмын,—диде.

Ибраһим:

—Иә, Раббым, минем кардәшләрем арасыннан да имамнар билгелә,—диде.

Аллаһ әйтте:

—Залимнәр (кяферләр)гә андый вәгдәм юк, диде.

(Хәзрәти Ибраһим нәселендә мөселманнар да, кяферләр да бар иде.)

125. Без Йортны (Кәгъбәне) кешеләр бергә жыелсын дип, иминлек урыны иттек.

—Сез дә Ибраһимның баскан жирен намаз уку урыны итегез. Ибраһим белән Исмәгыйльгә: таваф итәргә килүчеләр, гыйбадәт кылучылар, рөкүгъ вә сәждәгә киткәннәр өчен өемне пөхтә тотыгыз,—дип боердык.

(Таваф—Кәгъбәнең әйләнәсен зиярәт итү, йөрәп чыгу.)

126. Ибраһим әйтте:

— Йә, Раббым, шушы шәһәрне имин ит. Аллаһка вә Ахирәткә инанганнарны жиләк-жимешләр белән сыйла,—диде.

Аллаһ боерды:

— Инкаръчылар аз вакытка гына бу нигъмәтләрдән файдаланыр. Ләкин соныннан андыйларны жәһәннәм утына атачакмын. Бик тә хәтәр урын ул—жәһәннәм.

(«Аллаһ Тәгалә инкаръ итүчеләрне кяферләрне дөньяда ризыклы итәр, теләгәннәрчә шул ризыкларны файдаланырга мөмкинлек бирер. Дөнья ризыгы кяфергә дә, мөселманга да тәгаенләнгән. Аллаһның бер исеме дә Рахмән, ягъни барысына да тигез карап, нигъмәтләрдән файдалану хокукы бирүче, дигән сүз. Байлык, залимлек, хөкөмдарлык азгынлыкка, рухи гариплеккә илтсә, бу дөнья рәхәтән жәһәннәм алыштырачак»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

127. Ул заманда Ибраһим белән Исмәгыйль икәүләшеп Бәйтүлланың (*Кәгъбә*) нигезен күтәрделәр.

—Йә, Раббыбыз, догабызны, эшебезне кабул ит, зинһар. Шик юктыр ки, Син безне ишетеп, күрәп торасын,—дип гыйбадәт кылдылар.

(«*Жәннәттә яшәгәндә хәзрәти Адәм Аллаһка гыйбадәт кылсын дип, нурдан ясалган багана барлыкка китерелә. Шул нур баганасын таваф итеп, әйләнеп йөри-йөри, Адәм гыйбадәт кыла торган була. Кылган гәнаһлары өчен, Адәм белән Һәүваны жәннәттән сөрәп, Жиргә куып төшерәләр. Жир йөзәнә алар аерым-аерым килеп төшкәнгә күрә, аймыл булалар. Һәм, ниһаять, Гарафат тавы янында алар бер-берсен табыша. Шушы сөөнечтән хәзрәти Адәм Аллаһка гыйбадәт кылырга телә. Аллаһ аңа тагын нур баганасы хасил итә. Адәм шунда гыйбадәт кыла башлый. Күн заманалар узгач, тора-бара нур баганасы юкка чыга. Аның урынына караташ торып кала. Хәзрәти Шис пәйгамбәрбез шул урынга дүрт почмаклы бина корып куя. Һәм караташны шул бина эченә урнаштыра. Ул таш бүген дә исән. Хажәр-и Әсвәд исемле бу изге таш Кәгъбәтулланың тап уртасында тора. Туфан суы калыккач, ул таш та, бина да су астында кала. Су кайткач, күрәнә ки: бина ком астында калган. Аллаһ әмере илә Ибраһим гәләйһиссәлләм шул урынны эзләп таба. Хатыны белән углы Исмәгыйльне дә шул тиргәз урнаштыра. Углы Исмәгыйль белән хәзрәти Ибраһим комны казып, бинаны ачалар. Хәзрәти Шис корган бинаның нигезен табып, шул урынга Кәгъбәтулланы житкезеп куялар»).*

Али Өзәк тәфсиреннән.

128. (*Ибраһим белән Исмәгыйльнең догасы*):

—Йә, Раббыбыз, зинһар, безне Үзеннән мөселман колларыңнан сана, нәселебездән Сина итагать итүче бер өммәт хәзерлә; безгә гыйбадәт урыннарын һәм ысулларын өйрәт; тәүбәләребезне кабул әйлә, безне ярлыка. Тәүбәләрне кабул итүче, чиксез мәрхәмәтле Раббы бары тик Син генә.

129. Йә, Раббыбыз, (*Ибраһим токымына*) үз араларыңнан чыккан, аларга аятьләренне укып бирүче, китап һәм хикмәтләрен өйрәтүче, аларның күнелләрен сафландыручы бер пәйгамбәр күндер. Бөтенәбездән өстен, һәр нәрсәне кирәгенчә башкаручы бары тик Син генә.

130. Ибраһим тоткан диннән үзен-үзе белештерми торган диваналардан башка кем баш тартсын? Без аны бу дөньяда сайладык. Шөбһәсәздер ки, ул Ахирәттә изгеләр рәтендә булыр. (**131**) Чөнки Раббы ана:

—Мөселман бул!—диде.

—Гәләмнәрнең Раббысына баш орамын,—диде Ибраһим да.

132. Ибраһим гәләйһиссәлләм дә моны балаларына васыять итте. Хәзрәти Ягъкуб та:

—Угылларым, сезнең өчен бу динне Аллаһ сайлап бирде, шуна күрә, бары тик мөселман булып яшәгез, мөселман булып үлегез,—диде.

133. (*Әй, кяферләр*) Ягъкуб жан биргәндә, сез аның янында идегезме, юкса?

Үләр алдыннан (*Ягъкуб*) улларына:

—Миннән соң кемгә итагать итеп яшәрсез?—диде.

—Синен ата-бабаларың Ибраһим, Исмәгыйль, Исхакның Тәңресе булган бер Аллаһка буйсыначакбыз, без бары тик Аллаһка гына итагать итәчәкбез,—диделәр Ягъкуб балалары.

134. Дөньяга килеп-киткән өммөтләр кылган (*гөнаһ-саван*) аларның үзләренә булыр. Сөз кылганнар—үзегезгәдер. Сөз алар (*гөнаһлылар*) өчен жавапка тартылмассыз.

135. (*Яһүдләр белән насаралар*):

—Яһүди яки христиан булыгыз, хаклык юлын табарсыз,—диделәр.

Әйт син:

—Юк!—диген.—Без хәниф Ибраһим тоткан саф динне тотачакбыз. Ул беркайчан да мөшрик булмады?

(«*Хәниф—туры күчелле адәм баласы: хак дингә күчкән кеше*»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

136. —Без Аллаһка ышанабыз вә безгә индерелгән (*Корьән*)гә ышанабыз; Ибраһим, Исмәгыйль, Исхак, Ягъкуб вә аның оныкларына индерелгәнгә, Мусага индерелгән Китап (*Тәурат*)ка, Гайсәгә индерелгән (*Инҗил*)гә, Аллаһ тарафыннан бүтән пәйгамбәрләргә индерелгәннәргә аермаенча ышанабыз һәм бары тик Аллаһка гына итагать итәбез,—диген.

137. Әгәр алар да, сөз инанган кебек, (*Аллаһка*) инанса, тугры юлны тиз табачаклар. Әгәр дә инде Аллаһтан баш тартсалар, һичшиксез, гыйсьянчы булып, адашачаклар. Аларга каршы көрөшер өчен сина бер Аллаһ жигә. Аллаһ барысын да ишетеп, белеп тора.

138. Аллаһ нуры турында (*әйтсәк*): Аллаһ (*диненең*) нурыннан кайсы (*диннең*) нур(ы) күркәмрәк? Без Аллаһ (*диненә, Корьән*) нурына коендык. Без (*бары тик*) Ана гына буйсынабыз (гыйбадәт кылабыз),—диген.

139. Әйт син аларга:

—Безнең Раббыбыз—Аллаһ Тәгалә,—диген.—Аллаһ Тәгалә сезнең дә Раббыгыз. Шулай булгач, сөз ниңә безнең белән тарткалырга булдыгыз? Без кылган (*саван*) үзебезгә, сөз кылганнар (*гөнаһ*) үзегезгә. Безнең күнелләребез ихластан Аллаһка багланган.

140. Сөз: Ибраһим, Исмәгыйль, Исхак, Ягъкуб вә аларның оныклары кайчандыр яһүд һәм насара булган, дип уйлыйсызмы? Әйт син аларга:

—Бөтен нәрсәне сөз беләсезме, әллә Аллаһмы?—диген. Аллаһ индергән аятьләренә яшерергә тырышучылардан да яманрак беркем булмас. Аллаһ сөз кылганнардан хәбәрсез түгел.

141. Дөньяга килеп киткән өммөтләр кылган (*гөнаһ-саван*) үзләренә булыр. Сөз кылганнар—сөзгә. Сөз алар кылган (*гөнаһлар*) өчен жавапка тартылмаячаксыз.

(«*Хәзрәти Мөхәммәд Мәдинәгә килгәч, мөселманнар Кодускә (Иерусалимгә) таба карап намаз укыйлар иде. Яһүдләр аларны мыскыллы и баһыйлар: Мөхәммәд белән сәхабәләргә кыйблаларының кай якта икәнлеген дә белмиләр, без аларга юл күрсәттек, дидәр. Мөхәммәд: мөселманнарға Кыйбланы күрсәт, дип Аллаһка ялварды. Шуннан соң мөселманнар Иерусалимгә карап түгел, Мәккәгә йөз тотып намаз укырга керештеләр*»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

142. Кешеләрнең ахмак-наданнары әйтте:

—Кыйблаларын үзгәртәргә аларны ни мәжбүр итте?—диделәр. Әйт син аларга:

—Көнчыгыш та, Көнбатыш та (*бөтен Жир йөзе*) Аллаһныкыдыр. Ул кешеләрне Үзе теләгәнчә турылар,—диген.

143. Менә шулай итеп, Без сезне кешеләр кылган гамәлләргә шаһит булсыннар дип, арадашчы олуг бер өммәт иттек. Рәсүлөбезне дә сезнең тугры юлда булуыгызга шаһит булсын дип, жиһәрдек. (*Ий, Мөхәммәд*) син сөздә иткән кыйбланы мин сынар өчен бирдем: сина ияреп барырлармы, әллә үкчәләрен ялтыратып, башка юлдан китәргәме, дип. Иманнары какшау булганнарға кыйбла үзгәртү бик тә кыен эш иде. Аллаһ сезнең иманыгызны, теге кыйблага карап кылган намазларыгызны юкка чыгармас. Шик юк ки, Аллаһ кешеләргә чиксез мәрхәмәтле һәм рәхимле.

(*Иманнары какшау булганнарға кыйбла үзгәртү бик тә кыен эш иде, гыйбарәсен болай аңларга кирәктер. Бу очракта мөселманнар хәзрәти Мөхәммәд Пәйгамбәргә шул кадәр инанганнар иде ки, ул кайсы якка сәждә итсә, алар шул якка сәждә итә, Мөхәммәдкә ышанычлары какшау булганнар исә, аңа иярми, Көгәбәтуллага борылымый, һаман яһүдләр тарафына йөз тотып гыйбадәт кыла.*)

144. —(*Ий, Мөхәммәд*) Без синең Күккә карап торганынны (*югарыдан хәбәр көткәнеңне*) күрәбез. Хәзер Без Кыйбланы син бик тә разый булачагың тарафка

күчөрөбөз. Хэзер инде син йөзөннө Мәсжед-и Харам (*Кәгъбәтулла*) тарафына юнәлт! (*Ий, мөселманнар*) кайда гына булсагыз да (*намаз вакытында*) йөзөгезне шул Кыйблага туры тотыгыз. Шик юк ки, китаплы халык (*яһүдләр һәм христианнар*) бу гамәлләрнен Аллаһтан килгән чынбарлык икәннен бик яхшы белә. Аллаһ аларнын ни кылганна-рыннан хәбәрсез түгел.

(*Хәзрәти Мөхәммәд Кыйбла ягын хәзрәти Ибраһим төзөгән йорт тарафында булуын бик телә иде. Бу теләген ул Жәбраил фәрештәгә сөйләде. Бу мәсьәләне хәл итәр өчен, Жәбраил Күккә менеп китте. Мөхәммәд Күккә карап, хәбәр көтә иде.*)

145. Син никадәр генә ышандырырлык итеп сөйләсән дә, үзләренә китап индерелгәннәр (*яһүдләр, насаралар*) синен кыйблана сөздә итмәс. Син дә аларнын кыйбласына баш ормассын. Алар да бер-берсенен кыйбласына иелмәс. Үзөнә индерелгән гыйлемнән соң да син алар ихтыярына иярсән, чыннан да, залым-кяфер булырсын.

146. (*Китаплы халык*) үз балаларын яхшы белгән кебек, китапларны (*анда Мөхәммәд Пәйгамбәр киләчәге турында азылганны*) да яхшы беләләр. Ләкин аларнын бер кавеме, белгән көенчә, китаптагы дөрөслөккә башкалардан яшерә килә.

(*«Яһүдләр—Тәураттан, христианнар Инҗилдән укып, Ахырмаман пәйгамбәрнең киләчәген беләләр. Хәтта алар ул Пәйгамбәрнең килүен зарыгып көтәләр иде. Әмма ул пәйгамбәрнең ятим үскән бер гарәп икәннен күргәч, көнчелектән, ачудан, ыругчылык-расачылык хисләренең күперүе аркасында, пәйгамбәрне инкарә иттеләр».*)

Али Өзәк тәфсиреннән.

147. Хакыйкәт—Аллаһтандыр. Шулай булгач, син шикләнүчеләрдән булма.

148. Һәркемнен кыйбласы бар. Сөз (*мөзминнәр*) кешеләргә күбрәк игелек кылуда ярышыгыз. Кайда гына булсагыз да, Аллаһ һәрберегезне бер урынга туллар. Аллаһнын һәрнәрсәгә кодрәте житә.

149. Кайсы яктан гына (*сәфәргә*) чыксаң да, (*намаз укыганда*) син йөзөннө Мәсжед-и Харам тарафына тот. Бу—Аллаһтан килгән хакыйкый әмер. Аллаһ ни кылганнарыгыздан хәбәрсез калмас.

150. Кайсы яктан гына (*сәфәр*) чыксаң да, (*намаз укыганда*) син йөзөннө Мәсжед-и Харам тарафына тот. Кайда гына булсагыз да йөзөгезне шул якка борыгыз, кешеләр сезне хата эшлүдә гаепли алмасын. Алардан курыкмагыз. Бары тик Миннән (*жәзамнан*) куркыгыз. Шулай булганда, Мин мәрхәмәтемне төмамлап, сезгә тапшырырмын, бәлки сез тугры юлга басарсыз.

151. Шулай итеп, сезгә аятләребезне укырга, сезне яманлыктан арындырырга, сезгә китапны вә хикмәтләрне өйрәтәргә, белмәгәннәрегезне белдерәргә үз арагыздан сайлап, бер Рәсүл жибердек.

152. Шулай булгач, сез Минне (*гыйбадәт кылып*) зикер итегез, Мин дә сезне зикер итәчәкмен. Миңа шөкер итегез. Аң булыгыз, Миңа көферлек кылмагыз!

(*Зикер—искә алу, онытмау.*)

153. И, иман китергән адәмнәр, сабыр-түзем булып, намаз укып, Аллаһтан ярдәм сорагыз. Хактыр ки, Аллаһ (*түзем*) сабыр кешеләр белән бергә.

154. Аллаһ юлында (*Жиһадта*) үтерелгәннәргә «мәетләр» димәгез. Чынлыкта алар тередер. Ләкин сез моны аңламыйсыз гына.

155. Һәрхәлдә сезне берәз куркытып, ачылыкта тотып, малларыгызны азайтып, ниһәмәтегезне киметеп, якыннарыгызнын жанын алып сыныйбыз. Түзем булганнардан (*Аллаһнын әжере була, дин*) сөенчә ал.

156. Чыдам булганнар, башларына берәр бәла килсә:

—Без—Аллаһнын бәндәләре, Аллаһ хозурына барачакбыз,—диләр. (157) Алар Аллаһнын рәхмәтенә һәм Анын ярлыкавына лаектыр. Тугры юлны тапканнар да шулар булыр.

158. Шик юк ки, Сафа белән Мәрвә таулары Аллаһнын галәмәтләредер (*гыйбадәт өчен төгәенләнгән урын*). Кем (*Хаж максаты илә*) Кәгъбәтулланы зиярәт итеп, (*аның тирәли*) таваф кылса, андыйларнын гөнаһысы булмас. Үз иреге белән, ихластан игелек кылган кешенен гамәлләрен Аллаһ, һичшиксез, кабул итәр һәм әжерен бирер. Ул барысын да белеп тора.

(*«Сафа белән Мәрвә—Кәгъбәтулланың Көнчыгыш тарафындагы ике калкулык. Һажәр анакай хәзрәти Исмагыйль өчен су эзләп йөргәндә шушы калкулыктар арасын*

жиде тапкыр әйләнә. Бүген хаж кылучылар, Кәгъбәтулланы зиярәт итүчеләр, тавафчылар Сафа белән Мәрвә калкулыкларына да баралар. Әлеге аятьтә ике тау арасында йөрөнүңә гәнаһысы юк, диелә. Жаһәләт вакытында бу ике тау түбәсенә дә берәр пот куелган була. Бу сыннарны юкка чыгарган булсалар да, кайберәүләрнең күңелендә шик кала, янәсе, ул тауларга бару—шул потларга табыну була. Аять әнә шул шикне юкка чыгара»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

159. Без индергән ачык аятьләрне, китапта тәфсилләп күрсәткән тугры юлны яшерүчеләрне һәм Аллаһ, һәм бөтен ләгънәтлөүчеләр—каһәрләр. (160) Яшәү рәвешләрен үзгәртеп, яшергән дәрәслекне бөтен халыкка чыгарсалар һәм тәүбә итсәләр генә, аларның тәүбәләрен кабул итәрбез. Без тәүбәләрен күпләп кабул итүче һәм ярлыккачы. (161) Аятьләребезне инкаръ итеп, кяфер булып үлгәннәр турында, алар Аллаһның, фәрештәләрен вә бөтен иманлы халыкның ләгънәтенә дучар. (162) Алар мәңгегә ләгънәт эчендә калыр. Аларның газаплары кичектерелмәс, жинеләйтелмәс. Аларга мәрхәмәтле караш та булмас.

163. Илаһыгыз бары тик бер Аллаһтыр. Аннан башка илаһ юк. Ул мәрхәмәтле, рәхимле.

164. Шик юк ки, күкләрнен, Жирнен яралтылуында, төн белән көннен берберсен алыштыруында, кешеләргә файдалы йөкләр төягән көймәләренен, дингезләрен ярып, йөзүендә, Аллаһ Күктән индереп, жансыз туфракның жанландырган янгырда, Жир йөзүендә һәртөрле жан иясен булдыруда, жилләрен вә Жир белән Күк арасында йөзеп йөрүче, Аллаһның һәр әмеренә буйсынучы болытлар турында фикер йөртүче халык өчен (Аллаһның барлыгын, берлеген) раслый торган байтак дәлилләр бар.

165. Кайбер халык Аллаһтан башка илаһ уйлап чыгара да, Аллаһны сөйгән кебек, шул уйдырманы сөя башлый. Исламга килгәннәрнең Аллаһка булган мөхәббәтләре исә аларныкына караганда күп тапкырга артык. Әгәр ул кяфер залимнәр үзләренә тиешле газапның нинди икәннен белсәләр, бөтен кодрәтнен Аллаһтан икәннен вә Аллаһ биргән жезанын нинди дәһшәтле икәннен аңлаган булырлар иде. (166) Менә шул вакыйганы (Кыямәт көнендәге жәзаларны) күрәп, үзләренә ияреп килүчеләрдән (аларның котыртыгы белән кяфер булганнардан) качарлар; ашыгып үз иярченнәреннән ераклашырлар; алар (ияртүчесе дә, иярүчесе дә) жеза күрер һәм аларның арасы өзүлер. (167) Яманнарга ияргәннәр шуны әйтер:

—Аһ, фани дөньяга тагын кире әйләнәп кайтсак, бүген алар (яманлыкка котыртучылар) безне ташлап качканнары кеби, без дә алардан качар идек.

Шулай итеп, Аллаһ аларга дөньяда кылган яман эшләре аркасында кайгы-хәсрәткә калачакларын күрсәтә һәм алар инде уттан кача алмас.

168. Әй, инсаннар, Жир йөзүендә булганнарның (ризикларның) хәләл вә сафтазаларын гына ашагыз. Шайтан артыннан иярмәгез. Шайтан сезнең кан дошманыгыз. (169) Ул сезне бары тик яманлык турында, Аллаһ хакында чирканыч, ялган нәрсәләр турында сөйләргә котырта.

(«Шайтан кеше күңелендә булган яман теләкләрне: хәмер эчү, кеше малына, харам хатыннарга кызыгу, зина һәвәслеге кебек эшләренә хуплый. Хәзрәти Әбу Бәкер сүзе: олуз адәм нәфесенә (комсызлыкка, вәсвәсәгә) юл куймас. Яки нәфесенә юл куймаган адәм олузлыкка ирешер»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

(Нәфес—кирәгеннән артыкка омтылу, башкалардан күбрәк мал туплау, кеше малына, хатынына кызыгу.)

170. (Кяферләргә):

—Аллаһтан иңгән (Коръән)гә генә иярегез,—дигәч, алар:

—Юк, без аталарыбыз нинди юлдан йөргән булса, шул юлны тотачакбыз,—диделәр. Аталары бернәрсә дә аңламыйча, дәрәс юлны тапмаган булсалар? (171) Аллаһка ышанмаган кяферләреннән хәле, чакырып кычкырган тавышны ишетеп тә, һични аңламаган хайванныкы кебек. Аларның (кяферләреннән) күнел күзләре сукуыр, алар телсез-чүкрак кебек. Шуна күрә, аларның башы уйлар дәрәжәдә түгел.

(Аять иске карашларга ябышып ята торган, яңа фикерләрен кабул итәр дәрәжәдә булмаганнарга ишарәли. Инжил, Тәурат һәм башка китапларны үзгәртеп язганнан соң, шул китапларга гына табыны яшәүчеләр Коръәннең яңа фикерләрен кабул итә алмый.)

172. Ий, иман китергән адәмнәр, үзегезгә бирелгән ризыкларның саф-таза, хәләл булганнарын гына ашагыз. Бары тик Аллаһка гына инанасыз икән, Ана гына шөкер итегеz. (173) Аллаһ сезгә бары тик үлөксә ашауны, кан, дунгыз ите ашауны вә Аллаһтан башка затка багышлап суелган итне харам кылды. Ләкин мәжбүр хәлдә калса, чамадан тыш булмаганда, аз микъдарда ашаса, гөнаһы булмас.

Шик юк ки, Аллаһ ярлыкаучы вә рәхимледер.

(«Исламда ирексезләү юк. Кеше ачтан үләр чиккә житкән булса, хәләл булмаган ризыкны да ашып ала: аның бу гамәле гадәткә әйләнеп китмәсә. Харам ризыкны эжан саклау микъдарыннан артык ашарга ярамый. Урыс армиясендә хезмәт итәргә мәжбүр мөселманнар, зиндандагылар дунгыз ите ашар, бәлки аның гөнаһы булмас. Әмма иленә кайткач, ирекке чыккач, ул бу харам ризыклардан ваз кичәргә тиеш».)

174. Аллаһ индергән китаптагы хақыкатъне (яһүдләр, христианнар) яшерделәр һәм аны юк кына бәйгә дөнъя малына сатып көн күрә башладьлар. (Шул акчага сатып алынган ризыклар белән карыннарын тутыралар), эчләрәнә ризык түгел, ут тутыралар алар. Кыямәт житкәч, Аллаһ алар белән сөйләшәп тормас, аларны ярлыкамас. Аларны анда жанны көйдерүче жәза көтеп тора.

(«Яһүд руханилары Пәйгамбәрәбезнең Тәуратта күрсәтелгән сыйфатлары турындагы хәбәрне халыктан яшерделәр. Аллаһ индергән китап—Тәуратны алар бозды, үзгәртте. Шушы эшләргә өчен, ягни бозык Тәураттагы бозык фикерләргә сатып, алар халыкны алдады, талады. Аларның шулай итеп тапкан маллары карыннарына ут булып кабачак».)

Али Өзәк тәфсиреннән.

175. Алар тугры юлны ялган юлга алмаштылар. Ярлыканы урынына алар газап юлын сатып алдылар. Утта януга алар ничек итеп түзәрләр икән?

176. Аллаһның китабы Хақыкатъ буларак индерелде. Ул китап турында шикле бәхәсләр оештыручылар, әлбәттә, (Жактан) аерылып, ераклаштылар. Газаплар аларга шуның өчен бирелер.

177. Йөзегезне Көнчыгыш яки Көнбатышка таба карату гына (гыйбадәт кылу гына) игелек кылу түгел. Чын игелек ул—кешенә кылган яхшы гамәлләредер: Аллаһка, Ахирәт көненә, фәрештәләргә, китапларга, пәйгамбәрләргә инану; якыннарга, ятимнәргә, юксылларга, юлда калганнарга (адашканнарга), теләнчеләргә вә колларга (әсирләргә) кадерле малыңнан өләш чыгару, намаз кылу, зәкят биру. Антыңны жиренә житкезү, авыр заманнарда, хасталыкта вә сугыш вакытларында сабыр итү, түзем булу. Чын мөселман кешесенән сыйфаты шулардан тора. Мөттөкыйлар (Аллаһның жәзасыннан курыккан мөзминнәр) бары тик шундыйлар гына була ала.

178. (И, мөзминнәр) үтерелгән кеше өчен сезгә үч кайтару фарыз ителде. Ирекле кеше өчен—ирекле, кол өчен—кол, хатын өчен—хатын (үтереләргә тиеш.) Ләкин үтерүченә гаебе мәрхүмнен кардәше (гаиләсе) тарафыннан гафу ителсә, гореф-гадәт буенча, үтерүче шул нәселгә игелек кылысын. Алда әйтелгәннәр, Аллаһтан индерелгән жинеллек (гадел хөкем) вә рәхмәттәр. Моннан соң да берәрсе шушы чикләргә боза калса, ана хәтәр жәза бирелер.

179. И, акыл ияләре, үтергән кешенә үтерүдә сезнен өчен яшәү көче бар. Касастан (үтерүчегә биреләчәк жәзадан) куркып, бәлки сез шундый жинаятъләр кылмассыз?

180. Берәрегезгә әжәл якынлаша калса, аның малы кала торган булса, атасына, атасына, якыннарына гадел рәвештә өләш чыгарылырга һәм васыять ителергә тиешлеге Аллаһның жәзасыннан курыкканнар өчен бер бурычтыр. (181) Васыятьне ишеткәч һәм кабул иткәннен соң, бу васыятьне үзгәрткән кешеләр гөнаһлы булыр. Шик юк ки, Аллаһ барысын да ишетеп, күрәп тора. (182) Васыятьне кабул итүче варис васыятьнең шәригәткә хилафлык белән яки гаделсезлек белән яздырылган дип шикләнсә, ике як белән килешеп, васыятьне хақыкатъкә туры китереп үзгәртә ала, ул гөнаһлы булмас. Шөбһәсез ки, Аллаһ ярлыкаучы һәм дә кичерүчедер.

183. И, иман китергән бөндәләр, сездән алда килеп-киткәннәргә фарыз ителгәнә кеби, ураза тоту сезгә дә фарыз кылынды. Бәлки сез (бу фарызларны үтәп) котылу юлына басарсыз?

184. Ураза санаулы көннәрдә генә тотылыр. Берәрегез хаста булса яки сәфәрдә йөрсә (ураза тотмас), соңыннан тотылмаган көннәре өчен ураза тотар. (Картлык

зәгыйфьлегендәге кеше яки саламәтләнеренә өмет калмаган чирле кеше ураза тотмас) ураза тотарга көчә житмәгәннәр (матди мөмкинлекләре булса) бер фәкыйрьне (утыз көн) көн туйдырылык фидия бирергә тиеш. Шулар өстенә кеше үз ихтыяры белән хәер-садака бирсә, үзә өчен бик тә хәерле булып. Белеп торыгыз, ураза тоту сезнең өчен тагын да хәерлерәк.

185. Рамазан ае кешеләргә тугры юл күрсәтүче, ялганнан хакыйкәткә аера торган дәлилләр белән Коръән индерелә башлаган айдыр. Шуна күрә, шушы айга килеп ирешкәннәр ураза тотсын. Хаста булганнар яки сәфәрдәгеләр (топылмаган көннәре хисабынча) башка көннәренә ураза тотар. Аллаһ сезгә жинеллек тели, кыенлык теләми. Санаулы (ураза) көннәренә төмам итеп, сезгә тугры юл күрсәткәнә өчен, Аллаһны олылагыз, шөкер итегез.

186. Бөндәләрем Минем турыда сораштырсалар, әйт: Мин (һәр кешегә) бик якын торам. Миңа дога кылганнарның теләкләренә җавап бирәм. Алар да тугры юл белән барыр өчен Минә ишетсеннәр, Миңа ышансыннар. Һәм әмерләремне үтәсеннәр.

187. Ураза төнендә хатыннарыгызга якынаерга сезгә хәләл кылынды. Хатыннарыгыз сезне күлмәгез кеби, сез дә аларга юрган (бөркәвеч) кебидер. Аллаһ сезнең үзегезгә үзегез хыянәт иткәнәгезне белде. Тәүбәгезне кабул итеп, сезне ярлыкады. Инде хатыннарыгызга якынлашыгыз вә Аллаһ рөхсәт иткәннәренә эшләгез. Иртәнгә ақта (ак җепне кара җептән аера алганчыга) Таң нуры карангылыктан аерыла башлаганчыга (ягъни Коля чыгарга сәгать ярым кала) кадәр ашагыз, эчегез, көне буге ураза тотып, ахшамда авыз ачыгыз. Мәчетләрдә (итикаф вакытында, ягъни Рамазан аеның соңгы ун көнендә) гыйбадәт кылган вакытта хатыннарыгыз белән берләшмәгез. Болар Аллаһ тарафыннан куелган чикләрдер. Сак булыгыз, аларга якынлашмагыз. Шушы рөвештә Аллаһ аятьләрен сезгә аңлата. Бәлки (гәнаһ кылудан) сакланырсыз?

(Ир белән хатынның узара мөнәсәбәте монда шундый матур итеп сурәтләнән. Беренчедән, җенси теләк, бер җенеснең икенчесенә тартылуы ачык, сусау кебек хисләр белән рәттән куела. Бу хис-теләкләр табигать тарафыннан бирелгән. Адам баласы тәнненең бу ихтыяҗларын үтәмичә булдыра алмый, ашамыйча-эчмичә тора алмаган кебек, җенси ихтыяҗларын да канәгатьләндерү мәҗбүрәндә. «Хатыннарыгыз сезнең күлмәгез кеби, сез дә аларга юрган (бөркәвеч) кебидер дигән белән безгә ир-хатын мөнәсәбәтләре табигый теләкне үтәүдән тыш, тагын да бөек мәгънә турында сөйләнә. Ир белән хатын бер-берсенә саклавыч киём рөвешендә дә хезмәт итә, ягъни киём тәнне суыктан-эсседән саклаган кебек саклый, ир-хатын бер-берсен саклай, юата, бер-берсен тулыландыра, бизи, берсенә җитешмәгән ягын икенчесе тулыландыра»).

М.Мөхәммәд Али тәфсиреннән.

(«Ислам дине тарала башлаган заманнарда Рамазан уразасы тотканда сәхәр ашаланмаган. Ураза тотучы кеше ахшамда авыз ачып, ястү намазы укып, йокларга ятканга чаклы гына ашаган. Шуннан соң ашау-эчү, хатын белән якынлык тыела иде. Бу кырыслыкка чыдый алмаенча, бәгъзеләре хатыннарына якынлык кыла иде. Арып кайтканлыктан, кайберәүләр исә, авыз ачу белән ук йокыга китеп, икенче көнне хәлсез йөри иде. Аллаһ мөзминнәренә кызганды вә аларга җиңеллек өчен, кайбер ташламалар ясады»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

188. Бер-берегезнең малын гаделсезлек белән тартып алып ашамагыз. Кешенен малын өлешчә генә булса да махсус тартып алыр өчен, хөкемдарларга ришвәт бирмәгез.

189. (Ий, Мөхәммәд) синнән (ел эчендәгә) айлар турында сорарлар. Син әйт:

- Айлар кешеләргә хаж вакытын билгеләр өчен,—дигән.

Игелек ул—өй артыннан кереп йөрү түгел.

(«Әлек гарәпләр: хаж вакытында ишектән йөрергә ярамый, дип өйләренә арткы тарафыннан тишек ачып, өйләренә шуннан кереп-чыгып йөри торган булганнар. Аллаһ кешеләренә бу мәшкәтәтән коткарыр өчен, шушы аятьне иңдәрә»).

Али Өзәк тәфсиреннән.

Игелек ул—гәнаһ кылудан саклану. Өйләрегезгә ишектән кереп йөрөгез. Аллаһның газабыннан куркыгыз. Шулай булганда сез (котылышка) мордагыгызга ирешерсез.

190. И, мәэминнәр, Аллаһ юлында сугышучылар белән бергә (*сезгә һөжүм иткәннәргә каршы*) сугышыгыз, ләкин артыгын кыланмагыз, Аллаһ артыгын кылганнарны бер дә сөйми.

(*Үзегез сугыш башламагыз, тыныч халыкны кырмагыз, жиңелгән халыкны, әсирләргә жәбәрләмәгез. Ягъни, сугышта да хәттин ашмагыз.*)

191. (*Үзләре сугыш башлаган*) кяферләргә кай жирдә очратсагыз, шунда үтерегез; сезне куып чыгарган жирләрдән аларны да куыгыз. Фетнәлек кеше үтерүдән дә яманрак.

Мәчеттә алар сезгә ташланмаса, сез дә һөжүм итмәгез; алар сезгә каршы сугышса, сез аларны үтерегез. Кяферләр өчен жәза шул булыр. **(192)** Алар сугыштан баш тартса, Аллаһ аларны гафу итәр, аларга рәхмәтле булыр.

193. Фетнә тулысынча юк ителгәнгә кадәр; бары тик Аллаһ дине (*Ислам*) гына торып калганчыга чаклы сугышыгыз. Фетнәдән ваз кичеп, сугыштан туктасалар, аларга дошманлык һәм аларны кысыкылау булмаячак.

194. Харам ай харам айга бәрабәрдер: кем сезгә явызлык кылса, сез дә аларга кылган явызлыклары кадәр явызлык кылыгыз. Аллаһтан (*жәзасыннан*) куркыгыз вә белеп торыгыз: Аллаһ гөнаһ-харамнан курыкканнар белән бергә булыр.

(*«Ижрәтнең алтынчы елында гыйбадәт кылырга дип, Мәккә шәһәрәнә килгән мөселманнарны кяферләр Харам мәчетенә кертмәделәр. Бу эш сугышлар тыелган, ягъни сугыш харам ителгән Зөлкагдә аенда булды. Сугышырга харам ителгән айда кяферләр мөселманнарга каршы сугыш ачтылар. Сугыш тукталгач, ике арада килешү төзелде. Икенче елда харам аенда Харам мәчетендә кяферләр түгел, мөселманнар баш булачак, диелде. Икенче елда, чынан да, мөселманнар Харам мәчетендә гыйбадәт кылдылар. Шулай итеп, харам айга каршы харам ай гамәлгә кереп калды»*).

Али Өзәк тәфсиреннән.

195. Аллаһ юлында тиешле малларыгызны кызганмагыз. Үз кулларыгыз белән үзегезне куркыныч жәзага ташламагыз. Һәр гамәлегездә игелек белән эш итегез. Аллаһ игелек кылганнарны сөя.

196. Хажны һәм нәфел хаж (*корбан чалмаенча гына хаж кылу*) йолаларын Аллаһ риза булырлык итеп, төгәл үтәгез. Әгәр бу эшләр сезгә кыенга туры килсә, кулыгыздагы корбанлыкны биреп жибәрегез. Корбан тиешле урынга барып житмәенчә, чөчегезне кырдырмагыз. Берәрегез хаста булса яки башка берәр төрле рәхәтсезлеге булса (*хажга барып житә алмаса*), ураза тотып яки садака биреп яки корбан чалдыру урынына фидия садакасы биреп, бурычын үтәр. (*Хастадан, башка төрле рәхәтсезлекләрдән*) имин булсагыз, хаж көннәрәнә чаклы гүмрә, ягъни корбансыз гына Харам мәчетен зиярәт итәргә теләсәгез, ул кеше үз жаена карап корбан чалдырырга тиеш. Корбан салдырмаган кеше хаж көннәрәнә өч көн, иленә кайткач, ише көн, жәмгысы ун көн ураза тотар. Бу өйтелгәннәр, гаиләсе Харам мәчете тирәсендә яшәмәгәннәр өчендер. Аллаһтан (*нәфрәтеннән*) куркыгыз. Белеп торыгыз ки, Аллаһнын гөнаһлыларга бирәчәк жәзасы бик тө хәтәр булачак.

197. Хаж кылу мәгълүм бер айларда була. Шул айларда хажга барырга ниятләгән кеше (*ихрамга керә, ягъни*) хаж дәверендә хатынына якынаймаса, гөнаһ саналган бөтен нәрсәләрдән ваз кичәргә, кешеләр белән гаулашмаска тиеш. Игелек эшләгәнегезне Аллаһ күрәп тора. (*Әй, мәэминнәр, Ахирәт өчен*) ризык өзерләгез. Белеп торыгыз, ризыкнын иң хәерлесе—иманлы буду. И, акыл ияләре, Минем өмерләремне үтәмүдән куркыгыз.

198. (*Хаж фасылында сәүдә итеп*) Раббыгыздан ризык (*сәүдә файдасы*) теләсәгез, сезгә гөнаһ юктыр. Гарафат тавыннан төшеп, төркөм булып Мәшгар-и Харамга кайткач, Аллаһны зикер итегез вә адашып йөргәнәгездә (*таш сыннарга табынган чагыгызда*) сезне тугры юлга бастырган өчен Аны искә алыгыз.

(*«Ихрам» сүзенә ике мәгънәсе бар. Ихрам—энәсез, жәпсез хәзерләнгән киём. Бу ак тукумага төренеп, мөселманнар хажга бара. Кәфенә охиашлыгы белән ул, бәлки, үлемне, Ахирәт көнен искә төшереп торыр өчен тәгаенләнгәндер. Бөтен мөселманнарнын, нинди милләттән булуларына карамастан, ак тукумага төренеп хажга жыелуы аларны рухи яктан берләштерә, теләктәшлек, рухи туганлык хисен арттыра булса кирәк. Кайдан гына килгән булсак та, нинди генә телдә сөйләшсәк тә асылда без кардәшләр. Аллаһ-бездә уртак Тәңрәбез, дигәнне аңлатадыр бу уртак ак киём. Икенче мәгънәсе, хажга барыр алдынан ук тәквә тормышка күчү, чистарыну, уразадагы кебек, үзенә тью, шикле-гөнаһлы эшләрдән ваз кичү, дигән сүз ул ихрам»*).

Али Өзәк тәфсиреннән.

199. Соңыннан (*кулга-кул тотышып*) башка кешеләр төркем-төркем булып төшкән жирдән (*Гарафат тавыннан*) сез дә төшегез. Аллаһтан ярлыкау сорагыз. Шөбһәсез ки, Аллаһ һәрвакыт ярлыкаучы, кичерүчедер. **(200)** Хаж гыйбадәтләрегезне тәмамлагач, ата-бабаларыгызның рухын искә алганыгыз кебек, хәтта алардан да ныграк Аллаһны зиһенегездә тотыгыз. Кешеләрнен шундыйлары да бар, алар:

—Йа, Раббыбыз, безгә дөньяда (*яхшы тормыш*) бир,—диләр. Андыйлар өчен Ахирәттә ярлыкау насып ителмәс. **(201)** Шундыйларның кайберләре:

—Йа, Раббым, безгә дөньяда да яхшы тормыш бир, Ахирәттә безне жәннәткә урнаштыр. Безне жәһәннәмәннән коткар,—диләр. **(202)** Менә аларга, үзләре казанганнарга бәрәбәр, насыпый булып. Аллаһ тиз арада исәп-хисап алачак. **(203)** Санаулы көннәрдә (*ягъни хаж көннәрендә*) Аллаһны зикер итегез. Ашыгыч рәвештә ике көндә (*Мина тавыннан төшеп, Мәккәгә*) житәргә теләгән кешенен гөнаһысы булмас. Кичеккән кеше, бер көнгә сонга калса, аның да гөнаһысы булмас. Ул эш тәкъвалар өчен. Аллаһның жәзасыннан куркыгыз вә белеп торыгыз, нич шик юк ки, сез барыгыз да Аның хозурына килеп басачаксыз.

204. Кешеләр арасында шундыйлары (*мәкерләләре*) бар ки, андыйлар (*дин тотулары турында*) дөньядагы тормыш хакында (*татлы*) сүзләр сөйләп, сине хайран калдырыр. Тугрылыкларын исбатлау өчен алар Аллаһ исеме белән ант ителәр. Гамәлдә алардан да куркыныч дошман юк.

(*«Икейөзле, ягъни монафигк кяфердән дә яманрак, мәгънәсендә. Әхнәс бине Шураек исемле бер бәндә Рәсүлебез янына килеп, матур сүзләр сөйли, күчеленең Аллаһка тугры икәне турында лаф ора, соңыннан мөселманнарның игеннәрен яндырып, малларына зур зыян салып китә»*).

Ногмани тәфсиреннән.

205. Андый кеше синең яннан китеп (*эи башына утырса*), астыртын эш йөртә башлый. (*Фетнәгә, гаугага сәбәпче була*) вә игеннәрне, малларны харап итеп, нәсел корыту өчен жан ата. Аллаһ (*астыртыннарны*) Фетнәчеләрне сөйми. **(206)** Ана: Аллаһтан курык, дисәләр, ул тагын да төкәбберләнә, аның бу мин-минлеге тагын да бозык юлга этәрә. Ана иң зур жәза—жәһәннәм газабы. Жәһәннәм ул—иң хәтәр торақ урыны.

207. Кешеләр арасында тагын шундыйлары да була: алар Аллаһның ризалыгын алмак өчен, жанын да кызганмый. Аллаһ колларына гаять мәрхәмәтле.

208. Әй, иман китергән кешеләр, барыгыз да (*татуланып*) берләшеп, Ислам диненә керегез. Шайтан артыннан иярмәгез. Ул сезнен кан дошманыгыз.

209. Шундый ап-ачык дәлиләр килгәннән соң да сез юлдан язсагыз, ан булыгыз: Аллаһ, ничшиксез, кодрәтле һәм хикмәткә ия.

210. Алар (*Исламны кабул итмәгән кешеләр*) Аллаһ болытларга төренеп, фәрешталәре белән бергә килеп төшәр һәм эшләренә тәмамлар, дип көтәләрне икән әллә? Хәлбуки, бөтен эшләр дә Аллаһ хозурына килер.

211. Исраил токымына (*яһүдләргә*) әйт син: аларга ничәмә-ничә анлаешлы аятьләр бирдек. Кем үзенә Аллаһ тарафыннан күндерелгән нигъмәтне (*Тәүрат һәм Коръәнне*) үзгәртсә, алмаштырса, шөбһәсез: Аллаһның жәзасы (*аңа*) бик тә хәтәр булачак.

212. Кяферләргә бу дөнья рәхәт тормыш буларак күрсәтелде. Алар иман китергән кешеләрдән көделәр. Гәрчә, иманга тугры булганнар Кыямәт көнендә телеләрдән өстен чыгачак.

Аллаһ Үзе теләгән кешеләргә хисапсыз ризык бирер.

213. Кешеләрнен барысы да бер өммәттән иде. (*Әмма кешеләр кайсысы иман китерде, кайсылары кяфер булып китте һәм алар бер-берсенә дошман булды*) шуна күрә, Аллаһ (*иман китергәннәрне жәннәт турындагы*) сөнечле хәбәрләр илә куандырырга, (*имансызларны жәһәннәм белән кисәтпән*) куркытырга пәйгамбәрләрен юллады. Кавемнәр арасындагы каршылыкларны хөкем итәр өчен, хак китаплар индерде. Ләкин үзләренә китап индерелгән кавемнәр, ап-ачык дәлилле китаплар алганнан соң да, көнчелекләре аркасында, диндә килешә алмаенча, аерылдылар (*төрле фиркаларга бүленделәр.*) Бу мәсәләдә Аллаһ иман китергән кешеләргә үз ихтияры белән тугры юл күрсәтте. Теләгән кешеләрне Аллаһ тугры юлга күндерә.

214. (*Ий, мөэминнәр*) әллә сез үзегездән элек яшәгән кешеләр күргән кыенлыкларны күрмичә генә, жәзалар татымыйча гына жәннәткә керергә

хыялланысызмы? Алар хәерчелектә яшәде, күп төрле кыенлыklar күрдә, аптырашта, чарасыз калды. Хәтта пәйгамбәрләр мәэминнәр белән берлектә:

—Аллаһның ярдәме кайчан килер?—диделәр.

Күзегезне ачып карагыз: чынлыкта Аллаһның ярдәме якындыр.

215. Алар садакага нәрәе бирергә турында сорарлар. Син әйт:

—Яхшы малдан биреләсе өлеш—ата-анага, кардәшләргә, ятимнәргә, ярлыларга, сәфәрдәгеләргә бирелгән кебек. Игелекле һәр эшегезне, шөбһәсездер ки, Аллаһ белеп тора.

216. *(Ий, мәэминнәр)* сугыш эшләренә нәфрәтле булсагыз да *(дошманнарға каршы)* сугышу сөзгә фарыз ителде. Шулай да була: кайбер нәрсәләрне сез сөймисез, ә ул сезнең өчен файдалы; кайчак сез үзегезгә зарарлы булганнарны да сөяsez. Боларның барысын да Аллаһ белә, сез белмисез.

217. Харам аенда булган бу сугыш турында синнән сорарлар. Син әйт:

—Ул айда сугышу—зур гөнаһ. *(Кешеләрне)* Аллаһ юлыннан барудан тыю, Аллаһны инкар итү, Мәсҗед-и Харамга керергә теләгәннәренә тыю, халыкны аннан сөрәп чыгару исә Аллаһ катында тагын да зуррак гөнаһ. Фетнәче—кеше үтерүчедән дә яманрак. Көчләре житсә, кяферләр денегездән яздырганчыга чаклы сезнең белән сугышчак. Берәрегез диненнән язса, кяфер булып үлсә, аның дөньяда кылган яхшы эшләре Ахирәттә файда бирмәс. Алар утның дуствы булып. Алар анда *(жәһәннәм утында)* мөңгегә калачак.

218. Хакыйкатән, иман китергән кешеләр, йортларынан күчеп китеп, дин юлында сугышканнары өчен, Аллаһның рәхмәтен өмет итә. Аллаһ иман китергәннәренә ярлыкаучы, аларны житди рәвештә гафу итүче.

219. Исерткеч эчү вә отышлы азгын уеннар турында синнән сорарлар. Син әйт:

—Аларның һәр икесендә дә зур гөнаһлар һәм файда да бар. Гөнаһлары файдаларына караганда күбрәк,—диген.

Янә синнән садаканың ничек бирелергә тиешлеге турында да сорарлар. Син әйт:—Ихтияжыңнан артканын бир,—диген. Аллаһ аятыләрен әнә шулай аңлатып бирә. Бәлки уйланырсыз?

220. Сез дөнья турында да, Ахирәт турында да уйланыгыз. Синнән *(Мөхәммәд)* ятимнәр турында да сорарлар. Әйт:

—Аларны тиешенчә тәрбия итү, тормышларын яхшырту—игелектер,—диген.—Алар белән бергәләшәп яшәсәгез, алар сезнең кардәшләрәгез булып китәр. Аллаһ *(ятимнәр)* файдасына гамәл кылганнарны да, яманлык кылганнарны да белеп тора. Теләгән кешесенә Аллаһ зыян-зәхмәт китерә ала. Шик-шөбһәсездер ки, Аллаһ—жинүчедер, хөкөм вә хикмәт ияседер.

(Пороховада: «И если примете их в свои заботы, они вам станут братья».

М. Азидә: «И если ты смеяешься с ними (с сиротами), они братья твои».

Язирда: «Үзләре белән катнашып яшәсәгез, алар сезнең кардәшләрәгез (булып)».

Йылдырымда: «Әгәр аларга хужа-тәрбияче булып өчен, алар белән бергә яшәргә теләсәгез, бу да мөмкиндер».)

221. *(Ий, мәэминнәр)* Аллаһтан башка нәрсәләренә төнре дип табынучы *(пот-пәрәст, мәҗһүси)* хатыннарга *(иман китермәстән)* өйләнмәгез. Иман китергән жария *(кол хатын)* мәҗһүси хатыннан—ул сөзгә бик ошаса да—күпкә яхшырак. Мөселман хатыннарны да мөшрик ирләргә *(дәер ул ирләр Исламны кабул итмәгән булса)* кияүгә бирмәгез. Мөэмин кол ирекле мөшрик ирдән яхшырак, хәтта ул *(мөшрик ир)* сөзгә бик ошаса да. Алар *(мөшикләр)* сезне жәһәннәмгә тарта, Аллаһ исә үз теләге белән жәннәткә һәм ярлыкауга чакыра. Ул кешеләргә аятыләрен ап-ачык итеп аңлата. Яхшылап уйлаганнан соң, бәлки гыйбрәт алырлар *(тугры юлга басарлар, мәэмин булып китәрләр)*.

222. Алар синнән хатыннарның айга бер тапкыр була торган халәтләре турында да сораптырырлар. Син әйт:

—*(Хатын-кыз өчен)* ул бер жәфа инде,—диген.—Шуна күрә, күрем вакытында хатыннарыгыздан аеры торыгыз, *(женси мөнәсәбәтләргә кермәгез)*, алар аруланып беткәнче хатыннарыгызга якынлашмагыз. Арулангач, алар белән, Аллаһ боерганча гамәл кылыгыз. Һәрхәлдә, Аллаһ тәүбә иткәннәренә һәм пакьләннәренә сөя.

223. Хатыннарыгыз сезнең өчен иген басуыдыр. Иген басуыгызга теләгәнгезчә барыгыз. Алдан ук хәзерләнеп, үзегезнең килчәөгегез өчен яхшы гамәлләр кылыгыз. Вә Аллаһның жәзасыннан куркыгыз һәм белеп торыгыз, хакыйкатән, сез Аның хозурына барачаксыз. Иман китергән кешеләргә сөнечле хәбәрләр ирештер.

224. —Валлаһи, игелек кылачакмын, мин тәкъвалыкка күчәчәкмен, мин кешеләрне дулаштыручы,—диеп, беркайчан да Аллаһ исеме белән ант итмәгез, үз юлыгызга киртә куймагыз. Аллаһ барысын да ишетеп, күрөп тора.

(Начар эш эшләргән, дип ант иткән булсагыз, антыгызны бозыгыз, яхшы эш кылыгыз, антыгызны бозганыгыз өчен кәффарәт итегез, ягъни өч кон ураза тотыгыз.)

225. Аллаһ *(үзегез белештермичә биргән, хөсете-мәкере булмаган)* антыгыздагы хаталар өчен жәзаламас. Фәкать күнелегездәгә хөсетлек өчен жәза бирер. Аллаһ ярлыкаучы вә рәхимледер.

226. Хатынына якынлык кылмаска ант иткән кеше *(хатынын янә теләсә дә)* дүрт ай көтәргә тиеш. Ирләр шуннан сон антыннан ваз кичсә *(кәффарәт итсә, өч кон ураза тотса)* хатыннары белән якынлык кыла алалар. Шик юк ки, Аллаһ житди рәвештә ярлыкаучы, чыннан да, кичерүче.

227. Аерылырга теләү котылгысыз булса, *(ир белән хатын)* аерылыр. Шөбһәсез ки, Аллаһ ишетеп, күрөп торучы. (228) Талак алган хатыннар *(башка иргә чыгарга теләсә)*, өч тапкыр күрем күргән вакыт узганчы сабыр итәр. Аерылган хатыннар, әгәр алар Аллаһка ышансалар, Ахирәт көненә инансалар, үз карыннарындагы *(беренче иреннән балага узганлыгын)* яралгысын яшерсә, хәләл булмас. Аерган ир шушы *(өч ай)* вакыт эчендә, татулашырга теләп, хатынын кире кайтарса, хәерле булыр. Ирләрнең хатыннары өстеннән хокуклары булган кеби, хатыннарның да ирләр өстеннән хокуклары бар. Ләкин йола буенча ирләрнең *(гаилә башлыгы буларак)* хатыннар өстеннән булган хокукы күбрәк. Аллаһ — мотлак жинүчедер, хакыйкатән, хөкөм чыгаручы вә хикмәт ияседер. (229) Талак *(ир белән хатынның аерылуы)* ике өлештән тора. Ир кеше хатынын ике тапкыр талак итсә, янадан торырга теләсә, каршылыксыз хатынын кире алырга хаклы, яхшылап торырга хокуклы. Яки яхшылык белән, тиешен биреп, аерып жибәрә. Аерганда хатыннарыгызның мөһәрен *(аларга бүлүк ителгән нәрсәләренә)* алып калу хәләл булмас. Әгәр алар икесе дә Аллаһ куйган чикләргә бозарбыз дип курыкса гына. Әгәр дә шул чикләргә узарбыз дип курыксагыз, ул хатын иренә калым малын, мөһәрен биреп, азатлык *(талак)* алыр. Ул чагында аларнын икесе дә гөнаһлы булмас. Сөйләнгәннәреннән барысы да Аллаһ куйган чикләнүләрдер. Шул чикләргә бозмагыз. Шул чикләргә бозган кешеләр залим булыр. (230) Ир кеше хатынына өч тапкыр талак әйтсә, ул хатын иренә хәләл булмас; икенче бер ир белән никахлашып, аннан талак алгач кына, беренче ир шушы хатын белән янә никахлаша ала. Бу эштә гөнаһлылар юк. Әгәр дә алар алга таба Аллаһ билгеләгән чикләр эчендә яшәүләренә инансалар. Менә болар Аллаһның чикләүләре булыр. Аллаһ бу чикләүләргә аңлардай белемле кешеләргә бәян итә.

(«Жаһәләт вакытында, ягъни Коръән иңгәнчегә чаклы, халыклар надан заманнарда, ирләр хатыннарын бер аерып, бер кушылып, теләсә ничек кыланып яшилар иде. Хатыннар хокуксыз иде. Ислам дине бу башбаштаклыкларны чикләп куйды. Ирләр хатыннарга караганда өстенрәк хокуклар бирсә дә, хатыннарның да хокукын яклап, талак тәртипләрен кертте. Икенче иргә чыгып, аннан аерылгач кына элеккеге хатынында яңадан өйләнү тәртибе дә йөгәнсез ирләргә кисәтү, аерасың икән, ныклап уйла, хатын белән уйнама, дигән сүз»).

Х. Караман тәфсиреннән.

231. Хатыныгызны аерасыз икән, аның гыйддәте *(билгеләнгән вакыты)* узгач, яхшылап кына торыгыз ки яхшылап кына аерып жибәрегез. Ләкин сез аны ирексезләп, әүбәрләптотмагыз. Шулай кыланган кеше, үзенә йазык әзерли. Аллаһның аятьләрен көлкегә әйләндермәгез. Аллаһның сезгә биргән нигъмәтләрен, сезгә үгет-нәсихәт бирер өчен индергән Китабын *(Коръәнне)* вә аның хикмәтләрен исегездән чыгармагыз. Аллаһның жәзаларыннан куркыгыз вә белеп торыгыз. Хакыйкатән, Аллаһ барысын да белеп тора.

(Гыйддәт—ир хатынына ике кат талак әйткәч, хатын аерылып китмәс. Өч тапкыр күрем күрөп, пакъләнгәнә чаклы ир йортында торыр. Ягъни балага узган-узмаганны төгәл

белгэнчеге чаклы шунда яшэр. Шул вакыт «гыйддэт» дип атала.)

232. Хатынын аергач һәм хатынның гыйддәте үтсә, алга таба шәригатычә хатыны белән яшәргә теләсәләр, аларның янадан никахлашуына комачауламагыз. Аллаһка, Ахирәт көненә иман китергәннәргә шушындык үтәт бирелә. Бу сезнен өчен бик тә файдалы вә пакълектер. Бу эшләрнен барысын да Аллаһ белер, сез белмәсез.

233. Аналар балаларын ике ел давамьнда имезергә тиеш. *(Бу хөкем)* имезүдән туктарга теләгәннәр өчен. Горөф-гадәт буенча *(аналарның)* ашау-эчүе, киеме баланын атасы өстеннән булгыра тиеш. Беркемнән дә мөмкинлегеннән артыгы соралмас. Баласы аркасында анасын рәнжетү, бала өчен атасын рәнжетү булмасын.

(Баланы имезергә көчләү, имезергә теләгән хатынның кулыннан баланы тартып алып, имезүдән тыю халәл түгелдер.)

Мирасчы өстенә төшкән вазифа да шулай ук. *(Баланың атасы үлеп китсә, имезүче хатынны ашату-эчертү мирасчы өстенә төшә.) (Ата-ана)* арасында ризалык вә уртак килешү булса, *(ике яше тулмаган баланы)* күкрәктән аерырга теләсәләр, икесенә дә гөнаһ булмас. Балаларыгызны имезер өчен башка хатын ялласагыз, гөнаһ юктыр. Аллаһның жәзасыннан куркыгыз вә белегез: шик юк ки, Аллаһ сез ни кылсагыз, шуны күрәп тора.

234. Арагыздан берерсе үлсә, аның тол калган хатыннары *(башка ир белән аралашмыйча)* яки аерылган хатын ялгызы дүрт ай да ун көн *(гыйддәт)* көтәп яшәр. Менә шушы вакыт узуга, алар үзбашларына яши башласа, сезнен өчен гөнаһ булмас. Аллаһ сез ни эшләсәгез дә, хакыйкатән, хәбәрдардыр.

(«Гыйддәт вакытында тол калган хатын кияүгә чыгарга, мәрхүм иренең өеннән чыгып йөрергә, бизенергә тиеш түгел. Шушы вакыт эчендә хатынның иреннән йөклә калдымы, юкмы икәне беленер. Йөклә калган булса, хатын шул йортта бала тузганьга кадәр кала. Соңра башка кешегә кияүгә чыга ала. Йөклә булмаса да, гыйддәт вакыты узгач, хатынның кияүгә чыгарга хокукы була. Гыйддәт вакытында хатынның йөгә төшсә, гыйддәтне азагына кадәр дәвам итү ихтыяжы калмый»).

Хәсән Чантай тәфсиреннән.

235. *(Гыйддәт тоткан)* хатыннарга *(никах белән)* өйләнергә теләвегез яки шуна өмет итеп, эчтән генә хыялланып йөрүегездә гөнаһ юк. Аллаһ беләдер ки, сез аларны *(бу кагылдаларне)* һич тә онытмассыз. Ләкин *(гыйддәттәселәрнең)* үзләре белән яшерен вәгъдәләшмәгез, әдәп чикләрендәгә гадәти сүзләр генә сөйләгез. *(Мәжбури булган)* гыйддәт вакыты ахырына килеп житмәенчә, никах турында сүз кузгатмагыз. Аң булыгыз, гыйддәт узмаенча, никах турында сүз кузгатмагыз. Аң булыгыз, Аллаһ сезнен күнелегездәгә ниятләрнен барысын да, әлбәттә, беләп тора. Аның жәзаларыннан куркыгыз һәм янә беләп торыгыз: хакыйкатән, Аллаһ бик күп мәрхәмәт итүче, Ул сабырдыр.

236. Никахлашканнан соң, хатынга кагылмаган булсагыз, калым-бирнә алынмаган булса, бу хатынны талак итсәгез, гөнаһ юк. Мөлкәтегез рөхсәт иткәнчә, матди кысынкылыкта булганда да, *(аерылган хатынга)* кадәри хәл өлеш биреп жиборегез. Мондый эш игелек итүчене бурычыдыр. **(237)** Сез аларны кагылмаган килеш аерсагыз, аларга мөһөр төгаен иткән булсагыз, ул вакытта төгаенлөнгән малның яртысы аларга булыр. Мөгәр ки алар үзләре мөһәрдән баш тартса, кулында никах шарты булган кеше гафу итсен. *(Һәй, ир кешеләр)* сезнен киң күнелле булуыгыз тәкъвалыкка яқын булыр. Сезгә бирелгән өстенлекне онытмагыз. Шөбһәсез ки, сез ни кылсагыз, Аллаһ шуны күрәп тора.

238. Намазларны вә урта намазны *(икендене)* калдырмаенча дәвам итегез. Түбәнчелек белән Аллаһка итагать итеп, намаз укыгыз. **(239)** Ләкин *(сугыш вакытында, ташкын басканда яки шуңа охшаш куркынычлар булганда, итагать иләр иркенләп намаз укырга мөмкинлекләр булмаганда)* шөбһәле мохиттә дә аягөсте яки жайдак барган *(Кыйблага карарлык шартлар булмаганда да)* намаз укыгыз. Куркыныч *(яки хасталыгыгыз)* узып киткәннән соң, элек белмәгәннегезне Аллаһ сезгә ничек өйрәткән булса, шулай, Аллаһны мактап, намаз кылыгыз.

240. Берерсе хатыннарын тол калдырып үлеп китсә, үләр алдыннан хатыннарына аның өендә мохтажлык күрмәенчә, бер ел яшәргә рөхсәт икәнлеге турында васыять әйтсен. Әгәр *(тол калгач)* алар үз теләкләре белән өйдән китсәләр һәм үзләре теләгәнчә, шәригатычә яши башласалар, варисларга гөнаһ юк. Аллаһ—

һәрвакыт кодрәт вә хикмәтләр иясе.

241. Талак кылынган хатыннарға ирләрә (*шәригәтә кушканча*) мал бүлөп бирергә тиеш. Хатын хакын бозмау—мөэмин мөселманнарның изге бурычы.

242. Сезнең зийеннәрегезгә барып житсен дип, Аллаһ аятыләрән менә шулай аңлата.

243. Үлемнән качып, меннәрчә кешеләрнең үз өйләреннән атылып чыкканнарын син күрмөденмени? Аллаһ аларга:

—Үлегез!—диде.

(*Алар үлдә*) аннан соң аларны терелтте. Хакыйкатән, Аллаһ кешеләргә миһербанлы, ләкин күпләрегез шөкрәнә кылмадыгыз.

(*«Хәзрәти Мөхәммәд ул дәвердә яшәмәгән булса да, Хак Тәгалә аңа: күрмөдөңме, дип мөрәжғәгәтә итә. Бу гарәп теленең сөйләм ысулына туры килә, ягъни үзе шаһит булмаганда да: күрдөңме, ягъни ишеттеңме, укыдыңмы, дип әйтү табигый сөйләм рәвешә»*).

Али Өзәк Тәфсиреннән.

244. Аллаһ юлында сугышыгыз. Аң булыгыз, Аллаһ һичшөбһәсез, ишетеп-белеп торучы.

245. Әжәткә биргән кебек, Аллаһ каршында игелек кылучы (*хәер, зәкят бирүче*) кем ул? Аллаһ та аның (*дәрәжәсен, малын*) кат-кат арттырыр. Аллаһ кемнедер кысан яшәтер, кемнәрнедер мул яшәтер. Бөтенегез дә бары тик Аллаһ хозурына китереләчкәсез.

246. Мусадан соң килгән Исраил токымынын житәкчеләрәнә бакмадыңмы? Алар үзләренә жиберелгән пәйгамбәргә:

—Безгә бер хаким күндер дә, без Аллаһ юлында сугышырбыз,—диделәр.

Пәйгамбәр дә әйтте:

—Сезне сугышка язсак та, сез сугышмассыз бит,—диде. Алар әйтте:

—Нишлөп сугышмыйк, ди! Безне йортларыбыздан куып чыгардылар, балаларыбыздан мөхрүм ителләр,—диделәр.

Ләкин кяферләр белән сугышу фарыз ителгәч, аларның күбесе (*сугыштан*) баш тартты, бик азы гына сугышты. Аллаһ барысын да (*монафикъларның икейөзлә гамәлләрен*) бик яхшы белеп тора.

(*«Мисыр белән Фәлистин арасында яшәүче Амалика падишасы Жалут әмерендәге гаскәр Исраил кавемәнә һөжүм итте, аларны тар-мар китерде. Исән калганнарын йортларынан куып чыгарды. Шул вакыт Исраил кавеме пәйгамбәрдән үзләренә бер житәкчә жиберуен үтенде»*).

Али Өзәк тәфсиреннән.

247. Аларга Пәйгамбәр әйтте:

—Хакыйкатән, Аллаһ сезгә хаким итеп Талутны күндерде,—диде. Алар әйтте:

—Андый хаким булырга без үзәбез дә аннан ким түгел. Байлыгы да, малы да булмаган кеше ничек итеп безнең өстән хакимлек итәр икән?—диделәр.

Пәйгамбәр әйтте:

—Чыннан да, Аллаһ Талутны сезгә хаким итте, ул белем өлкәсендә дә, куәт белән дә сездән өстен. Аллаһ милекне кемгә бирергә теләсә, шуңар бирә. Аллаһ-мөрхәмәт иясе, гыйлемә белән юмарттыр, барысын да белеп торучы.

(*Талут хаким үзә көтүчә иде, падиша булып өчен байлык түгел, акыл кирәк, куәт кирәк, дигән мәгънәдә.*)

أخبرني الله أكبر

ТАТАР ХАЛКЫ ОЕШУГА ЯҢА КАРАШ

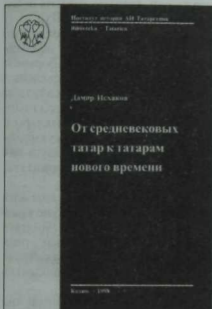
Сонгы елларда татар тарихына кагылышлы эреле-вакы басмалар шактый күп нәшер ителә. Гәрчә аларның шактые фәнниккә дөгъва кылса да, югары гыйльми дәрәжәдә эшләнеп, фәнгә этәреш бирерлекләре бик аз. Шул ук вакытта, искене ямап-ялгап, еллар дәвамында кат-кат чәйнәлүдән таушалып беткән тарихи чыганаclarны, әдәбиятны тагын да уннан сулга, сулдан унга авыштырып кына корыштырылган «Фәнни» басмаларның ишәюе күзәтелә. Табигый ки, боларыннан нинди дә булса яна гыйльми ачыш-табышлар эзләү файдасыз шөгильдер. Гадәтчә, карын кайгысын кайгыртып яшәгән бер чорда мирасханәләрдә «өч бакыр тиентә»

яна тарихи чыганаclar эзләп, «энә белән кое казып» утырырга теләүчеләр әллә ни күп түгел шул. Галим-голәмәдән беришеләренен мона вакыты, жегәре яисә, гомумән, теләге дә житенкерәмәсә, икенчеләренен төрле юллар белән ирешелгән олуг фәнни дәрәжә-исемнәре дә чабуыннан тарта, андый «түбәнчелеккә төшәргә» ирек бирми. Нәтижәдә, галижәнап фундаменталь тарих фәне әкреләп сәяси-популяр юлга табан авышып, аның мажаралы матур әдәбият жанрыннан әллә ни ерак тормаганлыгы ачыграк күзаллана бара. Әлбәттә, шушындыи шартларда матбагада дөнья күргән һәр яна ихлас гыйльми хезмәт үзенә күрә бер вакыйга буларак кабул ителә. Бу уңайдан сонгы вакытларда дөнья күргән тарихи басмалар арасында, беренче нәүбәттә, үзенен фәннилеге, кузгалтылган гыйльми мәсьәләләренен житдилеге, аларның куелышы һәм үзенчәлекле чишелеше белән галим, этнограф Дамир Исхаковның «Урта гасыр татарларыннан яна дәвер татарларына» («От средневековых татар к татарам нового времени (Этнологический взгляд

на историю волго-уральских татар 15-17. вв.)» - Казань: «Мастер Лайн», 1999.) дигән яна тарихи монографиясе аеруча игътибарны жәлеп итә.

Д. М. Исхаков ике дистә елдан артык вакыт дәвамында тарих, этнография, социология кебек үзара чиктәш фәннәр өлкәсендә житди гыйльми тикшеренүләр алып баручы галим һәм, шулай ук, сәяси-ижтимагый эшлекле буларак та күпләргә мөгълүм шәхес. Сылда яна басма аның төрле елларда дөнья күргән күп санлы гыйльми язмаларында теге яки бу дәрәжәдә чагылыш тапкан милләтнең урта гасырлардагы этник, сәяси-сыйнфый тормышына кагылышлы уй-фикерләренен яна тарихи материаллар белән тулыландырылып-үстерелеп бер китапка төпләнгән сыгынтысы, ягъни галимнен бу өлкәдәге күпъеллык фәнни хезмәтенен үзенчәлекле бер нәтижәсе.

Мөгълүм булганча, татар гавамының халык, милләт буларак оешу баскычлары, анда төрле төрки кавем-дәүләтләрнен тоткан урыны әлегәчә иң четерекле вә бөхәсле гыйльми мәсьәләләренен берсе булып кала бирә. Бу проблема тирәсендә моназара инде озак еллар дәвам итеп, татар жәмгыятенен төрле катлауларына үтеп керде һәм шулкадәрле популярлашты ки, этник тарих буенча гыйльми эзләнү-тикшеренүләргә азмы-күпме мөнәсәбәте булган галимнәр генә түгел, хәтта монарга кагылышлы беренчел чыганаclarдан бөтенләй бихәбәр инсаннар да анда «куд уйнатып» шул рөвешле ансыз да хәттин ашкан бөхәс йомгагына бер генә карыш булса да жеп ялгап



куюны үзенә күрә бер мәртәбә санын башладылар. Галимнәрдән беришләре татар халкы оешу мәсьәләсен, нигездә, Идел бую болгарлары белән бәйләп, Болгар дәүләтенен турыдан-туры варисы итеп каралган Казан ханлыгы чикләрендә хәл итәргә омтылса, икенчеләре аны Алтын Урдада, бу олуг мәмлөкәтнең таркалу нәтижәсе буларак күзалланган сонгырак дәвер татар дәүләтләрендә (Казан, Хажитархан, Касыйм ханлыкларында, Нугай Урдасында һ.б.) барган катлаулы этник процесслар яссылыгында чишәргә тырышты. Шул кимәлдә белгечләр, татар халкы оешуга «болгарчылык» яки «татарчылык» тарафдарлары булуларына карап, ике төркем хасил итүләре рәвешле, еш кына гыйлем дөньясын онытып, фани дөнья ваклыкларына, шахси мөнәсәбәтләргә күчүче очсыз-кырыйсыз бөхәсләр дәрәҗәсына кереп чумды. Проблеманын үтә катлаулылыгын, урта гасырлардан бирле сакланып калган чагыштырмача аз саны, өтек мәгълүматлы, аерым очракларда бер-берсен инкарь да итүче беренчел тарихи чыганаclarның аны жинел генә, берьяклы хәл итәргә мөмкинлек бирмәгәнлеген искәрткән хәлдә, кайбер галимнәрен, гомумән, каралган мәсьәләдә ахыр нәтижеләр ясаудан тылеып торуын танырга мөжүрбүз.

Совет Берлеге чорында милли тарихка «болгарчылык» карашы «агач атка атландырылып» рәсмиләштерелгән иде. Әмма аннан сонгы дәвердә тарих куласасы төрле фасылда әйләнеш кичерде, гыйльми мәсьәләләрдә азмь-күпме хөрлек заманы килде, шул рәвешле элгәре кагылган-сугылган шанлы Алтын Урдага рәсми мөнәсәбәттә аз берникадәр үзгәрешләр күзәтелде. Ә «болгарчылар» белән «татарчылар» арасындагы моназара исә тагын да кыза төшеп, вакыты-вакыты белән Марс кырындагы мәгълүм тарихи вакыйгаларны хәтерләтә башлады. Шул кызу бөхәсләреннә нәтижәсе буларак, берьяктан, Алтын Урда дәүләтенен әле башлангыч чорында ук очсыз-кырыйсыз Идел, Кубан, Дон бую далаларын тутырып исәпсез-хисапсыз «татар» кабиләләренен күченеп йөрүе «ачыкланса», икенче яктан, борынгы Идел бую болгарларының да, урта гасырлардан бирле бүтүнгәчә «саф килеш» сакланып калулары, күп йөзләр дөвамында кимсетелгән хокукларын яклап аваз салулары мәгълүм булды. Бәгъзе бөндәләр, үзләренә «татар», дип эндшүдән хурланып, кайтарып бирүне таләп итә башлады. Тарихи процессларның үсеш закончалыкларын, беренчел тарихи мәгълүматларны, ахыр чиктә, тормыш чынбарлыгын санга сукмаучы мондый төкәббер сөяси кыйланышларның фәнни мәсьәләне гыйльми чишүгә нич тә булышылык итмәгәнлеге, аннан битәр, татар жәмгыятен эчтән таркатуга, көчсезләндерүгә китергәнлеге аңлашыладыр булса кирәк.

Гадәттә, фәндә гыйльми бөхәсләр үзләре табигий булып, еш кына аны алга этәрүгә хезмәт итәләр. Әмма каралган очракта алар бер-беринен аңлау-ишетүне күздә тотмаган очсыз-кырыйсыз буш сүз көрәштерүләргә, итек астыннан ут уйнатуга кайтып калганлыктан, нәтижәдә, жәмәгәтьчелек анында да татар халкының этник тарихына нисбәтле берникадәр фикри чуалчыктыклар, каршылыклар тууга сәбәпче булдылар. Шул рәвешле, тарихи белемнәренен алгарышына, милли төрөккыяткә комачаулык тудыручы житди проблемаларның берсенә өверелделәр.

Д. М. Исхаковның этнология белән тарих фәннәре чигендә эшләнгән яна монографиясенен «сөйкемле сөяге» шунда ки, ул татар халкы (аерым алганда, Идел-Урал бую татарлары) оешу мәсьәләсендә өлегәчә яшәп килгән «болгарчылык», «татарчылык» карашларына алмашка аларның синтетик кушылмасы булып карала алган үз чишелешен төкдим итә. Берочтан, озак еллар дөвамында «укмашып каткан» бөхәс төненен сүтү өчен дә алшартлар тудыра.

Монарчы галим үзе дә фәнни даирәләр, жәмәгәтьчелек күзаллавында милли этник тарихка радикал «татарчалык» карашы тарафдарын гөүдөләндергәнлектән, яна монография чыгу унаеннан сонгы вакытларда аның бу өлкәдәге гыйльми күзаллаулары (күрәсең, фәнни тикшеренүләр, аралашулар нәтижәсендәдер) берникадәр табигий үзгәрешләр, үсеш кичергән, дип уйларга кирәк. Ниһаять, ул, нигездә, үзенен элеккедән килгән фәнни инануларына тугры калган хәлдә, татар халкы оешуда борынгы болгар компонентының ролен кимсеткән сонгы чиктәге «татарчылык» карашларының да, Алтын Урда кебек дөньякүләм әһәмияткә ия олуг төрки-татар мәмлөкәтендә, аның жирлегендә оешкан сонгырак дәвер татар дәүләтләрендә барган гаять катлаулы этник процессларны санга сукмаучы «саф болгарчылык» карашларының да, үзләренен үтә берьяклы булулары сәбәпле, мәсьәләне гыйльми чишү өчен өлге була алмауларын аңлау дәрәжәсенә ирешә. Шул ук вакытта, татар халкы оешу баскычларын жәмгыяти чорларга бүлеп өйрәнү ысулына таянып ачыкларга тырышуның да, беренче нөбөттә ул ысулның этник берәмлекләрдә аерым жәмгыяти дөверләр дөвамында барган эчке үзгәрешләренә бәйләү мөмкинлеген

бирмөвә сәбәплә, максатка яраксызлыгын искәртә. Милләтнең этник тарихына кагылышлы фәнни әдәбиятны жентекле өйрәнү аша ясалган шушы мәһим методологик нәтижеләр аңарга каралган мәсьәләдә монарчы калыплашкан назари (теоретик) кысаларны бушата төшөп, проблемага яна караш ташларга, аны чишү максатында үзгә юллар эзләргә мөмкинлек бирә. Ә аларны табу исә жиңел түгел. Аерым алганда, этник жәмгыятләрнен кабилә, халык, милләт буларак яшәү чорлары, аннан битәр, аларнын санап кителгән сыйфатларда көнкүреш иткәндөгә эчкә үсеш баскычлары арасындагы тарихи циклләрне нинди алшартларга нигезләнәп уздырырга? Кызганычкә каршы, тарихи этнологиядә бу методологик проблеманың әлегә ахыргача чишелеш тапканы юк. Күп белгечләр (шул исәптән китап авторы да) таныганча, мона этник жәмгыятләрнең бер сыйфаттан икенчә сыйфатка ирешү юлында мәгълүм бер ара «күчеш хәлендә» тереклек итүләре дә сәбәпчә. Дөрәс, этногенез төмамланып, халыкның, шәхсән, үз этник тарихы башланунын төп билгесе булып этник жәмгыятләрдә ачык төсмерләнгән милли үзанның калыплашуы хезмәт итә ала, дигән фикер ныгый бара. Ләкин, чынлыкта аң эшчәнлегә белән бәйлә бу нечкә үзгәрешләрне тарихи чыганаclar нигезендә күзәтү гаятә кыен. Шунын белән бергә, этник жәмгыятләрнен төп үсеш баскычларын билгеләү өчен совет чорынын бирле кулланылып килгән фәнни төшенчәләр жыелмасынын да күп очракта бәхәсләлеге, максатка ярашсызлыгы күзаллана. Әмма санап кителгән кыенлыclar асылда әле аларның бер өлеше генә. Икенчә зур проблема XV-XVII гасырдан сакланып калган тарихи чыганаclarнын торышы белән бәйлә. Кызганычкә каршы, Идел-Урал буге татарларынын шул чордагы этник тарихын яктырга алырлык материаллар күп түгел. Бу аеруча XVI йөз урталарына кадәргә вакытка-мөстәкыйль төрки-татар дәүләтләре дәверенә кагыла.

Бу дәвәр, гомумән, милләтәбезнен этник тарихында ин карангы, аз өйрәнелгән чорларнын берсе булып кала. Шулу ук вакытта, ул татар халкы оешуда хәлиткәч әһәмияткә ия. Идел-Урал буйларында бу дәвәрдә барган катлаулы этник процессларга ачыклык кертелгән очракта, аның татар халкынын сонгырак чорлардагы этник тарихын өйрәнү өчен дә ачык була алачагы ачык төсмерләнә. Моны автор яхшы аңлый. Теманы эшләү өчен бик үк унайлы булмаган шартларда ул, бер яктан, тарихи этнология өлкәсендөгә сонгы назари казанышларга таянып, анда үз өлешен дә кертәргә омтылса, икенчә яктан, гыйльми хезмәтенең тарихи нигезен XV-XVII йөзләргә караган үзү-теркәү кенәгәләре (писцовые, переписные книги) кебек, этник тарих буенча үзләрендә шактый мәгълүмат тулган, ләкин кайбер сәбәпләр аркасында гыйльми өйлөнөшкә аз кертелгән яна төр чыганаclarны кинрәк куллану, этнография, тел белеме материалларын да файдалану исәбенә тагын да төреләндерергә, багырга-ныгытырга тырыша. Авторнын монографиянен язганда Мәскәү, Санкт-Петербург, Казан, Киров, Пермь, Пенза, Оренбург шәһәрләрендә 11 мирасханәнен 27 фонднда тулланган гаятә күп тарихи чыганаcl, төрле илләрдә, төрле елларда урыс, инглиз, татар телләрендә, башка төрки телләрдә дөнья күргән 515 исемдәгә фәнни әдәбият белән эш итүе үзә үк анын бу юнәлештә никадәр иштифад иткәнлегә турында ачык сөйли булса кирәк.

Этник процессларны сөяси, сыйнфий-икътисали күренешләрдән алып этномәдәни, этнопсихологик сәбәпләргә, географик жирлеккә, яшәү рәвешенә кадәрле гаятә күп төрле алшартларга бәйләлеге закончалыгын нык үзләштергән хәлдә, автор монографиясендә күтәрелгән төп мәсьәләне дә төрле тарихи күренешләрнен узара йогынтысы яссылыгында, комплекслы рәвештә тикшерергә омыла. Шулу унайдан, фәнни хезмәттә XV-XVII йөзләрдәгә Идел буге татар жәмгыятләрендә сыйнфий бүленеш һәм анын этник процессларга йогынтысы, Алтын Урда дәверинән сонгы татар ханлыclarындагы сөяси-административ төзелешнен урта гасырларга хас нәсел-үрү жирлегендә бүленешкә мөнәсәбәтә, Нугай Урдасынын Казан, Касыйм ханлыclarы белән узара мөгамәләләре һәм Идел-Урал буге татарлары калыплашуда нугай компонентнын роле, Урал буге татарлары оешуда төрки-угор жирлектәгә «ништәк» этник мирасынын әһәмияте, XV-XVI йөзләрдәгә татар жәмгыятләренән XVII гасыр Идел-Урал буге татарларынан аермалыгы кебек, бихисап күп, берсеннән-берсе катлаулы, аз өйрәнелгән, бәхәслә мәсьәләләр күтәрелә һәм алар тегә яки бу рәвешлә чишелеш тө таба.

Шунысы әһәмиятлә, галим үзенең гыйльми эзләнүләрендә, еш кына очраclarда күзәтелгәнчә, этник тарих темасына буш сүз куертлар юлы белән түгел, ә болки беренчә чыганаclarда, фәнни әдәбиятта тулланган тарихи мәгълүматларны өзәмәле барлау-тикшерү, узара чагыштыру аша нәтижеләр ясау юлы белән, ягъни

тарихи анализ-синтез, чагыштыруларга корылган ихлас фәнни ысул белән барырга омытыла. Нәтижәдә, байтак гыйльми табышларга юлыга. Шул ук вакытта, монографиядә урын алган кайбер нәтижеләрнен, фәнни дәлилләрү житенкерәмәү сәбәпле, әлеге бары тик гыйльми фараз буларак кына бөяләнә алганлыгы да аңлашыла. Мәсәлән, бу авторның Казан ханлыгындагы сәяси-административ даругаларны (өлкәләрне) дәүләткә аерым идарәче нәсел-нәсабөләргә (кланнарға) мөнәсәбәтле билекләр (кенәзлекләр) итеп күрсәтү омытылышына кагыла.

Кайбер белгечләр фикеренчә, Кырым ханлыгы үзенен башлангыч чорында нәсел-ыруг жирлегендә бүленешкә нигезләнгән дүрт билектән гыйбарәт булган. Алар башында Ширин, Аргын, Барын, Кыпчак ырулары башлыклары торган. Соңрак бу билекләргә көчле Мангыт (яисә Мансур) билеге дә өстәлгән. Санап кителгән идарәче нәсел-ырулар вәкилләре ханлыкка карачы биләр (карачылар) системасы, дип йөртелгән дәүләт идарәсе тәртибенен нигез ташын төшкил иткәннәр. Карачылар (һәр идарәче нәсел-ырудан берәр карачы) ханның «уң кулы», ин якин кинәшчеләре, дәүләттә аннан кала ин йогынтылы, дәрәжәле кешеләр булып, илнен эчке, тышкы сөясәтендә гаять мөһим роль уйнаганнар. Алардан олук карачы, дип аталганы (ул бөкләр бәге, ягъни кенәзләр кенәзе дип тә йөртелгән) аеруча зур йогынты, дәрәжә белән файдаланган. Кагыйдә буларак, болары дәүләтнен башлангыч чорында Ширин, сонрак Мангыт ырулары вәкилләреннән булган.

Үз заманында В.В.Вельяминов-Зернов, М.Г.Худяков кебек галимнәр язып калдырганча, Алтын Урда чорынан мирас булып калган бу идарә системасы Казан ханлыгына да хас булган. Дәүләттә Шириннар өстенлек иткән дүрт идарәче нәсел-ыру (клан) бууды турында өйтәләр. Ләкин аталган тарихчылар аларны ханлыктагы сәяси-административ бүленеш белән бәйләп карамыйлар, һәм табигый ки, андый бәйләлекне күрмиләр дә. Шул рәвешле, китерелгән тарихи хәбәрләрнен өле үзеннән-үзе Казан ханлыгындагы сәяси-административ даругаларны (өлкәләрне) андагы идарәче нәсел-ыруларга мөнәсәбәтле билекләр итеп тану өчен житәрлек жирлек бирмәгәнлеге аңлашыла. Бу проблемага ачыклык кертү исә турыдан-туры башка берничә мәстәкыйль, аз өйрәнелгән, катлаулы тарихи мәсьәләне чишү белән бәйле. Беренчедән, китап авторы Казан ханлыгында югарыда атап кителгән идарәче нәсел-ырулардан барысынын да фани дөньяда булуын күздә тотса да, проблема өстәмә ачыккауны, фәнни дәлилләүне сорый. Шулай ук, бу дәүләттәге даругалар да махсус гыйльми тикшерүне таләп итә.

Монарчы Казан ханлыгында биш сәяси-административ даруга (өлкә) - Арча, Алат, Гәреч, Жәри, Нугай даругалары булган, дип исәпләнелә иде. Галимнәрдән берсенен «жинел кулы» белән фәнни әдәбиятка «кереп киткән» бу фикер, галәтенчә, китаптан-китапка күчә килде. Ләкин, XV-XVI йөзләргә караган тарихи чыганаclarны өйрәнү мәсьәләнен алай ук гади булмаганлыкын күрсәтә. Мәсәлән, атап кителгәннәрдән тыш, аларда Чуаш («Чувашская дорога», чыганаclarда «чуаш» төшенчәсе «чюаш»рәвешендә бирелә), Югары Чуаш («Верхняя Чувашская дорога»), Урта Чуаш («Средняя Чувашская дорога»), Үкрәч («Окречская дорога»), Яке («Якийская дорога»), Аты («Атызская дорога») даругалары да искә алына (сүз унаеннан, китап авторы Казан өязенең 1565-1568 еллардагы язу кенәгәсенә нигезләнәп искә алган «Алгы Чуаш» даругасы - «Передняя Чувашская дорога» - безгә мәгълүм түгел, күрсәтелгән кенәгәдә дә күзәтелми). Тарихи чыганаclarнын эчтәлеге санап кителгән төшенчәләрен аларда гади «юл» мәгъһәсендә генә кулланылмыйча, аерым сәяси-административ берәмлекләрне аңлатканлыкларына шик калдырмый. Болардан тыш, ханлыкта Түбән Чуаш даругасынын да бууды аңлашыла. Бу даругаларнын Урыс дәүләте чорында сакланмаулары (урис хөкүмәте оештырган Казан өязендә Арча, Алат, Гәреч, Жәри, Нугай даругалары гына була) аларнын Казан ханлыгы дәверенә караганлыклары турында сөйли. Шунун белән бергә, Жәри даругасы тарихи чыганаclarда беренче тапкыр 1570-1574 елларда гына искә алына. Ханлык чорындагы Чуаш даругасынын (Югары, Урта, Түбән Чуаш даругаларынын) да, сонгырак дөвәрдәге Жәри даругасынын да Казаннан көнчыгышка таба жирләрне биләгәнлекләрен исәпкә алып, бер үк даруганын төрле заманда, сәяси шартларда төрлечә аталуы турында фикер йөртәргә мөмкин. «Даругалар» белән бәйле проблемаларны яхшы аңлаган хәлдә, автор үзе ханлык чорындагы Чуаш, Яке даругаларын Урыс дәүләте дәверендәге Жәри, Гәреч даругаларына тинли. Шул рәвешле, Казан ханлыгындагы урын алган биш идарәче нәсел-ыруга шул кадәрле үк даруга туры килүгә корылган арифметик мантыйкка ирешергә омытыла. Чөнки, шунын сонында, ханлыктагы биш идарәче нәсел-ыруны аларга мөнәсәбәтле билекләр

(кенәзлекләр) буларак күзалланган «даругаларга» аерым-аерым «беркетеп» чыгасы гына кала. Ләкин, чынлыкта, ханлыкта даругалар саны биштән күбрәк булган булса кирәк. Әйттик, автор үзе ук ханлык чорында, Яке даругасы белән беррәттән, Гәреч даругасының да булуын танып, асылда үз-үзенә каршы килә. Укрәч даругасының тагын да шул ук Урыс дәүләте чорындагы Жәри даругасы булуы мөмкинлеген фаразлау белән генә чикләнә (югыйсә, Укрәч даругасына исем биргән Лаеш юнәлешендәге ханлык чоры калгасы сонрак Нугай даругасына караган). Ә инде кечкенә Аты даругасы (Казан өязенең 1565-1568 еллардагы язу кенәгәсендә искә алынган бу даруга үз исемен Арча ягындагы Аты авылыннан алган), күрәсен, галимгә мәгълүм түгел. Моннан тыш, тарихи чыганаclar югарыда искә алынган Югары, Урта, Түбән Чуаш даругаларының да Чуаш даругасының аерым өлешләре генә булмыйча, аерым сәяси-административ берәмлекләр булганлыгына ишарәли булса кирәк. Шул рәвешле, Казан ханлыгы чоры «даругалары» белән бәйлә шактый зур проблемалар йомгагы хасил була. Бу уяйдан, «ханлыктагы биш идарәче нәсел-ыруга биш даруга» арифметик мантийгы да мәгълүм дәрәжәдә шик-шөбһә уята.

Язма тарихи чыганаclarны өйрәнүче галим М.Ә.Усманов фикеренчә, татар ханлыclarы чорындагы даругалар алар, гомумән, жирле идарәчеләр. Ул, шулай ук, «даруга» төшенчәсенә чыганаclarда «даруга бәге» («даруга-бек») гыйбарәсе белән үзара бәйләлектә кулланулыгына да игътибар итә. Шуна нисбәтле, сонгы төшенчә «даруга белән идарә кылучы бәк (кенәз)» мәгънәсендә аңлашыла. Даруга бәкләренән турыдан-туры карачыларга-биләкләр башлыкларына буйсынуы турындагы фаразны кабул иткәндә, «ханлыкта ханның идарәи хокуclarы, гомумән, нидән генә гыйбарәт булды икән сон?» - дигән урынлы сорау туа. Бу очракта ул дәүләтнен эчке сәясәтенә (димәк, тышкы сәясәтенә дә) житди йогынтысы булмаган «курчак» идарәче булып күзаллана. Ә тарихи чыганаclar исә ханның идлә, гәрчә карачылар, дәүләт диваны (киңәше) тарафыннан берникадәр чикләнгән булса да, хакимият белән файдаланганлыгы, эчке, тышкы сәясәттә хәлиткеч әһәмияткә ия булганлыгы турында сөйләләр. Бу уяйдан, «даруга бәкләренән» тагын да шул хан боерыгы белән аерым даругаларга (өлкәләргә) административ күзәтүче, идарәче итеп билгеләнгән дәүләт хезмәтендәге аксөякләр булуы ихтимал. Моннан тыш, ул чорда ханлыктагы күп жирләренән (бигрәк тә Казан шәһәре тирәсендәгеләренән) хан биләмәләре (ягъни, дәүләт жирләре) булып исәпләнүе мәгълүм. Чыганаclarдан күрәнгәнчә (һәрхәлдә, XVI йөзнен икенче яртысына - XVII йөз башына караган чыганаclar шуна ишарәли), ул биләмәләр, Казаннан кайсы юнәлештә булуларына карап, төрле сәяси-административ даругаларга караганнар. Ә инде аерым даругаларны тәшкит иткән жирләренән урта гасырлар дәвәре феодаль биләмәләренә һич тә хас булмаган дәрәжә геометрик жисем — бер очы ханлык башкаласы Казанга орыннып торган өчпочмак рәвешендә күзаллануы бу сәяси-административ берәмлекләренән «өстән билгеләнгәнлеге», ясалмалылыгы турында сөйлә. Шуларны искәрткән хәлдә, аларның ханлыктагы аерым идарәче нәсел-ыруларга, карачыларга бәйлә биләкләр булуы мөмкинлеге берникадәр шик тудыра. Шул уяйдан авторның Кырым ханлыгын үрнәк итеп алуына бәйлә сораулар да туа. Әйттик, Кырым ханлыгынан аермалы буларак, Казан ханлыгында борынгы болгар мирасы зур урын алып торганлыктан, беренчәсе икенчәсендәге сәяси-административ төзелеш мәсәләләрен өйрәнү өчен беринди искәртмәләрсез генә өлгә итеп кабул ителә аламы? Гомумән, Кырым ханлыгында сәяси-административ «даругалар» булганмы? Булган хәлдә, ханлыктагы биләкләр (кенәзлекләр) белән даругалар арасындагы үзара төнгөллек анда ни рәвешле чагылыш таба? Проблемага кагылышлы бу сораулар әлегә жавапсыз кала.

Шулай да, автор Казан ханлыгындагы Нугай даругасын Мангыт, Арча даругасын Кыпчак, Гәреч даругасын Аргын, Алат даругасын Барын, ә Жәри даругасын Ширин идарәче нәсел-ыруларына (кланнарына) бәйлә биләкләр (кенәзлекләр) итеп күрсәтү өчен күп көч сарыф итә. Әмма бу юнәлештәге тырышлыclar, нигездә, теге яки бу идарәче нәсел-ыру вәкилләренән, яисә аларга нисбәтле борынгы төрки-татар каземнәренән (кыпчакларның, нугайларның, мангытларның һ.б.) Казан ханлыгында, дәүләттәге аерым сәяси-административ даругаларда булу-булмавын, яшәү-яшәмәвен ачыклау омтылышы белән чикләнгәнлектән, әлегә көтелгән нәтижәне бирмиләр.

Аерым алганда, автор урыс сөзләмәларындагы мәгълүматларга таянып, ханлыкта «Мангыт йортының» (ягъни, Мангытлар феодаль биләмәсенән, биләгенән) булуын фаразлы һәм асылда бары тик мангытларның, башка нугай кабиләләренән ул чорда Нугай даругасында тереклек итү мисалларына нигезләнен кенә беренчәсен икенчәсенә тигли. Казан ханлыгында «Мангыт йортының» булуы мөмкинлеген

таныган очракта да, өтөк тарихи мәгълүматларның аның биләмәләрен географик күзлектән ачыкча гына булса да шөрөхлөргә ирек бирмәвен, феодаль биләмәгә һәм сәясәт-административ берәмлеккә исемнәр биргән «мангыт», «нугай» төшенчәләренән төңгәл килмәвен (мангытлар ике дистөгә ачын нугай кабиләсенен берсе генә), нугайларның исә ханлык чорында, Нугай даругасыннан тыш, башка даругаларда да (мәсәлән, Алат, Чуваш-Жөри даругаларында) яшәвен һәм, ниһаять, «Мангытлар жиренә» «даругалардан» бәйсез берәмлек булуы ихтималын да күздә тотсак, бу нәтижәнен ни дәрәжәдә шартлы икәнлегә аңлашыла булыр.

Галим, аерым тарихи күзәтүләргә таянып, Зәй, Чишмә, Минзәлә, Ык, Түбән Агыйдел буендагы жирләрнен дә ханлык дәверендә Нугай даругасына (димәк ки, «Мангыт йортына») кәргән булуы мөмкинлеген фаразлы. Ләкин, язма чыганаclarда Нугай даругасының XVII йөздә - XVIII йөз башында Казаннан көньяк юнәлештөгә жирләрне үз эченә алып, Чулман арьягында көнчыгыштан Чишмә елгасы белән чикләнгәнлегә (шартлы рәвештә) турында сөйләиләр. Бу елгалан көнчыгыштарак жирләр Жөри даругасына нисбәтләнә. Үз чиратында, сонгысы көнчыгыштан Уфа өязе белән чикләнгән. Шуларны искәрткәннән соңында, атап кителгән елгалар буендагы жирләрнен ханлык дәверендә Нугай даругасына (димәк ки, «Мангыт йортына») караганлыгы зур шик-шөбһә уята.

Автор, аерым татар аксөякләренән нәсел шәжәрәләренә, башка тарихи хәбәрләргә таянып, Нугай даругасын «Мангыт йорты», язма чыганаclarда күп тапкырлар искә алынган «Арча көнәзләрен» («Арские князья») Кыпчаклар, ә Гәреч даругасына нисбәтләнгән легендар Чура батыр (Нөрөк улы Чура, «Чура Нарыков») нәселен Арғыннар белән бәйләү-тиңләү аша Нугай, Арча, Гәреч сәясәт-административ даругаларының Мангыт, Кыпчак, Аргын билеклекләре булганлыкларың әле күпмедер дәрәжәдә нигезләргә омтылса, дәлилләр булмау сәбәплә, Алат даругасын Барыннарга, Жөри (Чуаш) даругасын Шириннарга калдыклык мантыйгы буенча гына, ягъни «калган идәрәчә нәсел-ыруларга - калган даругалар» мантыйгына нигезләнәп кенә беркетә. Шул рәвешлә, үзәк үк мәсәләненә әлегә ахыргача чишелеш тапмаганлыгын таный.

Димәк ки, урта гасырлар дәүләтләрендә кабилә, нәсел-ыру мөнәсәбәтләренән зур әһәмияткә ия булганлыгын искәрткән хәлдә тә, Казан ханлыгындагы сәясәт-административ даругаларның (өлкәләрен) дәүләттөгә аерым идәрәчә нәсел-ыруларга бәйлә билекләр булуы мөмкинлегә турындагы фикернен әлегә бары тик гыйльми фараз буларак кына бәйләнә алганлыгы төсмерләнә. Проблемага ачыклык кертү исә күп дәрәжәдә югарыда китерелгән сорауларга жавап табу, шик-шөбһәләренә тарату белән бәйлә.

Табигый ки, монографиядә күтөрелгән мәсәләләр фәнни әдәбиятта эшләнәш дәрәжәләренә, тарихи чыганаclarдагы мәгълүматларның тулылыгына карап, төрлә микъдарда чишелеш табалар.

Казан ханлыгында, XVII йөз уртасына кадәр Урта Идел буенда татарлар арасындагы сыйнфый бүленешнен халык оешуга нисбәтлә этник процессларга бәйләлегенә багышланган бүлек тә аерым игътибарга лаек. Мәсәлән, автор монда, Казан ханлыгындагы аксөякләр катлавын барлап-тикшереп чыкканың соңында, нәсел-ырудашылык нигезендә оешкан татарлар бу дәүләттә хакимлек итүчә феодаллар даирәсенен нигезен тәшкил иткәннәр, дигән нәтижәгә килә. Хәер, Алтын Урда таркалганнан сон, аннан чыккан аксөяк татарларның Казан ханлыгында идәрәчә феодаллар катламының төп өлешен тәшкил иткәнлегә турындагы фикерне үз заманында кайбер XIX йөз урыс тарихчылары да язып калдырган иде. Ләкин, галим ул феодалларның нәсел-ырудашылык нигезендә оешканлыкларына игътибар итеп, фикерне тагын да конкретлаштыра, тулыландыра төшә. Хәлбуки, нәтижәне алга таба яңа дәлилләр белән ныгытырга кирәк булачагы аңлашыла. Чөнки, Кырым ханлыгынан аермалы буларак, Казан ханлыгында кабилә аерымлыкларының, нәсел-ырудашылыкка нигезләнгән мөнәсәбәтләренән, утрак тормышка нигезләнгән борынгы болгар этник, рухи-мәдәни мирасы йогынтысында, мәгълүм дәрәжәдә «йомшарган», юкка чыккан булуы да ихтимал. Бу бигрәк тә ханлыкның сонгы дәверенә кагыла. Тарихи үсеш закончылыгы шуны искәртә ки, мона күп дәрәжәдә утрак тормыш, хужалык итү рәвешә дә сәбәпчә була.

Казан ханлыгында феодаллар катламының мөселман руханилары, бөкләр, морзалар, осланнар (уланнар), казаклар кебек сыйнфый төркемнәрдән торганлыгы бөхәссез. Шул ук вакытта, авторның урыс елъязмаларындагы «эчкеләр» («ички») төшенчәсенә дә мөстәкыйль сыйнфый эчтәлек биреп, аларны дәүләттөгә идәрәчә

даирәләргә - бөкләр, морзалар төркөмнәренә нисбәтләвә белән килешүе кыен. Беренчедән, «эчке» сүзе, гомумән, исемне, жисемне белдермичә, аның асыл сыйфатын гына билгелә (мәсәлән, «эчке дөнья», «эчке базар», «эчке сәясәт» һ.б.) «Эчке» сыйфатына күплек кушымчасы кушылып ясалган «эчкеләр» төшенчәсе исә, кагыйдә буларак, шул «эчке» сыйфатына ия исем-жисемнәрнен жьелмасын (тупланмасын) аңлата.

Димәк ки, мәсьәләгә кагылышлы тарихи чыганаclarда урын алган «эчкеләр» («ички») гыйбарәсе, Казан, Кырым ханлыclarындагы феодалларнын төрле катлауларындагы хезмәт итү урынына, рәвешенә нисбәтле, эчке бүленешне аңлатучы сыйфат төшенчәләренән берсе буларак күзаллана. Мәсәлән, ельязмадагы «ички, дворные и задворные казаки» гыйбарәсендә искә алынган эчке казакларнын сарай хезмәт белән бөйле (биредә хан сарае күздә тотыла) хәрбиләр булганлыгы әллә ни шик тудырмый. «Сарай казакларын» («дворные казаки») шулай ук хан сарае, яки ханның шәхси карамагындагы гаскәриләр мөгънәсендә аңларга була. Боларнын тыныч вакыттагы хезмәте, күрәсен, хан сарае, шәһәр кирмәне белән чикләнмичә, «хан йорты», ягъни хан биләмәләре (сарай, дөүләт карамагындагы жирләр) белән бөйле булган. «Сарай казакларынын», «эчке казаклар» белән берлектә, хан гвардиясенен (ягъни, турыдан-туры хан сарае, дөүләт идарәсе карамагындагы гвардиянең) нигез ташын төшкил иткән булуы ихтимал. «Задворные казаки» гыйбарәсе белән шәрехләнгән казаклар исә ханлыктагы аерым феодал биләмәләр белән бөйле дәрәжәле аксөякләр-бөкләр, морзалар кул астындагы гаскәриләр булган булса кирәк. Кирәк чакта, алар хан боерыгы буенча, үз бөкләре, морзалары житәкчелегендә хан гаскәренә килеп кушылганнар. Шулай ук аксөякләр тарафыннан үзара эчке ызгыш-талашларда да файдаланылганнар. Әлбәттә, татар ханлыclarындагы казаклар хәрби катламы махсус өйрәнүне сорый. Әмма тарихчы В. Е. Сыроечковский «кин мөгънәдәгә «эчке» - хезмәтче төшенчәсе иң югары дәрәжәдәгә сарай хезмәтчеләреннән алып иң түбән дәрәжәдәгеләренә кадәр - барысын да индәгән», дип язуды һәм «эчкерләреннән» гади «хәрби хезмәткәр» («военный слуга») да, кенәз дә булырга мөмкинлекләрен искәртүе белән, мөгаен, күп дәрәжәдә хаклы. Тарихи чыганаclarда урын алган «эчке казаклар» («ички казаки»), «эчке кенәзләр» («ички князи») гыйбарәләре шуларны раслый гына төшә шикелле. Шул ук вакытта, «эчкеләреннән» феодаллар сыйныфына нисбәтле төшенчә булганлыгы да шик тудырмый.

Аерым очракларда «эчкеләр» төшенчәсе урыс ельязмаларында мөстәкыйль янгыраш та ала сыман. Мәсәлән, аларда «а се салтаны и сеиты, шихзоды, моллы, уланы, князи, мурзы; а ичкам имена ведомо учинили», яки «... от сеита и от уланов и от князей и от карачей и от ичек и от мурз и от молн и от шихозд и от всех казанских людей» кебек юлларны да укырга була. Ләкин, китерелгән мисалларда «эчкеләр» сүзенн шулай ук жьелма мөгънәгә ия булып, феодалларнын төрле катлау вәкилләреннән торган сарай өһелләрен күздә тотуды ихтимал. Бу унайдан, урыс ельязмаларына, риваятьләр жанрына якын торучы хикәяти чыганаclar буларак, гомумән, терминнар белән ирелке эш йөртү, сыйнынфый төшенчәләр белән этник терминнарны бутуа кебек кимчелекләреннән хас булуды искәртеп үтү дә зарур. Шул сәбәплә, татар ханлыclarында яшәгән халыclarны, кавемнәрне ачыклау максатыннан, алардан һәр очракта тулы мөгълүмат эзләү дә мөгълүм дәрәжәдә файдасыз шөгъильдер.

Китапнын Казан ханлыгындагы «түбөнге» сыйнынфый катламнарга, XVI-XVII йөзләрдәгә Казан, Зөя өязләре «ясаклы чуашлар»ы мәсьәләсенә багышланган өлеше иң унышлы, тулы эшләнгәннәрдән берсе буларак бөяләнә ала.

XVI гасырнын икенче яртысына-XVII гасырга караган язуды-теркөү кенәгаләрендә, башка тарихи документларда теркәлгән бу «ясаклы чуашлар» тарихчы галимнәрнен инде берничә буын вәкилләренә тынгылык бирми. Эш шунда ки, XVII йөзнен икенче яртысыннан башлап алар барысы да диярлек тарихи чыганаclarда «ясаклы татарлар», дип атала башлайлар. Искә алынган «чуашлар» Казан ханлыгынын үзәк жирләрендә, татар халкы оешуда гаять зур өһәмияткә ия булган, аның «Мөккәсә» булып исәпләнгән Казан артында, Тау ягында жирле халыкнын чагыштыргысыз күпчелеген төшкил иткәннәр. Ханлыкнын башкаладан көнчыгышка таба жирләрен үз эченә алып торган сөяси-административ өлкә («даруга») дә «чуаш» атамасын йөрткән.

Галимнәрнен беришләре атап кителгән «ясаклы чуашларны» этник чуашлар, икенчеләре борынгы удмуртлар белән бөйләргә тырышса, өченчеләре «ясаклы чуаш»

гыйбарәсендәгә «чуаш» төшенчәсенә бары тик сыйнфый мәгънә биреп, аларны шул ук ясаклы татарлар, дип санады. Дүртенчеләре, теге яки бу рәвешлә, бу «чуашларны» Идел буе болгарлары этник мирасына нисбәтләде. Еллар дәвамында мәсьәләгә төрле карашлар калыплану сәбәплә, проблема озакка сузылган фәнни моназара жисемәнә әйләнде.

Үзәннән-үзе аңлашыла ки, Казан, Зөя өязләре «ясаклы чуашлары» мәсьәләсенә ачыклык кертми торып, XVI-XVII йөзләрдә Урта Идел буенда барган катлауды этник процессларны бөтен тулылыгы белән күзаллау мөмкин түгел.

Китап авторы проблеманы инде күптәннән бирле күз уңында тотып, гыйльми мәкаләләре аша аны өйрәнүгә үз өлешен кертә. Мәсьәләгә кагылышлы фәнни әдәбиятны, XVI-XVII йөзләрдә «ясаклы чуаш» төшенчәсенә таралу географиясен янабаштан жентекләп күздән кичергәннән соңында, ул проблеманың өле һаман да кәңәгәтләндерлек дәрәжәдә чишелеш тапмаганлыгын искәртә һәм бу өлкәдә ирешелгән гыйльми казанышларга, үзәндә тупланган тарихи мәгълүматларга таянып, аны ахыргача ачыкларга алына. Нәтижәдә, максатына ирешә диярлек. Тарихи чыганакар шуны ачык тасвирлый: 1) Искә алынган Казан, Зөя өязләре «чуашлары» Казан артында, Тау ягында ханлык чорында да яшәгәннәр. XVI йөзнен икенче яртысы һәм XVII йөз тарихи чыганакаларында шуларга бәйле урын алган «ясаклы чуашлар» («ясачные чуваша») гыйбарәсе дә ханлык дәвереннән килгән традицияләренчә бер чагылышы булып тора; 2) Бу «чуашлар» XVI йөздә үк әһле ислам динен тотып, вафат булган кешеләрдә «татарлар» белән бер үк мәселәнә таратларында жирилгәннәр, сонгылары белән бер үк авылларда яшәгәннәр, алар белән бернинди арадашчысыз (тәржемәчәсез), турыдан-туры аралашканнар (димәк ки, «татарлар» белән бер үк телдә, яисә, ничьюгы, аларга бик якын, аңлаешлы шивәдә сөйләшкәннәр). Мәгълүм булганча, хәзерге чуаш теле татарлар чуашлар белән арадашчысыз, турыдан-туры аралаша алу мөмкинлеген тәэмин итми; 3) Бөгъзе «чуашлар», теге яки бу дәрәжәдә, Идел буе болгарлары этник мирасы белән бәйле; 4) XVII йөз уртасына кадәр (һәрхәлдә, XVI йөзнен икенче-XVII йөзнен беренче яртыларында) «ясаклы чуаш» гыйбарәсендәгә «ясаклы» һәм «чуаш» төшенчәләре тарихи чыганакарда үзара бәйлеләктә кулланылып, мәгълүм дәрәжәдә аваздаш, сыйнфый мәгънәдәш сүзләр булганнар. Ягъни, «чуаш» төшенчәсе шул ук «ясаклы кеше»не аңлаткан. Шунун белән бергә, каралган «чуашларнын» феодаллардан бәйле «крепостной» кешеләр («чуваша-дворовые люди») булуы очраклары да билгеле. Тулаем алганда, алар «түбәнгә»сыйнфый катлам вәкилләреннән, «кара халыктан» гына торган.

Тарихи хәбәрләргә күзәтүгә нигезләнган шушы беренчел нәтижәләр үк инде XVI-XVII йөзләрдәгә Казан, Зөя өязләре «чуашларынын» борынгы удмуртларга әллә ни катнашы булмаганлыгы турында искәртәләр. Асылда бу фараз бары тик гыйльми хыял офыкларынын чиксезлеген раслаучы бер мисал буларак кына карала ала.

Югарыда шәрехләнгән нәтижәләр искә алынган «чуашларны» турыдан-туры этник чуашлар белән бәйләргә дә мөмкинлек бирмиләр. Югыйсә, Казан ханлыгы халкынын төп өлеше чуаш халкы вәкилләреннән торган, дип фикер йөртәргә туры килер иде.

Мәгълүм булганча, хәзерге чуашлар Идел буе болгарлары белән борынгы фин-угор каземнәре (бигрәк тә борынгы марилар) кушылуы нәтижәсендә оешкан халык. Алар беркайчан да ислам динен тотмаганнар. Шунун белән бергә, атамалардагы тәңгәлләкнен борынгы Идел буе болгарларына нисбәтле уртак мираска бәйлеләге дә аңлашыла. Күрәсен, монун сәре Идел буе Болгар дәүләте оешу чорына ук барып тоташа. VII-IX йөзләрдә Дон, Кубан буе далаларынын Урта Идел буена күтөрелгән төрки болгарлардан Иделнен уньяк ярында, жирле фин-угор каземнәре арасында төпләнгән бер өлеше, сонгылары белән тыгыз мөнәсәбәтләр урнаштырып, ни рәвешләдер, IX йөздә Идел буе Болгар дәүләте оешу, сонрак бу дәүләттә ислам дине кабул итү белән бәйле процесслардан берникадәр читтә торып калган булса кирәк. Шул сәбәплә, болгарларнын Урта Идел буендагы ике төркеме үзләренчә алга таба этник, рухи-мәдәни үсешләрендә ике юнәлеш алалар. Табигий ки, бу үсешнен нәтижәсе дә төрлечә. Идел буе болгарларынын дәүләт төзүгә, ислам дине кабул итүгә нисбәтле, нигездә Иделнен сульяк ярында, өлешчә уньяк ярында да яшәгән зур күпчеләге, төрле мәгълүм тарихи сәбәпләр аркасында, Алтын Урда, Казан ханлыгы дәвәрләрендә Азов (Азак), Дон, Кубан, Түбән Идел буе далаларынын Урта Идел буена үтәп кергән кыпчак телле кардәш төрки каземнәр (кыпчаклар, нугайлар һ.б.) белән тыгыз багланышлар нәтижәсендә XIV-XV йөзләрдә тел ягыннан кыпчаклашу («татарлашу») чорын кичерә. Хәзерге чуашларнын көчле фин-угор йогынтысы

астында яшәгән, тора-бара аерым билгеләре буенча (тормыш-көнкуреш, горөф-гадәтләр һ.б.) сонгыларына хас сыйфатларга да ия була барган, асылда мәжүси бабалары исә янә моннан читтә торып кала. Шул рәвешле, болгар чыгышлы ике этник төркемнен беренчесе татар халкы оешу, икенчесе чуаш кавеме калыплашу белән бәйлә катлаулы процесслар казанында «кайный». Нәтижәдә, алар яна дәвергә дә татар, чуаш халыклары сыйфатларында «аяк басалар».

Табигий ки, этник процесслар гасырлар буена сузылып, бер этник халәттән икенче этник халәткә күчү юлында мәгълүм бер ара «күчеш чорын» да кичерәләр. Бу унайдан, күрәсен, Казан ханлыгы дәверендә болгар чыгышлы ике этник төркемдә дә әле аларны башка аякын, кардәш төрки ыру-кавемнәрдән аерып торучы, шул ук вакытта узара берләштерүче гомуми, мөстәкыйль «болгар» этник узаны берникадәр дәрәжәдә сакланган булса кирәк. Дөрес, XV йөздә-XVI йөз башында бу узан күп дәрәжәдә этник чыгышка нисбәтле тарихи хәтергә, игенчелеккә корылган яшәү рәвешендәгә уртаклыкка гына корылган булса кирәк (хәер, XV йөз уртасына кадәр болгар чыгышлы этник төркемнәр арасында мәгълүм дәрәжәдә тел уртаклыгы да сакланган булуы ихтимал). Чөнки, каралган чорда болгар этник мирасына ия ике төркем арасындагы аерымлыklar, беренчесенә ислам диненә нигезләнгән рухи-мәдәни тормыш белән яшәвә, кыпчаклашуы («татарлашуы»), ө икенчесенә исә асылда мәжүси булып калуы, фин-угор халкына хас сыйфатларга ирешүе сәбәплә, шактый зур булган булырга тиеш.

Алтын Урда, Казан ханлыгы чорларында Идел буе болгарлары, аларнын турыдан-туры варислары асылда аксөякләрдән (феодаллар сыйныфыннан), хәрбиләрдән торган кыпчак («татар») телле кардәш төрки кавемнәргә карата буйсыну хәлдә булып, нигездә жирле халыкның «түбәнге» сыйнфый катламнары вәкилләреннән-игенчеләрдән торганлыктан, «чуаш» төшенчәсенә ханлык дәверендә сыйнфый төсмер дә алуы табигий. Чөнки төшенчәнен этник һәм сыйнфый эчтәлекләре нигездә төнгөл килгән диярлек. Уз чиратында, болгар этник мирасына ия ике төркем арасындагы сыйнфый уртаклык аларны бер исем астында берләштергә мөмкинлек биргән алшартларнын берсе булган булса кирәк. Димәк ки, XVI-XVII йөzlәр тарихи чыганаclarындагы «чуаш» төшенчәсе, берьяктан, этноним булып, болгар этник мирасына ия халыкны аңлаткан, икенче яктан, «кара халык», «түбәнге сыйнфый катлам вәкиле» мәгънәсендәгә сыйнфый эчтәлеккә дә ия булган. Шунылыктан, ул сыйнфый - этник термин буларак бәйләнә ала.

«Чуаш» төшенчәсенә гарәп илчесе Ибн Фадланнын 922 елга караган сөяхәтнамәсендә искә алынган «суаз» дигән болгар кабиләсенә бәйлә атамадан килеп чыккан булуы ихтимал. Дөрес, «чуаш» этнонимы урыс тарихи чыганаclarында XVI йөзнен беренче чирегеннән башлап кына чагылыш таба башлый. Ләкин, бу әле анын берәр болгар кабиләсе исеме яки болгарларнын икенче бер синонимик атамасы рәвешендә анарчы да кулланылмаганлыгын аңлатмый (мәсәлән, шундый исем белән болгарларны күрше фин-угор халыклары атап йөрткән булуы бик ихтимал һ.б.).

«Чуаш» этнонимының узатама булуы-будмавы мәсәләсә әлегә ачык кала. Бу исемнең узатама булуы да, Казан ханлыгында феодаллар катламын төшкил иткән «татарлар» яки күрше фин-угор кавемнәре тарафыннан кушылган булуы да ихтимал. Бу унайдан, тел галиме Р. Әхмәтъяновнын төшенчәне «игенче» сыйфатында мәгънәсендә шәрехләвә кызыклы. Идел буе болгарларынын X-XI йөzlәрдән үк төп шөгилә игенчелек булганын искөртсәк, аңлатманың дөреслеккә туры килү мөмкинлөгә күзалланыр. Һәрхәлдә, хәзергә чуашларның борынгы бабалары «чуаш» этнонимын XVI йөздә үк үз иткәннәр булса кирәк. XVI йөз дәүләт эшлеклесе А. Курбский язмаларындагы «Черемиса горная, а по их Чуваша зовомые» («Тау чирмешләре, ө аларча Чуашлар, дигә аталучы») гыйбарәсә шундый фикергә этәрә (мариларнын борынгы бабалары - «тау чирмешләре» чуаш халкы оешуда шулай ук катнашканнар). Ахыр чиктә, «чуаш» төшенчәсенә хәзергә чуаш халкы исемендә чагылыш табуы табигий. Ләкин бу инде мәгълүм дәрәжәдә фин-угорлашкан кавем.

Китап авторы Урта Идел буена кагылышлы тарихи чыганаclarда урын алган XIV-XV йөzlәр «бисермәннәр» белән XVI-XVII йөzlәр «ясаклы чуашлары» арасында да уртаклык таба. Галим фикеренчә, Алтын Урдада, биргөк тө анын Болгар вилаятендә ким дигөндә XIV йөздән бирлә яшәгән һәм нигездә ислам дине тоткан «чуашлар» (аларга кадәр «бисермәннәр») мөстәкыйль этник төркем төшкил иткәннәр. Анын оешуында болгарлар хәлиткеч роль уйнаган. Шул ук вакытта, бу этник төркемнен калыплашуында башка этник компонентлар да (кыпчаклар һ.б.) катнашкан булуы ихтимал. Тулаем алганда, автор урыс чыганаclarындагы XVI-XVII йөzlәр «ясаклы

чуашларын» һәм аларга кадәргә «бисермәннәрне» Алтын Урданың Болгар вилаятендәге, сонрак Казан ханлыгындагы аерым сыйнфый-этник берәмлек («этнословное образование») итеп карарга кирәк, дип исәпли. Казан ханлыгында бу төркем сыйнфый яктан Казан татарларының «түбәнге» - феодаль бәйлә өлешен тәшкил иткән.

Әлбәттә, мәсьәләгә кагылышлы башка төрлө фикерләр дә булырга мөмкин. Алга таба проблема тагын да ачыклана, конкретлаша төшәр. Әмма авторның аны эшләүгә күп көч сарыф итүе, нәтижәдә аны чишүгә зур өлеш кертүе бәхәссез.

Яна монографиядә шулкадәрле күп, кызыклы, аз өйрәнелгән тарихи проблемалар күтәрелә ки, күләме нык чикләнгән язма кысаларында аларның барысына да тукталу, әлбәттә, мөмкин түгел. Хәер, бу максат итеп тә куелмады. Ул мәсьәләләрнең ни дәрәжәдә четерекле дә, кызыклы да икәнлеген шәрехләү өчен аларның кайберләренә генә тукталып узылды. Ә инде Идел-Урал бие татарларының этник тарихына кагылышлы гаять күп проблемаларны өйрәнгәннән-тикшергәннән сон, галим тарафыннан ясалган ахыр нәтижәләр аерым игътибарга лаек. Мәсәлән, автор Идел-Урал бие татарларының XV-XVII йөзләрдәге этник алгарышында өч баскыч билгеләргә була, дип саный: 1) Алтын Урдага бәйлә соңгы дәвәр (XV йөз - XVI йөз уртасы); 2) күчеш чоры (XVI йөзнен икенче яртысы - XVII йөзнен беренче унъеллыклары); 3) оешу-берләшү дәвәре (XVII йөзнен 30 елларынан алып гасыр азагына кадәр). Шул ук вакытта, соңгы ике баскычны, «гомум татар халкы» оешуның уртак чоры буларак, берләштереп карарга да була, дип исәпли. Казан, Касыйм ханлыклары дәверендә бу дәүләتلәрдә ике якын кардәш төрки-татар халык - Казан татарлары һәм мишәр феодаль халыклары калыплашу процессы бара. Беренче очракта бу процесс XVI йөзнен уртасында, икенчесендә — гасыр азагында тәмамлана. Дәүләтчелекне югалту, демографик катастрофа һәм татар дәүләтләрендә калыплашкан элеккеге сыйнфый структураларның жиерелүе нәтижәсендә, XVI йөзнен икенче яртысынан башлап, Идел-Урал бие татар феодаль халыкларында («народность» мәгънәсендәге) XVII йөзнен 30 елларына кадәр барган «күчеш чоры» башлана. Бу чор татарларда сыйнфый аерымлыklarның кимүе, аларның эчке сыйнфый-этник төркемнәрдән арынуы, берләшү тенденциясе белән билгеләнә. Автор фикеренчә, этник төрөккыятгә өченче дәвәр башы XVII йөзнен 30 еллары белән билгеләнә дә, чынлыкта «Идел-Урал бие татарлары», дигән сыйфат ягыннан яна халык («народность») оешу процессы элгерәк, инде атап кителгән «күчеш чорында» ук башлана. Идел-Урал бие татарлары арасында XVI йөзнен икенче яртысында-XVII йөздә барган этник процессларның юнәлешен, барыннан да битрәк, мәгълүм сәяси, сыйнфый-икътисади сәбәпләр аркасында, XVII йөздә аеруча көчәеп киткән массакүләм күчүчүләр үзгәртә. Бу күчүчүләр нәтижәсендә Казан татарларының мишәрләр белән үзара багланышлары күпкә көчәя. Нәтижәдә, XVII йөз ахырына «Идел-Урал бие татарлары», дигән сыйфат ягыннан яна халык («народность») оеша. Шул рәвешле, урта гасырлар татарлары үзләрен этник үсешләрендә яна дәвәргә «аяк басалар». Болар - автор тарафыннан чыгарылган төп нәтижәләр. Алардан галимнен Идел-Урал бие татарларының XV-XVII йөзләрдәге этник тарихына үзенчә, оригиналь карашы булганлыгы күзаллана. Ә инде китапның төрлө бүлекләрендә урын алган, темага кагылышлы төрлө аерым тарихи проблемалар буенча ясалган бииһая башка күп гыйльми нәтижәләр, күзәтүләр үзләре аерым игътибарга лаек. Әлбәттә, автор нәтижәләре белән килешергә яки өлешчә килешмәскә, кайбер тарихи мәсьәләләр буенча бәхәскә керергә дә мөмкин. Бу табигый дә. Ченки Идел-Урал бие татарларының XV-XVII йөзләрдәге этник тарихына бәйлә барлык катлаулы, четерекле, чагыштырмача аз өйрәнелгән тарихи проблемаларны бер монография кысаларында гына ахыргача чишеп бетерү мөмкин дә түгел. Әмма шунысы хак: автор яна китабы белән ул проблемаларны ачыклауга, урта гасырлар дәвәре татар халкы тарихын өйрәнүгә үзенен саллы өлешен кертә. Шуның белән үзен гаять катлаулы, күләмле гыйльми мәсьәләләрне дә чишә алырлык, житлеккән белгеч итеп таныта. Әле чагыштырмача күптөн түгел генә ул татар халкының XVII-XX йөзләрдәге мәдәни-этник үсешенә багышланган башка бер күләмле монографиясен дә дөньяга чыгарган иде (кара: Исхаков Д. М. Проблемы становления и трансформации татарской нации. - Казан: «Мастер Лайн», 1997. - 248 б.). Ул басма да аерым игътибарга лаек. Бу унайдан, галимнен ижади омтылышы, гыйльми кыюлыгы, тырышлыгы игътибарга һәм хуплауга лаек.

Рәшит ГАЛЛӘМОВ,
тарих фәннәре кандидаты.

ХАКЫЙКАТЬКӘ ЮЛ ОЗЫН

Безнең әтибездә Зарипов Харис Зариф улын 1941 елның 18 июлендә кулга алганнар. Дәһшәтле Бөек Ватан сугышы башланып, бер ай үтәр-үтмәстән! Әллә соң ул немец шпионы булганмы икән?! Юк! Гаебе: имеш, ул социалистик дәүләт төзелешенә каршы корткычлык эшләре алып барган, коммунистлар партиясен һәм совет хөкүмәтен хурлап сөйләгән, алай гына да түгел, дөньяда ин гадел беренче эшче-крестьяннар дәүләтебез юлбашчыларына тел тигелгән! һәм кемгә, диген?! Бөек Юлбашчыбыз Даһи Сталинның үзенә!..

Илдә сугыш бара. Авыллар-калаларны калдырып, Кызыл Армия гаскәрләре чигенә... чигенә... Ә монда, ниндидер бер татар авылында шул фашист тегермәненә су коючы бәндә табылсын әле! Бу «халык дошманы»ның эшен тиз тотканнар. Кирәкле шаһитлары да бик тиз табылган. Тикшерүче сержант Хәбибуллин протоколга болай дип язып куйган: «ТАССРның Сарман районы Петровка поселогында яшәүче Зарипов Харис Зариф улы, ВКП(б)га һәм Совет властена каршы дошман фикерле булып, халык арасында даими рәвештә советка каршы агитация алып барган, ВКП(б) һәм Совет хөкүмәте юлбашчыларына яла яккан... Кулга алынучы РСФСР Жинаятьләр Кодексының 2 бүлегә, 58-10 нчы статьясы буенча жинаятьче сыйфатында тикшерүгә тартыла. Зарипов Харис үзенә гаебен тулысынча таныды, шулай ук шаһитлар, алар белән күзгә-күз очраштырулар һәм башка документлар белән житәрлек фаш ителде». Әлеге язу бик үк грамоталы булмаса да, төп фикере ачык аңлашыла: Зарипов Харис - халык дошманы!

1941 елның 27 октябрендә, - немец фашистлары Мәскәү төбенә килеп житәргә ерак калмаган бер вакытта! - әтиңнең «эше» буенча «гадел совет суды» утырышы була. Утырыш ябык тәртиптә үткәрелә, залда ни гаепләнүченә яклаучы адвокат, ни дәүләт гаепләүчесе прокурор булмый, бары тик судья, утырышчылар, гаепләнүче... Ярты сәгатьмедер барган бу «суд» утырышында алай да әле әтигә сонгы сүз әйтү хокукы бирелә. Үзенә сонгы сүзендә әти: «Мин үзем батрак идем... Мин беркайчан да контрреволюцион агитация алып бармадым... Миңа, кулыма корал тотып, Ватаныбызны сакларга мөмкинлек бирегез...» - дип үтенә. Бирәләрме сон?! Хөкем карары катгый: ун ел төрмә һәм тагын биш елга барлык хокукларыннан мөхрүм ителү...

Әтиңнең аклануын, юридик тел белән әйткәндә, ре-а-би-ли-та-ция-сен безгә кырык бер ел (!) көтәргә туры килде.

Шуннан соң уналты ел үткәч, 1999 елда, журналист-язучы буларак, Сталин режимының сәясәт репрессияләре корбаннары турындагы «Хәтер китабы»н язуда катнашуымны үтенделәр. Шулай итеп, гаиләбез фажигасен сөйләп биру мөмкинлеге туды.

Мин бары тик дөресен генә сөйләргә телим. Бернинди арттыруларсыз, ачу-үткәсез, бары тик дөресен генә... Чөнки бу дөреслеккә, бу хакыйкәткә юл, ай-һай, кыен вә озын булды!

Бер генә искәртмә: бу хәл-вакыйгалардан соң инде алтмыш елга якын вакыт үткән, әлеге фажигагә катнашы булган кешеләрнен күпчелеге вафат, кайберләре, бәлки әле дә исәндәр дә-алардан ни-нәрсә сораша аласың?-кемнәрендер тутаннары, балалары хәзерге шыксыз-шөкәтсез илебездә гомер кичереп яталардыр - шуңа күрә мин бу язмамда кайбер исем-фамилияләргә үзгәртеп бирергә кирәк таптым. Төптән уйлаганда, алар гаепле түгел бит, шул замандагы сис-те-ма, режим гаепле...

1941 елның 22 июне. Якшәмбә. Советлар Союзы халкы бер ваемсыз ял итә, ул тирән йокыда... Иртәнге сәгать 4.00. Һәм...

Гитлер Германиясенә 170 дивизияле гаскәре, моңа кадәр бөтен Көнбатыш

Европа өстеннән жинүле марш белән үтеп, сугыш игълан итеп тормастан, хыянәтчел төстә Советлар иленә ябырыла. Күктә — кара төреле бихисап бомбовозлар. Татлы тан йокысы белән йоклап яткан авыл-шәһәрләр өстенә бомбалар ява. Кызыл Армиянең әзерлексез чик сакчыларын изеп-сытып танклар үкереп килә, туплар гөрселди, мотоцикллар тырылдап чаба... Ил өстендә — афәт! Фашизм афәте...

Әйе, сугыш! Безнең илебез тарихына Бөек ватан сугышы исеме белән кереп калачак канкойгыч сугыш. Ил үзенең 20-30 миллион халкын корбан итәчәк сугышның башлануы бу...

Рәтле-юньле коралы да булмаган, данлыклы командирларын Сталин-Берия тегермәне «тартып он иткән», хәрби әзерлегә түбән Кызыл Армия, заманча кораланган, биниһая көчле фашист армиясенен һөжүменә түзә алмыйча, чигенә... чигенә... Фашистлар өерелеп килә. Фюрер Гитлер үзенең «Бүрә өне» дип аталган ставкасында инде Советлар Союзы Башкаласы Мәскәүдә немец гаскәрләренен Жинү парады көнен билгели, үзен Ленин мавзолее трибунасында басып торган кебек хис итә. «Барбаросса планы» тормышка аша! Яшен тизлегендәгә сугыш менә-менә хәл ителәчәк! Форвертс, алга!

Әмма... даһи Сталиннан тыш гади совет халкы да бар бит әле. Бөтен ил-халык, бердәм булып, немец-фашист юлбасарларына каршы изге көрәшкә күтәрелә. Тарих белә: халыкны бервакытта да жинеп булмый.

Бу канкойгыч сугыш илебездәгә һәр гаиләгә, һәр йортка килеп керә. Юлбашчыбыз Сталинның даһилыгына инанган совет халкы аның ышанычлы тавыш белән өметләндергеч сүз әйткәннен көтә. Әмма Сталинның тавыш-тыны юк. Башка юлбашчылар, жинелмәс кызыл командирлар — Молотов, Ворошилов, Буденныйлар да — ләм-мим. Халык тәшвишләнә, халык борчулы сорауларга жавап эзли: «Ни өчен безнең гаскәрләр чигенә? Кайда безнең атабыз даһи Сталин? Ник дәшми ул? Ник халыкны изге яуга күтәрми?» Бер саксыз сүз өчен төрмә-лагерларга ябылган, сөргеннәргә сөрелгән «халык дошманнары» мисалында куркып-өркеп яшәргә күнеккән совет халкы телгә килә. Кешеләр, анда да, монда да төркөм-төркөм жылышып, хөкүмәтне сүгә, фашистларга әсирлеккә тулы полк, дивизия, армияләрне ташлап качучы куркак командирларның тетмәсен тетә. Имеш-мимешләр тарала. Имеш, совет хөкүмәте Мәскәүдән чыгып качкан, имеш, ул әллә Идел буенда, Урал артында ук яшерен жир асты сарайларында хәзер, имеш, Сталин үзе бөтенләй Себер тайгаларына сыпырткан...



Нәни Марсель әти-әнисе белән. 1932 ел.

Акыллы-зиһендерәк кешеләр төптәнрәк каера. Ни өчен юлбашчыларыбыз Гитлерга үзбезне алдарга мөмкинлек бирделәр? Германия белән һөжүм итешмәү, дуслык турындагы килешү-договор кирәк идеме? Ни өчен аларның чит ил эшләре министры, фашист Риббентроп белән безнең чит ил эшләре халык комиссарыбыз, коммунист Молотов Мәскәүдә кочкалашып фоторәсемнәргә төшеп йөрделәр? Кайда даһи юлбашчыбыз Сталинның зирәклегә, алдан күрүчәнлегә?

Бу сораулар, әлбәттә, урамда кычкырып йөрәп әйтелмәгәннәр. Алар берберсен якын белгән, узара сүз сыйган кешеләр арасында гына әйтелгәннәрдер, бәлки. Әмма әйтелгәннәр... Һәм шул сүзгә әйтүчеләр арасында, гөнаһ шомлыгына каршы, минем әти дә булган... Ул энә шундый «төптәнрәк каеручылар»ның берсе була бит, әй!

Яшыләгәндә ике сугыш - Беренче бөтендөнья сугышы һәм гражданның сугышы кичергән, дөньяга күз ачылган гади крестьян малае Харис житәкче эшләргә тартыла.

Хәер, башта аның төржемәи хәленә күз төшәреп узыйк әле. Әтиңен суд эше көгазләре арасында 1941 елда авыл советы тарафыннан бирелгән характеристика бар. Анда болай диелгән: «Зарипов Харис Зариф улы 1895 елда Татарстан республикасынын Сарман районы Янурыс авылында ярлы крестьян гаиләсендә туган. Хужалыкларында 1 йорт, 1 ат, 1 сьер, 1 балчык келәтләре булган. Башка нәрсәләре

булмаган, революциягә кадәр дә, революциядән соң да шулай яшәгәннәр. 1921-1923 елларда авыл советы сәркатибә булып эшли, 1923-1925 елларда Языково волосте башкарма комитеты сәркатибә була, 1925 елдан Нөркәй волостенә күчә, анда да сәркатип булып эшли. Нөркәй волостенда эшләгән вакытында суд жаваплылыгына тартыла, өмма аклана. Шуннан соң ул Янурыс авылына өйләнәп кайта. 1929 елда коллективлаштыру чорында колхозга керә. Туганнары һәм якыннары арасында раскулачить ителгәннәр юк».

Анкеталарында «түбән белемле» дип язылган булса да, өти үз заманы өчен шактый укымышлы, аңлы кеше була. Ул Янурыс авылы мәдрәсәсен тәмамлаган, ө мәдрәсәләр хәзерге урта мәктәпләр, гимназия-лицейлар биргән дәрәжәдә диярлек белем биргәннәр. Уку-язуы гарәп илмасы нигезендә булганга күрә генә, ул ирексездән башлангыч белемдәләр рәтендә йөргән. Юкса революциягә кадәр үзе укыган мәдрәсәдә мөгаллимлек тә иткән, герман сугышы солдаты һәм гражданныр сугышы кызылармеецы да булып, аның дөньяга карашы шактый мөгълүматлы булган. Караңгы татар авылына ул инде большевистик карашлы, яна тигез тормыш тәэзргә әерлекле кеше булып кайткан. Шунун өчен дә аны авыл советы сәркатиблегенән район күләмендәгә житөкчелеккә — волисполком сәркатиблегенә кадәр күтөргәннәр.

Ләкин өти начар житөкче, начар коммунист булып чыккан. Коммунистлар партиясә игълан иткән гадел-тигез, рәхәт-имин мул тормышны тәзу өчен эчке һәм тышкы дошманнар белән аяусыз көрөш алып барырга, кирөксө, кан коярга да туры килгән. Социалистик төзелешнө ул чорында авыл кулакларын тамырыннан корыту, гади генә итеп өйткөндә, таза-нык тормышлы, тырыш крестьяннарның бар байлыгын тартып алып, гаиләләре-ниләре белән Себергә сөрү максат итеп куелган. Күрәсен, үзе дә крестьян булган өтинөк холкы-табигатә мондый рөхимсезлек белән килешә алмагандыр. Ансыз крестьяннарны көчләп колхозларга куып кертергә кирөк булганда, ул йомшаклык күрсөткөн, кемнәрнедер кызганган, кемнәргәдер ярдөм иткөн... өтине берничө ел «тәрбияләп карарга» тырышканнар, дошманнарга карата революцион килешмөүчөндөк күрсөтүен талөп иткөннәр, ләкин бу «тәрбия эшендә» унышка ирешә алмаганныр булса кирөк, озакламый партия үзенөк ышанычсыз сугышчысыннан баш тартырга мөжбүр булган. Алай гына да түгел, аны суд жаваплылыгына да тартканнар.

КПССның Татарстан өлкә комитеты архивыннан алынган тагын бер белешмө бар. Ул ВКП(б)ның Татарстан өлкә комитеты партия өчлөгә утырышы беркетмөсеннөн өземтә.

«Зарипов Харис, - диелә анда, - кулаклар белән бөйлөнөштө булганы, үз вафилаларына салкын караганы өчен 1929 елның 17 сентябрөндө ВКП(б)ның Нөркәй авылы ячейкасы тарафыннан партиядөн чыгарыла һәм чит элементларга урманнан ташламалы бөя белән агач бирөп жибөргөнө өчен жинаятә жаваплылыгына тартыла. Татарстан Республикасы Башсудының күчмө утырышы карары белән 2,5 елга ирегөннөн мөхрүм ителә; 1930 елның 16 мартында Югары суд Башсуд карарын юкка чыгара, жинаятә еше туктатыла...

Сарман районы контрол комиссиясә, Зариповның апелляция үтенечен караганнын соң, аның партиядөн чыгарылуын... раслады.

Зарипов Харис партия сафларын чистартканда тикшерелмөгән. Апелляциясендә партиядө торгызылуын үтенә. Аның партия эшендә пассивлык күрсөтүе турында ячейканың белешмөсә бар. Зарипов гаризасын үзеннөн башка гына тикшерүне үтенә, апелляциясен тикшергөндө үзе катнашмый.

Карар кылынды: партия тормышында тулы пассивлык күрсөтүе сөбөплә, Зариповның партиядөн чыгарылуын расларга».

Ләкин шундый ачы сабак алганнын соң да өти: «Сүзөн көмөш булса, дөшми торуын - алтын», - дигән хакийкатне оныта. Мин аның эчкерсез, ачык күнелле, шук-шаян, сүзчән кеше булуын хөтерлим. Ул уен-көлөгә дә оста, кешеләргә ышанучандлыгы өстенө, бик хисчән, балаларча беркатлы да иде. Дусларча мөжлөсләрдө бу «тел бистәсенө» тинчнәр табылмый, сүзләре уйлап бетөргөнчө үк авызыннан очып чыга, теләсә нинди мөсыәлә буенча үз фикерен ярып салырга ашыга, соны ни булып бетөсен дә уйлап тормый. Шуна да ул өлөгә холкы-табигатә аркасында еш кына кыен ашый.

Сталин совет халкына мөрөжәгатә белән бары тик 3 июльдө генә чыгыш ясыл. Сугыш башланып, икә атна диярлек вакыт үткөн, немешлар Днепрга килөп житкөн булалар инде. Кызыл Армия исә һаман чигенә. Радио көн саен: «Безнөк гаскөрдләр

фэлэн-фэлэн шәһәрләрне калдырдылар...» - дип сөйләп тора...

Шулай туры гына килгәнме, әллә язмышың берәр шуклыгымы - дәүләт юлбашчыларына яла ятуда гаепләнеп өтигә карата «эш» кузгатылу да нәкъ даһи Юлбашчының әнә шул мөрәжәгатә көнне ачылган.

Әтине «чагып» аның өстеннән әләк язучылардан нәкъ 1941 елның 3 июлендә сорау ала башлаганнар. Канкойгыч рәхимсез сугыш бара. Юлбашчыга турылыклы совет халкы үзен яшыйча фронтта сугыша, тылда фидакарь хезмәт батырлыклары күрсәтә. Ләкин шушы монолит кебек бердәм халык арасында моңа кадәр фаш ителеп бетмәгән «контрлар» да бар икән өле! Алар һәртөрлө зарарлы-усал ишем-мимешләр тараталар, Совет Ватанына пычрак ягалар, фронттагы вакытлы уңышсызлыklar өчен хөкүмәт житәкчеләрен, даһи Юлбашчыбызны гаепләргә жөрәт италәр. Ни өчен бу юк ителеп бетмәгән дошманнар намуслы совет халкы арасында яши, ни өчен алар төрмәләрдә-лагерьларда түгел? Мәнә шулай итеп, Татарстанның сизгер чекистлары карангы татар авылында яшеренеп яткан бер «явыз дошманның» эзене төшәләр.

Әти бу вакытта, аны-моны уйламыйча, Петровка спирт заводында эшләп йөри.

Тикшерүче алдына яла ягучылардан беренче булып спирт заводының ярлөмче хужалыгы завхозы Сафуанов килеп баса. Тикшерүченең беренче соравы бик гади генә: «Сез Зарипов Харисны белсезме, ана нинди характеристика бирә аласыз?» Жавап: «Бергә эшләвез буенча беләм, белемле, хөкүмәт тартылган булган, ни өчен икәннән төгәл генә өйтә алмыйм, эчкәли, күп сөйләшә, шаяртырга ярата, сөяси яктан тотнаксыз». Әһә, тотнаксыз, димәк! Кармак салынган, жим йотылган. Сафуанов, әлбәттә, сөйләгәч. Сөйләми генә карасын! Икәнче сорау турыдан-туры мангайга бәрәп, катгый куела: «Зариповның антисоветчыл сөйләнү фактлары турында сезгә нәрсәләр билгеле?» Бу сорауны ишеткәч, шаһит тикшерүчегә барысы да мөгълүм икәнлеген аңларга тиеш, бары тик шул белгәннәрне расларга гына кирәк. Шулай эшләмәсән, үзенне «фактларны яшереп калдыруда» гаепләгәчләр. Вакытында өйтмәгәнсен, тиешле органнарда житкөрмәгәнсен, дошманның фаш итәргә булышмаганың, димәк, ана фикердәш булгансың. Жәзә бер - ун ел төрмә!

Сафуанов, әлбәттә, тикшерүчә теләгәнчә жавап бирә: «Зарипов Харисның антисоветчыл сөйләнү фактлары турында миңа түбәндәгеләр билгеле. 1941 елның 24 июнендә заводның материаллар складында, завсклад Ваһапов, тимерче Сәетвәлиев, эшче Козлов барында, Зарипов, партия һәм хөкүмәтебез житәкчеләре иптәш Сталин һәм Молотовларга яла ягып, болай диде: «Безнең Германия белән дуслык договорыбыз бар иде, Гитлер безгә һөжүм итте. Хөкүмәтебез житәкчеләре безне тупыйкка китереп керттеләр. Сталин һәм Молотов кебек житәкчеләрдән бәясә суқыр бер тиен...»

Шушы ук «фактны» сүзгә-сүз диярлек, шаһит буларак, тимерче Сәетвәлиев тә раслый. Ул бары тик: «Дуслык договоры булуга карамастан, Гитлер безгә һөжүм итте» дигән сүзләргә: «Тапканнар кем белән дуслашырга» - дип өйтте», - дип кенә өсти.

Шаһит Газиев сөйли: «Зарипов Харис волисполком сәркәтибә булып эшләгән чорында кулаклар белән тыгыз бөйләнештә булды, аларны раскулачивать итүдән яшереп, ялган документлар биреп утырды. Шунун өчен эшеннән алынып, ВКП(б) сафларыннан куылды. Совет хөкүмәтенә каршы дошман фикердә, жәмәгәт эшләрендә катнашмый». Әһә, монысы чүп өстенә чүмәлә, дигәндәй, эшне тагын да катлауландыра. Гаепләүләр тирәнәя бара.

Шаһит Кузнецкий: «22 июнь ял көне иде бит. Без эчеп утыра идек. Зарипов Харис аракыга барып килде, шатланып кайтып керде: «Ну, дуслар, немец безне бомбага тотта башлаган!» - ди. Мин ана: «Кирәкмәгәнне юкка сөйләмә!» - дидем дә чыгып киттем. Бәләдән баш аяк!» Әһә, сугыш башланганга шатланган! Димәк, фашистлар якы!

Завод агрономы Александровская, шаһитлык кылып, чимал цехы башлыгы Зариповның колхоз һәм совхозларга дошман булганлыгын, хосусый милекчелек карашларын алга сөргәнлеген, сөяси тотнаксызлыгын, антисоветчыл коткылар таратканлыгын сөйли дә: «Мин ишанып өйтәм: Зарипов советларга каршы кеше, иске тормышны мактый. Элек агрономнарысыз да яхшы уңыш ала идек. Хәзер агрономнар дөнья тулы, ә барыбер рәт юк», дип өйтә! - ди.

Завод эшчесе Мәүлетов тагын да тирәнрәк «чыкыр казый»: «Аерым кешеләрдән сөйләвеннән беләм, Зарипов 1929 елда солтангалиевчеләккә бөйләнеше булганга күрә, ВКП(б) сафларыннан чыгарылган», - дигән сүзләр яздыра.

Мирсәет Солтангалиев - Иосиф Сталинның кайчангыдыр көрәштәше. Милләтләр эше халык комиссариатында хезмәт иткән чорында, юлбашчының

күпмилләтле совет дәүләтен төзү турындагы карашлары белән килешә алмыйча, үз тәғлиматын тәкъдим итә - совет кешеләрен берләштерүен гәдел юлы милләтәр тигез хокуклы республикалар төзөгәндә генә була ала, дигән фикерне алга сөрә. Шуна күрә, Сталин аны юк итәргә карар кыла. Мирсәет Солтангалиевны 1940 елның 28 гыйнварында атып үтерәләр. Хатыны һәм ике баласы да төрмәдә һәлак була. Аның фикердәшләре, дип, бик күпләрен харап итәләр. Кара әле син, ә монда аларның тагын берсе яшеренеп калган икән бит! Эш пешә болай булгач!

Шуннан соң менә мондый документ язды: «Мин, дәүләт куркынычсызлыгы оперуполномоченные сержант Хәбибуллин, Зарипов Харисның жинаятьчел эшчәнлегенә турында кәргән материалларны караганнан соң, аның совет хөкүмәтенә һәм хөкүмәт үткәргән чараларга карата дошман карашта булуын, халык арасында даими рәвештә антисоветчыл агитация алып баруын, ВКП(б) һәм совет хөкүмәте житәкчеләренә яла ягуын ачыkladым.

Иректә калса, Зариповның тикшерүдән һәм суд жаваплылыгынан качып китү мөмкинлеген игътибарда тотып, аны кулга алу кирәк».

Капкын ябылды...

Тикшерүченә кулга алынган әгидән беренче сорау алулары сангырау белән телсезнен сөйләшүен хәтерләтә. Сангырау телсезне ишетми, телсез сангырауга аңлата алмый.

Тикшерүче: «Сез советларга каршы пропаганда алып барган өчен кулга алынгансыз. Гаебегезне таныйсызмы?»

Кулга алынучы: «Юк, таныймым. Мин беркайчан да советларга каршы агитация алып бармадым».

Тикшерүче: «Сезнең халык арасында даими рәвештә советларга каршы агитация алып баруыгыз турында бездә дәлилләр житәрлек. Сезнен киреләнеп маташуыгыз файдасыз. Дөресен сөйләргә тәкъдим итәбез».

Кулга алынучы: «Мин үземнең кайчан советларга каршы агитация алып барганымы һич хәтерләим. Сәетвәлиев белән Сафуановның шаһитлык кылып сөйләгәннән миңа укыдылар, мин аларны кире какмыйм. Ул чагында без, чынлап та, Германиянең Советлар Союзына һөжүме турында газеттан укыдык. Мин ике ил арасындагы договор турында үз фикеремне өйттем, ләкин мин яла якмадым, ә дөресен генә сөйләдем».

Әһә, кире какмый! Димәк, гаебен таный! Оперуполномоченный канәгать. Тулысынча сөйләтербез. Сөйләрсен!..

Күрәсен, әти дә шатлангандыр - аны сындыра алмадылар бит, ул үзенә кайнарланып китеп өйткән сүзләреннән ваз кичми. Дөресе шулай ич! Кырыс, әмма әдәплә вә гәдел тикшерүче сорау алу беркетмәләрен ертып ташлар да, аны азат итәргә ордер язып бирер! Аның нинди гаебе бар? Ул урлашмаган, халык милкенә зыян китермәгән, кеше таламаган, хулиганлык кылып сугышып йөрмәгән. Суд икән - суд булсын, намуслы кешене гәдел совет суды белән куркытып булмый. Судьялар, утырышчылар, адвокат белән прокурор жыйелсын, әти алар алдында да үз сүзләрен өйтеп бирчөк, бер ялган сүз дә, яла да юк бит! Фашистлар башлыгы Гитлер аяк астына салып таптаган договор - Советлар Союзы белән Германия арасында һөжүм итешмәү турында договор булганлыгы дөрес түгелме әллә? Совет наркомы Молотов Берлинга бармады, немецлар министры Риббентроп Москүгә килмәде, алар фикердәшләр булып, Сталин белән рәсемгә төшмәделәр, дип кем өйтер? Бәлки, немец генералы Гулериан Казан танк училищесында укып, белем алып кайтып китмәгәндер? Белем генә алдымы икән әле? Халыклар язмышын, дөнья язмышын хәл итәрдәй бу мөкерле уенда кем кемне алдады: Сталин Гитлернымы, Гитлер Сталиннымы?

Их, әти, әти! Гәделлеккә ышанучан, балаларча беркатлы өтием! «Гәдел совет суды» синең бу сүзләренә колак салыр дип уйлап, бик каты ялгышкансын шул... Эшине озын-озакка сузмыйча, үзенә үн елны чәпәп тө куйганнар... Аннары тагын әле биш елга барлык хокуклардан мөхрүм ителүе дә бар бит...

Судка каләр ярты еллап тикшерү барганда төрмәдә утырган әти «суга батканда саламга тотынып карый», югарыга кассация жалобасы яза, әмма, ни аяныч, аның шикаяте кире кагыла. РСФСР Югары суды хөкем карарын көчәндә калдыра... 1942 елның 3 гыйнварында сәясәт каторжан Зарипов Харис Зариф улы сөргенгә - «ГУЛАГ»ка озатыла.

Безнең гаиләне 1941 елның көзендә, әле өтигә судның хөкем карары чыгарылгачы ук, «халык дошманы» гаиләсе итеп, заводның ике бүлмәле фатирыннан кылып чыгардылар. Анысы да әллә ни уңайлыклы булган фатир түгел иде инде, миңе

утын яки сасы торф ягып жылытыла, суга коега йөрисе, калган «унайлыклар» да ишек алдында иде. Эни белән без - дүрт бала - ярым жимерек баракның кысан бер бүлмәсенә күчендек. Эни үгезләр карый башлады, атлар кызыл кавалериягә алынган, аларны үгезләр алыштырган һәм ул мәхлуклар жигеп йөртелә иде. Кар астында калып өшөгән черек бәрәнгене изеп, аз гына арыш онында өвәләп, таба төбен берөр төрле май белән ялтыратып кыздырсан - теленне йотарлык көлжәмә була иде! Язга чыккач, көлжәмә янына яшь кычытканы, кузгалагы-балтырганы өстәлә, жәй инде, үзегез беләсез - дөньяның бер рәхәт! Әле бит безнен сьерыбыз да бар! Дөрес, авызга ит эләкми, бозауны мәжбури салым түлөргә бирәбез, өле сьердан да 400 килограмм сөт тапшырырга кирәк, өмма калганы да безнең гайләне «печтеки генә» ихтыяжын канәгатьләндерергә жите иде. Ирті-кичен завод халкы жыела торган салкынча подвалда коллектив сепаратор - сөт аергыч машина бар, шунда капкачын тасма белән бөйләгән ишел кәстрүлебез дә тора. Ул аертылган сөт өсте белән тулган көннөрдә - өйдә бөйрәм! Эни май яза, маен бер кадаклы (400г) йомарлаklar итеп оештырып куя, үзөбөзгә бик төмле майлы өйрәне белән аертылган сөте кала, сөтеннән катык оетабыз. Май йомарлаklarын исә мин базарга чыгарып сатам, акчасын ин-ин кирәк-яраklarын алырга гына тотабыз.

Кышларын мин икесе ике сынар булган төрле төстөгә киез итек киеп йөрим. Язгы кар сулары төшкөч, аякта - күтөрмәле чабаталар. Эни карангыдан ук үгезләре янына чыгып йөгөрә, аларны жигүгә алып киткәнче ашатып-эчертеп каласы бар, ө мин кечкенәләргә карыйм. Энемө - дүрт яшь, сөндөмө - ике, үземә - ун. Ипи паегы шундый кечкенә була, көнлек норманы бер-ике кабула ялмап йотасын. Нөниләр шыңшый, ашарга сорыйлар. Үземнән дә үзөклөр өзелеп ашыйсым килә. Өмма еламаска тырышам, түзәм. Мин инде зур. Кулыма Робинзон Крузо турындагы китапны алам да, кычкырып укырга тотынам. Менә ул бер кешесез утрауда, менә ул төмле ботка пешерә... Шунуң ярдәме тия иде - ашыйсы килү кимемсә дә, өнем белән сөндөм, шыңшудан туктап, авыз ачып тыңлыйлар.

Сталин лагерларында иза чиккән Солженицын, Шаламов, Разгон, Рыбаков ише Рәсәй язучылары, аннары үзөбезнең Салахов, Гыйләжев, Тавлин кебек язучыларыбыз язганнарга ышансаң, бөтен халык Сталин һәм аның иярченнөрөнә инанган, алар коткысына бирелеп, «халык дошманнарын» кырып, юк итеп бетерүне таләп иткән, имеш. Юк, һич тә алай түгел иде. Карангы авылларда яшәүчеләр дә бөлагә тарганнарга теләктәшлек күрсәтә, ярдәм итәргә өзер тора һәм ярдәм дә итә иделәр. «Халык дошманнары» гайләләренә дә жинаят кодексының каһәрле илле сизгенче статьясының бер кара канаты кагыла: хатыннарын лагерларга илтеп тыгалар, кечкенә балаларын ятимнөр йортларына жыеп алалар. Ләкин безнең өнигә, нишләптер, кагылмадылар. Мөгаен, үтә сизгер чекистлар арасында да рәхим-шөфкәтлеләре булгандыр. Без биш кешелек гайлә булып яши бирдек. Завод поселогында төрле халык яши, нигездә татарлар белән урыслар, берәз гына башка милләт кешеләре дә бар иде. «Халык дошманы» гайләсә, дип, кемнөрөндер бездән көлгәнән, рәнжеткәнән хәтерләим. Киресенчә, күршеләребез дә, бөтенләй таныш түгел кешеләр дә күнелөбезне күтөрергә, ничек булса да безгә ярдәм итәргә тырышалар иде. Мөктәптә дә башкалар белән тигез укыйм, билгеләремне дә киметмиләр, тиешлесең куялар, урманга мөктәп өчен утын кисергә дә үз чиратымда гына барам, монысы бишенче сыйныфтан мәжбури була иде.

Әтиөбез «ГУЛАГ»ларда үлеп калмады, ун елга хөкөм ителгән булса да, ике елдан өйлөнөп кайтты. Бу минем өчен табышмак иде. Ни өчен вакытыңнан алда азат иткәннөр аны? Соныннан, үсеп егет булгач, анладым: үзен алып киткәндә ул көчө ташып торган, сау-таза кырык биш яшьлек ир булган, ө егерме ике ай дигәндә, өйгә зәңгәрләнөп ябыгып беткән, корык-корык ютәллөүчө чирләшкә бер карт булып кайтып керде ул. Ниөмө кирәк ди лагерда бу жаны чыгарга торган адәм?! Көч-жегәрә беткән... эшкә яраксыз... Лагерь барагында чахоткасын башкаларга йоктырып ятканчы, өнә кайтып дөмөксән! Менә шундый ниет белән «азат иткәннөр» дә инде өтине...

Сугыш вакытында спирт заводына яна директор китереп утырттылар. Һади Хәким улы Заһидуллин иде ул - бик кайнар канлы, кырыс холькы кеше. Аның бурчы - заводның эшчөндөгөн туктатмау, бертуктаусыз спирт куу. Спирт госпитальләрдә ятучы яралы солдатларны дөвалуа өчен, синтезкаучук заводларында танк, самолет детальләре ясарга яраклы тыгыз резин эшләү өчен, Мөскөүдөн Берлингача жинүле марш белән барып житөсе совет солдатларының күнитөк табанына ябыштыру өчен дә шул ук резин кирәк. Заһидуллин абый, бик жилле,

эшлекке кеше булуы өстенә, бик кыю-куркусыз да булып чыкты. Әтибезне янадан үз эшенә чымал цехы башлыгы итеп куйды, ике бүлмәле фатирыбызны да кайтарып бирде. «Халык дошманына» яхшылык кылганы өчен директорнын үз башы да Себер китәргә мөмкин булгандыр. Ләкин ул куркып тормады. Без ана гомер рәхмәтле булып калдык.

Әмма... әтибез үлем сулышын тоя иде инде... Яз-көзләрен рәхимсез туберкулез өянәге кузгалып, бик газәпләнде иде... Сугыштан сонгы беренче елда ук ул кара гүргә кереп ятты...

Ундурт-унбиш яшьлек үсмер малай идем инде мин. Иң авыр кичерешләрем, кайгы-хәсрәтләрем шул чорда булгандыр. Минем яштәшләремнен кайберләре сугыштан исән кайткан әтиләренә, абыйларынын йолдызлы пилоткаларын киеп, кайчагында өле хәтта түшләренә аларнын сугышчан орден-медальләрен дә тагып, көперәеп йөриләр иде. Ә мин?.. Мин - «халык дошманы» улы - Жинү бәйрәме көннәрендә нәрсә тагарга тиеш идем? Шул кара тамганымы?!

1946 елны мин үз гомеремдә беренче мәртәбә имтиханнар бирдем. Әй тырыштым да инде «бишле» белән алырга, әй тырыштым! Авыру әтиемне үземнен «уку фронтындагы» зур жинүемдә ләң курыдырга теләдем. Беренче имтиханнан «бишле» алып, кош кебек очып кына өйгә кайттым... Әмма... сонга калдым... Әтибез жан биргән иде инде...

Әлбәттә, «халык дошманы» балалары булу безнең дә язмышларыбызны сындырды. Кем белә, әтиңе ишанычлы канаты астында без дә, үз вақытында урта белем алып, югары уку йортлары тәмамлап, фән үрләренә дә күтөрелә алган булар идек. Без жиде сыйныф бетерүгә эшкә жигелдек, кичке мәктәпләрдә укып йөргәндә инде утыз яшьләре тулып узган иде. Мин дингез белән, дөнья тирәли сәяхәтләре белән хыяллана идем. Робинзон Крузо, Жюль Верн китапларын уку эзсез үтмәгән булса кирәк. Жидеелликтан соң дингезчеләр училищесына китәргә ниятләдем. Бу теләгемне ишеткәч, әнием елап жибәрде: «Соң, балакаем, син дә китсәң, бу йорт-жирне, хужалыкны кем карар? Ике кечкенә эне-сенелләрен белән бер ялгызым мин нишләргән?» - диде. Мин спирт заводынын иң сасы исле, иң исерек цехына эшкә барып кердем. Анда икенче «дингез» иде - анда, Туфан Миннуллин айтмешли, «арагы - море!» Шулай итеп, хезмәт кенәгәсен ундурт яшеммән алып, эшкә жигелдем. Армия хезмәтенә китәр вақыт житкәндә мин инде аракыны шешәләргә тутыру цехынын өлкән эшчесе идем.

Хыялым тормышка ашты! Мин хәрби флотка эләктем. Әмма хыял - бер нәрсә, тормыш икенче икән... Дингездә биш ел хезмәт итеп, туган якларыма өйләнөп кайттым. Аннан сонгы тормыш юлым: бораулаучылар мәктәбе, нефть промыселларында эшләү, әвәле шөһәр газеты журналисты, аннары республика матбугаты һәм, нияһаят, КПСС Үзәк Комитеты һәм СССР Югары Советы органы булган «Советская Россия» газетында - чирек гасыр... Мактану дип кабул ителмәсен, искәртеп кенә үтәм: Татарстан Республикасынын Г. Тукай исемендәге Дәүләт бүлгән алуы беренче журналист та мин булдым. Күрәсен, әтиемнен «тел бистәсе» булуынын да тәэсире бардыр инде. Нәселдән килә торгандыр.

Шуны да өйтеп үтәргә тиешмен: без - «халык дошманы» балалары - дүртбез дә югары белем алдык. Һәм бернинди түләүсез-нисез. Алай гынамы сон, энем белән сөңлем стипендия алып укыдылар. Изаил абый белән мин читтән торып укыдык, имтиханнар чорында безгә түләүле ял көннәре бирәләр иде. Анкеталар тутырырга туры килгәндә, дистәләргә сораулар арасында «халык дошманы» улы түгелме?» дигәнрәк сорау беркайчан да очрамады. Ил-халык ул каһәрле елларнын фажиғәсен тизрәк онытырга тели шикелле иде. Әмма онытыламы сон?!

Тагың бер табигый сорау. Ни өчен без - гаепсезгә харап ителгән әтибез балалары - халык айтмешли, «укып кеше булгач та», анын намуслы исемен аклатырга тырышып карамадык? Үз балаларыбызга, оныкларыбызга әтибезнең ачы язмышы турында сөйләмәдек? Бу сорау бик жинел кебек, әмма ана жавап бирүе бик авыр. Тырышып карадык... Сөйләдек... Ләкин бик сонлап...

Тиран Сталин исән чагында әтине, әти кебек миллионлаган сәяси тоткыннарны аклату - реабилитация турында сүз дә булырга мөмкин түгел иде. Ул жәлдә үзенең утыз елга якын хакимлеге чорында ничәмә-ничә дистә миллионнарча кешеләргә корбан итте. Халык: «Инде канга туйгандыр, сугыштан соң бу афәткә чик куелыр...» - дип өметләнөп көттә. Ләкин... әсирлектә булган солдатларыбызны эшелонлап-эшелонлап Себергә, Ерак Көнчыгышка озата тордылар. Аннары «Ленинград эше», «табиглар эше», «космополитлар эше» кебек тузга язмагаң «эшләре»

бер-бер артлы оештырылып кына торды. Әй тырышып та карады соң инде Сталинның баш жаллады Берия! Үлем тегермәне шулай тартуында булды...

«Халыклар атасы, бөхет кояшы» Иосиф Сталин тагын ни-нәрсәләр кылган булыр иде - әйтүе кыен. Әмма әжәл дигәнең көннәрдән бер көнне ул явизның үзен дә якасыннан алды. 1953 елның мартында бу тиран да дөньядан кичте. Мөгаен, туп-туры төмугкадыр!

Аннан соң КПССның халыкны тетрәнергә мәжбүр иткән атаклы XX съезды. Никита Сергеевич Хрущев Сталинның һәм аның иярченнәренең илгә коточкыч фажигаләр китерүе турында доклад ясы. Ил вәзгыте «жепшеклек» («оттепель») кичерә. Күпмедер дәрәжәдә халыкка иркенлек килә. Әмма озакка түгел, шул ук Хрущев янадан «кыраулар чоры»н башлап жибәрә. Аны бөрөп төшергән Леонид Брежнев исә «диссидент-мөртөтләрне» «психушкаларга» яптыра башлый.

Шундый шартларда, әлбәттә, әтиңең «эшен» янадан карауны кузгату мөмкин түгел иде.

Инде Леонид Брежневның да комы коелган, әжәл аны да якасыннан алган иде. Аның вафатына өч атна кала - 1982 елның 17 октябрәндә мин әтиңең «суд эшен» янадан карауны үтенеп, Татарстан Прокуратурасына хат яздым. Дөресен әйткәндә, өметем бик аз иде. Әле Михаил Горбачевның «үзгәртеп кору» чорына да өч ел вакыт бар. Хәзерге демократик реформаларга исә - чынлап та демократик реформалар булуына шигебез дә бар бит әле - тагын да ераграк иде.

Минекә шикелле үтенеч хатларын карауга бер ай вакыт бирелә икән. Бер ай да, ике ай да үтте - бер жавап юк. Инде өченче ас да үтте киткәч, өметемне төмам өздәм: булмагач - булмый икән!

... Ниһаять, хакыйкәткә юл озын булса да, аның чиге күрәндә: әтиңең 1982 елда акладылар! Тагын үндүрт елдан соң, 1994 елның 23 ноябрәндә минем кулыма таныклык тапшырдылар. Ул таныклык буенча мин, «бәлигь булмаган яшәтә ата тәрбиясеннән мөхрүм булганлыктан, шулай ук сәяси репрессияләрдән зыян күргән зат» булып саналам. Безнен ишеләргә дә льгота-жинеллекләр бар икән: шәһәр тирәсе автобуслары һәм электр поездларында бушлай йөрү, квартирга, телефонга, даруларга ыргылаш кына түләү хокукларым бар... Матди яктан караганда, болар әллә ни ис китәрлек нәрсәләр дә түгел, әмма әхлакый жинүебезне бәһаләп бетереп булмый. Без - «халык дошманы» балалары түгел! Без - залим Сталин золымы корбаннары.

Соңгы ун ел эчәндә бер Татарстанда гына да бер гаепсезгә хөкөм ителгән ике йөз меңнән артык элекке сәяси тоткыннарның исемнәре акланды. Бөек Ватан сугышында һәлак булганнарның исемнәре тупланган беренче «Хәтер китабы» серияләре басылып чыкты. Хәзер исә шундый ук «Хәтер китабы»ның икенче серияләре - сәяси тоткыннарның исемнәре тупланып чыгарылачак.

Вакытлар үтү белән тау-ташлар жимерелә, дингезләр кибә. Ә халык хәтерә - мөнгелек. Килер буыннар тарихның данлы сәхифәләрен дә, хурлыклы-фажигалә сәхифәләрен дә белергә тиеш. Ул фажигалә еллар янадан беркайчан да кабатланмасын!

Марсель ЗАРИПОВ



Сафа Сабировка 85 яшь

ҮЗ ЗАМАНЫ БАЛАСЫ

Бу чор татар язучыларынын язмышы бер-беренә бик тө охшаш. Ятимлек. Балалар йорты. Һөнәр мәктәбе (ФЗӨ). Берәр төрле техникум. Берничә ел эшчеләр арасында һәм хәрби хезмәт. Аннары сугыш...



Әдәбиятыбез аксакалы Сафа Сабир улы Сабиров (Нәзыйров) та шул юлны үтә. 1915 елның 19 августында хәзерге Татарстан Республикасынын Питрәч районы Искейорт авылында дөньяга килә. Октябрь түнтөрелеше, Ватандашлар сугышы илнен астын өскә китереп, давыллап узып китә. Дүрт яшендә өтисез, унбер яшендә өнисез калып, 14 яшенә кадәр балалар йортында тәрбияләнә. Чүплек базларына, урамнарға сибелгән ятим-ятимләренә жыеп тәрбия итү өчен ачылган бу йортлар Совет властеның ин игелекле эшләрәннән берсе булгандыр мөгаен. Мендлгән яшьтөшләрәнән уртак язмышын кичергән Сафа абый үз заманынын баласы буларак яна дөүләткә, албөттә, мен рәхмәтледер.

Совет власте аны тимерь юлчылар мәктәбендә укытып, паровозчы-слесарь һөнәре һәм жидееллык белем бирә. Әти-өнисез, ятим үскөн малай өчен инде бу бик югары белем баскычы була. Әмма ана укуны тагын да дәвам итөргө язган икән. Бер ел туган ягында

Тауиле мәктәбендә балалар укытканнан соң, булачак язучы 1934 елда атаклы Казан елга техникумына килеп керә. Биредә ул беренче мәртөбә кулына каләм ала. Әдәбият түгөрөгөнә житөкчелек итә. 1938 елда укуын төмамлап, Иделдә пароход капитаны ярдәмчесе булып эшли генә башлый, хәрби хезмәткә чакырыла. Шул елнын сентябрәннән 1946 елнын августына кадәр - сизез ел буена ул Ерак Көнчыгышта - Хәрби дингез флотында.

Сугыш елларында безнең дистәләгән язучыбызнын язмышы Ерак Көнчыгыш белән бөйлөнгән.

Салих Батгал, Локман Бадыйкшан, Әдип Маликов, Әбрар Кәримуллин, Габдулла Шөрәфи, Гиз-эл Габид, Ислам Беляев. Аларнын һәрберсенен ижатында бу ерак төбөк үз урынын алган. Хикөяләр, повестылар һәм шигырь, поэмалар ижат ителгән. Локман Бадыйкшаннын «Мөртөт» романындагы вакыйгалар тулысынча шунда барла.

Татар телендә флот гөзитөсе чыгу да юкка гына булмагандыр. Инде каләм жене кагылган Сафа абый Ерак Көнчыгыш край органы булган «Красное знамя» газетасы каршындагы әдәби түгөрөктә йөри. Ике телдә дә мөкаләләр, хикөяләр яза. Хәрби дингезчеләр тормышыннан дөвамлы-дөвамлы очерклар бастыра.

Моннан 55 ел элек - 1945 елда анын өч хикөясе «Казан кызы», «Мистер тавык», «Карт эшче» «Казан утлары» (ул чакта «Совет әдәбияты») журналында басылып чыга. Энә шулай итеп, анын әдәби язмышы рухи мөркөзөбез Казан белән тоташа.

Хәрби хезмөтөн котылу белән Идел аны үзенә суырып ала. Сагынылган. Ул бит хезмөт юлын биредән башлаган иде. Яна үзгөрешләр башлана. Куйбышев гидростанциясе... Казан елга порты төзелә... Атаклы «Маркиз» утравы су астында кала. Ун ел буена дингезче Сафа белән язучы Сафа тарткалашалар. Дөрес, алар үзара сугышмыйлар. Бер-берсен тулыландырып яшиләр. Шунын матур нөтижөсе булып, «Яшь дингезчеләр» повесте (1949) дөнья күрә. «Дүрт елга буйлап» (1950), «Зур Идел туганда» (1952), «Ике хикөя» (1953) китаплары басылып чыга.

Ниһаять, ул, батырчылык итеп, тулысынча үзе эшенә алына. 1957 елдан 1975 елга кадәр (пенсиягө чыкканчы) Татарстан китап нәшриятында эшли. Булек мөдире. Әмма анын ижатынын төп каһарманнары булып кырыс холыклы дингезчеләр кала. Ул

аларны белә, ярата. Кыскасы, аларнын эчке дөньяларында судагы балык кебек «йөзә». Шундаыр да анын хикәяләрәнә, повестьларына документальлек хас. Бу үзенчәлеге анын ижатын ышандыру көче белән баета.

Сафа абый бик төгәл, рәссам кеше. Балалар йортында тәрбияләнгәндер дә димәссен дә... Бәлки уку еллары аны шулай үстәргәндер. Ни дисән дә, тимерь юлчы һөнәре дә гаять төгәллекне таләп итә бит. Бәлки аны хәрби хезмәт (ни дисән дә 8 ел!) шулай тәрбияләнгәндер.

— Бәлки шулайдыр, Сафа агай, — дип сорау бирәм ана...

— Бәлки шулайдыр, - ди ул, салмак кына уйланып. - Аннары бит әле шунысы да бар, бөтен Совет иле татардан гына тора сымак иде. Владивостокка бар - тоташ татар гаиләләре... Аяк сөртеп, салам биреп керәсән, син үз кеше. Иге-чиге юк урман, иге-чиге юк ил - кая барма, үзезбенн халык. Хәзер кая микән алар?... Алар түгел, хәзер үзезбенн Казанда да юк инде андый гаиләләр. Мин Казан елга портында эшләгәндә (1945 - 1954) татары урысча, урысы татарча белеп бергә йшиләр иде. Кинәт кистеләр дә куйдылар. Каршы килеп кара. Башын бетәр!

Сафа абый төгәл, пөхтә кеше, дидем. Бу сыйфаты анын Татарстан китап нәшриятынын пенсиягә китеп, музей тәзегәндә дә күренде. Кысан гына, китапханә бүлмәсендә булуына карамастан, бу музей үзенен байлыгы, тарихи эзлекле тәртибе белән Дәүләт музейынын кайбер бүлекләре белән ярыша ала. Ә бәлки аны чынлап та таралып, чөчелеп бетмәсен өчен шунда күчәргә кирәктер. Татарстан китап нәшриятынын сонгы 10-15 ел эчендәге казанышларын гына өстисе ләбәса.

Өлкән язучыбыз белән мин 1969 елдан аралаша башладым. Көннәрдән бер көнне — Бауман урамынын икенче катында урнашкан Язучылар союзы тирәсеннән узып барганда, Равил Фәйзуллин очрый. Хәл-әхвәл алышабыз.

- Әйдә, бер жилләп, өлкәннәр белән аралашып кайт әле, - ди бу.

Түбән Камада язучылар, рәссамнәр, композиторлар белән, ижат оешмаларынын өлкә комитеты семинары үткәрелә икән. Элек шундый аралашу мөмкинлекләре тудырыла иде. Кунакханәгә Кама буендагы ял йортына урнаштыру мөмкинлеге бар, диделәр. Сафа абый житәкчелегәндә бер төркөм без шуны сайладык. Яз көне су күтәрелгәндә ярга кертеп калдырылган, бик зөвк белән жиһазланган пароход иде бу. Төркөм-төркөм гапләшәп утырырга салон ашханәсе дә бар. Без үзеннән-үзе бер төркөмгә берләштек. Мирсәй Әмир, Хөснул Вәлиуллин, Галимжан Латып, Сафа абый һәм мин. Мирсәй ага шигырьләр ярата икән. Ярата гына түгел, һәр якты, һәр жылы очкынын тоеп ала. Тынлый-тынлый да йә сабылларча сөенә, йә аксакалларча тирән уйга кала. Кайчакта чын күнәлдән борчылып: «Барып чыкмаган бу» - дип куя. Шундый шигырь кичәләренен берсендә ул әйтә куйды:

- Кара әле, Сафа, рәзвәртан булса да, бер мөмкинлек табып, бу шагыйрь егеткә бер игелек эшлик әле. Кош теледәй генә жыентыгын чыгарсак, калганын үзе карар иде. Суга ыргытсан, йөзәр сыман бу, ә, - дип монсу гына елмаеп куйды.

- Бездә анын кулъязмасы да бар, - дип куйды Сафа абый.

Мин гажәпләнәп ана карадым. Хәл болай булган икән. Берничә ел элек, мин әле урта мәктәптә укыганда, Чаллы әдәби берләшмәсенә Казаннан чакыру хаты килде. Анда мина, район газетасында, «Яшь ленинчы»да, «Ялкын»да чыккан шигырьләремне жыеп һәм яналарын да алып Язучылар союзына килергә өйтелгән. Һәм «Әдәби консультант. Абдулла Гомәр», дип куелган иде. Казанга баргач, мине шагыйрь Зыя Мансурнын өенә жиберделәр. Зыя абый бик нүк авырый иде инде. Шулай да ул минем белән ял итә-итә көне буге утырды. Дистәлөгән шигырьләренә өр-янадан эшләтте, күчәртте. Шигырьләремне яшь шагыйрьләренә «Дуслык» китабына әзерли икән. 700 юл шигыремне алып калды. Кайткач та мин ана тагын утызлап шигырь өстәп жибердем. Ул китапны мин бик зарыгып көттем. Китап чыкты. Минем шигырьләр генә юк иде. Озакламый Зыя ага да дөньядан китеп барды. Ул чакта инде мин Казанда идем. Ул минем, монда күченеп килгәч, сонгы юлга озаткан беренче шагыйрем иде. Сафа абый шул кулъязмалар хакында әйтә икән. Димәк, югалтмаганнар. Зыя ага аларны тапшырган. Сөенеп куйдым.

Сүз шуның белән тәмамланды. Семинар да төгәлләнде. Мин дә мәктәбемә укытырга кайтып киттем. «Учак урыннары» дип папка тышына ат башы кадәр хәрәфләр белән язып куйдым да китап әзерләргә керештем.

Көз үтте. Кыш үтте. Шаулап язлар килде дә жәйгә кердек. Ниһаять, мин дә култык астына «Учак урыннары» китабынын саллы гына кулъязмасын кыстырып килеп, «Матур әдәбият» редакциясе мөдире: «Сафа Сабиров» дип язылган күн белән тышланган ишекне шакыдым. Хужа мине күптөнге танышы кебек, тиң күреп, колач жәеп каршылады. Эчәмә жылы кереп китте.

- Менә, Сафа абый, китап төзеп китергән идем, - дидем.

- Вот, шагыйрьләр даю! - дип көлә ул. - Әле беренче китабы сатуга чыгып та

житмәгән, инде икенчесен күтәрәп килеп тә житкән. Бар, авторский 10 китабынны Сәлимә апаннан кереп ал!

Мин берни дә анламыйча, ул әйткән Сәлимә апага кереп киттем. Миңа беренче «Кыңгырау» исемле китабымны бирделәр. Исемне дә тапканнар! Нәрсә аңлата инде ул кыңгырау. Шулай да сөенеч бит. Кинәт кенә Мирсәй аганың сүзләре искә төште: «Кош теледәй генә!» Чыннан да, кош теле дисә дә кош теле. Юка гына. Шулай да үземнеке!

Димәк, теге вакытта Кама буендагы пароход салонында Мирсәй ага әйткәнне Сафа абый күнеленә салып куйган. Онытмаган. Сигез ай гына узды бит әле.

Сафа абый «Учак урыннары» кулъязмасын үлчәгәндәй кулында тотып торды да:

- Теге юлы Зыя абыенның бәясә мәсьәләне хәл итте. Бу юлы үзәң теләгән олы шагыйрьгә эчкә рецензиягә бирик. Сүзе үтәрлек булсын. Кемгә?

- Йә Хәсән ага Туфанга, йә Сибгат ага Хәкимгә...

- Хо-хо-хо! Курыкмыйсыңмы? Алар кире фикер әйтсә, бөтенләйгә юлын ябыла.

Матри!

- Мин аларга да, үзем дә ышанам, - дидем.

Менә шулай ачыктан-ачык, егетләрчә сөйләшүе белән кадерле дә ул безгә, Сафа абый.

Сафа абый Сабиров үз заманының баласы. Аны Совет власте тәрбияләп үстергән. Ул ана намуслы хезмәт иткән. 70 ел мөйдан тоткан ул Властың мактарга мөмкин, яманларга мөмкин. Әмма ул безнең тарих. Ә Сафа абыебыз аның «аяклы тарих»ы. Аяклы тарихларыбызның кадерләрен белү бик кирәк. Бик тә кирәк.

Мөдәррис ӘГЪЛӘМ

2000.



Укучы сүзе

• • •

Хөрмәтле редакция!

Сезгә Мәскәүдәге укучыларыгызның берсе яза. Журналыгызны 1988 елдан бирле алып торам, тик бик ошатып бетерми идем—консервативрак, провинциаль рухлы зәгыйфь өсәрләр байтак иде аның битләрендә. Үз телемне онытмас өчен генә азыла идем инде. Берничә ел алмый да тордым.

Сонгы елларда журнал күзгә күренеп үзгәрдә. Былтырғы саннар иң зур баягә лаек. Иң ошаганы Н. Әхмәдиевнә «Амбирак яки кара каен кайгысы» булды. Шулай сөйләшүчеләрне бер тапкыр метрода да оңраткан идем. Үзбәкләр ахрысы дип уйлаган идем, алар безнең кешеләр булган икән.

Журналның быелгы ике санын да укып чыктым инде. Шундый унышларыгыз фонында аянычлы хаталар жибереп тагын үзәкне өзәсез бит. Менә беренче санда Р. Фәйзуллин «тинейджер—компьютер жанлы кешеләр» дип язган. Инглиз телендә *teen*—ун, *age*—яшь дигән сүз. 13–19 яшьлек үсмерләрне шулай диләр. Компьютер кыстырырлык урын юк монда. Житди, программалы мәкаләдә шундый хата бигрәк күзгә ташлана. (*Әйе, тинзйджер сүзе яшүсмерләр дигән сүз, амма аны хәзер компьютерга мөкиббән киткән яшьләр төшенчәсен аңлату өчен дә еш кулланалар. Бу очракта «компьютер жанлы кешеләр» дип автор шигъри образ рәвешендә нәкъ шундый дәирәне күздә тотта да инде. Редакция искәрмәсе.*)

Шул ук санда (168 бит) бик кызык, тирән фикерле тикшеренүдә («Идегәй» дастаны турында) *неосфера* дип язылган. Ә бит *нео*—яна дигән сүз. Монда *ноосфера*, ягъни акыл сферасы булырга тиеш иде. Аннары Вернадскийга хәтле беренче булып ул турыда француз рухани һәм археологы Тейяр де Шарден язган.

Редакциягә журналның сыйфатын тагын да югарырак күтәрүдә унышлар теләп калам.

НАСРЕТДИНОВ И. К.
Мәскәү.

*Salix Battalının tuuina 95 yıl***Salix Battal****Tuğan yağıma**

Aqsa ineş çıtırıp yə
 bulıp, dulqınlanıp;
 niçek ütsə də gəmerem—
 şatlanıp, yə monlanıp,

beznen ineş sui kəməş
 İdelgə quşılıp kitə,
 minem gəmer də gəreldəp
 ilemə quşılıp kitə.

Ləkin niğəder künelgə
 bik yaqın tuğan yağım.
 Tuğan yaq ber genə şul ul,
 ikençese yuq anın.

Nıgraq tarta bara ul
 min yıraq kitkən sayın;
 yaratım da keçəyə
 gəmerem ütkən sayın.

Küktə oçsam hər bolitta
 ineş tamçısın ezlim;
 cirdə yərsəm hər adımda
 sinen yazmışnı küzlim.

Qar qatlamnarı

Tıšta, öynen işek qırında
 ber kvadrat metr urında
 qatlam artı qatlam eri qar.
 Hər qatlamnıñ ayırım sere bar.

* * *

Yazgı qoyaş kölep qaradı:
 eregən qar öste qaraldı.
 Zavod qorımın da, kəlen də
 kürdem şunda işek təbendə.
 Direktorın kürşe zavodnıñ
 uylap, şunda beraz mawıqtım.

* * *

İrtəgesen irtə torğaç ta
 yərdəm qulın suzdım qoyaşqa:
 sebərəp attım qonım qatlamın,—
 yana ezlər kürə başladım.
 İskə təşte nəni botinka:
 anı kiep yəri Katen'ka.
 Kün buqçası anın qulında—
 berənçe qış məktəp yulında.

* * *

Kənnər ütə, qatlam erede;
 kiñ, suzınqı ber ez kürende—
 avto təgərməçə sırlağan.
 Kürep qalğan idek ber zaman—
 gər-gər itep dəw ber maşına
 tuqtaq tordı işək qarşında.
 Öy cihazı anar təyəldə.
 Həm ul yana yortqa yünəldə:
 zur səmyalı beznen kürşələr
 irken toraqlarğa küçtelər.

* * *

Mənə sonğı qatlam erede.—
 Ul in elek yavğan qar ide.
 Tabıp aldım zur ber sədəpne.
 Xəterlədem: tənge səğətne
 ber qız tordı şunda yılışp,
 səygənənən qulın yılıtıp,
 quyıp yərəgenən əstənə,
 kükrəgenə—pal'to eçənə.
 Pal'tosinnan tege sədəp tə
 əzelgənder şuşı səğəttə.
 Ə üzlərə inde qawışqan—
 bügen qayıttı alar zagstan.
 Min alarını qotlap baş ordım
 həm sədəpne qızğa tapşırdım.

* * *

Qar erede. Citə inde may.
 Poeziyəgə ilem şundi y bay!—
 yazıp betərəp bulmıy şiğərdə
 ber kvadrat metr ciren də...



Безнең календарь

Халикъ Садриның тууына 110 ел

Габделхаликъ Гариф улы Садретдинов 1890 елның 4 августында Самара губернасының Богырыслан өязе (хәзерге Куйбышев өлкәсенең Келәүле районы) Иске Ярмәк авылында бик ярлы кеше гаиләсендә дөньяга килә. Яшьли ятим калып, чит кешеләр кулында тәрбияләнә. Башта авылда, аннан соң Уфа, Баку, Самара, Оренбург шәһәрләрендәге предприятиеләрдә, нефть промыселларында эшли.

Февраль революциясе вакытында Халикъ Садри, большевиклар ягында торып, революцион көрәш хәрәкәтендә катнаша. Октябрь көннәрендә Самара шәһәрндә Совет властен урнаштыру өчен һәм Идел буенда акгвардиячеләргә каршы сугышларда катнаша.

1925 - 1928 елларда ул Казанда татар коммунистлары университетында укый. Аны тәмамлагач, озак еллар Казанның «Спартак» аяк киёмнәре фабрикасында һәм башка промышленность предприятиеләрендә җитәкче урыннарда эшли. Бу чорда ул уйлап табу һәм хезмәтне рациональләштерү өлкәсендә эшли, шул мәсьәләләр буенча фәнни-популяр характердагы дистәгә яқын брошюра язып бастыра.

Бөек Ватан сугышы елларында Халикъ Садри, полк хәрби комиссары буларак, фронтның алгы сызыгында сугыша. Батырлыклары өчен Кызыл Йолдыз, Икенче дәрәжә Ватан сугышы орденнары һәм медальләр белән бүләкләнә.

Сугыштан соң Халикъ Садри СССР Эдәби фондының Татарстан Язучылар берлегендәге вәкиле булып эшли.

Халикъ Садриның эдәби иҗат эше Октябрь революциясенә кадәр үк башлана. 1913 елда Уфа матбугатында аның «Тегермәндә» исемле беренче хикәясә басыла. Иҗатының башлангыч чорында шигырьләр, сәхнә әсәрләре, очерк һәм хикәяләр яза. 1919 елда иҗат ителгән «Унике ел төрмәдә» исемле пьесасы шул елларда сәхнәләрдә куела.

Утызынчы елларда Халикъ Садри «Ил батырлары», «Тимерче малае», «Безнең таң» исемле повестьларын яза. Әсәрләренең сюжетлары язучының үзе кичергән вакыйгаларга нигезләнгән, аларда авыл крестьяннары, эшчеләр тормышы сурәтләнә.

Илленче елларда «Йөзмә госпитальдә» исемле очерк-хикәясә, драматург Энәс Камал белән бергә «Юллар» дигән сәхнә әсәре, курчак театрлары өчен язган «Камал бабай әкиятә» пьесалары дөнья күрә.

Халикъ Садри 1955 елның 8 мартында Казан шәһәрндә вафат булды.

Ул 1939 елдан Язучылар берлеге әгъзасы иде.

Мөхәммәт Әблиевнең тууына 100 ел

Мөхәммәт Шәриф улы Әблиев 1900 елның 15 июлендә Казан губернасындагы Даныш авылында (хәзерге Кама Тамагы районы) крестьян гаиләсендә туа. 1915 елда Казанга килеп төрле эшләрдә эшләп көн күрә. 1920-21 елларда партия мәктәбендә укуы белән ала. Туку фабрикасында яшьләр арасында уку-тәрбия эшләре алып бара. 1922 елда Урта Азияне басмачылардан азат итү хәрәкәтләрендә катнаша, Бөек Ватан сугышы башланганчы төрле өлкәләрдә хәрби һәм партия хезмәткәре вазифаларын башкара, сугышка алынып, анда һәлак була.

Язучы буларак М. Әблиев ижатын «Минем дустым сугышта» исемле хикәя, «Ком улы», «Итекче кызы» повестьлары белән башлап жиберә. Каләмен драматургиядә дә сынап карага тели һәм «Шәмсекамәр» пьесасын ижат итә. 1938 елларда Татар дүләт академия театрында зур уңыш казанган бу пьеса, соңыннан аерым китап булып та дөнья күрә.

Ул 1939 елдан СССР Язучылар берлеге әгъзасы.

Малик Хәмитовның тууына 70 ел

Алтынчы — жигмешенче елларда очерк жанрында актив эшләгән Малик Хәмитов (Габделмалик Әхмәдулла улы Хәмитов) 1930 елның 22 августында Татарстан АССРның Яшел Үзән районы Күгәй авылында игенче гаиләсендә туа. 1948 елда Норлат урта мәктәбен һәм 1952 елда В. И. Ульянов-Ленин исемендәге Казан дүләт университетының татар теле һәм әдәбияты бүлеген тәмамлай.

Университетта укыганда ук вакытлы матбугатта очерклары, рецензияләре белән катнаша. 1952 — 1955 елларда «Совет әдәбияты» (хәзерге «Казан утлары») журналында әдәби хезмәткәр, соңрак Татарстан радиокомитетында хәбәрче һәм Татарстан китап нәшриятында редактор булып эшли. 1956 елдан алып 1978 елга кадәр ул «Казан утлары» журналы редакциясенә очерк һәм публицистика бүлегенә жигәкчелек итә. М. Хәмитов укучыларга көндәлек матбугатта басылган күпсанлы очерклары, публицистик язмалары һәм Татарстан китап нәшриятында аерым китап булып чыккан «Гүзәл жимешләр», «Ышану», «Күтәрелештә», «Егетлек» исемле җыентыклары белән таныш. Күбесе авыл темасына багышланган бу очеркларда шул заманның колхоз тормышы, аның алдынгы кешеләре, жигәкче кадрлары сурәтләнә, авыл кешеләрен борчыган актуаль мәсьәләләр күтәрелә.

Ижат эшчәнлегенә соңгы елларында әдип, тематик диапазонын киңәйтә барып, фән һәм техника кешеләре, галимнәр, сугыш ветераннары турында да кызыклы гына очерклар язды. М. Хәмитов 1983 елның 17 июлендә Казанда вафат булды.

Ул 1966 елдан СССР Язучылар берлеге әгъзасы иде.





БӨТЕНРОССИЯ ЖУРНАЛИСТЛАРЫ БӘЙРӘМЕ

21-24 июнь көннәрендә «Бөтен-россия-2000» дип исемләнгән гаммәви мәгълүмат чаралары фестивале булып үтте. Бу бәйрәмгә төрле республикалар һәм өлкәләрдән 700 дән артык кунак килгән иде.

Фестиваль кысаларында «Россия матбугаты энциклопедиясе», «Төрки-славян тарихи-мәдәни мөнәсәбәтләре: үткәне, бүгенгесе, киләчәге», «Гасырлар алышынганда Россиядә мәгълүмат иреге», «Журналистның жәмгыять алдындагы җаваплылыгы» дигән темаларга багышланган сөйләшүләр булды.

Бауман урамындагы «Матбугат дөньясы» бәйрәме дә кунаклар күнелендә соклану уяты. Әлеге күргәзмә-ярминкәдә югары сыйфатлы басмалар, шул исәптән безнең «Казан утлары» журналы да халыкка тәкъдим ителде.

Казанда журналистлар йортын ачу үз бер мәгнәле зур вакыйга булды. Региональ телерадиокомпанияләр вәкилләре Азнакайда махсус программа буенча фестиваль үткәрделәр.

Фестивальгә җыелган кунакларга М. Жәлид исемендәге Татар дәүләт опера һәм балет академия театрында Ф. Яруллинның «Шүрәле» балеты күрсәтелде.

Россия журналистлары Казан Сабан туген да күрәп киттеләр.

СУВЕРЕНИТЕТНЫҢ 10 ЕЛЛЫГЫНА

13 июльдә Татарстан Республикасының Язучылар берлегендә Ижат берлекләренен координацион советы утырышы булды. Анда сүз Татарстанның суверенитеты турындагы Декларацияне кабул итүгә 10 ел тулу алдыннан Ижат берлекләренен мөстәкыйльлек шартларында мәдәният үсешенә багышланган уртак пленумын үткөрү турында барды.

Әлеге утырышта чыгыш ясаган Язучылар берлеге рәисе Фоат Галимуллин, Композиторлар берлеге рәисе Рәшит Кәлимуллин, Рәссамнар берлеге рәисе Абрех Абзигильдин, Журналистлар берлеге рәисе Римма Ратникова һәм башкалар сонгы елларда республикада милли традицияләренә, Татарстан халыкларының телен һәм мәдәниятен торгызуда һәм үстерүдә алга китеш булуын асызыккладылар. Суверенитет - кабинетларда уйлап чыгарылган төшенчә түгел, ул - Татарстанның Югары Советында законлы нигездә хәл ителгән халык ихтияры.

Бүген ана нинди генә бәяләмә бирелсә дә, ул - тарихыбызның бер өлеше, халкыбыз тормышының бер өлеше.

ОНЫТЫЛМАС ОЧРАШУ

21 июньдә Татарстан язучылары йортында дөньякүләм мәшһүр язучылар Чыңгыз Айтматов һәм Олжас Сөләйманов белән очрашу узды. Алар Татарстанга «Бөтен-россия — 2000» журналистлар фестивале унас белән килгәннәр иде. «Түгәрәк өстәл» әңгәмәсендә олуг әдипләр белән Татарстан ягыннан Равил Фәйзуллин, Миркасыйм Госманов, Фоат Галимуллин, Әхмәт Рәшитов, Әхәт Гаффар чыгыш ясадылар. Кырыкка якын язучы һәм журналист катнашкан бу очрашуда дөньяда һәм Россиядәгә сәяси вазгыять, бүгенге көн әдәбияты, төркі халыклар арасындагы тарихи бәйләнеш, латин имласына күчү мәсьәләсе, һәм гомумән, мондый аралашуларның әһәмияте турында житди сүз булды.

МАНСУР ХӘСӘНОВКА - 70 ЯШ

«Республика өчен бу — күренекле вакыйга». Татарстан Президенты Минтимер Шәймиев зур дәүләт эшлеклесе, академик, Татарстан Фәннәр академиясе президенты Мансур Хәсәнов эшчәнлеген 26 июньдә булган тантаналы җыелышта менә шулай бәяләде.

«Гасыр тәмамланып килә, йомгаклар ясада. Әмма республиканың күренекле кешеләре, фән һәм жәмгыять эшлеклеләре исемлегендәге беренче урыннарның берсендә Мансур Хәсән улы Хәсәнов исеме торачак. Анын 40 елдан артыкка сузылган хезмәте, анын характеры, сөләте, карашлары аркасында халкыбызның рухи тормышы хәзгере югары дәрәжәдә тора. Әгәр Мансур Хәсәнович булмаса, ихтимал, Татарстан Фәннәр академиясе барлыкка килмәс иде. Нәкъ менә Сез ана нигез салучы булып торасыз, - дип белдерде Минтимер Шәймиев, юбилярга мөрәҗәгать итеп. - Сөзән башка Татар энциклопедиясе институты да булмас иде», диде Президент. Ул М. Хәсәновка Россия Федерациясе Президенты Указы нигезендә IV дәрәжә «Ватан алдындагы хезмәтләре өчен» орденын тапшырды.

Тантаналы утырышта Татарстан Министрлар Кабинеты вәкилләре Татарстан Дәүләт Советы ағзалары, республика шәһәр һәм районнары башлыклары, вузлар, фәнни учреждениеләр вәкилләре, предпринятие һәм оешмалар житәкчеләре катнашты.

ТАТАРСТАН ОСТАЛАРЫНА - ДӘУЛӘТ БҮЛӘГЕ

Татарстан Республикасы Зур концерт залынын интерьерын үзгәртеп эшләү проекты Русия Федерациясенен әдәбият һәм сәнгать өлкәсендәгә Дәүләт бүләгенә лаек булды.

Проект Казаннын архитектура һәм шәһәр төзелешә идарәсә башлыгы урынбасары В. Логинов, Казан дәүләт төзелеш академиясенен кафедра мөдире Е. Прокофьев һәм Казан дәүләт консерваториясә ректоры Р. Абдуллин тарафыннан эшләнде.

БЕЛАРУСЬ ИЛЕНДӘ САБАНТУЙ

2-3 июньдә Беларусьнын Гродно шәһәрәндә III Бөтенбеларусь милли мәдәниятләр фестивалә үткәрелдә. Анда беларусь, урыс, татар, молдован, әзәрбәйжан, әрмән, яһуд, литва һ.б. күп кенә милләт вәкилләре жыйналган иде.

Минск шәһәрәндә өченчә ел инде «Чишмә» дип аталган татар-башкорт халкынын рухи мирасын үстерүгә хезмәт итүчә мәдәни фонд эшләп килә. Фонднын президенты — Иран Исхак улы Богданов. Анын активлыгы һәм тырышлыгы белән Гродно шәһәрәндә беренчә тапкыр татар Сабан туге үткәрелдә. Әлегә фестивалдә һәм Сабан тугендә «Чишмә»нең утызлап вәкилә чыгыш ясады.

Татарстан Мәдәният министрлыгы булышлыгы белән фестивалдә «Идел» журналынын баш мөхәррире Рашат Низамиев, Татарстаннын халык артисты Искәндәр Биктаһиров, Татарстаннын атказанган артисты бичоң Ләйсән Хомитова да катнашты. Артистларыбыз фестивалнен мактаулы дипломына лаек булды.

Татарстан Язучылар оешмасынын берлеккә кабул итү коллегиясенен (рәисә - Равил Фәйзуллин) чираттагы утырышы булды. Анда сонгы дистә еллар эчендә монарчы Берлеккә кабул ителмичә яткан 52 авторнын ижади эшләре тикшерелдә, ин лаеклылары сайлап алынды. 2 июльдә Язучылар берлегә идарәсә коллегия төхтәим иткән өч авторны — Азнакайдан шагыйрь Әнәс Исхаков, Актаныштан прозаик Әмиржан Моталлапов, Казаннын әдәби-документаль китаплар авторы Рәмзи Иляловларны Татарстан Язучылар берлегенә кабул итте.

МӘСКӘҮДӘ ШИГИРЬ КИЧӘСӘ

Татарстаннын Мәскәүдәгә вәкәләтлә вәкилләгендә шагыйрь һәм тәржемәчә Венера Вәлиеванын (академик Камил Вәлиевнен жәмәгатә) ижат кичәсә булды. Анда Дәрдмәнд, Тукай, Жәлид, Туфан шигырьләре һәм бүгенгә көн авторлары әсәрләре янгырады. Соңыннан шагыйрь үзенен әсәрләрен укыды.

ОНЫТЫЛМАС ЯЗУЧЫ

Биел мәшһүр әдип, Татарстаннын халык язучысы Мөхәммәт Мөһдиевкә 70 яшь тулган булды иде. Индә дүрт ел арабызда үзә булмаса да, анын әсәрләре, гыйльми эшләре яши, ижаты милләт күнелендә.

5 июль көнне Г. Камал исемендәгә Татар дәүләт академия театры бинасында әдипне искә алу кичәсә булды. Аны Татарстан Язучылар берлегә һәм Мәдәният министрлыгы оештырды. Олуг язучынын ижаты турында доклад белән ТР Дәүләт Советы Рәисә Фәрит Мөхәммәтшин чыкты.

Кичәдә Мөхәммәт Мөһдиевнен якташлары, туганнары, каләмдәшләре, укучылары, артистлар катнашты.

6 июль көнне туган авылы Гөберчәктә язучы истәлегенә музей-йорт ачылды.

ӘДӘБИ КИЧӘЛӘР

Татарстан Язучылар берлегенен Тукай клубында кураклек шагыйрь, Татарстаннын атказанган сәнгать эшлеклесә Роберт Әхмәтжановнын ижат кичәсә булып узды. Әлегә байрәм шагыйрьгә 65 яшь тулу унае белән оештырылган иде.

4 июль көнне Казан шәһәрәнен «УНИКС» концертлар залында 50 яшьлек юбилеә унаеннан язучы-сатирик Камил Кәримовнен ижат кичәсә үткәрелдә.

ДЕРЖАВИН ИСЕМЕНДӘГӘ ПРЕМИЯ

Мөгълүм булганча, рус поэзиясенә нигез салучыларнын берсә — безнен якташыбыз Г. Р. Державин (1743 - 1816). Лаеш районы хакимиятә һәм Татарстан язучылар берлегә (шагыйрь Лаеш районынын Сокуры авылында туган) Державин исемендәгә премия булдырды. Язучылардан бу премиянен беренчә лауреаты — Казанда яшәүчә рус язучысы Владимир Корчагин булды.

ГАМИЛ АФЗАЛ УРАМЫ

Әлмәт шәһәрәндәгә Агронаселок дип аталган бистәнен яна төзелгән урамнын берсенә Татарстаннын халык шагыйрьә, Г. Тукай исемендәгә Дәүләт премиясә лауреаты Гамил Афзал исемә бирелдә.

Казаннын Азино бистәсендәгә яна урамга Татарстаннын халык, Россия Федерациясенен атказанган артисты, Г. Тукай исемендәгә Дәүләт премиясә лауреаты Х. Бигичев исемә бирелдә.

Хәйдәр Бигичев урамыннан тәбияк-көнбатыш юнәлештә үтә торган урам татар композиторы, Татарстан Республикасы халык артисты, Г. Тукай исемендәгә Дәүләт бүләгә лауреаты Жәүдәт Фәйзи исемә белән йөртеләчәк.

Тышлыктагы сурәтләр

КИЧ КОЛАЧЛЫ ИЖАТЧИ

Шамил Шәйдуллин милли башлангычларны, халыкчан рухи халәтне, татар бизеү сәнгате алымнарын оста кулланып ижат итүче рәссамнардан. Аның рәсемнәрендә татар сынлы сәнгатенә аеруча хас авыл темасы дөньяви әһәмияткә ия булып янгырый башлый. Тарихи бөтенлеген, миллилеген югалтмаган авыл — рәссам күзаллавынча — ижтимагый һәм экологик бәла -казалардан коткаручы дөва да, рухи байлык һәм тотрыкчылык чыганагы да («Шомырт жыю», «Печәннән кайту», «Сабантуй», «Асыл ил»). Ул әсәрләрдә, һәм, гомумән, рәссам ижатында хакимләр итүче сәнгати фаразлар, эстетик һәм әхлакый кануният чагылышы сәнгаткярнең ижатына кабатланмас төсмер бирәләр.

Ш. Шәйдуллин сынлы сәнгатебезне якты төсләр һәм зур күләмле милли образлар, фәлсәфи уйланулар, лирик хисләр белән баетты. Хәзер аның ижаты Татарстанда гына түгел, чит илләрнең сәнгать сөючеләренә яхшы ук таныш.

Рәссамның өзлексез эзләнүләре, капма-каршы төсләргә тетрәндергеч рәвештә кулланыла белүе, метафорик уйлау сәләте, язу осталыгы, әсәр төзелеше өлкәсендәге кыю тәҗрибәләре, рухи күтәрәнкелеге аны постмодернизм сәнгатенә иң талантлы рәссамнары рәтенә куя («Икмәк турында баллада», «Ульяновлар»).

Ш. Шәйдуллин, күпсанлы пейзаж, натюрморт, картиналар ижат итү белән бергә, кешенең күнел дөньясына үтеп керә алган портрет остасы, картинаның төзелеш-композициясен новаторларча күзаллауы буларак та киң танылды. Соңгы елларда рәссам милли тарихи темага актив эшли. Бу үзенчәлек «Сөембикә - Казан ханлыгының соңгы патшабикәсе» дигән зур күләмле әсәрдә (*тышлыкның беренче битендә*) ачык чагыла. Бу әсәр урыс һәм татар сәнгате казанышлары - палех һәм татар шәмаилләре, көнчыгыш миниатюра жанры алымнары бергә үрелгән катлаулы сюжеты, төсләр уены, зур колачлы панорамасы белән тан калдыра.

Соңгы елларда ижат иткән «Яна Сабантуй» исемле күп өлештән торган картиналар циклы жәмәгәтчелеккә аеруча сокландырды. Әлеге хезмәтләре өчен Шамиль Шәйдуллин быел Татарстан Республикасының Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясенә лаек булды.

Тышлыкның дүртенче битендә: язучы Даниль Салихов.

ЯҢА КИТАПЛАР



Атлас истории Татарстана и Татарского народа. -
Казань — Москва: ДИК нәшр., 1999. — 65 бит.
Тиражы — 15300 данә.

Казанның бер төркем галимнәре (Р. Фәхретдинов, Б. Солтанбәков, П. Старостин, С. Суслова, Р. Хәкимов, А. Астайкин, М. Әхмәтжанов) Мәскәү картографлары белән берлектә тарихыбызда беренче тапкыр буларак уникаль басма әзерләделәр.

Бу китап-атласның фәнни җитәкче һәм җаваплы мөхәррире — тарих фәннәре докторы, археолог Равил Фәхретдинов. Күп санлы төсле карта-рәсемнәр белән баetylган, һәр тарихи чор хакында кыскасы, әмма тирән эчтәлекле язмалар белән тулыландырылган, халкыбызның борынгы дәвәрләрдән алып, бүгенгә көннәргә кадәр сузылган, озын, тирән һәм гажәп бай тарихын эченә алган бу басма Татарстан мәгариф министрлыгы тарафыннан мәктәпләргә тәкъдим ителә. Бу басма төрки дөньяның, татар халкының һәм Татарстанның озын-озак юллар үткән бөек тарихы белән кызыксынуучы һәркемнең игътибарын җәлеп итәр дип ышанабыз.



Данил Салихов

КАЗАН УТЛАРЫ
QAZAN UTLARI
ОГНИ КАЗАНИ

Ежемесячный литературно-художественный
и общественно-политический журнал
(на татарском языке)